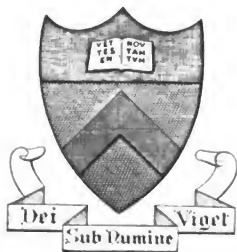


Princeton University Library



32101 064257965

Library of



Princeton University.







*Karl Kaspar von Siebold*  
*Fürstl. Würzburgischer Hofrath, Leibarzt*  
*und Professor der Anatomie, Chirurgie und*  
*Geburtshülfe, Oberwundarzt des Jülich-*  
*spitals zu Würzburg.*

---

*geb. 1736 zu Nideck im Herzogthume Jülich.*

Neue allgemeine  
deutsche  
Bibliothek.



Des LXVIII. Bandes Erstes Stück.  
Erstes bis Viertes Heft.

---

Mit Königl. Preuss. Kurbrandenburgischem allergn. Privilegium.

---

Berlin und Stettin,  
bey Friedrich Nicolai. 1801.

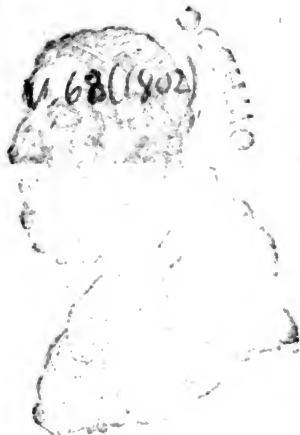
# Annals

(RCPPG)

0902

6712

V. 68 (1802)



# Verzeichniß

der

im 1sten Stücke des acht und sechzigsten Bandes  
recensirten Bücher.

## I. Protestantische Gottesgelahrtheit.

- Kurzer Abriss ein. Geschichte d. Moral od. Sittenlehre  
d. Hebräer, von d. ältest. Zeiten bis auf d. Anfang  
d. christl. Epoche, v. R. E. 3
- Apologien u. Parallelen theol. Inhalts v. J. E. W.  
Augusti. 5
- Briefe üb. d. Lehrbegriff d. protestant. Kirche, nebst ein.  
Anh. in welchem d. 18e Jahrh. dem 19n die unver-  
fälschte Christenthumslehre überlebt ic. 9
- Die moralisch. Beispiele d. N. T. exeget. psycholog. u.  
prakt. bearb., angebenden Pred. besond. Katecheten ic.  
bestimmt, v. E. R. 2r u. legt. Th. 13
- Religionsvorträge nach christl. Grundsätzen, zur Besor-  
derung ein. vernünft. Gottesdienstes u. d. lebend. Glau-  
bens, v. D. Francke. 17
- Neuer Versuch üb. d. Ungültigkeit d. mosaisch. Gesetzes,  
u. d. Rechtsarund d. Eheverbote, in ein. Gutachten  
üb. d. (Zulässigkeit der) Ehe mit d. Bruders Wit-  
we. Von D. E. L. Misch. 19
- Christl. Religionsunterricht f. d. fähigere Jugend. Von  
G. E. E. Westphal. 23
- Sammlung von Formularen u. Gebeten bey kirchl. u.  
außerkirchl. Geschäften d. Predigtamts zum Gebr. in  
d. Herzogth. Schwed. Pommern ic. Von D. G.  
Schlegel. 25
- Predigten u. Casualreden v. E. M. Sudrwallter. 27
- Religionsvorträge v. J. F. Gast. Mit ein. Vorr. v.  
H. E. Pölix. 29

Vol-

Goldener Spiegel f. Prediger, von ein. Mitgl. ihres Standes.	30
Predigerspiegel f. Geistliche u. Layen, v. J. Schuderoff. 18 Bdn.	31
Erklärung aller Sonn- u. Festtagevangelien nach der paraphrast. Gesch. — des Hrn. J. H. Hess m. d. Harmonie d. 4 Evangel. u. einig. Anm. v. D. J. F. Teller.	35
Jesus wie er lebte u. lehrte, nach d. Berichten d. Evangelisten. Nebst Resultaten üb. Jesus. Eine Bepl. zu Meyners Charakteristik d. Bibel.	ebb.
Erbauungsbuch f. studierende Jünglinge in lat. Schulen x. um jeden Tag religiös anzufangen u. zu vollenden.	

oder:

Erbauungsbuch f. Jügl. a. d. gebild. Ständen 1c.	38
Predigten nebst ein. Standrede v. G. F. L. Friedel.	40
Fremdmäßige Gedanken über verschied. Gegenstände d. jüdisch. u. christl. Religion; von ein. Neufranken u. Deutschen in Briefen.	ebb.
Das Christenthum nach Jes. Christus Lehre u. Vorbildes v. J. F. Prenninger.	42
Predigten üb. d. Heidelberg. Katechismus. Ein Erb. Buch v. G. G. Otterbein. 1r Th.	ebb.
Des sel. Gr. M. L. von Sinzendorf Gedanken üb. verschied. evangel. Wahrheiten 1c.	44
Der Prediger, wie er seyn sollte. Oder Denkwürdigkeiten aus d. Leben u. d. Schriften d. Rob. Robinson. Nach d. Engl. d. G. Dyer, bearb. v. L. J. Rosengarten.	ebb.
Predigten u. Reden gehalten bey Trauungen v. verschied. Vf., gesaml. v. G. F. Götz.	46
Weytäge zur Geschichte d. Veränderungen d. Geschmacks im Predigen unter d. Protestanten 1c. v. M. P. H. Schuler.	47
Predigten üb. einige besond. interessante Materien, die zum Theil selten auf d. Kanzel kommen.	50
Versuch ein. neuen Sturgle, od. Samml. v. Gebeten u. Anreden bey d. öffentl. Gottesdienst 1c.; zum Gebrauch evangel. Gemeinden, v. D. C. G. Junge.	52
Homilien üb. merkwürdige Erzählungen a. d. Geschichte Jesu, v. K. G. Fischer.	55
Biblische Hermeneutik, od. Grundsätze u. Regeln zur Erklärung d. heil. Schrift d. A. u. N. T., v. D. G. F. Seiler.	57
	Bar

Warnung f. unerfahrene junge Leute in d. wichtigst. An-  
gelegenheit. Aus d. Holland. 61

## II. Arzneygelahrheit.

<u>Kurzgefaßtes System d. gerichtl. Arzneywissenschaft; v.</u> <u>J. D. Merzger. 2e Ausg.</u>	65
<u>D. J. C. Fahnrs Beyträge zur prakt. u. gerichtl. Arz-</u> <u>neykunde. Is Bdchn.</u>	68
<u>Die Gesundbrunnen zu Eubowa u. Reimerz.</u>	73
<u>Auswahl d. wirksamsten, einfachen u. zusammengesetzten</u> <u>Arzneymittel, od. prakt. Materia med. Von F.</u> <u>Jahn. 2r Bd.</u>	76
<u>Materialien zur Erregungstheorie, v. L. H. Ch. Nie-</u> <u>meyer. Herausg. v. G. F. Mühry.</u>	78
<u>D. C. F. Dörner, de gravioribus quibusd. cartilaginum</u> <u>mutationibus.</u>	80
<u>Lebensordnung, zur Erhaltung u. Verbesserung d. Ges-</u> <u>undheit. Nebst ein. besond. Anweisung zur Pflege</u> <u>d. Gesundheit f. Mütter, Ammen &amp;c. Von R. J.</u> <u>Kilian.</u>	81
<u>Etwas üb. d. Krankheiten d. Lohgerber, u. d. Wirkung</u> <u>d. Eichenrinde. Von W. Lorenz.</u>	84
<u>Vollständ. Handb. d. Vieharzneykunst. Erfahrungen u.</u> <u>Beobachtungen üb. d. Krankheiten d. Hausthiere; her-</u> <u>ausg. u. geordn. v. Gebert, Elandrin u. Luzart.</u> <u>1r u. 2r Bd.</u>	85
<u>J. P. Desault's chirurgischer Nachlaß. Als Inbegriff</u> <u>v. Desaults Lehren, v. K. Böhac; überf. v. G. War-</u> <u>denburg. 1r u. 2r Bd.</u>	86
<u>Auserlesene Wahrnehmungen, nebst ein. kurzen Uebers-</u> <u>sicht d. chirurgisch. Vorlesungen, welche im Hotel de</u> <u>Dieu zu Paris gehalten werden, v. Hrn. Desault.</u> <u>Aus d. Franz. 9r u. 10r Bd.</u>	88
<u>Ueber d. bössart. Drüse d. Pferds. Von D. J. H.</u> <u>Schmidt.</u>	90
<u>Einige Worte üb. d. Blatternausrottung, v. D. L. Tils.</u>	94b.
<u>Das gelbe Fieber in Philadelphia, im J. 1798. Nebst</u> <u>ein. Liste d. Todten v. 1. Aug. — 31. Okt. 1798.</u> <u>Von Ch. Erdmann.</u>	91
<u>Geist u. Kritik d. medicin. u. chirurg. Zeitschriften Deutsch-</u> <u>landes, f. Aerzte u. Wundärzte. Herausg. v. A. A. A. A.</u> <u>3u Jahrg. 1r Bd. 2r Bd.</u>	92



<i>Petri Camperi dissertationes decem etc. Acc. ejusd. de opt. agendi vel expectandi in medicina ratione lib. lingul. etc. c. tab. aere expr.</i>	ebb.
<i>Sammlung auslesener Abhandlungen, zum Gebrauch f. pratt. Aerzte in ein. Ausg. gebracht, v. E. M. Koch. 6r Th.</i>	93
<i>J. Heuters Versuche üb. d. Blut, üb. d. Entzündung u. d. Schußwunden, a. d. Engl. m. Anm. v. L. E. B. G. Lebenstreit. 2n Thls. 2e Abth.</i>	94
<i>W. Buchan's Anweisung, ohne Hülfe ein. Arztes d. venerisch. Krankheiten zuvor zu kommen u. dieselb. zu heilen. Nach d. 2n engl. Ausg. m. Anm. v. D. J. C. R. Leune.</i>	ebb.
<i>Die Kunst d. schwache Leben zu erhalten, u. in unheilbaren Krankheiten zu fristen. Von D. E. A. Struve. 1r u. 2r Th.</i>	95
<i>Die Werkzeuge d. ältern u. neuern Entbindungskunst, v. D. B. N. G. Schreger. 1r Th.</i>	97
<i>Sabatier's Lehrbuch f. pratt. Wundärzte 1c. Aus d. Franz. u. m. Anm. u. Zusätz. v. W. H. F. Borges. 3r Th.</i>	101
<i>W. Harwood's System d. vergleichenden Anatomie u. Physiologie. A. d. Enal. m. Anm. u. Zusätz. v. E. M. Wiedemann. M. Kpf.</i>	102

### III. Gedichte.

<i>Denksprüche d. Vorzeit, travestirt v. G. G. Stiller. 1r Bd.</i>	106
--	-----

### IV. Romane.

<i>Anton od. d. Knabe u. d. Jüngling, wie er seyn sollte. 2s Bdsch.</i>	107
<i>Heliodora, od. d. Lautenschlägerinn a. Orfekenland. 2r Th.</i>	108
<i>Gr. Robert u. sein Freund St. Michel, od. d. Fürsten v. Orimbul u. Dambuck. Eine abentheuerl. u. doch wahre Geschichte 1c. 2 Bde.</i>	109

### V.



## V. Weltweisheit.

Die Religion d. Vernunft u. d. Herzens. — Von E. Venturini. 1r u. 2r Th. 111

## VI. Mathematik.

J. G. Prändel's Algebra in's Kurze gefaßt u. m. mögl. lichst. Deutlichkeit zum Selbstunterrichte vorgetragen. 129

Die Lehre von d. entgegengesetzten Größen in ein. neuen Gewande. Ein Versuch v. ein. deutlichern Darstellung jener Lehre ic.; in Briefen an Herrn Pf. Hellwig. Von D. H. D. Wilkens. ebb.

Exempelbuch. Ein Hülfsmittel zur Beförderung d. Geschmacks an d. Rechenübungen ic. Von J. F. W. Koch. 26 Hest. 131

Mechanick d. Himmels. Von P. S. Laplace. Aus d. Franz. m. Anmerk. v. J. C. Burckhardt. 1r Th. ebb.

Erstes Buch d. Elemente d. Euklides, f. d. ersten Unterricht in d. griech. Sprache u. d. Mathem. Gr. u. Deutsch. m. Anm. u. ein. W. Reg. 133

Betrachtungen üb. d. Theorie d. Infinitesimalrechnung, v. d. B. Carnot. Aus d. Franz. m. Anm. u. Zus. v. J. E. F. Hauff. 135

Analytisch. Untersuchungen üb. d. wichtigst. Gegenstände d. kaufmänn. Rechenkunst, nebst f. Kaufl. brauchbar. Hülfstafeln, auch als Handb. f. Lehrer u. Lernende ic. Von A. Wagner. 138

## VII. Naturlehre und Naturgeschichte.

J. H. Helmholtz's Volksnaturgeschichte. Ein Leseb. f. Freunde d. Volksnaturlehre. 4r Bd. Beschreib. d. Amphibien. 140

Der kleine Vogelsänger. Ein Buch f. Knaben, welche Jäger od. Oekonomen werden wollen ic. 26 Bdn. C — J. ebb.

Cuvier's elementar. Entwurf d. Naturgesch. d. Thiere. Aus d. Franz. m. Anm. von E. R. W. Wiedemann. 141

Kurzer Abriss d. Naturgeschichte u. Naturlehre, aphoristisch; tabellarisch abgefaßt nebst Literatur. ebb.

## VIII. Chemie.

Physische Chemie, v. J. Weber. 2r Aufl.

Auch unter dem Titel:

Vorlesungen aus d. Naturlehre. 3e Abhandl. 143

Beiträge zur chemischen Kenntniß d. Mineralkörper, v.

W. H. Klaproth. 2r Bd. 144

Abrah. van Cripriaan Lussius Abb. zur Beantwortung  
 d. Frage: Welches sind d. Ursachen d. Fäulniß in  
 vegetabilischen u. thierischen Substanzen? Eine gekr.  
 Preisschr. Aus d. Holl. v. S. J. L. Döring. ebb.

## IX. Forstwissenschaft.

Ueber d. zweckmäßigste u. zuverlässigste Methode große  
Waldungen zu messen, zu zerschneiden ic. Von G. B.  
Däzel. 146

Prakt. Abb. üb. d. Verkohlen d. Holzes in groß. u. kl.  
 Mailern, f. Kammeralisten ic.; v. J. L. Späth. 147

F. L. v. Witzleben Abb. üb. einige Ursachen des Holz-  
 mangels ic. Herausgeg. mit ein. Borr. v. C. P.  
 Lanrop. 148

Der Bohnenbaum, ein sicheres Mittel dem Holzmangel  
 mit abzuheffen, nebst ein. allgem. Einleit. ic. v. F.  
 A. Kesch. 151

## X. Erdbeschreibung, Reisebeschreibung und Statistik.

Die Republik Graubünden, histor., geograph., statist.  
 dargest. v. H. L. Lehmann. 2r Th. 152

Abhandlungen üb. Aegypten, welche von d. Nationalin-  
 stitut bekannt gemacht worden sind. Aus d. Franz. 163

Des Abbate Lazzaro Spallanzani Reisen in beyde Sic-  
lien ic. Aus d. Ital. W. Ann. 5r u. 6te Th. 165

## XI.

XI. Biblische, hebr., griech. und überhaupt orientalische Philologie.

Freudige Hoffnungen f. d. Ausdauer d. Bibel im 19n	
Jahrh. nebst d. Nachr. v. ein. neuen Uebers. ders.	166
Neue Uebersetzung u. Bearbeit. d. Bibel. 1r Bd.	ebd.
„ Auch mit dem Titel:	
Neue Uebersetzung u. Bearbeitung d. ersten B. Mose.	267

**XII. Klassische, griechische und lateinische Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.**

ΕΑΛΗΝΙΚΑ f. antiquissimae Graecorum historiae res insigniores usq. ad prim. Olymp. c. geogr. descriptionib. et scriptorib. gr. coll. dig. etc. M. C. G. Siebelis.	175
M. T. Ciceronis de officiis libr. III. M. ein. deutsch. Kommentar bloß f. Schulen. Bearbeit. v. J. F. Degen.	181
Histor. Untersuchung üb. d. Begräbnisplätze d. Alten, besond. üb. d. Entstehen u. d. Fortgang d. Gewohnheit d. Christen, die Leichen innerhalb d. Städte u. Kirchen zu beerdigen — v. W. D. Fuhrmann.	184
Vollständ. Wörterbuch üb. Gesners griech. Chrestomasthie. Mit Rücksicht a. d. Hall. griech. Grammatik. Zum Privatgebr. d. studier. Jugend.	187
M. T. Ciceronis Somnium Scipionis. Mit ein. histor. Einl. u. Anm., v. J. D. Büchling.	188
Julius Agriola. Ein biograph. Aufsatz d. E. Tacitus. Aus d. Lat. durch Anm. u. Chart. erl.	189
M. T. Cicero's Abh. von d. Gleichgültigkeit gegen d. Tod u. v. d. Pflicht d. Schmerz zu ertragen. Aus dess. tuskulan. Abh. übers. m. Anm. f. jüngere Freunde d. d. Literatur.	ebb.
E. J. A. Seyfferts auf Geschichte u. Kritik gegründete latein. Sprachlehre, zunächst f. Lernende. 2r Th. od. 1r Cursus.	192
Neues Lesebuch zur leichtern Erlernung d. griech. Sprache v. Stolzenburg. 1e Abth.	194
M. T. Cicero Paradoxa; m. Inhaltsanz. u. Anm. v. E. A. G. Schreiber.	195

### XIII. Erziehungsschriften.

- Der Briefsteller durch Würfel. 209
- Die kleinen Reisenden. Ein Buch zur Belehrung u. angenehmen Unterhaltung f. Kinder. ebd.
- Dramatische Sprüchwörter zur angenehmen u. nützlichen Unterhaltung f. Kinder; v. d. Verf. v. Sumal u. Lina. 16 Bdchn.
- Auch unter dem Titel:
- Stittengemälde a. d. gemeinen Leben zum belehrenden Unterrichte f. Kinder. 25 Bdchn. ebd.
- Petite bibliotheque des enfans par J. H. Campe.  
Trad. de l'allemand p. l'Abbé J. D. Grandmottet.  
I. II. III. IV. Vol. 211
- Recueil de lettres Marchandes et Morales, allemandes et franç. à l'usage des deux nations. 212
- Elementarisches Lesebuch f. Kinder, die schon im A B C Buche lesen gelernt haben, v. M. G. L. Schrader. 15 u. 25 Bdchn. 213
- Erstes elementar. Lesebuch f. Kinder zum Lesenslernen; v. M. G. L. Schrader. ebd.
- Neueröffnete Bibliothek f. Kinder von 8 bis 16 Jahren. 15 Bdchn.
- Mit dem besondern Titel:
- Lebensbeschreibungen f. Knaben; od. charakteristische Gesellschaften, um Kinder zur Verehrung tugendhafter, u. Verabscheuung lasterhafter Grundsätze aufzumuntern. Aus d. Engl. v. D. A. Waldmann. 219
- Neueröffnete 10. 25 Bdchn.
- Auch mit dem Titel:
- Lebensbeschreibungen f. Mädchen; od. moralische u. lehrre. Beisp. f. junge Frauenzimmer. Aus d. Engl. ebd.
- Moralischer Unterricht in Sprüchwörtern durch Beisp. u. Erzählung. f. d. Jugend, v. S. J. Kamann. 15 Bdchn. 2e verb. Aufl. 65 Bdchn. 222
- Famillengemälde u. Erzählungen f. d. Jugend, v. J. Glaz. 15 u. 25 Bdchn. 223
- Briefwechsel d. Famille d. neuen Kinderfreundes, v. K. A. Engelhardt. 11 u. 21 Th. 224
- Sittenlehren d. Beispiele a. d. Weltgeschichte erläutert; zur Vorbereitung a. d. Unterricht in d. christl. Religion in lat. Schulen. 45 u. letztes Bdchn. Von J. E. Meland. 225
- Ueber öffentl. Schulen u. Erziehungsanstalten. Von D. A. H. Niemeyer. Ein



Ein zweytes Titelblatt hat noch hinzugefügt: Nebst einigen Zusätzen zu d. Grundsätzen d. Erziehung u. d. Unterrichts f. d. Wessler d. in n. 2n Ausg.	226
Kleine Beobachtungen üb. Taubstumme. Mit Anmerk. v. d. Hrn. D. J. E. Biester u. d. Hrn. D. J. A. Reimarus. Herausg. v. J. Arnemann. 1r Th.	229
Musterzeichnungen zur Uebung f. d. Jugend in Bürger- schulen, gezeichnet v. G. F. Vierb, gestochen unter D. Bergers Aufsicht, herausgeg. v. E. P. Junke. 56 Hest.	232

#### XIV. Technologie.

Gründlicher Unterricht zur Verfertigung guter Firnisse, nebst d. Kunst zu lakiren ic. v. J. E. Güle. 2r Th.	235
Ueber d. rechte Konstruktion d. Wellfüße, od. Käm- me zu ein. gleichförm. Gebläse, bef. bey Hoch- öfen u. Frischheerden: v. J. G. L. Blumhof. Mit Zusätzen v. C. H. Stunkel.	238
Ueber d. Gebrauch d. Persio in d. Wollen- u. Seiden- färberey, als ein sicheres Mittel viel Indig u. Cocht- nolle zu ersparen ic. Für Färber u. Fabrikanten v. E. S.	266
Ueber d. Verwahrung d. Gebäude gegen Diebe. Von J. F. Riemann.	236

#### XV. Haushaltungswissenschaft.

Annalen d. märkischen ökonom. Gesellschaft zu Pots- damm, 2r Bd. 3r Bd. 16 u. 26 Hest.	238
Ordnentl. Forstwirtschaft, als d. vielleicht einzige Mittel besorglichen Brennholz-mangel abzubessern, besond. in Schwed. Pommern. Von B. F. Mönnich.	241
Prakt. Bemerkungen üb. d. Züchtung d. Schaafzucht a. niedersächf. Schäffereyen ic. Nebst ein. Anh. üb. d. Verbesserung d. Wiesen. Von F. Sadekum.	242
Das Ganze d. Getraidebaues u. d. damit verbundenen Geschäfte. In ökonom. ic. Hinsicht. — Herausg. v. J. Riem.	246
J. E. Bergens Anleitung zur Viehzucht, od. vielmehr zum Futtergewächsbau u. zur Stallfütterung d. Rind- viehes, m. Anm. v. A. Thär.	248

#### XVI. Vermischte Schriften.

Die Hummeln im Dienestocke d. Staats.	254
a 5	Ruhe.

<b>Ruhestunden f. Frohsinn u. häusliches Glück. Herausg. v. Nachtigall u. Hoche. 2r. u. 3r Bd.</b>	255
<b>Das merkwürdige Jahr 1800; od. histor. Chronol. Erläuterung. üb. d. Anfang d. 19n Jahrh.</b>	256
<b>Betrachtung üb. d. Verhältniß d. Staatsdiener gegen d. Gewerbetreibenden Stände, in Hinsicht d. theuern Zeiten; ingl. wodurch Theuerung entsteht ic.</b>	258
<b>Physikal. Chemische, naturhist. u. mathem. Abhandl. a. d. neuen Samml. d. Schriften d. k. Dan. Gesellsch. d. Wissensch. übers. v. D. P. Scheel u. E. F. Degen. 1n Bds. 2e Abth.</b>	259
<b>Wie kann dem katbol. Schwaben d. Kriegsungemach zum größten Vortheile f. d. Religion vergütet werden? Eine Frage.</b>	260
<b>Sieben Narren auf einmal, od. Kyaus ic. Leben und Schwänke v. A. Wilhelmi.</b>	
Auch unter dem Titel:	
<b>Leben u. Schwänke berühmter Hof- u. Volksnarren; neu erzählt von u. f. w.</b>	267
<b>Leben u. Schwänke berühmter Hof- u. Volksnarren; v. Ebd. 1r Bd.</b>	
Auch unter dem Titel:	
<b>Drey närrische Pfaffen, od. Leben u. Schwänke Wighands v. Theben u. f. w.</b>	268
<b>Der erfahrene Wandersmann — Od. Anweisung zum zweckmäßigen Wandern in Deutschland f. Handwerks- gesellen ic. Von J. G. D. Schmiedtgen.</b>	269
<b>Etwas zur Verbesserung d. Schicksals vieler Lehrlinge in d. Werkstätten d. Professionisten, u. Künstler. Ein Beytr. zur Verminder. d. menschl. Elends. Von J. D. Wolfram.</b>	270
<b>Zeichnungen nach dem Leben v. d. Staffeley d. alten Fr. Ehrenbergs. 1r Bd.</b>	271
<b>Neue Sammlung lehrreich. Beispiele zur Beförderung ächter Eitelkeit, als d. Grundlage wahren Bürger- glücks. Herausgeg. v. J. G. Seidentopf.</b>	272

# R e g i s t e r

## über das Intelligenzblatt

zum ersten Stücke des acht und sechzigsten Bandes.

---

### 1. Ankündigungen.

Ankündigung herabgesetzter Bücherpreise von Hermes und Dapps Predigten.	S. 63
Bruns, P. J., Beiträge zu krit. Bearbeitung unbenuzt. alter Handschriften, Drucke u. Urkunden. 16 St. 6.	
Reichard in Braunschweig.	274
Frommann in Jena, in dessen Verlage erscheinen Predigtensammlungen zur D. M.	273
Industrie-Comtoir zu Weimar, einige erschienene Verlagsartikel.	197
Nicolai, Fr., neue Verlagbücher zur D. M.	123
Rhöß, J. G., Anzeige f. Prediger u. Kandidaten wegen einig. Verlagsart.	219

### 2. Beförderungen u. Veränderungen b. Aufenthalts.

Andres 275. Dürsch 275. Rühß 64. Stäh 275.

### 3. Todesfälle.

Ponikau, v., 276.

### 4. Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Academie d. Wissensch., kurf., zu München. 64

### 5. Korrespondenz.

Aus ein. Schreiben aus Stuttgart v. 14. März 1802. 201

### 6. Reichs.

## 6. Reichstagsliteratur.

Bedenken üb. d. Entschädigungs - System, besonders für weltliche Fürsten.	202
Befolgungsanzeige, Vorstellung etc. Namens der Scharfschützen - Gesellschaft, Imploranten, etc. Frankf. am Main.	207
Bemerkungen, kurze, üb. d. Recht d. Schifffahrt auf dem Rheine. Von K. Freyhrr. von Proff.	203
Bemerkungen üb. d. von denen Gymnasiasten zu St. Paul in Regensburg aufgeführte Schlittensfahrt.	127
Betrachtungen üb. d. Thalweg d. Rheins, als Gränzscheide zwischen Deutschland u. Frankreich.	204
Der neueste Provinzenwechsel nach den Friedensschlüssen zu Campo Formio u. Luneville, geogr. statist. dargeft.	206
Extrait d'une dépêche du Ministre des Relations extérieures au Citoyen Bacher dat. le 24 Pluv. an 10.	125
Ein freyer deutscher Edelmann an d. Verf. d. Schrift: das deutsche Reich vor d. franz. Revolution etc.	126
Friede, der, von Luneville. Eine Predigt von Kober d. j.	207
Grundriß — d. neuest. Geschmacks. Ein Denkmal d. Verehrung, dem 19. Jahrh. errichtet u. f. w.	205
Regensburg von d. franz. Truppen in d. Jahr. 1796. u. 1800 bedroht.	206
Säkularisation, keine, d. geistl. Stände; sondern eine Modifikation d. ganz. Reichs, v. H. Leuchtholz	203
Ueber d. Bestimmung d. Entschädigungsmittel f. d. Erbfürsten.	125
— — sogenannte Rechtfertigung d. Versuchs ein. doktrin. Auslegung d. 7. Friedensart. v. Luneville.	127
— das Staatsnothrecht, als Grund d. Rechts zu säkularisiren. Eine Antwort auf D. C. E. Weissens Nachtrag zu sein. Abhandl.	206
Unter dem Krummstab ist gut wohnen, od Beweis v. d. Achtung d. geistl. Rheinlande gegen ihre Regenten.	202
Volkslied a. d. Fried. v. Luneville. Freut euch d. Friedens.	207

## 7. Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Badeanstalt zu Berlin, u. Seebad bey Kolberg.	208
Berning's liter. Arbeiten.	208



---

## V o r r e d e .

---

Seidern ich die allgemeine Deutsche Bibliothek wieder übernahm, war ich beständig darauf bedacht, den Abdruck zu beschleunigen, damit die Anzeigen der neuen Bücher weniger wie sonst verspätet werden möchten. Es sind daher seit dem Oktober des Jahrs 1800 achtzehn Bände gedruckt worden. Die nun noch zurückgebliebenen Recensionen der Bücher von den fünf Jahren 1796 bis 1800, werden, wie bisher gewöhnlich, in einem besonderen Anhang abgedruckt. Derselbe möchte, soviel bis jetzt abzusehen ist, nicht über drey Bände stark werden, und demselben folgen sodann doppelte Register über den XXIXsten bis LXVIIIsten Band, und über die Bände des Anhangs selbst. Diesen Anhang und die Register hoffe ich gewiß noch vor Ende dieses Jahres herausgeben zu können, damit den aufmerksamen Lesern, durch den Gebrauch der so nöthigen Register,

N. N. D. D. LXVIII, B. 2. St. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

gister, das Nachschlagen desto früher erleichtert werde.

Vom LXIXsten Bande an, welcher auch noch in der Ostermesse d. J. herauskommen soll, nehmen die Recensionen der im Jahr 1801 u. s. w. erschienenen Bücher ihren Anfang. Von diesem Bande an, werden auch die Bildnisse, auf gutem Papier gedruckt, besonders bengelegt, nicht aber, wie bisher, am Titel angebrucht werden, weil die Abdrücke oft allzuschlecht ausfielen.

In der Vorrede zum LVIfsten Bande S. 9 fig. habe ich Verschiedenes von den ehemaligen Hoffnungen der pietistisch - schwärmerisch - rosenkreuzerischen Parthey erzählt. Diese Parthey glaubte, nach dem Tode Friedrichs des Großen würden ihre thörichten geheimen Wissenschaften und zugleich ihre Macht, sich sehr weit ausbreiten. Dieser Wahn ward bey ihr schon vom Jahr 1776 an sehr allgemein, da der König oft krank war, und gewisse Leute seinen Tod immer bald erwarteten, ja vielleicht wünschten. Das Treiben in den geheimen Gesellschaften ward damals und in den folgenden Jahren immer ärger, und stieg bis zu einem Fanatismus, davon sich diejenigen, welche von geheimen Dingen dieser Art keine Kenntniß haben, nie einen Begriff sich werden machen können.

Ich habe in der gedachten Vorrede vergessen, zwey gedruckte Spuren anzuführen, welche zeigen, daß damals diese Parthey sich einbildete, die Erfüllung ihrer chimärischen Hoffnungen sey so gewiß als nahe.

Ich

Ich vermuthete, es werde meinen Lesern nicht unangenehm seyn, wenn ich sie hier nachhole. Sie gehören beyde zu den Zeichen der Zeit, woran man, der gesunden Vernunft zur Ehre, wohl erinnern darf.

Die erste Weissagung dieser Art ist vom Herrn von Wöllner, und, was das Sonderbarste ist, sie steht gedruckt, — wo man sie vielleicht am wenigsten suchen wird — in der allgemeinen deutschen Bibliothek. Ehe ich diese Prophezeiung des Hrn. v. Wöllner anführe, glaube ich vorher, zum besondern Verständnisse derselben, verschiedenes sagen zu müssen, welches zugleich zur Charakterisirung der früheren Denkart dieses so merkwürdigen Mannes etwas beitragen kann.

Herr von Wöllner war beynähe vom Anfange der Allg. deutsch. Bibl. an, vom Iten bis zum XLIIsten Bande, vom J. 1765 bis zum J. 1780, ganzer funfzehn Jahre lang \*), ein sehr fleißiger Mitarbeiter an diesem Werke. Fast alle die Haushaltung und Gartenkunst betreffende Recensionen in dieser Zeit, worunter sehr vorzügliche sind, waren von ihm; denn er besaß gute praktische Kenntnisse in der Landwirtschaft, welche er mit großem Eifer getrieben hatte. Ob wir gleich sehr vertraut

b 2

wa-

\*) Ein sehr geringfügiger Umstand, nämlich ein in einer von seinen Recensionen geändertes unanständiges einzelnes Wort, gab Gelegenheit, daß er von der Allg. d. Bibl. abgieng. Aus verschiedenen nachher bemerkten Umständen, läßt sich vermuthen, daß er diesen unbedeutenden Vorfall nur ergriff, um sich von einem Jussuratore los zu machen, welches er zwar mehrere Jahre lang

waren, und ob er gleich eigentlich in seiner Theologie bey S. J. Baumgarten stehen geblieben war, unter dem er studirt hatte: so ließ er doch wider die freymüthigen theologischen Urtheile, in der A. d. B., welche damals großes Aufsehen machten und viele Widersacher fanden, nicht das geringste Mißvergnügen merken, um so weniger, da er, bis etwa zum Jahr 1775, wohl überhaupt wenig an Theologie dachte \*). Erst um das Jahr 1777 merkte, nebst mir, der verstorbene Prädiger Herr Lüdke, sein vertrauter Freund, und mein beständiger Gehülfe bey den Arbeiten der Herausgabe der A. d. Bibl. nicht selten eine auffallende und uns damals unerklärliche Veränderung in seinen Gesinnungen, welche er gemeiniglich nur mit halbverständlichen Worten und Anspielungen zu erkennen gab. Wir wußten oft nicht, was er eigentlich wollte, zumal, da er nicht selten dasjenige, was er ganz ernsthaft schien gesagt zu haben, nachher wieder für eine Art von Scherz ausgab; vermuthlich, wenn er glaubte, sich etwa allzudeutlich ausgedrückt zu haben. Freylich, wie sich nachher deutlich zeigte, kam dieß daher, daß er sich schon

lang eifrig befördert hatte; wobey er aber, im Jahr 1780, den Absichten zufolge, welche nun bey ihm, durch neuere geheime Verbindungen, immer reifer wurden, nicht bleiben zu können glaubte.

\*) Er war auch nachher, in Absicht auf seine theologischen Grundsätze, nichts weniger als consequent. Als er schon Minister war, stritt er mit blindem Eifer für die Unverletzlichkeit der symbolischen Bücher, ungeachtet die Herren Hermes und Hilmer, seine

schon längst, uns unbewußt, sehr tief in das Innere der geheimen Gesellschaften eingelassen hatte, und von der Zeit an, in den hochgelobten Orden der Gold- und Rosenkreuzer alten Systems eingetreten war, oder einzutreten strebte, in welchem er nachher unter dem Namen Chrysophiron, auch Ophiron, ein so berühmter Zirkeldirektor und Hauptdirektor ward.

Sein Treiben in geheimen Gesellschaften und mit geheimen Wissenschaften, wodurch in wenig Jahren seine ganze Denkungsart umgestimmt war, ward bald sehr heftig, wie das Treiben Jehu! Ich will davon unter Vielem, nur etwas Weniges anführen. Im J. 1776 war Wöllner (freilich zugleich mit vielen einsichtsvollen und rechtschaffenen, aber durch den Trieb nach den verheißenen geheimen Wissenschaften sehr irre geleiteten Männern,) auf dem sogenannten Convente, welchen ein gewisser Ritter Theophilus a Cygnotriumphante, zu Wismar, am 15. Aug. des besagten J. eröffnete. Dieser wollte daselbst einen ganz neuen Tempelherrnorden austheilen, wodurch den Aufgenommenen die geheimsten geheimen Wissen-

seine Gehülfen oder vielmehr Leiter, (nach Es. Kap. IX. V. 16) selbst die symbolischen Bücher nicht einmal gründlich kannten, indem sie so Manches behaupteten, und im ganzen Lande geprediget wissen wollten, was nichts weniger als den symbolischen Büchern gemäß ist. Dieses Eifers ungeachtet gestand Hr. v. W. damals noch, bey einer gewissen Gelegenheit im Vertrauen: die Ewigkeit der Höllenstrafen glaube er nicht; mit dem Zufüge, auch sein Vater und Großvater habe sie nicht geglaubt. Er durfte also wählen, ob er etwas glauben wollte, welche Freyheit er Andern vorsagte.

senschaften mitgetheilt werden sollten, und für dessen Oberhaupt, durch die absurdeste handgreiflichste Erdichtung, ein „Sanctissimus Pater Wilhelmus Albanus Georgius, aus dem Geschlecht der „Fürsten Müßmann aus Candia, Erzbischof zu „Nikosia in Cypern“ ausgegeben ward: Wöllner ließ sich mit andern Herren in diesen angeblichen neuen Tempelherrnorden zu Wigbadon wirklich aufnehmen \*), und obgleich von den versprochenen geheimen

- \*) Wenn dieser chimärische Orden, welcher die offenbaren Zeichen des Jesuitismus, und der unsinnigsten Bigotterie an sich hatte, noch nicht bekannt ist, den verweise ich auf die Berlinische Monatsschrift vom Jul. 1786, S. 84 ff., so wie auch auf die daselbst citirte rare kleine Schrift: Meine Gedanken über das System des R. a. C\*. T\*. 1778. 8. (von dem verstorbenen geheimen Rathe von Rostkampf zu Heilsbronn). Schon die abscheulichen reflectiones primae noctis, (m. s. S. 94 der Berl. M. S.) welche der a C. Tr. den Aufzunehmenden mittheilte, hätten billig die Augen öffnen sollen. Aber die Begierde nach geheimen Wissenschaften war so groß, daß die Zweifel mehrerer einsichtsvollen Anwesenden überstimmt wurden. Wie sehr übrigens damals der unordentliche Trieb nach geheimen Wissenschaften, zum Katholicismus und Jesuitismus führte, so daß ehrliche Protestanten nicht wußten oder bedachten, was sie sprachen oder thaten, davon sind in dem, mir nicht unbekannten, Akten dieses seyn sollenden Konvents mehrere auffallende häßliche Proben. Ich will nur Eine aus dem Protokolle vom 3ten September 1776. (Lit. A. A.) anführen. Der a C. Tr. ließ bey der Aufnahme seiner neuen Ritter, sie einen höchst bedenklichen Eid, (man kann ihn in der Berlin. Monatsschrift S. 85, 86 nachlesen,) schwören, worin sogar stand, daß sie für den Orden wider ihr eigenes
- Da

men Wissenschaften nichts erfolgte: so ward doch  
wahrscheinlich, von der Zeit an, der Gedanke in ihm  
noch lebendiger, daß er schon auf den Weg dazu ge-  
bracht

b 4

bracht

Vaterland die Waffen führen wollten, (welches  
aber Mehrere zu schwören weigerten), und zwar schwor  
ren sie diesen Eid mit einem geweihten Crucifixe in  
der linken Hand. Es ward unter andern auch ein nun  
mehr längst verstorbener Doctor Juris, George Au-  
gust Marche aus Leipzig, ein sehr rechtschaffener, aber  
durch Begierde nach geheimen Wissenschaften blind  
schwärmerisch gewordener Mann, aufgenommen. Die-  
ser hatte bey der verlangten Leistung des Eides ein  
großes Bedenken, nicht sowohl wegen der eben ange-  
führten offenbar zur Rebellion führenden Klausel, als  
vielmehr wegen eines andern, von ihm bey einer an-  
dern geheimen Aufnahme geleisteten Eides, „wo-  
bey er — wie er dem a C. Tr. versicherte, — ein klei-  
nes Kreuz im Feuer erhalten habe, welches er vor-  
zeigte, um zu überzeugen, daß er wahre Arbeit  
und den Weg sich Gott zu nähern kenne. — Er  
wollte also wissen, ob jene abgelegten theuren Pflich-  
ten, mit denen stritten, welche er jetzt ablegen sollte.“  
Darauf antwortete der a C. Tr. sehr fernerlich: „Die  
Pflicht, so Sie jetzt ablegen sollen, führt Sie auf  
den wahren Weg zu Gott. Dieser Gott, so Sie  
bisher geleitet hat, hat Mißfallen an dem Wege,  
durch welchen Sie ihn bisher haben kennen lernen  
wollen, und an der Art, durch welche Sie das Kreuz  
erhalten; Sie können den Eid, den ich Ihnen vor-  
schwore, mir getrost nachschwören.“ Darauf erwier-  
derte Dr. Marche, (N. B. ein Protestant,) das  
Crucifix vorhaltend: „So will ich denn den Eid ab-  
legen; allein ich beschwöre Sie bey diesem Zeichen,  
bey dem Erlöser, den es vorstellt, und bey der unbe-  
fleckten Empfängniß der heiligsten Jungfrau,  
leiten sie mich auf einen falschen Weg: so werde mein  
Blut, meine Seele, von Ihrer Hand gefordert, wo  
«aller



bracht worden sey. Dieser unnatürliche Durst nach geheimen Wissenschaften, welche er, gleich so vielen andern hintergangenen Gläubigen, immer nun bald zu erlangen hoffte, und sich indeß mit einer Menge  
sinn-

«aller Scherz aufhört, und Gott thue, für Ihre Bosheit  
«ein Zeichen an Ihnen. Er lasse Sie auf der Stelle ster-  
«ben!» Der a C. Tr. starb nicht auf der Stelle, und so  
wird der gute Dr. Marche wohl wenigstens eine zeitlang,  
an ihn eben so fest geglaubt haben, wie an die von den Je-  
suiten behauptete unbefleckte Empfängniß der heilig-  
sten Jungfrau. Es ist vielleicht noch jetzt nicht überflüs-  
sig, unter Hunderten Ein Beyspiel anzuführen, wie man  
damals, unter dem Scheine in geheimen Orden gehei-  
me Wissenschaften auszuspenden, mit dem Na-  
men Gottes und mit Eiden spielte, welche nach al-  
len Rechten unzulässige Eide man insgeheim ablegen  
ließ, und wie man gutmüthige Protestanten verleis-  
tete, eine ganz katholische Sprache zu führen, und,  
durch die Hoffnung, vermittelst katholischer Priester  
geheimen Wissenschaften zu erlangen, ihren gesunden  
Verstand verkrüppelte und sie dem Katholicismus ge-  
neigt machte. Es kann vielleicht noch jetzt Mancher  
gewarnt werden; denn ganz haben die unbekannten  
Obern ihre Rolle noch nicht ausgespielt; ob sie gleich  
ein langes Stillschweigen, (von ihnen mit einem ro-  
senkreuzerischen Kunstworte Silanum genannt,) ein-  
gesetzt haben. Der vortreffliche Garve, der von allen  
solchen geheimen Dingen nichts wußte und wissen  
konnte, widersprach den damaligen öffentlichen Nach-  
richten und Warnungen verschiedener wohlwollenden  
und über den schändlichen Betrug der geheimen Gesell-  
schaften indignirten Männer, weil er sie mit seiner guts-  
müthigen Idee von der Macht der Philosophie über die  
Aufklärung seiner Zeitgenossen, und mit seinen aprioris-  
chen philosophischen Raisonnements gar nicht zu ver-  
einigen wußte. Es ist von jeher eine Schwachheit der  
deutschen Philosophen gewesen, bey Beurtheilung des  
Laufs



sinnloser, kabbalistischer und magischer Worte, und dunkler Anspielungen begnügte, und sie auch Andern als hohe Weisheit anpries \*), verbunkelte nach und nach seinen sonst hellen Kopf, und seine irre geführte Einbildungskraft ließ ihn allenthalben Geheimnisse und Wunder sehen. Von dieser Zeit an stürzte er sich in den bodenlosen Abgrund der Magie und Geisterseherey. Wenn man einmal die gesunde Vernunft verläßt, und von ihr verlassen wird: so ist keine Rettung, man mag nun in den siebenten Himmel

b 5

Laufs der Natur und der Welt auf ihre vorvornlige Deductionen und Dilemmen allzuviel Werth zu legen, und sich nicht zu erinnern, daß man dadurch weder die Welt noch die Natur, wie sie wirklich sind, kennen lernt.

\*) Schon in einer am 3ten Decemb. 1775. von ihm gehaltenen, anfänglich nur als Manuscript für wenige Vbr., nachher aber bey der neuen Auflage seiner Predigten (Hamburg, 1789) öffentlich gedruckten Rede, sagte Hr. v. Wöllner unter andern folgendes. Es mag zugleich Beyspiel des fanatischen Sinnes seyn, welcher damals durch die geheimen Orden fortgepflauzt zu werden versucht ward: «*Jetzt stehe ich an der äußersten Gränze flammender Morgensterne, und das unermessliche Gebiet der Geister nimmt mich auf. Eine zahllose Menge erschaffener höherer Wesen wallet vor mir hin, und ihr froher Jubel schallet laut zur Ehre des, der sie gemacht hat, und — bete an Menschengeschlecht! — auch das sanfte Loblied des M<sup>tes</sup> tönt harmonisch in den Donnergesang der Erzengel; denn er, der M<sup>te</sup>, kennet sie, und ruft ihrer etliche mit Namen; die Thronen, die Herrschaften, die Fürstenthümer, die Gewaltigen, die ganze Rangordnung des Gottes Jehaoth unterschei-*

«*det*

der übersinnlichen selbstgelesenen Philosophie, oder der übersinnlichen Theurgie ausschweifen!

Herr v. Wöllner war auch damals in mannichfaltigem Verkehr mit einem Manne, der im Tempelorden den Namen Fr. Jacobus a Cuniculo führte, und auf dem sogenannten Konvent zu Wipbaden Sekretär bey dem Fr. Theophilus a Cygno triumphante gewesen war. Als Hr. v. Wöllner, und ein Paar seiner vertrauten Freunde, im Jahr 1782 an meiner Befehrung zu ihrer Magie direkte und indirekte arbeiteten, zeigten sie sich wechselseitig bald verschlossen und bald vertraut; denn sie erzeugten mir, einiger kleinen Umstände wegen, die unverdiente Ehre, zu glauben, ich hätte auf meiner Reise durch Deutschland

und

«det er, obgleich noch mit Sterblichkeit umhüllt; seine Kunst lehrt ihn dieß,» u. s. w. Ferner: «Zürnet doch nicht, ihr erhabenen Meister der Kunst, die ihr am Ruder der Welt sitzt: — (so unvernünftig rief er die unbekannten Obern an, die er und Andere so eifrig suchten), — «zürnet nicht, wenn ein frommer wißbegieriger Schüler es wagt, sein blödes aber sehnsuchtsvolles Auge auf Euch hinzurichten. Zürnet nicht, wenn er sein bebendes Knie vor Euren großen Geheimnissen beugt, und anbetend aus dunkler Ferne den frommen Wunsch in seinem kiederredlichen Herzen thut, Ach! daß es Euch gefiele, gleich jenem Engel seinen umwölkten Verstand zu erleuchten, daß er zur Ehre Gottes einsehen und begreifen möchte, wie alle verborgene Wirkung auf dem Wege der Natur von der Einheit ausfließe, wie Alles wiederum zu ihr zurückkehre, und wie die Dreyheit das Siegel der Schöpfung sey! In chaotischer Dunkelheit irret —

(19

und die Schweiz, gewisse ihnen unbekannte Kenntnisse erlangt, und besonders auch gewisse Adressen gefunden, wonach sie schon lange gesucht, und wovon sie durch mich eine nähere Spur zu finden hofften. — Damals citirte mir auch Hr. v. Wöllner, unter manchen andern vertrauten Eröffnungen, ganz im Ernste eine gewisse zu Wolfenbüttel, den 18ten August des J. 1778, unterzeichnete Deposition dieses Jac. a Cuniculo, über die Geschichte und Erscheinungen, die eine gewisse Frauensperson S. W. R. in D., vom 7ten März dieses Jahres an, sollte gehabt haben, und über eine magische Bouteille, welche zufolge dieser Geschichte nach der Anzeige eines Geistes war verfertigt worden. Diese Deposition sollte, (nach Wöllners Meinung,) ein unwiderleglicher

(ja wohl!) — «sein forschender Geist noch stets nach tausend ängstlichen Bemühungen, wenn er die alles besäamende Kraft, für ihn in dicken Nebel verhüllt, nicht beschauend entwickeln kann. Warum heften mich mein Amt und Beruf slavisch an mein Vaterland an? S\*\* und E\*\* A\*\* und F\*\*». (soll heißen, Schottland und England, Auvergne und Florenz; jene beyde nämlich den weltlichen oder irdischen, diese beyde den geistlichen oder obern Theil der geheimen Wissenschaften enthaltend,) «zu Euch hebe ich bittende Hände empor, ob aus der Stille Eurer Klarheit vielleicht ein Funke des Lichts meine dem D\*\* geweihte Seele erleuchten möchte!» u. s. w. Wenn solcher Unsinn mit der Miene des feyerlichen Ernstes vorgetragen werden konnte, und weder für Unsinn noch Betrug, sondern für geheime Weisheit galt: so mußte wohl die gesunde Vernunft verkrüppelt werden, und es mußten die allgemeinschädlichen Wirkungen erfolgen, davon endlich auch öffentlich viele, obgleich bey weitem nicht alle, sichtbar zu werden anfangen.

der Beweis seyn, daß Geister dem Menschen erscheinen und auf sie wirken könnten.

Im J. 1778 war er noch nicht so offenherzig; aber es regte sich in ihm innerlich die chimärische Einbildung, daß die geheime Lehre der rosenkreuzerischen Philosophie, von der Gemeinschaft mit den Geistern, der er sich nun ganz ergeben hatte, und sie für das einzige wahre Wissen hielt, bald ganz allgemein werden, und alle andere Philosophie verdrängen würden. Wenn Dünkel und Eitelkeit sich mit eingeübtem Wissen vereint: so folgen allemal dergleichen Einbildungen. Es ist jetzt eben derselbe Fall bey den neuesten deutschen Philosophen! Auch sie sagen voraus, daß durch ihre Wissenschaftslehre und Naturphilosophie alle andere Philosophie und Naturforschung werde ausgerottet, daß die von ihnen unternommene Revolution in der Philosophie bald geendigt seyn, und also ihr eingeübtes Wissen ganz allein gelten werde. Auf eben die Art war Hr. v. Wöllner von seiner Einbildung vom großen Erfolge der damaligen neuesten Weisheit so erfüllt, daß er sie im J. 1777 unvermuthet öffentlich, und zwar in der A. d. B. äußerte.

Er hatte nämlich die vermischten physikalischen Beyträge zu recensiren, welche ein jetzt längst verstorbener Dr. Weißmantel zu Erfurt, ein Blumist und gutmüthiger Schwärmer, eben herausgegeben hatte. Derselbe lieferte in seinen Beyträgen, in seltsamer Vermischung, neben einem Vorschlage zu Verbesserung der Anpflanzung der Weiden und zu Schönheitsregeln für die Melken,

ten, auch „die menschliche Dreyeinigkeit, oder Versuch eines Beweises, daß der Mensch aus Leib, Seele und Geist bestehe.“ Die-  
 sem Beweise gab der Recensent, Hr. v. Wöllner, (im IVten Bande des Anhangs zum XXVsten bis XXXVsten Bande, S. 2279) nicht nur seinen völli-  
 gen Beifall; sondern er schwatzte da noch Manthes, was auf seine geheime rosenkreuzerische Philosophie deutet, z. B.: „daß Pythagoras und (N. B.!) Homer gewiß ihre Philosophie in weit höhern und vortreflichern Schulen studirten, als Leibniz und Wolf“ — „daß die sichtbare Erscheinung der Geister ganz neuerlich der unglückliche Schrö-  
 pfer durch Thathandlungen bewiesen habe,“ und setzte nun hinzu: „Wer das liest, der merke darauf. Wenige Jahre werden uns in der Philoso-  
 phie überhaupt, und besonders in der Geisterlehre, vielleicht ein weit helleres Licht aufste-  
 cken; und alsdann erinnere sich der Leser, daß er hiervon in der allgemeinen deutschen Bibliothek, schon jetzt Spuren gefunden hat, und zwar durch einen Recensenten, der nur vom Pflug und Egge zu reden pflegt.“

Die zweite gedruckte Weissagung eines Anhängers der mystisch - rosenkreuzerischen Schwärmerey, ist neuer, nämlich vom Anfange des Jahrs 1786, da der nahe Tod Friedrich des Großen schon allgemein für unvermeidlich angesehen ward, worauf die Anhänger dieser Partey so große Plane gebauet hatten.

Herr Oswald, welcher nachher eine Zeitlang in

in Potsdam mit einer starken Pension lebte, und (wie wenigstens allgemein von ihm gesagt wird,) sich rühmte, daß Jesus Christus ihm auf seinen Spaziergängen öfters erscheine \*), und sich vertraulich mit ihm unterrede, gab im Jahr 1786 eine Schrift heraus: Analogie der leiblichen und geistlichen Geburt. Es ist eine Sammlung der seltsamsten Ausbrüche des finstersten Mysticismus, der zuweilen bis zum lächerlichen geht, und doch mit so einer ernsthaften rosenkreuzerischen Salbung vorgetragen, daß man oft glaubt, eine von den Reden über die Pflichten der Rosenkreuzer alten Systems \*) zu lesen; sonderlich an den Stellen, wo wider die Vernunft declamirt wird. Z. B. S. 40, und vom Blute Christi als einer Universalinktur, S. 14 u. f. w. Wer diese Schrift nicht

ken-

\*) Wenigstens sagt Hr. Oswald S. 60 dieser Schrift: «Wir genießen den Segen der Gegenwart der Engel, ihres Schutzes, Leitung und Führung, ohne daß wir sie kennen und sehen, welches geschehen würde, wenn ihre himmlische Reinheit erlaubte, mit uns in nähere Gemeinschaft zu treten. — Unsere Unreinheit also ist allein Schuld daran, daß wir des Glucks ihres nähern persönlichen Umgangs nicht genießen. — Indeß hat es immer Menschen gegeben, welche durch strenge Heiligung und Reinigung im nähern Umgange mit ihren Schutzgeistern stehen.» Zu solchen reinen Menschen gehörte vermuthlich auch Herr Oswald, da er doch wohl ein Magus seyn wird!

\*) Man sehe von diesem ehemals sehr geheim gehaltenen Buche die Vorrede zum LVIIsten Bande der N. A. D. Bibliothek, S. 12.

kennt, der lese den Auszug daraus in der A. d. B., in der ersten Abtheilung des Anhanges zum LIIIsten bis LXXXVIsten Bande, S. 117 bis 128, und erstaune über das ungereimte Zeug, welches aber damals in den sonderlich in Berlin sehr mächtigen geheimen Zirkeln nicht für ungereimt gehalten ward. Es gehörte daher viel Eifer für Wahrheit und gesunde Vernunft dazu, um es zu wagen, diesen Unsinn in der A. d. B. seiner wahren Gestalt gemäß darzustellen.

Dieser Schrift ist die Vorrede eines theologischen Schriftstellers vorgesetzt, welcher gleich im Anfange derselben bekennet, daß man seine eigenen Schriften „für Produkte der Schwärmeren längst gehalten habe,“ und dabey „von der Liebe redet, die „er dem Verfasser schuldig sey.“ Die allgemeine Meinung war, der Verfasser dieser Vorrede sey der Schwiegervater des Herrn Oswald, eben der Herr Hermes, damals Prediger in Breslau, welcher sich unter der vorigen Regierung eine so ungebührliche Herrschaft über die Gewissen anmaachte, und der, unter dem Vorwande der Orthodorie, die schwärmerischsten und sinnlosesten Sätze für reines Christenthum ausgab.

Dieser Vorredner beklagt sich sehr über die Aufklärer, welche seine Partey, von ihm „die wahren „Berehrer und Nachfolger Jesu Christi“ genannt, verachten, und sie für Schwärmer ausgeben, welches er Verfolgung nennt. Aber Schwärmeren will er gar nicht an sich und die Seinigen kommen lassen, und giebt vielmehr seinen Gegnern Schuld: „daß die Unruhe ihres Herzens in ihren Unternehmungen wider die gute Sache, eine ärgere „Schwär-

„Schwärmerey ist, als sie noch glauben und denken möchten. Ein wilder Auslauf, wie dort unter den Verehrern des Ephesinischen Gözenbildes, die in großer Menge mit ungestümen Geschrey eine Sache vertheidigen oder verhindern wollten, die ihnen völlig unbekannt war.“ Er setzt hinzu: „Wer das, was ich jetzt schreibe, nicht glauben will, der warte noch eine kurze Zeit. Die periodische Thorheit der unfugten Religionsverbesserung wird bald vorüber gegangen seyn, wie mehrere in unserem eilenden Jahrhunderte schon vorüber gegangen sind; alsdann werden Diejenigen, die jetzt noch so laut schreien — ohne ihren Zweck erreicht zu haben! \*) schweigen.“

Wer sich an die Vorfälle der nächsten Jahre nach dem J. 1787 erinnert, an das nachherige Religionsedict, und das ungeteilte Schema examinandi, (worin der Verfasser, der so großen Eifer für die Orthodoxie zu haben sich einbildete, sogar die Lehre vom Abendmahl vergessen hatte,) wird nicht zweifeln, daß der Vorredner hat weiffagen wollen, die Gegner sollten durch den weltlichen Arm zum Schweigen gezwungen werden; denn woher konnte er sonst vorherfagen, daß sie in kurzer Zeit schweigen würden, und, so emphatisch hinzuthun, ohne ihren Zweck erreicht zu haben? — Ja, um seine Prophezeiung noch deutlicher zu machen, setzt er hinzu: „sie werden schweigen,“ sage

\*) Diese Worte sind auch in der Vorrede eben so groß gedruckt, damit man recht aufmerken soll.



„sage ich, möchte nur nicht Mancher von ihnen her-  
nach die Larve des Heuchlers nehmen!“ So  
gewiß waren die Herren ihrer Sache, daß sie schon  
glaubten, vorauszusehen, was die Männer, welche  
den mystischen Unsinn, womit damals die gesunde  
Vernunft zu verkrüppeln gesucht ward, in seiner  
wahren Gestalt zeigten, thun würden, wenn sie durch  
äußerliche Gewalt zum Schweigen würden ge-  
bracht worden seyn.

So wie die neueste Philosophie überhaupt zulezt  
mit der Mystik in Eins zusammen fällt: so hat auch  
diese Oswaldsche Analogie der leiblichen und  
geistlichen Geburt, obgleich von einem ganz an-  
dern Punkte ausgehend, in vielen Stücken eine auf-  
fallende Aehnlichkeit mit so manchen Philosophemen  
Sichre's und Schellings \*). Beide schweben in  
den

\*) Z. B. S. 2 behauptet Hr. Oswald: daß, «als Gott  
«den Mann schuf, hatte er das Vermögen aus sich  
«selbst zu zeugen.» Was ist das anders als das Ich  
das sich selbst setzt! S. 3: «Es giebt kein größeres  
«Eigenthumsrecht, als dasjenige, was der Mann  
über sein Weib hat, und keine größere Anhänglich-  
«keit, als die des Weibes an ihren Mann.» Das  
ist ganz vollkommen Herrn Fichtens Naturrecht ge-  
mäß, welches dem Manne das Eigenthum über Al-  
les, was das Weib um und an sich hat, auch  
eo ipso über ihr ganzes Vermögen giebt, keineswegs aber  
dem Weibe über den Mann; dagegen er dem Weibe bloß  
Anhänglichkeit zugeschiehet. Herr Oswald konstruirt  
seine geistliche Geburt aus der leiblichen, mit eben  
der Behändigkeit, als Herr Fichte die ganze Außen-  
welt aus der ursprünglichen Handlung des reinen  
Ichs

N. N. O. B. LXVIII, B. 1, S. 10. 11.

den übersinnlichen Regionen, wo von einer Seite das subtile reine Ich, und von der anderen das subtile Chor der Geister ursprünglich handeln. Beyde Philosophieen haben Ekel an dem Thun und Treiben in dieser Welt, und versichern, zu einer höhern übersinnlichen Welt sich zu erheben. Beyde beziehen sich

Ichs auf sich selbst. Wir haben oben S. XI. gesehen, daß Hr. v. Wöllner die unbekannten Obern bat: «die Alles besamende Kraft seinem Geiste beschauend zu entwickeln». Ist dieß um einen Grad weniger ungereimt, als wenn Herr Schelling «die «Organisation,» (welche bekanntlich doch nur durch eine besamende Kraft entwickelt wird,) aus seiner «produktiven Anschauung in der zweyten Potenz» will entstehen lassen? Ueberhaupt sind Oswald, Schlegel und Schelling sich überaus gleich, in der unbefangenen Dreistigkeit, womit sie, ohne Beweis, Alles wissen, jener Alles von der geistlichen und leiblichen Geburt und ihrer Analogie, diese vom bewußtlosen Setzen des Ichs und vom ursprünglichen Handeln, beides ohne Substrat; desgleichen von der Organisation, welche zugleich die in ihrem Laufe gehemmte und gleichsam erstarrte Succession, aber auch das verkleinerte und gleichsam zusammengezogene Bild des Universums ist. Wenn ein frommer Rosentreuer dieß letztere Stückchen hoher Schellingscher Philosophie liest: so wird er sich vermuthlich erinnern, daß er in dem theoretischen Grade, (sonst auch Nr. V. genannt,) ehe er in den hochheiligen Orden trat, auf ähnliche Weise ist belehrt worden: daß «die Seele Naphasch oder ein abgeschnittener Zweig ist, weil die Seele aus dem allgemeinen Weltgeiste genommen wurde, und daß dieses folgendermaassen zugiehet: In der zusammenziehenden Bewegung nahm der Geist sich durch den Zusammendruck seines Wesens einen Theil  
«sei

sich auf etwas absolut Inneres, das nur der sehen und erkennen kann, der das Auge dazu hat, und welches daher von uns andern armen Sterblichen nicht kann erkannt werden. Beyde Philosophieen sind voll von willkührlichen Sätzen, in der unverständlichsten Sprache vorgetragen, beyde schelten und verachten die gesunde Vernunft; weisen aber dagegen auf die höhern Einsichten ihrer geistigen Führer, jene der Wissenschaftslehre, diese des Fürsten Musmann, Erzbischofs zu Nikosia, und ihrer Schutzengel. Beyden ist Jacob Böhme ein Held der Wissenschaft! Die Rosenkreuzer verachteten die gemeine Chemie, welche mit Feuer und Kohlen zu thun hat, unter Versicherung, daß sie im Besiz ei-

§ 2

ner

«seines Wesens selbst ab» — (nach der neuesten Philosophie: er handelte ursprünglich auf sich selbst, welches Herr Fichte auch folgendermaßen bezeichnet: die Agilität des Geistes oder das geistige Vermögen scheint sich innerlich hin und her zu bewegen, gleich den R. C., welche lehren: die der Bewegung untermworfenen Körper bedürfen eines beweglichen Regierers) — »und zog es mithin etwas dichter zusammen, als sein Wesen selbst war.« Mehrere Stellen in Herrn Schellings Schrift von der Weltseele, (von den Rosenkreuzern der allgemeine Weltgeist genannt,) und in seiner transcendentalen Naturphilosophie wären vollkommen geeignet, in dem rosenkreuzerischen Grade des Priesters der Natur in einem Instructionszirkel mit großer Erbauung angehört zu werden. Wenn Schelling lehret, «daß der Organismus der beständige Abdruck der Intelligenz ist:» so ist dieß eben so deutlich und philosophisch, als wenn die Rosenkreuzer ihre Initianten lehrten: «daß die Seele nur ein verändertes Wesen des Geistes, und der Leib ein verändertes Wesen der Seele ist.»

ner viel höhern, weit über Feuer und Kohlen erhabenen Scheidungskunst wäven; eben so wie die jetzigen neuesten deutschen Philosophen die gemeine gesunde Vernunft verachten, und sich auf ihre allerhöchste intellektuale Anschauung berufen; jene stießen daher auch eben so oft in ihren Processen wider die von ihnen verachtete gemeine Chemie an, wie diese gegen die allen Menschen gemeine gesunde Vernunft, — Ausserdem gleichen sich beide Philosophien auffallend darin, daß ihre Verfechter, eben deswegen, weil sie nur für sich selbst und für die Eingeweiheten schreiben, ganz unbekümmert sind, ihre Gegner zu überzeugen, — dagegen aber Alles anbieten, um dieselben zum Schweigen zu bringen, jene durch den weltlichen Arm, diese durch tüchtiges Schimpfen und Drohen.\*)

Frenlich steht es sowohl mit der Analogie der geistlichen und leiblichen Geburt, als mit der in sich selbst zurückgehenden Thätigkeit des geistigen Handelns, ohne Substrat, und mit der produktiven Anschauung, in allen Potenzen, etwas mißlich aus; so lange die Gegner nicht schweigen, so lange man sich nicht mit dunkeln unbestimmten Worten und mit dreisten Verdun-

\*) Herr Fichte verlangt in seinem Sonnentklaren Berichte von der neuesten Philosophie, (Berlin, 1801. 8.) wodurch er das Publikum zum Verstehen zwingen will, daß Diejenigen, welche seine Wissenschaftslehre nicht verstehen, (d. h. in seiner gewöhnlichen Sprache, ihr nicht unbedingt Beyfall geben,) «im Guten schweigen, und vom Schauplatze abtreten sollen.» Schweigen sie nicht im Guten, so wird er böse werden!



hauptungen will abspesen lassen, so lange man noch deutliche Erklärungen, bestimmte Auflösungen der Zweifel und Beweise willkürlich hingeworfener Sätze fordern darf, so lange überhaupt beyderseitige mystische Philosophieren noch mit dem hellen Lichte der gesunden Vernunft beleuchtet, so lange noch Gründe dafür und dawider gehört werden dürfen. Eine solche unparteyische Prüfung durch Gründe, ohne Rücksicht auf neue Mode oder Autorität, ist bey allen literarischen Gegenständen, vom Anfange an der Zweck der Allg. d. Bibl. gewesen, und wird es ferner seyn. Da sie durch den weltlichen Arm nicht zum Schweigen gebracht ward: so wird sie am wenigsten schweigen, des plumpen Schimpfens wegen, das sich die neuesten Philosophen, und die aus der neuesten Philosophie, — gleich Moos und Schimmel aus einem kranken Baume, — häufig aufwachsenden neuesten transcendentalen Poeten und Aesthetiker gegen alle die erlauben, die nicht zu ihrem Zirkel gehören. Zwar offectiren diese Herrn sammt und sonders, gegen die A. d. B. sehr verächtlich zu thun! Es ist aber schon eine alte Bemerkung, daß zwar wirklich verächtliche Dinge durch Verachtung herabsinken, daß aber dasjenige, was wirklich schätzenswerth ist, durch bezeugte Verachtung keineswegs verächtlich wird; eben so wenig, wie das Mittelmäßige und Verächtliche durch geffissentliches Selbstlob anpreisenswürdig werden kann. — Es ist also nur zu untersuchen, ob sich Jemand, durch seine Kenntnisse, durch sein Betragen, durch seine Unparteylichkeit oder Parteylichkeit, dem vernünftigen Publikum entweder als schätzenswerth oder als

verächtlich gezeigt hat, und zu zeigen fortfährt. Die Herrn Sichte, Schelling, Steffens, Hegel, Schlegel, Tieck, Rochen, Bernhardi, und wie die sich wichtig dünkenden Männer und Männchen weiter heißen, welche uns einbilden wollen, daß durch sie eine neue Zeit in der Literatur eintreten werde, lassen es sich zwar herzlich sauer werden, um Etwas vorzustellen! Sie preisen sich zwar fleißigst Einer den Andern! Aber ihr wechselseitiges Lob tröpfelt ungenossen ab, wie das Wasser des Flusses der Vergessenheit, das Jeder von ihnen in den leeren Fässern der Danaiden dem Andern zuträgt: *In cava letheas dolia portant aquas!* Das Publikum merkt nicht einmal auf das mühsame Loben. Sie versuchen es auch mit Verachtung der Andersdenkenden. Sie sprechen von allen Philosophen und Dichtern, welche nicht zu ihrer geheiligten Kirche gehören, so wie auch von der gesunden Vernunft und Aufklärung aufs Verächtlichste. Aber auch das Verachten will nicht gelingen! Sie erheben ihre Stimmen vergebens; denn das vernünftige Publikum höret so wenig auf ihr Verachten als auf ihr Anpreisen. Diese Herren versuchen es endlich mit neuen Entdeckungen, und setzen dabey fest, daß große Männer, wie sie sich zu seyn einbilden, vor keinem Paradoxon erschrecken müssen! Sie versichern daher, die Entdeckung gemacht zu haben, daß Sichte und Schelling — ob sie gleich, leider! schon anfangen, von einander zu differiren, — (wie uns Herr Hegel, ein neulichst berühmt werden wollender Philosoph, in dessen Innerem sich auch schon die Agilität des Geistes wacker hin und her bewegt, in einer

einer besondern Schrift \*) des Breiten auseinander  
 setzt;) — dennoch die einzigen Philosophen sind,  
 denen, auch wenn sie nicht übereinstimmen, dennoch al-  
 lein das wahre Wissen vom Subject-Objecte ge-  
 bührt; ausser, daß dabey freylich Jacob Böhme  
 auch zu den Helden der deutschen Wissenschaft  
 gerechnet werden muß. Ferner noch, haben diese  
 Herren durch ihre intellectuale Anschauung deut-  
 lich erkannt, daß Wieland und Klopstock keine  
 Dichter sind, hingegen Hanns Sachs, Friedrich  
 Schlegel, und Ludwig Tieck, Dichter vom größ-  
 ten Genie! — Dieß ist nun Alles schön und gut,  
 und wenn es fein derb gesagt wird: so finden sich wohl  
 gelehrte Seelen, die glauben, es wäre nicht lächerlicher  
 Unfug; aber die Wichtigkeit der Sichtschen und  
 Schellingischen alleingültigen Philosophie will den  
 noch immer noch Niemanden als bloß den verbrüder-  
 ten guten Freunden, und den lieben Zuhörern ein-  
 leuchten, welche letztere billig für ihr baares Geld baa-  
 res Wissen verlangen. Beide Herren, nebst ihren  
 Gehülffen, lassen sich zwar keinen Schweiß gereuen,  
 diese wichtige Philosophie mit vieler Mühe den  
 Berg hinauf bis auf die ungeheure Höhe zu wälzen,  
 wo sie eigentlich als alleinige Philosophie über Alles  
 wegschauer; aber kaum haben sie sie hinaufgebracht:  
 so tollert sie, gleich dem Steine des Sisyphus, durch  
 eigene Unbehülfflichkeit unaufhaltsam hinunter ins  
 Thal Josaphat! — Die neue Zeit will noch nicht Zeit  
 werden! Sichte und sein Schüler Schelling erschei-  
 nen immer noch als scholastische Spitzfindigkeitsendreher,  
 ihre

\*) Man sehe Hegels Differenz des Sichtschen und Schel-  
 lingischen Systems der Philosophie. Jena, 1801. 8.



ihre Hirngespinnste gehen schon ganz gemach den Weg der Hirngespinnste des Duns Scotus und seines Schülers Wilhelm Occam, Matthias Anzgens und der erhabenen Meister der Kunst, die so gern am Ruder der Welt gefessen hätten! — Hat indeß Einer von ihnen, oder Einer von ihren Anhängern, die Hirngespinnste abgerechnet, sonst wahre Verdienste: so werden sie ihnen unverkümmert bleiben! Klopstock und Wieland bleiben auch gewiß was sie sind; Friedrich Schlegel und Ludwig Tieck aber vermuthlich niemals mehr Werth erlangen, als Jakob Böhme und Hanns Sachs, deren Gemeinschaft sie sich selbst gewählt haben.

Die gesunde Vernunft, d. h. die von den neuesten Philosophen so verachtete gemeine Vernunft ist nicht etwa die Vernunft gemeiner durch Denken nicht aufgeklärter Leute; sondern die Vernunft, welche allen Menschen gemein ist, wornach die Begriffe, Erkenntnisse und Schlüsse aller vernünftigen Menschen geformt werden. Sie wird und muß daher immer das Denken aller vernünftigen Menschen leiten. Die Allgem. deutsche Bibliothek wird sie ferner noch gegen leere Hirngespinnste, gegen unvernünftigen Dünkel, gegen Aberglauben und Betrug vertheidigen, und sie wird gewiß nicht die einzige Vertheidigerinn seyn; denn, dem Himmel sey Dank, die Anzahl der Verehrer der gesunden Vernunft in Deutschland hat noch nicht abgenommen, und wird nicht abnehmen, wenn es auch möglich wäre, daß der lächerliche Mißbrauch der Spekulation und der Imagination, mit Verachtung der gesunden Vernunft, noch ärger würde, als seit einigen Jahren.

Berlin, den 8ten April 1802.

Fr. Nicolai.

Deutsche Bibliothek.

Acht und sechzigsten Bandes Erstes Stück.

Erste Heft.

## Protestantische Gottesgelahrtheit.

**Kurzer Abriß einer Geschichte der Moral oder Sittenlehre der Hebräer, von den ältesten Zeiten bis auf den Anfang der christlichen Epoche, von R. Leipzig, bey Graffe. 1800. 77 S. 8. 6 gr.**

Daß auf so wenigen Seiten nur ein im eigentllichen Ver-  
stande kurzer und dürftiger Abriß, nur eine oberflächliche Ue-  
bersicht, einer so merkwürdigen, über zweytausend Jahre  
umfassenden, Geschichte der Sittenlehre, oder vielmehr sitt-  
lichen Grundsätze der Hebräer zu erwarten sey, leuchtet von  
selbst ein. Im Ganzen aber ist diese Uebersicht richtig; denn  
der Verf. folgt den bewährtesten Führern, besonders Stäud-  
lin. Nur taugt es nicht, solch dürftige und nichts Vorzüge-  
liches enthaltende Abrisse in die Welt zu schicken. Es ist el-  
ne unnütze Büchermacherey, und es leistet der Seichtigkeit  
so vieler Halbwisser unsrer Zeiten Vorschub. Der Verf. em-  
pfehlte die moralischen Beyspiele der Schriften des A.  
T. exegetisch, psychologisch und praktisch bearbeitet,  
die vermuthlich auch von ihm sind, als Kommentar zu die-  
ser Schrift. Mit Unrecht wirft er S. 36 Abraham Man-  
gel der Wahrhaftigkeit und der Schonung der Keuschheit sei-  
ner Frau, wegen der Erzählungen 1 B. Mos. 12, 10—20  
und 1 Buch Mos. 20, 1 ff. vor. Hier leitete sein Füh-  
rer ihn irre. War Abraham verpflichtet, zu sagen, daß  
A. A. O. B. LXVIII, B. 1. St. 15. Lest. A. Sara

Sara seine Gattinn sey? War es nicht Pflicht, dieß zu verschweigen, da er sonst, nach seiner Ueberzeugung, sein Leben in Gefahr gesetzt haben würde? War nicht Sara seine Schwester? Daß Abraham die Keuschheit seiner Frau nicht geschont habe, ist ein wichtiger Vorwurf. Er war von derselben überzeugt, daher fürchtete er auch nicht, daß sie dies selbst im Harem des Fürsten verlegen würde. Sara weiß auch dem Fürsten Achtung für sie und für Pflicht einzuspielen, und sie, nachdem sie ihm entdeckt hat, daß sie Abrahams Gattinn sey, wird von demselben wieder ihrem Gatten unbeleidigt zurückgegeben. 1 B. Mos. 21, 1—12 ist auch nicht unmoralische Härte gegen Hagar und Ismael, wenn man nur das Verfahren nach den Umständen jener Zeit beurtheilt. Hagar erhält ihre Freyheit, und Lebensmittel für die ersten Bedürfnisse. Mehr bedurfte sie nicht, um fortzukommen. Vergangen hatte sie sich gewiß durch Troß gegen Sara. Sollte denn Abraham nicht für den häuslichen Frieden seiner Gattinn, deren Sohne er nach dem Rechte jener Zeit seine Güter geben mußte, Sorge tragen? Auch Jakobs Charakter ist S. 37 entstellt, und das ist nicht gut, weil dieß dem ersten Buch Moses widerspricht, wo das gebilligt wird, was der Verf. tadelte. Man ist dem Verf. dieses Buchs die Achtung schuldig, die er sich durch seine achtungswürdigen Grundsätze erworben hat, und muß daher, was in diesem Buche gebilligt wird, sich auch so vorstellen, daß die Handlung unschuldig und billigungswürdig ist. Der Verf. wirft Jakob vor, daß er gegen Esau hinterlistig und betrügerisch gehandelt habe. Dieß würde aber nicht im ersten Buche Moses gebilligt seyn, wenn der Biograph Jakobs sich ihn als einen hinterlistigen Betrüger vorgestellt hätte. Esau wird vielmehr als ein zwar nicht böser, aber heftiger, unbesonnener und rachsüchtiger Mensch vorgestellt. Schwere zündend forderte Jakob, daß Esau ihm die Rechte des Erstgeborenen abtreten sollte. Leichtsininig that es dieser. Dieser Leichtsininig wird im ersten Buch Mose geschildert, darum wird dieß erzählt, und weil man es in der Folge merkwürdig fand, daß Jakobs Nachkommen vor Esau's Nachkommen den Vorzug erhalten hatten. Eben darum wird auch der Betrug, den Rebekka dem Isaak spielte, und in welchen Jakob nur ungerne willigte, erzählt. Die Erzählung zeigt, wie schlimm es ist, wenn Aeltern blind für eines Kindes Fehler, es mehr als die anderen lieben. So gieng es Isak

af

af mit Esau. Er war ungerecht gegen Jakob, und partyisch für Esau. Sein über Jakob gesprochenes Segen, der auch so ausgedrückt wird, wie man ihn nach dem Erfolge verstand, schien an den Nachkommen desselben erfüllt zu seyn. Darum ward die Erzählung davon aufbehalten. Eben so wird Laban als ungerecht gegen Jakob beschrieben. Er hätte ihn wohl um nichts aus Eigennutz dienen lassen. Es ist natürlich, daß von lauter weißen Schaafen und Böcken fast lauter weiße Lämmer fallen, und doch sollte Jakob nur die fleckichten haben. Er findet auf ein Mittel, sich mehr fleckichte Lämmer zu verschaffen, ohne den Vertrag zu brechen, und da dieß gelingt: so sieht er dieß als Beweis an, daß Gott ihn begünstigt, weil Laban ihm Unrecht that. Eben so heißt es von Esau, daß er mit 400 Reitigen den Jakob überfallen will. Aber Jakob versöhnt seinen Zorn durch Geschenke und Demüthigungen, und eröffnet endlich sein Herz edlen Gefühlen brüderlicher Liebe. — Endlich müssen im A. T. die Grundsätze der Moral von der Anwendung derselben unterschieden werden. Die Grundsätze der Moral waren die rechten: es ist ein einziger heiliger und allmächtiger Gott, dem nur das Gute, dem nichts Böses gefällt. Die Kenntniß dessen, was in einzelnen Fällen gut oder böse, recht oder unrecht sey, war noch mangelhaft. Die *πρωτα σοιχεια* des Paulus sind nicht von der Moral des A. T. sondern vom Judenthum zu Paulus Zeiten zu verstehen, in welchem die Beobachtung der Cärimonien, ganz gegen die Lehre der Propheten, als an sich Gott gefällig beschrieben wurde.

Ab.

Apologien und Parallelen theologischen Inhalts, von Johann Christian Wilhelm Augusti, Doctor und Professor der Philosophie zu Jena. Gera und Leipzig, bey Jgen. 1800. 15 Bog. 8. 16 22.

Unter diesem Titel sind folgende fünf Aufsätze zusammengefaßt.

A 2

I. Apoc

1. Apologie des Königs Ussah oder neue Erklärung von Jes. 52, 13 — 53, 12. Zuerst ist dieser Aufsatz im Heftischen Magazin B. III S. 382 ff. erschienen. Was zum Tode Ussahs aus den historischen Büchern des A. Testaments gebracht werden kann, ist hier zuerst gesammelt, um es wahr- scheinlich zu machen, daß man die Strafe Ussahs, der wegen des Räucherns im Tempel bis an seinen Tod ausfällig blieb, zu hart für sein Vergehen finden, und auf den Gedanken habe kommen können, Gott habe ihn dieß für das Volk leiden lassen. Diesen Gedanken habe Jesajas in der vielgedeuteten Stelle, 52, 13 — 54, 12, ausgeführt. Als sein diese Vermuthung darf schwerlich auf Verfall Anspruch machen. Denn nur ein Unschuldigleidender ward als für Andre leidend von den Israeliten gedacht. Als unschuldig aber konnte nach Nationalbegriffen Ussah nicht angesehen werden. Was der Verf. dagegen vom Könige Jerobeam sagt, der wegen eines ähnlichen Vergehens nur auf kurze Zeit ausfällig ward, beweiset nichts dawider. Denn dieser hat um Vergebung, Ussah nach der Geschichte nicht. Zu dem dünkt die Uebersetzung und Erklärung den Rec. äußerst gezwungen. Der Vf. übersezt 52, 15. „So staunen Fremde ihn voll Schrecken an, und Bangigkeit verschleßt der Fürsten Mund.“ Im Text aber steht: so wird er einst großer Völker Lust, und ehrerbietig schweigen Könige vor ihm, vergl. Hiob 29, 9 u. 10. — 53, 2. Er schwand vor ihren Augen, kann unmöglich der Sinn seyn, nur mit dem Namen eines Kesses oder Gewächses construirt, heißt nie schwinden, sondern aufwachsen. 53, 8. Wer achtet sein Geschlecht gering? nur heißt nie gering achten. Der Verf. will vielleicht geschoeach aussprechen; aber wenn das ist: so hat die Conjectur doch keinen kritischen Grund. In den folgenden Versen wird auf die Nachkommenschaft gedrungen, was im Text von dem als gestorben, und nach dem Tode wieder lebend geschilderten, Diener Gottes gesagt ist. Ueber die übrigen Stellen will Rec. nicht streiten, wenn er gleich das Ganze gezwungen findet. Auf den Zusammenhang hält der Vf. nichts, da es möglich ist, 52, 12 mit 54, 1 zu verbinden. Aber wir sollen nicht fragen, ob es möglich ist, eine Stelle aus dem Zusammenhange, worin sie steht, herauszureißen; sondern ob das nothwendig ist? Wer weiß, ob nicht ehestens dieser Abschnitt gar als Weissagung



sagung von Ludwig dem XVIten in Frankreich erklärt wird!

II. Versuch einer Apologie Sauls, Königs in Israel; zuerst in Hentze's Magaz. IV, 277 gedruckt. Ganz nach der Zeitmode sieht der Verf. in Samuel einen hierarchischen schlanen Schurken, und in Saul hingegen einen unschuldig von Samuel Unterdrückten. Mag es seyn, daß es eine Partey im Volke gab, die mit der Priesterregierung unzufrieden war: so kann doch nicht bewiesen werden, daß Samuel die Unzufriedenheit verschuldet hatte, und so war es doch konstitutionsmäßig von Samuel gehandelt, daß er die Verwandlung der Theokratie in eine Monarchie zu hindern suchte. Es gehört nun einmal zum herrschenden Ton, den Priestern recht viel Böses nachzusagen. Es ist auch nun zu wahr, man findet kaum viel Böses, das nicht auch einst ein Priester that. Aber betrachtet man die Sache an sich: so sollte doch das Sittengesetz, und im Staat das Rechtsgesetz als Gottes Gesetz anerkannt, und der Stand der Lehren des Rechts und Ausleger des Gesetzes sollte die höchste Gewalt im Staate seyn, und so hatte Moses seine Staatsverfassung geordnet. Das Gesetz sollte herrschen, und die Priester sollten die Diener und Ausleger des Gesetzes seyn. Wäre damit dem Staat übel gerathen gewesen? und war nicht zu besorgen, daß der König über das Gesetz seyn wollen würde? Warum könnte nicht Stolz das Volk zu dem Wunsche verleitet haben, von einem Könige regiert zu werden? Warum nicht auch Eigennutz der Reichen und Angesehenen, die am Hofe des Königs sich die ersten Stellen versprochen? Daß Samuel von Saul einen so strengen Gehorsam forderte, war nach Moses Verordnung ganz gesetzmäßig. Samuel glaubte desto strenger seyn zu müssen, da dieser König der erste war, und er noch hoffte, das Gesetz in seinem über den König erhabenen Ansehen zu erhalten. Er beobachtet auch eine angemessene Gradation. Zuerst droht er, daß Sauls Familie den Thron verlieren soll. Beim zweyten Ungehorsam erklärt er den König selbst seiner Krone verlustig. Die Ursachen sind beim ersten Befehl dunkel. Aber konnte Samuel nicht gute Gründe haben, den Anfang des Krieges zu hindern? Man denke sich ihn nur als Staatsminister in Unterhandlungen mit den Feinden! Man denke an das Fragmentarische der Erzählung. Beim zweyten Befehl haben

ben die wohl nicht unrecht, die den Grund desselben in der Absicht suchen, das Volk vor Kriegslust zu bewahren. Es sollte nicht Beute machen, sich nicht durch Krieg bereichern; sondern die gemachte Beute vernichten. Das Mangelhafte in dieser Anordnung darf in einem solchen Zeitalter den Unbefangenen nicht bestreiden! Uebrigens möchte Rec. bündigere Beweise, als in dem S. 48 angeführten Aufsatz in Schillers *Thalia* B. II. S. 94 gegeben sind, für die Behauptung erwarten, daß die Art und Weise, wie sich Samuel emporgeschwungen habe, empörend sey, und daß Samuel Entsetzen wirke, da er zum ersten Mal als Organ des Jehova spreche, 1 Sam. 3, 11.

III. Arius, Athanasius und Paulus. Darstellung ihrer Lehren von der Gottheit Christi. Die Differenz der Hypothesen des Arius und Athanasius drehte sich vorzüglich um die beiden Sätze, ob der Sohn Gottes durch den Willen Gottes aus Nichts vor der Welt geschaffen, oder aus dem Wesen Gottes gezeugt sey. Sollte einmal über den Buchstaben der Bibel in dieser Hinsicht argutirt werden, womit Arius durch seine gegen den Bischof Alexander erhobenen, Beschuldigungen den Anfang in diesem Streite gemacht hat: so war doch Athanasius Formel gewiß biblischer, als die des Arius. Der Verf. sucht zwar zu beweisen, daß Paulus so lehrte, wie Arius, indem er den Sohn, Christus, dem Vater subordinirte. Aber nie wird man beweisen können, daß Paulus unter dem Sohne Gottes ein vor der Welt durch Gottes Willen aus Nichts erschaffenes Wesen verstand. Paulus dachte sich Gott in der innigsten Verbindung mit Jesu. Gott sey in demselben gleichsam erschienen, habe durch denselben gelehrt und gewirkt, und neugeschaffen die Welt, sie unter Jesu Christo, als dem Könige seines Reiches, zu einem Reiche Gottes zu vereinigen. Aber das Göttliche in Jesu subordinirte er nie Gott. Jesum subordinirte er Gott, seinem Vater.

IV. Die Christologie des Korans in Vergleichung mit der Christologie des Neuen Testaments und der christlichen Kirche. Theils stimmen die Nachrichten Muhammets von Christo mit den Evangelien überein, theils mehr mit einzelnen Apokryphen. Muhammets hohe Achtung für Jesum leuchtet überall hervor. Die Juden sah er als Abgesall-



gefallne an, weil sie Jesu nicht hatten folgen wollen. Die Christen betrachte er als Unwissende, die Jesu Lehre mißverstanden und verfälscht haben. Er wirft ihnen vor, daß sie Gott, Jesus und Maria, als eine Dreieinigkeit verehreten, Jesum für einen Sohn Gottes, und Gott für seinen Vater halten, und nicht glauben, daß Jesus Verheißung des Paracleti eine Weissagung von Muhamed sey.

V. Sinai, Thabor und Hara, oder die drey Verklärungsberge. Auf dem Berge Hara soll Muhamed seine Offenbarungen erhalten haben. Treffend, wenn gleich nicht neu, ist die Bemerkung, daß man sich auf hohen Bergen gleichsam der Gottheit näher dachte. Wahr ist es auch, daß die Verklärungsscene nach der Erzählung keine natürliche Erklärung leidet. — Die Frage, ob die Erzählungen in den Evangelien achtapostolisch seyn, wird immer wichtiger, je einleuchtender es wird, daß sie durchaus als Wundererzählungen zu erklären sind. Muß die Aechtheit der Evangelien anerkannt werden: so muß man überall Wunder über Wunder bey der Entstehung des Christenthums annehmen; oder muthmaaßen, Jesus und die Apostel haben sich selbst unvorsätzlich getäuscht. Das Letztere würde wohl den meisten Beyfall finden, und so würde es denn dahin kommen, wohin Viele arbeiten, daß das Christenthum in seinem Ursprunge als durchaus positiv zu betrachten, und folglich gar nicht objectiv zu vertheidigen sey.

Bf.

Briefe über den Lehrbegriff der protestantischen Kirche, nebst einem Anhang, in welchem das achtzehnte Jahrhundert dem neunzehnten die unverfälschte Christenthumslehre übergiebt. Allen Religionslehrern, die der Wahrheit treu geblieben sind, zugeignet. Leipzig, bey Kummer, 1800. 292 S. 8. 20 gr.

Wirklich eine originale, und wenige ihres Gleichen habende Composition von Unwissenheit, stolzer Anmaaßung unter dem Schelme der Demuth versteckt, Frömmelney und Konver-

tersucht und blinder Regermacheren! Ein Ungenannter, der nicht die ersten Anfangsgründe der Philosophie, der Geschichte, der Bibelauslegung gefaßt hat, saalbadert und lehrert vom Anfange bis zu Ende in einem widerlichläglichen Tone seinen Jammer über die Abweichung vom protestantischen Glauben her, und möchte doch gern sich das Ansehen geben, als wenn die Vernunft und gesunde Philosophie selbst auf seiner Seite wäre. Von der Philosophie des Wf. vorläufig nur ein einziges Proböchen. Er findet die Lehre Kants und seiner Schüler von einem kategorischen Imperativ der Pflicht mit der Lehre von der Freyheit des menschlichen Willens unvereinbar. Ist es nicht klar, so viel sich sonst auch mit Recht gegen diesen kategorischen Imperativ einwenden läßt, wenn man auf ihn allein, oder vornämlich den Beweis der Freyheit des menschlichen Willens gründet, und aus demselben auf eine unbedingte und transcendente Freyheit schließen will; ist es nicht klar, daß der ungenannte Verfasser weder vom kategorischen Imperativ der Pflicht, noch von der Freyheit des Menschen selbst, einen deutlichen Begriff haben muß, wenn er eine Formel für unvereinbar mit dem Glauben an die Freyheit des menschlichen Willens achtet, welche gerade, wenn sie richtig wäre, den höchsten denkbaren Grad der Freyheit des Willens dem Menschen vindiciren müßte? Ein anderes Proböchen unter vielen anderen, welche sich in dieser Schrift auf jedem Bogen aufdringen, ist der Beweis unmittelbarer Göttlichkeit der Bibel, welchen der Verf. führt. Er beweiset nämlich zuerst aus der Bibel, daß Jesus Christus wahrer Gott ist, wie Gott, sein Vater; und dann beweiset er wieder aus dem Zeugnisse Jesu Christi, daß die Bibel unmittelbar göttlich ist, weil Jesus von Moses und den Propheten versichert habe, daß sie vom Geiste Gottes getrieben seyn, und von seinen Schülern, daß Gottes Geist sie leiten werde. Wenn man auch der sonstigen Schwäche dieser Beweisführung gar nicht erwähnen will: so leuchtet doch von selbst der Zirkel ein, der hier im Beweisen gemacht wird, da zuerst die Gottheit Jesu aus der Bibel, und dann aus den untrüglich göttlichen Aussprüchen Jesu die unmittelbare Göttlichkeit der Bibel dargezogen werden soll. Ein nicht minder bündiger Schluß wird auch für die Gewißheit einer unmittelbaren Offenbarung Gottes auf eine zweifache Weise gemacht. Ohne eine unmittelbare Offenbarung Gottes könnten wir gar keine Nachrichten von den allerältesten

De.

Begebenheiten vor dem babylonischen Thurmhub, von der Sündfluth und den Zeiten vor derselben gehabt haben. Also müsse Gott alle diese Nachrichten unmittelbar geoffenbart haben. Ferner, offenbarte Gott sich bloß durch die Natur: so müßte ja die Erkenntniß des Daseyns Gottes die erste, allgemeinste, und als die gewisseste Wahrheit angenommene Erkenntniß unter den Menschen seyn. Da dieß nun nicht so ist: so folgt daraus, daß Gott sich nicht bloß durch die Natur offenbare. Was will ein Naturalist gegen solche bündige Beweise einwenden? Eben so stringent wird auch der Beweis geführt, daß Gott die Welt und die Menschen nicht so geschaffen haben könne, wie beyde jetzt sind, weil so viele Uebel in der Welt sind, und weil die Menschen unzähligen. Die Natur und die Vernunft können nur so viel eigentümlicher erkennen, daß ein Gott seyn müsse, daß wir ihn aber nicht kennen und daß wir deswegen unselig seyn. Denn die bloße Vernunft könne den wahren Gott und Gottes Eigenschaften nicht erkennen, und die Philosophie, die uns selbst über das Daseyn Gottes ungewiß lasse, bewelse die Nothwendigkeit einer unmittelbaren Offenbarung. Der Verfasser scheint es also gar nicht einzusehen, daß gar kein vernünftiger begründeter Glaube an Offenbarung statt finden könnte, wenn nicht aus genügenden Gründen der theoretischen und praktischen Vernunft vorher das Fundament aller Religion, die Wahrheit, daß ein heiliger und allmächtiger Schöpfer, Erhalter und Regierer der Welt ist, hinlänglich dargehan, und erwiesen werden könnte, wie wir nach den Forderungen der Vernunft von Gott denken und urtheilen sollen oder nicht.

Die Veranlassung zu diesen Briefen hat der ungenannte Briefsteller, der sich als einen Greis, als einen Vorsteher mehrerer Gemeinden unter unbeschreiblichen Arbeiten, und als einen Mann bezeichnet, der durch seine ihm eigenen Ansichten des protestantischen Lehrbegriffs schon mehrere Personen gewonnen habe, den Ric. aber weiter nicht kennet, von der Markgräflisch Badenschen Konsistorialverordnung vom Jahre 1799 hergenommen, worin darüber geklagt worden ist, daß man sich auf der Kanzel der Lehren schäme, die nicht Fleisch und Blut, die nur der Vater im Himmel offenbaren kann. Das wäre vielleicht eine Gelegenheit, sprach sein Herz, bey welcher eine öffentliche Darstellung derjenigen Lehren, die im achtzehnten Jahrhundert am heftigsten bestritten sind, allgeme



meiner gelesen werden möchte. Zugleich beruft er sich S. 2 auf authentische Belege in der Eudämonia, und in den Nachrichten von einem großen, aber unsichtbaren Bunde gegen die christliche Religion und gegen die monarchischen Staaten, und besonders zu wiederholten Malen auf Barräel, der in einem klassischen Werke der Welt die Beweise des Satzes vor Augen gelegt habe, wie genau die Neuerungen in Kirchensachen mit der Staatsrevolution zusammenhängen, und namentlich, daß die Errichtung der Industrie- und Erwerbschulen auf die französische Revolution vorbereitet habe. Ohe! Ja er erinnert an den Anfang dieses Jahrhunderts, da durch die von den Orthodoxen damals gehäßigten Pietisten, besonders von Halle aus, achte protestantische Lehrer gebildet, und überall hin ausgesendet seyn. Da habe Ruhe und Einigkeit in den Staaten und in den häuslichen Gesellschaften geherrscht, die Regenten seyn auf ihren Thronen sicher, und die Unterthanen denselben gehorsam gewesen. Wenn er gleich in dieser Hinsicht eine nicht eben genaue Bekanntheit mit den traurigen Zeiten im Anfange des achtzehnten Jahrhunderts verräth: so ist doch die Absicht klar genug, den Fürsten zu insinuliren, daß ihre Ruhe und ihr Thron durch despotische Maaßregeln, das strebe Streben nach Erkenntniß und Mittheilung göttlicher und gemeinwärtiger Wahrheit zu hemmen und zu unterdrücken, gesichert werden könne. Gewiß aber irrt der Verf., und ein jeder mit ihm übereinstimmend Denkender, sich sehr, wenn er in der Erhaltung und Beförderung eines blinden Glaubens an Sätze, die in der Prüfung der Vernunft nicht bestehen können, den Grund der Sicherheit der Thronen und der Ruhe der Staaten sucht. Vielmehr ist für beyde nichts gefährlicher, als ein blinder Aberglaube der Unterthanen ohne feste, aufgeklärte und allgemeinverbreitete Grundsätze wahrer Religion und Tugend. Ohne diese ist das Volk, wie man es in Frankreich gesehen hat, das Spiel und Werkzeug jedes kühnen Bösewichts, der sich Ansehen und Einfluß genug zu erwerben weiß, um durch dasselbe seine Plane auszuführen. Bey wahrer auf festen Grundsätzen von Recht und Pflicht beruhender Religiosität hingegen, vermag die Verführung böser Menschen wenig, das Volk zu täuschen und aufzuwiegeln. Die Guten, welche die größte Zahl ausmachen, setzen den Bösen einen unüberwindlichen Widerstand entgegen. Man denke nur an Preußen und Dänemark in diesen unruhigen Zei-

Setzen! Der wahre und lebendige Glaube an die göttliche Religion Jesu beruhet auf Gründen, welche keine Prüfung scheuen; sondern bey jeder Prüfung an Festigkeit und Klarheit gewinnen. Verdächtig macht ein Lehrer seine Lehre, wenn er sie durch Machtsprüche, Drohungen und Strafen, aufdringen oder erhalten will. Die Wahrheit verschmäht solcher Mittel, als ihrer unwürdiger Mittel Gebrauch, wie Jesus ihn verschmähte; und erst seitdem das Christenthum in ein Gewebe von Sektenmeinungen und Statuten auszuarten anfing, suchten seine Anhänger dasselbe durch Zwang und Gewalt auszubreiten. Das achtzehnte Jahrhundert übertrug dem neunzehnten die ächten protestantischen Religionsgrundsätze in unseren symbolischen Büchern, nach welchen die richtig erklärte Bibel allein, vorzugsweise vor allen alten oder neuen Schriften, die einzige Norm, Regel und Richtschnur des Glaubens und Lebens der Christen seyn soll, und es bedarf dazu des Anhangs des Ungenannten nicht, der in manchen Stücken von den symbolischen Büchern selbst abweicht.

Ab.

**Die moralischen Beispiele des Alten Testaments, exegetisch, psychologisch und praktisch bearbeitet, angehenden Predigern, besonders Katecheten, Kandidaten und Schullehrern bestimmt, von C. K.. Zweyter und letzter Theil. Quid valeant humeri. Leipzig, bey Graffe. 1800. 54 B. gr. 8. 2 Rth. 18 K.**

Dieser zweyte Theil ist dem ersten völlig gleich. Er enthält viel Gutes; aber dieß Alles ohne irgend eine Spur des feineren Geschmacks, des glücklichen Scharfblicks, der sorgfältig prüfenden Auswahl, und einer zweckmäßigen Ordnung. Ein Gemisch exegetischer, psychologischer und moralischer zufälliger Gedanken, über Personen und Gegenstände der israelitischen Geschichte vom Tode Moses bis zum Ende der apokryphischen Bücher. Sonderbar ist es, daß die Apokryphen hier und in einer anderen Schrift des Verf. apochryphische Bücher heißen, so daß man kaum es für einen so häufig wiederhol-

ten

ten Druckfehler halten kann. Er hebt mit Bemerkungen über die Geschichte vom Tode Moses bis zur Erwählung eines Königs an, und begleitet dann die Charaktere der einzelnen in diesem Zeitraum vorkommenden merkwürdigen Personen mit Erinnerungen, welche zu compiliren wenigstens seinem Kopfe nicht viele Mühe gekostet haben kann. Der folgende Abschnitt begreift die Geschichte der drey ersten Könige bis zur Theilung des Reichs. Dann folgt die Geschichte des getheilten Reichs bis aufs Exil und die Rückkehr aus demselben. Bey manchen Charakteren geht der Verf. zu sehr darauf aus, Alles zu beschönigen, was objektiv nach reinmoralischen Grundsätzen als verabscheuungswürdig hätte dargestellt, und nur aus subjektiven Gründen hätte entschuldigt werden sollen. Um nur ein Beispiel, das erste das beste, zu geben, wie der Verf. zufällige Gedanken herbeizieht, mag hier folgendes stehen: Es heißt S. 70 Gideon giebt nun zu folgendem Betrachtungen Gelegenheit: 1) Zu den nöthigsten Kenntnissen für jeden Menschen gehört besonders Religion, oder eine vernünftige Erkenntniß Gottes, welche zu unsrer Glückseligkeit unentbehrlich nöthig ist. Hierzu wird erfordert, daß wir a) vom Daseyn Gottes völlig überzeugt sind. b) Wird alsdann durch Gotteskenntniß die Erkenntniß des Guten gesichert, ja sie begründet dieselbe sogar. γ) Durch Gotteskenntniß kann man erst die Kollisionsfälle entscheiden, da man das Angenehme dem Guten, und das minder Gute dem Besseren aufopfern muß. δ) Sie giebt uns den vollständigen Grund zur Freude am Guten. ε) Erhält man durch dieselbe auch Kraft und Muth zum Guten. ζ) Endlich giebt sie uns eine Aussicht in der Nacht des Todes. 2) Gideon bezeugt viele Ehrfurcht gegen Gott. Ehrfurcht gegen Gott ist diejenige Gesinnung gegen Gott, nach der man über die unendliche Größe, Würde und Vollkommenheit Gottes die tiefste Bewunderung fühlt, ihn als das höchste Wesen hochschätzt, sich als Staub gegen ihn als den Ueber desselben erniedrigt, und sich entschließt, sich diesem erhabenen Wesen immer gemäß zu betragen. Diese Ehrfurcht gegen Gott muß man auch sichtbar zeigen, und dieses geschieht, wenn man zeigt, daß der Gedanke an die Größe und Höheit Gottes uns der ernteste und heiligste unter allen ist, und daß man, sobald man diesen denkt, Leichtsinns und Scherz weit von sich entfernt. Zu dieser Ehrfurcht gegen Gott gehört a) eine lebhafteste Erkenntniß von Gottes Größe, Würde und

Boll.

Vollkommenheit, kurz von Gottes Majestät, b) Ein lebhaftes Gefühl unser Niedrigkeit und Abhängigkeit von Gott, z. B. indem wir unsre Schwachheit mit seinem alles umfassenden Verstande, unsre Sündhaftigkeit mit seiner Heiligkeit betrachten, und uns so mit tiefer Demuth Gott in allen Schickungen unterwerfen, u. s. w. Doch Rec. ist es müde mehr abzuschreiben! Heißt das einen biblischen Charakter praktisch bearbeiten: so kann man allenfalls schon bey einem derselben die ganze Glaubens- und Sittenlehre anbringen. Wie nachlässig und schlecht gewählt des Verf. Schreibart ist, das zeigt auch schon diese Stelle. Doch wird bey diesem Vlieschreiber die Kritik etwas ausrichten? Schwerlich, so lange seine Schrifmanufaktur nur noch gekauft wird! Von Tadel wundt geht es dem Sänger, wie dem, den die Tarantel sticht! Der tanzet heftiger und länger; der schreibt ein längeres Gedicht!

Bf.

Religionsvorträge nach christlichen Grundsätzen, zur Beförderung eines vernünftigen Gottesdienstes und des lebendigen thätigen Glaubens, von Bernhard Francke, Pastor zu Holte im Osnabrückchen. Matth. 23, 8. Einer sey euer Meister, Christus. Leipzig, bey Rabenhorst. 1800. 271 S. 8. 1 Rl.

Der Verf., der sich in der Vorrede auch zugleich als den Verf. eines Buches über die Deklination nennt, welches aber Rec. nicht näher kennt, wünscht seine Vorträge nicht bloß nach ihrem innern Gehalte, sondern auch in ästhetischer Hinsicht gewürdigt zu sehen. Wenn nun Rec. nach seinem Gefühle urtheilen soll: so muß er von diesen Vorträgen in jener Hinsicht weit vortheilhafter urtheilen, als er in dieser Hinsicht davon urtheilen kann. Sie sind voll von zweckmäßigen Belehrungen, von guten Bemerkungen, Erfahrungen und Rathschlägen; kurz, der Sachinhalt ist größtentheils ganz ohne Tadel. Ihr ästhetischer Werth hingegen erscheint um so geringer, je mehr der Verf. bläuel und künstelt, in seinen Ausdrücken pretios ist, seine Perioden verzerrt und

N. N. D. D. LXVIII. B. 1. St. 1. 2. Lest. D über



überladet, und je mehr man ihm die Mühe anmerkt, die er sich giebt, zu deklamiren und zu glänzen. Aber wozu das? Zuhörer und Leser bleibt dabey kalt, todt, ungerührt. Zwar kommen hin und wieder einzelne und seltene Stellen vor, die recht gut gelungen sind; dagegen aber kommen auch Stellen, wie diese, vor: S. 10 „— mit dem Blut der Verfolgung „der anders Denkenden geschriebene Religionsmeinungen.“ — S. 33 „— mit den hellen Sonnenblicken eines nüchternen „Geistes den Nebel des Vergnügens oft durchblitzen.“ — Ebendasselbst eine Periode von 17 ziemlich kompreß gedruckten Zeilen. — S. 41 „folgt mir, Freunde Jesu, wenn „ich euch zu seiner Lagerstätte hinwinkte. — Er erhebt sich „aus dem Schlummer, dessen die schwache Menschheit bedarf, „zu der göttlichen Würde eines Nachtgebots, dem die stür- „menden Winde ihre Flügel senken.“ — S. 129 „der gött- „lich aufblitzende Funke hatte gezündet, und nun den Ver- „stand erhellendes, und das Herz der Menschheit erwärmens- „des, und all ihre Triebe läuterndes Feuer loderte als heil- „lige unverlöschbar sich weiter ausbreitende Opferflamme zur „Ehre des nun nicht mehr unbekannten Gottes empor, wel- „cher will,“ u. s. w. — Das sind so eifrigte Stellen und Phrasen zur Probe! Wer kann nun aber wohl dergleichen, zumal auf der Kanzel, ästhetisch schön finden? Wünscht also der Verf. seinen Vorträgen auch von Seiten des Aesthetischen mehr Werth und Beifall zu verschaffen: so ist ihm sehr zu rathen, den unnatürlichen, hochtrabenden und schwülstigen Ton, den er noch sehr zu lieben scheint, weil er vielleicht ihn von dem, was pathetisch rührend und erhaben ist, noch nicht genugsam unterscheiden gelernt hat, gänzlich abzulegen; dagegen aber sich der natürlichen ungekünstelten Einfachheit, Faßlichkeit, Herzlichkeit und Eindringlichkeit zu befleißigen, die besonders auf der Kanzel so ganz am rechten Orte sind, und auch gewiß unendlich mehr wirken, als noch so großer Schwulst und Bombast. Mit Vergnügen begreift indessen Rec., daß die letzten in dieser Sammlung enthaltenen Vorträge von dem angezeigten Fehler fast gänzlich frey sind. Wir rathen ihm also, künftig mehr im Geschmacke dieser letztern, als der erstern, zu arbeiten, mit der Versicherung, daß seine Vorträge in aller Absicht dadurch sehr gewinnen werden. — S. 130 nennt der Verf. die Himmelfahrt Jesu „eine „wunderbare Begebenheit, welche im Geiste der Apostel sich „ereignete.“ — Nach dieser Stelle also sollte man fast glauben:

ben: er halte sie nicht für eine wirkliche Begebenheit, sondern für eine Art von Traumbild, welches den Aposteln im Geiste vorschwebte. Allein der ganze Inhalt dieser Predigt spricht ihn von dieser Hypothese völlig frey. Sollte indessen der Gedanke, auf welchen Rec. hier nur hindeutet, nicht vielleicht eine nähere Erwägung und Entwicklung verdienen? Soviel wenigstens ist wohl gewiß, daß die wundervollen Erscheinungen der biblischen Geschichte in der Regel als Erscheinungen im Traume zu betrachten sind. z. B. die Engelererscheinungen Luc 1 und 2. — Rec. entscheidet indessen hier nicht, was den gegenwärtigen Fall betrifft; sondern wirft bloß hin.

Ow.

**Neuer Versuch über die Ungültigkeit des mosaischen Gesetzes, und den Rechtsgrund der Eheverbote, in einem Gutachten über die (Zulässigkeit der) Ehe mit des Bruders Wittwe. Von D. E. L. Nüssch. Wittenberg, bey Zimmermann. 1800. 7½ Bog. 8. 9 R.**

Es kommt bey dieser Sache sehr viel auf das Ansehn an, welches man den Gesetzen Moses beylegt. Sind es Gesetze Gottes durch Mosen für alle Menschen und Zeiten gegeben: so muß man sich genau an dieselben halten, und auch nicht im Mindesten davon abweichen. Und das war die Meinung der Theologen und Rechtsgelehrten in den vorigen Zeiten. Ja man gieng in der Achtung für diese Gesetze so weit, daß man in sofern sie die Ehe zwischen Verwandten betrafen, auch sogar in ähnlichen Fällen, welche durch diese Gesetze nicht bestimmt waren, nach der Analogie schloß, und manche Ehe für unzulässig erklärte, welche von Mose nicht dafür erklärt worden war. Sieht man aber diese Gesetze bloß als Gesetze an, welche für das jüdische Volk und für die damaligen Zeiten gegeben worden sind: so hebt ihre Verbindlichkeit für alle Völker zu unsern Zeiten auf; es müßte denn seyn, daß die Obrigkeit für gut findet, alle oder einige dieser Gesetze im Staate beyzubehalten. Alsdann rührt aber die Verbindlichkeit dazu nicht

nicht daher, daß es Gesetze Gottes oder Moses; sondern daher, daß es Gesetze des Staats sind, zu dem wir gehören.

Das Letzte ist nun der Fall in allen protestantischen Staaten. Man hat einen Theil dieser Gesetze beybehalten, weil man es dem Staat und der bürgerlichen Gesellschaft für zuträglich hielt, und aus eben dem Grunde andere nicht angenommen; ob sie gleich von Moses gegeben worden waren. Hierdurch hat man diese Gesetze stillschweigend für Staatsgesetze erklärt; und nach Art der Katholiken von einigen, so oft es verlangt worden, dispensirt. Im Grunde können sie auch nichts anders seyn; denn wie die Ehen geschlossen werden sollen, wenn sie der Staat für gültig anerkennen soll, muß vom Staate selbst bestimmt werden. Sie können allerdings auch ihren moralischen Grund haben. Aber was darin moralisch ist, muß wie alle moralische Pflichten (welche ja nicht Zwangspflichten sind,) dem Gewissen eines jeden überlassen bleiben. Die Obrigkeit hat damit nichts zu thun, bloß in sofern die Ehebündnisse politisch sind, sind sie bürgerlichen Gesetzen unterworfen. Hieraus folgt, daß in den Ehegesetzen eines Staats nie Etwas verboten werden kann, in sofern es unmoralisch ist; sondern nur in sofern es dem Staate schädlich ist; und daß also ein moralischer Grund allein, nie der Rechtsgrund der Eheverbote seyn kann. Dazu macht ihn aber doch der Verf. in diesem Versuche.

Zur Beantwortung der aufgegebenen Frage: Ob die Ehe mit des Bruders Wittwe, wenn Kinder am Leben sind, zugelassen werden kann? wäre es hinlänglich gewesen zu sagen, 1) daß die Gesetze Moses, in sofern sie Staatsgesetze sind, für einen christlichen Staat keine Verbindlichkeit haben, weil sie Staatsgesetze des jüdischen Staats, und nicht des unsrigen sind; und 2) kein politischer Grund vorhanden ist, warum eine solche Ehe nicht zugelassen werden kann. Denn was könnte einem Staat für ein Schaden erwachsen, wenn alle solche Ehen erlaubt, und was für ein Vortheil, wenn sie alle verboten würden? Der Verf. ist aber einen andern Weg eingeschlagen. Er untersucht, ob die Schrift im alten und neuen Testamente für oder wider die allgemeine Zulässigkeit der Ehe mit des Bruders Wittwe, wenn Kinder am Leben sind, entscheide, oder das Urtheil darüber der Vernunft und dem Gewissen (sollte heißen Obrigkeit) überlas-

lasse; und behauptet das Letztere, weil dieses Gesetz Moses nicht allgemein verbindlich sey, da Moses selbst davon eine Ausnahme mache, wenn keine Kinder am Leben sind, ja sogar das Gegentheil in diesem Fall befehle, und weil das ganze Gesetz Moses durch Jesum und das Christenthum sey aufgehoben worden. Was den ersten Grund betrifft, so läßt sich mit Recht dagegen erinnern, daß die Einschränkung, welche der Gesetzgeber Moses selbst bey diesem Gesetze gemacht hat, uns keinesweges berechtige noch andere Einschränkungen zu machen, oder das Gesetz ganz aufzuheben; denn das heißt doch am Ende dispensiren. Und ich sehe nicht, was der Verf. nach seiner Theorie darauf antworten kann. Der andere Grund, wenn er streng bewiesen werden könnte, würde allerdings wichtiger seyn. Daß Jesus nicht bloß die abergläubigen Vorschriften der Pharisäer, sondern überhaupt alle Religionsgebräuche und kirchliche Gesetze der Juden, oder Alles, was sich auf die jüdische Religion bezieht, oder damit in Verbindung steht, aufgehoben hat, ist wohl keinem Zweifel unterworfen, weil er selbst eine andere Religion des Volkes gestiftet hat. Aber hat er darum auch die jüdischen Staatsgesetze aufgehoben? Oder hat er sie aufheben können, hatte er die Macht dazu, und war es überhaupt sein Zweck? Gerade das müßte bewiesen werden können; und womit will man das beweisen? da er ja diese Staatsgesetze selbst (in andern Fällen) respektirte, und die Apostel selbst sich sogar anfänglich noch nach den vorhandenen jüdischen Kirchengesetzen zum Theil richteten. Ueberhaupt liegt bey allen dem, was der Verf. hier über das eistere Gesetz Moses, und über das innere Gesetz des Christenthums, über den Buchstaben und den Geist, und über die Theorie des Apostels Paulus, die Mosaischen Gesetze betreffend, sagt, eine nicht durchaus richtige Eregese zum Grunde.

Allein der Verf. geht nun noch weiter, und untersucht, welches der eigentliche Grund von der Schändlichkeit naher Ehen überhaupt sey, und was sich aus demselben für oder wider die genannte Ehe folgern lasse? Hier fragt er nun nicht nach dem politischen Grund, warum Moses dergleichen Ehen verboten habe, oder warum sie eh jeder Staat verbieten müsse, (welches er doch hätte thun sollen,) sondern er vertritt bey dieser Gelegenheit alle von Grotius, Baumgarten, Michaeß und andern, angegebenen Gründe, und fragt

nach dem moralischen Grund, der, wenn diese Eheverbote allgemein verbindlich seyn sollten, angenommen werden muß. Diesen Grund findet er nun in der Schändlichkeit der nahen Ehen, oder vielmehr in dem Gefühl dieser Schändlichkeit. — Mit diesem Gefühl hat es nun eine ganz eigene Verwandtschaft. In sofern es Gefühl ist, kann es nie der Grund einer Pflicht oder eines Rechts seyn. Denn die Pflicht entspringt auf dem Boden der Vernunft, und das äußere Recht auf dem Boden der Gesellschaft und der Verhältnisse mit andern Menschen. Ueberdem ist das Gefühl veränderlich, und findet sich nicht im gleichen Grade bey allen Menschen. Der eine fühlt bey einer (fremden) That ihre ganze Schändlichkeit, und der andere fühlt nichts dabey, oder höchstens Unschicklichkeit. Und so ist's sogar mit ganzen Völkern; ob sie gleich zu den gebildeten gehören. Der Verf. sucht nun zwar diesem Rechtsgrund, der von dem Gefühl hergenommen ist, dadurch zur Hülfe zu kommen, daß er ihn zu einem Vernunftgrund zu erheben sucht. Die Schändlichkeit naher Ehen ist seiner Meinung nach darin zu suchen, daß der Mensch, der eine solche Ehe schließt, seinem Geschlechtstrieb die Oberhand über die natürliche Liebe zu den Verwandten (wozu er hier Ältern, Kinder und Geschwister rechnet,) verstatet, welches, wie hier behauptet wird, nur die Leidenschaft, aber nie die Vernunft könne. Allein es ist nicht wohl einzusehen, warum der Geschlechtstrieb bey einer Ehe mit Verwandten gerade die Oberhand haben müsse. Er kommt ja nur zu dieser natürlichen Liebe hinzu, und könnte sie am Ende sogar erhöhen. Eheleute sind ja oft nicht nur die treuesten, sondern auch zärtlichsten Freunde. Wenn also bey Ehen zwischen Nichtverwandten der Geschlechtstrieb in eine edlere Neigung (Freundschaft) übergeht, warum sollte es denn bey Ehen zwischen Verwandten nicht auch so seyn? Es ist also eine leere Deklamation, wenn der Verf. sagt S. 93 und 94: „Blutsfreunde behandeln mich als (ein) bloßes Werkzeug ihrer Willkühr, sobald sie meinen Geschlechtstrieb zum Vortheil einer ehelichen Verbindung mit ihnen rege zu machen, mithin das der Sittlichkeit günstige natürliche Uebergewicht meiner sympathetischen Zuneigung über die Geschlechtstrieb gegen sie, zu schwächen und zu vernichten suchen.“ Und S. 95: „Wir können sie nicht ehelichen, ohne sie, soviel an uns liegt, ihrer Menschenwürde zu berauben, und sie als Thiere zu bloßen Werkzeugen unserer Willkühr zu machen.“

„Sie



„Sie sind zur Befriedigung unseres Geschlechtstriebes bey weitem zu vornehm, und haben in dieser Rücksicht für uns einen mehr als fürstlichen und königlichen Adel, der schon jeden Eheantrag, welches sonst nirgends der Fall ist, zum Verbrechen, zur schändlichen und rechtswidrigen Zumuthung macht.“ — Mit dergleichen Deklamationen könnte man alle Ehen für thierisch, und des Menschen unwürdig erklären, und das menschliche Geschlecht würde also aussterben. Der Hauptgrund warum sich der Staat berechtigt findet, die Ehen zwischen Aeltern und Kinder, und zwischen Geschwister zu verbieten, ist wohl um Blutschande und Unzucht unter so nahen Verwandten, welche dem Staate schädlich ist, weil sie die Ruhe und das Glück der Familien untergräbt, zu verhüten. Moses aber wollte dadurch das jüdische Volk von den Cananitern und andern benachbarten Völkern, bey welchen dergleichen Ehen erlaubt war, soviel wie möglich absondern. Uebrigens erklärt der Verf. die Ehe mit des Bruders Wittwe auch dann, wenn Kinder am Leben sind, für erlaubt, oder, welches einerley ist, für dispensabel.

Du.

Christlicher Religionsunterricht für die fähigere Jugend. Von Georg Christian Erb. Westphal, Oberpastor und Kirchen- und Schulinспекtor zu Halle. Halle, bey Kümmler. 1809. 138 S. 8.  
10 R.

Enthält sehr viel gute Erklärungen und deutliche Begriffe über die Lehren und Pflichten des Christenthums. Aber als ein Leitfaden zu einem Religionsunterricht für die Jugend ist er zu weizläufig, und der Materialien sind darin zu viel. Selbst der studirende Jüngling bedarf in seiner Jugend eines so weizläufigen Unterrichts in der Religion noch nicht, wenn auch, wie der Verf. in der Vorrede sagt, einige derselben an seinem Unterrichte Theil nehmen sollten. In der Einleitung wird Offenbarung so erklärt: Sie sey eine Bekanntmachung dessen, was der Mensch von Gott auf die natürliche Art durch Betrachtung der Schöpfung und durch Ver-

Gewissen, entweder nur dunkel oder gar nicht einleuchtet. Der Unterschied zwischen unmittelbarer und mittelbarer Offenbarung hätte hier billig angeführt werden sollen; besonders da der Vf. junge Studierende unter seinen Zuhörern hat, denen künftig durch das Studium der neuen Philosophie alle unmittelbare Offenbarung ganz ungewiß gemacht werden dürfte. — Wunder werden erklärt für Thaten, welche über die uns bekannten Kräfte der Natur gehen; können also nach dieser Definition natürlich erklärt werden; denn die Naturkräfte, durch welche sie gewirkt werden, sind uns nur unbekannt. Gleichwohl wird nachher das als ein Grund von der Glaubwürdigkeit der Wunder angegeben, weil es vergeblich ist, sie natürlich erklären zu wollen. Warum sind die Wunder lieber nicht gleich für außerordentliche oder ungewöhnliche Begebenheiten erklärt worden, die wir nicht erklären können, da wir die Naturkräfte, durch welche sie gewirkt worden, nicht kennen? Ueberhaupt: hat hätte auch der Verf. den Beweis für die Gültigkeit der Schrift aus den Wundern und Weissagungen, beim Unterrichte der sählgern Jugend, wie uns dünkt, ganz weglassen sollen, da dieser Beweis derselben doch in der Folge nicht mehr genügen kann. Der Beweis aus dem Inhalte der Schrift, den der Vf. geführt hat, würde ja völlig hinreichend gewesen seyn. S. 41 wird von außerordentlichen Strafen der Sünde in dieser Welt geredet, welche der Vf. doch schwerlich wird nachweisen können, wenn er die Jugend nicht zur Hebloßigkeit verleiten will. Was den gottlosen Menschen sein Gewissen selbst als Strafe der Sünde anzusehen zwingt, das ist eine ganz andere Sache. Auch gegen die Vorstellung von Jesu als Gottmenschen S. 43 wird die sählige Jugend dereinst Manches einzuwenden haben, wenn ihr Verstand durch Philosophie mehr genährt und erweitert worden ist.

Der ganze Unterricht, ausser der Einleitung, worin von der Religion aus der Offenbarung gehandelt wird, ist in vier Haupttheile abgetheilt. Das erste Hauptstück handelt von der Lehre von Gott, das zweyte enthält eine Anweisung, wie der Mensch, der sich unwürdig vor Gott findet, sich der Gnade Gottes dennoch versichern könne. (Heilsordnung.) In diesem Hauptstücke hat uns das Kapitel von der Sinnesänderung des Menschen vorzüglich gefallen. Das dritte Hauptstück handelt die Sittenlehre des Christenthums ab,



ab, wobey es für die gebildete Jugend wohl zweckmäßig gewesen wäre, wenn der Verf. das Sittengesetz der Vernunft, welches Jesus uns als den Willen Gottes anzusehen gelehret hat, zum Grunde gelegt, und darauf alle Pflichten gebauet hätte. Das vierte Hauptstück giebt eine Belehrung über den Ausgang des gegenwärtigen Lebens und über das zukünftige nach der Verheißung der Religion. Das künftige Gericht hält der Verf. mit Recht für die eigene richtige Ueberzeugung jeder Seele von ihrer Würdigkeit oder Unwürdigkeit; wobey er aber noch glaubt, daß der Anblick des Richters Jesus Christus in seiner Herrlichkeit, dieß Urtheil mit dem größten Nachdrucke begleiten werde. Wenn der Verf. aber nachher dieß Gericht als ein ganz vollkommenes, ganz vollständiges, unparteyisches, billiges, auf die Umstände des Menschen in der Welt Rücksicht nehmendes Urtheil beschreibt, welches doch wohl nicht der Mensch selbst, sondern Gott oder Jesus Christus über ihn fällen müßte: so stellt er die Sache für Nachdenker wohl etwas zu sinnlich vor.

Diese wenigen Anmerkungen werden vielleicht den Vf. veranlassen, in seinen übrigen sehr guten und zweckmäßigen Religionsunterrichten künftig Manches wegzulassen, und Manches etwas anders zu stellen.

Bp.

**Sammlung von Formularen und Gebeten bey kirchlichen und aufferkirchlichen Geschäften des Predigamts, zum Gebrauch in dem Herzogthum Schwedisch-Pommern und dem Fürstenthum Rügen. Ausgefertigt vom D. Gottlieb Schlegel, Generalsuperintendent. Stralsund, bey Struck. 1800. 288 S. 8.**

Der Pommersche Katechismus von demselben würdigen Vf. ist rühmlichst bekannt, und gehört zu den besten Handkatechismen, die wir haben. Hier folgt ein kleines liturgisches Handbuch nach, welches ebenfalls zur Verbreitung einer reinern Religion beitragen wird. Schon 1795 hatte Hr. D. Schlegel einen Versuch dazu gemacht, der von den meisten Predigern

gern und Gemelnen mit Beyfall aufgenommen wurde. Nun bekam der Verf. von der Regierung und den Landständen den Auftrag, eine etwas vollständigere Sammlung von Formularen zu veranstalten. Die Präsesiten kamen mit Rath zu Hülfe, und der eine davon, Hr. Droyßen zu Bergen lieferte eine Zahl von Kollekten sammt einem Verzeichniß biblischer Stellen bey Leichenbegänanissen. Auch verglich Hr. D. S. noch die in den letzten Jahren herausgekommenen evangelischen Kirchenagenden, und so haben wir in diesem Buche zwar keinen Ueberfluß von mancherley Formeln; aber doch mehr als eine für jeden gewöhnlichen Fall. Alles ist deutsch, kurz, praktisch und einfach. Vielleicht hätte in einigen Formeln für die höhern Stände noch ein etwas höherer Flug genemmen werden können. Indessen wo dieses nöthig ist, wird der Geistliche sich selbst zu rathe wissen, und wenn er nicht dazu fähig ist, am besten bey diesen einfachen Formeln bleiben, weil sie sich in einem solchen Falle am besten zu jeder Individualität passen. Hin und wieder möchte auch noch wohl ein Ausdruck aus der alten Theologie zurück gelassen seyn, der theils anstößig, theils nicht verständlich genug ist. Dieser wird sich aber sehr leicht durch eine genaue Revision bey einer zweyten Auflage verbessern lassen, und der Gebrauch dieses Buchs bis dahin kann am besten zeigen, wo noch etwas zu ändern seyn dürfte. Dadurch daß Alles soviel als möglich praktisch angewandt ist, haben diese Formeln unstreitig einen großen Vorzug vor den alten. Am Ende findet sich noch ein Verzeichniß der gewöhnlichen Sonnen- und Festtags- evanaeliën und Episteln, nebst andern Schriftstellen, welche zur Abwechselung gebraucht werden können. Diese sind vom ersten Sonntage nach Trinitatis bis zum ersten Advent ganz moralischen Inhalts; aber auch die übrigen mehr dogmatischen sind nicht bloß nach der gewöhnlichen Dogmatik ausgewählt; sondern handeln von der Erlösung, Gottseligkeit, Beruhigung und Hoffnung der Christen durch Jesu Lehre, Leben, Tod, Auferstehung und Himmelfahrt. Das ganze Buch ist durch höhere Autorität genehmigt und bestätigt. Möchte jede Provinz in Deutschland an der Spitze ihrer Geistlichkeit einen so thätigen Beförderer des reinern praktischen Christenthums haben: so würde es mit der Religiosität selbst bey weitem besser stehen!

Af.

Pre.

Predigten und Casualreden von Christian Martin  
Hudtwalker, Prediger zu Neukirchen im Hoch-  
stift Lübeck. Lübeck, bey Bohn. 1800. 196 S.  
8 16 R.

Dem Ideale eines guten religiösen Vortrags ganz zu entsprechen, das will freylich etwas viel sagen; und der Verf., wie er in der Vorrede mit vieler Bescheidenheit auch selbst gesteht, hat es denn freylich auch nicht erreicht; indessen ist es doch sichtbar, daß er sich Mühe gegeben hat, demselben möglichst nahe zu kommen. Seine Vorträge legen einen nicht unrühmlichen Beweis ab, daß es ihm nicht an guten Einsichten fehlt. Die Sachen, die er vorträgt, sind im Ganzen recht gut gewählt, gut geordnet, auch gut gesagt, und nicht selten bemerkt man mit Vergnügen, daß der Verfasser auch Erfahrung hat, daß er das menschliche Herz und Leben kennt, daß er darin einzugreifen, und manche Scenen aus dem menschlichen Leben, besonders traurige Scenen — wie überhaupt den gewöhnlichen Gang und Lauf der Welt so ziemlich nach dem Leben wahr und treffend darzustellen weiß. Jedoch nicht immer gelingt es ihm, den Leser zu interessiren, und seine Aufmerksamkeit zu fesseln; der Vortrag ist zuweilen auch Etwas schwerfällig, matt und langweilig; man findet ihn nicht immer fließend, nicht immer vollwichtig genug, und es kommen mitunter auch Stellen vor, wo Rec. in Sachen und Begriffen die nöthige Gründlichkeit und Bestimmtheit zu vermissen glaubt. So erklärt es, z. B. der Verfasser S. 24 für eine weise wohlthätige Einrichtung der menschlichen Natur, daß der Mensch den Gedanken an den Tod nur selten denkt, weil dieser Gedanke allen Geschmack an irdischen Dingen, und jede Anstrengung unserer Kräfte, und jede nützliche Thätigkeit für dieses Erdenleben sehr vermindern würde, wenn er oft und zu lebhaft sich das darstellte. Und doch erklärt er zugleich die Gewohnheit, das Andenken an den Tod und an die Ewigkeit zu fliehen, für sehr unrecht; findet ihre Quelle in einem bösen Gewissen, und in dem Bewußtseyn eines lasterhaften Lebens; die ganze Predigt selbst aber handelt nachher von den wohlthätigen Wirkungen, die das Andenken an den Tod und an ewiges Leben auf unser Herz und Leben habe. — Wie kann nun das mit einander bestehen? — S. 31 heißt es: Sie ist es (die Hoffnung des ewi-

ewigen Lebens), die ihm (dem nach Wahrheit dürstenden Geiste,) dort Befreyung von den Fesseln der Endlichkeit zeigt. — Wie? Soll er denn also ein Unendlicher werden? Der Verf. wollte sagen: von den Fesseln des Endlichen und Vergänglichlichen. — S. 50: „Der Geist Jesu, Christ, d. h. die hellern Einsichten, die seine Religion auch verschafft.“ Dieselbe Erklärung dieses Ausdrucks wird auch S. 113 wiederholt. Allein der Geist der Religion Jesu besteht ja nicht bloß in hellern Einsichten; sondern es ist vielmehr der hohe heilige Sinn für Wahrheit und Tugend, dem sie uns einflößt. — S. 53 wird von Gott gesagt: „Er ist es, der einem Jeden die Lage, die Umstände und Verhältnisse bereitet, die seinen Anlagen am angemessensten, zur Entwicklung seiner Fähigkeiten und Kräfte am dienlichsten, und für die Beförderung seiner wahren Glückseligkeit am wirksamsten sind.“ — Was sagt denn aber dazu die Erfahrung? Rec. möchte wohl wissen, wie der Verf. diesen Lehrsatz gegen die mächtigen Instanzen retten wollte, die aus der täglichen Erfahrung sich dagegen machen lassen. Befindet sich denn z. B. wohl jedes Kind in der Lage, in den Umständen und in solchen Verhältnissen, daß es einer Erziehung genöthe, die so beschaffen wäre, wie sie zu Folge dieses Lehrsatzes seyn müßte? Und wie steht es denn in dieser Hinsicht mit ganzen Völkern? Um also keine Mißsen zu geben, würde Rec. sich begnügen, nur zu sehen; die Vorsehung bereite einem Jeden die Lage, die Umstände und Verhältnisse, worin er sich befindet, so günstig oder ungünstig, wie der Zusammenhang des Ganzen und der große Plan der Welt es erfordere oder zulasse. — S. 54 stellt der Verf. die Sache so vor, als ob Leiden und Trübsale in dem menschlichen Leben jedesmal alsdann erfolgten, wenn der moralische Zustand des Menschen sich verschlimmere, aber auch jedesmal wieder aufhörete, wenn dieser sich verbessere. — Was sagt denn aber dazu die Erfahrung? Der Vf. dachte wohl gerade nicht an die oft bis ans Ende leidende Tugend, und an das oft bis ans Ende glückliche Laster, als er in diese Vorstellungsort einstieg! — S. 60 heißt es: „Die Gesetze der Vernunft untersagen uns die Befriedigung unserer Begierden; also muß es ja unrecht seyn, sie zu befriedigen.“ — Wenn wir also bey Hunger und Durst die natürliche Begierde haben, zu essen und zu trinken; untersagen uns denn da die Gesetze der Vernunft, diese Begierde zu befriedigen? Abermals

mal als also ein sehr unbestimmter, und in dieser Unbestimmtheit gänzlich falscher Satz. Denn unsere Begierden zu befriedigen, ist nicht im Allgemeinen unrecht, wie hier gelehrt wird; sondern es ist nur unrecht, sie mit Unterdrückung der Vernunft und des Gewissens zu befriedigen. — Jedoch das alles sind kleine Fehler, die wir dem Verf. bey dem Uebergewichte des Guten, welches seine Predigten enthalten, sogar hoch anzurechnen eben nicht gemehnet sind.

Ow.

Religionsvorträge von J. F. Gast, viertem Schulkollegen in Torgau. Mit einer Vorrede von R. H. L. Pöliz, Professor der Moral und Geschichte zu Dresden. Gera, bey Heller. 1800. 9 $\frac{1}{4}$  B. 8. nebst 2 $\frac{1}{4}$  B. Vorrede. 16 Z.

In der Vorrede ist der Vf. derselben weder mit dem kantischen formellen Principium der Moral, noch mit dem materialen des Eudämonismus oder der Glückseligkeitslehre zufrieden, und will deshalb ein gemischtes Principium, welches in der Harmonie des Sinnlichen, und des Nichtsinnlichen oder Vernünftigen im Menschen bestehen soll, bey den öffentlichen, moralischen und religiösen Vorträgen vor dem großen Hause eingeföhret wissen. Rec. ist der Meinung, daß auch der große Haufe vernünftig handeln soll; daß aber die Bewegungsgründe dahin allerdings auch aus der Glückseligkeitslehre (wenn sie richtig verstanden ist, wie sie alle vernünftige Moralisten, bis auf Kant, verstanden,) genommen werden können und sollen.

Die Predigten selbst zeichnen sich auf keine Weise besonders aus. Sie sind ordentlich disponirt, und der Verf. derselben ist nicht arm an Gedanken. Aber er bleibt zu sehr bey dem Allgemeinen, und da es der Schreibart an Kürze und Annehmlichkeit fehlt, so haben sie kein Interesse für den Leser.

Nj.

Gol.

Goldener Spiegel für Prediger, von einem Mitgliede ihres Standes. Frankfurt am Main, bey Andrea, 1799. 7 B. 8. 12 R.

Unter diesem anlockenden und doch so unbestimmten Modestitel erhält der Leser eine, in Form einer Synodalkrede geschriebene, übrigens ganz wackere, Abhandlung: über den wichtigen Einfluß der persönlichen Moralität des Predigers auf die Nützbarkeit seines Amtes. Den Gang derselben, und hier und da auch wohl einen Gedanken aus dem Contexte, welcher trifft oder interessirt, will Recensent nun ausheben.

Der Zweck des Predigtamtes bezieht sich auf die Beförderung der freyen Willensbestimmung einer Gesellschaft von Menschen zur Befolgung der Regeln des Guten. — „Es ist nichts als eine ascetische Lebensart ohne allen inneren Gehalt, wenn man sagt: dem Prediger sind die Seelen seiner Gemeindeglieder anvertrauet, und das ewige Heil derselben ruhet auf seinem Gewissen. Dadurch wird er auf der einen Seite wichtiger; aber auf der andern Seite auch verantwortlicher vorgestellt, als er ist und seyn kann.“

Das Mittel nun zur Erreichung dieses Zweckes kann kein anderes seyn, als: Ueberlieferung, Erhaltung und Belebung richtiger Vorstellungen von den Grundsätzen der Moral und Religion. — „Man sage, was man will: die Volksmoral kann, ohne Religion durchaus nicht bestehen. Ein Gesetz, das der Mensch durch seine Vernunft sich selbst giebt, kann sich der Mann von gemeiner Einsicht nicht denken. Immer meint er, daß ein solches Gesetz doch willkürlich sey, daß es von ihm selbst abhängen würde, ob er es sich geben wolle oder nicht, u. s. w.“ Wie wahr, und psychologisch richtig! —

— Da der Zweck unseres Amtes so erheblich ist, und ein Mittel zur Erreichung desselben auch Gelegenheit, es anzuwenden erfordert: so muß auch für uns Gelegenheit zu einer möglichst ausgedehnten und ungehinderten Anwendung jenes bezeichneten Mittels vorhanden seyn. Hieraus

etc



„erwachsen und hierauf beziehen sich alle gegründete Rechte der Kirche.“

Wie viel wichtiger der Einfluß persönlicher Moralität auf die Nutzbarkeit des Amtes bey diesem, als bey allen andern Aemtern sey, wird nun gezeigt. (Nutzbarkeit ist dem Verf. nur die innere Nützlichkeit, nützlich zu werden; Nützlichkeit aber ist ihm realisirte Nutzbarkeit.) Bey der Frage, wodurch es denn zunächst etwa unnütz geworden sey, schiebt der Verf. den sehr richtigen Gedanken ein, welcher bey allen den öfteren Untersuchungen, warum das Predigamt nicht noch mehr wirke, immer übersehen wird, und doch eigentlich den Schlüssel zu allem enthält: „Die Realisation jener Idee setzt ja nicht bloß Menschen voraus, die das Amt verwalten; sondern auch Menschen, unter denen und in Hinsicht auf welche es verwaltet wird; und die letzteren, weil sie dabey gänzlich als freye Wesen auftreten, können folglich auch ohne die Schuld der ersteren den Zweck des Amtes unerreichbar machen.“ Wahrlich da steckt das Meiste. Immer ist der Prediger in einer ganzen Kommune der einzige, welcher auf Moralität und Religiosität ganz allein wirken soll. Und nicht nur keiner will gemeinschaftlich, oder als aktives Gemeindeglied mit ihm wirken; sondern es ist auch bey der jetzigen Stimmung des Zeitgeistes so schwer, daß die übrigen wollen auf sich wirken lassen.

Immoralität, fährt der Verf. zu erweisen fort, macht es dem Prediger äußerlich, und auch innerlich unmöglich, die Idee von der Nutzbarkeit seines Amtes zu realisiren. Die Deduktion dieses Satzes überlassen wir dem Leser selbst nachzulesen, und empfehlen diese Schrift Jedem, für welchen dieselbe Materie einiges Interesse hat.

Swb.

**Predigerspiegel für Geistliche und Layen von Jonathan Schuderoff, Diakonus in Altenburg. Erstes Bändchen. Leipzig, bey Rabenhorst. 1800. 189 S. ohne die Vorrede. 8. 18 gr.**

Der Verf. will auch durch dieses Buch, wie durch andere früher geschriebene, zur Berechtigung des Predigerstandes beitragen.

was betragen; welche Absicht an und für sich sehr lobenswerth ist. Auch scheint uns die Ausführung besser gerathen zu seyn, als in seiner Homiletik, womit Rec., wie bey Beurtheilung derselben gezeigt ist, nicht allerdings zusteden seyn konnte. Denn hier steigt Hr. Schuderoff von den Höhen der Spekulation, von welchen man so oft die Dinge ganz anders ansieht, als sie wirklich sind, ins gemeine Menschenleben herab, und betrachtet Lehrer und ihre Gemeinen so, wie sie sind, oder vielmehr, was sie seyn und werden sollten. Wenigstens verweilt er nur zu Anfang ein Paar Augenblicke auf jenen Höhen, indem er über menschliche Natur und über das, was der Prediger glauben soll, ein wenig philosophirt. Das Resultat ist richtig: der Prediger muß an Gott, an Moralität und Freyheit, und an Unsterblichkeit glauben. Ob er dieß aber nach Kantischer Vorstellung und Beweisart, wie der Verf. als ein bekannter Anhänger dieser Philosophie will, oder aus anders gestellten Gründen glauben lernt, das dünkt uns, wird wohl in der Sache selbst keine Aenderung machen. Genug, Ueberzeugung von diesen Wahrheiten muß bey dem Prediger, wenn er kein verwerflicher Heuchler seyn will, zum Grunde seiner Erkenntniß liegen; obwohl dieselbe nicht immer gleich fest, und von allen Zweifeln befreiet seyn wird. Auch ist es sehr wahr, wenn hier ferner verlangt wird, daß ein Volkslehrer noch vieler andern Kenntnisse bedürfe, wenn er seinen Posten mit Ehren behaupten wolle. Doch ist das, was hier gesagt wird, zu kurz und unvollständig, so wie auch das, was hierauf zur Bestimmung dessen, was zu einem christlichen Prediger insonderheit erfordert wird, folgt. Der Vf. rechnet dazu weiter nichts, als daß dieser die besondere Verbindlichkeit habe, sich an die Geschichte und Urkunden der christlichen Religionslehre zu halten. Was ihm diese Urkunden, was ihm Jesus selbst seyn solle, wie er sich jener zu bedienen habe, u. s. f.: darüber wird weiter nichts gesagt. Vermuthlich war ihm diese Erweiterung zu difficult, um sich darauf einzulassen. Er springt daher schnell zu einer andern Frage über, nämlich: was muß der moralische Volkslehrer lehren? Die Antwort ist: was erbauet und bessert. Dieß ist richtig, auch die darüber weiter gegebene Erläuterung gut; so wie ihm auch Rec. darfin willig bestimmet, wenn er Geschichte und Dogmatik von christlichen Kanzeln verbannt wissen will. Sollte er jedoch,

wie

wie es fast scheinen will, unter Geschichte auch die evangelische Geschichte des Lebens Jesu und der ersten Gründung der christlichen Kirche mit begreifen: so sehen wir nicht, wie ein christlicher Prediger sich deren ganz enthalten könne und dürfe, da er zumal in derselben so manche vorzügliche Veranlassungen zu lehrreichen und rührenden Erweckungen antrifft, und da diese Geschichte ihrem Hauptinhalt nach so genau mit den Urkunden und dem Grunde des Christenthums selbst verbunden ist. Der Verf. sagt selbst bey dieser Gelegenheit S. 13: „ein christlicher Prediger habe sich Glück zu wünschen, daß ein Codex vorhanden sey, in welchem die Lehren, zu welchen sich die Gemeinde bekenne, enthalten wären, und auf welchen also auch seiner zur Bestätigung seiner Behauptungen hinweisen könne, u. s. f.“ Kann man nicht mit eben dem Rechte sagen: der Prediger hat Uebersich sich Glück zu wünschen, daß in diesem Codex auch die Lebensbeschreibung Jesu anzutreffen ist, auf die er bey seinen Belehrungen hinweisen, und zur wahren Nachahmung auffordern kann? Uebrigens wird ein geschickter Lehrer, dem es um den Hauptzweck seines Amtes zu thun ist, von selbst darauf denken, dasjenige aus dieser Geschichte, was auf unsre Zeiten nicht paßt, gehörig abzusondern; oder es doch von solcher Seite zu betrachten, wo es zur allgemeinen Erbauung anwendbar ist. — Völligen Beyfall verdient dagegen das, was der Verf. von einem Prediger in Absicht seines moralischen Charakters, und des darauf sich gründenden äußerlichen Verhaltens fordert. Er soll sich nicht durch einen besondern Heiligenschein auszeichnen suchen, nicht eine besondere Devotion und steife Feyerlichkeit im Gange, Geberden, u. s. w., affectiren; dagegen aber durch sein ganzes Verhalten zeigen, wie sehr ihm die gewissenhafteste Erfüllung aller seiner Pflichten am Herzen liege; so daß er in aller Hinsicht ein Muster der Rechtschaffenheit für seine Gemeinde werde, u. s. w.

Nach dieser Schilderung des Predigers überhaupt und im Allgemeinen, betrachtet der Verf. ihn nun näher in seinen besondern Verhältnissen, nämlich als Landprediger — oder Stadtprediger — als vorgesetzten — oder subalternen Prediger — und endlich im kollegialischen Verhältnisse. Ueber diese verschiedenen Verhältnisse findet man hier sehr gute und treffende Bemerkungen und Regeln, A. A. D. B. LXVIII. B. 1. St. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138.



so daß sie Rec. mit Grunde zur weitem Beherzigung empfehlen kann.

So weit der erste Abschnitt, darin der Prediger im Allgemeinen und in seinen besondern Verhältnissen betrachtet wird. Nun folgt 2. eine Rede über die Heuchelei der Prediger, vor einer Versammlung von Predigern gehalten; dann in den Abschnitten von 3 bis 9 freye Betrachtungen über Kriecherey — über Wahrheitsliebe in Hinsicht auf öffentliche Vorträge — über den Geitz — über den geistlichen Schlandrian — über das Schleichen der Prediger — über die Eingezogenheit — über Kerzermacherey. Man sieht schon aus dieser allgemeinen Inhaltsanzeige, daß sich der Verfasser an keine gewisse Ordnung bindet; sondern bald diese bald jene speciell Materie zum Gegenstande seiner Betrachtung mache. Vorzüglich scheint er darauf auszugehen, die Fehler in dem Charakter und Betragen der Prediger aufzusuchen, und sie nach dem Leben zu schildern. Auch versteht er diese Kunst meisterhaft; obwohl nach des Rec. Urtheil die Farben hin und wieder zu dick aufgetragen, und mit zu vieler beißenden Lauge vermischt sind. Im Ganzen genommen, sagt er viele bittere Wahrheiten mit Ernst und Nachdruck; so daß der getroffene Prediger in diesem Spiegel seine wahre Gestalt sehen, und wenn er nicht alles Gefühl verloren hat, zur Beschämung und zum weitem Nachdenken über sich und seine Amtsführung veranlaßt werden muß. Ob jedoch nicht durch einen sanftern Ton, und durch gründlichere Auseinandersetzung mancher Punkte noch mehr hätte gewonnen werden können, will Rec. dem Verf. bloß zu bedenken geben; so wie er sich auch nicht überzeugen kann, daß dieser Predigerspiegel auch den Layen, welchen er laut des Titels und Vorberichtes zugleich bestimmt ist, nützlich seyn, oder hierdurch die gemeinnützige Absicht des Verfassers gewisser ausgeführt werden möchte.

Hg.

**Erklärung aller Sonn- u. Festtagevangelien nach der paraphrastischen Geschichte der drey letzten Lebensjahre Jesu des Hrn. J. H. Heß, mit der Harmonie der vier Evangelisten, und einigen Anmerkungen**

## Erklärung aller Sonn- und Festtageevangelien. 35

gen von D. J. F. Zeller. Leipzig, bey Zinke.  
1800. LII S. Vorrede und 393 S. Text. 1 Rth.  
4 H.

Der Titel sagt Alles, was in diesem Buche zu finden sey. Bey jedem Sonn- und Festtage ist das Evangelium in vier Columnen nach den vier Evangelisten abgedruckt; dann folgt: freye Uebersetzung, nämlich die Hebräische Paraphrase, und endlich Anmerkungen vom Hrn. Dokt. Z. Es ist nicht recht abzusehen, zu welchem Zwecke diese Arbeit eigentlich dienen soll. Der gemeine Christ weiß nichts daraus zu machen, Prediger aber können eine solche Harmonie der Evangelisten selber machen; auch, wenn ihnen daran gelegen ist, die Hebräische Paraphrase selber nachlesen, und die Anmerkungen könnten sie allenfalls entbehren. Für junge Anfänger aber ist viel zu wenig; dergleichen Vorarbeiten, wenn sie ihnen nützlich werden sollten, müßten ihnen schon nähere Anleitungen zur mannichfaltigen Ansicht und Benutzung der Perikopen gewähren. Für diejenigen Schulen allenfalls, wo man es noch für erbaulich hält, jede Woche die Perikope zu lesen, wäre das Buch; darauf ist aber der Gesichtspunkt nicht gerichtet, und es fehlen die epistolischn Texte. Nun so mag es sich selber Leser suchen, wie wissen ihm keine zuzuführen. Die Vorrede, größtentheils eine Anpreisung der Hebräischen Paraphrase, enthält viel Gutes; aber es ist auch wieder soviel Schieres darin enthalten, daß man ebenfalls in Verlegenheit geräth, wenn man sie mit gutem Gewissen empfehlen soll.

Br.

Jesus wie er lebte und lehrte, nach den Berichten der Evangelisten. Nebst Resultaten über Jesus. Eine Beilage zu Niemeyers Charakteristik der Bibel. Halle, bey Gebauer. 1799. 17 B. 8. 20 H.

Das Leben Jesu ist nun schon so oft beschrieben worden, daß man allerdings berechtigt ist, eine nicht gewöhnliche Darstellung

stellung Jesu, wie er das ward, was er geworden ist; lehrte, lehrte und handelte, zu fordern; zumal, wenn der Verf., wo hier der Fall ist, nicht etwa die Erbauung des Lesers, sondern die Hinwegräumung der Zweifel und Bedenkllichkeiten, auf welche der Nachdenkende bey dem Lesen der Evangelisten stößt, zum Zweck hat.

Dieses Nichtgewöhnliche hat der Verf. der gegenwärtigen Schrift liefern wollen. Er will nicht in die Fußstapfen seiner Vorgänger treten; sondern eine pragmatische Geschichte des Lebens Jesu liefern, aus welcher die praktischen Irrthümer, welche über Jesus umher gehen, weg gelassen sind, und woraus sich alles Wunderbare und Unbegreifliche verliert. Dadurch hofft er die Denker zu befriedigen, und die wahre Schätzung Jesu zu retten. Diese Idee ist, wie man weiß, nicht neu. Wahr hatte schon einen Versuch in der Art gemacht. Ohngefähr so ist auch in der Hauptsache der gegenwärtige. Der Verf. hat es sich zum Gesetz gemacht, Alles in dem Leben Jesu, soviel wie möglich, urkundlich und ohne Wunder zu erklären. Er ist der Meinung, daß Jesus ein moralisch-religiöser Mensch, durch sich selbst geworden sey, welcher die Schriften des alten Testaments, und besonders die Stellen vom Messias, besser verstanden habe, als die Juden, und daß ihn seine Moralität und Religiosität von selbst, auf alle die Lehrsätze und Vorschriften geführt habe, die er erst den Juden vortrug, und hernach, als sich sein System erweiterte, auch für die Heiden bestimmte. Die wunderbaren Begebenheiten für uns bey seiner Geburt, erklärt er als Sagen, welche man erst nachher, nachdem Jesus ein so großer Mann geworden war, in seine Geschichte aufnahm. Mit Johannes dem Täufer sey Jesus, wie der Verf. behauptet, schon vorher, ehe er sich taufen ließ, bekannt gewesen. Das seine moralische Gefühl, und die Phantasie dieses Johannes, habe in Jesu den künftigen Retter Israels, und bey der Taufe ein besonderes Symbol der göttlichen Gegenwart gesehen. Jesus habe anfänglich bloß einen Retter gewünscht und geglaubt, und sich am Ende durch einen Zufall, da bey einem öffentlichen Vortrage in der Synagoge, sein Blick gerade auf eine Stelle des Jesajas fiel, worin von dem Geiste Gottes geredet wird, welcher über den Retter Israels ausgegossen werden sollte. — sich selbst dafür gehalten. Seine Versuchungen in der Wüste

seyen



seyen bloß seine Vorstellungen in der Einsamkeit. Seine Gabe Kranke zu heilen, habe er nur genutzt, um den Beyfall des sinnlichdenkenden großen Haufens zu erlangen, und sie keinesweges für eine Wundergabe gehalten. Weil Jesus wahrer Rechtschaffenheit unter den Juden zu befördern genachtet habe, habe er geglaubt mit Gott in einer nähern Verbindung zu stehen, und sich nach und nach als seinen Hebling angesehen. Seinen Leiden und seinem Tode habe er nicht entgehen wollen, ob wohl er gekonnt habe, weil er sie für nützlich gehalten. Es sey zwar allgemein geglaubt worden, daß er tod sey, aber man habe doch keinen Beweis davon; er sey also wieder aufgelebt, und habe nach seiner schelmischen Himmelfahrt, welche bloß ein Gedanke sey, auf den seine Schüler gerathen, da sie ihn nicht mehr sahen, im Verborgenen noch eine Zeitlang gelebt. Er sey aber, da sein Körper bey der Kreuzigung sehr gelitten, bald darauf gestorben. Indessen habe der Glaube an seine Auferstehung, den Nutzen gehabt, daß er seine Schüler, mit einem neuen Enthusiasmus für seine Religion erfüllet, sie noch enger miteinander verbunden, und so die Ausbreitung besserer Religionsansichten, und mehrerer Moralität befördert habe. Wie sehr das Alles, was der Vf. hier sagt, von dem Gewöhnlichen abweicht, und wie sehr es zum Theil von allen Beweisen entbehrt ist, bedarf wohl keiner weiteren Erörterung. Auf dem Titel dieses Buchs. sollte es also vielmehr heißen: Jesus wie er lebte und lehrte, nicht nach den Berichten der Evangelisten.

In den Resultaten über Jesus, wie sie der Verfasser nennt, dürfte wohl Niemand das suchen, was darin enthalten ist. Der Verfasser steigt darin ganz in die Tiefe von der Kantisch-Fichtischen Philosophie hinab; sucht weiterläufig zu beweisen, daß Jesus sich selbst bestimmt habe; daß er aber über den Ursprung des Gesetzes der Moralität, was in dem Menschen ist, nie nachgedacht, und also recht gethan habe, eine objektive Gottheit zu glauben; daß er also in keinem Sinn ein (Fichtischer) Philosoph gewesen sey. Diese und andere sonderbare Behauptungen, hätte Rec. hier nicht erwartet, wie er denn auch überhaupt der Meinung ist, daß diese Resultate hätten wegbleiben können.

Genau genommen ist also diese Schrift, wie man sieht, nicht eine Beschreibung des Lebens Jesu; sondern vielmehr eine

eine Erklärung der Begebenheiten und Aussprüche Jesu, oder ein Räsonnement darüber. Der Verf. würde wohl gerhan haben, wenn er das eigenliche Leben Jesu von diesem Räsonnement ganz abgesondert hätte. Jenes würde alsdann die Begebenheiten oder Thatfachen, und dieses die Beweise und Erörterungen derselben, enthalten haben. Uebrigens möchte der Verf. mit dieser Lebensbeschreibung Jesu wohl schwerlich viel Beifall erhalten. Auch selbst der Denter, wird sich nicht immer befriediget finden.

Uj.

**Erbauungsbuch für studirende Jünglinge in lateinischen Schulen und Gymnasien bestimmt, um jeden Tag des Lebens religiös anzufangen, und religiös zu vollenden.**

Oder:

**Erbauungsbuch für Jünglinge aus den mehr gebildeten Ständen, besonders in den Morgenstunden bestimmt. Stendal, bey Franz und Grosse. 1800. 1 Alph. 18 Bog. nebst 1½ Bog. Vorrede und Inhaltsanzeige. 8. 1 Rth.**

Der Verf. dieses Erbauungsbuchs, wie man aus der Vorrede sieht, der Rektor Thormier zu Stendal, war zuvor Inspektor und Lehrer auf dem Hallischen Waisenhause, wo es sein Amt mit sich brachte, des Morgens und Abends, die daselbst gewöhnliche Verstunde oder Erbauungsstunde zu halten. Er führte, als er an die Schule zu Stendal kam, das selbst ebenfalls diese Erbauungsstunde ein. Und da er nun jedesmal mit Betrachtungen, Danksayungen, Gebeten, Fürbitten, frommen Entschlessungen ic. abwechselte, und sich darnach den Umständen richtete: so ist aus diesen einzelnen Aufsätzen das geennpärtiae Erbauungsbuch entstanden, welches an Reichthum und Mannichfaltigkeit der für die studirende Jugend zweckmäßig gewählten Materien, und an Anwendung derselben auf die besondern Fälle des jugendlichen Lebens kaum seines gleichen haben mag. Selbst in den allgemei-

gemeinen Betrachtungen ist doch immer auf den studirenden, oder doch gebildeten Jüngling Rücksicht genommen. Er kann darin Nahrung für Geist und Herz finden; und sie können mit Nutzen nicht nur von einem jeden Vorsteher einer Schule, sondern auch von einem jeden Schüler oder gebildeten Jünglinge gelesen werden. Aber leider ist eine solche Lektüre nicht nach dem Geschmack unserer Zeiten!

Da alle diese erbauliche Betrachtungen an Gott gerichtet werden: so kann es freylich nicht fehlen, daß nicht auch hier dem lieben Gott Manches gesagt wird, was der Betrachtende oder der Vetter sich selbst sagen sollte. Indessen hat doch diese religiöse Form unstreitig ihren großen Nutzen für die Jugend; und macht mehr Eindruck auf das jugendliche Herz. Es wäre nur zu wünschen, daß der Verf. die Sache hätte zu rühren, und sein Ton nicht bloß fromm, sondern auch herzlicher wäre, was freylich nicht Jedermanns Sache ist. Dagegen aber ist er in seinen Betrachtungen und Vorträgen mehr ins Einzelne und Besondere gegangen, und hat sich nicht bey den gewöhnlichen Gemeinplätzen aufgehalten. Daß dadurch sein Erbauungsbuch vorzüglich nützlich geworden ist, ist ihr sich klar. Indessen giebt es doch auch hier gewisse Grenzen; über die man nicht hinausgehen darf, wenn man nicht anstößt, oder (da die Jugend so gern über Alles lacht,) lächerlich werden will. So heißt es 1. B. S. 575 von der Reinlichkeit des Körpers. „Ich will mich befeistigen, „mein Haupt, mein Haar, mein Gesicht, meine Hände, „meine Nase, meinen Mund, meine Zähne 2c., die Nägel „meiner Finger, und meine sämmtlichen Kleidungsstücke „durch deren Vernachlässigung ich andere widrige Eindrücke „erregen könnte, rein und sauber zu halten. Fern „soll von mir seyn alles unreinliche und sautische Wesen, wo- „durch ich Andere stillschweigend verachte und beleidige; aber „auch fern von mir aller weibliche äppige Putz.“ Hier ist auch das Beywort: sautisch, offenbar unedel und der Jugend anstößig in einer Anrede an Gott. Wer das Gefühl des Schicklichen bey jungen Leuten beleidiget, hindert gewiß allen Nutzen, den seine gegründeten Erinnerungen sonst stiften würden.

Uebrigens ist es doch nicht zu läugnen, daß man zwar über alle Gegenstände und Vorfälle in dem menschlichen Le-

ben ernsthaft und vernünftig nachdenken; aber nicht immer auch erbauliche Betrachtungen anstellen soll. Wenn die Jugend zu den ersteren angeführt wird, und sonst nur religiösen Sinn hat, der von aller Frömmelery sehr verschieden ist: so wird sich das Andere schon von selbst finden.

Du.

**Predigten nebst einer Standrede von G. F. E. Friedel, Kandidaten des Predigamts im Stifte Naumburg-Zeitz. Zeitz, bey dem Verfasser und bey Wedel, 1800. 8 Bog. und 2 Bog. Vorrede und Subscribenten liste. 8. 12 gr.**

Wer zu unsern Zeiten Predigten herausgeben will, sollte doch wohl bittiger Weise dafür sorgen, daß sie sich vor vielen andern besonders auszeichneten, oder zu den vorzüglichsten gehörten; zumal wenn er noch erst ein Kandidat des Predigamts ist. Rec. hat aber hier gerade das Gegentheil gefunden. Es ist ein allgemeines, unbestimmtes, weltschwelliges und altväterisches Geschwätz über bekannte und gewöhnliche Dinge, was den Leser, wenn er auch nur wenige Seiten gelesen hat, ermüdet. Die Standrede, deren auf dem Titel erwähnt wird, ist, wie der Verf. gesteht, nicht gehalten worden, und also hat sich das betrübte hochansehnliche Haus, und die geehrteste Trauerversammlung (S. 116) nicht dadurch erbauen, und der Tod bey ihnen seine Furchterlichkeit nicht verlieren können.

**Freymüthige Gedanken über verschiedne Gegenstände der jüdischen und christlichen Religion; von einem Neufranken und Deutschen, in Briefen. Leipzig, bey Grasse. 1799. 11½ Bog. 14 gr.**

Daß ein Neufranke und ein Deutscher sich einander diese Briefe geschrieben haben sollen, ist bloß ein Aushängeschild, um die Leser anzulocken. Indessen ist nicht wohl einzusehen, was

was der Verf. bey der Herausgabe derselben für einen Zweck gehabt, oder was für ein Nutzen dadurch gestiftet werden soll. Nach seiner Angabe sollen darin die Zweifel gegen die christliche Religion beantwortet werden. Was er aber christliche Religion nennet, ist nichts Anders als die Dogmatik, wie sie vor Zeiten auf Universitäten vorgetragen wurde, und auch wohl noch jetzt hier und dort vorgetragen wird. Er fängt mit den Schriften Moses und dessen Geschichte und Religion an, berührt beyläufig bey Gelegenheit der Worte: laßt uns Menschen machen zc. die Dreyniaken, und geht so zu den Schriften des neuen Testaments, der wundervollen Geburt und den Wundern Jesu über. Bloß der Zufall und die Einbildungskraft zeichnen dem Vf. seinen Weg vor; man darf also keine Ordnung suchen. Auch ist hier keinesweges an eine befriedigende Beantwortung der vorgetragenen Religionszweifel zu denken. Im Gegentheil geht der Verf. solgendermaßen zu Werke.

Der Menfranke oder Brieffschreiber B. macht kurz und flüchtig die gewöhnlichen bekannten Einwurfe, und der Deutsche, oder Antwortschreiber H., giebt die gewöhnlichen bekannten Antworten darauf eben so kurz und flüchtig. Und damit ist nun der Brieffschreiber B. jedrsmal so vollkommen zufrieden, daß ihm auch nicht die mindeste Bedenklichkeit übrig bleibt, und er im nächsten Brieffe so fort zu einem andern bekannten Einwurf übergeht. In der wirklichen Welt ist so Etwas kaum möglich; denn wenn die Antwort auch noch so gründlich ist; so wird der Gegner doch noch Manches dabey zu erinnern finden; indeffen hier in diesen Brieffen ist es so. Wenn der Verf. den bekannten Einwurf gegen den angeblichen göttlichen Befehl, Gefäße von den Aegyptern zu borgen, und sie nicht wieder zu geben, zwar auf die gewöhnliche Weise beantwortet; aber doch noch als etwas Eigenes (vorläufig) beyfügt, daß doch Alles Gottes Eigenthum sey, und er es also nehmen und geben könne, wenn er wolle: so muß er wohl die gefährlichen Folgerungen nicht bedacht haben, die daraus gezogen werden können. Bewahre uns Gott, daß die Zeiten nicht wieder kommen, in welchen uns auf Gottes angeblichen Befehl Haus und Hof, und Alles was wir haben, abgefordert wird.

Das Christenthum nach Jesus Christus Lehre und Vorbilde; von J. F. Brenninger, Prediger in Rhlnau und Eröllen. Berlin, bey Mylius. 1800. 4½ Bog. 8. 3 R.

Der Verf. hat im Jahre 1792 eine Anweisung zur menschlichen Wohlfahrt herausgegeben, von welcher die gegenwärtige Schrift als der zweyte Theil betrachtet werden kann. Doch kann sie, nach der Meinung des Verf., auch wohl als ein, ohne jenen vorhergegangenen Unterricht gebraucht werden. Das erste Hauptstück dieses Religionslehrbuchs ist überschrieben: Von der christlichen Religion überhaupt, und von Jesus Christus dem Stifter derselben. Das zweyte Hauptstück: Von den eigenthümlichen Lehren und Vorschriften des Christenthums insbesondere. Hieraus folgen: Zusätze zu einigen Religionslehren in 9 Rubriken, worin auch die Taufe und das Abendmahl vorkommen. Man sieht hieraus schon, daß die Ordnung, welche der Verf. gewählt hat, im Ganzen genommen nicht die beste ist. Manches was zusammengehört, ist an mehreren Orten zerstreut anzutreffen; und Manches steht wieder da, wo man es gar nicht suchte. Einem Erwachsenen wird schon dadurch der Ueberblick erschweret, wie vielmehr jungen Leuten oder gar Klädern! In den eigenthümlichen Lehren und Vorschriften des Christenthums findet sich Manches, was dem Christenthum wohl nichts weniger als ganz oder besonders eigenthümlich ist. Der Verf. geht noch zu sehr in das Gebiet der Dogmatik hinein. Es fehlt ihm nicht an Einsicht; aber an der Gabe der Darstellung, und an Leichtigkeit und Faßlichkeit der Schreibart. Daß er die angeführten Schriftstellen, deren Zahl vielleicht zu groß ist, hier gleich so hat abdrucken lassen, wie sie verstanden werden müssen, ist zweckmäßig und lobenswürdig.

Predigten über den Heidelbergischen Katechismus. Ein Erbauungsbuch, von G. G. Otterbein, Prediger zu Duisburg am Rhein. Erster Theil. Duisburg, bey Helwing. 1800. 2 Alph. 2 Bog. 8. 2 R.



In der zwey Bogen langen Vorrede, welche ganz in dem Manier des verstorbenen Hrn. von Moser geschrieben ist; klagt der Verf. über die Verachtung der Katechismuspredigten, der symbolischen Bücher und der Bibel; über die Aufklärung, die Veränderlichkeit der Philosophie, den Verfall der Religion, und das immer mehr überhandnehmende Elitenverderben. Man sieht wohl, daß er es mit dem Christenthum redlich meint, und gern Alles beitragen möchte es zu befördern, was nur in seinen Kräften ist. Aber man sieht auch eben so klar, daß er die Sachen nicht immer von der rechten Seite ansieht, und soviel Wahres er auch hier und da sagt, sich doch auch bisweilen Irrthum Vorstellungen macht, und seine Klagen übertreibt. Daß die Menschen in dem letzten Decennium des abgeschiedenen Jahrhunderts leichtsinniger und frecher urtheilten, und zügelloser lebten als vorher, gilt mehr von einigen Ländern und Gegenden als von andern. Die Ursachen davon sind aber sicher nicht in dem Verfall der kirchlichen Orthodoxie, in der wahren Aufklärung, und der Veränderlichkeit der Philosophie, und noch vielweniger in der Nichtachtung der alten Katechismen &c. zu suchen.

Bei diesen Predigten hat der Verf. folgende Einrichtung getroffen. Er legt dabey jedesmal eine Schriftstelle zum Grunde, in welcher die Lehre, welche der Katechismus vorträgt, der Hauptsache nach enthalten ist, und merkt zugleich bloß mit Zahlen die Katechismusfragen an, worauf sich die Predigt beziehet. In der Predigt selbst erklärt er nun diejenigen Stellen in den Katechismusfragen, welche etwa unverständlich sind, welches jedoch nicht immer geschieht. Da bey spricht er insgemein mit den Worten der lutherischen Bibelübersetzung ohne sie zu erklären, und führt häufig Stellen daraus an. Alle übertriebene Vorstellungen des Katechismus, z. B. daß wir geneigt sind Gott und unsern Nächsten zu hassen, behält er bey, und sucht sie hinterher durch eine Erklärung (wie hier durch — weniger lieben) zu mildern; und von der kirchlichen Orthodoxie weicht er, wie sich das in der Gegend wo er lebt, von selbst versteht, auch nicht im Mindesten ab. Bey dem allen hat der Vf. in seiner Schreibart und in seiner ganzen Darstellung etwas Herzliches und Rührendes, und spricht mit einer Wärme, welche auch den trockensten und spitzfindigsten Katechismuslehren aus der Dogmatik ein gewisses Leben giebt. Vermuthlich ist das die Ur-

Ursach von der großen Zahl der Subscribenten, deren Namensverzeichnis ein und einen halben Bogen beträgt.

Des seligen Grafen N. L. von Zinzendorf Gedanken über verschiedene evangelische Wahrheiten, aus dessen Schriften zusammengezogen. Barby, gedruckt bey Conrad Schilling. 1800. Zu finden in der Brüdergemeinde und in Leipzig, bey Kummer. 14 Bog. gr. 8. 10 R.

Die Schriften des Grafen Zinzendorf und seine Art über religiöse und theologische Materien zu schreiben, sind bekannt. Es ist hier nicht angezeigt, aus welchen Schriften diese Gedanken über verschiedene evangelische Wahrheiten, das ist über verschiedene religiöse und theologische Lehmeinungen gezogen sind. Indessen tragen sie freylich den Charakter des Grafen unverkennbar an sich. Z. B. S. 57. Sobald sich freylich die Vernunft darüber besinnt, daß Gott der Schöpfer aller Dinge ein Mensch und ein Opfer geworden sey für die Sünden seiner Creaturen: so ist ihm das ein Schlag von den Kopf, und die es vernünftig und begreiflich machen wollen, arbeiten sich daran zu Schanden. — „Die erste Forderung des Evangelii ist: die Menschen sollen sich vor der göttlichen Wahrheit beugen, und ihre Begriffe, die sie als verderbte Menschen haben, zu den Füßen des gekreuzigten Heilandes demüthig niederlegen &c.“ Das heißt nun freylich mit andern Worten: die Menschen sollen alle unvernünftig werden um recht fromm zu werden. Eine Forderung des Grafen Zinzendorf war das allerdings; aber nicht eine Forderung des Evangeliums oder des Christenthums.

U.

Der Prediger, wie er seyn sollte. Oder Denkwürdigkeiten aus dem Leben und den Schriften des Robert Robinson, gewesenen Baptistenpredigers zu Cambridge. Nach dem Englischen des George Dyer

Ober für den Standpunkt des deutschen Publikums bearbeitet von Ludwig Theobul Rosgarten. Leipzig, bey Gräff. 1800. Mit Robinsons Bildniß. 320 S. 8. 1 Rth.

Es mag wohl hauptsächlich der Mode zu gefallen geschehen seyn, daß auf dem Titel steht: Der Prediger, wie er seyn sollte. Denn es dürfte wirklich schwer werden, nach der in England bestehenden kirchlichen Verfassung unter seiner ganzen Geistlichkeit ein so vollkommenes Ideal zu finden, das für Deutschland als Muster aufgestellt zu werden verdiente. Obgleich Robinson darin eine rühmliche Ausnahme machte, daß es ihm nicht bloß um Form und Pfände zu thun war, sondern daß ihm die wahre Pflicht des Religionslehrers wichtig war: so ist er doch schon um deswillen weit entfernt, als ein vollkommenes Muster aufgestellt zu werden, weil er sich in heftige Kontroversen einließ und überhaupt ein theologischer Zänker war.

Uebrigens hat diese Schrift doch einen sehr großen Werth. Denn Robinson war einer der merkwürdigsten Männer und Schriftsteller unter den Nonkonformisten. Daher ist seine Lebensgeschichte ungemein fruchtbar an wichtigen Verhältnissen und lehrreichen Darstellungen, und mit den interessantesten Nachrichten über englische Gelehrsamkeit und Gelehrte, kirchliche und politische Verfassung durchflochten. Eben so interessant ist es aber auch, die Bildung eines Mannes kennen zu lernen, der mit so vielen Schwierigkeiten zu kämpfen hatte, und durch eigenen unermüdblichen Thätigkeitstrieb zu einem so hohen Grade von Einsichten und von Brauchbarkeit gelangte; wie seine Erkenntniß stufenweise zunahm; wie sie sich veränderte, und was sie auf ihn und Andere für Wirkungen hatte. Endlich stellt diese Lebensbeschreibung ein trauriges Bildniß dar, daß auch in dem von dem Gewissenszwang der hohen Kirche abweichenden Gemeinden doch ungemein viel blinder Eifer und stette Orthodoxie anzu treffen sey.

Wir fügen noch hinzu, daß man in diesem Buche über den Lehrbegriff und die Gebräuche der sogenannten Taufgetauften, und aus Robinsons Korrespondenz über die Hinduss

rell.

religion, dem Judenstaat im Königreich Dahar etc. viele wolfsenswerthe Nachrichten finde.

A.

Predigten und Reden gehalten bey Trauungen von verschiedenen Verfassern und gesammelt von Georg Friedr. Götz, erstem Prediger bey der evangelisch-lutherischen Gemeinde in Kassel. Leipzig, bey Fleischer. 1799. 21 Bog. 8. 20 R.

Hr. Götz, der schon mehrere Predigtsammlungen zum Besten seiner Amtsbrüder herausgegeben hat, liefert hier nun auf die an ihn ergangene Aufforderung auch Traureden von verschiedenen Verfassern, die jedoch mehrentheils schon einzeln, oder in größern Sammlungen gedruckt erschienen sind. Sein Verdienst besteht also eigentlich in Sammlung und allgemeiner Bekanntmachung derselben, und in der getroffenen Auswahl. Was das Erste betrifft: so geschieht freylich manchem Hülfbedürftigen Prediger ein Dienst, daß das, was hin und wieder zerstreut war, hier nun in eine Sammlung gebracht worden ist. Und da man jetzt überhaupt darauf denkt, jedem in seinem Fache und bey seinem Geschäfte mehrere und bessere Hülfsmittel zu verschaffen: so kann es Rec. eben nicht geradezu tadeln, wenn dieß auch für den Religionslehrer geschieht; obwohl allerdings zu fürchten steht, daß durch die Menge der Hülfsmittel bey einzelnen Subjekten Ignoranz und Faulheit befördert werden möchten. In dessen hat Hr. Götz wenigstens mit Sorgfalt gesammelt. Die meisten hier mitgetheilten Traureden sind mit Fleiß und zweckmäßig ausgearbeitet. Nur gefällt es Rec. nicht, daß manche sowohl der Form als Länge nach völlig Predigten gleichen; welches wohl in seltenen Fällen nachzuahmen seyn wird, da die Zuhörer nur so selten bey dieser Gelegenheit zur aufmerksamen Anhörung gestimmt sind. Eine kurze, den persönlichen und örtlichen Umständen angepasste Rede, worin wichtige und zum Zweck gehörende Wahrheiten mit Anstand und Nachdruck den Herzen der Verlobten und der Versammelten näher gebracht werden, so wie die in dieser Sammlung von den H. ren Sack und Münster d. findlichen Reden sind, möchte

wöchte wohl in den mehresten Fällen einer ausführlichen, obwohl sonst gründlichen und erbaulichen Predigt vorzuziehen seyn. Auf der andern Seite ist es aber auch wieder wahr, daß Reden, die sich vornehmlich auf die speciellen Umstände des Brautpaares und anderer mit demselben in Verbindung stehenden Personen beziehen, wie dieß mit den oben erwähnten und einigen andern der Fall ist, nicht sogleich zu Mustern für andere Fälle, wo sie ihnen nicht besonders ähnlich sind, dienen können. Da dem so ist: so findet sich Rec. gedrungen, jeden Prediger, der von dieser Sammlung Gebrauch machen will, wohlhinlind zu warnen, nicht bloß abzuschreiben und nachzubeten; sondern vielmehr daraus zu lernen, wie er Zeit, Personen und Umstände zu unterscheiden, über welche Materien er etwa zu reden, und wie er die Wahrheiten, welche er vortragen will, auszusagen und einzukleiden habe. Denn bey keinem Amtsgeschäfte kann er leichter anstößig werden, ja sich und sein Amt lächerlich und verächtlich machen, als bey Trauungen, und vornehmlich, wenn die Rede im Zimmer vor einer gebildeten Versammlung gehalten werden muß.

Rec. hat manchen Prediger gekannt, der sein Ansehen auf der Kanzel zu behaupten, und der zur Erbauung seiner Zuhörer zu reden wußte; der aber bey dieser besondern Gelegenheit durch übel angebrachten Witz und Kunst sein Amt und seine Person herabwürdigte; desto mehr hielt er's für Pflicht, diese Anmerkungen zu machen; nicht um dadurch den Werth dieser Sammlung zu vermindern; sondern vielmehr, bey dem Gebrauch derselben Behutsamkeit, Klugheit und eigenes Nachdenken anzurathen.

Hg.

Beiträge zur Geschichte der Veränderungen des Geschmacks im Predigen unter den Protestanten von der Reformation bis auf jezt. Nebst einem vollständigen Namen- und Sachenregister über das ganze Werk, von M. Philipp Heinrich Schuler, Pfarrer zu Dachtel im Württembergischen. Halle, bey Gebauer. 1799. 14 $\frac{1}{2}$  B. 8. 15 R.

Die

Diese Beyträge sind als Supplemente zu jenem mit Beyfall angenommenen Werke anzusehen, welches der Hr. Vf. unter dem Titel: „Geschichte der Veränderungen etc.“ in 3 Theilen Halle, 1792 — 1794 herausgab. Die schönsten Beyträge, und das was überhaupt dem ganzen Werke den meisten Eingang und Werth verschafft hat, sind ohne Streitig die eigentlich historischen, die Bezeichnung und Würdigung der mancherley Veränderungen im Geschmack und in der Methode, nebst ihren Belegen. Weniger würde man manche Erörterung einzelner homiletischer Fragen und Materien vermissen, die meistens nur als Auszüge aus schon bekannten Abhandlungen und Journalen aufgestellt werden. Wenn es dem Hrn. Verf. noch gefällt, wie er hoffen läßt, einen kernhaften Auszug des ganzen Werkes von höchstens einem Alphabete zu machen: so möge er diesen Wink benutzen, und dann eine um so günstigere Aufnahme versprechen.

In diesen Supplementen wird zuerst der Ungrund der Meinung, wovon Mosheim der Urheber war, dargethan, daß nämlich Melancthon die fünffache Nutzenwendung aufgebracht habe, indem sich kein Beyspiel dieser Methode im sechzehnten Jahrhunderte finde. Johann Arndt empfiehlt zuerst, auch durch sein Beyspiel, das Predigen über Werke der Natur. Die Bemerkung wird nachgeholt, daß die Einmischung vieler fremden Worte in die deutsche Sprache sich aus dem dreißigjährigen Kriege hererschreibe, von dem langen Aufenthalt vieler ausländischen Truppen in Deutschland, und nach dem Münsterschen und Porenälschen Frieden theils durch die Uebermacht der Krone Frankreich, theils durch die Kolonien französischer Huagnotten begünstigt worden sey. Johann Riemer, seine emblematischen Themata, und andere Spielereyen eines falschen Witzes. — Job. Jac. Ulrich, Antistes zu Zürich; ausführliche Schilderung seines Vortrages, unter anderen ein Beyspiel einer — wie soll ich es nennen? — sinnlichen Approximation zum Begriff von der Dauer der Ewigkeit, wovon hier nur folgendes des Pöbchen abfallen mag: „So viel Sand an allen Ufern des Meeres, so viel Gräschen auf der Erde je gewachsen, so viele Blätter seit Weltbeginn von den Bäumen gefallen, so viele Worte je geredet wurden von allen Menschen seit Adams Zeit, so viele Schläge die Pulsadern der Menschen je thaten, und so viele Blicke die Augen thaten, die diese Welt



„Welt sehen: so viele Millionen Jahre würde man rechnen müssen, wenn man nur den Anfang der Ewigkeit zu zählen einen Anfang machen wollte.“ Noch merkwürdiger, zumal im Verhältnisse zu der Behutsamkeit unserer Zeiten, sind die angeführten Exempel dreister Freymüchigkeit in Abhandlung der Fehler und Laster der Regenten von der Kanzel; besonders dasjenige, was der Herr von Moser in seinen „politischen Wahrheiten“ von dem ehemaligen Generalsuper. Lüttemann zu Wolfenbüttel anführt, wo der Regent, in einem gewissen abstracto, geschildert wurde. a) als ein regiersüchtiges Thier; b) als ein rachsüchtiges Thier; c) als ein geldsüchtiges Thier; d) als ein räuberisch unrechtfertiges Thier; e) als ein listiges Thier; f) als ein grausam unbarmherzig Thier. „Da bey einem gemeinen Manne gelobet wird, aufrichtig sein Wort halten: so schämen sich Regenten nicht, Etwas zu versprechen und zu verschreiben, und davon zu halten, so viel als ihnen beliebt. Daher auch ein Regent dem andern nicht trauet; denn sie kennen sich unter einander.“ Mit allen solchen Ausrüchtern war man doch damals kein Demokrat; Der Herr Bs. hätte immerhin auch aus Moser sollen die Folgen dieser ungeschliffenen Invektive für die Person des Redners ertrahiren, der zwar Amt und Ort darüber verändern mußte; aber soaleich wieder bey einem andern Fürsten eine schmeichelhafte Aufnahme und Anstellung fand. — von Aken, seine Verdienste und Methode als Prediger. — Einige Auszüge aus Job. Friedr. Meiers Kunst zu predigen 1772, welche auch mehr zur Homiletik selbst, als zu dieser Geschichte sich qualificiren. Eben ein solcher Auszug aus Quistorps Vorrede zu seinen Predigten, über die Frage, wie man auf der Kanzel exegesiren müsse. Ueber Gellerts und Ernesti's Einfluß auf Verbesserung der Predigtmethode; wieder Ernesti's Schrift de disciplina Christiana im Auszuge. Proben der äußersten und ekelhaftesten Plebejität im Kanzelvortrage von einem gewissen Spörter, Pfarrer zu Rechenberg bey Dünkelsbühl im ersten Viertel des 18ten Jahrhunderts, der sich selbst einen Bauern Prediger nannte. Sie sind fast ein wenig zu lang gerathen. Uebrigens ist hier mehr originelle Scurrilität als beyrn Abraham a St. Clara. — Ueber den Werth der Homilien und der Predigtenwürfe. Ueber philosophische Predigten, besonders wie einige Kantianer sie wieder in Schwung zu setzen suchten, und über die Kantischen Schrift.

auslegungsprincipien. Zuletzt wieder Auszüge aus Löfflers bekannten Vorreden zu den einzelnen Bänden seiner Predigten über homiletische Materien und Probleme.

Frwb.

Predigten über einige besonders interessante Materien, die zum Theil selten auf der Kanzel abgehandelt werden. Breslau, bey Korn dem ältern. 1799. 20 Bog. 8. nebst 1 Bog. Vorrede und Inhaltsanzeige. 1 Rl.

Der uns unbekannte Verf. ein Prediger, welcher erst einige Jahre im Amte ist, beklagt sich darüber, daß der angehende Theologe auf Universitäten zwar Dogmatik, Moral und Homiletik höre; daß ihm aber nicht Gelegenheit verschafft wäre, sich unter der Aufsicht eines akademischen Lehrers oder Universitätspredigers im Predigen zu üben, und auf die Mängel seiner öffentlichen Vorträge in Materie, Form und äußern Vortrage, aufmerksam gemacht zu werden. Dieß habe nun die Folge, daß junge Theologen, wenn sie von der Universität nach Hause kommen, insgemein in Verlegenheit geräthen, wenn sie sich vor einer zahlreichen Gemelne öffentlich hören lassen sollen. Und wenn es auch wohl nicht leicht an Lob fehle, was ihren öffentlichen Vorträgen ertheilet würde: so hätten sie doch selten Gelegenheit die Urtheile sachverständiger Männer zu hören. Da es ihm nun auch so gegangen sey: so habe er sich entschlossen, diejenigen von seinen Predigten, die er in Ansehung der Materien für die interessantesten hielt, drucken zu lassen, um diese Urtheile zu hören.

Sollte die Sache sich wohl wirklich so verhalten als der Verf. angiebt? Auf den m. besten Universitäten sind ja Predigerseminarien, oder der Vortrag der Homiletik wird mit praktischen Uebungen verbunden. Auch sind ja an allen Orten Prediger, die, wenn sie gleich nicht immer Muster sind, doch einem Anfänger durch ihren Rath und durch ihr Urtheil sehr nützlich werden können; und die besten Predigten großer und berühmter Männer sind ja gedruckt zu haben. In keinem Gewerbe, Kunst, Geschicklichkeit, Wissenschaft ic. ist der Lehr-

Lehrling gleich ein Meister, er muß es durch Talente, (die er ausbilden muß) Aufmerksamkeit und Fleiß, den er auf seine Arbeiten wenden muß, nach und nach werden. In den Landpredigten, Jahren ist gewöhnlicher Weise noch Zeit genug sich im Predigen zu üben, und die Urtheile verständiger Männer, wenn es auch nicht immer Sachverständige sind, zu erfahren, wenn man nur darauf achten will. Hat man dabei Gelegenheit, einen berühmten oder auch nur vorzüglich guten Prediger zu hören: so ist das freylich von großem Nutzen; aber schlechterdings nothwendig ist es nicht, wenn man nur Kopf, Herz, Menschenkenntniß, Wissenschaft, und einen wahren verständigen Freund hat, der auf das Mangelhafte, Unzweckmäßige, für die Kanzel nicht Passende aufmerksam macht. Aber freylich muß dann, welches die Hauptsache ist, der junge Mann auch Lust haben, den Tadel der ihm zu Ohren kommt, wenn er ihn auch, wie oft der Fall ist, für ungegründet halten sollte, zu prüfen und sich zu Nütze zu machen.

Die gegenwärtigen Predigten (deren ein und zwanzig sind) über welche der Verf. das Urtheil sachverständiger Männer hören will, sind nun zwar wie der Verf. hoffentlich selbst einsehen wird, noch keine Muster der Kanzelberedigkeit. Aber man sieht doch, daß er dereinst ein vorzüglich guter Prediger werden kann, wenn sein Aeußeres nur einigermaßen empfehlend ist, und er ferner Sorgfalt und Fleiß auf seine öffentlichen Vorträge wendet. Er hat die Gabe, die Sachen in einer natürlichen und eben deshalb leicht zu übersehenden Ordnung leicht und faßlich vorzutragen; weiß die einzelnen Beispiele aus dem alten oder neuen Testamente zur Erklärung, Bestätigung oder lebhaften Darstellung sehr geschickt anzubringen; giebt sich Mühe, in der Form und in den Wendungen das ewige Einerley zu vermeiden, und versteht im Ganzen genommen, Gleichnisse, und Bilder ziemlich gut zu wählen. Auch ist es lobenswürdig, daß er besondere specielle Materien vorträgt, und dabei ins Einzelne und Besondere des gewöhnlichen häuslichen Lebens gehet. Dagegen scheint es aber doch, als ob er in der Liebe dergleichen Materien auf die Kanzel zu bringen und sich dadurch auszuzeichnen, zu weit gehe. Manche seiner Hauptsätze klingen in der That räthselhaft, z. B. der Christ bleibe sich immer gleich; man weiß nicht recht was der Verf. damit sagen will, bis man die Predigt

digst selbst gelesen oder gehört hat, was doch gerade umgekehrt seyn sollte. Andere sind es wirklich, z. B. werden wir bald nach dem Tode uns unseres vorigen Zustandes bewußt seyn? hier gränzen die Beweise dafür, und die Folgerungen daraus, nahe an Sophisterei. Vernunft und Schrift entscheiden nicht hierüber. Einige seiner Unterabtheilungen gränzen zu nahe an einander; wie wäre es sonst möglich, daß ein Gedanke der in der vorhergehenden schon da gewesen ist, in der folgenden in einer andern Gestalt wieder vorkommen könnte? Die Sprache ist hin und wieder noch zu sehr Büchersprache aus modernen schönen Schriften, und verliert dadurch bisweilen Etwas an Würde oder auch an Verständlichkeit, welches Letztere immer die Hauptsache bleibt, der Alles was Schmuck oder Wohlklang heißt, aufgeopfert werden muß. Harmonie, Charakter, Meer der Ewigkeit, Entartete seines Geschlechts u. versteht der gewöhnliche Stadtbürger nicht, und der Landmann, dem doch der Verf. auch nützlich werden soll, noch weniger. Wenn übrigens der Verf. S. XI. in der Vorrede sagt, daß er Predigten liefern wolle, welche den Käufern anständig sind: so soll das wohl vermuthlich heißen anziehend sind; es ist also bloß ein Schreib- oder Druckfehler.

Uz.

Versuch einer neuen Liturgie, oder Sammlung von Gebeten und Anreden bey dem öffentlichen Gottesdienst und andern feyerlichen Religionshandlungen zum Gebrauch evangelischer Gemeinden; neu ausgearbeitet von D. Christian Gottfried Junge, vorderstem Antistes und Prediger bey St. Sebald. Nürnberg und Altdorf, bey Monath und Kupfer. 1799. 1 Alphab. 31 Bog. 8. 1 M. 8 R.

Der Verf. erkennet es in der Vorrede selbst, daß schon mehrere zum Theil musterhafte Versuche zur Abänderung der alten liturgischen Formulare vorhanden wären; meint aber doch, daß es nicht schaden könne, wenn um der Abwechselung willen, und da die Eine immer besser als eine Andere zu Zeit und Umständen passe, noch mehrere hinzukämen. Er will daher eine vollständige Liturgie, oder

viele.

vielmehr Sammlung liturgischer Formulare, für die dasige Gegend liefern, und darin solche Mittelstraße wählen, auf welcher alle noch streitige, mehr zur Philosophie als Religion gehörende Ideen und Ausdrücke vermieden; aber auch auf der andern Seite wahre und richtige Vorstellungen von den Religionswahrheiten auf solche Art vorgetragen würden, daß diese Formulare weder den Schwächern zum Anstoß, noch den Stärkern zum Ueberdruß gereichen dürften. Diese Absicht ist an sich lobenswerth; allein ihre Ausführung äußerst schwer, und in diesem Fall beynahe unausführbar. Der erfahrene Prediger hat schon genug zu thun, wenn er in seinen Kanzelreden die Wahrheiten so einkleiden will, daß der Vortrag allen verständlich und Niemanden anstößig oder doch langweilig wird. Ist der Haufe sehr gemischt: so wird er schwerlich beyden Theilen ein Genüge leisten. Eben diese Schwierigkeiten treten nun auch bey liturgischen Handlungen ein, wo noch dazu die Zuhörer es gemeinlich genauer nehmen, und die Worte des Predigers sorgfältiger beobachten. Man nehme z. B. eine Tauffhandlung. Welch ein Unterschied findet sich da in Absicht der Taufzeugen! Bald und mehrertheils sind sie aus dem gemeinen und wenig oder gar nicht aufgeklärten Haufen gewählt; bald aber gebildete, und wohl gar gelehrte, selbstdenkende und mit Geschmack urtheilende Christen. Kann nun wohl das Formular, das Jenen gefällt, auch diesen gefallen? Zwar hat der Verf. mehrere Formulare für Tausen, Trauungen u. s. f. geliefert, die bald mehr bald weniger von der alten Form abweichen; aber sieht man sie näher an: so unterscheiden sie sich in Absicht der darin herrschenden Vorstellungen; und Schreibart beynahe gar nicht von einander. Nun werden doch auch in Nürnberg und dasiger Gegend Fälle vorkommen, wo Leute von feinerem Geschmack und philosophischen Kenntnissen an den liturgischen Handlungen Theil nehmen: warum hat nun der Verf. nicht für solche auf jeden Fall einige besondere Formulare in welchen sich sowohl die Gedanken als Ausdrücke etwas mehr über das Alltägliche erheben, beygefügt? Und dieß um so mehr, da schon Andere eben das gethan haben, und da es auf eine Art geschehen konnte, die Niemanden auffallend war.

Das Ganze besteht aus zwey Hauptabtheilungen. In der ersten sind Gebete für den Sonn- und Festtäglichen auch Wochen, Gottesdienst, ingleichen Intonationen

nen und Kollekten zum Absingen vor dem Altar in hinreichender Menge enthalten. In der zweyten aber Formulare für die verschiedenen Religionsabhandlungen, als Taufen, Kommunion, Kopulation, Konfirmation der Kinder, Ordination eines Predigers, und im letztern Abschnitt Anhangsweise ein Versuch zur bessern Einrichtung der evangelischen und epistolischen Perikopen, der im Hannoverschen schon vor einigen Jahren gemachten Einrichtung ähnlich; ferner eine kurze Anweisung zur Führung des Lehramtes, kurz und sich besonders auf dasige Gegend beziehend; und zuletzt einige Formeln zu Segenswünschen.

Unter allen diesen Entwürfen haben dem Recens. die Trauungsformulare am wenigsten gefallen. Es wird darin mit Fragen, Ermahnung und Gebet zu oft gewechselt; die Handlung selbst verliert dadurch von ihrer Würde, und artet in ein langweiliges Ceremoniel aus. Wenn vollends die hier noch angehängte Erzählung von der Hochzeit zu Cana verlesen wird: so sind alle mehr gebildete Zuhörer, die dieß anhören sollen, zu bedauern; obwohl der Verf. durch seine praktische Erläuterung der Geschichte dieser alten Observanz das Anstößige zu nehmen oder doch zu mindern gesucht hat. Noch auffallender aber sind ein paar Formulare, die bey Treguna der Fornikanten (so lautet hier der Ausdruck) gebraucht werden sollen. Es wird ihnen darin ihr Vergehen wider das sechste Gebot ziemlich deutsch und derb vorgehalten, und dann eine eben so nachdrückliche Bußermahnung zugesügt. Nun giebt es allerdings Personen, die wegen ihrer vorübergegangenen ausschweifenden Lebensart eine ernstliche Rüge verdienen. Aber wird es bessern, und ist es also der Pastoralflugheit gemäß, ihnen diese so öffentlich auf eine sie entsetzende Art zu ertheilen? Kann das nicht fälschlicher noch Befinden der Umstände von dem Prediger in seinem Hause geschehn? Und ferner: sind denn alle solche Personen gleich verderbt und wirklich lasterhaft?

Dieser Erinnerungen ungeachtet behält diese Liturgie noch manches Vorzügliches vor der alten.

Be.

Homi.



Homilien über merkwürdige Erzählungen aus der Geschichte Jesu, von Karl Gottlieb Fischer, Pfarrer des Königl. großen Hospitals zu Königsberg in Preußen. Drey Theile. Königsberg, bey Nicolovius. 1799. gr. 8. 2 R. 12 R.

Dies Buch enthält 47 Homilien, und zwar wie der Titel schon zeigt, historische. Es liegen bey den meisten derselben Abschnitte aus den Erzählungen der vier Evangelisten zum Grunde, die uns Nachricht von den Schicksalen und Thaten Jesu geben; nur bey den drey ersten liegen Erzählungen zum Grunde, die Johannes den Täufer, seine Bestimmung, Lehre und Schicksale betreffen; und die Texte zu der 23sten, 44sten und 45sten Homilie enthalten keine historische Umstände; sondern Reden Jesu, in welchen er theils belehrt, theils zurechtweist, theils bestraft. Mit Recht können diese Homilien unter die besten dieser Art gezählet werden.

Was die Abschnitte betrifft, die der Verf. gewählt hat: so vermißt Rec. manchen, der eine, wenigstens seiner Meinung nach, merkwürdige Erzählung aus der Geschichte Jesu enthält, und findet im Gegentheil manchen, der eine nicht besonders interessante Begebenheit erzählt. Daß der Geschichte Johannes des Täufers Erwähnung geschieht, verdient keinesweges getadelt zu werden, indem sie gleichsam eine Vorbereitung zu der Geschichte Jesu ist; allein daß er aus demselben Stoff zu drey Homilien nimmt, deren Gegenstand doch eigentlich Geschichte Jesu seyn sollte, ist nicht zu billigen. Seinem eigentlichen Hauptzwecke wäre es unstreitig angemessener gewesen, in der ersten Homilie alles das zu sagen, oder auch nur zu berühren, was er von Johannes dem Täufer zu erwähnen für nöthig fand, nach Anleitung des Abschnitts aus dem Matthäo, der allenfalls noch etwas verlängert werden konnte; dann aber gleich von der zweyten Homilie an, Abschnitte aus der Geschichte Jesu zum Grunde zu legen.

Zu den Abschnitten, die Rec. vermißt, und die, wie es ihm wenigstens scheint, merkwürdige Erzählungen von Thaten Jesu enthalten, rechnet er: die Gesundmachung des Sohnes eines Königl. Bedienten, oder des Knechts des Hauptmanns

manns zu Capernaum; die Heilung eines Aussätzigen, eines Wassersüchtigen, eines an Gliedern Gelähmten, eines Tauben und Stummen, theils weil diese Erzählungen wegen der damit verknüpften Umstände und Folgen, zu den merkwürdigen gehören, theils weil die genauere Entwicklung derselben Stoff zu den vortrefflichsten Anwendungen darbietet.

Was die Ordnung betrifft, in welcher der Verf. die Erzählungen folgen läßt: so ließe sich gegen die Gründe, die ihn dazu bestimmten noch wohl Verschiednes einwenden. Einem Plane ist der Verf. allerdings gefolgt, das ist nicht zu verkennen; aber Rec. kann doch den Wunsch nicht unterdrücken, daß er die Geschichte Jesu in einem Zusammenhange der Zeitordnung nach, möchte dargestellt haben. Da er, wie doch offenbar ist, die Freyheit hat, oder sich genommen hat, von den gewöhnlichen Perikopen abzuweichen, warum konnte er denn nicht auch an den Sonntagen vor Ostern, oder in der sogenannten Fastenzeit, andere Abschnitte als solche, die die Geschichte und Leiden Jesu erzählen, zum Grunde legen? Oder, wenn ihm dieß bey seiner übrigen Freyheit in der Wahl der Texte dennoch nicht frey stand, und er seinen Zuhörern die Geschichte Jesu im Zusammenhange der Zeitordnung nach, nicht vortragen durfte: so fiel doch dieser Zwang bey der Herausgabe seiner Vorträge weg, und er konnte sie doch da so folgen lassen, wie es die Zeitordnung fordert. Es ist in der That auffallend, wenn auf die 9te Homilie über die Taufe Christi oder seine Einweihung zu seinem Lehramte, die 10te folgt, die von der Anschließung zu seinem Leiden handelt, also ein Zeitraum von 3 Jahren überhüpft wird. Der Sprung ist zu stark; er mißfällt alles dessen ungeachtet, was zu Anfange der 10ten Betrachtung dafür gesagt ist.

Was die Behandlung der Texte betrifft: so muß man im Ganzen, dem Verf. die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß sie gut gerathen ist. In einigen Homilien sind zu viele specielle historische Umstände angeführt, wodurch sie an Interesse verlieren; z. B. in den 16ten, 26ten, 27ten, 32ten und 45ten.

Die Anwendungen, die der Verf. macht, sind fast durchgehends fruchtbar; nur einige wenige Betrachtungen machen hiervon eine Ausnahme, z. B. die 18te, 26ste, 27te und 45te. Durch fruchtbare Anwendungen zeichnen sich besonders

ders die 16te, 19te, 20ste, 31ste, 38ste und 42ste aus. Manche Erklärung ist schön und richtig; z. B. die Erklärung, was unter Himmelreich und Reich Gottes zu verstehen sey; wie man sich die Wirkung des Wassers im Felde zu Vertheilung zu denken habe, u. s. w. Mancher Erklärung hingegen kann Rec. seinen Beifall nicht geben; z. B. wenn Th. 2. S. 266 Wiedergeburt durch „Tag der Auferstehung“ erklärt wird, und so finden sich noch mehrere paradoxe Behauptungen, z. B. Th. 1. S. 26. S. 177. S. 277.

Hier und da ist der Styl nicht ganz korrekt, z. B. „auf etwas einfließen“, statt Einfluß oder Wirkung auf etwas haben, — „viel etwas besser“ — „eine Sorge beglücken“ u. s. w. Die Zahl der Druckfehler ist erstaunlich groß, wie das Verzeichniß derselben am Ende ausweist; und zwar sind es nicht etwa nur solche, die man augenblicklich dafür erkennt; sondern solche die ganze Perioden unverständlich machen, z. B. fröhlich für sträglich; oder für der, u. s. w.

B.

Biblische Hermeneutik, oder Grundsätze und Regeln zur Erklärung der heiligen Schrift des Alten und Neuen Testaments, von D. Georg Friedrich Seiler. Erlangen, in der Bibelanstalt. 1800. 480 S. 8. 1 Rth. 12 Sch.

Ein schätzbares und empfehlungswürdiges Hülfsmittel für den sich der Theologie und der Auslegung der Bibel widmenden jungen Studirenden. Denn es enthält alle die richtigen Grundsätze, auf welche zu unseren Zeiten die bessere Auslegung der Bibel gebaut ist, und einen reichen Schatz trefflicher Bemerkungen der besten Exegeten, so weit diese nur nicht des Verf. Uebersetzungen widerstreiten, und dieß Alles in der dem Verf. eignen faßlichen Schreibart, die auch dem Ungeübteren leicht ist. Besonders sind überall die großen Vorzüge des moralischen und religiösen Inhalts der biblischen Bücher in ein helles Licht gesetzt, und die Hauptbemerkungen in einzelnen Sätzen zur Erleichterung richtiger Einsicht erläutert. Vielleicht zu ausführlich, um bei Vorlesungen gebraucht zu

D 5

wer.

werden, kann dieß Buch dem eigenen Lesen eines fleißigen Studirenden völlig faßlich seyn, und viel dazu beitragen, die Grundsätze einer richtigen Bibelauslegung allgemeiner zu verbreiten. Man wird es von selbst erwarten, daß der Verf. seine Lieblingsideen bey der Auslegung der Bibel auch hier vorträgt; aber dieses schadet nicht; denn überall weht durch dieß Buch ein liberaler Geist, dem nur hier und da Etwas an Konsequenz abgeht, und wer erst so weit ist, als der Vf. ihn führt, der kommt, wenn er anders selbst zu denken und zu urtheilen vermag, auch leicht dahin, gewissenhaft und mit Einsicht jene Lieblingsideen zu prüfen.

Die Einleitung handelt von den Gedankenzeichen und der Kunst, das Bezeichnete zu finden; von der Auslegungskunst im Allgemeinen, vom Begriff der Hermeneutik und ihrer Nothwendigkeit und Nützbarkeit. Die erste Abtheilung enthält die allgemeinen Regeln der biblischen Interpretation. Zuerst diejenigen, welche die Vernunft dem Ausleger der Bibel vorschreibt; z. B. dem Sprachgebrauch und dem ganzen individuellen Charakter eines Schriftstellers gemäß zu interpretiren; auf die Veranlassung der Schrift, auf die Zeit, den Ort, die Umstände und Zwecke des Schreibenden, und auf alle Umstände derjenigen, an die er schrieb, zu sehen; auf die nothwendige Herablassung zur Denkungsart der Leser, auf den Zusammenhang, auf Parallestellen u. s. w. Dann folgen Grundsätze und Regeln aus der Bedeutung der Worte und ihrer verschiedenen Art und Verbindung. Vom grammatisch-historischen Sinne der Worte, von eigentlichen und uneigentlichen Bedeutungen der Worte, und wie die letzteren zu erkennen und zu behandeln seyn; von anthropomorphischen Worten und Redensarten, von Emphasen, vom Uebersetzen, Paraphrasiren und Verdelnatschen, vom Realsinn, von Erklärung ganzer Perioden, Aufsätze und Bücher. — Die zweyte Abtheilung zeigt, wie diese allgemeinen Regeln bey der Auslegung der Bibel anzuwenden seyn. Zuerst in Absicht des A. T. von der Erforschung des wahren Sinnes durch Sprachkenntniß, wobey von Etymologie, Sprachgebrauch, Zusammenhang, Parallelismus, semitischen Dialekten, Uebersetzungen, Wörterbüchern, Grammatiken, Scholien und Kommentaren gehandelt ist, und dann von den Hülfsmitteln zu den nöthigen Sachkenntnissen. Bey den einzelnen Büchern ist zur Kritik, Erklärung der Geschichte und Chrono-

nolos

nologie, der Dogmen, Sittenlehren und Statuten, der positiven, prophetischen und apokryphischen Bücher Anleitung gegeben. Beym N. T. ist zuerst historisch von der Entstehung neuer religiöser Begriffe unter den Juden; dann von den Hilfsmitteln zur Kritik, Sprachkenntniß und Sachkenntniß desselben, von Auslegung der Glaubenslehre, der angeführten Weissagungen des N. T. und von den Sittenlehren gehandelt. Dann von der Auslegung der einzelnen Bücher des N. T., und endlich von Widersprüchen, die im N. T. vorkommen sollen. Ueber das Recht der Vernunft in Auslegung der Bibel ist zuletzt aus Eichhorns Bibliothek eine merkwürdige Stelle beygefügt. Ueberall hat auch der Verf. die besten neueren Schriften über die von ihm behandelten Materien angeführt, und auch dadurch den nützlichen Gebrauch dieses Buchs erleichtert. Nur einige Bemerkungen will Rec. hinzusetzen, um seine Achtung für den Verf. und seine Aufmerksamkeit auf dieß Buch zu beweisen.

Die Regel S. 25 daß die leichtere und natürlichere Interpretation der schwereren und unnatürlicheren (ungewöhnlicheren) vorzuziehen sey, hätte wohl der Bestimmung bedurft, jene sey immer vorzuziehen, wenn sie nicht einen Sinn giebt, der dem Zusammenhange, dem Zweck des Schriftstellers, und dem Begriff des beschriebenen Gegenstandes widerspricht. Der Verf. setzt zwar manche nützliche Bestimmung und Einschränkung hinzu; aber die eben bemerkte wird hier vermisst, und die Anmerkung, daß die Sache selbst schwer, oder gar unbegreiflich seyn könne, hätte wohl der neuen Regel bedurft, daß man den möglichen begreiflichen Sinn der Worte überall dem möglichen unbegreiflichen Sinne derselben vorziehen müsse, wenn der Redende oder Schreibende nicht ausdrücklich erklärt hat, daß er etwas Unbegreifliches bezeichnen wolle. Die Regel, S. 26 daß der fruchtbarste Sinn einer Stelle vorzuziehen sey, ist sehr unbestimmt, und besser so zu fassen, der dem Endzweck des Redenden oder Schreibenden gemäße Sinn sey vorzuziehen. Die Regel S. 39 daß in einer prosaisch geschriebenen Geschichte, in Bündnissen und Verträgen, in Gesetzen und Verordnungen, die Worte meistens eigentlich zu nehmen seyn, leidet in den alten und besonders in den morgenländischen Sprachen wenig gebildeter Völker viele Ausnahmen. Daß nach S. 85 die Analoge der Schriftlehre eins der wichtigsten Hilfsmittel der

der Interpretation sey, sollte wohl nur von der Analogie ähnlicher Aeußerungen desselben Verfassers behauptet werden. Denn man kann nicht beweisen, daß alle Verfasser von denselben Gegenständen dieselben Begriffe gehabt haben. Was S. 222 f. gesagt ist, zum Beweise einer durch das ganze A. T. hindurch gehenden eigentlichen Weissagung, vom Sturz des Bösenbienstes, von der Ausbreitung der Erkenntnis und Verehrung des einzigen wahren Gottes, vom Elende, welches Israel sich durch seinen Ungehorsam gegen Gott zuziehen werde, von neuem Glück desselben unter einem Davidischen Regenten, wenn es sich besse, u. s. w. kann nichts für eigentlch im dogmatischen Sinne sogenannte Weissagungen, oder für unmittelbare und übernatürliche Offenbarungen Gottes beweisen. Denn es ist einleuchtend, daß die weisen und frommen Religionslehrer der Israeliten, durch Schlüsse aus anderen Glaubenslehren, vermittelt eines vernünftigen Nachdenkens diese ihre Belehrungen herleiten konnten. Ganz wie der selbe sonst so guten Auslegungsgrundlage findet der Verf. 5. B. Mos. 28, 49. 50 eine eigentliche Weissagung von einem barbarischen Volke, das die Israeliten wegführen werde, und führt dabey Jes. 33, 10 an, wo doch wohl klar nicht von den Babyloniern, sondern von den Assyriern die Rede ist, die Jerusalem gesehen hatte, und nicht mehr sah. Eben so wenig wird den unbefangenen Forscher S. 242 f. die Beantwortung der Frage befriedigen, ob im A. T. vom Leben und Sterben desjenigen Etwas vorkomme, welcher das Oberhaupt des Reiches Gottes auf der Erde seyn sollte, u. s. w. Daß Jesus kein Schwärmer gewesen sey, das soll nach S. 360 die von der göttlichen Fürsorgung veranstaltete Ausführung seines großen Plans verbürgen. Aber was würden wir sagen, wenn ein Muhammedaner eben so für Muhammed argumentirte? Wir haben bessere Beweise für die Wahrheit, daß Jesus kein Schwärmer war, und nur die müssen wir gebrauchen! Der Grundsatz S. 387, daß dasjenige, was Jesus und die Apostel oft wiederholen, nicht als Bequemung nach Zeitbegriffen anzusehen sey, ist unsicher. Es kommt darauf an, ob es in dem oft Wiederholten um die Form, oder um die darin eingehüllte Lehre zu thun war! Es ist richtig, daß, wie S. 393 bemerkt wird, Stellen des A. T. als Beschreibungen Jesu gebraucht werden, worin von der Welterschaffung die Rede ist; 3. B. Hebr. 1, 10—12 aber es ist die Frage, ob die Apostel damit mehr, als eine neue



neue moralische Schöpfung bezeichnen wollten? Merkwürdig ist es, daß der Verf. sowohl S. XXIII. der Vorrede allgemeine Vernunftprincipien für das Regulativ aller Interpretation erklärt, als auch am Schlusse Eichhorns Erklärung über Bibelauslegung anführt. Wenn der verehrungswürdige Verf. diesen Grundsatz ganz konsequent anzuwenden fortstrebt: so wird es ihm einleuchten müssen, daß nur durch Vernunft, und nicht durch den Buchstaben der Bibel, bestimmt werden könne, was zu Religionslehren gehöre, oder dazu nicht gehöre, da Gott nach S. XXIII. vermittelst der Vernunft sich den Menschen offenbarte!

Bf.

Warnung für unerfahrene junge Leute in der wichtigsten Angelegenheit. Aus dem Holländischen. Nach der zehnten Ausgabe. Zutphen, bey Ebleme. 1800. 12. 189 S. 8 R.

Dies kleine Büchlein, dessen Verf. unbekannt ist, ist nicht für Gelehrte geschrieben; sondern für Leute, deren Umstände es nicht erlauben, sich auf Wissenschaft und Gelehrsamkeit zu legen. Diese sollen dadurch in den Gründen für die Wahrheit des Christenthums auf eine kurze faßliche Art bestärkt, und junge unerfahrene Leute dadurch gewarnt werden, daß sie nicht Spättereyen über das Christenthum Gehör geben, und verletzt werden, die Lehre Jesu zu verwerfen, die ihnen zu ihrem Glück stets heilig und wichtig bleiben müsse. Und zu diesem Zweck ist das Büchlein allerdings brauchbar; denn es enthält in einer sehr deutlichen Schreibart die Widerlegung der vornehmsten Einwürfe, die gegen das Christenthum von jeher gemacht worden sind, und die hauptsächlichsten Gründe, wodurch die Wahrheit und Gültigkeit desselben dargethan werden kann. Und wenn gleich Vieles darin vorkommt, was schon öfters über diesen Gegenstand gesagt und geschrieben worden ist: so kann es doch für viele Leser, für welche der Verf. es bestimmt hat, einen guten Nutzen bringen. Denn Alles was den Werth des Christenthums erweisen, und es einem vernünftigen Menschen wichtig machen kann, ist darin recht bündig und deutlich gezeigt. Alles was den ge-

meinen Menschenverstand nur immer von der Wahrheit und Gültigkeit der Bibel überzeugen kann, ist darin zusammengefasst, und in einer recht andringenden Sprache vorgebracht. Wir können es also allen nicht gelehrten Lesern und allen jungen Leuten, die in der Ueberzeugung von der Religion, die sie bekennen, befestiget seyn wollen, mit gutem Grunde empfehlen.

Der eigentliche Gelehrte wird freylich wohl nicht alle Gründe und Urtheile des Verf. über das Christenthum untersuchen können, da der Begriff dessen, was eigentlich Christenthum ist, größtentheils unbestimmt bleibt; unmittelbare und mittelbare Offenbarung nicht gehörig von einander unterschieden ist, auch meistentheils nicht die innern, sondern nur die äußern Gründe für die Wahrheit der Bibel angeführt worden, die dann freylich einen Gelehrten nicht hinlänglich überzeugen möchten. Indessen ist es Nutzen genug, wenn durch dieß Büchlein nur das Ansehen der Bibel bey vielen unerfahrenen Gemüthern gerettet wird; besonders in den gegenwärtigen Zeiten, wo man zum großen Schaden der Religion und der Sitlichkeit unter den gemeinen Ständen der Menschen, das Ansehen der Bibel gar zu sehr untergraben hat.

Der beygefügte Anhang von einem andern Verfasser, welcher eben den Zweck hat, als die Warnung, ist von weit geringerer Güte, wirft Alles unordentlich durcheinander, und ist so voll leerer Deklamationen, daß dadurch wohl keine Ueberzeugung von der Gültigkeit der Lehre Jesu bey jungen leichtsinnigen Leuten möchte hervorgebracht werden können.

Bp.

Intelli-

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

**Wohlfeiler Preis von zwey beliebten Predigtbüchern über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien.**

Ich finde mich bewogen, zwey in meinem Verlage befindliche Jahrgänge von Predigten über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien, von jetzt bis zur Ostermesse 1802. inclusive, gegen baare postfrey eingesendete Bezahlung, für nachstehende herabgesetzte Preise zu lassen, um den Herren Stadt- und Landpredigern, wie auch andern Liebhabern erbaulicher Schriften, Gelegenheit zu geben, sich dieselben auf eine bequeme Art anzuschaffen.

1) Des Herrn Consistorialraths J. A. Hermes zu Quedlinburg Predigten über die evangelischen Texte an den Sonn- und Festtagen des ganzen Jahrs, zur Beförderung der häuslichen Andacht. 2 Bände gr. 8., mit des Verfassers Bildniß von D. Chodowiecki, kosten 2 Thlr. 12 Gr. Jetzt, gegen baare Bezahlung 1 Thlr. 12 Gr. Conventionsgeld oder 1 Thlr. 14 Gr. preuß. Geld.

2) Des Herrn Predigers K. Dapp Predigtbuch für christliche Landleute zur häuslichen Andacht und zum Vorlesen in der Kirche. Auf alle Sonn- und Festtage des ganzen Jahres, nach den Evangelien, in einem Bande in 4to, kosten 1 Thlr. 16 Gr. Jetzt, gegen baare Bezahlung 1 Thlr. 5 Gr. Conventionsgeld oder 1 Thlr. 6 Gr. preuß. Geld. Dieses Predigtbuch ist besonders für Kirchen auf dem Lande anzuschaffen, da es zum Vorlesen sehr brauchbar ist.

Wer für 7 Exemplare die Bezahlung portofrey einsendet, bekommt noch außerdem 1 umsonst; für die Bezahlung von  
12,

12, außer diesen, 2 umsonst; für 20, außer diesen, 4 umsonst. Diese wohlfeilen Preise gelten nur gegen baare Bezahlung, und bis zu Ende der Ostermesse 1802; alsdann werden beyde Bücher wieder um den gewöhnlichen Preis verkauft. Berlin, den 10ten Julius 1801.

Friedrich Nicolai.

### Beförderungen und Veränderungen des Aufenthalts.

Der durch seine Geschichte der Skandinavier als Schriftsteller bekannte Herr M. Fr. Rüks zu Greifswalde, ist Vicebibliothekar der dortigen Universitätsbibliothek mit 200 Thlern. Gehalt geworden.

Der bisherige Lehrer der Arithmetik und des Buchhaltens an der Altern Magdeburgischen Handlungsschule Herr Andreas Wagner, hat seine Stelle ganz freiwillig niedergelegt, und privatistirt wiederum in Leipzig, seiner Vaterstadt.

### Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Die kurfürstl. Akademie der Wissenschaften zu München, hat Herrn J. Petzel, Johanniterordens Kommandeur, zu ihrem ordentlichen Mitgliede der historischen Klasse erwählt.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

---

Acht und sechzigsten Bandes Erstes Stück.

Zweytes Heft.

---

## Arzneugelahrheit.

Kurzgefaßtes System der gerichtlichen Arzneywissenschaft; von J. D. Meßger. Zweyte verbesserte Ausgabe. Königsberg und Leipzig, im Verlag der Hartungischen Buchhandlung. 1798. 445 S. gr. 8. und XVI S. Vorrede. 1 Rth. 8 Sch.

Der Plan dieses für akademische Vorlesungen sehr gut ausgearbeiteten Systems ist schon aus der Anzeige der ersten Ausgabe, im Band IX St. 2 dieser N. a. D. Bibl. bekannt; die aber von einem andern Rec. besorgt worden ist. Recens. bezeugt, nach einer sorgfältigen Vergleichung beider Ausgaben, daß die Versicherung des Verf. in der kurzen Vorrede zu dieser Ausgabe: „er habe sich Mühe gegeben, sein Buch „von den Unvollkommenheiten und von den Fehlern, welche „daran getadelt worden sind, zu reinigen, und habe dabey „die Stimmen der Kunstrichter zu Rathe gezogen,“ der Wahrheit gemäß sey. Mit besonderem Vergnügen rühmt Recens., daß der Verf. in dieser neuen Ausgabe seiner würdig gehandelt, und alle Ausfälle auf seine Recensenten und andere persönliche Bitterkeiten weggelassen hat. Schon die Seitenzahl, (die erste Auflage betrug nur 412 Seiten) beweist, daß der Verf. auch einige Zusätze gemacht habe; und um einige Beweise von den Vorzügen dieser neuen Auflage zu geben, will  
N. a. D. B. LXVIII, B. 2, St. 10. 2. Heft. E Rec.

Rec. einige kurze Kapitel der beyden Ausgaben hier mit einander vergleichen. Abschn. II Kap. 7, Vergiftungen: ist in der Anm. a. zum §. 198 der ersten Ausgabe, die alte juristische Eintheilung der Vergiftungen in *veneficia dolosa* und *culp.*, nebst allem was dazu gehört, weggelassen, und statt dessen die Kleinische Beschreibung einer Vergiftung aus dessen Grundf. des gemeindeutsch. und peinlich. Rechts, §. 308 angeführt. Bey §. 199 ist die längere Note a. abgefaßt, und bloß bemerkt, daß die besten Schriftsteller, Smellin, Plenck, Weber, darin — daß bis jetzt die Bemühungen um eine genaue Definition der Gifte noch vergeblich gewesen — übereinkommen. §. 200 ist die Anm. a. nach dem ersten Punkt so ungedändert: „Es wäre nicht vorthellhaft für die Theorie der Medicin, wenn sie ein Gegenstand landesherlicher Befehle werden sollte; und ich glaube auch nicht, daß den bis jetzt obschwebenden Zweifeln abgeholfen wäre, wenn Ehrmanns Gedanke realisirt würde. In der Anm. b. ist noch Richters Bibl. B. XI 397 u. 414, und B. XIII. 60 citirt, und statt des übrigen noch aus Blumenbachs Bibl. angeführt, daß auch durch eine zu große Dose Kampher eine Vergiftung bewirkt worden sey. In der Anmerk. zu §. 201 sind auch noch Jansen's Briefe über Ital. I. 306 citirt und bemerkt, daß viele Schriftsteller behaupten, Papst Clemens der XIV habe eine Dosis von diesem Bönzengift (*aq. rosana*) bekommen. In der Anm. b. zu §. 203 ist den Giften, die auf die trockene Haut wirken, noch Kirschlorbeersaft beygefügt. Zum §. 205 ist noch eine Anm. b. gekommen, worin der Verf. den Tadel eines Rec., gestossenes Glas gehöre eben so wenig als verschluckte Stecknadeln zu den Giften, durch die Erklärung zu bezeugen sucht, er habe es nur der Ähnlichkeit wegen hier angeführt; auch wären ihm Selbstvergiftungen mit gestossenem Glas bekannt. Zum §. 206 ist in einer Anm. bemerkt: daß in Blumenbachs Bibl. merkwürdige Versuche mit den Kirschlorbeeren an Hunden und anderen Thieren angeführt sind, und in einer andern die Literatur der Tausvergiftungen mit Blumenb. Biblioth., Meyers medic. Versuch. und Scherfs Beyträgen, 2c. vermehrt. — Zu §. 207 ist noch die Anm. hinzugekommen: daß man die Bleyglätte doch nicht von Schärfe freysprechen könne, und daß sie allerdings als solche wirken, wenn sie in grosser Dosis genommen werden. Die Malerkoliken und die Zufälle von dem mit Bleyglätten vergifteten Weinen beweisen es. §. 208 ist noch



noch eine Anm. beygefügt, wo aus den Act. S. R. Havn. III die Vergiftungsart mit in die Mutterscheide gebrachten Arsenik erzählt wird. Beym §. 209 wird noch bemerkt, daß die hier gemachte Schilderung nur die Todesart derer betreffe, welche z. B. an einer starken Dosis von Arsenik sterben; in zwischen gebe es auch Beispiele von Vergifteten, welche eines leichteren Todes sterben, z. B. bey Richter (Dibblorh. XI. 372); biswellen wirke ein Queller Schlagfluß mit, (s. Hins de veneni effectu. Erlang. 1792) oder auch Sticfluß, (s. des Verf. Materialien f. d. Staatsarzneyk. II. 95.) In der Anm. zu §. 211 wird am Ende derselben noch angeführt: zwar weiche Hahnemanns Schilderung der Zufälle bey dieser Art von Vergiftung von der des Verf. etwas ab (s. §. 115 u. f.); allein Hahnemann bemerke doch auch selbst, der Verlauf der Krankheit in solchen Fällen sey nicht immer derselbe. Am Ende des §. 213 fügt der Verf. noch hinzu: die Verschiedenheit der Erscheinung (bey Nohnsaftvergiftungen) habe ihren Grund in der Modifikation der Lebenskräfte bey den verschiedenen Subjecten. Der §. 214 fängt sich jetzt so an: Die verdickenden und folglich besonders die Bleygifte, reizen durch die mit sich führende Schärfe die Gleebern, schrumpfen sie ein und verstopfen die Gefäße. Der heftigste Grad ihrer Wirkung ist die entzündungsartige Kolik, welche von verfälschtem Weine entsteht; der zweyte offenbaret sich in der Bleykolik. In einem 2c. I. zum §. 221 ist noch die Anm. hinzugekommen: man werde äußerst selten so viel Masse (ägenden Sublimat) finden können, um die angegebenen Versuche anzustellen; denn es bedürfe nur sehr wenig dieses Olfes, um einen Menschen zu tödten, und es sey so ausflüßlich, daß es sich bald aller Untersuchung entzieht; auch habe der Verf. noch keine Vergiftung durch Sublimat beobachtet. Der §. 226 ist folgendermaassen abgeändert: Man hat auch die Schwererde im Verdacht gehabt, daß sie giftiger Art sey; allein, daß sowohl die salzsaure als die schwefelsaure Schwererde unschädlich sey, ist jetzt bewiesen. (a) Zwar hat man durch Versuche mit der Kohlensäure giftige Eigenschaften an derselben bemerkt (b); allein wahrscheinlich war sie nicht rein, sondern mit Arsenik vermischt. Noch kann man den Höllestein hier anführen, dessen Daseyn durch seine gewöhnliche Wirkung auf die Haut und durch die Reduction des Silbers bestätigt werden könnte. Die Anm. a. sagt: daß Buchholz u. A. m. diese Beweise geführt; man sehe auch Magaz. für die A. M. L. I. 1. 198.

Die Anm. b. citirt Blumenb. (M. B. III. 4. 729). Die Anm. c. ist die Anm. a. in der ersten Auflage, nur daß der letztere Punkt von der Schwererde hier weggelassen worden ist. §. 227 ist noch die Anm. beygesetzt: Ich übergebe hier einige Pflanzen und Gewächse, welche nur etwas Ekel oder Brechen zu erregen pflegen; der wilde Selleri, der Porriß, der Hirschschwamm, u. dgl. die man auch elust zu den Giften zu rechnen pflegte. In der Anm. des §. 228 ist jetzt noch Doely (neue Vers. u. Erf. über etnige Pflanzengifte. Nürnberg, 1792) citirt. §. 230 ist auch aqua rosana, nach Rischtorberggeist (a) hinzugesetzt, und diese Anmerk. (a) sagt: S. §. 209 (a) (in der ersten Ausgabe ist dieser §. 206, und die Anm. die oben bey diesem §. angeführte) und Fontana, (sur le venin de la Vipere, etc.) ein an merkwürdigen Versuchen über verschiedene Arten von Giften reichhaltiges Werk. Die Anmerk. zum §. 231 fängt sich jetzt so an: In Griechenland waren die Liebestranke sehr im Gebrauch. Von den Dingen, aus welchen sie zubereitet werden, giebt Poll Nachricht (a) Græch. Archæolog. II, S. 476 u. f. Aber auch in Deutschland haben die Beschuldigungen u. s. w. Der Ausgang dieses §. ist auch in der neuen Auflage stehen geblieben. Rec. hofft, der Verf. habe diesen schmutzigen Spas in der Elle übersehen. Zum §. 232 ist noch folgende Anm. (d) hinzugekommen: „Soll ich hier auch der in den Zeitungen so oft ausgesauenten ~~essence~~ *miraculosa coronata* und anderer Dinge gedenken, welche zu Kaufmannswaaren geworden sind?“

Ebh.

Dr. Joh. Christoph Fahnert, Landphysikus der Graffschaft Hohnstein, und Stiftsphysikus zu H. feld, Beyträge zur praktischen und gerichtlichen Arzneykunde. *Erstes Bändchen*. Stendal, bey Frauen und Grosse. 1799. XVI und 304 Seiten gr. 8. 1 R.

Ohngeachtet der Verfasser selbst ein System der gerichtlichen Arzneykunde geschrieben hat: so verdienen seine hier mitgetheil-

theilten Beyträge zur praktischen Arzneykunde doch mehr Beyfall als die, welche er zur gerichtlichen liefert. Rec. wird also die praktischen umständlicher anzeigen: 1) Ein merkwürdiges Steatoma. Es entstand von einem Fall auf einen alten Baumstamm, saß an der rechten Schamlefze, die es als ein langes Band bis fast an die Knie herabgezogen hatte und war in 8 Jahren bis zur Schwere von 12 Pfund gewachsen, saß zuletzt ganz schwarz aus und stank entseßlich. Der Verf. ließ es fest unterbinden und unter dem Verband mit dem St. Spüß abscneiden. In der Epilepsis oder in den Anmerkungen, welche der Verf. diesem Fall beysügt, (er hat sie jedesmal am Ende und nicht in den Beobachtungen selbst beigebraucht, ein lobenswürdiges Verfahren, das von des Verfassers Sinn für die Reinheit der Beobachtungen und für Bescheidenheit zeugt) äussert er die Meinung, dieß Steatoma würde, wie ihm schon zwey Fälle vorgekommen, Krebsartig geworden seyn. Krebsartig wohl, aber kein Krebs, wie der Verf. nach seiner Frage: also entsteht der Krebs wohl nicht immer aus einem Skirrhus? zu glauben scheint. 2) Einige Bemerkungen und Beobachtungen, die letzte Pockenepidemie (1793—94) auf dem Unterbarz betreffend. Die Epidemie gehörte nicht zu der schlimmsten Art; der Verf. hat sie gut beschrieben und brav behandelt. Als Folgen der Pocken hat er bey einigen Kindern 6—10 hornartige Auswüchse, die oft einen Zoll im Durchschnitt hatten und spitzig zuglengen, und 2 bis 3 Zoll Länge erreichten, beobachtet; sie hatten die gewöhnliche Haut zur Decke, und waren, wenn sie nicht stark gedrückt oder gebogen wurden, schmerzlos. Mercurialabführungen und Mercurialeinreibungen (aus verästetem Quecksilber, aus einigen Gran Sublimat in Pomade gewickelt) brachte einen Auswuchs nach dem andern weg, und die China schon zwischendurch theils, und besonders hinterher, vollendeten die Kur. Wirklich eine seltene Pockenfolge. 3) Einige Fälle von Gelbsucht. Es werden 10 Fälle erzählt, die alle mit Pulvern aus zwey Theilen Chinarinde und einem Theil Weinsteintrahm, alle 2—3 Stunden gegeben, bald geheilt wurden. 4) Diabetes. Einem schwächlichen Mädchen blieb die vorhin ohnehin nur fünfmal sehr wenig und schmerzhaft zugegen gewesene Urinigkeit aus. Sie magerete noch mehr ab und bekam die Harnruhr; sie ließ binnen 4 Tagen, wo sie nur 10½ Pfund getrunken, und 11½ Pfund gegessen hatte, 28½ Pfund Urin, der gelbbraun aussah, und süßlich schmeckte.

Sie wurde durch Essen Chinarinde und Stimmt wieder hergestellt. Der Verf. glaubt, weil diese Mittel die Reinigung zurück brachten; Rec., weil sie die Porosität des Körperbaues und also auch der Haut heilten; beyde Krankheiten scheinen nur coexistentia gewesen zu seyn. 5) Harnverhaltung. Einmal half der Katheter, nachher zeigte sich ein saltiger, schlaffer, weicher, und die ganze Scheide ausfüllender Körper in der Harnröhre, der mit Kies übersät zu seyn schien; der Verf. zog ihn mit einer Pinzette aus der Harnröhre heraus; es erfolgte blutiger stinkender Harn, und der Verfasser erkannte diese Substanz, nachdem er sie abgewaschen hatte, für die vernichtete Haut der Blase. Die Kranke konnte nun den Harn nicht halten, der blutig und eitericht war, und bekam ein schleichendes Fieber. Die zweckmäßigen Mittel des Verf. blieben fruchtlos, und die Leichenöffnung bestätigte des Verf. Vermuthung. 6) Ein großes Gewächs im linken Leyerstock. 7) Ein Wechselfieber aus Wahnsinn und andern merkwürdigen Symptomen. Das Fieber wurde aus Chinarinde in Franzwein geheilt. Nachher brach die Kranke bey beständigem Hunger Alles unverdaut wieder aus; sie hatte angelaufene Ohren, Hals, und Achseldrüsen, und ihr Harn floß sparsam. Der Verf. dachte auf Strophelgift. Mineralmohn mit Eisenextrakt, Queckenabsud, und täglich zweymal eine Quente Quecksilbersalbe in der Magenegend eingegeben, heilte die Kranke schon nach drey Tagen. — Die Schnelligkeit der Heilung zeigt doch mehr auf einen andern Reiz, als auf den von Strophelgift hin. 8) Eine galoppirende Schwindsucht, veranlaßt durch einen unbedeutend scheinenden Fall auf das Knie. Der Fall war wohl nicht Ursache der Krankheit, mehr vielleicht die Erklärung. Galoppirend war die Schwindsucht auch nicht; sie dauerte neun Monate. 9) Ungewöhnliche Folgen des zurückgetretenen Schnupfens. Drey Fälle, wovon der zweyte allerdings der lehrreichste und wichtigste ist; ein vor vielen Jahren unterbrochener nicht habitueeller Schnupfen hatte eben oft wieder kommenden Magenkrampf zur Folge; nach vieljährigem, vergeblichen Bestreben letzteren zu heilen, verschwand er, als der Schnupfen wieder hergestellt war. Zur Wiedererweckung des Schnupfens rieth der Verf.: öfters warme Milch in die Nase zu schlürfen, den Dampf von einem Altheaabsud täglich mehrmal einzuschlucken, viele demulcirende Getränke zu trinken, zuweilen an flüchtigen Schnupftaback

taback zu riechen, hinter die Ohren Tenias Zugpflaster zu legen, sich frische Ohrenlöcher stechen zu lassen, öfters umjus drehende bleyerne Ohrenringe zu tragen, und die wollenen Strümpfe nach und nach wieder abzulegen. Dieß Verhalten wurde standhaft und geduldig befolgt, und erreichte endlich seinen Zweck. Rec. würde warme Bäder mit Salzsäure geschärft in einem ähnlichen Fall und bey milderer folgsamen Kranken versuchen, und dabey zuweilen an depblogistifirte Salzsäure riechen lassen. 10) Wahnsinn durch Freude und bestige sehnsuchtsvolle Liebe verursacht. Der heftige Paroxysmus wurde durch Kampher, mit welchem der Verf. von 6 Gran bis zu einem Skrupel, alle 3 Stunden genommen, stieg, endlich besiegt. 11) Eine Menge Hydatiden in einem großen Sack, mit Schwangerschaft verbunden. Ein lehrwerther Sektionsbericht. 12) Sackwassersucht des Darmsells, bestehend aus Hydatiden. Dieser Fall ist sehr umständlich beschrieben; die Kur dauerte 5 Monate, und Schierlingspflaster mit dem sechsten Theil Kantharidenpflaster und etwas Kampher versetzt, auf den ganzen Leib gelegt und 14 Tage offen gehalten, zu zwey verschiednenmal gebraucht, that offenbar die besten Dienste. — Die Kur ist wichtig; auch wenn es eine bloße Eodengeschwulst ohne Hydatiden gewesen seyn sollte; denn die letztern lassen sich doch bloß muthmaassen. Nun (von Seite 116 an) folgen die Beyträge zur gerichtlichen Arzneykunst; fast bey jedem fehlt die Angabe der gerichtlichen Form; der Verfasser hätte sie, da er seine Beyträge als Muster für angehende Physiker bestimmt hat, daher nicht weglassen sollen; in juristischen Fällen kommt auf die Befolgung der Form oft das meiste an, und junge Aerzte fehlen gewöhnlich dagegen. Warum hat der Verf. die Art, seine medicinisch-gerichtlichen Aufsätze mitzutheilen, nicht nach den von Metzger u. Pyl öffentlich bekannt gemachten gemodelt? Rec. will hier nur die interessantesten anführen: 1) Sektionsbericht nebst Gutachten über eine gleich nach ihrer Niederkunft gestorbene Frau. Ein Gebärmutterriß bey dem Anfang des Halbes, der (wahrscheinlich) durch die Lage des Kindes, das mit dem Schettel gerade gegen den Obertheil des Randes am Schambeln stand, verursacht wurde. Warum trug der Verfasser auf das Verhör der Hebamme und des Geburtshelfers bloß vor. Gericht an? die Gerichtspersonen sind keine Sachkundige; der Physikus hätte auf eine Vernehmung derselben

unter seiner Affistenz antragen sollen. Der Antrag auf eine scharfe Bestrafung der Hebamme, weil sie aus Nebenabsichten hier, und gewöhnlich, nicht früh genug nach Hülfe schickte, liegt ausserhalb der Kompetenz des Physikus; es war hinreichend dieß gesetzwidrige Verfahren zu beweisen. Auch hätte wohl bestimmt gesagt werden sollen, daß dieser Gebärmutterriß absolutlethal gewesen sey. S. 150. 4) Pfluchmäßiger Berichte und medicinisches Gutachten, wegen der Beschuldigungen, die dem Braumeister wegen Versäufung des Broyhahns gemacht wurden. Die Untersuchung ist sehr sorgsam geschehen; aber warum untersuchte der Verfasser nicht sogleich den eben verkauften Broyhahn, als er den Auftrag erhielt, und wartete erst neue, und dazu noch in seiner Gegenwart, gemachte Gebräue ab? Natürlich daß der Braumeister bey diesen schlicht, und ohne alle künstliche und vielleicht verderbliche Zumischung versuhr. Der Antrag auf ein Purgatorium des Braumeisters liegt abermals ausser der Kompetenz des Physikus, und ist höchst wahrscheulich, da die chemische Untersuchung des Physikus keine Anzeige gegen den Braumeister ausgemittelt hatte, auch juristisch unstatthaft. S. 158. 5) Krankengeschichte und Sektionsbericht eines Mannes, der erst am elften Tage an einer Verwundung des Herzens starb. Der Fall ist merkwürdig; bald war der Verwundete krank, bald wieder wohl; die Stichwunde gieng in die unterste Spitze des Herzens, elnige Linien über den Rand (wie breit?) jedoch war die linke Herzkammer nicht verletzt. Der Grad der Lethalltät der Wunde ist wieder nicht bestimmt; freylich war diese Bestimmung hier kritisch! S. 170. 6) Krankheitsgeschichte und Bericht nebst (3) medicinischen Gutachten über eine Arsenikvergiftung. Alles recht gut, nur daß der Verf. wieder aus seinen Physikusfranken tritt; und bestimmt, worauf es bey der ferneren gerichtlichen Untersuchung ankommen werde. S. 274. 15) Obduktion eines blödsinnigen Menschen, der plötzlich auf der Strasse umfiel und starb. In physiologischer, pathologischer und psychologischer Hinsicht höchst merkwürdig. Bey diesem Manne und auch bey einem schwachsinnigen Kind fand der Verfasser die harte Hornhaut ganz ungewöhnlich fest an den Schädel gewachsen, und die Hirnmasse drängte sich, nach Abnahme derselben, elastisch in die Höhe, und nahm einen über ein Drittel größern Raum als vorher ein, und die Zeichname beka-

men



men in dem Augenblicke, wo diese elastische Ausdehnung des Gehirns geschah, im Gesicht eine ganz andere Physiognomie. S. 297. 18) Obduktionsbericht und Gutachten, eine mit Grünsplan geschene Vergiftung betreffend. Dies bebohren, die über Nacht in einem kleinen kupfernen Kessel gestanden hatten, und in demselben Kessel den andern Morgen mit dem Zusatz von etwas Essig wieder aufgekocht und mit Apperle gegessen wurden, erregen bald Leibschmerzen und Erbrechen; aller Hülfsmittel ohngeachtet (unter welchen Rec. aber den Schwefelbalsam, der so sehr gegen die Folgen der Kupfervergiftungen gerühmt wird, vermist) starb die Kranke nach 48 Stunden. Bey der Sektion fand man den Magen inwendig grün entzündet; besonders gegen den Pfortner zu, und die Häute des Magens so zusammen gezogen, daß sie fast einer Federspule dick, und bey nahe knorpelartig geworden waren. Weil grünsplanvergiftungen selten vorkommen: so wollte Rec. auf diese durch eine umständlichere Anzeige besonders aufmerksam machen. Ohngeachtet der kleinen Unzuliegsamkeit des Rec. mit der medicinisch, juristischen Seite dieser Schrift, wünscht Rec. doch sehr die Fortsetzung derselben; man findet in selbiger manches Detail, das von den guten Kenntnissen, von der Thätigkeit, Aufmerksamkeit und vom dem praktischen Sinn des Verf. Zeugniß giebt, und in den Anmerkungen zu seinen Beobachtungen und Gutachten manchen praktisch guten Wink; nur scheint ihm zum gerichtlichen Arzt die philosophische Kälte und die juristische Förmlichkeit abzugehen; ein Mangel, den aber der Besitz von andern Vortügen überwiegt.

Bo.

Die Gesundbrunnen zu Ludowa und Reinerz. Breslau, Hirschberg und Lissa, in Südpreussen. Bey Korn dem ältern. 14  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Bogen. Auf Druckpapier 1 Rk. Auf Schreibpapier 1 Rk. 8 Sl.

Diese Schrift ist in Briefform eingekleidet und sehr interessant; obgleich das Medicinische noch etwas zu steif humoristisch ist. Der erste Brief beschreibt die Reise von Breslau über Rumpsch, Frankenstein, Wartha, Glatz, Reinerz, Lewin,

win, nach Eudowa, S. 1—17. Der zweyte Brief enthält eine Beschreibung und Geschichte von Eudowa, nebst einer literarischen Beylage, S. 18—42. Dieses ist eine sehr detaillierte Beschreibung, von dem gewiß nicht unwichtigen, daselbst befindlichen Mineralbrunnen. Der Name Eudowa stamme von den ersten Bewohnern dieser Gegend, von ausgewanderten Bauern aus Bayern, die man ihres sonderbaren Anzuges wegen Kuttenbauern nannte. Seit 1792 ist der Reichsgraf von Seitzfried Besitzer von Eudowa. Die Anstalten zum Baden, in dem mit vielen Kosten massiv erbauten Badehause sind nicht so bequem, als sie es ihrer ganz neuen Anlage nach seyn könnten; man fände hier noch eine Schröpfkufe, wo viel Unfug getrieben wird; man lebe übrigens in Eudowa wohlfeil, und wenn man nicht vieler Bequemlichkeit bedürfe, befriedigend. Dritter Brief, physikalisch-chemische Beschreibung der Quellen. S. 43—57. Man bemerke gleich bey dem Eintritt in den Pavillon die Luftsäure. Der sich nicht genannte Verfasser fand  $43\frac{1}{2}$  bis 45 Kubitzoll; er erklärt ihn daher, nach S. 163, für den Luftsäure reichhaltigsten Brunnen Deutschlands; die Temperatur dieses Wassers fand der Verf. nach einem von Savigny in London und Renard in Strassburg verfertigten Wärmemesser  $+9^{\circ}$ , die spezifische Schwere fand er nach äusserst feiner, durch Quecksilber rektificirten und vom Vergassessor Richter verfertigten Glaspyndel  $= 1,025 : 1,000$ . Die festen Bestandtheile dieses Brunnens bestimmt er nach Kneissler, da er die Analyse des Herrn Professor Hoffmann in Weimar, aus dem Grunde für unrichtig erklärt, weil er glaubt, daß H. ein anderes, als Eudowaer Wasser untersucht habe. Vierter Brief, Parallele zwischen Eudowa und Pyrmont; woher kommt es, daß Eudowaens Quellen im Auslande noch nicht bekannter und berühmter sind? S. 58—77. Diese Vergleichung fällt sehr zum Vortheil des Eudowaer Wassers aus. Bey der letzten Frage, warum Eudowaens Quellen im Auslande noch nicht bekannter und berühmter sind? giebt er Folgendes als Ursache an: 1) Mangel an einer zweckmäßigen, den Umständen angemessenen Beschreibung; 2) Die zu spät veranstaltete Anlage zur Aufnahme der Badegäste; 3) Die Menge ähnlicher, obgleich schwächerer Quellen in Glatz; 4) Vorliebe für ausländisches Gut; 5) Erschwerung der Ausfuhr des in Böhmen sehr beliebten Eudowaer Brunnens. — Fünfter Brief betrachtet die Wirkungen des Eudowaer Brunnens

nens nach seinen Bestandtheilen. S. 95—104. Sechster Brief empfiehlt den Eudowaer Brunnen in erschlaster Constitution, Nervenschwäche, Hypochondrie, Hysterie. Statt des seibenten Briefes folgt eine Krankengeschichte von dem ehemaligen Patienten selbst niedergeschrieben. S. 105—128 (allgemeine Schwäche als Folge der Onanie) wo sich das Eudowaer Wasser wirksam bewies. Der achte Brief behandelt die Krankheiten aus widernatürlicher Reizbarkeit, und überhaupt einige Krankheiten; z. B. den Magenkrampf, wo sich das Eudowaer Wasser wirksam bewiesen hat; führt dabei eine seltene Zahnkrankheit, einer völligen Zerstörung des Zahnfleisches bey Hypochondriken an, wo das Eudowaer Wasser half. S. 129—143. Der neunte Brief nennt andere Krankheiten, z. B. Gicht, Podagra, wo dieses Wasser heilsam war. S. 134—159. Die Disposition zur Gicht werde dadurch vermindert; Pferde werden hier von der verdächtigen, von dem wahren Ross, kaum zu unterscheidenden Drüse, durch das Trinken dieses Wassers schon in 3 Wochen geheilt. Der zehnte Brief handelt von der Art und Weise, von der Eudowaer Quelle Gebrauch zu machen. S. 160. — Man könne es kaum, indem man immer nach und nach steigt, bis auf 7 Pfund bringen; bey Nervenschwachen, und solchen, die zu reizbare Lunge haben, dient ein Zusatz von  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  Milch. — Der elfte Brief handelt von Vermischung des Eudowaer Brunnens mit Milch oder süßen Molken. — Ein Wunsch für Reinerz. S. 176—207. Ist eine weitläufige Digression, über den medicinischen Gebrauch der Milch und der Molken, Zwölfter Brief. Die Elektrizität als Heilmittel. S. 208—227. Wie verirrt sich dieses in die Geschichte der Brunnen von Eudowa und Reinerz! Der dreyzehnte Brief giebt die Analyse der Quelle zu Reinerz an. S. 228. —

Der Reinerzer führe mehr durch den Stuhl ab, als der Eudowaer, und gebe nur ein etwas schwächeres Substitut des Egerbrunnens. Der Verfasser fand die Temperatur + 9 nach Reaumur; er hatte nicht so viel Lufssäure, wie der Eudowaer; die Schicht der Lufssäure fand der Verfass. 1797  $2\frac{1}{2}$  rheinländisch über dem Wasser; die spezifische Schwere zum destillirten Wasser = 1,020 : 1,000; in 1 Pfund zu 16 Unzen Nürnberger Gewicht des gesaßten Brunnens fand der Verfasser:

Krystall

Krystallisirtes Mineralalkali	10,6759
Glauberzsalz	— 2,375
Rochsalz	— 9,953
Eisenerde	— 0,572
Kalkerde	— 4,175

Zuletzt eine vergleichende Tabelle der Bestandtheile des Brunnens zu Ludowa mit denen von Pyrmont

As.

Auswahl der wirksamsten, einfachen und zusammengesetzten Arzneimitteln; oder praktische Materia medica. Von Friedrich Zahn, herzogl. Sachsen-Weinungischen Hofmedikus. Zweyter Band. Erfurt, bey Keyser. 1800. XXIV u. 545 S. 8. 1 Rth. 12 Sch.

Hiermit schließt sich dieß für Aerzte sehr brauchbare Buch, worin der Gebrauch der Arzneyen nach den richtigsten Bemerkungen vorgetragen ist. Es ist angehenden Aerzten besonders zum fleißigen Lesen dringend zu empfehlen, weil in keinem andern Werke die Brauchbarkeit und Anwendung der Hülfsmittel in bestimmten Fällen genauer gelehrt wird. — Einige Anmerkungen, die Rec. beym Durchlesen machte, mögen hier folgen. S. 53 ist nicht chemisch richtig von dem aschgrauen Zinksilberkalk behauptet, daß der Saundersche aus flüchtigen Laugensalzen und Mercurialkalk; der Blacksche aus flüchtigem Laugensalze, Salpetersäure und Mercurialkalk bestehe, da bekanntlich diese Präparate bloße salzlose Kalche sind, wie das Hahnemannsche auflöseliche Zinksilber, welches mit dem Blackschen sehr übereinstimmt und nur ein anderes Fällungsmittel, nämlich kohlensauren Salmiakgeist, erfordert, da dieser durch kohlensauren Salmiakgeist bereitet wird. S. 265, Magnesia alba löset sich im Wasser ohne Erhitzung auf — bekanntlich löset sie sich doch im Wasser gar nicht auf. — Ob nach S. 266 die Magnesia on und für sich in entzündlichen Fiebern zu erschaffen, abzuleiten und zu kühlen vermag, oder dieß nur unter der Verbindung

dingung einer hinzukommenden Säure möglich ist? Letzteres ist das Wahrscheinlichste. — S. 305, „Warum wir zum Salep unsere Zuflucht nehmen, um schleimige Mixturen oder nährenden Suppen zu verordnen, da wir arabisches Gummi und Sago haben?“ — Antwort: Auch ohne Scharlatanerle zu treiben, des wohlfeileren Preises wegen, da ein Pfund Salep wenigstens acht Pfunden arabischen Gummi u. Sago an Schleimgehalt gleich ist. Wäre es den Kranken daher nicht wünschenswerth, daß der Arzt jenes statt dieser anwenden möchte? — S. 405 heißt es vom Weinsteinrahm u. krystallisirten Weinstein: „Sie geben ein weißes, leichtes Pulver, welches im Wasser wenig oder gar nicht auflösbar ist.“ Soll dieß, wie zu vermuthen ist, von dem in beyden enthaltenen Weinsteinfelenit gelten, (welcher im Wasser, worin der gepulverte Weinsteinrahm gethan ist, liegen bleibt, wenn die andern Bestandtheile, die Weinstensäure, und das weinstensäure Laugensalz sich aufgelöst haben) so ist die Angabe richtig; nur nicht deutlich genug vorgetragen. Denn ohnabwägig kann behauptet werden, daß diese beyden Salze unauflöslich im Wasser sind. — Die Mischung aus Weinsteinrahm und Magnesia dürfte wohl eben den Tadel verdienen, welcher S. 478 der Mischung der Bittrichsäure mit Kalk und Kalkerden beigelegt wird. Es entsteht daraus ein sehr schwer auflösliches Salz. Die Magnesia mit Essig zu mischen, ist am rathsamsten. — Seite 407 tadelt der Verf. die Voglersche Mischung aus Weinsteinrahm und China, (welche gegen hartnäckige Verstopfungen empfohlen wird, und dient) weil es widersinnig sey, zugleich zu stärken und abzuführen. Wie aber, wenn man hiebei nicht die Absicht hat zu stärken; sondern durch Beyhülfe des Stärkungsmittels die Lebenskraft der Därme in den Stand zu setzen, daß sie gegen den Reiz des eröffnenden Mittels gehörig reagiren können? Mißfallen dem Verf. gleich die Arzneiformeln, in welchen abführende und stärkende Arzneyen durcheinander gemischt werden: so thun sie denoch ihre Dienste, wie auch die Rhubarber, welche abführende und stärkende Kräfte zugleich besitzt. — Sehr gern fällt man dem Verf. bey, wenn er S. 442 widerräth, die Valeriana lange oder im offenen Gefäße kochen zu lassen, weil alsdann die flüchtigen Bestandtheile verrauchen, wodurch sie wirksam ist; desto mehr muß man sich aber wundern, Vorschriften zu sehen, wo (S. 444) die zum Abkochen zu nehmende Menge Wasser nicht

nicht bestimmt wird, und (S. 446) 1 Pf. Wasser bis auf 6 Unzen verkocht werden soll. In der letzten Zubereitung kann wohl Eutes von diesem Arzneymittel bleiben. Das bloße Infundiren und Digeriren im geschlossenen Gefäße gewährt ohnstreitig die kräftigste Extraktion. — S. 490. Daß die Veskuscheffischen Nerventropfen noch nicht in Apotheken eingeführt sind, ist nicht allgemein gegründet. — Den Beschluß machen zwey Register; wovon das erste die Arzneymittel nach ihren lateinischen und deutschen Namen, das zweyte die Krankheiten betrifft, in denen dieß oder jenes der vorkommenden Mittel empfohlen worden.

Hf.

Materialien zur Erregungstheorie, von Ludw. Heinr. Chrn. Niemeyer. Herausgegeben von Ge. Fdr. Mühry. Göttingen, 1800. 214 S. 8. 18 H.

Diese kleine Schrift ist die Blüthe eines jungen Mannes, welcher zu früh für seine Freunde und die Kunst hinwelkte! Der Herausgeber weint demselben in der Vorrede eine kurze, aber rührende Nanie nach! — Es sind der Abhandl. drey, welche dazu dienen, gewisse dunkle Stellen in der Erregungstheorie näher und besser zu beleuchten. 1) Ueber willkürliche Bewegung. Die bisher eingeführte Vorstellung, daß die für willkürliche Bewegung bestimmten Muskeln, wenn der Wille nicht wirkt, sich in einem Zustande von Unthätigkeit befänden, und wenn der Wille wirkt, durch denselben, als ihren spezifischen Reiz, in Thätigkeit gesetzt würden, bestreitet der Verf. und nimmt an, daß diese Muskeln, wenn der Wille nicht wirkt, in vollkommener Thätigkeit seyen, welche durch Reize, die außer dem Gebiete des Willens liegen, bestimmt werden. Diese Thätigkeit werde von einer entgegengesetzten gehindert, sich sichtbar zu äußern, dem Antagonismus nämlich, und die willkürliche Aktion der Muskeln sey eine wirkliche Aufhebung des im Ruhezustande statt findenden Gleichgewichts der entgegengesetzten, vom Willen ursprünglich unabhängigen Muskelkräfte. Der Wille bringe folglich die Muskelwirkung durch Reizverminderung in den Anta-



Antagonisten hervor. (Diese Hypothese ist zwar sinnreich, aber zu gekünstelt, als daß man ihr vielen Beyfall versprechen dürfte.) 2) Ueber den Schlaf. Die nothwendigen Handlungen des Organism können an der Erzeugung des Schlags keinen Antheil haben, da sie im Schlafe ununterbrochen fortgehen. In den zufälligen Handlungen allein, auf welche der Wille unmittelbar wirkt, ist der Grund des Schlags zu suchen. Die Voraussetzung, daß durch Ueberreizung während des Tages der Schlaf entstehe, ist nicht gegründet, da hiergegen theils die nach Bedürfniß ausgeübte Kraft des Willens, theils die Abwechslung in Reizen streitet. Die unmittelbaren Organe des Willens sind das Hirn, oder sie sind in demselben enthalten. Die Operationen des Willens, welchen Veränderungen in den unmittelbaren Organen entsprechen, sind Vorstellungen. Schlaf ist ein dem Wachen entgegengesetzter Zustand. Die organischen Veränderungen, welchen Vorstellungen in Beziehung auf ein Handeln nach außen entsprechen, endigen sich nicht im Gehirn; sondern in den Muskeln der theils zur Ortsbewegung dienenden Glieder, theils der Sinnorgane; jene, welchen Vorstellungen in Beziehung auf ein Handeln nach innen entsprechen, endigen sich im Hirn selbst, und kommen wahrscheinlich durch ein Zwischenorgan zu Stande, was wir nicht genau kennen. Die Veränderungen, welche die Organe des Willens erfahren, beruhen wahrscheinlich auf verminderter Erregung und zwar die refter Ästheile. Das Gehirn befindet sich, wie die willkührlichen Muskeln, in einer steten Regsamkeit. Die Reize für die Thätigkeit des Gehirns sind Sinnesindrücke und die Erregungen der Gehirnthätigkeit selbst, welche nach den Befehlen des Organismus als Reize wirken. Diese Thätigkeiten, welche den nothwendigen Vorstellungen korrespondiren, befinden sich im Gleichgewichte, das durch den Willen aufgehoben wird, und relativ d. h. begrenzt ist. Diese Aufhebung des Gleichgewichts hört im Wachen nie auf. Die Reizminderung in einzelnen Theilen des Hirns, worin diese Aufhebung des Gleichgewichts der Hirnthätigkeiten besteht, hat ihre Gränzen, kann nicht ohne Schwierigkeit zu weit fortgesetzt werden; es entsteht daher ein Bedürfniß eines andern Zustandes, worin die Beschränkung der Hirnthätigkeiten durch den Willen aufhört und das vor Einwirkung des Willens statt gefundene Gleichgewicht eintritt. Das ist Schlaf, welcher folglich im Vergleich mit dem Wachen ein Zustand von vermehrter

mehrter Erregung ist, die durch den wachenden Zustand verbreitete direkte Schwäche hebt, bis durch den Schlaf die steigende Erregung den Grad erreicht hat, daß der Wille zur Aktion bestimmt und Wachen erzeugt wird. Wachen und Schlaf ist also eine stete Fluktuation zwischen direkter Schwäche und Erheile, u. s. w. 3) Ueber den Ersatz der Erregbarkeit. Der Verf. glaubt, aus der Erfahrung lassen sich eben so wenig für als gegen den Ersatz der Erregbarkeit Gründe bebringen. Die Beantwortung dürfte nur aus Verunsprinzipien möglich seyn. Deswegen gehörte auch diese Untersuchung nicht für die Erregungstheorie, welche eine bloß praktische Tendenz habe und haben müsse. — Die zweite Abhandlung hat dem Recensent am besten gefallen; wir wünschen ihr viele Leser, und bedauern, daß wir nicht das ganze schöne *Räsonnement* ausziehen können.

Fp.

*D. Christian. Frider. Doerner*, de gravioribus quibusdam cartilaginum mutationibus. Tubingae, apud Heerebrandt. 1798. 77 S. 8. 5 R.

In dieser kleinen Schrift, deren Gegenstand die Veränderungen der Knorpel, vorzüglich bei Verwundungen sind, theilt der Verfasser die Versuche, welche er unter der Leitung des Hrn. Prof. Autenrieth an lebenden Thieren angestellt hat, und deren Resultate mit. Man muß über die Grausamkeit, mit welcher einige der zehn aufgeopferten Ragen gemartert sind, des Zweckes wegen wegsehen, der ihr allein zur Entschuldigung dient. Aus den eigenthümlichen Versuchen ergiebt sich, daß getrennte Knorpel sich nicht wieder vereinen; sondern durch das härter gewordene Perichondrium an einander befestiget werden; daß, wenn die Trennung mit Verlust der Substanz verbunden ist, die Wundflächen sich dennoch gegen einander wieder nähern, und der Verlust, obgleich nicht ersetzt, doch unmerklich wird — der Verf. meint daher, posse sine periculo ex cartilagine thyreoidea ipsa satis amplam partem excidi (exscindi) ut haud spernendum oriatur foramen, statt der gewöhnlichen Tracheotomie, als welche vergebens unternommen seyn würde, wenn das Abdrücken aus der

Der Oeffnung fallen sollte — daß der Knorpel unempfindlich und durch die stärksten chemischen Reize nicht zur Entzündung zu bringen sey; daß der Knorpel vom Eiter aufgelöst werde, sowohl wenn er mit dem Lebenden noch zusammenhängt, als wenn er davon ganz abge sondert ist; daß er selbst aber nicht Eiter erzeuge, den in der Gegend verletzter Knorpel allein die entzündeten Knochen, Gänder und Gelenkdrüsen absondern; daß der in einer Wunde entblößte Knorpel mit neuem Fleische überzogen werde, und dadurch dann die Wunde heile. Hie- bey ist aber besonders angemerkt, daß die Bedeckung und Heilung ungemein dadurch beschleunigt werde, wenn man den entblößten Knorpel zerschabt, da denn das Fleisch vielmehr aus dem Knochen hervowächst und weniger Zeit erfordert den Knorpel zu durchdringen, als wenn man diesen Handgriff nicht anwendet, und den Knorpel unverletzt läßt.

Ch.

Lebensordnung, zur Erhaltung und Verbesserung der Gesundheit. Nebst einer besondern Anweisung zur Pflege der Gesundheit für Mütter, Ammen und Kinder in den ersten Jahren des Lebens. Von Konrad Joseph Killian. Leipzig. 1800. 582 S. gr. 8. 1 Rth. 20 K.

Der Verfasser hält mit Recht eine gute Diät für eins der nöthwendigsten Mittel zur Erhaltung und Verlängerung des menschlichen Lebens. So schön die Regeln dazu in Zuse- lands berühmtem Buche auseinander gesetzt sind: so wenig hält Hr. K. seine Schrift für überflüssig, da dasselbe mehr auf die gegenwärtigen Verhältnisse der gegenwärtigen Lebensart, besonders zu Leipzig, berechnet ist. Die Einleitung beschäf- tigt sich mit einer Theorie der allgemeinen Gesundheitslehre, was man unter Leben und Lebenskraft zu verstehen habe, u. dgl. Diese Untersuchung ist sehrnollend gelehrt, und nach den Grundsätzen theils der Schellingschen Naturphilosophie, theils der Erregungstheorie ausgefallen, wird daher auch wohl wenigen, am wenigsten aber nicht ärztlichen Lesern behagen, für die sie doch geschrieben ist. In den Bestimmungen der

N. N. D. D. LXVII, B. 1, St. II, Heft. 8 Dr.

Begriffe von Gesundheit, Wohlbefinden, Krankheit, Uebelbefinden ist Herr K. größtentheils Herrn Röschlaub gefolgt. Auf diese allgemeinen Grundsätze stützen sich dann die speciellen, welche der Verf. für Leipzig insbesondere aufeinander setzt. Es werden hiebey folgende Fragen berücksichtigt: Wie muß der medicinische örtliche Gegenstand überhaupt beschaffen seyn, wobey die Gesundheit nicht leiden soll? Wie verhält sich dazu die Gegend von Leipzig? Welche Krankheiten folgen gewöhnlich zunächst daraus? Welche vorzüglich in Leipzig? — Welche Dinge muß man meiden, um diese Krankheiten zu verhüten? Wie kann und soll man leben, um in Leipzig gesund zu bleiben? Den Antworten auf diese Fragen schickt der Verfasser eine kurze Geschichte und Beschreibung von L. voraus. Leipzig liegt unter  $51^{\circ} 19' 4''$  der Breite und  $30^{\circ}$  der Länge. Die große Ebene um die Stadt ist dem Zugange der Luft von allen Seiten offen, die neuern Einrichtungen in Abtragung der Stadtmauern und Wälle, Austrocknung der Stadtgräben sind wohltätig für die Stadt selbst, welche vormals Wechselfieber endemisch, Faulfieber häufig hatte. (Der Verf. erinnert weiter unten an einige akademische Schriften, welche von der Ungesundheit Leipzigs handeln.) Die meisten Straßen ziehen sich von Mittag nach Abend, und sind also den Winden von dieser Gegend am stärksten ausgesetzt. Die Schleusen und Abzugsgräben behalten den Unrath leicht in sich, und sind eine Veranlassung zu unreinen Dünsten. Die Estrassen scheinen für den Wasserabfluß nicht gewölbt genug. Leipzig war überhaupt oft böseartigen Krankheiten ausgesetzt, z. B. vom J. 875 bis 1643 allein 39 Pesten, schweren Minderkunkten, zc. In der Verf. selbst hat sich von dem gerühmten Wohlbefinden der Leipziger noch nicht überzeugen können; im Gegentheile glaubt er, daß wenige Städte in Deutschland so wenig ganz gesunde und so viele nur halb gesunde, und stoch Einwohner zähle, als Leipzig. (Wenn dieß nicht übertrieben ist: so mag weniger die physische Lage der Stadt selbst, als vielmehr der herrschende Luxus schuld seyn.) Die rechte Nervenschwäche in Verbindung mit Fehlern der Verdauung und einer Anlage zu Rheumatismen aller Art (?) scheint die Constitutio stationaria zu seyn. (Das scheint aber durch ganz Deutschland seit einigen Jahren der herrschende Grundzug der Krankheiten zu seyn, und aus den so häufigen Nordwinden zu entspringen.) Alle Krankheiten nehmen ein gastrisches Schema an. Im Allgemeinen kann man nicht sagen,

gen, daß es dem Leipziger an Quantität der Kräfte fehle, vielmehr an gehöriger und gleichschrantger Erregung. (Das scheint doch im Widerspruche mit einander zu stehen. Bey direkter Asthenie fehlt es doch immer an wahrer Kraft.) Die Kinder leiden sehr an Erlesel, (Fieber?) Ansprung, Flechten, Schweren Zähnen, Wüthern und Skropheln, an beyden letzten so, daß der Verf. sagt, er habe noch kein einziges (?) Kind zu besorgen gehabt, wo sie nicht den größten Antheil an den Krankheiten hatten; (Rec. sieht hier nur den Zögling einer gewissen Schule!) auch der Wasserkopf mit Fieber, unlängbar der größte Feind der Jugend (?) scheint sich in dieser Konstitution zu gründen. Der Charakter der Krankheiten bey Erwachsenen weicht in vielen Stücken von dem in andern Städten und Gegenden ab (doch ist die Constitutio stationaria die nämliche? Sollte der Verf. für diese Angabe nicht zu jung, seine Erfahrung nicht zu unteif dazu seyn? Vielleicht kommts nur auf sein Auge an, welches so und nicht anders sieht.) Bey alle dem bleibt es keine endemischen und selten epidemische Krankheiten in Leipzig. (vergl. oben!) Nicht entzündliche und reine Gallenkrankheiten sind selten, asthenische Entzündungen, erregende Blutkongestionen (was versteht der Verf. darunter?) häufiger, auch chronische Leberentzündungen, welche meist in Lungenluchten übergehen. (Auch hier misstrauen wir dem Verf.) Bey Damen giebt's (wie überall!) Nervenschwäche, Krämpfe, weissen Fluß, Melancholie. In der zweyten Abtheilung werden diese jetzt berührten Grundzüge von Klima, Luft, Wohnung, Lebensart, 2c. weiter ausgemalt. (Was der Verf. über Wärme und Kälte sagt, hat uns vorzüglich wohlgefallen. So viel ist zu erinnern, daß auch in diesem Punkte sich die Extreme berühren, d. h. daß die afrikanische Hitze und lappländische Kälte nicht die gesündeste Temperatur sind. Allein die Afrikaner, noch weniger die Inselbewohner unter der Linie sind nicht so verkräppelt, so physisch elend, als die Bewohner des äußersten Nordens, oder äußersten Südens, die Samojeden und Feuerländer.) Unter die Korruptionsmittel der Luft rechnet der Verf. die vielen Winden um Leipzig, für die wir doch sehr bitten wollen. Auch glauben wir nicht eher, als bis es genauere Versuche bewiesen haben, daß die Luft in dem eben liegenden Leipzig so feucht ist, als Hr. K. angiebt. In Betreff des Einflusses der atmosphärischen Luft zu Leipzig giebt der Verf. den Fremden die bekannten generellen, den Eingebornen

bornen gute specielle Regeln an, und empfiehlt besonders auch, was wir sehr loben, wärmere Kleider, als die jetzige Mode leider herrschend gemacht hat. In der dritten Abtheilung ist von dem Charakter, Sitten, Lebensart von Leipzig die Rede. Hier kommt auch Etwas von der Lustseuche und deren gemeinsten Quelle, den Freudenmädchen, vor, gegen welche der Verf. einige Polizeyvorschläge thut. Auch eifert der Verfasser gegen das so gewöhnliche Küssen und gegen die Porgnetten. Ferner kommt der Verf. auf die specelleren Theile der Diätetik und geht sie einzeln durch. Wir haben nichts gefunden, was auf Leipzig allein eine Anwendung litte. Die vierte Abtheilung redet von den Karmethoden, gehörigem Gebrauche der Aerzte und der Medicinalverwaltung in Leipzig. Der Verf. setzt Drückenu und Pyrmont in eine Klasse! — Zuletzt werden den Wöchnerinnen einige Regeln ertheilt, auf welche der Titel schon aufmerksam macht.

Die ganze Schrift ist voll nützlicher Sachen, welche nur enger zusammengedrängt, kürzer gesagt und mehr gesäubert von Nebendingen und Widersprüchen hätten vorgetragen werden sollen. — Fehler, welche den meisten jungen Schriftstellern zum Vorwurfe gereichen!

Fp.

**Etwas über die Krankheiten der Lohgerber, und die Wirkung der Eichenrinde.** Von Valentin Lorenz. Rostock. 1798. 22 S. 8. 3 R.

Der Verfasser, Sohn eines Lohgerbers, (und wie aus dem Inhalte der kleinen leſenswerthen Schrift zu vermuthen, der Arzneykunde Verfliffener,) berichtigt aus eigener Erfahrung einige irrige Angaben von den Krankheiten der Lohgerber. Die Gerber (Lohgerber, denn von den Weißgerbern kann man dieß nicht behaupten,) ſeyen sehr gesunde und dauerhafte Leute; er habe niemals weder blaſe oder ſchwarzgelbe Farbe, noch Oedem der Füße bey ihnen beobachtet; ihr Wohlſeyn ſey dem ſtändigen Aufenthalte in freyer Luft, der abwechſelnden Stellung des Körpers mit ſteter Bewegung, und der guten Wirkung des Kalts und der Lohs zuzuschreiben. Schäd.



Schädlich wirkte auf sie nur der Gestank des Betts, mit dem sie das Leder einschmierern müssen, 10. Frische ungegerbte Thierhaut sey ein gutes Mittel die vom ähnden Kalt entstandene Entzündung in den Fingern zu heben, und die Nagelgeschwüre zu verhüten. Empfehlung der Eichenrinde als eines äußerst wirksamen Heilmittels, selbst gegen den Brand; man solle aber nicht den unwirksamen Lohstaub der Lohmühlen gebrauchen, sondern die weisse innere Rinde zur medicinischen Anwendung stampfen lassen.

Ex.

Vollständiges Handbuch der Viehartzneykunst. Erfahrungen und Beobachtungen über die Krankheiten der Hausthiere, nebst den Mitteln ihnen vorzubeugen, sie zu heilen, die Thiere bey Gesundheit zu erhalten, sie zu vermehren, mit Vortheil aufzuziehen, und im Ankauf derselben nicht hintergangen zu werden. Vom ehemaligen Wohlfahrtsausschuß in Paris veranstaltet zum Besten des Landmanns, der Gutbesitzer, Pächter und Oekonomen, gesammelt von einer Gesellschaft praktischer Thierärzte; herausgegeben und geordnet von Gebert, Elandrin und Huzard. Erster Band. Zweyter Band. Berlin, bey Pauli. 1798. 3 Rl.

Die Einrichtung dieses Werkes ist diese: 1) Man giebt Ursachen an, durch welche Krankheiten bey Pferden, Eseln, Maulthieren, bey dem Rindvieh, bey Schaafen, Ziegen, Hunden, Katzen und bey dem Federvieh entstehen.

2) Die Vorbauungsmittel.

3) Die Kennzeichen der Krankheiten.

4) Die Kurart derselben.

Ein Auszug aus diesem nützlichen und brauchbaren Werke würde unseren Absichten nicht gemäß seyn. Wir empfehlen es Jedem,

Jedem, dem es um ächte Kenntniß in der Chirurgieykunde zu thun ist.

P.

**J. P. Desault's chirurgischer Nachlaß.** Als Inbegriff von Desault's Lehren, nach dessen Tode herausgegeben von Xavier Buhat, seinem Schüler; übersezt und mit vielen kritischen und erklärenden Anmerkungen und Zusätzen versehen von Georg Wardenburg, dessen Freunde. Ersten Bandes zweyter Theil, mit 1 Kupf. und dem Brustbilde Desault's. 356 S. gr. 8. Zweyter Band, dritter Theil, mit 3 Kupf. 308 Seit. Zweyter Band, vierter Theil, mit 4 Kupfern. 314 Seiten, ohne das Register über sämmtliche Theile. Göttingen, bey Dieterich. 1800. 3 R.

Mit vielem Vergnügen zeigt hier Recensent den Rest des chirurgischen Nachlasses von dem verdienstvollen Desault an.

Die Verehrer dieses ächt praktischen Genies werden hofentlich die vorliegenden Schriften, die durch die lehrreichen Anmerkungen des Herausgebers, noch mehr aber durch die vortrefflichen Zusätze des Uebersetzers sehr viel gewonnen haben, schon vor dieser Anzeige in Händen haben. Deswegen begnügt sich Recensent eine gedrängte Inhaltsanzeige davon nur denjenigen zu geben, welche sich dieselben noch nicht angeschafft haben, um sie zum Ankauf dieser unschätzbaren Arbeit aufzumuntern.

Der zweyte Theil des ersten Bandes enthält folgende Abhandlungen: Ueber den Bruch der Knochen des Vorderarmes; über die Verrenkung des Vorderarmes; über die Luxationen des Radius gegen den Cubitus; über die Brüche des Schenkels, über die von selbst entstehenden Luxationen des Schenkels; über den Bruch der Kniegelenke; über die fremden Körper im Kniegelenke; Beobachtungen und Bemerkungen über den Verband der Brüche des Unterschenkels; über die

die Trennung der Achilles-Sehne; über den Bruch des Calcaneum; über die complicirten Verrenkungen des Fußes. Zusätze des Uebersetzers über diese Abhandlungen.

In dem dritten Theile des zweyten Bandes findet man folgende Abhandlungen. Ueber die Kopfwunden; über die Operation der Thranen fistel; über die Ausrottung des carcinomatösen Augapfels; Bemerkungen und Beobachtungen über die Kränkheiten der Obertieferhöhlung; über die Operation der Haarschaafter; Bemerkungen und Beobachtungen über die Kränkheiten des Mundes; über die Bronchorrhoe, und über die Mittel, sie in ungewissen Fällen zu ersetzen; über die Mittel Kranke zu ernähren, bey denen Hindernisse des Niderschluckens statt finden.

Der vierte Theil dieses Bandes begreift eben so merkwürdige und lehrreiche Abhandlungen, nämlich: Bemerkungen und Beobachtungen über verschiedene Kränkheiten des Halses und der Brust, über den Nabelbruch der Kinder; Bemerkungen über die Behandlung der eingeklemmten Brüste; über den wildernatürlichen After; über die Operation der Gefäßfistel; über die Verhärtungen im Mastdarne; Bemerkungen und Beobachtungen über verschiedene Kränkheiten der Genitalien; über den Steinschnitt nach der verbesserten Hartschmidschen Methode; über die Ausziehung der ausgesackten Steine; über die Ligatur der Polypen in den verschiedenen Cavitäten; über die Behandlung der varicösen Geschwüre; Bemerkungen über das Einwachsen der Nägel an den großen Zehen ins Fleisch; Bemerkungen und Beobachtungen über die Amputationen; Bemerkungen und Beobachtungen über die Operation der Pulsadergeschwülste; Bemerkungen und Beobachtungen über die Rösse.

In den Abhandlungen, wo von den Brüchen und Verrenkungen der Knochen die Rede ist, wird immer das Anatomische eines jeden Knochen, in so fern dieses auf die Behandlung der Fracturen und Luxationen Einfluß hat, vorausgeschickt; dann folgt die Geschichte eines jeden Bruchs und einer jeden Verrenkung, und die Bedingungen unter denen sie eintreten können, oder ihre Ursachen. Ferner wird von den Zeichen, wo Hr. Wardenburg durch die vielen mitgetheilten Anmerkungen sich ein bleibendes Verdienst um diesen Theil der

Diag.

Diagnostik erworben hat — von den Zufällen, Complicationen, Varietäten und Vorhersagungen — ; endlich von der Reduction, und von den Mitteln sie zu erhalten; oder von der Art, wie die verschiedenen Stücke des Verbandes wirken, das Nöthige vorgetragen. Die Begriffe über diese Dinge sind genau bestimmt, und die Handgriffe werden vortreflich beschrieben. Musterhaft sind die Beobachtungen, welche jeder Abhandlung zur Erläuterung mit beygefügt sind. In den übrigen Theilen vermißt man zwar ungern Herrn Wardenburgs Anmerkungen, wozu sich manche Gelegenheiten darbieten; aber doch hier, wie überall trifft man auf den scharfsinnigen Kopf und originellen Wundarzt, der mit den Erfahrungen seiner Vorfahren, und mit den Gegenständen die er vorträgt, genau bekannt ist — und dessen Geist in mehreren seiner Schüler, die in diesem Werke hin und wieder als Beobachter auftreten, wieder auflebt.

Die beygefügtten Kupferstiche enthalten größtentheils Verbandstücke und Instrumente und sind gut gearbeitet.

Rec. wünscht diese Schrift in die Hände aller deutschen Wundärzte, denen ihr Fach und die nothleidende Menschheit am Herzen liegt.

Auserlesene chirurgische Wahrnehmungen, nebst einer kurzen Uebersicht der chirurgischen Vorlesungen, welche im Hotel de Dieu zu Paris gehalten werden, (und die Rec. in seinem Exemplar vergeblich gesucht hat) von Herrn Desault, Oberwundarzt am Hotel de Dieu. Aus dem Französischen. Neunter Band. 118 Seiten. Zehnter Band. 160 Seiten 8. Frankfurt a. M., bey Gultshaumann. 1800 und 1801. Mit Kupfern. 1 Rth.

Die in dem neunten Bändchen enthaltenen Abhandlungen, nämlich über den Bruch der Kondylen der untern Kinnlade; über den Bruch des Schlüsselbeins, nebst Beschreibung eines verbesserten Verbandes gegen diesen Bruch; über die Verrenkung

lung des Schlüsselbeins; über die Brüche des Acromions und des untern Winkels des Schulterblattes; über die Brüche der obern Extremität, oder des Halses des Humerus; über den Bruch der untern Extremität des Humerus, verbunden mit der Trennung der Kondylen; und über den Bruch der Knie-schelle — sind dieselben, welche in dem ersten Theile des ersten Bandes, von dem angeführten chirurgischen Nachlasse enthalten sind.

Zehnter Band. Abb. über den Bruch des Hüftbeins. (Schenkelbeins.) Ohne Ausdehnung läßt sich die Verkürzung des Schenkels nicht verhüten. Herr D. erfand deswegen einen eigenen Verband, der auf einer beyliegenden Kupfertafel abgebildet, und durch deren Hülfe nur verständlich ist. Durch den nämlichen Verband bewirkte er eine allmähliche neue Ausdehnung bey Einem schon 22, und bey einem Andern schon 29 Tage gedauerten, und durch Verwahrlosung schon sehr verkürzten Schenkel. Bey einem Bruche des großen Trochanters, ist die Ausdehnung ganz vorzüglich nöthig, und eben so sehr bey dem Bruch des Schenkelbeinhalses. (Rec. wundert sich, daß Herr D. mehr auf die Ausdehnung des Schenkels, als auf die Drehung desselben nach innen, Rücksicht nimmt, und der Brünninghausschen Methode, die er doch kannte, keiner Erwähnung thut.) Bey dem Bruche der Kondylen des Schenkelbeins, sey tägliche Bewegung des Knies das einzige Mittel die Steifheit desselben zu verhüten. (Gewiß nicht immer.) — Eine biegsame hohle Röhre, die man, wo möglich, durch die Nase in die Luftröhre einbringt, kann in vielen Fällen die Bronchotomie überflüssig machen. Bey einer durchhauenen Luft- und Speiseröhre, brachte man in beyde solche mit Nutzen ein. In allen Fällen, wo harte Körper in die Luftröhre gerathen sind, soll man die Tracheotomie machen. — Die Unterbindung der Nabelbrüche, wird jeder andern Heilungsart derselben vorgezogen. Zuletzt Einiges über den Steinschnitt, und das von D. verbesserte Hamkin'sche Vorgeret, mit einer Abbildung von beyden. Ein Register über alle zehn Theile beschließt dieses nützliche Werk.

Gu.

Ueber die bösertige Drüse der Pferde. Von D. J. H. Schmidt, in Braunschweig. 1798. 7 R.

Der Verfasser läugnet, daß das bösertige Drüsenfieber der Pferde ein Faulfieber sey, und daß überhaupt Thiere, die allein von Vegetabilien leben, ohne ganz außerordentliche zusammentreffende Ursachen, wirklichen Faulfiebern ausgesetzt sind. Gegen den Satz des Verfassers, daß Ansteckung fast bey jeder Krankheit sey, wäre sehr Vieles einzuwenden; das wir aber übergehen, weil die Sache zu bekannt ist. S. 17 folgt die pathologische Erzählung dieser Krankheit. S. 26 Bericht der widernatürlichen Erscheinungen, die bey der Deutung der an dieser Krankheit erpirten Pferde zum Vorschein kamen. Man findet fast beständig die Lunge angegriffen, voller Verhärtungen, mit einer Menge größerer oder kleinerer Knoten, auch wohl mit größeren oder kleineren Eiterfäcken durchsetzt, bisweilen auch brandig. Auch die Brusthöhle ist nicht selten mit einer häßlichen flüssigen Sauche angefüllt; auch hat er das Zwerchfell, die Leber, einen Theil der Gedärme und des Magens mit entzündet gesehen. S. 27 Aetiologische Krankheitsentwicklung. Die Krankheit selbst besteht in entzündlichen Stockungen, erstlich vorzüglich in den Lungengefäßen, und dann im mindern Grade in den Gefäßen der Luftröhre, des Schlundes und der innern Nasenhöhlen. Das Faulfieber, welches sich seltener im zweyten, wohl aber im dritten Stadio hinzugesellen könnte, macht nicht den Hauptcharakter der Krankheit aus; sondern ist nur als eine Folge der ersten Krankheit anzusehen; daher auch die Benennung: Faulfieberseuche, womit sie Havemann belegt, nicht angemessen ist. Auch wird diese Krankheit durch eine entzündungs-  
wibrige Behandlung geheilt.

Einige Worte über die Blatternausrottung, von Dr. Ludwig Eils. Hildesheim, bey Gerstenberg. 1799. 2 Bogen 8. 2 R.

In dieser Broschüre sucht der Verfasser folgende Fragen zu beantworten: Ist die Ausrottung der Blattern möglich? —

Ist



Ist sie ausführbar? — Ist sie nutzbar? — Wie dieß geschehen, kann man sich leicht vorstellen, da es auf zwey Wegen geschehen. Nach ihm sind überhaupt alle diese drey Fragen nicht so geradezu zu bejahen.

Ef.

Das gelbe Fieber in Philadelphia, im Jahr 1798. Nebst einer Liste der Todten vom 1sten August bis zum 31sten October 1798. Von Charles Erdmann. Philadelphia, bey Kammerer und Comp. 1799. 9 H.

Der Verfasser sagt in der Vorrede, daß diese Geschichte nicht vollständig sey, daß er die Materialien aus den Zeitungen, aus mündlichen Nachrichten, und aus seinem eigenen Gedächtnisse gesammelt habe. Er selbst ist kein Arzt, und daher wird man nicht erwarten, daß er Etwas sagte, was mit der Natur des Fiebers, und den dagegen mit Nutzen oder Schaden gebrauchten Mitteln und Curarten uns näher bekannt machte, als wir durch die Schriften sind, welche über die nämliche Krankheit, die im Jahr 1793 und später eben- dafelbst herrschte, von Rush und Andern, herauskamen. Nachdem der Verf. die ungesunde Lage von Philadelphia beschrieb, sagt er uns, daß dieses Fieber in der Mitte des Julius erschienen sey; das Gesundheitsamt warnte die Einwohner, ließ Bretterne Hütten vor der Stadt bauen, u. die Straßen reinigen. Die Krankheit nahm im September sehr zu, wäh- rend im August diese Krankheit auch nach Boston, Ports- mouth, Newjork, Wilmington, Chester, sich verbreitete. Im October nahm sie in Philadelphia wieder ab, nachdem über 4000 der Einwohner, wovon die meisten sich gestüchtet hat- ten, gestorben waren. Man stritt sehr darüber, ob das Fie- ber von selbst entstanden, oder ob es durch das Schiff Debora, von Westindien eingeführt worden sey.

Ws.

Geist und Kritik der medicinischen und chirurgischen Zeitschriften Deutschlands, für Aerzte und Wund- ärzte.

ärzte. Herausgegeben von Kausch. Dritten Jahrganges erster Band. 304 S. Zweyter Band. 316 S. 8. (nebst einem Sachregister über die 6 Bände.) Leipzig, bey Jacobäer. 1800. 2 Rk.

Die Auszüge beginnen ohne Weiteres, und sind im Wesentlichen gleich; d. h. manchmal zu gedehnt, und zu wörtlich hier und da, mit kurzen eingestreuten Bemerkungen, oder berechtigenden Urtheilen. Diese sind mitunter scharf und ägend, aber doch meistens treffend; z. B. gegen Herr Köschlaub, Reich, Baldinger, u. A.; ausserdem aber auch gegen die herrschenden Theorien und Erklärungsarten gerichtet, und zur Aufrechthaltung des Ursächlichen nach der Humoralpathologie berechnet. A. v. R. w. denn mit der Sansculottensprache, crasser Humoralpathologe, ist die Sache doch nicht abgethan, und mit einem, ich denke mir es so, gewinnt die Gewissheit der Arzneykunde so wenig, als mit der Terminologie der kritischen Philosophie. Die Erfahrung am Krankenbette, und die darauf gebauere Heilmethode, vermag mehr, als alles Sophistisiren. Ueber die, jetzt so sehr gemißbrauchten Nervenfieber, über ersonnene Modificationen und Complicationen, über Anwendbarkeit der antigastrischen Methode und Nützlichkeit sind einige treffende Anmerkungen beigebraucht.

Ha.

*Petri Camperi dissertationes decem, quibus ab illustribus Europae, praecipue Galliae, academiis palma adiudicata (est.) Acced. ejusdem de optima agendi vel expectandi in medicina ratione liber singularis, et dissertatio de forcipum indole et actione. Cum tabulis in aere expressis. Vol. II. et ultimum. Lingae, sumtib. Jülicher. 1800. 826 pag. 8. 3 Rk.*

Der Werth der Camperschen Schriften ist entschieden, folglich hinreichend, die Aufschriften der in diesem Bande befindlichen

lichen Abhandlungen anzugeben: 7) Diff. de remed. special. requisitis, genuina historia, actione et optima administrandi methodo, nec non de morbis, quorum speciales curationes desiderantur. 8) Diff. de somni et vigiliae indole atque usu in morbis, qui manu curantur. 9) Solution de la question, comment le vice des différentes excretions peut influer sur les maladies chirurgicales? et quelles sont les regles de pratique, relatives à cet objet? 10) Diff. de hydropse. 11) De optima agendi vel expectandi in medicina ratione liber singularis. 12) Diff. de forficum indole et actione. Sie sind insgesamt mit Camper'scher Umständlichkeit und Gründlichkeit geschrieben, und können, als ausführliche Behandlungen einzelner Krankheiten angesehen werden.

Gl.

**Sammlung auserlesener Abhandlungen, zum Gebrauch für praktische Aerzte in einen Auszug gebracht, von Christian Martin Koch, Doct. und aufferord. Prof. der Med. zu Leipzig. Sechster Theil, welcher den sechzehnten bis achtzehnten Band enthält. Leipzig, bey Dytz. 1800. 773 Seiten 8. 2 Rl.**

Die Nützlichkeit und Brauchbarkeit der Hauptsammlung ist entschieden; obgleich noch manche uninteressante, zweifelhafte und unanwendbare, nicht hinlänglich abgekürzte Beobachtung vom Herausgeber, Hrn. D. Kapp, aufgenommen ist. Dieser Auszug hat auch seine relative Brauchbarkeit; ob man gleich fragen könnte, cui bono; indem auch selbst der Auszug hier und da zu weitläufig gerathen ist. Wir begnügen uns also die Fortsetzung zu bemerken.

Ha.

**John Hunter's Versuche über das Blut, (über) die Entzündung und (die) Schußwunden. Aus dem**

beim Englischen übersezt. Herausgegeben und mit einigen Anmerkungen begleitet von D. E. B. G. Hebenstreit. Mit Kupf. Zweyten Theils zweyte und letzte Abtheilung. Leipzig, bey Commer. 1800. 355 Seiten 8. 1 Rth. 16 Sch.

Der Titel besagt, was man hier zu suchen hat, und der Name des Verfassers bürgt für die Güte der Waare — wenigstens im Allgemeinen; denn gegen einzelne Sätze und Behauptungen ließe sich wohl Manches einwenden. Die Anmerkungen des Uebersetzers stehen mehr im rubro, als nigro, und sind ausserdem hypothetisch oder ganz unerheblich.

Bm.

W. Buchan's Anweisung, ohne Hülfe eines Arztes den venerischen Krankheiten zuvor zu kommen und dieselben zu heilen. Nach der zweyten englischen Ausgabe frey bearbeitet, und mit Anmerkungen und Zusätzen versehen von D. J. E. F. Leune. Erstes Bändchen; das Werk selbst und die Anmerkungen enthaltend. Leipzig, in der von Kleefeldschen Buchhandlung. 1800. 190 S. 8. 14 Sch.

Diese Schrift enthält nichts Neues, und kann, als Populärschrift, wohl gar schaden. Der Uebersetzer hat einige Umarbeitung vorgenommen, besonders in der Einleitung, auch hier und da einige gute Anmerkungen beygebracht; aber dadurch ist doch im Ganzen nicht viel gewonnen. Der zweyte Theil soll des Uebersetz. Gedanken über verschiedene venerische Streitpunkte, sogar Recepte enthalten; aber dadurch wird demohngeachtet die Schrift ein wahres animal hybridum. — Muß denn alles Nachwerk der Engländer durch deutsche Finger auf deutschen Boden verpflanzt werden — um des lieben täglichen Brodes willen!

Tr.

Die

Die Kunst das schwache Leben zu erhalten, und in unheilbaren Krankheiten zu fristen; von D. Christian August Struve. Hannover, bey den Gebrüdern Hahn. 1799. Erster Theil, auf 246 Seiten. Zweyter Theil, auf 260 Seiten 8. 22 H.

Der Verfasser ist in der That zu schreibseelig, daß er schon wieder ein neues Werk beginnt, bey dem doch das: *nonum prematur in annum*, zu beobachten gewesen wäre: da er überdieß noch andere, schon angefangene, zu vollenden vor sich hatte. Er versichert zwar, daß die vorliegende Arbeit das Resultat des Studiums von mehrern Jahren sey; füge aber zugleich, zu seiner Entschuldigung, noch bey: daß er nicht unbekannt mit den Ansprüchen und Forderungen, die das Publicum an Arbeiten dieser Art zu machen berechtigt sey, und er bemühe sich, sie, so viel in seinen Kräften, zu erfüllen; seine Verhältnisse aber erlaubten ihm jedoch nicht die nöthige Muße, die ein solches Werk in Rücksicht auf Form, systematische Bindung und Darstellung erforderte.

Der erste Theil dieses vor uns liegenden Buches ist ganz theoretisch, und enthält Asthenogenie, oder Ursachenlehre der Schwäche. In der Einleitung werden zuvörderst mancherley Begriffe auseinander gesetzt und näher bestimmt. Im ersten Kap. werden nun Ideen über das Lebensprincip mitgetheilt. Das zweyte Kap.: von dem asthenischen Zustande des Lebens. Das dritte Kap.: von den Kennzeichen des schwachen Lebens. Das vierte Kap.: Specielle Grundlagen und Kennzeichen des schwachen Lebens in einigen Organen und Systemen. (Der Verf. schreibt allezeit System, da er doch ein Freund des Griechischen seyn will.) Das fünfte Kap.: von den entferntesten Ursachen des asthenischen Zustandes. Im sechsten Kap.: Nationalschwäche, Schwäche des Zeitalters. Das siebente Kap.: von asthenischen Krankheiten, nur im Allgemeinen. Das achte und letzte Kapitel dieses ersten Theils: vom Verhältnisse der Asthenie zur Lebensdauer.

Der zweyte Theil enthält hierauf die Asthenokomie oder die Erhaltungskunde der Schwächlichen. Zuvörderst wieder einige

einige vorläufige Bemerkungen zur bessern Verständlichkeit des Folgenden. Erstes Kap.: allgemeine Methode zur Erhaltung des schwachen Lebens. Das zweyte Kap.: über die reizendstärkende Heilmethode, oder über die Mittel zur Verstärkung der allzuschwachen Reizbarkeit. Das dritte Kap.: über die Mittel zur Verminderung der übermäßigen Reizbarkeit. Das vierte Kap.: über einige Mittel zur Erhaltung des schwachen Lebens. Das fünfte Kap.: von der Lebensordnung für Schwächliche. Das sechste Kap.: über die Erhaltung des schwachen Lebens in verschiedenen asthenischen Zuständen. Das siebente und letzte Kap.: über die Fristung des schwachen Lebens bey sogenannten unheilbaren Zuständen.

Ein dritter Theil, welcher die Behandlung einiger unheilbaren oder schwerheilbaren Krankheiten in Rücksicht auf die Erhaltung des schwachen Lebens umfassen wird, soll nachfolgen, und dann das Ganze beschließen.

Es.

Die Werkzeuge der ältern und neuern Entbindungskunst, von Dr. *Bernhard Nathanael Gottlob Schreger*, Professor zu Erlangen. *Erster Theil*. Erlangen, bey Palm. 1799. 44 Seiten in Fol. Mit 3 Kupf. 1 R. 8 R.

Das vorliegende Werk begreift den ersten Theil der von dem Verfasser angekündigten Lieferung aller Entbindungswerkzeuge.

Die Kupfertafeln, welche nicht ohne Fleiß gearbeitet sind, sollen wahrscheinlich die Basis des ganzen Werkes ausmachen, denen der Text nur als eine Erklärung derselben beigefügt ist. Die Einrichtung des Textes ist folgende: Bey der Beschreibung einer jeden besondern Klasse von Werkzeugen, wird nicht allein auf die mit Auswahl genannten Schriftsteller hingewiesen, die in ihren Schriften von dem einen oder andern Instrumente — von seinem Baue, seiner Anwendung und Wirkung — reden; sondern es ist auch denselben eine kurze Erläuterung in Hinsicht der zu ihrer Güte und Brauchbarkeit



barkheit nöthigen Eigenschaften und Winke zur Verbesserung beigelegt. Instrumente, welche der Verfasser für vorzüglich brauchbar hält, sind besonders bemerkt, und die Gründe angegeben, warum sie es sind.

Dieser erste Theil enthält die auf der ersten Tafel abgebildeten Wassersprenger, Führungsstäbe und Schlingen; auf der zweyten und dritten Tafel die Beckenmesser und Stein's Klisseometer. Gegen Saxtorph's Urtheil, über den Werth der Wassersprenger, wird der zeitliche Gebrauch derselben in Schutz genommen; besonders wenn das zum Wassersprengen bestimmte Werkzeug so gebaut ist: „daß man weder bey dem Ein- noch Ausbringen desselben die Scheide, noch durch seine Applikation die vorliegenden Theile des Kindes zu verletzen in Gefahr kommt; und dann, da es besonders im Falle der Wendung sehr wichtig ist, daß die Hand fast zugleich mit dem Wassersprunge durch den Riß der Häute eindringe, muß es im Stande seyn, den Riß weit genug zu machen, und die Hand selbst frey lassen, um mit ihr sogleich durchgehen zu können, damit nicht, während dessen sie sich mit dem Zurückziehen des Werkzeuges und mit dem Wiedereingehen beschäftigt, einstweilen das Wasser ablaufe, und überhaupt damit der Handgriff nicht vervielfacht werde.“

Diese Momente sind ganz richtig. Aber leider werden sie nur bey dem gebildeten Geburtshelfer Eingang finden, und keinesweges bey den meisten Hebammen auf dem Lande, die, nach Rec. Erfahrungen, durch die häufige und unzeitige Anwendung dieses Werkzeuges, gar zu oft den Grund zu verspäteten und schweren Geburten legen, welche dann — bey übrigens natürlicher Lage des Kindes — die Hilfe des Hebärztes nothwendig machen.

Auf dieser Tafel sind abgebildet: der Haken der Wiedenmänninn, der von Röderer verbesserte Fried'sche, und Köffler's Wassersprenger; Aiken's Fingerscalpel; Stein's Wassersprenger; Oslander — Stein'scher Wassersprenger, und Oslander's älterer und dessen neuester Wassersprenger, in welchem letztern Hr. S. alle Erfordernisse eines zweckmäßigen Wassersprengers vereinigt findet.

Von den Führungsstäben, von denen der Verf. bemerkt, daß ihnen noch jetzt die geübtesten Geburtshelfer ihre Brauchbarkeit nicht ganz abläugnen, sind folgende abgebildet: das der Siegmundinn, Pugh's bende Führer; Walbaum's Schlinge; Fried's, d. J. Stein's Führungsstäbchen; und Walbaum's Handschuh.

In dem Kapitel von den Beckenmessern erzählt H. S. die Vortheile, welche die Entbindungskunst durch die Erfindung und allmähliche Verbesserung der genannten Instrumente gewonnen habe. Mit der genauern Untersuchung des weiblichen Beckenbeines, der richtigen Schätzung des Raumes, und der Lage desselben, öffnete sich der geburtshülftlichen Gynäkotik eine neue Quelle. Aus ihr gieng vollere Bestimmung in die Diagnose des leichten oder schweren Erfolgs der Geburt, der Möglichkeit oder Unmöglichkeit, sie auf den gewöhnlichen Wegen zu beendigen, über; aus ihr floß festere Entschlossenheit in dem entscheidenden Augenblicke, wo von dem gewählten Mittel das Wohl eines oder zweyer Geschöpfe abhängt; sie ist es, die dem mannbaren Mädchen warnend weissagt, daß sie einst den Mutternamen mit ihrem oder ihres Kindes Leben erkaufen werde, und die oft da, wo der Aussenschein die höchsten Gefahren der Geburt besürchten läßt, beruhigenden Trost giebt.

Seit den mittlern Decennien des 18ten Jahrhunderts wurde die Ueberzeugung von der Wichtigkeit dieser Kenntnisse immer lebhafter, indem auf der einen Seite die bisher herrschende regellose Dreistigkeit, mit der man zum Kaiserschnitte eilte, in einer Reihe trauriger Erfolge vor Augen lag, und auf der andern die Anatomie des Beckens immer mehr Aufklärung gewann. Ob man nun schon sorgfältiger die Standpunkte aussuchte, aus denen sich das Verhältniß der Geburtswege zur Geburt übersehen läßt: so entbehrte doch die Entbindungskunst noch immer die Hülfsmittel, wodurch sie den Untersuchungsakt im lebenden Weibe selbst zweckmäßig einleiten, und den Resultaten den möglichsten Grad von Gewißheit geben konnte.

Stein war der erste, der Leveot's bekannte Maxime verließ, und durch eigene Erfahrungen belehrt, über die Beckenmesskunst geläuterte Begriffe aufstellte, und auf die Idee seines

seines Pelvimeters geleitet wurde. Durch die Hand seines Erfinders wurde dieses Werkzeug nach und nach immer weiter ausgebildet, in verschiedene Formen gemodelt, und diese deutschen Werkzeuge wurden Muster, von denen fast unter allen Nationen mehr oder weniger abgeänderte Formen erschienen. Baudelocque lieferte einen äussern Maassstab in seinem Beckenmesser, und beschrieb einen neuen Handgriff, die Conjugata mit dem Zeigefinger zu messen. Immer waren aber die bisherigen Messversuche nur auf den Antheil des mütterlichen Körpers eingeschränkt, und ohne zugleich angestellte Messung des Fötuskörpers etwas einseitig; deswegen machte Koepp den ersten Versuch, mit dem Pelvimeter einen Embryometer zu vereinigen.

Alle Beckenmesser, den Baudelocque'schen ausgenommen, sind zur innern Messung des Beckens bestimmt. Einige nehmen ihre Anlage an der Fläche des Kreuzbeins und unter dem Schooßbogen; noch andere haben ihre Tendenz vom Vorberge gegen die hintere Fläche. Der Mechanismus der meisten ist bloß auf die Ausmessung der Conjugata berechnet; hingegen der des Stein'schen größern, des Aiken'schen, Koepp'schen umfaßt das ganze Gebiet des Beckens, der letztere auch sogar den Fötus. Einiger Einrichtung macht sie zugleich im jungfräulichen Zustande anwendbar; der Gebrauch der Andern ist bloß auf den Zeitpunkt der höhern Schwangerschaft und der Geburt eingeschränkt.

Bei dem Allen ist Rec. überzeugt, daß alle zur Beckenausmessung bestimmte Werkzeuge — wie mehrere andere geburtschüssliche Instrumente, welche wie nicht sowohl der Nothwendigkeit als dem Charlatanismus zu verdanken haben — bey weitem noch nicht den gehörigen Grad von Zuverlässigkeit erlangt haben. Möchte die Aufgabe, welche der Verf. in folgenden Worten darlegt, bald gelöst werden: „Noch scheint ein Werkzeug zu fehlen, das alle Bedingungen in Einem erfüllt, Einfachheit des Baues, leichte Entwicklung, sichere Applikation, präcisen Stand, in den wahren Messpunkten, Gemeinnützigkeit im jungfräulichen und schwangern Zustande, Anwendbarkeit für alle Durchmesser des Beckens, Rücksicht auf den tiefen Stand des Untersegments des Uterus, dauerhafte Bestimmtheit im Anzeigen des Maasses!“

Die zu diesem Kapitel gehörigen Figuren sind: Stein's vier verschiedene Beckenmesser; Baudelocque's Compas d'epaisseur; Jumelin's und Coutouly's Beckenmesser; Koeppe's armata manus; Starke's Beckenmesser; zwey dergleichen von Aiken; der von Creve; Asdrubali's Fingers Beckenmesser; Simeon's Beckenmesser, welches vor allen bis jetzt bekannten Werkzeugen dieser Art unläugbare Vorzüge hat; und Stein's Inklinationsmesser, welches den Beschluß des vorliegenden Theiles macht.

Die Möglichkeit dieses Unternehmens leidet Jedem ein, der weiß, wie mühsam und Zeitverderbend es ist, die Beschreibungen und Abbildungen der hebräyschen Werkzeuge, in den vielen und zum Theil seltenen Werken, in welchen sie zerstreut vorkommen, zu suchen. Viele praktische Geburtshelfer werden also die Fortsetzung und Beendigung dieser Sammlung mit Recht wünschen; allein das Werk würde ein größeres Publikum finden, wenn der Verf. zur Ersparung des Papiers, und der davon abhängenden Wohlfeilheit, die Quatform und kleinere Lettern gewählt hätte — und manche Werkzeuge, die gar keinen praktischen Werth haben, in die Sammlung gar nicht aufnahm. Was wäre verloren, wenn z. B. der auf der ersten Tafel nicht numerirte und übel gezeichnete Walbaum'sche Handschuh, weggeblieben wäre?

Dann wünscht Rec. daß Hr. S. auf die richtige Zeichnung der Figuren mit Zahlen mehr Sorgfalt verwenden möchte! Ein anderes Erforderniß ist es, den Zeichnungen einen verjüngten Maassstab beizufügen, damit man die Instrumente nach ihrer Größe und Breite richtig beurtheilen, und sie nöthigen Falls von einem jeden Künstler fertigen lassen könne; dieses ist um so nöthiger, da bey manchen Werkzeugen das Längenmaaß nicht bestimmt ist. Um das Werk für den Literator brauchbarer zu machen, dürfte Hr. S. in der Folge, bey jedem einzelnen Instrumente nur die Geschichte der Erfindung und das Jahr derselben, wo möglich kurz und richtig angeben!

Gu.

Saba.

Sabatier's Lehrbuch für praktische Wundärzte, in welchem diejenigen chirurgischen Operationen, welche am häufigsten vorkommen, abgehandelt sind. Aus dem Französischen; und mit Anmerkungen und Zusätzen begleitet von W. H. L. Borges. Dritter Theil. Mit Churf. Sächf. Privilegium. Berlin. 1799 452 Seiten gr. 8. 1 Rk. 16 K.

Auch in diesem Theile trifft man im Ganzen mehr Complication, seltner etwas Eigenes an, und der Uebersetzer muß da oft aushelfen, wo der Verf. zurückbleibt. Auch mit diesem kann Rec. nicht überall einstimmtig seyn. Der Rath bey der Extraktion des Staars, vor den Kranken sich hinzusetzen, seinen Fuß auf einen Schemmel zu stellen, und den Arm auf das Knie zu stützen, kann er aus geprüfter Erfahrung unmöglich geben. Herr S. heilte einem Patienten einen Nasenpolypen, der von mehreren Wundärzten mit Aetzmitteln lange vergeblich behandelt worden war, indem er mit dem Zeigefinger in das vordere Nasenloch stark hinterwärts drückte; der Polyp fiel, in der Wurzel abgerissen, in die Kehle, und kam nicht wieder. Eine Fröschleinsgeschwulst durchbohrte er an ihrer höchsten Stelle mit dem glühenden Eisen. Der Schorf fiel in wenigen Tagen ab, und die Oeffnung, durch welche die Feuchtigkeit ausgestossen war, vernarbte in wenigen Tagen. Nach einem Jahre erschien die Geschwulst in ihrer vorigen Größe. Der ausgedehnte Ausführungsgang der Kinnbackendrüse drang durch die vorige Oeffnung hervor. Der Verf. schnitt ihn ab, der Sack fiel zusammen, und die Geschwulst wurde für immer geheilt. Die Heilungsart, nach der Oeffnung, die mit einem Bistouri gemacht worden, Charpiewelger in die Höhlung zu bringen, gelang ihm in einem Fall vollkommen. Die verhärteten und verlängerten Mandeln schnitt er in acht Fällen mit einem gewöhnlichen etwas längern und an der Spitze stumpfen Bistouri glücklich ab. Einen Officer, der eine ungeheure Pulsadergeschwulst durch einen Degenstich vor dem Schulterende bekommen hatte, heilte er durch Balsavas Hunger- und Durstkur, und Helvetius Alaunpillen. Eine nachkommende falsche Pulsadergeschwulst

schwulst sah der Verf. durch eine starke Anstrengung nahe am Gallischen Bande entstehen. Die Schenkelpulsader war zerrissen, und der Kranke starb. Den Schmerz nach und bey Entzündungen behandelt der Verf. mit trochiscis de minio, indem er solche Pasten in die Wunden bringt, die auch bey dem Fingermurm besonders gut wirken, wenn man vorher einen tiefen Einschnitt gemacht hat. Das erstemal erregt dieses Mittel einen äußerst heftigen Schmerz, der aber wie durch einen Zauber verschwindet, sobald es seine Wirkung gethan hat. Die Zerrellung des untern Ligaments der Kniegelenke sah Hr. S. ohne Zufälle, und vollkommen heilen.

Ws.

B. Harwood's, der Arzneykunde Doktor, Professors der Anatomie zu Cambridge, 1c. System der vergleichenden Anatomie und Physiologie. Aus dem Englischen übersetzt, und mit Anmerkungen und Zusätzen versehen von C. R. W. Wiedemann, d. A. D., Professor am anatomisch - chirurgischen Collegium und außerordentlichem Beysitzer des Fürstlichen Ober-Sanitäts-Collegiums zu Braunschweig, 1c. Mit Kupfern. Berlin, bey Nauck. 1799. 116 Seiten gr. 4. 3 Rk.

Die Ankündigung des Werkes, von dem unter diesem Haupttitel erst das erste Heft erschien, verspricht ein vollständiges Ganze über die Zootomie und Zoophysologie, nach der Ordnung der Organe, so, daß in einem Hefte die Knochen, in einem andern das Herz, u. s. w. durch alle Thierklassen betrachtet werden sollen. (Nur die Muskeln vermissen wir in dem Verzeichnisse.) Die Ordnung des Planes wurde durch die Schwierigkeit, Zeichner und Kupferstecher zu den verschiedenen Zeichnungen zu erhalten, geändert; jene Ankündigung versichert, daß dabey nichts verloren werden soll, weil jedes Heft für sich ein Ganzes ausmache.

Dieses erste Heft, welches eine reichhaltige Sammlung von Bemerkungen enthält, und von dem ganzen Werke viel Gutes



Gutes verspricht, betrifft das Gehirn und die Nase. Jenes ist nur gar zu kurz abgehandelt; auch möchte es systematischer gewesen seyn, dem Gehirn und den Nerven ein Hest zu widmen und das Organ des Geruches allein in einem besondern Heste abzuhandeln. Die erste Hirnnerve hat den Verf. veranlaßt diesen Uebergang zu machen. Der Raum erlaubt hier nur ein und anderes auszuzeichnen. Die pflanzenfressenden Säugethiere haben gewundene (turbinate) Riechbeine (olfactory bones); (so nennt der Verf. allgemein die besonderen Knochen und Stebbeintheile, welche man am Menschenhädel Muscheln nennt,) die fleischfressenden hingegen haben ästige (ramified), welche der Riechhaut eine weit größere Oberfläche darbieten. Vorzüglich sieht man dieses bey dem bloß fleischfressenden Seehunde; bey der Katze und dem Hunde nähert sich ihre Gestalt schon der gewundenen der pflanzenfressenden Thiere. Das Schwein hat gewundene Riechbeine; doch haben die Seitentheile seines Stebbeins Etwas vom ästigen Baue. Im Pferde sind die Kieferhöhlen gegen andere Thiere sehr geräumig. Bey der Ziege und dem Schaaf sind die Stirnhöhlen größer, als bey dem Schwein. Die Ziege, das Schaaf und das Reh haben häufigere Oeffnungen in ihren gewundenen Riechbeinen, und einen vorzüglich scharfen Geruch; sie vermeiden sorgfältig alle Pflanzen, welche ihnen schädlich sind, sie mögen frisch oder getrocknet seyn. Die Ziege hat einen so scharfen Geruch, daß wenn man an einer Traube nur eine Beere anhaucht, sie die übrigen Beeren zwar gierig frißt, die angehauchte aber übrig läßt. Das Pferd unterscheidet nicht so genau; es frißt z. B. getrocknete Zweige des Eibenbaums, obwohl sie ihm auch dann noch giftig sind. Von Natur hat es den größten Widerwillen gegen thierische Speisen; doch hat man Beispiele von Pferden, welche durch Gewöhnung dahin gebracht worden, thierische Nahrung zu genießen; ein Federbleyhändler in Whitechapel hatte ein Pferd, welches er anfangs mit Eingewelden von Hühnern genudelt, und nachher so lange hatte hungern lassen, bis es dieselben freywillig verschluckte; am Ende nährte es sich fast einzig davon. Man könne in Rücksicht des Baues der Riechbeine und der damit übereinstimmenden Verschiedenheit des Naturtriebes zum Genusse der thierischen und Pflanzennahrung vielleicht eine Stufenfolge finden, in welcher unter andern die Gattungen; Seehund, Katze, Hund, Schwein, Pferd, Hirsch, in der genannten Ordnung auf einander folgen würden. Das Schwein

ist im wilden Zustande vollkommen pflanzenfressend; durch Zähmung wird es leicht an gemischte Nahrung gewöhnt. Das Kaugeschlecht und Hundegeschlecht sind im wilden Zustande fleischfressend; im gezähmten Zustande wird die Raçe schwe-  
 rig, leichter der Hund dazu gebracht, vegetabilische Kost zu  
 fressen. Die Begierde der Raßen zu gewissen Pflanzen: Va-  
 leriana, Marum verum, Nepeta, Chenopodium vulvaria,  
 finde man viel öfter und stärker bey männlichen Raßen, als  
 bey weiblichen; sie lieben bloß den Geruch derselben, wahr-  
 scheinlich wegen einer Aehnlichkeit ihres Geruches mit dem  
 Geruche des Raßenhorns; sie kauen auch diese Pflanzen; aber  
 ohne sie niederzuschlucken. Der Mensch hat unter allen Säug-  
 thieren die kleinste Nasenhöhle, auch seine Riechbelne geben  
 der Riechhaut nur eine kleine Oberfläche; er scheint aber auch  
 unter allen Säugthieren den schwächsten Geruch zu haben. Er  
 ist in dem Bau seiner Nase den pflanzenfressenden Thieren  
 ähnlicher; der Geruch der eßbaren Vegetabilien ist ihm, auch  
 wenn sie roh sind, angenehm (vorzüglich ist der Geruch des  
 reifen Obstes sehr erquickend); hingegen der Geruch des rohen  
 Fleisches, ohne Wirkung der Gewohnheit, ekelhaft. Dieses  
 scheint die Meinung zu begünstigen, daß der Mensch zur Pflanz-  
 endiät bestimmt sey. Alle Vögel haben etwas Aehnliches von  
 oberen und unteren gewundenen Riechbelnen, welche sich we-  
 nig von denen der pflanzenfressenden Säugthiere unterscheiden.  
 Die eigentlichen Riechnerven sind bey allen Vögeln nur klein;  
 bey den fleischfressenden sind aber die Süßnerven, welche  
 mit dem Nasenzweige (mit welchem? Nach des Rec. Mei-  
 nung mit dem *infraorbitalis*) des fünften Paares bey Säug-  
 thieren übereinkommen, größer und verzweigen sich in einigen  
 Zellen des Schnabels (Oberschnabels). Die Körner fressen-  
 den Vögel haben einen sehr schwachen Geruch; es wäre ihnen  
 auch ein scharfer wenig nütze gewesen, da ihre Nahrung so  
 gemein verbreitet ist, und so wenig Geruch hat. Aber eben  
 dieses schwachen Geruches wegen werden sie sehr leicht im  
 Fressen betrogen, und verschlucken Dinge, die nur äußere Aehn-  
 lichkeit mit ihrem Futter haben. Eben wegen der ihnen man-  
 gelnden Feinheit des Geruches fressen sie, in Ermangelung  
 ihres gewöhnlichen Futters, leicht thierische Nahrung; da hin-  
 gegen die äußerst fein riechenden Raubvögel, welche ihren  
 Raub in weiter Entfernung riechen, äußerst schwer an vege-  
 tabilische Nahrung zu gewöhnen sind. Für die in der Tiefe  
 der Sümpfe liegende Nahrung der allesfressenden Vögel, (1.

D.

B. der Enten) hilft, das Gesicht zu nichts; auch die Nase kann zur Auffindung derselben auf die gewöhnliche Art nicht wirksam seyn; die Hilfsnerven vertheilen sich bey ihnen in dem Oberschnabel und der ihn überziehenden Haut, so daß sie wahrscheintlich Werkzeuge eines Sinnes werden, welcher zu gleicher Zeit die Dienste des Gesichtes, Geschmacks und Geruchs verrichtet. Von den Amphibien hat der Verf. nur die Schildkröte untersucht; sie hat sehr große Nerven, aber kleine Nasenlöcher; Knorpel, welche den gewundenen Riechbelnen der pflanzenfressenden Säugthiere gleichen, denen sie auch in Rücksicht ihrer Nahrung ähnlich ist; ihre Riechhaut ist schwarz. Eben diese Farbe hat die Riechhaut der Fische; diese Thiere haben keine Nebenhöhlen, ihre Nerven sind nach Verhältniß sehr groß, vorzüglich groß bey dem Glattrochen, (Raja Batis) und gehen in zwey ungetheilten Strängen durch den Knochen; sie sind ungleich derber als bey anderen Thierklassen, so daß man sie leicht verfolgen kann. Die Befestigung ihrer Riechhaut ist von besonderer Art, keine Spur von Riechbelnen; sondern statt deren sehnigte Bänder oder knorplichte Scheidewände; die dunkelfarbige Riechhaut selbst ist in zwey Reihen paralleler Plättchen getheilt, deren jede, wie die Zähne eines doppelten Kammes an eine mittlere knorplichte Scheidewand befestiget ist, welche zugleich zur Ausspannung und zur Verbindung der beyden Reihen dient. Diese Plättchen bieten dem durchströmenden Wasser eine beträchtliche Fläche dar; auf welche Weise aber diese Thiere riechen, können wir, als Thiere, auf deren Geruchswerkzeuge nur luftförmige Flüssigkeiten wirken, nur sehr unvollkommen begreifen;

Der Uebersetzer hat seine Pflicht mit eben so viel Sachkunde als Sprachkenntniß geleistet, und nicht allein unter dem Texte beträchtliche erklärende oder berichtigende Anmerkungen, sondern auch ansehnliche, beynabe die Hälfte des Heftes betragende Zusätze beygefügt, welche theils aus Bico d'Apr, Camper, Scarpa, Blumenbach u. A. entlehnt, theils namentlich bey dem Gehirn des Krebses, dem Geruchsorgan der Fische, Resultate eigener Untersuchungen sind. Auf diese Weise hat er auch die große Lücke in der Betrachtung des Gehirnes ausgefüllt, und dadurch den Werth des Originals erhöht. Papier und Druck sind recht schön, und die Copien der Abbildungen sehr sauber gemacht.

Jf.

G 5

Ge.

## G e d i c h t e.

Denksprüche der Vorzeit, travestirt von G. G. Stiller.  
Erster Band. Bunzlau, 1800. Im Ver-  
lage des Waisenhauses. gr. 8. 5 H.

Eine gereimte Subeley unter aller Kritik. Was mag der Verf. für einen Begriff mit travestiren verbinden? Commentirte Denksprüche müßte es heißen. Eigentlich könnte man die oben stehenden Denksprüche für Texte und die darauf folgenden Reime für Predigt oder Homilie halten. Scharfsinnige Sentenzen der alten Klassiker, deren Vorzug eben darin besteht, daß sie in gedrängter Kürze einen großen Gedanken schön sagen, durch eine elende und fade Erläuterung durchknäuen und durchwässern, ist nichts mehr und nichts weniger, als eine Versündigung an dem Witz der Alten und an dem Verstande der Leser. Und wenn dieses nun vollends mit einer so elenden und unwissenden Art geschieht, als hier: so kommt man in Versuchung den Verf. für einen Tertianer, (denn welcher gewöhnliche Primaner besäße nicht mehr Kenntniß der lateinischen Sprache, der Poesie und des Geschmacks?) zu halten. Die latein. Denksprüche sind so fehlerhaft abgedruckt, daß man nicht weiß, ob man es dem Verf., dem Corrector, oder Seher zuschreiben soll. Die Poesie hat auch nicht das Geringste, was gute Poesie haben muß. Zur Probe wollen wir einen Denkspruch abschreiben.

Nos quoq. floruius, sed flos fuit ille caducus.  
O Zahn der Zeit, du machst es schlecht!  
Ich blühte, wie die Rose,  
Wer mich nur sah, war auch mein Knecht;  
In Reim, Gedicht, und Prose,  
Ergoß man mir zum Lobe sich.  
Man schoß sich wohl sogar um mich;  
Sed flos fuit ille caducus.

Ihr Mädchen, die ihr jetzt so leicht  
Grobert, werdet flüger;  
Der Zeit Zahn weilt, und schrumpft, und bleicht  
Den Siegesstrang, wie den Sieger.

Be-

Bestellt bey Zeiten Herz, und Haus;  
Sonst ruft ihr einst verzweifelnd aus:  
Ah! flos fuit ille caducus.

Strumpf war berühmter Medikus,  
Oft hielten drey Karossen  
Vor seiner Thüre; Fuß vor Fuß  
Stieg wie auf Leitersprossen  
Sein Futtraum, Glück und Geld empor;  
Jetzt hängt, wie Pudel, er das Ohr,  
Et flos fuit ille caducus.

Groß war als Feldherr Labien,  
Als er mit Cäsar fochte,  
Doch, als ihn Lindant oder Spleen  
Zur Gegenwahl vermochte,  
So brach, so wie Pompejens Glück,  
Auch seine Kriegskunst das Genick;  
Nam flos fuit ille caducus.

Stief war mein Freund, was ich ihn hat,  
Das that er mit Vergnügen;  
Jetzt, da's dem Glück gefallen hat  
Mich unters Kreuz zu schmiegen:  
So ist er gar nicht mehr der Mann,  
Auf den ich mich verlassen kann.  
Et flos fuit ille caducus,

Wie oft besucht, wie gern war ich  
Bey Jedermann willkommen;  
Jetzt, da des Alters Schwäche mich  
Wie in Beschlag genommen,  
Wie zuspruchsleer, wie ganz allein  
Mir selbstgenügend muß ich seyn!  
Ah, flos fuit ille caducus,

Bb.

## R o m a n e.

Anton, oder der Knabe und der Jüngling, wie er  
seyn sollte. Drey Bändchen. Leipzig, bey Linke.  
1800. 144 und 211 Seiten 8. 1 Rth. 8 K.

Die

Die bekannte Elisa, oder das Weib, wie es seyn sollte, hat durch ihre erlangte Celebrität mehrere Federn, wie gewöhnlich, in Bewegung gesetzt, die auch Männer, Weiber, Jünglinge, Mädchen und Knaben, wie sie seyn oder nicht seyn sollten und könnten, sind oder nicht sind, schildern, und bald als Pedanten, bald als Parodien, bald auch als Persiflagen der Elisa ihr Glück machen sollten. Der Verf. des hier rubricirten Buches gehört zu dem imitatorum servum pecus, der auch so Etwas, wie jene Elisa schreiben wollte, in Hoffnung, daß es gleiches Glück machen würde. Sein Wille, das beweiset jede Seite seines Antons, war herzlich gut; aber es fehlte ihm an Kraft, und so entstand ein so unpädagogisches und antipsychologisches Zwittergeschöpf, dem man die Geistesdürstigkeit seines Vaters in jedem Zuge seiner Physiognomie gleich auf dem ersten Blick ansieht. Die Uncorrektheit des Styls nicht einmal in Rechnung gebracht, zeigt der Verf. daß er nicht die leiseste Ahnung von der Anlegung und von einem Plane eines solchen Buches habe; geschweige, daß er im Stande sey, ein in allen seinen Theilen richtig berechnetes und zusammenhängendes Ganze zu machen. Sein Anton, der doch wohl ein Ideal eines nach richtigen pädagogischen Grundsätzen erzogenen und gebildeten Knaben seyn soll, ist vielmehr ein in mehreren Stücken verzerrtes Geschöpf. Nimmermehr werden nach solchen Prämissen, wie sie der Verf. bey der frühern Bildung und Erziehung seines Antons vorausschickt, solche Resultate und Conclusionen entstehen, wie sie hier erfolgen.

Th.

Heliobora, oder die Lautenschlägerinn aus Griechenland. Zweyter Theil. Meissen, bey Erbstein.  
1800. 10½ Bogen 8.

Die Geschichte rückt auch in diesem zweyten Theile, wie im ersten, mit gleichem Geiste und Interesse fort, und nähert sich immer mehr ihrer Auflösung, der man mit gespannter Erwartung und mit Ahnung eines glücklichen Ausganges entgegen sieht. Wir berufen uns auf unser beym ersten Theil gefälltes Urtheil.

Gw.

Graf



Graf Robert und sein Freund St. Michel, oder die Fürsten von Drimbul und Bambuck. Eine abentheuerliche und doch wahre Geschichte; nebst La Perousens Rettung von seinem Schiffbruche. Zwey Bände. (jedoch nur mit einem Haupttitel.) Mit 8 Kupfern. Leipzig, bey Reinicke und Hinrichs. 1800. 264 Seiten 8. mit fortlaufenden Zahlen. 2 R.

Wahrscheinlich der erste Versuch irgend eines Schülers (ob ursprünglich eines französischen oder deutschen, magt Recens. nicht zu bestimmen) im Fache der Robinsonaden. Das Chaos der französischen Revolution liefert den Stoff, wenigstens die Helden auch dieser Romanenschildpfung.

Graf Anton von Rouffel hat zwey Söhne; mit dem jüngern, Robert, geht er einst in Gesellschaft seiner Gemahlinn zu einem Wahrsager um die Activität des Kleinen stellen zu lassen. Er wird leiden — und herrschen ist die Antwort. Dief muß denn also erfüllt werden. Er kränkelt lange, wird darauf Soldat; verliebt sich in ein selnem älteren Bruder bestimmtes Mädchen, und irrt eine Weile umher. Der ältere Bruder folgt aus Gram einer früheren durch die Plattern ihm entrissenen Geliebten ins Grab. Die Mutter stirbt auch und Robert glaubt im Besitz seiner Geliebten — daß nun die Reihe endlich an das Herrschen nach so vielen Leiden kommen werde. Aber noch nicht genug! Die Revolution bricht aus. Er gönnt einem verfolgten Freunde, Vincenz Grafen von St. Michel, einen kurzen Zufluchtsort auf seinem Gute. Die Cluüßten verfolgen nun auch Jenen. Er schickt seine Gemahlinn nach St. Domingo, wo er einen Mutterbruder hat, dessen letzten Seufzer er bey seiner Ankunft empfängt. Graf Robert ist sein Erbe. Aber er verliert seine Gattinn durch den Tod. Er ist kinderlos. Seine Sklaven verschwören sich gegen ihn; nur ein getreuer Günstling rettet ihn und die Gutgesinnten. Nach verschiedenen Abentheuern schiffet er nach Guinea hinüber, wo sein Freund St. Michel mit einer jungen afrikanischen Fürstentochter, welche früher seine Sklavinn war, Namens Zara, sich vermahlt hat, darauf nach

Uebere

Ueberwindung des gottlosen Königs von Bambuck, und zwar nach manchen seltsamen Begebenheiten, bey welchen natürlich Wunder der Tapferkeit geschehen, und die Regier wie altes Eisen zusammen geschossen werden, nach Belieben zwischen dem Throne des erheuratheten Reiches Orimbul und dem von Bambuck abwechselt; bey Roberts Ankunft aber die uneigennützigste Gefälligkeit hat, diesem nicht nur die Hälfte seiner Regierung abzutreten; sondern ihm auch seine höchst lebenswürdige Schwester Pauline zur Gemahlinn giebt, womit denn der andere Theil der Vorhersagung des Zeltententers (der abentheuerlich genug, auf dem Titeltupfer nebst dem Kleinen mit Flügeln vorgestellt ist, und in einem Spiegel das Bild Friedrichs des Großen zeigt) in Erfüllung gehet. —

Falls der französischen Regierung dieses Buch in die Hände fallen sollte, wird es ihr angenehm seyn, zu vernehmen, daß La Perouse sich auch eine Zeltlang in dem interessanten Reiche von Orimbul und Bambuck auf seiner Rückreise nach Frankreich aufgehalten hat; dort möchte also vielleicht noch etwas Näheres von ihm zu erfragen seyn. —

Der Styl ist langweilig, und wo er erhaben oder ruhend seyn soll, bombastisch. Auch uncorrect; z. B. wer sagt von einer neuen Occupation Besitz nehmen? — ruhte statt rief; vom Despot statt vom Despoten; davon Proseß machen, der Zukunft Geheimnisse abzunöthigen? — Auch Ungereimtheiten, z. B. ein afrikanischer Fürst schickt ein ansehnliches europäisches Schiff nach St. Domingo in seinen Gefäßen; bald werden der Himmel und alle Heiligen angerufen; dann tritt die muthwillige Göttinn des Schicksals wieder auf. Eine Regerköniginn beschwört die Mächte des Orcus. — La Perouse soll Opfer eines unerbittlichen Orcans geworden seyn. — Vom Zeitworte kosen hält der Verf. sehr viel. —

Noch ein Beyspiel des Styls S. 155. „Nichts weniger abtöndend, als in seiner geräuschlosen Einsamkeit von dem wüthenden Ungeheuer der Staatenumwälzung mit fließendem Zahne angegrinzelt zu werden, hatte er (St. Michel) vier Jahre, u. s. w.“ Wer Geschmack findet, lese selbst weiter, Rec. wird's zu viel. —

Pgh.

Welt.

## Weltweisheit.

Die Religion der Vernunft und des Herzens, (?)  
Eine berichtigte Darstellung der Ideen zur Philosophie über die Religion. Von Carl Venturini.  
Kopenhagen, bey Schubothe. Erster Theil. 1799.  
VI und 413 Seiten. Zweyter Theil. 1800. VIII  
und 358 Seiten 8. 2 Rl.

Die Geschichte dieses Buchs, und die so ganz verschiedene Ansicht, die es sich bey seiner ersten Erscheinung zuzog, glaubt Recensent jetzt füglich unberührt lassen zu dürfen. Diese Bibliothek hat bereits das Nöthige davon berichtet, und zwar den eigenen Angaben der Vertheidigungsschrift seines Verfassers gemäß davon berichtet. Wenn der Verf. das, was er hier in den beyden Vorreden zu dieser neuen Ausgabe davon sagt, lieber doch auch nur nicht sagte! Es wäre ihm doch wahrlich auf keinerley Weise nachtheilig gewesen; kann es ja in der Beurtheilung seiner Sache keine wesentliche Abänderung machen. Hier kam es, die Wahrheit zu sagen, immer zunächst auf die Umarbeitung des Werkes selbst an. Und — Umarbeitung ist denn diese Ausgabe in der That; ja, sie ist mehr, sie ist — verhältnißmäßig gegen die vorige — eine berichtigte Darstellung der Ideen zur Philosophie über die Religion, wie der Titel es selbst anzeigt. Auch hat der Verf. auf die öffentlichen Erinnerungen, in manchem Stücke Rücksicht genommen. Das Buch hat dabey schon sehr gewonnen; und es verdient dadurch, so wie durch die zweckmäßige Benützung und Anwendung mancher guten kritischen und exegetischen Vorarbeiten, auch durch die oft! gute Einkleidung und Darstellung sein Lob. Dem Verf. mußte es da wohl sehr unangenehm seyn, das Buch hinterher so unverantwortlich nachlässig und fehlerhaft abgedruckt zu finden. Dabey können wir denn aber auch nicht umhin, den Verf. selbst zu bedauern, wenn vielleicht, wie wir wenigstens annehmen, Umstände und etwanige Rücksichten es ihm nicht gestatteten, durch ein paar Jahr längere und noch sorgfältigere Bearbeitung, die Verbesserung und Verschönerung seiner auch so noch

schk.

schätzbaren Schrift zu vollenden. Denn, das hat ihm sein eigenes Bewußtseyn doch wohl schon längst auch gesagt: daß er Manchem seiner Führer nicht scharf genug ins Auge guckte, und zu treu folgte? daß in mehreren Betrachtungen die Zusammensetzung der Gedanken etwas zu unbehülfflich ausfiel, und in ihr eine leichtere und lichtvollere Anwendung vermist werde? und daß bey weitem noch nicht alle Theile des Buchs die gebührende Berücksichtigung erhielten? Einem Manne von seinem unverkennbar geraden Wahrheitsfinne und richtigem Gesühle muß es z. B. sauren Kampf gekostet haben, als er bey seinem Gastmahle für zarte Gaumen — solche philosophische Eruditäten, als die sechste Betrachtung im ersten Bande Einem hinwirft, in die Reihe so mancher guten Aufsätze mit aufnahm. Schonender welsch Rec. darüber nicht zu sprechen; und die Leser der Bibliothek mögen selbst entscheiden.

Diese sechste Betrachtung will nämlich etwas ausmitteln — Ueber die Möglichkeit und Nothwendigkeit einer göttlichen Offenbarung. Man sollte denken, wer die Klippen, Estrudel und Fährlichkeiten bey dieser Bemühung schon so arg, wie unser Verf., kennen gelernt hätte, der würde sich dabey anders benehmen. Das erstemal gieng seine Bemühung dahin — die Wirklichkeit einer übernatürlichen Offenbarung, durch sicher und ausführlich dokumentirte Data der Geschichte, mit Entscheidungskraft erweisen zu wollen. Das schlug ihm fehl; und er sagt hier denn auch von jener grellen, ganz fremdartigen Erläuterungs- und Beweisart, deren er sich in der ersten Ausgabe seines Werks bedient hatte, weiter kein Wort. Diesmal ist es ihm nun aber schon wieder um kein Haar besser gegangen; wenn gleich jene Wirklichkeit hier schon auf bloße Nothwendigkeit zusammengeschrumpft ist, Eine wohlverdiente Strafe! da er von seiner eigenen bessern Ueberzeugung, deren nahe Reise verbürgt ist, abgieng, und lieber in alle Fußtapfen des nunmehr ganz unsichtisch gewordenen Versuchs des Herrn Fichte — seines Versuchs einer Kritik aller Offenbarung mit kindlicher Folgsamkeit eintrat. Auch Herr Niehammer gab ihm die Richtung.

Der Verfasser giebt uns vorläufig seinen Offenbarungsbegriff. Mag er doch! Wenn der Begriff überall nur gültig  
seyn

seyn könnte: so wäre der hier gegebene gewiß so gut, als man ihn fordern könnte; orthodox ist er indeß doch nicht. Er bestimmt ihn, seinem Zwecke nach, so: — „Gott kündigt sich dem Menschen durch ein Sakram in der Sinnenwelt, wobey der schwache Verstand nothgedrungen den Schluß auf eine übersinnliche und göttliche Causalität machen muß — als seinen heiligen Gesetzgeber und Richter an.“ Die Modifikation dieses Begriffs — daß der schwache Verstand den Schluß auf eine göttliche Causalität macht — ist freylich etwas sonderbar. Der schwache Verstand ist indeß, heut zu Tage, nicht mehr nothgedrungen, durch dergleichen Täuschungen in die Schranken der Religion und Religiosität eingefangen zu werden. Und es läßt sich nicht wohl begreifen, wie der Vf. solche Anstalten und ängstliche Zurüstungen machen kann — für Andere die Nothwendigkeit einer solchen Quasi-Offenbarung und ihre Möglichkeit, und für sich selbst die Nothwendigkeit und die noch jetzt vorhandene Unentbehrlichkeit einer solchen disciplina arcani zu erweisen. Er bringt also förmlich, bey jenem Begriffe, die beyden schwierigen Punkte in Anfrage: — 1) Läßt sich die Einwirkung einer übernatürlichen Causalität in die Sinnenwelt als möglich denken, und wie? — 2) Kann ein zureichender Bestimmungsgrund des göttlichen Willens gedacht werden, solch einer Causalität sich zu bedienen?“ —

Ad 1) giebt uns der Verf. den Beweis einer Möglichkeit einer solchen Einwirkung, bey allen vier Zipseln. Er führt nämlich die Causalität unserer eigenen praktischen Vernunft als den im Bewußtseyn gegründeten und deutlichsten Beweis an, an welchem überhaupt die Möglichkeit einer übersinnlichen, mithin (mithin?) übernatürlichen Causalität in der Sinnenwelt erhelle. — Das scheint allerdings Etwas gesagt. Denn es ist nicht zu läugnen, daß Vernunftgesetz bestimmt das untere sinnliche Begehrungsvermögen, bey guten Menschen, in unzähligen Fällen. Es ist wahr, wir greifen als freye vernünftige Wesen, durch übersinnliche Causalität oft, sehr oft in den Lauf der Natur, und leiten ihre Wirkungen zu unserm Zwecke. Und man kann dem Verf. es gewissermaßen zugeben, daß das Bewußtseyn der Freyheit uns gebiete, zu glauben: daß wir selbständig

M. A. D. B. LXVIII. B. 1. St. 115. 2te. 4 eine

eine Reihe von Ursachen und Wirkungen anfangen können. Wenn wir aber nun das Alles zugeben; wenn wir auch sogar, nachsichtig gegen den Verf., es hinsehen lassen, daß er nach seiner Sprache hier das Uebersinnliche mit dem Uebernatürlichen so schlankweg mit einander vermengt und für Eins setzt: so wird doch wohl nicht leicht Einer das Schielende und Hinkende seiner Vergleichung übersehen. Wer sollte wohl eine so entfernte Aehnlichkeit für Gleichheit halten? Wenn er hier das Uebersinnliche mit dem Uebernatürlichen vermengt und für einander setzt: wozu nützt ihm das? Er wird dadurch in die Nothwendigkeit kommen — zwischen Uebernatürlich und Uebersinnlich von neuem zu unterscheiden. Auch der freye Mensch — ob zwar Noumenon — gehört in die Reihe der Wesen, deren Wirkungen nach aussen wir wahrnehmen; ja deren übersinnliche und verborgene Zwecke und Anschläge sogar wir, nicht selten, ganz unverkennbar und unzweydeutig verspüren. Und so erstaunlich eingreifend und umkehrend ein Akt seiner Freyheit sich auch zeigen mag — wie nur z. B. die freye Erwählung des Todes bey Jesus — so ist ja doch das immer noch eine Caussalltät aus dem Bereiche des Denkbaren und uns Bekannten; immer nichts weiter, als das in der Erwartung, nebst hundert gemelneten Fällen, doch mitzuwartende Eolere. Es ist allerdings etwas Ueberausliches, etwas Bewunderungswürdiges und in stilles Erstaunen Versetzendes, aber — dennoch nichts ausserhalb den Grängen der bekannten, und auch dem blödesten Verstande nachzuweisenden Kräfte und Gesetze. Solche und ähnliche Beweise, die uns die Geschichte und die Erfahrung des Tages von großen Wirkungen tugendhafter Gemüther vorführt, verdienen und erwecken Erstaunen, so daß man in freudiger Verwirrung sich nicht erst recht darein zu finden weiß. Aber dagegen halte nun der Verf. — — ein Wunder. Durch Wunder wird doch der schwächste Verstand ganz anders afficirt. Das Eisen z. B. schwimmt oben auf dem Wasser; — der Taub- und Stummgeborne redet; ein in Verwesung übergegangener Leib wird wieder lebendig — — das sind nun gleich Fälle aus eineth ganz andern Gebiete. Der gebildete Verstand, nachdem er darüber nachgedacht, auch den äußerlichen Anschein unverdächtig gefunden hat, wird dabey seine Unwissenheit, weiter aber auch nichts als seine Unwissenheit gestehen; wird das Faktum, da ers nicht ganz durchschaut, und eben weil ers noch nicht ganz durchschaut

schauet — nicht gleich ohne weitere Umstände an einen übernatürlichen Entstehungsgrund binden; — hier möchte etwa wohl der obenbezeichnete schwache Verstand dabey sich nothgedrungen fühlen, den Schluß auf eine übernatürliche und göttliche Causallität zu machen.

Jenes — übersinnliche — Eingreifen in den Lauf der Natur, und die Leitung desselben zu unsern Zwecken — durch unser Vernunftgesetz, hat also mit diesem — übernatürlichen — Aufheben der Naturgesetze, die wir ganz und gar nicht erwarten, auf keinerlei Weise etwas Vergleichbares. Diesen Möglichkeitsbeweis für eine übernatürliche Causallität in der Sinnenwelt, an der Causallität unserer eigenen praktischen Vernunft, können wir also zu dem Behufe wohl nicht gar süglich gebrauchen. Eben so unbrauchbar und leer ist nun auch

Mr. 2. die nähere Angabe, unter welchen Umständen eine übernatürliche göttliche Offenbarung nothwendig werde, und die alte bekannte Frage: — ob sich zu solch einer Causallität ein hinlänglicher Bestimmungsgrund des göttlichen Willens denken lasse? Ungewartet, bey so viel Prüfungskraft des Verfassers, und ganz unbezweifelhaft ist die Glaubwilligkeit, womit er der Kritik aller Offenbarung die Grille entlehnt: — „daß sich bey Menschen ein so tiefes Sinken der Vernunft unter die Herrschaft der Sinnlichkeit ic.“ doch Rec. will diese alte Leyer nicht weiter hören lassen. Man weiß, was Herr Fichte hierüber so schief bemerkt; was man ihm aber auf seine unstatthaften Folgerungen auch längst geantwortet hat. Hätte doch der Verf. sich nur im geringsten bemüht, jene bisher als gehaltleere Grille erschienene Begründung des Glaubens an eine übernatürliche Offenbarung einigermaßen annehmlicher und befriedigender zu zeigen! Sollte sie gültig werden: so lag dem Verf. ein händiger Erweis ob: — daß die sittliche Erziehung des Menschen, daß sein Reisen zu einer mit seiner Heiligkeit harmonischen Seeligkeit an die bestimmte Zeit unsers irdischen Cursus gebunden sey. Warum that doch der Verf. das nicht? Widersprach ihm sein Herz? Vielleicht hatte er sich auch schon zuvor durch die ganz billige Voraussetzung: — Gott werde sich zur sittlichen Veredlung und zur Beseeligung seiner vernünftigen Geschöpfe, aller nur möglichen moralischen Mittel bedienen — jenen Satz zum



Erwelse verborgen. Es giebt dabey auch ganz unaufstöckliche Verwicklungen; und wir können ganz unbedeutlich glauben: — es gebe bey jenem großen Zwecke Gottes kein Friststück, keine Beschränkung auf diese irdische Lebensperiode; deren Unstatthaftigkeit ja längst aus der Erfahrung aus unserm nähern Bezirke, so wie aus der Völkertunde und Geschichte erhellet. Die tausendjährigen Perioden der Geschichte, und so mancher verlassene Völkerschaft in entlegenen liegenden Zonen müßten und — sollten, nach jener Gotteswürdigen Voraussetzung, billig mehr von Offenbarung und Wundern sprechen, wenn sonst irgend nur mit Vernunft und konsequent davon zu sprechen wäre. Der Rec. des Sichteischen Buchs im zweyten Bande der N. A. D. Bibl. hat für keinen Zusatz Raum gelassen, mithin ein umständliches Eingehen in des Verf. Deduktion ganz unnöthig gemacht; auch wird man die Nothgespräche zweyer Freunde über die Rechte der Vernunft in Rücksicht auf Offenbarung nicht ohne Nutzen damit vergleichen.

Man sieht wohl, der Verf. war mit jener Ideenflut und mit diesem Buche damals, als er seine Materie bearbeitete, noch nicht bekannt. Aber das sieht man doch auch, daß er sich Mühe gab, für die Sichteisch; Niebhammersche Theorie, oder vielmehr für sein Vorurtheil für diese Theorie sich zu bestärken. Die ihm selbst sich darbietenden Zweifel faßte er dabey nur nicht scharf genug ins Auge, um mit ihnen desto weniger Arbeit zu haben. Unsere Leser hören ihn selbst: — „Sollte es aber nicht möglich seyn, alle diese Wirkungen (nämlich einer übernatürlichen Offenbarung, die er schilderte,) durch sanfte Zurechnweisungen, durch populäre faßliche moralische Belehrungen u. s. f. — selbst im rohesten Zustande der Menschheit hervorzubringen? — Wenn man durch diese Einwendung die gegebene Deduktion der Nothwendigkeit und Wohlthätigkeit göttlicher Offenbarung für durchaus am Sinnlichen klebende und ausschließ- lich durch ihre Begierden geleitete Menschen, — zu entkräften vermeint: — so vergift man die Eigenthümlichkeit des empirischen Charakters des Menschen: daß so lange seine Gemüthskräfte ganz vorzüglich aufgeregt und in Thätigkeit gesetzt ist, — die andern gleichsam erschlaft und gänzlich unthätig sind. Was werden sinnliche Reize in dem Zeitpunkte auf den Weisen wirken, wo dessen Seele ganz mit

„Mit erhabenen Vernunftideen beschäftigt, und gleichsam in sich selbst versunken ist? — Wie viel wird man im Gegenwärtigen durch die ausgesuchtesten Vernunftgründe über denjenigen vermögen, der vom wüthenden Affekte des Zorns und der Rachsucht ganz durchglüht, — oder dessen Seele von dem unheiligen Feuer der Wollust durchaus entflammt ist? Auf einen solchen Menschen zu wirken, oder seine Seele nur vorerst (— fürerst —) von der Richtung, die sie genommen hat, Etwas abzuweichen, giebt es kein anderes Mittel, als daß man gerade auf die Kraft, die jetzt in Thätigkeit ist, oder doch auf eine solche, die mit jener in genauer Verbindung steht, hinarbeitet, — um das Gemüth nur vorerst in eine andere Stimmung zu versetzen. Denkt euch z. B. zwey (zween) Menschen, die eben im rasenden Affekte des Zorns auf einander losgehen wollen, — Vernunftgründe und Ermahnungen, den Gegenstand ihres Streits doch erst zu überlegen, ob nicht Ausgleichung darüber möglich sey u. s. f., werden durchaus nichts fruchten; — aber jetzt laßt einen Dritten mit dem Angstgeschrey: Feuer! Feuer! ins Zimmer stürzen: — so werden die Kämpfer auseinander fahren, (;) das Erstaunen, die Angst, die Furcht, das Außerordentliche des neuen Auftritts lassen sie in dem Augenblicke ihres Streits vergessen, (;) sie eilen zur Rettung, (;) andere Gefühle, entweder der eigenen Noth, oder des Mitleidens bey fremder Gefahr bemächtigen sich ihrer. So auch wenn der Mensch ganz am Sinnlichen klebt, wenn er weder den Willen noch die Kraft hat, seine Religion zu suchen, — prallen die Vernunftgründe und die trefflichsten moralischen Belehrungen, gleichsam an seiner verhärteten Seele ab. Nur ein mächtiger Eindruck auf seine Einbildungskraft, die mit der Sinnlichkeit in der engsten Verbindung steht, kann seiner Seele eine andere Richtung geben. — Und so ist es denn ausgemacht, daß das Gegengewicht der Sinnlichkeit durch eine Kraft an die Seele gebracht werden muß, welche von der einen Seite sinnlich, also fähig ist, der sinnlichen Natur des Menschen entgegen zu wirken, — von der andern Seite aber auch mit den höhern Gemüthskräften in Verbindung steht, und Vernunftideen in Thätigkeit zu setzen vermag. Um diese Kraft, (die Phantasie) selbst mächtig zu erschüttern, ist eine außerordentliche Erscheinung in der Sinnenwelt durchaus nöthig. Hier haben wir nun den

„oben bestimmten Begriff der Offenbarung, — mithin ist  
 „die Einwendung, welche uns auf diese Deduktion leitete, —  
 „völlig beseitigt.“

Der Verf., den wir hier mit Fleiß für seine Sache selbst reden ließen, kommt alsdann auf den intellektesten Punkt in dieser ganzen Untersuchung, wie er ihn nennt, nämlich auf den Einwurf: — daß aber ja doch jene außerordentliche Erscheinung, wodurch die Einbildungskraft (Phantasie und Einbildungskraft gelten hier im Buche für Eins —) mächtig erschüttert wird, nicht allen Subjekten, welche einer höhern Belehrung bedürfen; — sondern nur einigen wenigen zu Theil werde. Hier erscheint denn ein neues Bedürfniß, daß diese weniger göttlich Erleuchteten und Beauftrageten sich durch Wunder legitimiren müssen, und auch — durch Weissagungen: der Verfasser hängt diese Weissagungen mit der Lehre von göttlichen Offenbarungen zusammen; — konsequent genug — auch damit ihm nun, wegen dieser Requisite, weiter keine Bedenkllichkeiten vorgelegt werden: so ist er doch so gefällig, Einem sogleich das Herz zu erleichtern. „Man kann, sagt er, gar wohl von dem strengen „Begriffe des Wunders, nach welchem man darunter eine „Begebenheit versteht, von deren Ursach uns die Wirkungs- „gesetze schlechterdings unbekannt sind und unbekannt bleiben „müssen, — abstrahiren, — und den Begriff dahin bestim- „men: Wunder ist eine Wirkung oder Erscheinung in „der Sinnenwelt, welche so außerordentlich für die „Menschen der Zeit ist, daß sie nothgedrungen den „Schluß auf eine übernatürliche Causalität machen „müssen, wenn nämlich erweislich gewiß ein sittli- „cher Zweck dadurch beabsichtigt wird. Ist dieser „Zweck erreicht, hat jene Erscheinung geleistet, was sie lei- „sten sollte: so mag die Folgezeit immerhin die natürlichen „Ursachen und Wirkungsgesetze jener Erscheinung aufspüren, „dadurch verliert jenes Mittel zur sittlichen Menschenbildung „nichts an seinem Werthe. — Es war für jene Zeiten das, „was es seyn sollte; — allein für uns, die wir solche Er- „scheinungen und unerklärbare Wirkungen nicht mehr wahr- „nehmen, auch ihrer nicht mehr bedürfen — „findet bloß die Beurtheilung statt, ob man rechtmäßig den „obigen Begriff von Wundern auf solche außerordentliche „Thaten der Vorwelt anwenden könne,“ u. s. w.

Rec.

Rec. mit seinen Lesern sind in Gefahr den Aethem zu verlieren, wenn er den Verf. verfolgt, der sich von seinen kritischen Führern so in die Irre herum führen läßt. Jenen ersten Zweifel: — „ob nicht sanfte Zurechtweisungen, populäre faßliche moralische Belehrungen u. s. f. selbst im rohesten Zustande des Menschen, hinreichen, Sittlichkeit zu wecken und Religiosität anzubauen?“ — hatte man schärfer ins Auge zu fassen. Einmal, mit dem Menschen im rohesten Zustande, mit den Hottentotten, Feuerländern und deren Herren Brüdern können wir uns hier nicht befassen; das ist rein die Sache der mächtigen Engländer, Franzosen zc. um diesen zu helfen, wenn ihnen anders im Vaterlande geholfen werden kann, wie man doch wohl glauben sollte. Diese armen Leute, die noch zur Zeit immer für Schutz und Ernährung zu kämpfen haben, können noch kein Gegenstand von Offenbarung seyn. Und so lange bey ihnen dieser Kampf fortbauern mag, liegen alle ihre moralischen Anlagen und Bedürfnisse noch zu tief im Schlummer der Sinnlichkeit begraben, als daß da die obbeschrlebene gute Manier, wie Leidenschaften entgegen zu arbeiten sey, statt finden könnte. Das wäre denn wieder eine Vergleichung, die hier abermals nicht paßte; denn, wo sichtbar ein überwältigender Schlummer der Sinnlichkeit das Hinderniß ist, da kann von keinen Leidenschaften die Rede seyn. — Nimmt man aber hiernächst Menschen, die durch feste Begründung ihrer Sicherheit, und durch Veruhigung für den Lebensunterhalt die rohe Wildheit und Armseligkeit bereits verlassen haben: so muß denn Rec. gestehen, daß er bey solchen — zwar die Wunder nach des Verf. Begriff nicht anschließen kann; aber — in der Hauptsache die sanfte Zurechtweisung, und angemessene stufenweise Belehrung zur Weckung moralischer Anlagen, und zur Bildung ihrer Religiosität eben so zureichend als eigentlich zweckmäßig finde. Es ist doch wohl sehr schwer, auf ganz vernünftliche oder übervernünftliche Menschen, zu diesem Behufe, durch Wunder einen solchen Eindruck zu machen, wie durch das oben berührte Feuer! Feuer! Rufen; und es wird unmöglich seyn, — auch einen so starken Eindruck lange haltend zu machen. Immer werden neue Wunder folgen müssen. Das giebt denn eine moralische Anzucht durch Feerey.

Wenn der Verf. eben gesagt hatte: — wir nehmen solche wunderbare Erscheinungen nicht mehr wahr, wir bedürfen ihrer auch nicht weiter — warum rechnet er denn doch noch immer so viel auf die Wirkung — von der bloßen Tradition von ehemals geschehenen Wundern, auf die Wirkung vom Offenbarungsglauben? Kann denn die Tradition von Wundern, mit Wundern selbst gleich stark wirken? Man hat hier die Leute wirklich nur zum Vorseh. Wäre der aufwachende Verstand, der zur Anfechtung der Tradition ein mal neue Wunder forderte, wohl eine so gar große Seltenheit? Und was hat man alsdann zu fürchten? Darf Rec. diese überall zu Tage liegenden widrigen Folgen hier wohl umständlich nennen? Kurz, man macht es sich hier gar zu leicht und zu wohlfeil; man giebt den Leuten eine morsche elende Krücke in die Hand, um daran zu gehen; anstatt, daß man es ihnen durch sein eigenes musterhaft morallisches Beispiel glaublich und anschaulich machen will; — wer bey der Lehre Jesu bleibe, der lerne die Wahrheit kennen, die Einen von der Obergewalt der Sinnlichkeit und des Lasters frey mache; und die jeden Winkel der Erde in einen Himmel verwandele. Die Leute glaubens Einem aufs bloße Wort — daß die Menschen vor ein paar tausend Jahren schlechtere Natur; und Menschenkenntner waren, als wir jetzt; und sie erkennen bald, daß wir jetzt keine Wunder sehen können, weil wir durch eine erweiterte Naturkunde und unsern von Jugend auf angebaueten Verstand hellere Augen bekommen haben. Wozu quälen sich denn die Religionsphilosophen mit so mühsamen Deduktionen eines Täuschungsbedürfnisses, die dem gesunden Verstand anfehlen? und die das religiöse Lehramt nur immermehr um seinen Credit bringen?

Die Hauptschuld des Verf. besteht hier darin, daß er seinen sonst so guten leichten Ideengang durch Herrn Siches verdunkeln und verwirren ließ; in welche Widersprüche gerieth er dadurch? Einmal sagt er: — Wir bedürfen jetzt der Wunder nicht weiter. — Er sagt: — Das Kapitel von „Wundern, welches freylich bisher als ein integrierender Theil der Religionswissenschaft angesehen wurde, muß beyh. Volks unterrichte allmählich ausgemerzt werden. In die gelehrte Dogmatik gehöret er als historische Notiz. Der Beweiss „sittlicher Wahrheiten aus Thatfachen in der Sinnenwelt, deren Wirkungsgesetze wir nicht kennen, kann auf der ge-  
„gen.“

genwärtigen Stufe der Vernunftbildung nimmermehr für  
bündig und zureichend gehalten werden. Ueberdem ist noch  
zu bemerken, daß zur Befestigung des Aberglaubens  
der Dogmatismus, bey der vermeintlich philosophi-  
schen Bestimmung der wesentlichen Merkmale von  
Wundern, das Meiste beygetragen hat. Mit was  
für Gründen wollt ihr denn auch das Thörichte und Unstatte-  
hafte der Wundersucht demjenigen begreiflich machen, dessen  
Phantasie ihr einmal durch metaphysische Gräbeleyen, bis  
zum Wunderglauben exaltirter? Da habe ihr einen Gott  
gemacht, der überall in seiner Schöpfung herumspukt, und  
den getroffenen Plan tausendfältig abändert. Ihr dürft  
nicht zweifeln, daß der verschmigte Eigennutz, mit Aberglaub-  
en gepaart, zur Beförderung selbstsüchtiger Zwecke von ei-  
nem solchen Gotte nicht auch für sich Ausnahmen von der  
Regel, (Wunder nach verjüngtem Maasstabe) wünschen,  
weil er sie wünscht, glauben, und endlich die vernünftiger  
Denkenden unter der Firma von Freygeisterei verdammen  
werde.“ — Wer den Verf. so sprechen hört, muß in nicht  
geringe Verlegenheit kommen, wenn er vorher bey Empfeh-  
lung des Offenbarungsglaubens auch für unsere Zeiten, und  
bey Darstellung seiner Rechtmäßigkeit, Zweckmäßigkeit und  
Nothwendigkeit — auf dessen Schilderung von seinem öffent-  
lichen Benehmen, als aufgeklärter Religionslehrer, nicht so  
ohne alles Kopfschütteln und Bedauern seinen Blick gerich-  
tet hatte. Unsere Leser nehmen die Stelle wohl gern selbst  
vors Auge:

„Gesezt nun, daß der Lehrer der Religion, von welchem  
man mit Recht vollkommene Erkenntnisse seiner moralischen  
Verpflichtungen und eine Charakterstärke, welche die unbe-  
dingte Herrschaft der Vernunft über die sinnlichen Neigun-  
gen begründet, erwarten darf, — für seine Person das Be-  
dürfniß des Offenbarungsglaubens nicht fühlt, soll er sich  
dennoch dieses Glaubens in seinen Vorträgen bedienen? —  
Wird er, wenn es geschieht, — nicht ein wahrer Heuchler  
oder Betrüger? Wenn ich mich in die Nothwendigkeit ver-  
sezt sehe, ein Mittel zur moralischen Willensbestimmung für  
andere zu benutzen, an dessen Wirksamkeit für meine Per-  
son ich zwar zweifelte; aber doch nicht überhaupt mit Grün-  
den die mögliche wohlthätige Wirksamkeit desselben für an-  
derweltliche Bedürfnisse und Fähigkeiten abläugnen kann, (seht

D 5

„ler“

„lerhafte Vorstellung!), — warum sollte ich mich desselben nicht bedienen? Meine ich es aber, als Religionslehrer ehrlich mit der Erfüllung meiner Pflicht: so muß ich mich zu den Bedürfnissen meiner Zöglinge herablassen; damit ich nachdrücklich reden, ermahnen und bessern kann, muß in dem Augenblicke der Belehrung, jene Bedürfnisse selbst als die meinigen mit empfinden. Meine Einbildungskraft ist bey diesem Geschäfte thätig, ich rede von der Schwäche und Gebrechlichkeit der menschlichen Natur, — ich empfinde selbst in diesem Momente jene Schwäche, ja es erhebt sich in meiner Seele der lebhafteste Wunsch: eine Erklärung Gottes über seinen heiligen Willen zu erhalten, um alle Einwendungen des unlautern Willens der Menschen niederzuschlagen. — Warum sollte ich nun in dieser Gemüthsstimmung mich nicht (ohne Betrügerey) einer Vorstellungsart bedienen können, — die ich bey kaltem Nachdenken auf meinem Studierzimmer wieder beyselte lege, weil bey dem ruhigen Erwägen der Gründe für und wider, ich da nicht das Bedürfnis der Offenbarung für meine Person stark genug verspüre? Sollte es mir gänzlich unerlaubt seyn, eine Vorstellungsart zu gebrauchen, welche bey kalten Spekulationen vor meiner eigenen Vernunft die strenge Prüfung nicht aushält: — so müßte ich auch durchaus keine anthropomorphe Vorstellungen von Gott gebrauchen; ich dürfte seine Eigenschaften nicht personificiren, ja überhaupt von keinen Eigenschaften Gottes reden, weil dieser Begriff ganz menschlich ist. — Was folgt hieraus? — Ich darf mich keiner Vorstellungsart bedienen, die ich schlechthin für falsch und un Zweckmäßig halte, sonst bin ich freylich ein niedriger Heuchler. Aber gar wohl darf ich eine Vorstellungsart, deren Wahrheit problematisch ist, gebrauchen, sobald das Bedürfnis der zu Belehrenden, eine zweckmäßige und wohlthätige Anwendung derselben zeigt.“ —

Sachkenner werden diese Aeusserungen des Verf. ohne alle weitere Erinnerungen schon würdigen; auch die dabey nothwendig erwachenden Bedenklichkeiten, was darnach aus Religionsunterricht und Religion am Ende wohl werden sollte, empfinden. Rec. gesteht indeß, daß er diese Partie des Buchs für die roheste und am wenigsten durchgearbeitete hält; die einer neuen und gänzlichen Umarbeitung recht vorzüglich bedarf.

En.

Intelli-



# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

**Bey Sr. Nicolai, Buchhändler zu Berlin, erscheinen zur Oftermesse 1802 folgende neue Bücher.**

(Die mit \* bezeichneten waren in der Michaelismesse 1801 neu.)

**Betrachtungen über einige Unrichtigkeiten in den Betrachtungen über die Kriegskunst, über ihre Fortschritte, ihre Widersprüche und ihre Zuverlässigkeit. Auch für Layen verständlich, wenn sie nur Geschichte wissen. 8.**

\* **Bibliothek, Neue Allgemeine Deutsche, LIX. — LXIII. Band gr. 8. 1801, 7 Thlr. 12 Gr.**

**Derselben LXIV. — LXIX. Band gr. 8. 9 Thlr. — jedes Stück einzeln à 18 Gr. (wird fortgesetzt.)**

\* **Diefers, J. E., neue Berlinische Monatschrift, Jahrgang 1801. Junius bis December 8. jedes Stück 7 Gr. der Jahrgang 3 Thlr.**

— — — **Jahrgang 1802. Januar bis Junius. 8. jedes Stück 7 Gr. der Jahrgang 3 Thlr. (wird fortgesetzt.)**

**Dapp's, Maximund, kurze Predigten und Predigtenwürfe über die Sonn- und Festtagsevangelien. Nebst einem Anhange von Casualpredigten und Reden, besonders für Landleute und Landprediger. V. Jahrgang zweyte Abtheilung. gr. 8. (wird fortgesetzt.)**

**Euripides Werke, verdeutscht von Fr. H. Bothe. III. IV. und letzter Band. gr. 8.**

**Guide de Berlin, de Potsdam et des environs, ou description abrégée des choses remarquables qui s'y trou-**

- trouvent; avec un Plan de Berlin. Nouvelle édition augmentée. 8.
- Hermbschädt's, E. F., Grundriß der Färbekunst, oder Anleitung zu wissenschaftlicher Ausübung der Wollen; Seiden; Baumwollen; und Leinen; Färberey, der Druckerey und des Bleichens. Nach physisch-chemischen Grundsätzen entworfen. gr. 8.
- Jacobsens, J. K. G., technologisches Wörterbuch, oder alphabetische Erklärung aller nützlichen mechanischen Künste, Manufakturen, Fabriken und Handwerker III. Band. Neue Aufl. gr. 4.
- \* Kleins, E. F., Annalen der Gesetzgebung und Rechtsgelehrsamkeit in den Königl. Preuß. Staaten. XXI. Band. gr. 8. 1 Thlr. 4 Gr. (wird fortgesetzt.)
- — — — — Rechtsprüche der Juristenfakultät zu Halle. V. und letzter Band. gr. 8.
- — — — — drey Abhandlungen über den Geist der Gesetze und Rechtsverwaltung in der Preuß. Monarchie. 8.
- Martius, J. N., Unterricht in der natürlichen Magie, oder zu allerhand belustigenden und nützlichen Kunststücken. XVI. Band mit XII Kupfern. gr. 8.
- \* Nicolai, Fr., Ueber die Art wie vermittelt des transscendentalen Idealismus ein wirklich existirendes Wesen aus Principien konstruirt werden kann. Nebst merkwürdigen Proben der Wahrheitsliebe, tiefen Ueberlegung, Bescheidenheit, Urbanität und gutgelaunten Großmuth des Stifters der neuesten Philosophie. gr. 8.
- Rambach, Fr., Odeum. Eine Sammlung deutscher Gedichte aus unterschiedenen Gattungen, zum Behuf des Unterrichts und der Uebung in der Deklamation. III. IV. und letzter Band. Dramatische Fragmente, Reden, prosaische Aufsätze, und eine Nachlese. 8.
- Dessen Fragmente über Deklamation. Zweyte Sammlung, zum 3ten und 4ten Theile des Odeum gehörig. 8.
- Sachse, Wilh., Betrachtungen und Bemerkungen über die Kuhpocken, mit Rücksicht auf die Einwendungen des Herrn Hofrath Herz. 8.
- Zerrenner's, H. G., der deutsche Schulfreund, ein nützliches Lesebuch für Lehrer in Bürger- und Landschulen. XXV. Theil oder der neue deutsche Schulfreund I. Th. 8. 10 Gr.

Desf.

Desselben Buches XXVI. Theil oder des neuen Schulmanns  
des II. Theil. 8.

## Reichstagsliteratur.

Extrait d'une dépêche du Ministre des Relations extérieures au Citoyen Bacher, Chargé d'affaires de la République française près la diète générale de l'Empire Germanique, datée le 24. Pluviose an 10. 1 Bog. Fol.

Wurde zu Regensburg von dem Chargé d'affaires Bacher mit einem Extrait conforme vom 8. Ventôse versehen, und also dem Reichstage per Möguntinum am 1ten März 1802 übergeben. Die Depesche betrifft die officiële Mittheilung von den Resultaten derjenigen außerordentlichen Consulta, welche die vorzüglichsten Bürger der Cisalpinischen Republik zu Lyon im Jänner hielten. Gleichzeitig wurde die Mittheilung von dem französischen Gesandten zu Cassel, Frankfurt, Carlsruhe und Darmstadt gemacht, und von einigen derselben noch mit Eingangs- und Schlussformeln versehen.

Ueber die Bestimmung der Entschädigungsmittel für die Erbfürsten. Meersburg. 1802. 40 S. 8.

Sogleich nach Erscheinung dieser Schrift, wurde in den politischen Zeitungen unter vielem Lobpreisen bekannt gemacht, daß sie aus der Feder des berühmten Fürstbischofs von Constanz, und dem Verlage seiner Herderischen Hofbuchhandlung erschienen sey. Allein auch ohne diese Empfehlung würde sie sich durch den gemäßigten Ton und durch die elegante Schreibart, sodann durch eine Unbefangenhait bemerklich machen, welche freulich wohl von einem Fürsten erwartet werden kann, der sich über individuelle Rücksichten hinaussetzen, Kraft und Muth genug hat. Dagegen ist als neu nur die Art anzusehen, in welcher der erhabene Verf. den Luneviller Frieden in Beziehung auf die einschränkenden Bestimmungen der Rastatter Verhandlungen dahin auslegt, daß nur der erhebliche Theil des Kirchenguts, in Ansehung dessen in den bezeichneten Urkunden zwischen der protestantischen und katholischen

sehen Kirche auf keine Weise ein Unterschied gemacht ist, säcularisirt werden könne; der unentbehrliche aber für beyde Kirchen erhalten werden müsse. Um diesen in drey Zergliederungen erörterten Satz dreht sich das Ganze herum. Am Schlusse werden den Höfen von Wien, Rußland und von Stockholm, denen von Aschaffenburg, Dresden, München, Cassel, und von Stutgard, einige gefällige Ausdrücke gewidmet; vorzüglich aber Bonaparte herausgestrichen, als ein außerordentlicher Mann, dessen Verdienst als Hersteller, noch größer als Sieger ist, der das unmöglich Scheinende möglich macht, u. s. w.

Um Neujahr wurde die Schrift bekannt; und im Februar erschien schon eine zweyte, aber unveränderte Auflage.

Ein freyer deutscher Edelmann an den Verfasser der Schrift: Das deutsche Reich vor der französischen Revolution und nach dem Frieden bey Luneville. Germanien. 1802. 16 S. 8.

Wurde zu Regensburg im Februar vertheilt, und dem berühmten Schriftsteller Julius Grafen von Soden zugescrieben. Die Veranlassung dazu gab folgende Stelle in dem Werke des Herrn Legations-Secretaire's von Hof. Eb. I. S. 46. „Von dieser Ritterschaft galten auch in der That fast alle Nachtheile, welche die kleinen Oberherrlichkeiten nach sich ziehen, und welche man den kleinen deutschen Fürstenthümern von Tag zu Tag weniger vorwerfen konnte. Denn, wenn gleich die kleinen ritterschaftlichen Tyrannen leichter im Zaum zu halten waren, als größere Landesherren: so konnten doch ihre Bedrückungen und Uebelthaten leichter verborgen bleiben, als bey jenen.“

„Trifft also die Katastrophe, die jetzt mit Deutschland vorgeht, die Ritterschaft vorzüglich hart: so wird darüber kein Vernünftiger klagen; sondern die Schöpfer einer neuen weisern Einrichtung segnen.“

Die Härte und Incongruität dieses Ausfalls, wird von dem ungenannten Reichsritzer mit Ruhe und Würde aus dem Staatsrechte und der Praxis widerlegt. Gelegentlich werden dabey einige publicistische und statistische Schuiser des von

von Hoffmanns Werks gerüget, welche in dessen schmalen und größtentheils günstigen Recensionen unbemerkt blieben.

Ueber die sogenannte Rechtfertigung des Versuchs einer doktrinellen Auslegung des siebenten Friedensartikels von Luneville, und über eine das Postwesen betreffende Stelle der Schrift: Der Friede von Luneville ist über alle Auslegung erhaben, von dem Verfasser des Versuchs einer natürlichen Erklärung dieses Artikels. Germanien, 1802. 72 S. 8.

Wenn diese literarische Polemik ferner so eifrig fortgesetzt, und insbesondere die Titel, so wie hier und bey Privatproceßten, stets reasumirt werden: so möchte es am Ende sowohl an Platz als an Lesern fehlen. Die vorliegende Abhandlung, welche im Februar zu Regensburg vertheilt wurde, und nicht, wie in öffentlichen Blättern stand, gegen den Fürstl. Anhaltischen Hofrath und Legations-Sekretäre Wisingel; sondern gegen den scharfsinnigen Herrn Geheimden Rath Seuffert, als Baisische Duplik, gerichtet ist, hat ganz den Selbst, und beynahe auch die Form einer Privatproceßschrift. Sie enthält viele Wiederholungen; aber kein neues Faktum. Der Anhang über das Fürstl. Taxische Interesse wiederholt die Behauptung, daß die Entschädigung dieses Fürsten bloß von der Billigkeit und von deren Anerkennung durch die höhern Mächte zu erwarten sey, in Collision mit jenen Erbprinzen aber immer nachstehen müsse; dieser Satz ist eigentlich gegen den Hofrath Wisingel gerichtet.

Bemerkungen über die von denen Gymnasiasten zu St. Paul in Regensburg aufgeführte Schlittenfahrt — (mit dem Motto: Odi homines ignava opera sententia. Pacuv.) — 1802. 15 S. 4.

Der schon in dieser N. A. D. Bibl. recensirte Grundriß des neuesten Geschmacks wird hier von einem dritten Satyrer gleichen Geschmacks als eine politische Reherex und naseweiße Scriblirex zergliedert, ohne daß jedoch dadurch der Gegenstand für das Publikum, durch die am Schlusse vorgeschlagene allegorische Schlittenfahrt von entgegengesetzter Tendenz ein größeres Interesse gewinnt. Von der Art und Weise

Weise, wie der Verfasser seinen Gegner behandelt; mag dieses zum Beweise dienen, daß er ihn in Hiobs Kleidung auf einem Misthaufen sitzend vorstellt; ein Satyr, von dem er Rumsfordische Suppe zu erbitten sucht, giebt ihm sein Werk in die Sauce getaucht, mit der Ezechiel sein Brod beschmierte, zu essen. Hierbey legt er seinem Gegner den Ausruf in den Mund: Puah, Puah! anima mea contristata est. — Größern Unsinu kann man sich kaum denken.

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

In Paris erscheint für die deutsche Literatur ein eignes Journal, unter dem Titel: Bibliothèque germanique, welches zugleich eine allgemeine Bibliographie enthalten soll. Die Herausgeber sind: A. Lavaume, Demailleux, und Madame de Polier.

Der Vulpianische Roman: Glorioso, der große Teufel, ist unter dem Titel: Glorioso Demonio in einer französischen Uebersetzung zu Paris erschienen.

### Verbesserungen.

Im LXVI. Bd. 2. St. S. 213. Z. 2 st. Schäden l. Schädel.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Acht und sechzigsten Bandes Erstes Stück.

Drittes Heft.

## Mathematik.

1. Johann Georg Prändel's, öffentlich. Lehrers der Phys. und Mathem., Algebra in's Kurze gefaßt, und mit möglichster Deutlichkeit zum Selbstunterricht vorgetragen. München, bey Lentner. 1800. VIII und 245 Seiten 8. 16 R.

Hiermit verbinden wir des verwandten Inhalts wegen:

2. Die Lehre von den entgegengesetzten Größen in einem neuen Gewande. Ein Versuch von einer deutlicheren Darstellung jener Lehre, als die gewöhnliche seyn möchte; in Briefen an Herrn Professor Hellwig in Braunschweig. Von D. H. D. Wiffens, der Forst- und Jagdsoc. u. Mitglied. Braunschweig, bey Reichard. 1800. 2 $\frac{1}{2}$  Bogen gr. 8. 8 R.

Beider Schriften eigenes Gute und Fehlerhafte auszuheben, soll unser gegenwärtiger Zweck in aller Kürze seyn. Des ersten Verf. Schriften sind bekannt, und die von Nr. 1 ist ein fernhafter Auszug aus Herrn P. Algebra; nebst ihrer Literaturgeschichte; München, 1795. 560 S. gr. 8.; wo N. N. D. D. LXVIII. B. 1. St. III, Heft. 3 von



von durch einen anderen Mitarbeiter der *N. a. d. Bibl.* schon eine kritische Anzeige besorgt worden. Der Auszug hat in gewisser Hinsicht Vorzüge vor dem Hauptwerke, in dem Vortrag, Ordnung und Verfahren fast durchgängig nach einem andern Zuschnitt bearbeitet, neue Probleme eingeschaltet, ähnliche Aufgaben zur Übung vorgelegt, und am Schlusse des Ganzen die Resultate ihrer Auflösungen beygefügt worden. Zweckmäßige Kürze im Auszuge herrscht hier allenthalben; doch nicht so, daß darüber die Deutlichkeit verloren gieng; auch sind verschiedene Fächer, wie die Sexagesimalrechnung – die unreinen Gleichungen vom dritten Grade – die Lehre von der Kombination der Größen – u. m. a. weggelassen; dagegen aber die Lehre von den Logarithmen, S. 25 S. 128–153 so vollständig, als es hier die Umstände erlaubten, abgehandelt; und zuletzt S. 227 fig. zwey mathematische Charaden (der Verf. schreibt Scheraden) ohne Auflösung hinzugefügt worden, wovon man die Resultate, nur nicht die algebräische Auflösung S. 245 antrifft. Dergleichen Aufgaben, zumal wenn selbige historischen Inhalts sind, können den Fleiß und die Begierde derer erwecken, die an den trockenen abstracten Calcul nicht immer Gefallen finden. Ueberhaupt ist diese und die kleine Schrift von Mr. 2 sehr gut gerathen. In letzterer handelt der Verf., wie schon der Titel anzeigt, von entgegengesetzten Größen, wozu er S. 5 S. 4 das Zeichen (—) vorschlägt. Das ist aber nichts Neues; das thaten im vorigen Jahrhundert fast alle deutsche Algebraisten, und man findet davon häufige Beispiele in Meisner's (Zenr.) arithm. geom. und algebräische Kunstfette; S. 64–67. Hamb. 1690. 8. und in anderen Schriften der Art mehr. Der Verfasser zeigt übrigens Anlage zum Studium der Algebra, und Verwandtheit im Rechnen. —

Et.

**Exempelbuch.** Ein Hülfsmittel zur Beförderung des Geschmacks an den Rechenübungen, und zur gelegentlichen Verbreitung gemeinnütziger Kenntnisse. Von Johann Friedrich Wilhelm Koch, Prediger an der St. Joh. Kirche in Magdeburg. Zwey:

Zweytes Heft, u. s. w. Magdeburg, bey Reik.  
1800. 16 Bogen 8. 12 R.

Den ersten Heft von diesem trefflich gerathenen Rechenbuche haben wir oben N. a. d. Bibl. 52ster Bd. 1stes St. S. 66 flg. angezeigt; der vorliegende zweyte Heft ist nicht minder als sein Vorgänger an allerley darin abwechselndem Gegenständen reichhaltig. Denn die vier Rechnungsarten in ungleich benannten ganzen Zahlen enthalten eine Menge Aufgaben, wovon die Data aus allen Fächern der Wissenschaften genommen, die Resultate derselben aber am Ende auf 4 $\frac{1}{2}$  Bogen besonders verzeichnet worden sind. Wir haben weiter nichts zu erinnern, als den Wunsch dabey zu äussern, daß der Verf. fortfahren möge, diesen Plan auch für die Brüche, Quadrat- und Cubic, Wurzel, Extraktionen, der Progressionen und mehr Theile der gemeinen und höhern Rechenkunst zu bearbeiten, und davon in einigen nacheinander folgenden Messen jedesmal einen Heft, deren zwey immer einen Band ausmachen, erscheinen zu lassen.

Pm.

Mechanik des Himmels. Von *P. S. Laplace*, Mitglied des französischen Nationalinstituts und der Commission für die Meereslänge. Aus dem Französischen überetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen, von *J. C. Burckhardt*. *Erster Theil*. Berlin, bey Lagarde. 1800, zwey Alph. 14 Bog. gr. 4. 5 R.

Was Newtons unsterbliche Principien der Naturwissenschaft am Ende des siebzehnten Jahrhunderts waren, das ist dieses Werk am Ende des achtzehnten. In jenem Werke war das System gegründet, welches der größte Ruhm des menschlichen Verstandes ist; in diesem ist es vollendet. Die Astronomie, auf die allgemeinste Art betrachtet, ist, um des Verfassers eigene Worte zu gebrauchen, eine große Aufgabe der Mechanik, wovon die Bestimmungsstücke der himmlischen Bewegungen die willkürlichen Größen sind; die Auflösung

derselben hängt also zugleich von der Genauigkeit der Beobachtungen und von der Vollkommenheit der Analysis ab, und es ist von der größten Wichtigkeit, alle bloß aus der Erfahrung geschöpften Sätze zu verbannen, und sie darauf zurück zu führen: daß man von der Beobachtung nichts, als die unerläßlich notwendigen Data nehme. Diesen interessanten Gegenstand zu erreichen hat der Verf. gesucht; er wünscht, setzt er mit der edlen Bescheidenheit eines großen Mannes hinzu, daß es die Geometer und Astronomen in Rücksicht auf die Wichtigkeit und die Schwierigkeiten des Gegenstandes mit Rücksicht aufnehmen, und die Resultate hinreichend einfach finden mögen, um sich derselben in ihren Untersuchungen zu bedienen. Gewiß wird jeder Astronom mit eifriger Lernbegierde sich den Unterricht dieses großen Meisters zu Nutzen machen, und durch die Vergleichung einer sehr vollkommenen Theorie mit den Beobachtungen jene bestätigen, und diese in einen befriedigenden Zusammenhang bringen. Auch der Analyst findet hier die lehrreichste Beschäftigung, da alle Kunst der Analysis angewandt ist, um die Bewegungen der Himmelskörper bey den auf unendliche Arten abgeänderten Kräften, die auf sie wirken, zu entwickeln, und in analytischen Formeln darzustellen. Freylich wird die große Allgemeinheit, womit der Verf. das große Problem behandelt, einem auch schon geübten Mathematiker Schwierigkeiten machen; daher ist man dem Uebersetzer, Herrn Durchhardt aus Leipzig, der bey dem Bureau des Longitudes in Paris als Adjunkt angestellt ist, vielen Dank schuldig, daß er seine Uebersetzung mit vielen, oft ausführlichen, Anmerkungen und Erläuterungen ausgestattet hat. Die Anzahl derselben beträgt 162. Die Uebersetzung ist so beschaffen, wie man sie von einem solchen Sachkundigen, der den Verf. selbst zu Rathe ziehen konnte, erwarten darf. Sie ist wie ein Original. Die neue Decimaltheilung des Quadranten und des Tages hat Herr D. zwar beybehalten, aber die alte beygefügt; die linealischen Maassen nach dem Metre hat er auf das alte Pariser Maaß reducirt, und sie zu jenem gesetzt.

Dieser erste Theil enthält die allgemeine Theorie der Bewegungen und der Gestalt der himmlischen Körper. Er ist in zwey Bücher abgetheilt, und jedes derselben in einige Kapitel. Das erste Buch handelt von dem allgemeinen Gesetze des Gleichgewichts und der Bewegung. Hierin werden die Aufgaben



gaben der Mechanik, die in der Theorie des Weltsystems vorkommen, aufgelöst, in Absicht auf einzelne körperliche Punkte, Systeme von Körpern, flüssige und feste Körper. Das zweyte Buch handelt von dem Gesetze der allgemeinen Schwere und von der Bewegung der Schwerpunkte des Weltkörpers. Hierin sind die allgemeinen Untersuchungen über die Bewegungen in dem Weltsystem enthalten: 1) Von dem aus den Erscheinungen hergeleiteten Gesetze der allgemeinen Schwere. 2) Differentialgleichungen der Bewegung eines Systems von Körpern, welche sich gegenseitig anziehen. 3) Erste Annäherung der himmlischen Bewegungen, oder Theorie der elliptischen Bewegung. 4) Bestimmung der Elemente der elliptischen Bewegung. 5) Allgemeine Methoden, durch allmähliche Näherungen die Bewegungen der Himmelskörper zu bestimmen. 6) Zweyte Annäherung, oder Theorie ihrer Störungen. 7) Säcular-Ungleichheiten. 8) Zweyte Näherungsmethode für die himmlischen Bewegungen.

Das Buch ist sehr schön, dem Inhalte angemessen, gedruckt. Es macht der Verlags-handlung Ehre, daß sie ein Werk, das nur für eine kleine Anzahl Leser geschrieben ist, übernommen hat, und so sauber liefert.

**Erstes Buch der Elemente des Euklides, für den ersten Unterricht in der griechischen Sprache und (der) Mathematik. Griechisch und Deutsch, mit Anmerkungen und einem Wortregister. Weismar, bey Hoffmann. 1800. 6 $\frac{1}{2}$  und 10 $\frac{1}{2}$  Bogen 8. 21 R.**

Es ist ein guter Gedanke, das Original des ersten Buchs der Euklidischen Elemente besonders zu liefern. Zum ersten Unterricht in der griechischen Sprache möchte es zwar nicht geeignet seyn, wenn gleich Kästner (Gesch. d. Math. I. S. 264) es dazu für schicklich hält, weil der Inhalt manchen Schülern zu viele Schwierigkeit machen möchte. Auch wird es nicht zum allgemeinen Unterricht in der Geometrie fähig gebraucht werden können, aus demselben Grunde. Allein ein Schullehrer, der die Geometrie studirt hat, wird mit die-

ser Ausgabe sich und guten Köpfen unter seinen Zöglingen eine angenehme und nützliche Beschäftigung machen können.

Der Abdruck des Textes ist nach der bekannten Orford'schen Ausgabe gemacht. Die Uebersetzung hält sich genau an den griechischen Text, ohne solche Abkürzungen, wie in der Barmanischen und Lorenzischen Uebersetzung. In den Erklärungen heißt es: die Enden einer Linie, die Enden einer Fläche, statt das Aeußerste. Denn das Ende ist ein Theil einer Sache, als das Ende eines Weges, einer Zeit, einer Rede, einer Schnur. Die vierte Definition ist in einen Satz verwandelt: eine gerade Linie liegt gleichförmig zwischen ihren Punkten. So auch die siebente. Die zehnte ist zu flüchtig übersezt. Macht eine auf einer geraden Linie stehende gerade Linie, i. e. statt: macht eine auf eine gerade Linie gestellte (σταθερα) gerade Linie; . . und die aufstehende gerade Linie heißt ihre senkrechte Linie, statt: die auf der geraden Linie stehende heißt, eine, die senkrecht auf derselben ist.

Die Anmerkungen enthalten theils Zergliederungen der Sätze, theils betreffen sie, um uns eines beliebt gewordenen Ausdrucks zu bedienen, die Organisirung dieses ersten Buchs, die wegen ihrer Feinheit merkwürdig ist. Man könnte noch hinzufügen, daß die äußere Ordnung nach dem Inhalte der innern, nach der Herleitung eines Satzes aus den vorhergehenden, nachsteht. Was S. 147. fig. von der Theorie der Parallelen gesagt wird, scheint etwas verworren zu seyn. Für Mathematiker habe erst jüngst noch Herr Prof. Hauff gesorgt, im Archiv der Mathem. 9tes Hest. Sein Beweis möchte aber noch nicht streng seyn, auch mit dem Zusatz im 10ten Hest. Den 30sten Lehrsatz, meint der Verf. scheine der erste Grundsatz überflüssig zu machen. Allein dieser (was einem und demselben gleich ist, ist sich einander gleich) geht nur auf ausgedehnte Größen, noch nicht auf Lage von Parallelen. Daher erweist auch Euklides den Satz V. 11.: Verhältnisse, welche einem und demselben Verhältnisse gleich sind, sind selbst einander gleich. Der 46ste Satz, ein Quadrat zu zeichnen, meint der Verf., möge nur des folgenden wegen da stehen. Der Inhalt stehe schon in der 30sten Erklärung: das Quadrat ist eine gleichseitige und rechtwinkliche vierseitige Figur, und diese zwey Stücke machen auch den ganzen Beweis. Allein es genügt nicht, einen mathem.

Gegen

Gegenstand zu definiren; man muß auch zeigen, wie er möglich ist. Auf S. 166 ist die Delische Aufgabe, von der Verdoppelung eines Würfels mit dem von der Verdoppelung eines Quadrats verwechselt.

**Betrachtungen über die Theorie der Infinitesimalrechnung, von dem Bürger Carnot.** Aus dem Französischen übersezt, und mit Anmerkungen und Zusätzen begleitet, von Johann Carl Friedrich Hauff. Frankfurt am Main, bey Jäger. 1800. 7 Bog. Text u. 4 Bog. Vorr. gr. 8., mit 2 Kupf. 16 R.

Das Original ist im Jahr 1797 zu Paris unter dem Titel: *Reflexions sur la Méthaphysique du calcul infinitésimal*, erschienen. Die nähere Beurtheilung desselben gehört nicht für diese Bibliothek; daher nur Weniges darüber. Carnot sieht die Differentialgleichungen als unvollkommene an, aus welchen sich aber eine vollkommene herleiten läßt, wenn die willkürlichen Hülf-, oder Nebengrößen, die Differenzen der veränderlichen Größen weggeschafft worden sind. Diese Vorstellung ist nicht zu billigen, da man nicht vollkommen deutlich einseht, wie das Weggelassene bey der Verbindung der Gleichungen sich gegen einander hebe. Der Verf. beruft sich zwar auf den Satz, daß in einer Gleichung für eine veränderliche Größe, die nach den Potenzen dieser Größe geordnet ist, die Coefficienten jeder für sich Null seyn müssen. Doch möchte die Anwendung hiervon nicht zu rechtfertigen seyn. Zur Begründung der Integralrechnung kann man sagen, daß sie richtige Resultate giebt, weil dabey dieselben Voraussetzungen gemacht werden, um rückwärts auf die Function der endlichen Größen zu kommen, als man bey dieser macht, um die Differentialgleichung für sie zu erhalten. Allein, wenn gewisse Größen (z. B. Subtangenten, Krümmungshalbmesser, größte und kleinste Werthe einer veränderlichen Größe,) durch die Differentialgleichung bestimmt werden: so ist der Fall doch ein anderer. Die Gleichung mit endlichen Differenzen zerfällt in zwey besonderte Gleichungen, eine für die gesuchte Größe, welche keine Differenzen enthält, und eine mit den

endlichen Differenzen für ihren Unterschied von einer anderen Größe, die wie jene ein Glied einer gewissen stetigen Reihe ist. Z. B. die Subsecanten an einer krummen Linie durch einen angenommenen Punkt derselben machen eine stetige Reihe aus, in welcher die Subtangente auch als Glied vorkommt. Alle Termini der Gleichung für die Subsecante, welche endliche Differenzen enthalten, beziehen sich auf den Unterschied der Subsecante und der Subtangente, und müssen daher abgetrennt werden, wenn der Werth der Subtangente gesucht wird. Carnot trägt wirklich diese Bemerkung S. 23 vor; nur fügt er hinzu, daß man die willkürlichen Größen (vergleichen die Differenzen der Abscissen und Ordinaten, und die Subsecante *syn* würden) ohne Nachtheil außer Acht lassen könne, da die Irrthümer, welche daher entstehen müssen, bloß auf die darin begriffene Gleichung zwischen den willkürlichen Größen fallen können. An Irrthümer darf und kann gar nicht gedacht werden. Eine gute Bemerkung findet sich auch S. 34 zur Erklärung, was der Werth des Quotienten der Differenz zweyer Abscissen durch die Differenz der Ordinaten dividirt sey, wenn die Differenzen Null gesetzt werden. Dieser sey (im Allgemeinen) eine schlechterdings willkürliche Größe; aber unter den verschiedenen Werthen, die man dem Quotienten geben könne, sey der Quotient der Subtangente durch die Ordinate der einzige Werth, welcher dem Gesetze der Stetigkeit unterworfen (gemäß), und durch dieses bestimmt ist. Die noch hinzugesetzte Erläuterung macht es nicht deutlicher, eher dunkler. Carnot hat nicht an die stetige Reihe der Subsecanten gedacht, in welcher die Subtangente einen gewissen Uebergang macht.

Die Uebersetzung ist gut gerathen, wenn auch etwa hin und wieder ein Ausdruck noch ein wenig möchte verbessert werden können; als in der vorher angeführten Stelle, wo statt unterworfen im Deutschen das Wort gemäß schicklicher ist; oder anderswo statt Vollmacht besser stände völlige Freyheit. Die 5te Figur ist ganz falsch gezeichnet, welches ein Uebersetzer eher hätte bemerken sollen, als ein Recensent, der die Erlaubniß haben mag, etwas eifertiger zu seyn, als jener.

Die Zusätze von S. 58—110 enthalten gute Bemerkungen über die Geschichte der Infinitesimalrechnung nebst einigen Zusätzen zu der von Carnot vorgetragenen Theorie. Herr  
Hauff



Hauß läugnet, daß die unendlich kleinen Größen der Neuern schon bey den Alten anzutreffen seyn, und daß die Infinitesimalrechnung der erstern mit der Exhaustionsmethode der letztern einerley sey. Darin stimmt Rec. ihm bey, nur aus einem andern Grunde, weil er die Differentialrechnung aus einem andern Gesichtspunkte betrachtet. Außer der Methode der Alten, wovon Herr Hauß die Archimedessche Kreismessung zum Beispiel anführt, ist noch eine, welcher die Benennung, Exhaustionsmethode, eigentlicher zu gebühren scheint: eine Summirung zweyer Reihen von Größen, deren Summen sich immer näher kommen, je kleiner die Glieder der beyden Reihen, bey vermehrter Anzahl derselben, gemacht werden, und die sich gleichsam auf einer Gränze begähnen, welche diejenige ist, die den Werth der gesuchten Größe angiebt. Diese hat eine merklichere Analogie mit den neueren Methoden, und kann mit der Integralrechnung verglichen werden, die inzwischen auf andern Gründen gebauet ist. — Dem Streit über die Erfindung der Differentialrechnung entscheidet Herr H. so, daß Newton die Methode, Leibnitz das Rechnungsverfahren, der Algorithmus infinitesimalis gehöre. Daß Newton früher in dem Besitze seiner Methode gewesen sey, als Leibnitz, ist ausgemacht; aber man thut dem letzteren Unrecht, wenn man, wie Herr Hauß, behauptet, daß er seine Methoden theils unmittelbar theils mittelbar durch gewisse Anzeigen-mitgetheilt erhalten habe.

Die lange Vorrede enthält eine Vertheidigung wegen einiger Fehler und einiger Aeußerungen in der Uebersetzung von La Place's Weltsystem, die Hr. H. verfertigt hat. Es wäre vielleicht am rathsamsten gewesen, darüber ganz zu schweigen. Bey den hohen Bücherpreisen müßten solche Vertheidigungen auf Kosten des Verf. gedruckt werden.

Das Verzeichniß der Druckfehler und Verbesserungen in der angezeigten Schrift beträgt zwey Seiten.

Be.

Analysische Untersuchungen über die wichtigsten Gegenstände der kaufmännischen Rechenkunst, nebst meh-

mehreren für alle Kaufleute brauchbaren Hülfs-  
tafeln, auch als Handbuch für Lehrer und Lernende,  
und zum Gebrauch für Handlungsschulen. Von  
Andreas Wagner, Privatlehrer der Rechenkunst  
in Leipzig. Leipzig und Sorau, bey Wengand u.  
Ackermann. 1799. VIII u. 376 Seit. 8., nebst  
1 Bog. Tafeln. 1 Rth. 6 Sch.

Unter den sogenannten kaufmännischen Rechenbüchern,  
die sich bloß mit merkantillischen Geschäften befaßten, behaup-  
tet das vorliegende in Absicht des algebraischen Verfahrens  
gewiß den ersten Platz; obgleich nicht geläugnet werden kann,  
daß alle hierin vorkommenden Gegenstände, in hundert an-  
dern Büchern der Art, durch die gemeine Rechenkunst früher,  
und fast möchte wir hinzufügen, mit gleichem, oft gemein-  
nützigerem Erfolge abgehandelt worden sind. Indessen verdient  
der Herr Verf. Dank, und es gereicht ihm zur wirklichen  
Ehre, daß er eine spekulative Wissenschaft, wie die der hö-  
hern kaufmännischen Arithmetik, auf Algebra, auf analyti-  
sche Untersuchungen der oft verwickelt eintretenden Handlungs-  
vorfälle, oder vielmehr diese auf jene anzuwenden, in dem  
vorliegenden Buche einen glücklichen Versuch gemacht hat.  
Dies setzt aber nicht voraus, daß nicht schon früher kaufmänni-  
sche Rechnungen auf die Algebra wären angewandt worden;  
im Gegentheil haben Deutsche, Holländer und Briten in die-  
sem und dem vorigen Jahrhundert sich oft Mühe gegeben,  
dergleichen Arbeit vorzunehmen, worin vorzüglich die Schrif-  
ten der hamburgischen Rechenmeister, und die der mathema-  
tischen Gesellschaft daselbst sich rühmlichst auszeichnen; ge-  
gentliche Bemühungen unserer berühmtesten Mathematiker,  
besonders Hr. Hofr. Kästner, Terens, Marb. von Dra-  
keln, Oberreit, Krieger, u. m. A. nicht einmal zu ge-  
denken.

Herr W. zeigt in einer Einleitung, die er S. 1—10  
Vorbericht nennt, die Unzulänglichkeit der bisherigen Re-  
chenbücher, und was ihn bewogen habe, seiner Schrift eine  
analytische Methode im Verfahren zu verschaffen. Nicht ganz  
stimmen wir in den Ausdruck des Verf., daß die Kettenre-  
gel durchgängig äußerst schädlich sey; obgleich das S. 5—9

gehet

gegebenen und aufgelöste Beyspiel, die Meinung des Verf. bestätigt. Allerdings gehen es häufige kaufmännische Rechnungsvorfälle, wo der Gebrauch oder die Anwendung der Kettenregel, gegen praktische Verfahrensarten zu Weitläufigkeiten führt. Setzt dieß aber bey Demjenigen, der nicht in die Tiefen der angewandten Rechenkunst sieht, oder dem nicht die höhere Arithmetik dergestalt zu Gebote steht, daß er sich aus ihr Selbstregeln und Vortheile ableiten oder abstrahiren kann, allemal voraus, daß ihm eben deswegen, weil er, wie die häufige Erfahrung lehrt, keine andere Methode als die Kettenregel kennt, gerade diese schädlich seyn sollte? S. 1. S. 19—39 Untersuchung der gewöhnlichen Agio, und Diskontoberechnung. Der Verfasser hat Recht, daß die wenigsten Anfänger sich einen richtigen Begriff von Auf u. In Hundert haben zu machen wissen; selbst Geschäftsmännern wird bisweilen der Fall zu unterscheiden schwierig; es ist aber leicht, wenn man die Frage und ihren Zweck scharf im Auge hält. Die weitläufige, vom Verfasser deswegen angeführte Berechnung des Diskont S. 14 bis 16, um augenscheinlich darzustellen, daß die Möbrensche Regel 2c. irrig sey, hätte, um doch bey dem Kettenfah zu bleiben, nach des Rec. Manier ganz kurz berechnet werden können; s. B.

2 — 138800 Rthl. Preuß. Cour. 200

5) 221 888. 106  $\frac{7}{8}$  Thlr. Pr. Cr. — 200 Thlr. Sächs. 20

8

Facit in Sächs. Währ. 128000 Rthl.  
von Preuß. Cour. 136800

Also der wahre Diskont. 8800 Rthl.

S. 40—90 Berechnung der Münzsorten Al Peso, Al Courso u. Al Marko. S. 90—180 Wechselreduktion. — S. 181—288 Berechnung von Gewinn und Verlust bey dem Wechsel, und Waarenhandel. S. 289—336. Von der Arbitragen, und Commissionsrechnung. S. 337—356 Von Berechnung und Calculation der Waaren. Der Anhang S. 337—356 enthält Aufgaben zum Gebrauch der Lehrer mit ihren Antworten, und der Vogen Quersoll. Tafel wird S. 362—72 dem

dem Text angehängt. Ueberall leuchtet die Bekanntschaft des Verf. mit seinem Gegenstande ein; und wir dürfen freymüthig und aus Ueberzeugung hinzusehen, daß dieses Buch, wie mehr andere Schriften des Herrn Verf., von denen Rec. in der N. a. D. Bibl. beurtheilende Anzeigen zu liefern das Vergnügen gehabt hat, ihren Zweck zu nützen nicht verfehlen werden.

Mo.

## Naturlehre und Naturgeschichte.

**Johann Heinrich Helmuths**, Herzogl. Braunschweig-Lüneburg. Superintendents, **Volksnaturgeschichte**. Ein Lesebuch für die Freunde seiner Volksnaturlehre. 4. B. Beschreibung der Amphibien. Mit 36 Abbildungen. Leipzig, bey Fleischer d. J. 1799. 196 S. 8. 12 R.

Was wir von den vorigen Bänden gesagt haben, gilt auch von diesem. Nur können wir nicht billigen, daß der Verf. die Knorpelfische noch zu den Amphibien gezählt hat. Wenn Laubfrosch hätte billig bemerkt werden sollen, daß das Männchen bey'm Schreyen die Kehle in Gestalt einer Blase aufschreißt. In den systematischen Benennungen sind häufige Druckfehler. Z. B. Diodon Hystria, Cyclopterus, Acipenses, u. dgl. m. Amphibia nantes und reptiles sind doch wohl Druckfehler?

**Der kleine Vogelfänger**. Ein Buch zunächst für Knaben, welche Jäger oder Oekonomen werden, und ihre Leibeskräfte auf eine nützliche Art üben wollen; auch für diejenigen brauchbar, welche Vögel Liebhaber sind. 2. Bändchen. G. bis J. Leipzig, bey Ilse, 1799. 112 Seiten 8. 8 R.

Wle

Wir haben dem Urtheil, das wir über das erste Bändchen in dieser Bibliothek bereits gefällt haben, hier nichts weiter hinzuzusetzen.

Cuvier's elementarischer Entwurf der Naturgeschichte der Thiere. Aus dem Französischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen, von E. R. W. Wiedemann, D. und Professor am anatomisch-chirurgischen Collegium zu Braunschweig. Zwey Bände, mit 14 Kupfern. Berlin, bey Pauli. 1800. Erster Band 606 Seiten, Zweyter Band 340 Seiten gr. 8. 3 Mk.

Dies in aller Absicht unvollständige und mangelhafte Werk hätte billig nicht übersezt werden sollen. Von Vielen ist Etwas; von Allen aber doch im Ganzen nur so wenig und grofsen Theils sehr unrichtig gesagt: so dafs das Buch schon durch jedes mittelmässige Compendium der Naturgeschichte entbehrlich wird. Vom Hunde heist es, Th. 1 S. 170, wenn er des Fressens und Saufens beraubt ist, so erzeugt er die unter dem Namen der Hundswuth bekannte Krankheit. Von der Perche wird S. 342 nichts weiter angemerkt, als dafs ihr Fleisch als Leckerbissen geschätzt wird. Das weifs man so schon, ohne sich erst aus dem Compendio darüber zu belehren. Von der Mandelkrähe liest man S. 324, dafs der Vogel die Mandeln sehr liebt. Wie lange wird doch dieser naturhistorische Unsinn sich noch fortpflanzen! Und sollte nicht wenigstens der Uebersetzer dergleichen Fehler durch Anmerkungen berichtigt haben! Beym Kreuzschnabel hätte doch S. 329 wenigstens auch seines merkwürdigen Nestes, und der von andern Vögeln in Absicht der Brutzeit ganz abweichenden Eigenschaft Erwähnung geschehen sollen. Alles dieses sucht man hier vergebens, und wir können nach unserer Ueberzeugung zur Empfehlung dieses Werks nicht das Mindeste sagen.

Kurzer Abrifs der Naturgeschichte und Naturlehre, aphoristisch-tabellarisch abgefaßt; nebst beige-füget

fügter allgemeiner und besonderer Literatur. Zum  
Leitfaden bey'm Unterrichte in gelehrten Schulen.  
Leipzig, bey Knefeld. 1800. 259 Seiten 8.  
18 R.

Da das Buch nicht zur Selbsthilfe für Lernende, sondern zum Leitfaden für sie und ihre Lehrer bestimmt ist: so ist die Naturgeschichte bloß nomenklatorisch behandelt. Bey der Classification der Mineralogie sowohl, als der Botanik und Zoologie sind mehrere Eintheilungsarten in tabellarischer Form aufgestellt. Die beigelegte Literatur, die den Lehrer in den Stand setzen soll, das Skelet mit Fleisch zu überkleiden, je nachdem es die Bedürfnisse seiner Schüler erfordern, ist zwar im Ganzen ziemlich ansehnlich; aber doch dadurch sehr mangelhaft, daß so viele minder bedeutende Schriften; z. B. von Merklein, Halle, Eberhard, Beckmann, u. A. m. mit angeführt, und dagegen Andere in ihrer Art weit merkwürdigere weggelassen sind. So fehlt z. B. S. 96 bey den Amphibien Cope, Fontane, Walbaum, Barton, mehrere Schriften von Schneider, u. A. m. Bey den Fischen S. 102 Arten, Richter, Pennant, du Harne, Cope, und mehrere. Bey'm systematischen Abriß der deutschen Thiergeschlechter hat der Verf. S. 128 zur Erläuterung bloß das kaum mittelmäßige Handbuch (Gießen 1790) angeführt. Bey den Thieren sind größtentheils die systematischen Benennungen mit bemerkt; aber oft fehlen sie auch da, wo sie hätten stehen sollen. Bey den Vögeln hat der Verf. das Linné'sche System, bey den Quadrupeden wieder ein anderes zum Grunde gelegt. In der Naturlehre sagt der Verf. S. 224 man habe zwey verschiedene Arten von Thermometern, das Réaumur'sche und Fahrenheit'sche. Von andern muß er also wohl nichts gehört haben. Uebrigens ist dieser Abschnitt besser als der vorige, und auch die Literatur vollständiger und mit mehr Auswahl eingerichtet.

Zoologische Abbildungen genau nach der Natur colorirt, nebst einer kurzen Beschreibung derselben.  
Zweytes Heft. Leipzig, im Magazin für Literatur, 1800. 1 B. quer 4. 2 R.

Ein

Ein Vogen-Text, mit dem ersten Hefte in fortlaufender Seitenzahl. Abgebildet sind hier auf 5 Tafeln, der Schwan und die zahme Ente M. u. W., das Zebra und der Esel, (der aber auch eben so gut für einen Ochsen passiren könnte, wenn er Hürter hätte,) der Hase, der Fasel und der Hund, (der auch vielen andern Thieren ähnlich steht,) und gemelne Hausvögel.

Ek.

## C h e m i e.

Physische Chemie, von Joseph Weber, Professor zu Dillingen. Zweyte Auflage. Landshut, bey Weber. 1800. 304 S. 8., mit einem Kupfer.

Auch unter dem Titel:

Vorlesungen aus der Naturlehre. Dritte Abhandlung. 20 K.

Diese Ausgabe hat vor der ersten den Vorzug, daß der Verfasser überall auf Lavoisiers System der antiphlogistischen Chemie Rücksicht genommen hat. Sonst ist die Ordnung nach den Operationen sehr unbequem, und Rec. begreift nicht, wie ein Anfänger dadurch anders als mit großen Schwierigkeiten zu richtigen Begriffen gelangen könne. Die Erklärungen der Erscheinungen sind die gewöhnlichen aus der Anziehungskraft, die wohl selten, wenigstens so auseinander gesetzt, wie gewöhnlich geschieht, zureichen möchten. Oft scheint der Verf. zu kurz und unvollständig, z. B. in der Lehre vom Wärmestoff, besonders der specifischen Wärme, in der Charakteristik der Säuren und ihren Verbindungen, der Lehre von der Verwandtschaft, u. s. w. Am Ende kommt er auf die Grundkräfte der Materie und die Elemente. Er nimmt acht Elemente an, und sagt, man habe keine Wahrscheinlichkeit, daß sie jemals würden zerlegt werden. Darunter stehen auch Schwefel und Phosphor. Warum? möchte Rec. hier, wie an vielen andern Stellen des Buches fragen.

Ms.

Wip.



Beiträge zur chemischen Kenntniß der Mineralkörper, von M. J. Klaproth, Professor der Chemie, u. s. w. Zweyter Band. Posen, bey Decker, und Berlin bey Kottmann. 1797. 233 S. 1 Rth. 16 Sch.

Welchem Chemisten oder Mineralogen könnte man wohl durch eine Anzeige eines solchen Werks etwas Neues sagen? Jeder wird es schon gelesen haben! Die merkwürdigen Untersuchungen des Leucits, des Uranerzes, der Titanerze, des Gels, Bleyerzes sind überall bekannt, und haben auf das System der Chemie einen wichtigen Einfluß gehabt. Kurz, es ist unnöthig, von diesem klassischen Werke jetzt noch eine ausführlichere Anzeige zu machen.

Abrah. van Stipriaan Ruiscius Abhandlung zur Beantwortung der Frage: Welches sind die Ursachen der Fäulniß in vegetabilischen und thierischen Substanzen? Eine von der batavischen Gesellschaft zu Rotterdam doppelt gekrönte Preisschrift. Aus dem Holländischen übersezt von C. J. L. Döring, Professor zu Herborn. Marburg, in der neuen akademischen Buchhandlung. 1800. 192 Seiten 8. 12 Sch.

Eine sehr wichtige Abhandlung; unstreitig das Wichtigste, was nach Lavoissiers Bemühungen über diesen Gegenstand geschehen ist. Zuerst giebt der Verf. eine weitläufige Beschreibung der Fäulniß, welche darauf hinaus kommt, daß sie eine von selbst erfolgende Zersetzung der thierischen und vegetabilischen todtten Körper sey, wobei flüchtige Stoffe entwickelt werden, und eine trockene Erde zurück bleibt. Nur todtte Körper faulen; aber Versuche zeigten ihm, daß die Schnelligkeit, womit dieses geschieht nicht mit der Lebenskraft in Verhältniß steht. (Ohne alle Luft ist keine Fäulniß möglich; diese schließt aber jede lebende Membran aus, der einzige Grund, wie es Rec. scheint, warum im lebenden Körper nichts fault.)

Der

Der Wärmegrad, über welchen keine Fäulniß statt findet, ist nach Versuchen 130 Gr. Fahr. Wasser wird, einem merkwürdigen Versuch S. 110 zufolge, wirklich dabei zersetzt. Die Luft dient besonders nur die entwickelten Stoffe aufzunehmen. Unter dem freyen Zutritt der Luft, mit mehr Wasser als nöthig, und wenn der Körper aus Sauerstoff, Wasserstoff und Kohlenstoff besteht, zieht der letztere zum Theil den ersten an und bildet Kohlensäure, indem sich der übrige Kohlenstoff mit dem Wasserstoff (und wahrscheinlich auch etwas Sauerstoff möchte Rec. hinzusetzen) verbindet, um die schielmigen, leimichten Körper und den schalen Geruch zu machen. Ist Stickstoff vorhanden: so bildet er in diesem Falle gewöhnlich, besonders wenn Alkali vorhanden ist, Salpeter. Es entsteht nur wenig Ammoniak; Wasserstoffgas bemerkte der Verfasser gar nicht. Unter dem freyen Zustusse der Luft, und mit weniger Wasser als nöthig, faulen die Körper nur zum Theil; es entstehen viele gasförmige Ausflüsse, oft eine wallrathartige Substanz, und viel Ammoniak, welches mit den bläulichen Körpern Seifen macht. Der Verf. untersuchte leuchtendes faules Holz und faules colostrum vaccarum. Ohne freyen Zutritt der Luft, mit mehr Wasser als nöthig, macht der Wasserstoff des Wassers mit dem Stickstoff viel Ammoniak und dieses mit den fettigen Substanzen Seifen; ein geringer Theil von Wasserstoff mit Kohlenstoff und Phosphor giebt eine besondere Gasart, wie aus dem Folgenden erhellt, auch entsteht kein Salpeter. Ohne Zutritt der Luft mit wenig Wasser, entsteht eine Luft, die aus Kohlensäure, etwas Stickgas, und gekohltem Wasserstoffgas besteht, mit thierischem Oeldampf geschwängert, und wahrscheinlich mit einem phosphorischen (halbgesäuerten Phosphor) Bestandtheil gemengt ist. Es wird viel Wasser zersetzt, die Körper werden fettartig. Die Gasart ist dieselbe, welche Crawford aus Krebsseiter erhielt. In verschlossenen Gefäßen, mit einer bestimmten Menge von Luft und viel Wasser, geschieht die Fäulniß unvollkommen, es wird weniger Gas entwickelt; aber Sauerstoffgas absorbiert, und es entstehen Fettarten, wie vorher. Mit wenig Wasser rauben auch vegetabilische Substanzen viel Sauerstoffgas, einige mehr, als sie abgeben; dagegen thierische dieses nicht thun. Dieses ist ein kurzer Auszug dieser merkwürdigen Schrift, welche ein jeder Chemist selbst

N. A. D. B. LXVIII. B. 1. St. III. Heft. R lesen

lesen und studiren muß. Die Uebersetzung ist gut und mit Sachkenntniß gemacht.

Lt.

## Forstwissenschaft.

Ueber die zweckmäßigste und zuverlässigste Methode große Waldungen zu messen, zu zeichnen und zu berechnen. Von G. B. Däzel, öffentl. Lehrer der Mathematik und Forstwissenschaft zu München. Mit zwey Kupfern und Tabellen. München. bey Lindauer. 1799. 8 Seiten gr. 8. 16 Rl.

So wenig ehemals dazu gehörte, einen Wald- und Waldges-  
rechten Jäger vorzustellen: so viel fordert man in den gegen-  
wärtigen Zeiten, und zwar mit völligem Rechte, von Jedem,  
der auf den Namen eines geschickten und brauchbaren Forst-  
mannes Anspruch machen will. Es ist ausgemacht, daß jetzt,  
da man auch in der Forstwissenschaft mit kleinen Schritten vor-  
wärts eilt, jeder untere Forstbediente mehr weiß, oder doch  
mehr wissen sollte, als vor 40 oder 50 Jahren der gnädige  
Herr Oberforstmeister; und Derjenige, der es sich zum Ziele  
macht, dereinstens der Leitung der Forstwirtschaft eines Lan-  
des mit Nutzen vorzustehen, erwählt sich ein Studium, das  
sehr viel Genie, den anhaltendsten Fleiß, und das reifste Nach-  
denken erfordert. Naturgeschichte und Mathematik sind nebst  
vielen andern Wissenschaften ihm besonders unentbehrlich. —  
Ohne die erstere wird er nie eine gründliche Kenntniß der Holz-  
arten, ihrer Fortpflanzung und Benutzung erlangen, und  
ohne letzterer beständig in Irrthum und Ungewißheit bleiben,  
wenn es auf richtige Abschätzung der Waldung, und der zu  
ihrer Inhaltsbestimmung so nöthigen Forstvermessung an-  
kommt. —

Es fehlt aber auch gegenwärtig keinesweges an Hülfes-  
mitteln aller Arten, wodurch das Studium der Forstwissens-  
schaft erleichtert wird; und wer nur Fleiß und vorurtheilsfreies  
Nachdenken anwenden will, der sucht gewiß nicht vergebens  
nach

nach Quellen, aus welchen er mit Nutzen Unterricht schöpfen kann. Ein solches sehr gutes Hülfsmittel können wir unsern Lesern hier anzeigen. Herr Prof. Däzel versuchte es, zu demjenigen, was bereits ein Pickel, Rudolph und Moser über die Vermessung und Berechnung großer Waldungen gesagt haben, einige nicht unbedeutende Zuläße zu machen; zugleich aber auch in seiner Abhandlung über die zweckmäßigste und zuverlässigste Methode, große Waldungen zu messen, zu zeichnen und zu berechnen, die von ihm verbesserte Quiotische Methode bekannt zu machen, und besonders zu der Vermessung der Waldungen, in soferne dieselbe mittelst des Winkelmessers geschieht, einen faßlichen Unterricht zu ertheilen. Diejenigen Leser, denen es nicht an den nöthigen mathematischen Vorkenntnissen fehlt, werden gewiß nach dem Wunsche des Verf.: „in dieser Schrift Anlaß zum tiefern Nachdenken finden, und lernen, mehr Richtigkeit in die Abschätzung und Vermessung der Waldungen zu bringen.“

**Praktische Abhandlung über das Verkohlen des Holzes in großen und kleinen Mailern, für Cammeralisten und Forstmänner; von J. L. Späth, Professor der Mathematik, Physik und Forstkunde zu Altdorf. Mit einem Kupfer. Nürnberg, in der Raspeschen Buchhandlung. 1800. 166 S. gr. 8.**  
12 R.

Die unter Forstmännern so oft aufgeworfene und bestrittene Frage: ob der Vortheil der Verkohlungs bey großen oder kleinen Mailern zu erwarten sey, gab dem Verf. Veranlassung, dieselbe mit jener Bestimmtheit zu erwägen, welche die Anwendung der mathematischen Methode erheischt, und die hierbey zum Grunde liegenden Erfahrungsmaximen dem Calcul zu unterwerfen. Indem er als Physiker sich ganz an die Phänomene der Natur hielt, sammelte er die nöthigen Erfahrungsmaximen über die Verkohlungs in Mailern, über ihre respektive Ausbeuten von der kleinsten bis zur größten Sorte, und über Alles und Jedes, was nur immer auf dieselbe Bezug haben mag; stellte diese Dinge unter Anwendung der

technischen Methode in gehörige Verbindung mit einander, und so gelang es ihm am Ende, solche Resultate herauszuziehen, die mit den Erfahrungen völlig übereinstimmten. Diese Resultate entscheiden den Vortheil des Verkohlens für die kleinen Mäiler, sowohl in Ansehung der Güte, als der größeren respectiven Ausbeute der Kohlen. — Sie in Verbindung mit den mit demselben zusammenhängenden Dingen dem forstlich cammeralistischen Publikum vorzutragen, war die Absicht des Verfassers. Hier haben unsere Leser mit kurzen und größtentheils eigenen Worten des Verf. eine Anzeige dessen, was sie in dieser nützlichen und gründlichen Abhandlung zu suchen haben. — Aber nur solche werden sie verstehen und benutzen können, die die dazu erforderlichen physischen, mathematischen und technischen Kenntnisse besitzen; und dieß läßt sich ja wohl in unsern Zeiten von jedem ächten Cammeralisten und Forstmanne erwarten! —

J. L. von Wigleben, H. H. Casselschen Oberjägermeisters, Abhandlung über einige noch nicht genug erkannte und beherzigte Ursachen des Holzman-  
gels, nebst vielen Zusätzen und Verbesserungen  
des Herrn Verfassers. Herausgegeben und mit  
einer Vorrede (begleitet) von C. P. Laurop.  
Frankfurt am Mayn, in der Hermanschen Buch-  
handlung. 1800. 86 Seiten gr. 8. 9 R.

Diese Abhandlung ist zwar schon in den Forstkalender des Oberforstmeisters von Wildungen in den Jahrgängen 1799 und 1800 stückweise eingerückt worden; indessen verdient sie allerdings eine nähere Bekanntmachung; zumal da sie der Verf. mit Zusätzen und Verbesserungen vermehrt hat. Der würdige Verfasser denkt gewiß selbst viel zu bescheiden, als daß er sie für eine vortreffliche Arbeit, (wie sie der Vorredner zu nennen beliebt) halten sollte; aber ein Wort zu seiner Zeit geredet, ist sie immer, und kann Veranlassung geben, daß edeldenkende und einsichtsvolle am Staatsruder sitzende Männer (denn nur solche können die hier vorgeschlagenen Mittel durchsetzen) sich der gründlichen Verbesserung der noch sehr fehlerhaften Forsthaushaltung, thätiger annähmen.

men. In diesem Betrachte ist es recht sehr zu wünschen, daß diese kleine Schrift viele aufmerksame Leser finden möge!

Die vornehmsten Ursachen des Holzmangels findet der Verf.: „in dem noch so allgemein üblichen Mißbrauche der „Waldbenutzungen, und zwar 1) in der Behütung, 2) in dem Streurechen, und 3) in der Entwendung des zum Aufschlag nöthigen Holzsaamens durch die Mast-Eichel, und Buchelnbenutzung.“ Alles was der Verf. hierüber sagt, ist gründlich gedacht, und jeder einsichtsvolle Forstwirth wird seiner Meinung seyn, und mit ihm behaupten: daß durch die Abstellung jener Mißbräuche dem gegenwärtigen und künftigen Holzmangel weit sicherer und leichter könne abgeholfen werden, als durch alle andere künstliche und kostspielige Mittel.

Der Vorschlag des Verfassers: Ueber ein Fleck verödeteter Waldung zu beständigen Viehtristen; und Anbau der nöthigen Futterkräuter abzutreten, und dafür den übrigen Theil des Forstes gänzlich vom Eintreiben des Viehes zu befreien — verdient Aufmerksamkeit, und würde da, wo er könnte ausgeführt werden, die heilsamsten Folgen nach sich ziehen. Die Tristberechtigten würden nichts dagegen haben; die Rammerräthe in manchen Ländern vielleicht desto mehr. — Man weiß, wie schwer die meisten dieser Herrn zu überreden sind, auch nur die kleinsten Aufopferungen zu machen, um damit für die Zukunft große Vortheile zu erzielen! Indem Herr v. W. von dem Schaden redet, der durch das Eintreiben des Viehes den Waldungen zugefügt wird: so hätte auch zugleich der Nachtheil sollen angeführt werden, welcher durch das viele Wildpret verursacht wird. Man braucht eben kein großer Forstverständiger zu seyn, um einzusehen, welche Verheerungen eine starke Wildbahn in den Holzungen anrichtet. In unsern aufgeklärten Zeiten werden zwar der gewaltigen Jäger immer weniger; indessen giebt es doch viele Länder, wo das Vergnügen, ein paar Tausend überflüssiger Thiere auf Kosten der Waldungen und der armen Unterthanen zu füttern, bloß um zuweilen Eins davon zum hohen Zeitvertreibe hegen, oder schießen zu können, dem wahren Wohlstande des Landes vorgezogen wird. — Es ist Pflicht des Patrioten und des Menschenfreundes, diesen Unfug so oft als möglich und thölich ist, zu rügen. — Uebrigens be-

wahre uns doch ja der Himmel, daß die Prophezeiung des Verf. in Erfüllung gehe, und „daß statt einer gründlichen und „auf richtige Erfahrung gebauten Forstwirtschaft, nächstens „das Prinzip der Forstwirtschaftslehre an das der reinen „Philosophie angeschlossen, und durch Lehren der Kategorien „die Nothwendigkeit dargethan werde: Abnußung des Waldes und Wiederherstellung wie Causalität und Modalität zu „unterscheiden.“ Das würde wieder eine neue und seltsame Art Asterkantianer geben, die mit ihren Kategorien in unserer Forstwirtschaftslehre eben das Unwesen trieben, das man damit bereits in andern Wissenschaften getrieben hat, und bey deren reinen Philosophie unsere Nachkommen in Gefahr ständen zu erfrieren! Hingegen wird jeder Menschenfreund mit dem edlen Verf. wünschen: „daß man doch anfangen möchte, statt bloß speculativer Theorien, die Einsicht „mehr auf wirklich nützliche Gegenstände in der Ausführung „zu richten; wodurch manche Fehler und Gebrechen in der „Organisation der Forstverwaltungen selbst nach und nach gehoben würden.“ —

„Daß man weniger möchte bemüht seyn, speculative Untersuchungen im System der Naturgeschichte, der Scheidekunst und der Naturlehre aus der Studierstube ins Forstwesen, und in die Hörsäle des Unterrichts für gewöhnliche Forstbedienten überzutragen, und dafür zum Besten der Forste selbst, zur Abhelfung des Holzmangels, zur Erforschung der Bestände durch Abschätzung, und zur Emporbringung der Holzcultur mehr Praxis in Anwendung setze, und studire! „und endlich: daß durch kräftige Landesgesetze die schlummernden Grüntöcke zur thätigen Mitwirkung aus dem Schlummer gerüttelt würden; daß sie sehen und fühlten, was der Wald ohne Servituten, ohne Nebenbenutzungen seyn könnte, und seyn würde.“ Und auch wir sagen dazu von ganzem Herzen Amen! Amen!

Ob.

Der Bohnenbaum (.) ein sicheres Mittel dem Holzmangel mit abzuhelfen; nebst einer allgemeinen Einleitung und (einiger) Bemerkungen über den Holz-



Holz-mangel, und die so sehr gestiegenen Holzpreise (se) von F. A. Resch, Kurfürst. Mainz. Cammerrath in Erfurt. Erfurt, bey Keyser. 1800. 5 $\frac{1}{2}$  Bogen 8. 5 R.

Seit mehreren Jahren klagt man allgemein über Holz-mangel, und schlägt oft mit glücklichem Erfolge Mittel vor, demselben zu steuern, und den Wäldern und Holzpflanzungen durch forstwissenschaftliche Behandlungen nach und nach wieder empor zu helfen. Das Alles geht wohl in Ländern an, wo deutscher Fleiß und deutsche Wirthschaft statt findet; aber in solchen, wo der nun endlich geendigte Krieg, zumal durch Franzosen und ihre habfüchtigen Commissäre, jährlich zu mehreren hunderttausend Thalern Holz abgestämmt, manche Wälder gänzlich ruinirt, und die schönsten Pflanzungen total rasiert worden, ohne eine Birke, geschweige eine andere Holzgattung zu pflanzen, da ist es in Wahrheit Zeit, zu sehn, wie Selbsterhaltung auf Mittel zu sinnen, die von so Vielen, aber auch vom Herrn Verf. der vorliegenden Schrift, in Ausübung zu bringen sehr dringend empfohlen werden. Die gegenwärtige Abhandlung besteht daher aus einer allgemeinen Einleitung über den Holz-mangel, dessen Ursachen und Wirkungen, nebst einer Beschreibung des Pflanzens, Wartens und Benützens des Bohnenbaums, wobey immer auf die Erfurter Gegend Rücksicht genommen worden, worüber sich der Verfasser S. 5 fig. hinlänglich erklärt. Allenthalben hat Hr. R. fremde Erfahrungen mit seinen eigenen verglichen, und — wie er sich ausdrückt — vor der leidigen Gewohnheit: fremde Gedanken sich eigen zu machen, oder sie nachzubeuten gehütet. Das sieht man auch überall, weshalb diese Schrift, die auch in naturhistorischer und überhaupt in gelehrter Hinsicht viele rühmliche Eigenschaften darbietet, von mehreren rühmlichen Selten zu empfehlen ist.

Mo.

R.

Erbbe

## Erdbeschreibung, Reisebeschreibung und Statistik.

Die Republik Graubünden, historisch . geographisch . statistisch dargestellt von H. L. Lehmann. Zweyter Theil. Brandenburg, in der Reichischen Buchhandlung. 1799. 384 S. 8. 1 Rth. 4 Sch.

Indem wir uns, auf das, über den ersten Theil dieses Werks (Bd. 38 St. 2 S. 460 fig.) gefällte Urtheil beziehen, glauben wir uns bey der Inhaltsanzeige des zweyten Theils dieses Buchs, der Reichhaltigkeit desselben ohnerachtet, zur Schonung des Raums, kürzer fassen zu müssen. — Da jetzt die politische Einrichtung von Graubünden nicht mehr besteht: so wird der Rec. nur hauptsächlich einiges Merkwürdige von Beschaffenheit des Landes und von Sitten u. ausziehen. — In der Vorrede wird Hoffnung gemacht, daß der Verf. fortfahren werde, mehrere Theile der Schweiz, so wie es mit Graubünden, dem Valais, Chiavenna, Vercelli und dem Bisthum Basel geschehen ist, nach dem gleichen Plan zu beschreiben, und vermuthlich mit dem Kanton Glarus den Anfang zu machen.

Den Anfang des zweyten Theils macht das siebente Kapitel vom Bunde der zehn Gerichten, dessen Gränzen zuerst bestimmt werden. Es hat seinen Namen von den zehn Gerichten, aus welchen es zusammengesetzt ist; ob es gleich eigentlich nur aus 7 großen Hochgerichten besteht; denn 3 davon theilen sich in 2 kleinere Gerichte. Diese Hochgerichte sind: 1) Davos, 2) Klosters, 3) Castells, 4) a. Schlern und b. Seewis, 5) Mayensfeld, 6) a. Churwalden und b. Dellsfort, 7) St. Peter und b. Langwies, oder auch mit einem Namen Schalfisch.

1) Das Hochgericht Davos. Die Landschaft Davos liegt voller hin und her zerstreuter Häuser, Höfe und Ställe, und ist im Sommer so schön und annehm, als immer eine herrliche Bildniß seyn kann. Die Seen liefern vortreffliche Fische.

reßen. Die Viehzucht und das Säumen, wie auch die Verfertigung verschiedener hölzerner Geschirre und Spielgeräte für die Kinder sind die vornehmste Beschäftigung ihrer wohlhabenden Einwohner. Die Möglichkeit der Waldmensen, oder des nordischen Drangoutang oder Buschmensen S. 12 zu behaupten, können wir uns doch noch nicht recht entschließen. — Es ist ein Hauptfehler im Lande, daß man die Krankheiten des Viehes zu verheimlichen sucht, und der weitem Ausbreitung der Seuche nicht sogleich durch Niederschlagen und Verscharen des angestreckten Viehes Schranken setzt. Der Verf. ist der Meinung, eine Viehsequestrationssasse würde vielleicht diesem Uebel am besten abhelfen, weil dann die Krankheiten weniger verheimlicht werden würden. In den Bergen und Thälern der Landschaft, besonders auf den: Strigära oder Strala, über welchen man in das Schilfiker Thal kommt, giebt es hin und wieder Silber- Kupfer- und Bleymienen, deren Eröffnung den Nachkommen aufbehalten ist. Von Davos können wir über den Stuß kommen, in das schöne fruchtbare Brettigöwer, eigentlich Rhätigöwer Thal, Rhaetigovia, das seinen Namen vom Rhaeticus mons erhalten hat, dessen oberster Gipfel auch Selvret, Selva Rhaera genannt wird. Hier ist unstreitig die beste Viehzucht im ganzen Lande. Davos ist nach Proportion anderer Gegenden des Bündner Landes stark bevölkert, und seine Einwohner können auf Schönheit, Stärke, Muth und Tapferkeit mehr Ansprüche machen, als alle übrigen Bündner. Einige Dörfer sind schön und groß, die Einwohner mehr als wohlhabend; aber Schade, daß in ein so schönes Land Strassen führen, die rauher sind, als der Weg zur Hölle. S. 23.

2) Klosters, Coenobium, das zweite im Bunde, hat seinen Namen von dem ehemals daselbst befindlichen Prämonstratenser Kloster.

So erzählt der Verf. alle die Hochgerichte der Reihe nach und führt davon an, was er Denkwürdiges bemerkt hat. So giebt es in Runters, Contrum, sehr wohlhabende und reiche Bauern, die zwischen 20 und 60000 Gulden Vermögen besitzen. 3) Das 3te Hochgericht des Bundes Kastels hat seinen Namen von dem ehemaligen ohnweit Nus gelegenen Schlosse erhalten, wo sich die österreichischen Landvögte aufzuhalten pflegten. Luzein, Lucanum, ein sonntlicher schöner Berg,

Berg, wo das Schloß Stadion, das Stammhaus dieser edlen Familie in seinen Ruinen liegt. Da die Einwohner dieser Berggegend von der übrigen Welt gleichsam abgeschnitten sind: so sind sie wie die Muttner wegen ihrer Einselt zum Sprüchwort geworden. Auch hier soll es Walbmenschen gegeben haben, von welchen man um die Zeit der Reformation seltsame Fabeln erzählte. Sonst versteht man auch unter dem Namen Walbmännchen die Albinos in Chamoni; sie sind eine Art Eretins der Walliser und Graubündner. Ihr gänztlicher Mangel an Verstandeskräften rührt meistens von Verwahrlosung her. Es verdient hierüber dasjenige, was Matthiäson im ersten Theile seiner Vriese sagt, nachgelesen zu werden.

4) Großes Hochgericht Schiersch und Seewis. Die Einwohner des Brettigbäwes werden beschrieben als solche, die sich wesentlich von andern Bündnern auszeichnen, als ziemlich aufgeklärt, gelstreich, lebhaft, empfindlich, großmüthig, freigebig, eifersüchtig auf ihre Freyheit; was nur vom weiten den Schein hat, als ob es je derselben nachtheilig werden könnte, hassen sie aufs äußerste. Sie sagen, es sey doch besser, daß sich Hundert an Einem rächen, als daß ein Einziger Tausende tyrannisiere. Die Landstraßen, Fahrwege sowohl als Fußwege sind in dem allerschlimmsten Zustande.

Das Bröttgöw hat etwas über 7000 Einwohner, ein schöner Schlag Leute, und besonders haben die Frauenzimmer viel Empfehlendes. Das Thal ernährte sonst 4500 milchgebende Kühe, und diese brachten dem Thale ohne den eigenen Hausgebrauch noch jährlich über 30000 Gulden ein, vom Butter und Käse. (Jetzt wird wohl der Viehbestand viel schlechter seyn, durch den Alles verderbenden Krieg.) Zwölf bis 13000 Stücke Schaaf werden gesommert, davon obngefähr die Hälfte außer Landes verkauft, die andere von ihnen selbst gespeiset, und die Wolle zu Strümpfen und groben Tüchern im Thale verarbeitet wird. Der beträchtlichste Handel wird nach Italien mit jungem Hornvieh, Zeitzühen und Ochsen getrieben, und aus dörrem Obste, dem Kirschwasser, den Häuten, werden schöne Summen bezogen.

5) Das süßte Hochgericht ist die Herrschaft Mayensfeld, Majdanz, Lupinum magna villa, Malavilla. Das Schloß ist

ist im elendesten Zustande; man findet kein einziges erträgliches, wohnbares Zimmer darinnen, daher auch der jedesmalige Landvogt beim Antritt seiner Regierung bloß in den Schloßhof reitet, und unter freyem Himmel ein Gläschen Ehrenwein trinkt, und sich vorstellen und huldigen läßt. Da es an Rad und Galgen fehlt, und man mehr aus Oekonomie als Menschlichkeit keinen baut: so wird jeder Verbrecher ohne Unterschied geköpft.

Der Ertrag des Weins beläuft sich auf 10 Jahre im Durchschnitt auf 80000 Gulden. Vom gemeinen Mann wird S. 46 behauptet, daß er in Mündten nirgends störrischer und ungehorsamer sey, als in Mayensfeld. Den Grund zu diesen Uebeln sucht der Verf. in der Zwittertracht des zahlreichen Adels allda.

Das Gericht Churwalde, Vallis Corvantiens, Corvantium, soll seinen Namen von den Corvantiern erhalten haben. Die meiste Nahrung haben die Einwohner von der Viehzucht und dem Transport der Waaren, welches auf ihren sittlichen Charakter einen nachtheiligen Einfluß hat; denn da die Mannspersonen viel zu Chur und auf den Straßen liegen: so gewöhnen sie sich ans trinken, spielen und herumtreiben, worüber Gebäude, Aecker, Wiesen, Weiber und Kinder vernachlässigt werden.

Im elften Kapitel betrachtet der Verf. die Zahl der Einwohner, die Landessprache, die Titulatur, das Siegel, das Wappen, Pannier und die Münzen. Er giebt es als gewiß an, daß sich die Bevölkerung nicht einmal auf 2,25000 Seeelen erstrecke, und man also behaupten könne, daß es kaum ein Drittel von Zürichs Bevölkerung habe. Eine vollständige Zählung hat noch nicht zu Stande gebracht werden können. Man sah die Zählung des Volks als eine Sünde wider die Vorschrift an.

Man spricht in Bünden vorzüglich drey Sprachen, die in diesem Lande einheimisch sind, Deutsch, Italienisch, Romanisch, die man im Scherz Pompalusenisch nennt. Als Probe davon wird ein Liedchen einer Mayensfelderin angeführt, S. 94. Auf dieses folgt ein Versuch eines kleinen Idiotikon des Bündner Deutsch, von S. 96, 9 an, u. flg.

Das

Das vierzehnte Kapitel handelt von der Fruchtbarkeit des Landes, den Landesprodukten, der Oekonomie, der Handelschaft und Fabriken; Elle, Maaß und Gewichte. Der Verf. sagt: es fehlt dem Lande nichts, das zur Erhaltung des menschlichen Lebens nothwendig ist; aber er gesteht doch, daß sie das Salz von ihren Nachbarn kaufen müssen, und nicht so viel Korn ärndten, als sie consumiren, und daher jährlich große Summen dafür an die Schwaben und Magländer zahlen müssen. Ein Land, das kein Salz und nicht hinlänglich Getraide hat, dem fehlt doch wahrlich viel, um seine Einwohner zu erhalten. — Der Verf. legt eine Faunula Rhaetica vor, und beschreibt eine Jagd des Auerhahns, eines Waldhahns, und er erwähnt drey wilder und in Graubünden vorzüglich einheimischer Thiere: des Murmeltblers, des Berghaasens und der Gemse. Das Fleisch der Murmeltiere wird frisch oder gedörrt von Vielen für ein schmackhaftes und gesundes Essen gehalten. Sehr unterhaltend ist das, was vom Berghaasen erzählt wird, S. 261. Die verschiedenen Kleearten sind ihre Lieblingskost; zu trinken haben sie wohl nicht nöthig, da ihre Art, nur bey der Nacht zu weiden, ihnen im Sommer den Thau zum Genuß verschafft, und im Winter genießen sie dafür den Schnee unter dem Futter. Gefangene trinken nach und nach die süße Milch gern; zum Wasser aber sind sie fast nicht zu gewöhnen. Sie lassen sich durch keine Lockpelfe zahm machen, oder von ihrem angeborenen Erlebe zur Freyheit und zum einsamen Verglehen abbringen.

Die Pferdezuucht ist nicht so beträchtlich, als man sie in einem Lande vermuthen sollte, das so viele Pferde zum Transporte der Waaren nöthig hat. Ein Zeichen unter mehreren, des Mangels der Industrie der Einwohner. Die Pferde sind aber außerordentlich dauerhaft. In der Schaafzuucht ist man noch weit zurück; man hat nur eine kleine grobe Wolle. Alle Berrseen und Flüsse liefern Fische von verschiedener Art; Forellen, Aale, Barben, Hechte, Karpfen, Schleihen, Weissfische, u. a. Eben so giebt es auch fast alle in der übrigen Schweiz bekannten Arten von Insekten und Würmern, und im Belteln werden die Scorpionen sogar ein Handlungsartikel.

Die vergleichende Schilderung des Landbauers und Fabrikarbeiters, S. 213 wird zu manchen Betrachtungen Anlaß geben.

geben. Im Ganzen erhellet genugsam, daß sowohl Kunstfleiß als Landbau in Graubünden noch sehr unvollkommen sind. — Auch die vom Verf. angeführten Handelsbilanzen, eine v. J. 1779 und die andere von 1794, S. 216 u. 217, geben zu mancherley Betrachtungen Anlaß. Die Bilanz ist da-  
bey zu Gunsten des Bündnerlandes, und würde es noch mehr seyn, wenn nicht so viele Ausländer, besonders Savoyarden, Tyroler und Deutsche des innern Detailhandels sich so ganz bemächtigt hätten. Auch die fremden Professionisten schleppen jährlich ansehnliche Summen ausser Landes; (dieß kommt aber daher, weil die Graubündner faul sind, und nicht selbst arbeiten mögen.) Auch könnte der Waarentransport mehr abwärts, wenn die ganz abscheulichen Strassen durch das ganze Land verbessert würden.

Der vierzehnte Abschnitt liefert uns ein Verzeichniß der in Bünden blühenden adelichen und anderer angesehenen Familien, welches wir überschlagen. Das funfzehnte Kapitel handelt von der Staatsökonomie, den Einkünften, Sitten, Gewohnheiten und Anekdoten, zur Zeichnung des Charakters der Graubündner und Veltliner, welches wir gleichfalls übergehen, da jetzt das Meiste in ganz anderem Zustande ist.

Ueber den sittlichen Charakter der Nation will der Verf. nicht ab sprechen, un poco di bene, un poco di male. — Er schildert also bloß ihre Sitten und Gewohnheiten, und dieß läßt sich ganz gut lesen, und könnte manchmal für eine Satyre auf andere Länder gehalten werden.

Die Churer besonders nebst einigen Edelleuten, welche nicht auf dem Pensionenregister der Bourbons standen, suchten den Geist des Patriotismus durch die französischen Flugschriften und Journale zu einer Zeit zu nähren, als mehrere aristokratische Kantone sich berechtigt glaubten, das Lesen dieser Schriften durch Strafgesetze zu verbieten; die jedoch viel zu ohnmächtig waren, die Wißbegierde des Volks zu unterdrücken. Der Verf. liefert hier ein ganzes Verzeichniß derjenigen Schriften, die man in Chur in den Clubs und Tabagien zu lesen bekommen konnte, S. 249. Dieß hatte die Folge, daß Mancher mit dem Worte Freyheit die unsinnigsten Begriffe verband, und ein Freyheitsphantast wurde. — Der Pöbel wird von Parteyhäuptern; diese aber von ih-  
rem



dem Interesse beherrscht. Hier ist dann die Schilderung des Verf. etwas stark; J. V. S. 252.

Unter der Aufschrift: Gegenwärtiger Zustand des Luxus, werden mancherley Bemerkungen über Bau und Lebensart gesammelt. Der ganze Luxus des reichen Edelmannes concentrirt sich in der Küche, dem Keller und in der Kleidung. Was hie und da Dilettanten auf Kupferstiche, Gemälde, Pferde, Hunde, Porcellaine, Musik, Bücher und Mädchen verwenden, kommt hier in keine Betrachtung; man liest dieses Kapitel nicht ohne Vergnügen, und lernt die originellen und oft drolligen Sitten und Gewohnheiten getrennter kennen. Einiges scheint auch sonderbar, ja fast unglaublich. Die Beschreibung der Taufceremonien und des Neujährs kann man ohne Lachen unmöglich lesen. Man glaubt eine wahre Karrikatur zu lesen.

Von den geistlichen Würden sagt der Verf. äußerst wenig Gutes, vielmehr solche Dinge, die Andere ärgerlich machen könnten. Und doch möchte man bey mancher Erzählung sagen: Tout comme chez nous. Die Bestallung der protestantischen Pfarrer hängt von den Bauern ab; auch steht es bey ihnen thren, Predlaet zu verabschieden, so oft es ihnen gefällt, und sich einen anderen zu wählen, ohne, daß sie Jemand darüber Rechenschaft zu geben haben. Intrigue bey diesen Wahlen wirkt um so viel verderblicher, durch je mehr und durch je schlechtere Kanäle sie wirken muß. Sektirer ausser den Herrenhutern giebt es sehr wenige; Juden gar nicht. Die Wiedertäufer haben das Land räumen müssen. Von den katholischen Geistlichen wird versichert, daß es unter denselben gute Prediger gebe. Die Mönche sind fast insgesammt Ausländer, und selbst der größere Theil der Domherren sind Fremde. Nur wenige Gemeinden haben das Vocationsrecht ihrer Prediger; die meisten bestellt der Bischof von Ebur. Zu ihrer Bildung ist im Lande auch nicht die geringste Gelegenheit vorhanden.

Das 16te Kapitel enthält Fortschritte der Selbstkultur, den gegenwärtigen Zustand der Schulen, der Gelehrsamkeit, der Wissenschaften und Künste. Der Verf. rühmt in Beyspielen, daß vielleicht in keinem Lande die Edelleute so genau mit den Wissenschaften bekannt sind, als in Dänken, was wohl

wohl ein wenig zu milde gourttheilt ist. Es gebe mehrere vor-  
treffliche Köpfe und gründliche Gelehrte, die nichts drucken  
lassen. Unter den Geistlichen, für deren Bildung doch so  
wenig gethan wird, giebt es immer noch geschickte Männer,  
welche in großem Ansehen stehen, weil sie durch Wissenschaften,  
durch Treue und Fleiß in ihrem Berufe, durch einen  
rechtshaffenen Wandel ihren Amtscharakter zieren. — Nach  
der Schilderung, welche der Verf. von den Kenntnissen und  
Sitten in diesem Lande macht, ist nicht einzusehen, wie dort  
Jemand durch Wissenschaften in Ansehen stehen könnte. —  
Dies ist nicht die einzige Stelle, wo sich der Verf. widers-  
spricht, wenn man seine Bemerkungen zusammenhält.

Ueber die Fähigkeit der Bündner zu Kunstwerken wird  
ein ungünstiges Urtheil gefällt. Es fehlt Graubünden, so  
wie überhaupt der ganzen Schweiz, an Lenkbarkeit und Biegs-  
samkeit in den Gefühlen, welche die Grundlage des guten Ge-  
schmacks in allen bildenden Künsten ausmachen. Gute Stük-  
ke der Malerei im Velstin, von Velstlinern verfertigt, wer-  
den S. 330 angeführt. Für die Liebhaber der Kunst wäre  
ein besonderes Verzeichniß der Velstlinischen Maler und ihre  
Beurtheilung ein angenehmer Beytrag zur Geschichte der Ma-  
lerey. Die vorzüglichsten Künstler in diesen Gegenden haben  
sich doch entweder in Rom oder in Mayland, oder zum Theil  
auch in Venedig gebildet. Peter Ligario ist unstreitig der beste  
Velstlinische Maler, dessen Stücke Rec. in mehreren Kabineten  
und Galerien gefunden hat, und auch ihm fiel die glück-  
liche Farbenmischung von Titians Schülern ins Auge. Die  
meisten von seinen Gemälden findet man in Mailand. Er  
war sehr stark in der Zeichnung, und beobachtete die schönste  
Haltung; sein Colorit war unvergleichlich, warm ohne hart,  
und nüchtern ohne trocken zu seyn. Doch fand auch Recensent  
seine Bilder etwas steif. Er starb 1748.

Am Ende fügt der Verf. noch ein Verzeichniß der ge-  
druckten und ungedruckten Schriften bey, die er in diesem  
Werke benutzt hat, nebst einer kurzen Kritik derselben, zum  
Gebrauch künftiger Geographen, Geschichtschreiber und Sta-  
tistiker der Republik Graubünden. Eine sehr brauchbare Zu-  
gabe! Mit unter kommen Anmerkungen vor, die belehrend  
sind. Nr. 6 Johann Hulers Abhandl. Zürich 1616 hält  
er für unentbehrlich in diesem Fache. Nr. 8 urtheilt er von  
der

der Rhaetia Austriaca, von Matthias Burgkheuer, MS. in Fol. Im Innsrucker Archiv, daß das Haus Oesterreich in jetzigen Collisionen dasselbe benutzen dürfte, um alte Ansprüche wieder geltend zu machen. Nr. 14 Briefliche Urkunden und Schriften, die Herrschaft und Schloß Rhajuns betreffend, seit dem Jahr 1380 bis 1678, MS. Die Originallen wurden 1678 nach Inspruck transportirt. Sehr lesenswürdig und unparteyischer, wenn schon nicht so gelehrt und unentbehrlich als die Nr. 16 Dissertazioni critico storiche intorno alla Rezia di qua dalle Alpi eggi detta Valtellina dell'Abbate Franc. Saverio Quadrio Milano 1755. 1756. Tom. III. Nro. 17 Gio Alberti storia di Bormio et delle rivoluzioni succedute nel seculo XVII. MS. Fol. Das Original ist bey Herrn Alberti zu Bormio. Mehrere Abschriften sind in Bänden. auch eine in meinen Händen, sagt der Verfasser. Nro. 19 Bellum Medicaeum a Gubernatore Vallis Tellinae Jo. a. Travers, Engadino breviter descriptum. Diese genaue und mit Mäßigung geschriebene Schrift des berühmten Landhauptmanns und Reformators J. v. Travers, ist in Romanschen Versen geschrieben, und verdiente bekannt zu seyn, weil sie die älteste bis jetzt bekannte ist, welche in dieser Sprache geschrieben worden. Nro. 22 Caroli Paschalii legatio Rhaetica Parisiis 1620 in 8. Nro. 25 Memoire del Mareschallo Ulisse di Salis contenente quanto avvenne di notabile ad effio ed alla sua patria durante il corso di sua Vita. MS. in Fol. In Händen des Herrn Ministers Ulysses von Salis von Marschlins, eines Utenkels des Verfassers. Der Marschall Ulysses von Salis war ein Sohn des berühmten französischen Parteyführers Hercules von Salis, der 1620 in Venedig gestorben ist. Seine Geschichte faßt den Zeitraum von 1619 bis 1649 in sich, und da er überall selbst handelte und Augenzeuge der Begebenheiten war: so verdient er mit allem Recht der Bündnerische Polybius genannt zu werden. Da der Herr Minister sein Vaterland verlassen hat, also Familien- und andere Verhältnisse aufgehört haben, und eine neue Ordnung der Dinge auch in Bänden erzwungen werden soll: so ist zu hoffen, daß dieses Werk dem Publikum nicht länger wird vorenthalten werden. Nro. 26 Historia motuum et bellorum postremis hisce annis in Rhaetia excitatorum et gestorum, aut. Fort. Sprechero, a Berneck, Col. Allobrogum. Dieses Werk geht bis 1628 und ist dasjenige, das ich, sagt der Verfasser, für den Buchhändler Otto übersetzte, das

er

et: aber nicht drucken durfte oder konnte. Die Fortsetzung von 1628 bis 1645, welche in Handschrift vorhanden ist, habe ich, sagt wieder der Verfasser, in 2 Theilen 1780 herausgegeben. Noch andere wichtige Nachrichten und pragmatisch geschriebene Werke folgen der Ordnung nach, die wir nicht alle anführen können, also nur erwähnen müssen, daß von vielen ächte Abschriften in seinen Händen sind, und daß er sorgfältig bemerkt, wo die Originalien zu finden sind.

Zum zweiten Abschnitt, über die Kirchen- und Reformationsgeschichte, werden wieder die besten Quellen angeführt. Die *Rhaetia literaria* ou catalogue de tous les auteurs Grisons, de leur vie et de leurs ouvrages, von H. B. Rudolph von Salis-Haldenstein, MS. In den Händen seiner Witwe zu Haldenstein. S. 343 wird Nr. 7 angeführt. Zettera di Vicosoprano ad un Ambasciatore di Papa Giulio III. 1552, von Bergerio. Man findet noch in mehreren Schriften des Bergerius Nachrichten, die zur Kirchengeschichte von Graubünden gehören; aber auch von dieser Seite erscheint Bergerius gar nicht als der rechtschaffene Mann; sondern sein Charakter verthät viele Flecken. Das Manuscript das Nr. 6 steht, ist durchgehends äußerst wichtig, und verdient bekannter zu werden: Die Series der Bischöfe zu Chur. Nr. 7 ist zwar auffserordentlich selten geworden, wenn von der Ausgabe von Einsiedeln 1645 die Rede ist; aber dieses Stück ist doch in neuern Zeiten gebraucht und dadurch bekannter geworden. Heinrich Meurers Geschichtsbuch aller Bischöfe zu Chur ist ein MS. in Fol., das mit vielem Fleiße zusammengetragen ist, und in der Carthause zu Itzhagen aufbewahrt wird. Die *Annali sacri della Città di Como*, vom P. Tatti, 1744. Mapland, Tom. I. 1663. II. 1683. III. 1734, ist durchaus ein sehr wichtiges Werk, wegen seiner Urkunden, die es liefert; obwohl die Bellinier nicht sehr damit zufrieden sind. Die Historie des Klosters Churwalden ist eine Handschrift in 4, wovon auch unser Herr Verf. eine Copie benutzt hat, welches im Schweizerischen Museum abgedruckt worden ist. Der Verfasser ist Herr Hubert von Wiesel zu Pradafenz. Hingegen scheint die *Lettera del Card. Querini al S. Bernardo di Frankenberg, Abbate del Monastero di Disentis*, dem Rec. sehr unbedeutend zu seyn. Die *Memorie di Sondrio* vom Erzprieester Joh. Anton Pargvicino, sind dem Rec. sehr wohl bekannt, so wie ihr Verfasser ihm durch Korrespondenz

N. N. D. D. LXVIII, B. 1, St. III, 2. 8

bekannt war. Er denkt davon wie Herr Lehmann. Für die Geschichte Weßlins ist das Werk von Wichtigkeit, wegen seiner Urkunden; aber die Legenden sind der Würde der Geschichte zuwider. Hingegen hat Nr. 14, die *Histoire abrégée de la vie et de la mort du P. Fidel de Sigmaringen, Religieux de l'ordre des frères Mineurs Capucin, premier Martyr de la Mission apostolique établie dans les Grisons par la sacrée congregation de propaganda fide. Paris 1730* in 4. ein größeres Interesse für den Rec. In der Untersuchung der römischen Mission in Graubünden.

Zum dritten Abschnitt über Staats- und Kriegsverfassung führt der Verf. wieder manche Werke an, deren Wichtigkeit sehr relativ, aber immer so beschaffen ist, daß sie das Staatsrecht von Graubünden sehr beleuchtet. Nur wunderte sich Rec. hier die Schriften des Dannebuch oder Contarini, (dann Dannebuch ist ein verlarvter Name) des Velli, und anderer Schriftsteller nicht angeführt und beurtheilt zu finden. Er kennt sie aus seinen eigenen Sammlungen, die er in seiner Bibliothek davon gemacht hat.

Zum vierten Abschnitt, über Landkarten, Gränzen, Größe, Seen und Flüsse liefert der Herr Verf. viel Belehrendes. Die angeführten Handzeichnungen sind aus der Bibliothek des unvergeßlichen Graf Firmians von Ravland genommen, dessen Verdienste um die Literatur dieser Gegenden nie genug gerühmt werden können.

Zum fünften Abschnitt, über Topographie des Gotteshausbundes bringt der Verf. das Wichtigste bey, was hiervon im Druck erschienen ist, und was davon auch handschriftlich aufzutreiben war, wovon er sich Copien verschaffen konnte. Man findet demnach auch hier gründliche Belehrung von den Streitigkeiten der angesehensten Familien, die sie mit einander hatten, Travers, Planta, Salis. Unter andern kommt hier Nr. 9 vor: Memorial an die ehrsamten Gemeinden von Batsista von Salis, wobey der Herr Verf. die Anmerkung macht: „Ein Narr gab in diesem Memorial den klugen Rath, das Weßlin um 9,43000 Kaisergulden zu verkaufen. Da er Batsischer Gehelmd Rath war: so vermuthete man, seine Churfürstl. Durchl. wollten einen ihrer Söhne damit belegen.“

„belehnen. Die Schrift hatte das Schicksal verbrannt zu werden.“

Al.

Abhandlungen über Aegypten, welche während des Feldzuges des Generals Bonaparte von dem Nationalinstitut zu Cairo bekannt gemacht worden sind. Aus dem Französischen. Mit 2 Karten. Berlin, bey Pauli. 1800. 371 S. 8. 1 Rth. 4 Sch.

Wenn man diese Frucht, die die Literatur von der französischen Besitznehmung Aegyptens eingeerntet hat, ansieht; so muß man bedauern, daß sie die letzte sey. Sie gewinnt aber dadurch an Merkwürdigkeit; denn von nun an wird der Name der Franken in Aegypten noch viel verhaßter werden, als er je gewesen ist, und die Reisen und Untersuchungen, die sie anstellen wollen, werden ihnen noch mehr erschwert werden. Die Mémoires sur l'Egypte, oder die Abhandlungen, welche die Mitglieder des von Bonaparte in Cairo errichteten Nationalinstituts, in Aegypten geschrieben haben, sind durch Recensionen, Auszüge und Uebersetzungen einzelner Aufsätze in den geographischen Ephemeriden, im 2ten Th. von Volpays Reisen nach der Ausgabe des H. D. Paulus, und andern Schriften, in Deutschland schon bekannt. Sie verdienen aber ganz übersetzt zu werden, und das ist im vorliegenden Buche geschehen. So viel wir ohne Vergleichung des Originals urtheilen können, ist die Arbeit in gute Hände gerathen. Der Uebersetzer hat aber nichts mehr gethan, als übersetzt. Wäre er ein Kenner der Geographie von Aegypten oder der orientalischen Literatur überhaupt gewesen: so würde es sie mit Notizen bereichert haben, wozu es gewiß nicht an Gelegenheit fehlte. Der Abhandlungen sind 36, wovon wir nur diejenigen anführen wollen, welche für die Geographie Aegyptens am Interessantesten sind, und wir übergehen solche, welche sich auf die Verbesserung, der Aegypten in so mancher Rücksicht sößig ist, beziehen, oder mehr physischen und chemischen Inhalts sind. IV. Sulkowakys Beschreibung des Weges von Cairo nach Salcheyh. Einige undeutsche

Ausbrüche sind uns aufgefallen, S. 33: Die Franzosen bearbeiten (soll wohl heißen, verbreiten) das Schrecken ihrer Waffen unter einem neuen Himmelsstriche. Das Aufnehmen der Gegenden und ihre Beziehungen mit (b) den militairischen Operationen werden die Schritte des Kaufmannes leiten. Das können wohl Gegenden die aufgenommen sind, aber nicht die abstracte Idee davon — S. 44 Die Mammeluken ranzioniren ungestört die Gegenden an den Ufern der schiffbaren Kanäle. Das Wort ranzioniren ist hier in einem sehr unrichtigen Sinne genommen. Es muß von der Mißhandlung, der die Gegenden von Seiten der Mammeluken ausgesetzt sind, die Rede seyn. VI. Nörry über die Pompejanische Säule. Die ganze Höhe ist 88 Schuh, (warum nicht Fuß?) 9 Zoll. — IX. Ueber die arabischen Pferde der Wüste. XIII. Topographie von Menouf von Carrin. XVII. Terresolle Beobachtungen auf einer Reise längs dem westlichen Ufer des Nils, von Cairo nach Siat. Da der Verf. Arzt ist: so beziehen sich seine Bemerkungen, die sehr interessant sind, hauptsächlich auf die Arzneylehre. XX. Ueber den See Menzaleh, von dem General Andreossy. Diese Abhandlung ist unter allen für die Geographie die wichtigste. Sie ist aber keines Auszugs fähig, und wird durch eine Karte erläutert. XXI. Beschreibung einer Reise auf dem Tanitischen Arme des Nils von Malas. Dieser Arm führt auch in den See Menzaleh. Das S. 178 erwähnte Säulen-Kapital in dem sogenannten Korinthischen Geschmack soll wohl ein Kapital von der Ordnung seyn, die man nachher die Korinthische nannte. XXII. Ueber die Thäler der Natron Seen und des Flusses ohne Wasser, von Andreossy. Diese schöne Abhandlung, die beste über den Gegenstand, ist auch mit einem Kupferstiche begleitet. XXVII. Ueber die Oasis (Oasen) von Sourier. Dürstig. XXIX. Ueber die Beobachtungen, die geographische Lage von Alexandrien und die Richtung der Magnethadel zu bestimmen, von Nouet. Die Nordbreite ist  $31^{\circ} 12' 14''$  XXX. Untersuchung des Nilschlammes, von Regnault. Wären die Franzosen in Aegypten geblieben: so würden sie den noch auf mancherley Art benutzt haben. Das würden sie auch mit den Produkten der Erde in der Provinz von Damiette gethan haben, wovon Girardin's Abhandl. XXXI. handelt. XXXII. Ueber die Mosisquelle, von Monge. Sie



## A. 2. Spallanzani's Reisen in beyde Sicilien. 165

Sie liegt bey Suez, und ist in der Geographie unter dem Namen Mosisbrunnen (s. z. E. Völsching) bekannt. XXXIII. Auszüge aus einer arabischen Beschreibung von Aegypten, von Marcel.

Ab.

Des Abbate Iazzaro Spallanzani Reisen in beyde Sicilien, und in einige Gegenden der Apenninen. Aus dem Italiänischen. Mit Anmerk. Fünfter und letzter Theil. Leipzig, bey Dyt. 1798. 340 Seiten 8. 1 Rk.

Der Verfasser beschreibt in diesem Theile zuerst die Gegend um Messina. Sie besteht aus Granit, welcher mit kohlensaurem und schwefelsaurem Kalk dicht überzogen ist. Jener enthält eine Art von Madraporiten, welche der Verf. für neu hält. An dem Ufer des Meeres unter dem Wasser erzeugt sich noch jetzt ein Sandstein, welcher gebrochen und zu Mühlensteinen verwandt wird. *Turdus Cyanus* überwintert in Sicilien, *Hirundo rustica* und *Apus* ziehen aus Sicilien fort; doch bleiben einige zurück und werden an warmen Tagen gesehen. — Reise nach Porto Ercole und den See Orbitello, wo ein bedeutender Aalfang ist. Der Verf. untersuchte eine Menge Aale; fand aber keine Spuren von Geschlecht (sexus) darin. — Reise in die Apenninen von Modena. Sie bestehen um Carraro, wo sie der Verf. untersuchte, ganz aus Sandstein mit Thoncement, auch der Ciarona ist ein Sandsteinberg. Hier giebt es Buchen im Gebirge, welche nur bloß höhere Gegenden lieben. Der Uebersetzer erinnert in den Anmerkungen oft, daß man in Holland Buchen in den Ebenen finde: eine unnöthige Anmerkung, da der Verfasser von Italien redet, und die Buche im südlichen Europa gar nicht mehr wächst. Merkwürdig sind die Nachrichten von den Feueren um Varigazzo; sie entstehen von Wasserstoffgas, welches aus der Erde empor steigt, und folglich sich nicht von selbst entzündet; sondern angezündet werden muß. Es kommt nicht aus der Erdrinde; sondern aus den Spalten des Sandsteins, welcher die Unterlage bildet. Es ist nicht mit Kohlensäure gemengt, hält aber Schwefel und Kohlenstoff; denn es giebt

2 3

nach

nach dem Verbrennen  $\frac{1}{2}$  Kohlenäure. Der Verf. widerlegt Volta, nach welchem das gekohlte Wasserstoffgas beständig aus Gümphen oder zerstörten animalischen und thierischen Stoffen entstehen soll. Er leitet dieses vielmehr von Schwefelkieseln her, wovon sich umher hin und wieder Spuren finden; den Kohlenstoff darin aber von Erdöl, womit die Erdrinde gesättigt ist, welches auch in der Nähe bey Zibio gewonnen wird. Ebenfalls merkwürdig ist die Nachricht von den Salzen oder kleinen Hügeln, welche zerlassenen Thon auswerfen. Sie heißen Salze, weil die Erde mit Salz angefüllt ist. Der Verf. beschreibt die Salsa della Maina, die Salsa von Salsuola und Quersuola. Die erstere hat 80 Fuß im Umfange und ist 8 Fuß hoch. Die Explosionen geschehen zuweilen mit großer Heftigkeit. Es sind Blasen und Wasserstoffgas, welche den zerlassenen Thon in die Höhe treiben, und dieser wird von der Spitze des Hügels an, vor dem Ausbruche feucht. Das Wasserstoffgas hält Kohlenstoff und ist auch mit Kohlenäure gemengt; es riecht nach Steinöl. Das Wasserstoffgas in der Salsa von Salsuolo hält auch Schwefel. Nirgends bemerkt der Verf. Feuer. — Die Uebersetzung ist genau und fleißig gearbeitet; die Anmerkungen sind zwar nicht häufig, zeigen aber von Sachkenntniß. Der Uebersetzer unterschreibt sich J. A. Schmidt, zu Zeist bey Utrecht.

Lt.

## Biblische, hebr., griech. und überhaupt oriental. Philologie.

1) Freudige Hoffnungen für die Ausdauer der Bibel im neunzehnten Jahrhundert, nebst der Nachricht von einer zum Druck bereit liegenden neuen Uebersetzung und Bearbeitung derselben. Berlin, bey Schöne. 1800. VIII u. 67 S. 8. 6 R.

2) Neue Uebersetzung und Bearbeitung der Bibel. Erster Band.

Auch

Auch mit dem Titel:

Neue Uebersetzung und Bearbeitung des ersten Buchs Mose. Halle, in Kommission der Waisenhausbuchhandlung. 1801. XXVIII und 610 Seiten gr. 8. 1 Rth. 12 Sch.

Beide Schriften sind am süßlichsten in einer Anzeige zu verblinden; denn die erste bezieht sich auf die zweyte. Ein ungenannter Verfasser, wie es scheint ein Prediger, der seit vierzig Jahren an einer neuen Uebersetzung und Erklärung der Bibel gearbeitet hat, wollte durch die erste der obengenannten Schriften seine nach wiederholten neuen Bearbeitungen und Verbesserungen nun zum Druck vollendete neue Uebersetzung und Erklärung der Bibel anzeigen, und wenn es ihm möglich wäre, Aufmerksamkeit auf dieselbe und Zutrauen zu derselben erwecken, und sich einen Verleger verschaffen. Aber der Verfasser konnte keinen Verleger für die kleine Schrift finden, deswegen entschloß er sich, sie auf seine Kosten drucken zu lassen. Auch für sein Werk über die Bibel hat er noch keinen Verleger finden können. Es erscheint daher der erste Band desselben unter Nr. 2) auch auf seine Kosten und für Geschenke edelgesinnter Bibelverehrer gedruckt. Er verlangt keinen Vortheil; nur die Ueberzeugung, daß seine Arbeit nützlich seyn könne, erweckt in ihm den Wunsch sie gedruckt zu sehen; und wirklich es wäre ohne die Größe des projectirten Unternehmens bestreudend, da doch so viele äußerst unnütze und unbedeutende Schriften jede Messe überschweben und ihre Verleger finden, wenn der Verfasser, der gewiß mit einem mäßigen Honorar zufrieden gewesen wäre, nicht für sein Werk einen Verleger hätte finden können. Es wäre ein betrübender Beweis, daß Schriften, welche die richtige und gründliche Einsicht in die Erklärung der Bibel befördern können, nicht die Achtung und den Absatz im Publikum finden, welchen sie verdienen, und welche man für sie erwarten sollte!

Die Schrift unter Nr. 1. sollte schon zur Michaelismesse 1800 erscheinen; aber durch manche Hindernisse aufgehalten, ist sie erst auf die Ostermesse 1801 gekommen. Sie enthält: 1) die Vorrede zu dem neuen Bibelwerke, welche mit dem Geiste und Zwecke desselben bekannt zu machen dienen kann;

2) eine Anzeige der Ursache dieser Schrift, nämlich das neue Bibelwerk anzukündigen, und Aufmerksamkeit auf dasselbe und Unterstützung der Herausgabe desselben zu erwecken; 3) Gründe der frommen Hoffnung auf die Ausdauer der Bibel noch im neunzehnten Jahrhunderte, die besonders aus der sichtbar göttlichen Veranlassung der allmählichen Verbesserung der Religionskenntniß unter den Menschen, deren Documente die Bibel enthält, hergenommen sind. — Der Verf. bittet diejenigen, die an seiner Bearbeitung der Bibel einen Anstoß nehmen möchten, weil sie dieselbe in der Weise, wie sie dieselbe kennen, so hoch und heilig achten, daß sie keine Veränderung daran dulden können, sein Bibelwerk als nicht für sie geschrieben anzusehen, und dasselbe ungelesen zu lassen; aber sich auch nicht mit ihrem Urtheile zu übereilen, als stritte seine Arbeit mit der Achtung und Heilighaltung der Bibel. Er hatte gehört, da sein Vorhaben, ein neues Bibelwerk herauszugeben, mehreren bekannt geworden war, wenn er sich gleich nicht nennen will, daß Manche gefragt hätten, ob er eine neue Bibel machen wolle. Das wolle er nicht, und das soll Niemand wollen; er wolle nur die alte Bibel richtiger und deutlicher erklären! Die Verehrer der Bibel hingegen, welchen in derselben Vieles dunkel ist, bittet er, wo sie können, sein Vorhaben durch Anschaffung seines Werks und Empfehlung desselben bey Anderen zu befördern. Er sey Vater einer zahlreichen Familie, und habe mit Bewilligung seiner Kinder das kleine Kapital, welches er hatte, auf den Abdruck dieses ersten Bandes seines Werks verwendet, und es werde von dem Absatz dieses ersten Bandes abhängen, ob die Kosten zum zweiten Bande herauskommen werden, u. s. w. Uebrigens wird das Werk nach der Anlage aus vielen Bänden bestehen. Er will 1) in einem deutschen Werke Alles zu erklären suchen, was einer Erklärung besonders für Ungelehrte bedarf, und dieser Band enthält erst die erste Hälfte des ersten Buchs Mose. Er will 2) in einem lateinischen bändereichen Werke Prolegomena für Gelehrte zu jedem biblischen Buche geben, und darin seine Erklärungen aus kritischen, exegetischen, historischen und antiquarischen Gründen rechtfertigen. Er denkt 3) dem größten deutschen Werke Abhandlungen über die Bibel anzuhängen, und 4) auch einen Auszug aus dem größeren Werke folgen zu lassen. Diese Größe des Unternehmens wird es allerdings dem Verf. schwer machen, für sein Werk einen Verleger zu finden. Indessen bittet er seine Beurtheiler, in  
der

der Anzeige desselben nicht dem Abgange seines Werks entgegen zu wirken, und sich mit ihrem Urtheile über dasselbe nicht zu übereilen; gesetzt auch, daß sie in verschiedenen Stücken seiner Meinung nicht beitreten könnten. — Der Recensent wünschte allerdings dem einsichtsvollen Fleiße, den der Verf. auf seine Arbeit gewendet hat, und dem nicht gemeinen Muth, womit er, ein Mann, der nach seiner eigenen Beschreibung schon sich dem höheren Alter nähert, sich noch an die Ausgabe desselben wagt, die Belohnung, daß seine Arbeit gedruckt erscheinen könnte; denn er ist überzeugt, daß es nicht ohne Nutzen seyn würde, die Ansichten kennen zu lernen und prüfen zu können, auf welche ein Mann, der mit einem Reichthum von den dazu erforderlichen Kenntnissen ausgerüstet, die Bibel seit 40 Jahren mit unermüdetem Fleiße studirte, geleitet worden ist. Er wird daher unparteyisch den Geist des Werks und die Art der Behandlung der Bibel, soweit sich beyde aus der vorliegenden Bearbeitung der ersten Hälfte des ersten Buchs Mose erkennen lassen, beschreiben.

Voran steht eine allgemeine Einleitung zur Bibel; besonders, wie der Verf. sich ausdrückt, zur alten israelitischen Bibel. Wider den Namen altes und neues Testament ist er eingenommen. Er will mehrentheils dafür das alte Testament mit dem Namen der alten hebräischen oder israelitischen Bibel, oder ganz kurz der hebräischen Bibel, und das neue Testament mit dem Namen der neuen griechischen Bibel, oder der griechischen Bibel schlechthin, oder der Schriften der Evangelisten und Apostel benennen. Dann wird vom hohen Alterthum der alttestamentlichen Schriften geredet, deren jüngste mit den ältesten Schriften (sollte wohl heißen, uns noch übrigen Historiographen) der Griechen ein gleiches Alter haben; denn daß Homer 500 Jahre älter sey als Esra, bemerkt der Verf. selbst. Bey der Gelegenheit wird bemerkt, daß der Verf. in der Einleitung zum zweyten Buch Mose aus den sichersten Gründen beweisen wolle, daß die vier letzten mosaischen Bücher von Mose selbst verfaßt und aus Moses Zeit seyn. Es wird auf die Ehrwürdigkeit aufmerksam gemacht, welche nicht bloß das hohe Alter, sondern vorzüglich ihr Einfluß auf die Erleuchtung der Welt diesen Büchern giebt, und dann wird von der Entstehung der alten israelitischen Bibel gehandelt; vom mündlichen Religionsunterricht in den ersten zweytausend Jahren der Welt, welchen Unter-

nicht der Verf. vom ersten Stammvater des Menschengeschlechts, den er auch als den ersten Propheten ansieht; verleiht; von der Entstehung der Schriften des ersten Buchs Mose im Zeltalter Abrahams, Isaaks und Jakobs, von Moses, der auf moralische Religion drang, und nicht bloß Cerimonien vortrieb, und von dessen Zeit an eine heilige Schrift da war, nämlich der Pentateuch, der, zwar nicht Grundlage des Religionsunterrichts, der mündlich gegeben wurde, doch bis zur Zeit des Exils die einzige heilige Schrift der Israeliten war. Es existirten zwar schon andere, die nachher in den Codex kamen; aber vor dem Exil waren sie nicht ein Theil desselben. Dann wird die gegenwärtige Einrichtung der hebräischen Bibel und die Entstehung der einzelnen Bücher derselben beschrieben, wobey der Verf. es wohl zu bemerken nöthig findet, daß selbst die späteren Juden den Chetubim nicht den Grad der Heiligkeit, den sie den übrigen Schriften zuschrieben, bezeugt haben.

Die Bibel, schreibt der Verf., ist in meinen Augen ein Archiv von Religionsdocumenten; nicht alle Stücke sind von gleicher Wichtigkeit; aber keines ist ganz ohne Nutzen für den Forscher der Religionsgeschichte. In der Herausgabe will der Verfasser der Ordnung der Bücher in der hebräischen Bibel folgen, weil nach dem Urtheil der alten Sammler die letzteren in der Ordnung die minder wichtigen gewesen seyn. — Er redet ferner von den menschlichen Vorstellungsarten von Gott zu den Zeiten der alten Welt, von der Lebensart und den Sitten der alten Menschen und besonders der Israeliten, von Eigenheiten der Sprache und von Maßen und Gewichten. — Dann folgt eine Einleitung ins erste Buch Mose. Abraham soll die ersten 24 Kapitel haben in steinerne Tafeln einhauen lassen. Jacob soll die Denkmäler mit nach Aegypten genommen, und Joseph da die Hinzufügung des übrigen veranstaltet haben. Den Einwurf, daß sich die Sprache seit Abrahams Zeit nicht immer gleich geblieben seyn könne, hebt die Hypothese, daß die neuen Bearbeiter sie nach der Sprache ihrer Zeit umgeändert haben. Das erste Buch Mose wird in zwei größere und vier kleinere Theile eingetheilt. 1) Kap. I, 1—XXV, 11. Schriften, die Nachrichten von der Zeit vor Abraham und von Abrahams Zeit enthalten, und zwar, 2) acht kleine Schriften von der Zeit vor Abraham I—XI, 9. 3) Zwölf kleine Schriften aus Abrahams Zeit XI, 10—XXV,



XXV, 11. Diese nennt der Verf. den ersten und zweyten Theil des ersten Buchs Mose. II) Schriften aus Isaak und Jakobs Zeit; 1) Nachricht vom Isaak XXV, 12—XXXV zu Ende. 2) Nachricht vom Jakob XXXVI—L. Diese nennt er den dritten und vierten Theil des ersten Buchs Moses.

Die kleineren Schriften theilt er so ab: 1) I, 1—II, 3, als einen später hinzu gekommenen Anhang betrachtet er II, 4—6. 2) II, 7—III. Ende. 3) IV, 1— Ende. 4) V, 1— Ende. 5) VI—IX, 17. 6) IX, 18—29. 7) X, 1— 8) XI, 1—9. Vor dem nun folgenden zweyten Theile steht eine Abhandlung über den Gang der Sache der Religion, und warum Gott die Israeliten aus den Völkern der Erde ausgewählt hat. Die zwölf Schriften des zweyten Theils sind: 1) XI, 10—32. 2) XII. XIII. 3) XIV. 4) XV. 5) XVI. 6) XVII. 7) XVIII. XIX. und diese Schrift, wozu auch XX, 1. fig. gerechnet wird, soll später eingerückt seyn. 8) XXI, 1. fig. 9) XXII. 10) XXIII. 11) XXIV. 12) XXV, 1—11.

Nach dieser Anzeige des Inhaltes, worin der Rec. gern dem Verf. alle Gerechtigkeit erzeigte, fordert es nun auch seine Pflicht gegen das Publikum, eben so unparteyisch sein Urtheil über die Schrift und über das ganze Unternehmen beizufügen. Was zuerst die Uebersetzung betrifft, so ist diese zwar größtentheils richtig; aber ihr fehlt die geschmackvolle Schönheit, Ründung und Würde, welche sie der Treue unbeschadet haben könnte. Man urtheile selbst nach folgender Probe, die nicht die schlechteste ist, 1 B. Mos. XVI, 1. fig. „Sarai, Abrahams Weib, gebar ihm keine Kinder. Es hatte dieselbe eine ägyptische Sclavinn, Namens Hagar. Sie sagte zum Abram: Jehova hat meinen Leib zugesprochen, daß ich keine Kinder bekomme. Nimm meine Sclavinn zur Beyschläferinn. Vielleicht werde ich durch sie beerbet. Abram folgte ihr. Sie nahm also diese ägyptische Hagar, ihre Sclavinn, und gab sie ihm zum Beyschlaf, nachdem er zehn Jahre im Lande Kanaan gewohnt hatte.“

Ferner die Bearbeitung des Textes, ist weder in Absicht dessen, was zur Aufklärung desselben gesagt ist, noch in Absicht der Art, wie es gesagt ist, als gelungen zu betrachten. Rec. glaube es gern, daß der Verf. unsägliche Mühe auf die-  
ses



ses Werk seit 40 Jahren verwendet hat, und es thut ihm weh, daß er nach seiner Einsicht und nach sorgfältig geprüfter gewissenhafter Ueberzeugung nicht mehr zum Vortheil desselben sagen kann; allein er ist der Wahrheit und Pflicht eine aufrichtige Erklärung über dasselbe schuldig. Die Bearbeitung ist nach keinem festen Plan eingerichtet. Der Verf. hat sich die Leser, welchen er nützlich werden wollte, nicht deutlich genug gedacht. Wollte er für Ungelehrte schreiben: so wäre für diese der größte Theil der Bearbeitung dieser ersten Hälfte des ersten Buches Mose ganz anders einzurichten gewesen. Sehr Vieles von dem, was hier vorkommt, gehörte gar nicht für sie, und der Verf. hat das selbst gefühlt; denn er hat dergleichen zum Theil mit anderer Schrift drucken lassen, und daran erinnert, daß dieß für Ungelehrte nicht gehöre. Hingegen was für sie eigentlich gehört, vermißt man hier grossentheils, oder man findet es so vorgetragen, daß es den Zweck einer Anleitung für Ungelehrte, die Bibel mit wahrem Nutzen zu lesen, nicht erreichen kann. Eben so ist für Gelehrte das Meiste, was hier vorkommt, entweder überflüssig, oder in anderen Bearbeitungen des ersten Buchs Mose schon besser für sie vorgetragen.

2) Der Verf. hat im Jahre 1763 seine Arbeit angefangen, und wenn er gleich hernach immer an derselben gearbeitet hat: so ist doch seine Erregung und seine Ansicht der Bibel in der Hauptsache die, welche vor 40 Jahren den einsichtsvollen und selbstdenkenden Bibelklärern eigen war. Es ist natürlich, daß der Verf. zu einem hohen Grade der Festigkeit in seiner Ueberzeugung, daß seine Ansicht die wahre sey, gelangt ist; denn sie ist das Resultat seiner so oft wiederholten Prüfung. Aber bey einer genaueren Untersuchung wird er selbst es einsehen, daß der Grund seiner Ueberzeugungen eine bloße Hypothese sey, die nicht allein niemals zu dem hohen Grade der Wahrscheinlichkeit erhoben werden kann, der in Sachen von der Art für Gewissheit gelten darf; sondern die vielmehr so Vieles wider sich hat, daß sie vor einer scharfen Prüfung nimmermehr besteht. Daß z. B. 1. B. Mos. 1, 1–11, 3. aus einer unmittelbaren Offenbarung Gottes zu erklären sey, die der Stammvater des Menschengeschlechts erhalten habe, kann weder aus irgend einem Zeugnisse, noch aus dem Inhalt erwiesen werden. Ohne eine solche Offenbarung vorauszusetzen, wird man nie in diesem Abschnitte Beweise einer Einsicht

sicht in die Entstehung der Welt oder unsrer jetzigen Verfassung der Erde finden, die für ältere Zeiten zu gereinigt wäre, als daß man sie für das Werk eines menschlichen Geistes halten könnte. Eben so verhält es sich mit den übrigen Hypothesen, daß Abraham die ersten acht Abchnitte auf Steine habe einhauen lassen. Wer kann, wer wird auf solche Vermuthungen solche Forderungen bauen, als darauf gebauet werden? Selbst die ungeheure Menge von Steintafeln, die dazu erfordert worden wäre, macht schon eine Vermuthung von dieser Art unwahrscheinlich. Und doch beruht auf diesen so unsichern Gründen die Behauptung des Verfassers, daß Adam der erste und größte Prophet des höchsten Alterthums, und eben so nächst ihm Abraham einer der größten Propheten gewesen sey, u. s. w.

3) Der Rec. stimmt mit dem Verf. in seiner innigen Hochachtung für die Bibel, als für ein Archiv von Revisionsdocumenten, und ein höchst wichtiges, ja wirklich unschätzbares wichtiges Geschenk Gottes, vollkommen überein; so wie in seiner Ehrfurcht für die göttlichen Lehren der Bibel und in seiner freudigen Hoffnung, daß die Bibel auch im neunzehnten Jahrhunderte, und nicht in diesem allein, sondern auch in allen kommenden Jahrhunderten, ein Gegenstand der höchsten Achtung aller bessern Menschen unter den christlichen Völkern bleiben werde. Rec. ist fest überzeugt, daß der hohe Werth der Bibel immer mehr erleuchtet wird, je deutlicher und richtiger der Inhalt derselben aufgeklärt und verstanden wird. Aber die Ansicht der Bibel kann der Rec. nicht für die richtige halten, die der Verf. für die richtige hält; obgleich er selbst mit dem Verfasser in dem festen Glauben an einen wirklich göttlichen übernatürlichen, oder richtiger außernatürlichen Ursprung der Bibel vollkommen einig ist. Nur baut er diesen Glauben auf einen andern Grund, als auf den, auf welchen der Verf. baut. Rec. gründet seinen Glauben auf die unausweichbare Wahrheit, daß die Bibel die ewig unerschütterlichen Grundlehren aller wahren Religion, und die Geschichte der nach und nach beförderten Erkenntniß, Ausbreitung und Beseitigung dieser Lehren unter den Menschen enthält, und daß Gott so gewiß die Menschen zur Anerkennung dieser Lehren geleitet hat, so gewiß er will, daß sie von den Menschen anerkannt werden sollen. Gott ist der Urheber und unsichtbare Beförderer aller wahren Religion in der Welt. Unerforschlich und

und unbegreiflich ist uns die Art, wie Gott auf eine außer-  
natürliche Weise dazu wirkt, und diese ist daher nur ein Ge-  
genstand unseres Glaubens, nicht unseres Wissens und Eken-  
nens, unseres vorwitzigen Grübelns und unserer kühnen Ver-  
stimmungen!

Der Verf. hingegen gründet seinen Glauben, und leitet  
seine Leser an, ihren Glauben zu gründen, auf eine Geschichte  
außerordentlicher göttlicher Wirkungen in der Welt, auf Wun-  
der und außerordentliche Begebenheiten, welche die Bibel er-  
zählt. Er gesteht selbst es ein, daß sehr Vieles, was in den  
älteren Zeiten zum Beweise gebraucht sey, daß sich solche aus-  
sernatürlich von Gott gewirkte Begebenheiten zugetragen hät-  
ten, dergleichen nicht beweise, und natürlich erklärt werden  
könne; er gesteht, daß des Ordentlichen und Natürlichen in  
der Bibel das Meiste sey; aber dennoch behauptet er, es lasse  
sich nicht läugnen, daß auch etwas Uebernatürliches in der  
Bibel erzählt werde, und deswegen betrachtet er in der That  
vom Anfange bis zum Ende die Geschichte der Bibel als eine  
wirkliche Wundergeschichte, und auf diese gründet er seinen  
Glauben. Er redet von der Richtigkeit und Gewißheit histo-  
rischer Begebenheiten, und hält sie selbst noch gewisser als Ver-  
nunftsätze. Er fragt, ob irgend ein philosophischer Satz wohl  
so gewiß sey, als die pharisäische Schlacht. Hiebei ist zwey-  
erley zu bemerken. Man muß 1) unterscheiden zwischen philo-  
sophischen Grundsätzen, und zwischen streitigen philosophischen  
Meinungen. Vernunftgrundsätze haben die höchste für Men-  
schen mögliche Gewißheit, die historisch gewissen Sätzen we-  
nigstens nicht nachzusetzen ist. Selbst die historische Gewiß-  
heit oder Erweislichkeit einer Thatsache beruht auf Vernunft-  
grundsätzen und richtigen Schlüssen aus denselben. Aber 2)  
muß man auch Begebenheiten, die dem ordentlichen Laufe der  
Natur gemäß sind, von Begebenheiten, die nach den ordent-  
lichen Gesetzen der Natur nicht erfolgen können, unterschei-  
den. Nur erstere können zu einer völligen Gewißheit erhoben  
werden. Werden letztere erzählt: so bleibt immer die Mög-  
lichkeit unlösbar, daß der Referent sich geirrt haben könnte  
in seiner Ansicht der Begebenheit. Die pharisäische Schlacht  
ist unlösbar gewiß. Aber auch die Legende, daß dem Brutus  
da ein Geist erschienen sey? Man muß Wundernachrichte-  
ren der Weltgeschichte mit Wundernachrichten der biblischen  
Geschichte vergleichen. Getraut sich der Verf. wohl zu be-  
haupten,

haupten, daß irgend eine Bundernachricht außer den biblischen gewiß sey? Gegen die in der Bibel erzählten Thatfachen, so weit sie nicht mit dem ordentlichen Laufe der Natur oder mit anderen unläugbar gewissen Wahrheiten im Widerspruch stehen, ist nichts zu erinnern. Aber die Erzählungen der biblischen Bücher von Wundern können wir unmöglich zu dem Grade der historischen Gewißheit erheben, der in Sachen der Art erfordert wird, da wird theils über die Entstehung der biblischen Bücher nicht ein so vollkommen helles Licht verbreiten können, als dazu nöthig wäre; theils es nicht läugnen können, daß im Alterthum gerade die besten, intelligentesten und rechtschaffensten Menschen, wegen ihrer eingeschränkten Natur, und philosophischen Kenntnisse, in allem für sie Unerklärbaren eine unmittelbare Einwirkung einer außer natürlichen Kraft anzunehmen geneigt waren, so daß wir durchaus nicht bündig zu beweisen vermögen, daß sie sich in ihrer Ansicht der Begebenheiten nicht geirrt haben, und also der Glaube an Wunder immer ungewiß bleiben muß!

Sta.

## Klassische, griech. u. lat. Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ** seu antiquissimae Graecorum Historiae res insigniores usque ad primam Olympiadem, cum geographicis descriptionibus e scriptoribus graecis collegit, digessit et usui secundae classis scholarum accommodavit M. Car. Godofr. Siebelis. Lipsiae, apud Barthium. MDCCC. (Praef. et Ind. Auctorum XXIV pag. Chrestomath. hist. et Ind. chronol. 155 pag.) 8. 12 R.

Eine nicht bloß ihrer Erscheinung, sondern ihrer ganzen innern Einrichtung nach neue und recht eigentlich classische Chrestomathie! Der Verf., bereits durch eine Untersuchung über die Perser des Aeschylus bekannt, jetzt Corrector an der Stiftsschule in Zeitz, nennt seine gegenwärtige Schrift selbst

selbst eine Chrestomathiam historicam. Sie ist nämlich eine eben so fein angelegte als zweckmäßig ausgeführte historisch-geographische Mythen-Chrestomachie, umfassend die Urgeschichte der Griechen, aus einzelnen Hauptstellen der griechischen Historiker und Geographen selbst in ein Zeit- und Sachganzes verbunden. In einem ihr vorausgeschickten, an nüchternen Urtheilen reichen Schreiben an Prof. Carius in Leipzig, glebt der Verf. selbst an, was für eine Chrestomachie er bisher vermisse, und in der vorliegenden selbst zu helfen sich entschloß. Quærebamus, heißt es S. VIII, chrestomathiam, non, quæ simul Persarum, Aegyptiorum, Romanorum, Graecorum, aliarumque gentium historiae fragmenta maxime diversa, nec ulla inter se necessitudine conjuncta, nec idoneo quodam ordine disposita, oculis obiceret; sed, quæ in unius historiae graecae parte aliqua subsisteret, quæ hujus partis res illustriores, et apte ex se nexas, et filo temporis adstrictas exhiberet, quæ historicorum graecorum narrationes Geographi graeci terrarum descriptionibus iucunde variaret, quæ denique minimo posset pretio parari. Die Schriftsteller der Griechen, aus welchen Herr S. schöpfe, hat er sehr zweckmäßig überdacht, und seiner Sammlung in chronologischer Reihe vorangestellt, dabey zugleich mit wenig Worten charakterisirt, ihre besten Ausgaben bemerkt, und dabey die Seitenzahlen der Chrestomachie angegeben, wo Stellen aus denselben vorkommen. Er hob diese aus zwanzig Schriftstellern, aus Homer, Hesiodus, Hellenikus, Herodotus, Euripides, Aristophanes, Xenophon, Aristoteles, Conon, Maximus von Tyrus, Polyän, Philostratus und Clemens von Alexandrien; die meisten aber aus dem Thucydides, Apollodorus, Dionysius von Halikarnas, Diodor von Sicilien, Strabo, Plutarch und Pausanias aus. Als eine geordnete Uebersicht von Aeußerungen der alten Schriftsteller mit ihren eigenen unveränderten Worten würde sie sogar der Historiker, der die Aussagen der Quellen beisammen zu haben wünscht, benützen können, wenn er etwa vielleicht zugleich noch einige Fragmente des Hellenikus und Philochorus aus den Schollisten und dem Aethendus von vorn herein aufgestellt hätte. Als kein der Verf. (welcher überdieß auch Eichhorn als Commentar seiner Weltgeschichte angekündigte Bibliothecam historicam, graecam et latinam; ad iuvandum historiae antiquae studium, ein ungleich mehr umfassendes Unternehmen, in

in der Vorrede berührt), faßte den bestimmten Zweck ins Auge, ein Lesebuch für die Schüler der zweyten Klasse, wie sie nämlich auf unsern Gymnasien oder Lyceen gewöhnlich sind, zu liefern, welches insbesondere in die Lesung des Homers, dessen Gesänge meist in der ersten Klasse erklärt werden, gehörig einleitete; und auf die in der dritten Klasse gelesenen Chrestomathien von Gedike oder Hörstel schicklich folgen könnte. Für die zweyte Klasse ist nun grade Diodorus Siculus der rechte Mann. Auch wird es denkenden Schulmännern erwünscht seyn, den noch so wenig bekannten Geographen und Encyclopädisten Strabo hier ebenfalls und so oft benutzt zu finden. Bey dem Excerptiren nahm der Herr Verf. überdieß genaue Rücksicht auf die Bedürfnisse der Jünglinge, die er vor sich hatte, wodurch sich schon hinlänglich der praktische Schulmann verräth. Er nahm in der Auswahl strenge Rücksicht auf das so wisse Schonung fordernde sittliche Gefühl der jüngern Menschen, und ließ die in dieser Hinsicht anstößigen Stellen lieber weg. Uebrigens aber trifft man hier überall die unveränderten eignen Worte der Schriftsteller der Griechen; nur da, wo es der Uebergang erforderte, rückte der Verf. einige, jedoch nur wenige, Worte ein, und schloß auch diese noch von den Worten des alten Schriftstellers durch Klammiern ab. Auch zeigt der Verf. eine gute literarische Bekannschaft mit den frühern Unternehmungen von Schüz, [Stroth] Wytttenbach und Rizhaus. Der Letzte lieferte zwar etwas Aehnliches für die römische Geschichte; ließ aber nicht die alten römischen Schriftsteller selbst fortwährend allein sprechen.

Diese ganze mythischhistorische Chrestomathie zerfällt in zwey kleine Theile. In dem ersten sammelt der Verf. (nach einem vorausgeschickten Prooemium, welches Stellen aus Diodor über den Urzustand der Menschen überhaupt, und über trefliche Sagen enthält, S. 1 — 5.) die Hauptbegebenheiten der Griechen von Inachus bis auf Trojas Einnahme, oder von 1986 bis 1270 vor Chr. Geb., S. 6 — 111. Der zweyte (S. 112 — 150) sammelt dann die fernern Begebenheiten der griechischen Nation bis zu der ersten Olympiade oder bis 776 vor C. Nun suchte der Verf. den Gebrauch seiner Schrift dadurch noch mehr zu erleichtern, daß er jeder einzelnen Erzählung eine besondere Ueberschrift, und zwar ebenfalls griechisch vorsetzte, daß er überdem an der Seite

N. A. D. D. LXVIII. B. 1. St. IIIa 2teft. M den

den Hauptinhalt des Textes lateinisch kurz angab, und dazu noch bey Hauptbegebenheiten die chronologischen Bestimmungen und zwar, wie billig, nach der christlichen Aera, angab. Ja er sorgte noch insbesondere durch einen angehängten Index chronologicus für die feste und zusammenhängende Uebersicht der Hauptpersonen und vorzüglichsten Begebenheiten, welche in der Chrestomathie vorkommen, wo man dann sogar die Seitenzahlen der letztern bey jedem Datum bemerkt sieht, um die Erzählung selbst in ihr desto leichter wieder finden zu können.

In der That eine Arbeit, welche dem Fleiße des würdigen Verf. eben so viel Ehre machen muß, als seinem überlegten Urtheile und gemeinnützigen Sinne! Wie viel wird nicht in vielen unsrer Schulen bey der Lesung des Homers an historischen und geographischen Kenntnissen schon stillschweigend vorausgesetzt, ohne die man doch sich in der ältern Geschichte der Griechen nie gehörig orientiren wird! Wie wenig denkt man noch an die immer wichtiger werdende Bildung eines acht historischen Sinnes! Wie wenig fassen selbst junge Philologen noch jene so viel Licht versprechende Hemsterhussische Methode auf, die wir am Besten mit des Verf. eignen Worten hier herausheben. *Namque illa graecorum scriptores legendi ratio*, sagt er in jenem Schreiben an seinen Freund, *quae praecipit, ut ab eorum antiquissimo profecti ad proximum quemque inferiorem quasi per gradus temporis descendamus*, ut illa non modo utilissima ad eam historiae partem adjuvandam, quae humani generis progressus narrat, a feritate ad humanitatem factos — verum etiam ad linguam graecam subtiliter discendam maxime necessaria est, sic magistri omnem adhibere curam debent, ut ad eandem probe, et in tempore instituantur discipuli, reddanturque ejus beneficiorum aliquando participes. Goldne Worte! Wer wollte einer Chrestomathie, welche solche Aussichten faßte, nicht eine weite Verbreitung und vielfältige Anwendung wünschen!

Es gehört in der That zu den ermunternden Zeichen der Zeit, daß überhaupt mehrere Chrestomathiken noch in dem letzten Jahre dieses Jahrhunderts fast zu gleichen Zwecken erschienen, welche auf die neuern Grundsätze einer verbesserten Methodik des Unterrichts fortbauen. Der Herr Rektor  
J. C.



J. C. F. Wenzel zu Prenzlau, sammelte seine Sittenlehre der griechischen Weisen, ein Lesebuch für junge Leute, welche diese Sprache erlernen wollen. Plogitz und Leipzig 1800. meist aus Sokratikern und einigen gnomischen Dichtern für solche, die schon ein Jahr lang wöchentlich einige Stunden die griech. Sprache wenigstens nach Gedike's griech. Lesebuch studirt haben, und zwar nach einem vorangesehenen moral. System. Der im Fache der Naturgeschichte wie der Sprachkunde gleich bewanderte Herr Prof. J. G. Schaefer, gab ebenfalls sein *Eclogas physicas ex scriptoribus praecipue graecis excerptas in usum studiosae literarum juventutis*. Jenae. 1800. gr. 8. heraus. Und mit diesen ethischen und naturhistorischen Chrestomathien erscheint zugleich diese urhistorische des Herrn Siebelis. Da wir es hier mit keiner gemeinen Chrestomathie zu thun haben: so wollen wir noch einige Punkte berühren, die man vielleicht bey der letztern vermissen könnte, um so zugleich Etwas zu ihrem möglichst besonnenen und desto nützlichern Gebrauch beyzutragen. Man könnte zunächst besorgen, daß eine aus mehreren Schriftstellern zusammengesezte Chrestomathie, die in Denkart, Styl und Einkleidung mehr oder minder verschieden seyn müssen, nicht genug den klassischen Geist und Vortrag empfinden lasse. Dieser Vorwurf würde gewissermaassen alle jene drey Gelehrte treffen. Jedoch abgerechnet, was Herr Wenzel schon bemerkt, daß es wegen des Realzusammenhangs des Inhaltes, der doch auch für die Jugend passend und lehrreich seyn soll, nicht anders seyn konnte: so können doch Schüler von 12 bis 15 Jahren noch nicht den verschiedenen Charakter der Schriftsteller und dessen feinere Nuancen unterscheiden, späterhin aber denselben durch den Kontrast gegen andre Autoren desto eher fühlen lernen. Bedeutender könnte ein anderer Einwand werden, wenn man auf die naturgemäße Stufenfolge von leichtern Schriftstellern zu schwerern strengere Rücksicht nehmen wollte. Gegen dieses Bedenken suchte sich Herr Wenzel, der jene Stufenfolge ebenfalls verließ, bereits dadurch zu schützen, daß er von den Lehrern für die besondere Bedürfnisse ihrer Schüler mit dem Rath geforgt hoffe, daß diese wohl selbst eine beliebige Stufenfolge aus seiner Sammlung herausheben und mit Zahlen bezeichnen würden. Allein Herr Siebelis bestimmte seine Chrestomathie ebenfalls ausdrücklich denen, die das Gedike'sche Lesebuch schon studirt hatten; eben dieses beschloßen ja

aber bekanntlich Stellen aus dem Herodot und Lucian, die doch auch schon nicht mehr unter die ganz leichten Stücke gehören. Ueberdem hatte er eine andre Aufeinanderfolge beobachtet, die doch auch wichtig war, die Zeitsfolge nämlich, und damit Notizen aus der alten Geographie verbunden, über deren Vereinigung mit der Geschichte Herr S. sich sehr treffend äussert. Endlich hat Herr Korrektor S. ein Wortregister nicht beigefügt, und wie es scheint, manchem Lehrer dadurch eben so wohl, als den Schülern, die Vorbereitung erschwert. Doch er selbst hat sich schon deshalb gerechtfertigt. *Indicem graecitatis propterea etiam omisi, quod lexiconum amplitudo tironum magis exercere atque alere videtur iudicium, quam indicum angustiae, et quod huius chrestomathiae redemptor nunc maxime in eo versatur, ut lexicon graecum, scholarum usui accommodatum, parat.* Und gewiß hat der Verf. hier wahre Humanisten in Schulämtern auf seiner Seite. Jene, obzuehin nur zu bequeme Indexkrämerey hat durch falsche Vereinzelung mehr geschadet als genützt. Man verschafft sich durch dieselbe weder einen so schnellen noch so allgemeinen Ueberblick über den innig zusammenhängenden Sprachschatz, wenn man nicht mehr, wie sonst, den Ernestischen Hederich volvirt; oder, wie man es nun viel leichter und besser haben kann, das treffliche Schnelborsche Wörterbuch mehr zu brauchen Lust hat, von welchem letztern überdieß vielleicht auch bald ein wohlfeiler Auszug erscheinen wird.

Doch unser Verf., der sich über seine Arbeit fast zu bescheiden erklärt, hat sich gegen solche Bedenklichkeiten noch mehr durch eine Aussicht gesichert, deren Erfüllung wir um so begieriger entgegen sehn, je mehr er dadurch sein gemeinnütziges Verdienst erhöhen kann. Er macht nämlich S. XIII. zu einem Kommentar über die gegenwärtige historische Chrestomathie und zwar in ulam *magistrorum*, quibus non contingat, auctorum graecorum majoribus uti editionibus Hoffnung. Durch denselben kann der Verf. gewiß nicht wenig nützen, auch schon darum, weil der Geschicklichkeit der Lehrer über eine solche Chrestomathie gewiß nicht wenig überlassen bleibe; nur muß dieser Kommentar aus dem rechten Gesichtspunkte betrachtet werden. Darüber erlaubt sich Rec. noch am Schluß einige Bemerkungen beizufügen. Ein Kommentar ist 1) allerdings nützlich, ja nöthig, theils weil es eine

eine historische Chrestomathie ist, welche viele histor., antiquar. und chronolog. Kulturnotizen voraussetzt, theils weil sie aus zum Theil selten zu habenden oder doch selten erklärten Schriftstellern zusammengesetzt ist. 2) Sollte er als Handbuch für Lehrer, besonders über einen ohnehin wichtigen Theil der griechischen Geschichte, die gehörige Ausführlichkeit erhalten, mithin nicht bloß für die grammatische sondern auch historische Interpretation sorgen; wenn er dann auch die doppelte Stärke der Chrestomathie einnähme. 3) Sollte er die Lehrer zugleich auf andre Stellen andrer Schriftsteller wenn auch nur kurz hinweisen, die nicht in diese Chrestomathie aufgenommen werden konnten, und doch denselben Gegenstand behandeln. So erhielten wir durch diesen Kommentar sogar gewissermaßen ein Ganzes über die Urgeschichte der Griechen, welches selbst dem Historiker, der auf die Quellen zurück muß, eine willkommene Anleitung seyn würde. Selbst auf Akademien könnte, nur mit höhern Zwecken, darüber nicht ohne Nutzen gelesen werden. Vielleicht gefällt es denn dem Herrn Verf. auch noch, ein geographisches Chartchen seinem Kommentar, den wir gewiß von ihm erwarten, beizufügen. Immer bleibt ihm aber das Verdienst, eine wohlfeilgerichtete und nützliche Chrestomathie geliefert zu haben, von welcher Rec. aus wahrer Liebe zu der immer theilnehmendern und eindringendern Behandlung der ältern Denkmale des menschlichen Geistes aufrichtig wünscht, daß sie zugleich ein Behälter mehrerer und vielseitiger brauchbarer Kenntnisse über die dunklern Erscheinungen der alten Welt und Sagen- und Geschichte werden möge.

Zk.

M. T. Ciceronis de officiis libri tres. Mit einem deutschen Kommentar bloß für Schulen. Bearbeitet von *Joh. Friedr. Degen*, Direct. der Kön. Preuss. Fürstenschule zu Neustadt an der Aisch. Berlin, im Verlage der Kön. Preuss. akademischen Kunst- und Buchhandlung, 1800. XXII u. 370 S. 8. 1 M.

Ungeachtet kein Mangel an Schulausgaben von Cicero's drey Büchern über die Pflichtenlehre ist: so ist doch durch sie eine Bearbeitung wie die vorliegende nicht überflüssig gemacht, die sich durch Einfachheit und Schlichtheit der grammatischen und Styl-Erklärungen, durch fortlaufende Erläuterung des Zusammenhanges und Sinnes, durch kurze Erklärung der Personen und Sachen, durch eine zweckmäßige Einteilung, und durch einen gewählten, zuweilen nach der Lieblingsweise des Herrn D., gesuchten Ausdruck auszeichnet. Vom letzten folgendes Beispiel S. 153: „Ein, darf ich so sagen, ganz in Attischer Manier gebildeter Periode. Dergleichen künstlichen Redegealten lieben unter andern auch die Engländer, daß sie das Subjekt, welches doch das Haupt und Anstüz einer jeden Rede ist, gleichsam mit einem zarten Schleier überwerfen, um nach dessen nur noch halb-erblickter Schönheit desto begieriger zu machen.“ In folgender Note S. 344 fehlt dem Ausdrucke Klarheit und dem Satz Verwandtheit: „Phädra, welche ob nicht erfülltem Wunsche aus Rache gegen den Hippolytus in höherm Grade von demselben, das dem Theseus hinterbrachte, was sie selbst gethan hatte.“ Einige Anmerkungen scheinen uns hier an unrichtigen Orte zu stehen, so wenn S. 71 zu den Philosophen vom ersten Range, die sich dem Privatleben widmeten, aus den neuern Zeiten unser Wieland gerechnet wird; und wenn S. 82 bey den Worten: *Bellum ita suscipiatur, ut nihil aliud nisi pax quaesita videatur* ausgerufen wird: „So denkt auch Preußens König, Friedrich Wilhelm III.“ Kritik gehörte für eine Ausgabe wie diese nicht eigentlich; doch hat der Herausg. bey der Auswahl der Lesarten für den Text, der im Ganzen der Heusinger'sche ist, Nachdenken gezeigt. Wo er es nöthig fand, vorzüglich wo die Interpretation ohne Kritik nicht bestehen konnte, fügt er auch kleine kritische Anmerkungen bey. 1, 1, 3 sehen wir nicht recht ein, wie er *legens* mit den Worten *de rebus ipsis utere*, u. s. w. verblinden will, nicht nur weil er letztre ja selbst durch eine Parenthese abgesondert hat; sondern weil uns auch der ganze schöne Bau des Perioden zerstört zu werden scheint, wenn man schon mit *utere* den Nachsatz anfangen läßt. 1, 2, 2 hat er offenbar den wahren Sinn verfehlt, wenn er die Worte: *Cum multa sint in philosophia et gravia et utilia adcurate copioseque a philosophis disputata: latissime patere videntur ea, quae de officiis tradita* ab

ab illis et praecepta sunt also ausdrückt: „So gründlich und ausführlich auch viele wichtige und nützliche Gegenstände von den Philosophen behandelt worden sind: so scheint doch die Lehre von den Pflichten bey weitem noch nicht erschöpft.“ Der wahre Sinn, den auch Garve eingesehen hat, ist der: Unter vielen wichtigen und nützlichen Gegenständen, welche von den Philosophen gründlich und ausführlich abgehandelt worden, haben die Untersuchungen und Vorschriften derselben von den Pflichten den weitesten Umfang d. h. sie gehen jedes Alter, jeden Stand, kurz alle Menschen an. Bey 1, 7, 3 scheint uns D. mit Garve zu freyen, wenn er in qui quondam in vacua venerunt zu vacua hinzudenkt loca, Etnöden. Es ist von der Besitznehmung eines vacuum d. h. einer res communis die Rede, die bis dahin noch keinen Herren hatte. Zu §. 5 hätte doch wohl angemerkt werden sollen, daß Cicero aus der Konstruktion fällt, und daß auf quondam — nati sumus folgen sollte atque — omnia creantur. 3, 6, 18 sagt Cicero vom Phalaris: *Ista in figura hominis feritas et immanitas beluae, a communi tamquam humanitatis corpore segreganda est.* Der Sinn wird genau durch die vorhergehenden eben darauf Beziehung habenden Worte bestimmt: *Hoc omne genus pestiferum atque impium ex hominum communitate exterminandum est.* D. sucht gegen Heusinger zu erweisen, daß unter commune *humanitatis* corpus die menschliche Gesellschaft zu verstehen sey, und will, wenn dieß der Sprachgebrauch nicht gestatten solle, lieber *humanitatis* als einen fremden Zusatz wegstreichen; wogegen Cicero, da auf diesem Worte der Gegensatz zu dem thierischen oder physischen Körper beruht, sehr protestiren würde. Aber D. ist überhaupt hier wenig oder gar nicht im Widerspruch mit Heusinger, der nur läugnet, daß hier unter *humanitas* das menschliche Geschlecht schlechthin zu verstehen sey. Es ist vielmehr die Korporation der vernünftigen Wesen, oder, wie Garve sich ausdrückt, der moralische Körper der Gesellschaft gemeint, deren Verein auf Vernunft und Sittlichkeit sich gründet, also wirklich *societas humana*, wie D. meint. Man vergleiche nur den Cicero von den Pflichten selbst 1, 16, 3: *Est primum, quod cernitur in universi generis humani societate, ejus autem vinculum est, ratio et oratio.*

Wir glaubten diese wenigen Bemerkungen einer nützlichen Schulausgabe schuldig zu seyn. Ein paar Druckfehler, die uns im Text aufstießen, zeigen wir hier noch an. 1, 4, 6 vivendi statt videndi, 1, 11, 8 ist at vor rem publicam ausgefallen.

Db.

**Historische Untersuchung über die Begräbnißplätze der Alten, besonders über das Entstehen und den Fortgang der Gewohnheit unter den Christen, die Leichen innerhalb der Städte, selbst sogar in den Kirchen zu beerdigen — zur Abstellung dieser schädlichen Gewohnheit angestellt von W. D. Fuhrmann, Prediger zu Mark in der Grafschaft Mark. Halle, bey Hendel, 1800. 133 S. gr. 8. 10 R.**

Der Verf. hat in dieser Schrift eine schöne Gelehrsamkeit entwickelt, um die Ueberzeugung historisch zu begründen, daß die üble Sitte, die Todten in den Kirchen und bey den Kirchen zu begraben, bloß vom Aberglauben und Stolge herrühre, und daß daher jeder Vernünftige um so geneigter seyn sollte, zur Abstellung derselben beizutragen, damit um so viel schneller dem Befehle des jetzigen glorreich regierenden Königs von Preußen genügt werde. Nachdem Herr F. kurz gezeigt hat, daß fast die ganze jetzige außereuropäische Welt die Todten außerhalb der Wohnplätze begrabe, und daß es im Ganzen bey den Nationen des Alterthums nicht anders der Fall war, z. B. bey den Juden, Aegyptern, Griechen, Römern und Arabern, geht er zum Christenthume über, und beweist hier ebenfalls, daß die drey ersten Jahrhunderte desselben im Allgemeinen noch frey von dieser schädlichen Gewohnheit waren. Allein als das Christenthum Staatsreligion ward, schlich sich mit andern Verderbnissen auch das Reliquienwesen ein, wovon es eine natürliche Folge war, daß nun auch die Gebeine und Leichname vermeinter heiligen Personen z. B. der Märtyrer u. s. w. in den Kirchen aufbewahrt wurden. Dazu gesellte sich bald der Stolz, und die höhere

Gelbst



Selbstlichkeit wollte so wenig in Hinsicht der Heiligkeit als des Vorzugs andern nachstehen; besonders da der angebetete Konstantin, genannt der Große, die Märtyrerkirche zu Konstantinopel vorzüglich auch deswegen hatte bauen lassen, um für sich und seine Nachfolger einen Begräbnißplatz darin zu finden. Kein Wunder also, daß die Sitte immer allgemeiner wurde, das Begräbniß in den Kirchen und neben den Kirchen als einen ausgezeichneten Vorzug anzusehen, den man als lenfalls mit Geld aufzuwiegen müsse, um desselben wenigstens nach dem Tode zu genießen. Sobald aber diese Verkauflichkeit der Begräbnißplätze an diesen heiligen Orten mit ins Spiel gebracht war, blieb es vergebene Mühe, dieselbe durch Kaiserliche Edikte und Synodalgesetze wieder abstellen zu wollen. Der Kampf zwischen dem Stolz und der Niedrigkeit hielt zwar die Allgemeinheit der Sitte noch eine Zeit lang auf; allein es war dieß kein Kampf zwischen der Vernunft und dem Aberglauben, wie man hätte wünschen sollen; denn daran zweifelte Niemand, daß verehrliche Personen in oder bey den Kirchen begraben werden müßten (es möchte denn hin und wieder eine Reherpartey gewesen seyn); sondern man stritt nur noch über diese Ehre selbst, und über die Erkauflichkeit derselben. Indessen wußte sich doch der baare Vortheil mit dem Stolz so auszugleichen, daß schon Gregor IX. c. 1230 die Erlaubniß zu Erbbegräbnissen in den Kirchen in seine Dekretalen aufnahm. — Nach dieser kurzen pragmatischen Uebersicht würde etwa Rec. die Sache dargestellt haben. Die Materialien dazu liegen sämmtlich in der Schrift des gelehrten Verf.; allein es scheint ihm die Gabe nicht elagen zu seyn, sie zu einem lichtvollen eingreifenden Zusammenhange zu verarbeiten; daher Alles zu einzeln da steht, um eine angenehme Lektüre zu gewähren, wenn sie gleich sehr unterrichtend ist. Indessen gehört dieß zur Kunst der Geschichtschreibung, worin wir Deutschen andern Nationen noch sehr nachstehen; besonders den Engländern und Franzosen, daher bis jetzt der Mangel derselben unter den Deutschen kein bedeutender Vorwurf heißen kann. Rec. fährt also lieber fort, einige historische Angaben auszuwählen. Es war vorzüglich in der Periode vom 6 — 11 Jahrhunderte, daß der üble Gebrauch allgemein wurde, die Leichen innerhalb der Städte und Kirchen zu begraben. Den schwachen R. Justinian mußte der Klerus gegen jede Policeyverfügung, die wider sein Interesse war, gleichgültig zu machen. Er ließ also



in dem neuen Röder die Edikte des jüngern Theodos weg, wodurch das Begraben innerhalb der Städte verboten war. Dagegen beehlt er zwar noch zum Schein das Gesetz bey, wonach nicht in den Kirchen begraben werden sollte; allein es lehrte sich schon Niemand mehr daran, bis endlich Leo in der 53. Novelle alle Edikte gegen das Beerdfgen in den Städten förmlich aufhob. Im Occident gieng es dagegen noch etwas langsamer mit der allgemeinen Einführung dieses Gebrauchs von Statten. In Frankreich, Spanien und Portugal war das Begraben innerhalb der Städte im 6ten Jahrhunderte noch nicht erlaubt; allein im 7ten Jahrhunderte fieng man doch schon in Frankreich an, in den Kirchen und bey den Kirchen zu begraben. Dagegen war das Begraben innerhalb der Städte in eben diesem Jahrhunderte in England noch nicht erlaubt. Im 8ten Jahrhunderte aber hört man von keinem Verbote mehr, um und neben den Kirchen zu begraben. In diesem Jahrhunderte wurden also die Kirchhöfe die eigentlichen oder gewöhnlichen Begräbnißplätze. Im 9ten Jahrhunderte will man zwar noch das übermäßige Begraben in den Kirchen verbieten; allein mit dem Anfange dieses Jahrhunderts hatte schon der Adel in Frankreich Versuche zu Erbbegräbnissen in den Kirchen gemacht, wobey alle Verbote unbedeutend werden mußten, da es ja dem Klerus vorzüglich nur darauf ankam, ob sie gehörig bezahlt werden konnten! Wenn also auch im 10ten Jahrhunderte noch einige Synodaldekrete gegeben wurden, wonach nur Fromme in den Kirchen begraben werden sollten: so versteht sich schon von selbst, nach welchem Fuße man die Frömmigkeit in dieser Hinsicht maasß, und so wurde im 11ten Jahrhundert die Sitte allgemein. — Von S. 84 glebt Herr F. alsdann die Ursachen von jener Sitte an. Diese hätten aber eigentlich mit den geschichtlichen Thatfachen selbst verwebt werden müssen: so würde das Ganze eine bessere Gestalt gewonnen haben. Darauf handelt er von der Schädlichkeit dieser Gewohnheit, und endlich von den Schwierigkeiten, die der Aufhebung dieses Mißbrauchs entgegen stehen, so wie von den Mitteln sie zu heben. Den Beschluß macht eine Angabe der gebrauchten Hülfsmittel, so wie noch einiger andern Schriften über das Begräbnißwesen der Alten. Die schöne Gelehrsamkeit wird man überall nicht verkennen, und es nur bedauern, daß nicht mehr Zeit und Mühe auf die Ausarbeitung verwandt ist. Die Sprache bleibt sich auch nicht immer gleich. Hin und wie.

wieder ist sehr richtig innerhalb und außerhalb mit dem Genitiv konstruirt; an andern Stellen aber unrichtig mit dem Dativ.

Xf.

Vollständiges Wörterbuch über Gesners griechische Chrestomathie. Mit beständiger Rücksicht auf die Hallische griechische Grammatik. Zum Privatgebrauch der studirenden Jugend. Halle, bey Ruff. 1800. 17 Bog. 8.

Gesners griechische Chrestomathie ist, so wie eine der ersten, so gewiß auch eine der vorzüglichsten und brauchbarsten Chrestomathieen, die nachher in so großer Menge zum Gebrauch griechischer Sprachschüler erschienen sind. Sie wird daher noch jetzt häufig auf Schulen gebraucht; man hat neuerlich lateinische und deutsche Uebersetzungen derselben herausgegeben, und es wäre nur noch zu wünschen, daß sie, bey einer neuen Auflage mit einem Dialog des Plato, und Fragmenten mehrerer Geschichtschreiber, als des Herodotus, Thucydides und Xenophons, bereichert würde. Sie ist zwar schon ursprünglich mit einem griechischen Index versehen, der so ziemlich ausreicht, die meisten Worte zu verstehen; allein er ist nicht allgemein, und erstreckt sich nicht auf alle und jedes Worte. Daher erscheint hier ein eigenes vollständiges Wörterbuch über die in dieser Chrestomathie enthaltenen Stücke griechischer Schriftsteller, das alle, auch die bekanntesten Worte enthalten soll. Der Verf. hat sich dabey das Bedürfnis solcher Anfänger zum Gesichtspunkte gewählt, denen auch die Auflösung leichter Wortformen in ihre Stammwörter zu schwer ist. Daher findet man hier εἶδον, ἐκάλυψεν, παρρησεν, καπηλίδον, u. a. dergl. zum Nachschlagen und zur Auflösung, aufgestellt. Durch diese Einrichtung soll die Vorbereitung auf die Lektion, oder auch selbst das eigne Lesen einzelner Stücke erleichtert werden; allein darzu ist Etymologie und Bedeutung des Wortes nicht hinlänglich; es lösen auch Schwierigkeiten der Zusammensetzung und angehäufter Partikeln auf, die wir nicht immer in diesem Wörterbuche gehoben finden. Die mehrern Bedeutungen zwar, die ein Wort

Wort in mehreren Stellen der Eusebiomathie hat, sind einzeln sowohl, als in ganzen Phrasen angegeben; aber bey den Partikeln möchte der Anfänger zuweilen Anstoß finden; z. B. was er aus καὶ μὴν ὅτι γε, im zweyten Abschnitte aus dem Herodot, machen soll, davon findet er nirgends Aufschluß. Doch wollen wir mit dieser Bemerkung die gute Absicht des Verf. nicht verkennen, oder den Werth seiner Arbeit herabsetzen, die wir vielmehr für alle Schulen, wo Gesners Eusebiomathie gebraucht wird, aufrichtig empfehlen. Daß aber der nachlässige Korrektor durch eine Menge Druckfehler, deren wir ein ganzes Blatt voll anzeigen könnten, die Brauchbarkeit des Buchs vermindert hat, ist sehr zu beklagen. Auch sollten die griechischen Worte in einem Buche für Anfänger billig mit Accente versehen seyn. Zur Vollständigkeit der Kenntniß eines Wortes gehört auch die Etymologie, die hier bisweilen fehlt, oder nicht ganz richtig angegeben ist. ἀναπεπταμένος ist von ἀναπετάννυμι, ich öffne, hergeleitet, welches wir mit Lindenborg lieber von ἀνταρταμαι ableiten, und durch schamlos umherflatternde Augen übersetzen würden. Auch sollte in einem solchen Wörterbuche der Uebergang und gleichsam die genealogische Verwandtschaft der Bedeutungen angegeben werden, um zu wissen, warum ein Wort in dieser Stelle eben dieß und nichts anders bedeutet. Vergleichung mit dem Lateinischen, ein Wink zu einer guten Uebersetzung der ganzen Stelle, wo das Wort vorkommt, erheben den Werth desselben noch mehr, von welcher Seite her der Gesnersche Index noch immer nicht entbehrlich gemacht worden ist, der überdem auch die eignen Namen mit aufnimmt, die hier gänzlich fehlen.

Am.

1. M. Tullii Ciceronis Somnium Scipionis. Mit einer historischen Einleitung und erläuternden Anmerkungen zum Gebrauch der Schulen, von Joh. Dav. Büchling. Leipzig, bey Schwickert. 1800 116 S. gr. 8. 7 R.

2. Julius Agrifola. Ein biographischer Aufsatz des C. Tacitus. Aus dem Lateinischen übersezt und durch

durch Anmerkungen und Charten erläutert. Mit einer Charta. Meissen, bey Erbstein. 1800. XV und 200 S. gr. 8. 16 *gr.*

3. M. Tullius Cicero's Abhandlung von der Gleichgültigkeit gegen den Tod und von der Pflicht, den Schmerz zu ertragen. Aus dessen tuskulanischen Abhandlungen herausgehoben und übersetzt. Mit einigen erläuternden Anmerkungen für die jüngern Freunde der klassischen Literatur. Leipzig, bey Zinke. 1801. VI und 154 S. gr. 8. 12 *gr.*

**Nr. 1.** Ist eine Olla potrida von alten und neuen, gelehrten und ungelehrten, guten und schlechten, zur Sache gehörigen und nicht dazu gehörigen Anmerkungen. So wie der Herausg. überall seltenen Anmerkungsstoff mit Ameisenfleiss aus mehreren Büchern zusammengetragen hat: so hat ihn doch Dan. Wilh. Trillers Bearbeitung vom Traum des Scipio in dessen poetischen Betrachtungen die reichste Ausbeute gegeben, und dessen deutsche Einleitung und latein. Kommentar nimmt die grössere Hälfte des Büchleins von S. 14 — 116 ein. Die Ideen und die Sprache der Trillerschen Einleitung sind veraltet und verbraucht, und um so mehr überflüssig, da der Herausg. selbst eine Einleitung vorausgeschickt hat. Was Trillers weltläufige, theils sehr gelehrte, theils triviale Anmerkungen betrifft (man kennt die Manier jenes gelehrten; aber geschmacklosen Mannes aus dessen Kommentar zu dem *Iulus patiens* und aus den *Obss. criticis*), so sind sie in einer Schulausgabe sehr übel angebracht.

Man erkennt gleich in der Vorrede von Nr. 2. in Herrn M. Arzt (so unterschreibt er sich) den Mann, der mit den Forderungen sattem bekannt ist, die man an einen Uebersetzer eines solchen Schriftstellers, wie Tacitus ist, zu machen hat, der sich die Schwierigkeiten in ihrem ganzen Umfang denkt; aber (ohne unbescheiden zu seyn) sie nach Möglichkeit zu überwinden Muth in sich fühlt. Er hat zwar als Uebersetzer weniger geleistet, als wir nach den in der Vorrede mit so viel Kraft und Bestimmtheit aufgestellten so wahren Grundsätzen erwarteten; aber er hat dennoch gewiss im Ganzen mehr,

mehr, als seine Vorgänger in diesem Bagstück, geleistet, und er verdiene aufgemuntert zu werden, seine Kraft an mehreren Schriften des Tacitus zu üben. Der Hauptfehler, in den der Verf. oft, sehr oft fällt, ist, da weltläufig und gedehnt zu reden, wo Tacitus Ausdruck kurz und gedrungen ist. Wohl wahr ist es, was er bemerkt, daß die deutsche Sprache eine gewisse Umständlichkeit liebt; daher er bisweilen die Kürze der Deutlichkeit aufgeopfert, und eine umständlichere Wendung gewählt habe. Allein fortgesetztes Studium des deutschen Sprachschazes wird ihn gewiß überzeugen, daß eine größere Präcision und Kürze erreichbar ist, und daß die höhere und feinerliche Sprache, wie sie für die Lobrede paßt, ihr vorzüglich zusage. Wir wählen das letzte Kap. aus Agricola's Leben auszuheben, um ein Beispiel von der Würde und Schönheit der neuen Uebersetzung; aber auch von umschreibender Weitläufigkeit zu geben, die derjenige wahrnehmen wird, der die Urschrift zur Hand nimmt: „Ist für edle Seelen ein Wohnplatz jenseit des Grabes, wird der hohe Geist des Menschen, nach der Lehre der weisesten Forscher, nicht im Tode vernichtet, wie es der Körper wird, so genieße eines glücklichen Lebens im Lande der Ruhe; aber uns laß das Andenken deiner Ruhe (deiner Tugenden) mächtig emporheben über weichherzige Behmuth, und unmännliche Klagen. Denn wer deine Tugenden anschaut, dem kann keine Thräne, dem kann kein Seufzer entfallen, — und so wollen wir denn dich verherrlichen durch Bewunderung und lautes Lob, und, vermag es unsre Kraft, durch Nachahmung deiner! Dies ist das schönste Opfer der Achtung, dies ist das schönste Denkmal der Liebe, das Verwandte den Ihrigen im Grabe bringen. — Und so möge auch deine Gattinn und deine Tochter dein Andenken feyern, mögen sie oft jede That und jedes Wort des Vaters und Waters in ihrer Seele hervorrufen, und das Profil des Geistes mehr als des Körpers in sich auffassen. Ich verwerfe nicht jene Denkmale, die uns in Marmor und Erz das Bild des Verstorbenen aufbewahren; nur sind sie vergänglich und wandelbar, wie das Körperliche des Menschen, das sie aufstellen. Nur die Form des Geistigen in uns ist ewig, und diese vermag keine sterbliche Hand durch Hülfe der Kunst in vergänglicher Masse aufzufassen und darzustellen. — Nur aufbewahrt kann sie werden durch eignes Nachformen unsrer Gesinnungen nach jenem Urbild. —

„Das,

„Das, was uns einen Agrikola so theuer machte, was wir an ihm eigentlich bewunderten, dieß ist nicht vergänglich; es bleibt ein Antheil der Menschheit, es dauert durch die Jahrhunderte hindurch, und schimmert hell durch seine Größe. Zwar mancher verdienstvolle Mann der Vorzeit wird, gleich dem ruhmlosen und unverdienten, ein Raub der Vergessenheit werden. — Nicht so der Name eines Agrikola — die Nachwelt wird ihn finden in den Annalen der Vorwelt, und so wird er unsterblich seyn.“ Die hinten angehängten geographischen, historischen und andern Erläuterungen, sind bey aller Anspruchslosigkeit, von Werth, und enthalten manche scharfsinnige und eigne Bemerkung und Ansicht. Zur leichtern Uebersicht dient eine am Schlusse befindliche chronologische Tafel der merkwürdigsten Begebenheiten während des Lebens des Agrikola. Zum Orientiren bey diesen sollte auch nach Titel und Vorrede eine Chartre dienen; die Res. aber bey seinem Exemplare nicht findet.

Nr. 2. ist eine Uebersetzung des ersten und zweyten Buchs von Cicero's tuskulanischen Abhandlungen, ein Versuch eines jungen Mannes, der, ohne hervorstechende Vorzüge und Schönheiten, sich durch Treue und Richtigkeit auszeichnet. Kleine Unebenheiten lassen sich leicht wegschaffen. S. 6 „So wie ich mich ehemals im Deklamiren von Rechts handeln übte: so halte ich nun solche Dissertationen in meinem Alter.“ Hier ist der Nachdruck verloren gegangen, der im Gegensatz der *declamatio senilis* zu dem *antea declamabam causas* liegt. Es sollte also heißen: „so übe ich mich in meinem Alter mit philosophischen Deklamationen.“ Zu steif ist Folgendes ausgedrückt S. 7: „Die ganze Sache gieng so vor. Einer, der zuzuhören Lust hatte, (der meine Meinung über Etwas wissen wollte, wie vorher, de quo quis audire vellet) mußte seine Meinung sagen.“ Am Schlusse befinden sich einige kurze Anmerkungen.

Ob.

E. 3.

**C. J. A. Seyferts** auf Geschichte und Kritik gegründete lateinische Sprachlehre, zunächst bestimmt für allerley Lernende. Brandenburg, bey Leich. 1800. Zweyter Theil oder erster Cursus. 402 S. gr. 8. 18 fl.

Auch in diesem Theile, in welchem der Verf. mehr auf die Form einer eigentlichen Grammatik einkommt, sind die Bemerkungen einer weitläufigen Belesenheit in den Klassikern sowohl als in den alten Sprachlehrern, einer in gewissem Betrachte fleißigen und sorgfältigen Untersuchung und des guten Willens, sich über den Schandrian der gewöhnlichen Grammatiker zu erheben, überall sichtbar. Allein bey allem diesem Fleiße und bey dieser oft lästigen Weitläufigkeit; wird der denkende und von festen Grundsätzen ausgehende Sprachforscher bey den Seyfertischen Bemerkungen, wenn diese besonders die äußere Bildung der Sprache und deren innere Oekonomie (was man hier vorzüglich abgehandelt findet) betreffen, den philosophisch kritischen Sinn, der hierher gehört, gar sehr vermissen. Manches würde sich dem Verf. in einer ganz andern Ansicht gezeigt haben, wenn er z. B. die Lautfischen Beyträge, deren von uns in dem 47sten Bande der N. A. D. Bibl. Erwähnung geschieht, zu Rathe gezogen hätte. Einige wenige Beispiele schon können dieses belegen. So sagt er S. 145 „ein Deponens (noch immer die alte unschickliche Benennung!) bedeutet nie ein Gemacht; oder Geschehenwerden; sondern ein Wirken, oder sonst Etwas, das weder eins (das eine) noch das andere ist.“ Abgesehen von der undeutlichen und unbestimmten Darstellung des Begriffs selbst: so ist doch bekannt, daß auch bey den besten Prosaischen, z. B. Cicero und hauptsächlich bey den Dichtern, diese Verba selbst in den Zeiten noch passive Bedeutung haben. Vorzüglich aber gilt das durchgehends von dem Partic. des Prät. und Fut., woraus man sieht, daß sie ursprünglich ihrem Werthe nach alle wahre Passiva gewesen sind. Uebersetzt ist das als Depon. angeführte *Nascor*, dessen Akt. *nascor*, ich bringe hervor, helfen mußte, gewiß noch jetzt mit dem Begriff: ich werde hervorgebracht, ein Passivum. Nur muß sein Prät. von der verloren gegangnen Form *gao* oder *gnao*, (wovon noch *gnatus* übrig ist) welches



des ohne Zweifel aus *γενναω* gebildet ward, abgeleitet werden. S. 148 wird bemerkt: „Der Imperativ thut mit dem Konjunktiv in vielen Fällen einerley Wirkung.“ Ohne den letzten ungewählten Ausdruck zu rügen: so würde der Verf. nicht nur hier; sondern in allen Fällen, wo von dem Organismus der lateinischen Sprache die Rede ist, die Gegenstände ganz anders gefaßt und dargestellt haben, wenn es ihm gefällig gewesen wäre, das feinere Gewebe der römischen Sprache mit dem der griechischen Rede zu vergleichen. Man hat hier in den meisten Fällen an keinen absoluten Konjunktiv zu denken. Ist dieser ja zu verstehen: so liegt der Grund in dem vorher zu ersiehenden *fit*, *necesse est* u. dgl. Außerdem aber muß man sich den Optativ denken, welchen bekanntlich die guten Griechen häufig für den Imperativ gebrauchen, worin also die Römer nachgefolgt sind. S. 155 sq. will der Verf. ein doppeltes Fut. *eratum* auf *ro* und *rim* aufstellen. Wir sehen nicht ein, wie dieses angehen soll. Auch haben wir bey den uns bekannten neuern Sprachlehrern diese Aeußerung nicht gefunden; sondern durchgehend nimmt man die Form *rim*, wo der Konjunktiv nicht Statt haben kann, für den Optativ, der dann durch ein *mögen*, *wollen*, *können*, sich getrauen, u. s. w. erklärt werden muß. Wie unpassend und undeutlich ist S. 161 die Erklärung des Participiums: „es ist ein besonderer mit Generibus, Casibus und Temporibus versehener Theil des Verbi, welcher nicht bloß eine Behauptung; sondern einen ganzen Spruch in sich schließt.“ Wer mag sich dabey wohl was denken können! Sind die Participien nicht überhaupt, wie ihre Formen zeigen, von den Zeitwörtern abgeleitete Adjektive, deren Werth und Bedeutung durch die mannereley Verhältnisse, in welche sie mit der Rede gesetzt werden können, verschieden modificirt wird? Eben so soll nach S. 179 das Partic. Fut. Pass. oder *necessitatis* von dem Gerundium in *di* abgeleitet seyn, da doch vielmehr die sogenannten Gerundia ursprünglich bloß Casus des erstern sind, und als Casus des verbalen Nomens oder des Infinitivs gebraucht werden. Schon oft haben wir bey andern Gelegenheiten in der A. D. Bibl. bemerkt, daß dasjenige Futurum, welches aus dem Partic. in *rüs* mit *sum* gebildet wird, eine ganz andere Ansicht, als das erste Fut. des Indikativs, gewährt. Auch hier ist S. 183 ich werde oder will lieben, und ich bin im Begriff zu lieben, wieder für einerley angenommen.

A. A. D. D. LXVIII. B. I. St. III. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112.

men, da doch das Partic. des Fut. durchgehends eine Handlung bezeichnet, die man auf der Stelle vollziehen will, oder im eintretenden Falle auf der Stelle vollziehen würde, z. B. Septimi, Cades *aditure mecum*. Aufim S. 264 ist wohl eben so wenig von *audeo*, als *faxo* und *faxim* aus *facis* und *fecerim* entstanden. Von verwandten Formen, die bey den Lateinern eben so gut, als bey den Griechen angenommen werden müssen, hört man überhaupt in diesem Werke nichts. Falsch ist es, wenn es S. 349 heißt, die Rede: die Magd ist von der Hausfrau ausgeschiedt worden, Fische einzukaufen, ab *hera missa est ancilla emtum pisces*, erlaube nur die einzige Verwandlung mit dem Imperfekt. — *missa est*, ut *emeret*, indem nach Beschaffenheit der Umstände und Verhältnisse eben so gut auch das Präsens, ut *emat*, folgen kann.

Fo.

Neues Lesebuch zur leichtern Erlernung der griechischen Sprache von Stolzenburg, Rektor in Anclam. Mit Anwendung der Hemsterhuys - Walckenr - Kennepischen Grundsätze, und einem vollständigen Wortregister nach der neuen Theorie der griechischen Conjugationen eingerichtet. Leipzig, bey Barth. 1800. Erste Abtheilung. 96 S. Text und Noten, 47 S. erklärendes Wortregister. 8. 9 R.

Man findet hier einzelne Sätze und Stellen aus Herodotus, Aesopi Fabeln, Hesiodus, Diogenes Laërtius Apollodorus, Homerus und der griechischen Anthologia. Wahrlich Zeug genug für 9 Gr. Zu den schwerern Stücken von Nr. IV. an sind am Ende Wörtererklärungen; zu den erstern gleich Noten unter dem Texte. Zur Probe schreiben wir hier S. 7 als den Anfang ab.

1. „Ρώμη ψυχῆς σωφροσύνη· αὕτη γὰρ ψυχῆς  
 „(α) ἀπαθός, ὥς ἐστ. α.
2. „Ἀρχὴ σοφίας φόβος κυρίου. β’.

3. „Λυ-

3. „Λυκούργος ὁ νομοθέτης τῶν Λακεδαιμονίων. γ.

4. „Πελοπίδης κ. τ. λ.

Nun die Note. 1. „Stärke, Kraft. Ψυχή Seele. σωφροσύνη Verstand, Mäßigung der Begierden. αὐτός, η, ον. er, sie, es (selbst.) γὰρ denn. (α) genit. v. „απαθής ohne Leidenschaft, ruhig, gelassen. Φῶς das Licht. „α. v. εἰμι, (εἰς oder εἶ, ἐστ,) ich bin. 2. Anfang. σοφία. Weisheit. φόβος Furcht. β. Herr. 3. Efkung, der „Gefehgeber der Lacedämonier lebte 776 J. vor Ehr. γ. „Die berühmteste Nation im Peloponnes (jetzt Morea.) „4. Pelopidas, ein Feldherr der Thebaner, war unter denen, „welche von den Spartanern vertrieben wurden. Er und „Epaminondas siegten bey Leuktra.“

Dieses haben wir so, wie es sich in der Ausgabe befindet, mit allen Fehlern in Absicht der Accente abgeschrieben. Von gleichem Gehalte ist auch das Uebrige. Im dritten Bogen des Wortregisters kommen auch deutsche Verse von Voß und Herdern vor. Wir müssen noch der edeln Mundart des Verf. gedenken. So steht in der Vorrede, „einen „ganzen Schriftsteller in einem Athem und zu wiederholtenmalen — lesen.“ — „Ferner das abgenutzte Flokkelchen, die goldene Mittelftraße wählen.“ Gott behüte künftig hin die liebe Jugend vor solchen griechischen Ehrsomathien und Grammatikenschreibern, von welchen es jetzt wimmelt.

F.

M. Tull. Cicero's Paradoxien; mit erläuternden Inhaltsanzeigen und erklärenden Anmerkungen von E. A. G. Schreiber, Kollaborator an der Schule zu Neuhalbensleben. Halle, bey Hendel. 1799. 114 S. mit der Einleitung. 8. 8 R.

Diese Uebersetzung haben wir im Ganzen sehr treu, fließend und geschmeichlich gefunden. Unter der Treue verstehen wir nicht ein ängstliches Anschmiegen an die Worte des Originals; sondern die Darstellung ihres ächten Sinnes mit möglichstem Ausdruck des Colorits. Indessen ist sie nicht ganz fehlerfrei, wovon wir nur ein paar Beispiele aus dem vierten und dritten Paradoxon anführen wollen. Gleich zu Anfange des

R 2

vierz.

vierten sind *res necessariae* nicht unwidersprechliche Thatfachen; sondern *argumenta invicta*, wie Gravius gesagt hat. *Aequitas* ist hier und anderwärts oft Billigkeit übersetzt, wo es die Gerechtigkeit oder die Gleichheit der Rechte bedeutet. *Nunquamne, homo amentissime, te circumspicies?* ist gegeben: willst du denn nie, höchst unbesonnenner Mensch, um dich herblicken? Das würde bloß heißen: *circumspicies*; aber *se circumspicere* ist: *se considerare*, wie der Sprachgebrauch und das gleich Folgende lehrt: *nunquamne, quid facias, considerabis, nec, quid loquare?* — die unkeuschen Begierden sind auf ein ganz gemeines Frauenzimmer gefallen 3, 1 stellt den Sinn des *lapsa est libido* in muliere ignota, nicht ganz richtig und deutlich dar. Das *labi* deutet auf die Folge, auf das Vergehen an ihr. An einem Mädchen freveln, gleich darauf, ist ein affektirter gezwungener Ausdruck für *petulantem esse in virgine*. Das *peccare* certe licet nemini, durch Freveln ist schlechterdings unerlaubt, ist einseitig und unbestimmt übersetzt, da *peccare* überhaupt das Ueberschreiten der Regel der Tugend ausdrückt; freveln aber von einer geschränkteren Bedeutung, eher das *scelera committere*, ist. Eben so geräth es der Uebersetzung folgender Stelle 3, 2 an Deutlichkeit und Bestimmtheit: *quidquid non oportet, scelus esse*; *quidquid non licet, nefas putare debemus*: Alles, was nicht seyn soll, müssen wir für Frevelthat; Alles, was nicht seyn darf, müssen wir für Unrecht halten. Wenigstens mußte eine Anmerkung erinnern, daß das *non oportet* sich auf die *leges civiles*; das *non licet* aber sich auf die *praecepta juris naturae et philosophiae* beziehe. — In der Einleitung, worin die drey Hauptsysteme der alten Philosophie über die Bestimmung des Menschen erörtert werden, verräth der Verf. Studium, gute Einsichten und eine richtige Beurtheilungskraft. Eben diese erhellt aus den untergesetzten Anmerkungen, welche theils die historischen Umstände und Anspielungen erläutern, theils philosophische Sätze entwickeln und beurtheilen. Nur hätten sie meistens etwas kürzer gefaßt werden sollen. In der Anmerkung 5, 1 Nr. 25 hätte der Verf. die moralische Freyheit von der metaphysischen unterscheiden sollen. Nur jene hatten die Stoiker bey ihrem Satz: nur der Weise ist frey, vor Augen, und definirten sie daher ganz richtig.

Hg.

Intelli-

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

So eben sind bey uns erschienen und an alle Buchhandlungen versandt worden:

**Bertuchs Bilderbuch für Kinder** Nr. 61 und 62.  
illumin. 1 Thlr. 8 Gr. oder 2 fl. 24 Kr. schwarz  
16 Gr. oder 1 fl. 12 Kr.

Da das Publikum dem Bertuch'schen Bilderbuche von seiner ersten Erscheinung an seinen ganzen Beyfall schenkte, und es auf das Thätigste unterstützte: so glauben wir unserer Seits demselben auf das Beste dadurch zu danken, daß wir dieses gemeinnützige Werk, ohne den Preis im mindesten zu erhöhen, immer mehr zu vervollkommen suchen. Wie liefern daher von diesem 61sten und 62sten Heft an, mit welchem der vierte Band anfängt, außer dem deutschen und französischen als eine unentgeltliche Zugabe, einen englischen und italiänischen Text, der von zwey Gelehrten, die als Muster ihrer Sprache bekannt sind, ausgearbeitet wird, so daß man das Bilderbuch nun in 4 Sprachen erhalten kann. Den englischen und italiänischen Text der ältern Hefte holen wir von Zeit zu Zeit nach, und werden ihn den ersten Besitzern des Bilderbuchs für einen billigen Preis, auch einzeln ablassen. Von den 10 ersten Heften wird er nächstens erscheinen. — Zugleich fügen wir als Antwort auf mehrere Anfragen noch bey, daß wir Liebhabern um ihnen den Ankauf dieses nützlichen Werks zu erleichtern, stets das Bilderbuch Heftweise einzeln von Anfang an überlassen werden.

**Sunkte ausführlicher Text zu Bertuchs Bilderbuch für Kinder. Ein Kommentar für Aeltere und Lehrer.**

Lehrer, welche sich jenes Werks beym Unterrichte ihrer Kinder und Schüler bedienen wollen. Nr. 61 und 62. gr. 8. 8 Gr. oder 36 Kr.

Loders anatomische Tafeln zur Beförderung der Kenntniß des menschlichen Körpers VI. Lieferung. 2r Abschnitt 28 Hest, Chronologie Tab. 169 — 176 mit latein. oder deutschen Text 3 Tblr. 18 Gr. oder 6 fl. 45 Kr. Dieselbe Lieferung mit den Kupfern auf größeres Schweizerpapier und mit einem Text gr. Sol. 4 Tblr. 8 Gr. oder 7 fl. 48 Kr. der lateinische oder deutsche Text apart 18 Gr. oder 1 fl. 21 Kr.

Voigts Magazin für den neuesten Zustand der Naturkunde mit Rücksicht auf die dazu gehörigen Hülfswissenschaften, III. Bds. 38 Stck. 8. 18 Gr. oder 1 fl. 21 Kr.

Weimar, im Februar 1802.

J. S. privil. Industrie-Comtoir.

Briefe von Gottfried August Bürger an Mariane Ehrmann. Ein merkwürdiger Beytrag zur Geschichte der letzten Lebensjahre des Dichters. Mit einer historischen Einleitung herausgegeben von Theophil. Friedrich Ehrmann. Weimar, im Verlage des Industrie-Comtoirs. 1802. 5 Bog. kl. 8. 6 Gr. oder 27 Kr.

Dies kleine in unserm Verlage so eben erschienene Werkchen, wird hoffentlich dem deutschen Publikum, das seinen Lieblingsdichter Bürger noch immer schätzt und liebt, eine anziehende Lektüre gewähren. Wir können die Richtigkeit dieser Briefe vollkommen verbürgen, da die Originale davon in unsern Händen sind. Mehr ist nicht nöthig davon zu sagen, da Jedermann, der Bürgers Namen kennt, sie gewiß selbst lesen wird. Weimar, im Februar 1802.

J. S. privil. Industrie-Comtoir.

### Anzeige für Prediger und Candidaten wegen eines im Preise herabgesetzten Buches.

Die Neue Schleswig-Holsteinische Kirchenagenda, herausgegeben von Dr. J. G. Eb. Adler, ist im Auslande mit so allgemeinem Beyfall aufgenommen worden als sie es ihrer Zweckmäßigkeit und Vortrefflichkeit halber verdient. In mehreren Staaten Deutschlands beklagten sich die Herren Prediger derselben bey'm öffentlichen Gottesdienste aus eigenem Antriebe. Ein hochtbl. Konsistorium in Hannover gleng noch weiter: es erlaubte nicht nur; sondern empfahl sogar der Geselligkeit durch ein Rescript (s. Rintler Annalen) den Gebrauch derselben bey'm öffentlichen Gottesdienste als eine der zweckmäßigsten Liturgien, die bis jetzt durch den Druck bekannt geworden seyn. Die Nachfrage nach derselben war bey mir häufig; aber eben so häufig waren die Klagen über ihren so hohen Preis, indem sie in den meisten Buchhandlungen nicht unter 1 Thlr. 16 bis 18 Gr. verkauft werden konnte. Da ich nun die sämmtlichen Exemplare sowohl in deutscher als dänischer Sprache von der Regierung an mich gekauft habe: so bin ich jetzt im Stande sie für 1 Thlr. in Konventionsmünze zu liefern, zu welchem Preise sie von der Ostermesse d. J. an, durch jede solide Buchhandlung zu bekommen ist.

Mit dieser Kirchenagenda stehen folgende beyde Werke in genauer Verbindung.

- 1) Homiletisches Handbuch über einige der gewöhnlichen Sonn- und Festtags-Evangelien und über freye Texte. Herausgegeben von Fr. W. Wolfrath, Wilh. Abrah. Teller, und D. J. W. Olshausen. 1r Jahrgang 4 Stücke gr. 8. 2 Thlr. 20 Gr.
- 2) Homilet. Handb. über einige der gewöhnlichen Sonn- und Festtags-Episteln und über freye Texte. Herausgegeben von D. J. W. Olshausen. 1r und 2r Jahrgang jeder aus 4 Stücken bestehend. gr. 8. 5 Thlr.

Bekanntlich verordnet die neue Schleswig-Holsteinische Kirchenagenda drey Jahrgänge evangelischer, und drey Jahrgänge epistolische Texte. Man findet darinnen größtentheils



nicht nur alle bisherige Perikopen; sondern auch fast jede brauchbare dogmatische und moralische Stelle des Neuen Testaments nach einem gewissen Plane aufgenommen.

Ueber diese evangelischen und epistolischen Texte nun, verbreiten sich vorstehende homilet. Handbücher. Jedes derselben wird aus drey Jahrgängen bestehen, wovon jeder 4 Stücke enthält. Von dem über die Evangelien ist der 1ste Jahrgang erschienen, und der 2te ist unter der Presse; von dem über die Episteln aber sind 2 Jahrgänge zu haben, und der letzte ist unter der Presse. Von beyden kann die Verwendigung um so sicherer versprochen werden, als dazu alle Anstalten getroffen sind. Die Einrichtung derselben ist kürzlich folgende.

Zuerst kommt eine umschreibende Uebersetzung des Textes; alsdann folgt die homilet. Bearbeitung, und zwar

a) allgemeine Bemerkungen und Winke über den ganzen Text, um den Leser auf den gehörigen Standpunkt zu leiten; und

b) praktische Behandlungen einzelner Materien,

hier werden 8 bis 12 verschiedene skizzirte Entwürfe mitgetheilt, wodurch aber keineswegs eigenes Nachdenken unterdrückt; sondern vielmehr geschärft wird. „Das dieß eigentlich Dispositionen sind (sagt ein Recensent in den neuen homilet. kritischen Blättern 1800. 26 Quart. S. 215), und nicht gedehnte Entwürfe, halbe oder halb ausgearbeitete Predigten, gereicht dem Werke zu einer vorzüglichen Empfehlung, weil beynahe mit allem, was unter dem Titel Entwürfe verkauft wird, man sich hintergangen sieht, und mehr findet als der gewissenhafte Arbeiter sucht; aber auch mehr als dem, der mehr sucht, nützlich ist.“

Jeder Jahrgang hat ein dreyfaches Register:

1) Verzeichniß aller Stellen der heil. Schrift, so darin vorkommen.

2) Verzeichniß der in dem Jahrgange vorkommenden vormaligen evangel. (oder epistol.) Perikopen mit Hinweisung auf diejenigen neuen, in welchen sie ganz oder zum Theil enthalten sind.

3) Ver.

## 3) Verzeichniß der wichtigsten Materialien in alphabetischer Ordnung.

Das Ganze wird ein Band Belchreden und Dispositionen zu Casuallfällen beschließen. Ueber den innern Gehalt der Arbeiten selbst gebührt mir keine Stimme; es haben bereits die Recensenten in der Allgem. Literaturzeitung, in den Neuen homilet. kritischen Blättern, und in den Aintler Annalen dafür entschieden, und diese homilet. Handbücher als die reichhaltigsten Magazine für Prediger und Kandidaten empfohlen, wenn auch nicht schon die Namen der berühmten Herren Herausgeber für die Güte derselben bürgten.

Um den Ankauf zu erleichtern, gebe ich das 5te Exemplar frey, oder 20 Proc. Rabat, wenn man sich mit baarer Bezahlung direkte an mich selbst wendet. Schleswig, im April 1802.

Joh. Gottlob Köhler.

## K o r r e s p o n d e n z.

Aus einem Schreiben aus Stuttgard vom 14ten März 1802.

Zu Ende des vorigen Jahres starb hier Herr Franz George Anton von Miller, Herzogl. Oberster. Er hat eine reine Taktik herausgegeben, und eine Vertheidigung der Würtembergischen Truppen, bey der Affaire am Kniebis drucken lassen. Ich erinnere mich nicht, daß der Tod dieses wackern Officiers und gelehrten Mannes in der A. D. Bibl. wäre angezeigt worden.

Der Verlust des hiesigen Herzogl. Hofkomponisten, des berühmten Zumsteeg, wird von allen wahren Kennern der Musik bedauert. Man trägt sich mit der Sage, es habe auf seinen schnellen Tod einen Einfluß gehabt, daß er kurz vorher eine Virtuossinn sehr schmelzend auf der Harmonika habe spielen hören, welches ihn sehr angegriffen habe. Ich traue mich nicht dieses für gewiß auszugeben; Indes bin ich selbst Zeuge, daß der Verstorbene ein sehr artzes Nervensystem

N 5

System

System hatte. — Zufälliger Weise erfuhr ich, daß der Freiherr Karl von Wolzogen, dessen, und des Herrn von Burmb Briefe über ihre Reisen nach Afrika und Ostindien im Jahre 1794 zu Gotha gedruckt worden, jetzt Kommandeur der Artillerie zu Batavia ist.

## Reichstagsliteratur.

Unter dem Krummstab ist gut wohnen, oder Beweis von der Achtung der geistlichen Rheinlande gegen ihre Regenten und politisch - religiöse Verfassungen. 1801. 16 S. 8.

Der ungenannte Verfasser sucht das Sprüchwort aus der Ältern und neuern Geschichte zu rechtfertigen. Zum Beweise von der Zufriedenheit der Unterthanen geistlicher Fürsten mit ihrem Schicksale, und von der Anhänglichkeit an ihre Herren wird angeführt, mit welchem Jubel die Einwohner zu Bruchsal am 10ten Jun. v. J. ihren Landesherren, der dreizehn Jahre wegen des Kriegs abwesend gewesen ist, empfangen haben. Vorzüglich wird aber Vieles von den Vorzügen der katholischen Religion angebracht, und dabei prophezeit, daß es mit der protestantischen über 30 bis 40 Jahre nicht mehr dauern werde; sie werde alsdann entweder auf Unglauben und Heidenthum verfallen, oder nach der katholischen Mutterreligion zurückkehren; denn abgerissene Nester könnten in die Länge nicht vegetiren. (!!)

Bedenken über das Entschädigungs-System, besonders für weltliche Fürsten. 1801. 46 S. 8.

Wurde im Jänner 1802 zu Regensburg vertheilt, und zeichnet sich, der dort herrschenden Privatstimmung gemäß, durch heftige Ausfälle gegen einen mächtigen königlichen Mißstand aus. Uebrigens enthält es größtentheils nur trockne Auszüge der geistlichen Abstimmungen am Reichstage; das eigene Raisonnement des ungenannten Verfassers spiegelt sich, sowohl der Schreibart, als dem Systeme nach, am deutlichsten in dem Abdruck seines Schlüssatzes. Doch die geist-

geistlichen Stände und Fürsten können sich endlich noch leicht darüber (nämlich über die Säkularisationen, sagt er) trösten; denn einen standesmässigen Unterhalt muß man ihnen doch bis an ihr Ende verschaffen, und für Nachkommen haben sie nicht zu sorgen. Aber die weltlichen Fürsten — deren Kindern und Enkeln ein ähnliches Schicksal droht? — Je nun! Die müssen sich halt auch darüber trösten! — —

Keine Säkularisation der geistlichen Stände; sondern eine Modifikation des ganzen Reichs, von *Hans Leuchtholz*. Sarmation im Jahre 1802. 16 S. 8.

Am Reichstage im Jänner 1802 vertheilt; aber wegen seines auffallend wunderbaren und völlig unanwendbaren Inhalts dort nur einer geringen Aufmerksamkeit gewürdigt. Das Ganze scheint aber mehr Spaß als ernsthaft gemeint zu seyn. Der pseudonyme Verfasser kennegeleiert nämlich eine ganz neue Staats- und Reichsverfassung in 47 Nummern heraus, in welcher Alles darüber und darunter geworfen wird; — sobald solche angenommen sey, schmeltet er sich S. 40: könne die deutsche mächtige Nation dem französischen Konsul sehr leicht und bald begreiflich machen, daß man sich seine Diktatur und fernere Einmischung im deutschen Reich gar sehr verbitte. Zur Entschuldigung, wenn man etwa seinen Plan toll finde, führe er an, daß er ein deutscher Bauersmann sey; daß aber ohne die Ausführung dieses Plans eine fürchterliche Revolution in Deutschland fast eben so sicher, als der baldige Ausbruch eines neuen Krieges sey, und daß bey diesen beyden Ereignissen dann gewiß das Daseyn aller Deutschen mit auf dem Spiele stehe. Bey solchen Anmaaßungen muß die literarische Kritik verstummen!

Kurze Bemerkungen über das Recht der Schifffahrt auf dem Rheine. Für die Bürger des deutschen Reichs und der französischen Republik. Von Karl Freyherrn von Proff. Düsseldorf, bey Schreiner. 1801. 41 S. 8.

Obgleich der Verfasser dieser Druckschrift, Sohn eines ehemaligen Gräflich-Resselrodischen Amtmanns, fern vom Reichstage lebt: so wurde doch die Schrift dort wegen der

See

Gemeinnützigkeit des Gegenstandes viel gelesen. Sie enthält auszugsweise Alles, was zu Rastadt über die Rheingranze, die Beschiffung dieses Stroms, die Aufhebung der Zölle, Stapelgerechtsame u. s. w. verabredet und festgestellt worden. Das Resultat davon ist: daß Deutschland und Frankreich, als zwei unabhängige Staaten, auf die ihnen zuerkannten Theile des Rheins alle Hoheits- und Eigentumsrechte haben, folglich der Eine den Andern in Ausübung derselben durchaus nicht hindern darf; — geschieht das gleichwohl, sagt Herr v. P., so sey es eine wahre Verletzung des Völkerrechts. Den Anlaß zu der Schrift gab die seitdem in Paris sehr unbillig entschiedene Arretirung eines Düsseldorfer Schiffs durch die Kölnische Municipalität; die Bergische Regierung nahm sich ihrer Unterthanen dabei nachdrücklich an; der französische Regierungskommissär, B. Jollivet aber hieß hingegen das Betragen der Kölnner Municipalität gut, daher das dortige Stapelrecht noch jetzt im Gange ist.

**Betrachtungen über den Thalweg des Rheins, als Gränzscheide zwischen Deutschland und Frankreich.** Ein Wort zu seiner Zeit an Deutschlands Regierungen, deren Gebiet an diesen Thalweg gränzt. Germanien. 1802. 26 und 16 S. 8.

Wurden im Jänner 1802 zu Regensburg vertheilt, und sind gegen die Jollivetsche Druckschrift über den Thalweg des Rheins gerichtet. Als Verfasser wird der Ruttiersche Zollverwalter, Herr Fassbender zu Leudesdorf, Vater des berühmten Kaiserl. Geheimen Raths, genannt. Man bemerkt aber darin nicht ganz eine deutliche Entwicklung seiner praktischen Kenntnisse. Nachdem der Thalweg, die Rheinzölle, die Kontrebandgesetze, und die Mauthpollcey beleuchtet worden, folgt das Resultat, daß der Jollivetsche Plan die nachtheiligsten Folgen für Deutschland haben würde. Freylich, setzt der Verfasser S. 26 tröstend hinzu, müßte sich dann der Handel eine andere Transportbahn brechen; aber dann würden gewiß die Produkte gewisser Länder nicht mehr, wegen des erhöhten Transportes die annehmlichen Marktpreise darbieten; dann würde der Wanderer am Rheine, der sich des ehemaligen Wohlstandes der Uferbewohner erinnerte, wohl ehemals eine freye Schifffahrt allenthalben Leben und Frohsinn

sinn an beyden Ufern verbreitete, mit dumpfer Begehren-  
klagen: so sank die Blüthe des Rheinhandels.

Die Jollivetsche Schrift ist in der deutschen Uebersetzung  
ganz angehängt.

**Grundriss — des neuesten Geschmacks.** Ein Denkmal  
der Verehrung, dem neunzehnten Jahrhundert, als  
würdigsten Nachfolger und Erben Weiland des Acht-  
zehnten dieses Namens höchst preislichen Andenkens  
errichtet, von einem devoteſt. ergebenen Verehrer des  
Wahren und Schönen, bey Gelegenheit einer feyer-  
lichen Schlittade der Herren Musenföhne in der K.  
freyen Reichsstadt Regensburg, den 18. Jänner 1802.  
Zu haben in der Riepelischen Buchdruckerey zu Stadt-  
amhof. 16 S. 4.

Bey der gänzlichen Stockung der Reichstagsgeschäfte,  
und in Ermangelung bedeutender auswärtigen Nachrichten,  
wurde eine Schlittensfahrt der katholischen Gymnasiasten be-  
nutzt, um die politisch, moralischen Zustände durch eine  
prebantishe Allegorie darzustellen, welche ungeachtet der an-  
maßenden Ueberschriften und Benennungen, nur ein lokales  
Interesse hatte. Auffallend ist die Dreistigkeit, mit welcher  
hier mehrere Gelehrte und Geschäftsmänner, theils nament-  
lich benannt, theils deutlich genug bezeichnet werden. Zum  
Beweise dieser Lizenz und des Selbstes, welcher den Schu-  
lisch belebt, hebt Rec. nur zwey Beispiele aus. Im Schlit-  
ten Nr. 43 werden Meister Schnips, ein Perückenmacher,  
und Meister Fleskl. ein Pfannenslicker, beleuchten mit  
wichtigen Glossen und Anmerkungen, und berichtigen  
die zweydeutigen Artikel des Luneviller Friedens, thei-  
len die Entschädigungen aus etc. — Alles nach Anlei-  
tung des Neuwieders vorgestellt. Und im Schlitten Nr. 25  
das geistreiche, belebte, edle Fräulein Karfunkelstein  
von Ofenloch, (Erlang. 1801) geführt vom Hans dem  
Dicken, (Leipzig. 1801.) Eben so wenig möchte die Absicht,  
auf eine satyrische Art die wissenschaftlichen Thorheiten  
und Woblen unsers Zeitalters durch lebendige Karikatur  
darzustellen, erreicht worden seyn. Aus dem Gebiete der  
schönen Wissenschaften sah man z. B. einen bel esprit als  
Vorrenner, und im Schlitten eine Galanteriehändlerinn,  
ge.

geführt von dem Besitzer einer Leihbibliothek; dann den Till Eulenspiegel als Vorreuter, ferner einen Papageno und das Donauweibchen als Hexe, geführt vom Tirolertrastl. Von denen über diese Schnake geführten officiellen Beschwerden, enthalten die politischen Zeitungen des Februars 1802 das Detail.

Regensburg von den französischen Truppen in den Jahren 1796 und 1800 feindlich bedroht, und endlich in Besitz genommen. 1802. 8.

Erschien im Januar 1802 aus der fruchtbaren Feder des Hochfürstl. Tarischen Hofraths und Bibliothekars Herrn Kasser zu Regensburg, welcher neulich mit dem dortigen Herrn Vormundschafts-Assessor Georg Heinrich Keyser fälschlich verwechselt ward. Freylich hat die Schrift an sich nur ein lokales Interesse; bleibt aber auch außerdem ein reichhaltiger Beitrag zu der deutschen Kriegsgeschichte. Sie ist in der Form eines Tagebuchs geschrieben, welches vom 28sten Jul. 1796, bis zum 2ten März 1801 sich ausdehnet, und die Reichstagsverhältnisse mit den französischen Kriegs-Befehlen gleichfalls berührt. Etwas Bemerkungen hat sich der Verfasser ganz enthalten, bis auf die kleinen Erläuterungen S. 177. 182 und 83; für die Specialgeschichte des Krieges hätte dadurch noch besser vorgearbeitet werden können.

- a) Ueber das Staatsnothrecht, als Grund des Rechts zu säkularisiren. Eine Antwort auf Dr. Chr. E. Weissens Nachtrag zu seiner Abhandlung über die säkularis. deutscher geistlicher Reichsländer etc. Regensburg. 1802. kl. 8.
- b) Der neueste Provinzenwechsel nach den Friedensschlüssen zu Campo Formio und Lüneville, geographisch - statistisch dargestellt. Regensburg. 1802. kl. 8.

Storg, wahrscheinlich zum Gebrauch des comital-personals nachgedruckte Auszüge der obnähigst unter eben dem Titel erschienenen größeren Druckschriften. Die ächte Ausgabe des Provinzenwechsel kam nämlich schon 1801 zu Hof in



in gr. 8., und die des Nothrechts zu Bamberg gr. 8. 1801.  
heraus.

a) Der Friede von Luneville. Eine Predigt von Kober dem jüngern, sonst Kabinetsprediger genannt. Heilbronn am Neckar. 1801.

b) Volkssied auf den Frieden von Luneville. Freut euch des Friedens. Stuttgart, bey den Gebrüdern Mäntler. 1801. 8.

Eine ascetische und eine musikalische Nachlese zu diesem Friedensschlusse, welche hier nur zur Vervollständigung der Literatur ausgehoben worden.

Gehorsamste Befolungsanzeige, Vorstellung, nebst dringenden Bitten unser, der innenverzeichneten Oberschützenmeister, Namens sämtlicher Mitglieder der Scharfschützen-Gesellschaft, Imploranten, um hochgeneigteste endliche Abschaffung der sogenannten blinden Rote, Service, übertriebenen Quartiergelder, gesetzwidrigen Dienstbefreyungen, und nützliche Einrichtung dieser Gesellschaft. Mit Ahlagen sub Nr. 1 — 5. und verehlichem Raths-Concluso. Exhib. den 28. October 1801. Frankfurt am Main. 1801. 16 S. Fol.

Eine bey mehreren Reichstagsgesandtschaften vertheilte Druckschrift über die Streitigkeiten des Scharfschützenkorps gegen den Magistrat zu Frankfurt, in Verfolg eines vom Reichshofrathe vor Jahresfrist erlassenen abschläglichen Urtheils. Der Zweck ist doppelt; einmal die schon längst verbotenen, und die Bürgerschaft drückenden Mißbräuche mit dem sogenannten Service, den übertriebenen Quartiergeldern und den gesetzwidrigen Dienstbefreyungen durch zweckmäßige Verordnungen, ein für allemal abzuschaffen; und sodann zu bewirken, daß die Scharfschützengesellschaft bey allensalzigem Aufruhr und Feuersafahren unter ihren Officiers in dem jetzigen Zustande verbleibe. — Die Angelegenheit wurde zu Regensburg als ganz lokal behandelt.

Ver-

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Auf Veranlassung des Herrn Geh. Rath Hufeland in Berlin, wird in Berlin auf der Spree, mitten in der Stadt an der langen Brücke, eine große Badeanstalt errichtet. Es sollen daselbst nicht nur kalte und warme Bäder; sondern auch medicinische Bäder von aller Art zugerichtet werden. Für jedes Geschlecht ist eine besondere Badeanstalt. Die Aufsicht wird nebst Herrn Geh. Rath Hufeland der Stadtphysikus Herr Dr. Welper haben. Der König hat zum Behufe dieser gemeinschaftlichen Anstalt kürzlich 6000 Thlr. angewiesen, so wie auch 7000 zum innern Ausbau und Verbesserung des großen Krankenhauses der Charité. Auch hat der König eine sehr große Summa zu Einrichtung eines Seebades in der Ostsee bey Kolberg angewiesen. Nicht nur die Badeanstalten aller Art, sondern auch die Wohnhäuser für diejenigen, welche das Seebad brauchen wollen, werden, zu mehrerer Bequemlichkeit, ganz nahe am Ufer der See angelegt. Man hofft so weit zu kommen, daß schon im Sommer des Jahres 1803 die Badeanstalten und auch ein Theil der Wohnungen zum Gebrauche fertig seyn werden.

Der Herr Legationsrath J. J. Gerning zu Weimar, beschäftigt sich mit einem Handbuche der Geschichte der Stadt Frankfurt am Main und der umliegenden Gegend. — Auch wird er seine Reise durch Oesterreich und Italien in drey Bänden herausgeben.

---

### Verbesserungen.

Im LXVI. Bd. 2. St. S. 566. Z. 4. von unten st. ihm l. ihnen  
 — — — — — 568. — 3. von unten st. ihm l. ihn  
 Im LXVII. Bd. 1. St. in der Beilage zum 2ten Hefte S. XXV.  
 in der Note Z. 5. st. wissenschaftliche l. wissentliche.

---

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Acht und sechzigsten Bandes Erstes Stück.

Viertes Heft.

---

## Erziehungsschriften.

- 1) Der Brieffsteller durch Würfel. Leipzig, bey Sommer. 24. im Futteral. 16  $\mathfrak{z}$ .
- 2) Die kleinen Reisenden, Ein Buch zur Belehrung und angenehmen Unterhaltung für Kinder. Leipzig, bey Sommer. (ohne Jahrzahl) 15  $\frac{1}{2}$  B. 16. 12  $\mathfrak{z}$ .
- 3) Dramatische Sprüchwörter zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung für Kinder. Bearbeitet von dem Verfasser von Gumal und Lina. Erstes Bändchen. Gotha, bey Perthes 1800. 11 B. 8. 12  $\mathfrak{z}$ .

Auch unter dem Titel:

Sittengemälde aus dem gemeinen Leben zum belehrenden Unterrichte für Kinder. Zweytes Bändchen.

Nr. 1 ist eine gar armseltige Spielerey! — Auf eine große Anzahl numerirter schmaler Papierstreifen sind einzelne, allgemeine Fälle, wie sie etwa in einem Briefe vorkommen können, geschrieben. Wer aus diesen nun einen

N. N. O. B. LXVIII. B. 1. St. IVs 4te.

O Brief

Brief zusammensetzen will, nimmt Würfel, und sucht dasjenige Blatt auf, welches mit der Nummer, welche er geworfen hat, bezeichnet ist. Diese sehr einfache Manipulation wird neunmal wiederholt; und so aus diesen neun in einander gepaßten Blättchen ein Brief zusammengesetzt. Wir können kaum glauben, daß auch das eifrigste Kind sich mit einem so elenden insipiden Spielwerke länger als eine Viertelstunde werde vergnügen können! —

Nr. 2 gehört zu der Gattung der bessern, Trotz ihrer beynahe unübersehbaren großen Anzahl noch immer nicht häufig vorhandenen Kinderschriften. Der Verf. läßt einen Landprediger mit 4 Kindern, welche er erzieht, um Michaelis 1787 nach Leipzig reisen, um die damals statt gehabte Lustreise Blanchards anzusehen. Von denen, den Reisenden, unterwegs, und während ihres Aufenthalts in Leipzig, begegneten Vorfällen, und zu Gesichte gekommenen Gegenständen nimmt der Verf. Gelegenheit, auf Herz und Geist seiner kleinen Begleiter vorthellhaft zu wirken, und sie auf eine leichte ungezwungene Art, mit einer Menge nützlicher und interessanter Dinge bekannt zu machen. Vorzüglich beschäftigt er sich mit der Geschichte der wichtigsten Erfindungen und gemachten Entdeckungen. Wir können nicht anders, als der von dem Verf. gewählten Methode unsern Beyfall geben. — Der Ton, in welchem er mit seinen Zöglingen spricht, und diese sprechen läßt, ist süßlich und ihren Jahren angemessen, ohne ins Kindische oder Gemeine zu fallen, und die getroffene Auswahl der berührten Gegenstände ist zweckmäßig, und für Kinder von 8 bis 14 Jahren, für die er schreibt, geeignet. Wir fordern ihn daher auf, sein in der Vorrede gethanes Versprechen zu erfüllen, und diesem Bändchen bald ein zweytes folgen zu lassen.

Der Verf. von Nr. 3 Herr Lossius hat sich bereits durch andre, für die Jugend bestimmte Schriften, vorzüglich durch Gamal und Lina einen Platz nach den besten Schriftstellern dieses Faches, einem Campe, Thieme, Salzmann u. a. erworben. Auch dieses kleine Buch ist seinem Zwecke, der auf Verbindung des Nützlichen mit dem Angenehmen berechnet ist, sehr angemessen, und wir wünschen es vor vielen andern in den Händen recht vieler Kinder zu sehen.

Dr.

Befremdet hat es uns, daß der Verf., in einem für die Jugend bestimmten Buche, so oft des Teufels erwähnt, z. B. S. 97: „das ist ein Spieß vom Bösen.“ S. 96: „wo, Teufel, ist das Goldstück?“ — welches uns, zumal, wenn wir auf die Bestimmung des Buchs sehen, eben so unanständig als zweckwidrig vorkommt. —

Auch möchten wir dem Verf. eine genauere Sorgfalt in Absicht der Sprachrichtigkeit, und die Vermeidung solcher Fehler, wie S. 67 „du Engel von Kinde,“ und S. 97 „das geht nicht von rechten Dingen zu,“ die in einem Werke dieser Art am wenigsten gefunden werden sollten, empfehlen.

Ge.

**Petite bibliotheque des enfans par J. H. Campe.**

Traduite de l'allemand par l'Abbé J. D. Grandmottet. I. Vol. 300 S. und XII S. Vorrede.

II. Vol. 237 S. III. Vol. 246 S. IV. Vol. 250 S. à Brunswick, dans la librairie des ecoles.

1800. 12. 2 Mg.

Die Uebersetzung ist hinlänglich bekannt, und befindet sich in den Händen vieler Familien, deren jüngere Mitglieder sie noch immer mit Nutzen lesen. Der Inhalt der Sammlung ist lehrreich und unterhaltend, und nach Maassgabe des Alters verständlich, da bekanntlich die Aufsätze nach den Jahren der Kindheit geordnet waren. Diese Uebersetzung ist nach der letzten aus fünf Bänden bestehenden Ausgabe des Originals gemacht. Es befanden sich aber darin manche poetische Stücke, welche nicht übersetzt worden sind; daher man hier nur vier Bände hat. Die Uebersetzung selbst ist wörtlich, damit sie beym Erlernen einer oder der andern Sprache gebraucht werden könne. Da hier, wie gesagt, kleine Lieder, u. s. w. fehlen: so ist zur schnellen Auffindung über jedes Stück der Band und die Seitenzahl des deutschen Originals gesetzt worden.

D 2

Dem

Dem Rec. schien, als wenn die Vorrede des Uebersetters auch dem Deutschen nachgebildet wäre: so steht u. a. „Le motif en a été, que cette traduction pourroit servir d'un bon livre de lecture à ceux, etc.“ (Wiel leicht hätte d'un bon livre im Französischen wegbleiben können.)

Einzelne Stücke dieser Sammlung sind übrigens schon seit geraumer Zeit in einigen zur Erlernung der französischen Sprache bestimmten Lesebüchern, u. a. in den Gedikeschen und Heckerschen übersetzt, aufgenommen worden. Wenn gleich die vorliegende Uebersetzung im Ganzen wörtlich richtig seyn mag: so zweifelt Rec. dennoch, ob es erlaubt sey, Redensarten zu gebrauchen wie folgende: „Qu'allons nous faire? demanda Antoine à sa soeur, lors qu'ils furent habillés et qu'ils eurent mangé leur déjeuner.“

Dwk

**Recueil de Lettres Marchandes et Morales, allemandes et françaises à l'usage des deux nations.**  
Nürnberg, chez Schneider. 1800. IV und 147 S. 8. 8 R.

Der Herausgeber dieser Sammlung kaufmännischer und moralischer Briefe unterschreibt die Vorrede: Georg Jacob Schneider. Die Briefe selbst sind in drey Abschnitte eingetheilt und überschrieben: I. *Recueil de lettres marchandes*. Contenant de courtes imitations et de bons modèles tirés des meilleurs originaux. Diese nehmen S. 1—51 ein. II. S. 53—103. *Recueil de lettres marchandes*. Contenant les vrais originaux de quelques unes des lettres marchandes les mieux écrites. — III. S. 105—147. *Suite contenant des lettres morales ayant rapport aux affaires de commerce*. — Jeder Brief in allen 3 Abtheilungen ist französisch und deutsch gegeben; jener auf der linken, dieser auf der rechten Seite abgedruckt. Das Ganze auf gutem Schreibpapier mit einem farbigen Umschlage zum Besten junger Handelsabschlüsse herausgegeben. Ist noch ein



ein Paar Worte über den Werth dieser Briefe, deren sich 50 im ersten, 30 im zweyten, und 24 im dritten Abschnitt befinden, deren S. 137—147 einige allgemeine Lebensregeln im Umgange mit Freunden von gleichen Verhältnissen; im Umgange mit sich selbst; im Umgange mit Personen von reiferm Alter, und mit denen des andern Geschlechts angehängt sind. Der Styl und die Art des Vortrags ist, wie die Einkleidung, besonders was den ersten Abschnitt betrifft, ganz wie der von Sinapius und Hergenhans; und der dritte Abschnitt, ist dem zweyten von Sinapius so ähnlich wie ein Ey dem andern. Der zweyte Abschnitt soll, wie der Herausgeber in der Ueberschrift a. a. O. versichert, Originalbriefe enthalten. Man sieht es allen Briefen an, daß sie urschriftlich deutsch geschrieben, und demnächst ins Französische übersezt worden. Die Uebersetzung ist hin und wieder besser als das Original gerathen. Denn das französische par inclusive S. 12 sollte S. 13 nicht durch Einschlag, sondern durch Einschluß heißen; anderer Fälle nicht zu gedenken.

Es.

1) Elementarisches Lesebuch für Kinder (,) die schon im A B C Buche lesen gelernt haben (,) von M. Gottfried Leopold Schrader. Leipzig, bey Crusius. 1797. Erstes Bändchen. XXII und 332 S. — Zweytes Bändchen 246 S. 8. 16 R.

2) Erstes Elementarisches Lesebuch für Kinder (,) zum Lesenlernen (;) nebst acht Tafeln mit den Buchstaben (,) von M. G. L. Schrader. Leipzig, bey Crusius. 1798. XIV und 182 S. 8. ohne die Tafeln in 4. 12 R.

Recensent findet hier nöthig, von dem heiligen Gesetze der Kürze sich einige Abweichung zu erlauben.

Im ersten Bändchen von Nr. 1 berührt der Verf. die Schwierigkeit, für die Kleinen, nachdem sie nur eines



der besten A B C Bücher eins oder etliche Male durchgelesen haben, ein Buch zu finden, das man auf Jenes folgen lassen könnte. Mit dieser Schwierigkeit, wie mit einer andern — für jene Kleinen überhaupt etwas Zweckmäßiges zu schreiben, hält der Vf. die Erscheinung seiner Büchelchen für genug entschuldigt. Im Ganzen genommen, wird Jeder diese Lesebücher mit Sorgfalt bearbeitet, und für die Jugend zweckmäßig finden. Ein unartiger Leser dürfte aber die letzte Angabe für Dünkel annehmen. Und in die Klage des Verf. über Mangel an zweckmäßigen Kinderschriften, selbst von der genannten Bestimmung, darf auch Recensent, da sie doch in der That keinen Grund hat, wohl nicht mit einstimmen.

Was der Verf. an den ersten Lesebüchern für Kinder, an den ihm bekannt gewordenen, versteht sich, — Fehlerhaftes bemerkte, und hier rügt, findet man denn auch meistens der Rüge bedürftig. Man mag auch immer dem Verf. darin beystimmen, wenn er will, daß billig aus den ersten Lesebüchern für die Kleinen Alles wegbleiben solle, was ausser dem Kreise des Kindes liegt, und wovon man ihnen keinen anschauenden Begriff bebringen kann: — Erzählungen von fremden Tugenden und andern ausländischen Dingen, von den Sitten und Gebräuchen fremder Völker; wenn man ihm auch Bilder davon giebt. Es ist doch wahr, was der Vf. sagt: das Alles beschäfftige die Phantasie des Kindes zu sehr; es erzeuge und nähre nicht nur den Hang zum Aufferordentlichen und Wunderbaren; sondern führe auch das Kind zugleich über die ihm naheliegenden Gegenstände hinweg, und — was doch wohl Beherzigung verdient! — erzeuge jene Gleichgültigkeit dagegen, die man so häufig bey den Erwachsenen finde. — Sollten andere Leser das anders finden, Rec. wenigstens muß dem Verf. darin beystimmen, und auch noch eine andere Bedenklichkeit losben. Kinder seyen nämlich, beym Gefühle ihrer Schwäche, so leicht furchtsam zu machen, durch Erzählungen von Gespenstern, Mummereyen, Wassernixen, Ein- und Todtschlagen des Gewitters, von Räubern, Mördern, Tod, u. dergl. Stellen sie sich noch so muthig: so werden sie doch schnell und stärker von der Furcht ergriffen, als wir es begreifen; und ihr kleiner Verstand ist betäubt, daß da weder Belehrungen noch Vorstellungen etwas austreten mögen.

„gen, um das Uebel wieder gut zu machen.“ Der Verf. hält also selbst die Erzählungen und Belehrungen wider die Furcht vor diesen Dingen für bedenklich und besser, bis zu größerer Reife des Verstandes aufzubewahren. Man muß ihm darin beysallen, und nur wünschen, er möchte noch hinzugesetzt haben: daß man das Gemüth des Kindes weit zweckmäßiger durch so mancherley nicht angekündigte, nicht sichtbar angelegte, negative Uebungen für die schicklichere Zeit der eigentlichen Belehrung hierüber, trefflich vorbereiten könne. Das weiß Jeder, man kann dem Kinde viel Furchtlosigkeit und Festigkeit geben: — durch, abwechselnd, einsame auch begleitete Ausrichtungen im Dunkeln; — durch stets anhaltende Aufmerksamkeit auf Augentäuschung; — durch stets fortgesetzte rastlose Untersuchung jedes verdächtigen Scheins; — durch Spazirengehen beym Gewitter; auch durch furchtloses Antasten von Insekten und Mäusen. Man nehme es für Erfahrung: Alles Furchterweckende schreckt fast weniger, bey seiner oft so sanften und unmerklichen Ueberraschung, als durch eine scharf aufgefaßte Vorstellung in der kräftenden Phantasie. Der Verf. nimmt hier also mit Recht eine Unzeitigkeit in der Belehrung an, wo diese mehr Furcht einflößt, als sie beilimmt.

Die gerügten Mängel hat der Verf. nun zwar recht sorgfältig vermieden, und man findet an ihm einen gutmeynenden und sachkundigen Jugendschriftsteller. Sollten aber Leser dennoch Etwas an seiner Arbeit vermissen, wie Rec. Etwas vermißt: so wäre es wohl nicht leicht etwas Anders, als die schlechte Befriedigung, oder vielmehr gänzliche Ausschließung der Phantasie. Es ist nämlich fast vorauszusetzen: daß nur der kleinere Theil des stimmfähigen Publicums in des Verf. Verurtheilung der Fabel einstimmen werde. Wohl nicht Alle möchten diese Verurtheilung aus Gründen mißbilligen; die Meisten wohl nur aus Vorliebe für die Fabel. Es bedarf dieß einer kleinen Rücksprache.

Nach dem Verf. soll die Fabel aus dem Unterhaltungsstoffe für die Kleinen, wo man sie anders zur Wahrheitserheben will — herausgeschieden und verbannt werden. Und — warum? — „Die Kleinen können noch nicht Wahrheit und Dichtung unterscheiden; überhaupt noch nicht fassen, was Dichtung sey; — Fabeln be-  
D 4 „schaff.

„schäftigen lebhaftes Kinder zu sehr; — ihre Phantasie macht selbst allerley Zusammenstellungen, und sie gewöhnen sich dadurch zu Erdichtungen in andern Fällen und — zum Lügen.“ — Man muß einen solchen Purismus in der Erziehung nothwendig sehr hoch schätzen. Aber sind hierbey die schlimmen Folgen, die das Lesen und Lernen der Fabel auf Gemüth und Geist der Kleinen haben soll, nach dem Urtheile der Vernunft und Erfahrung, auch in der That als Nachtheil, und als der Fabel eigenenthümliches Nachtheil anzuerkennen? Bey einem Manne, wie der Vf. kömmt Alles auf Gründe an; wir wünschen wohl seine Meinung zu wissen — von der unsrigen.

Die Kleinen können noch nicht fassen, was Dichtung sey, meint der Verf.? Warum sollten sie das nicht? Da sie, auch in diesem Alter, schon Träume haben, sie mögen nun bereits Fabeln gelesen oder angehört haben, oder nicht: so zeigt sich auch schon bey ihnen die Gabe der Phantasie (— sie ist doch wohl auch eine Gabe?) wirksam. Lesse es sich wohl nicht, auch jenen Kleinen, verständlich machen, wie die Phantasie im Schlafe, wo deutliches Bewußtseyn und Einwirkung von der Sinnenwelt fehlt — Träume bilde; aber auch auf Requisition des Morallisten und Dichters für Wahrheit und Tugend, für geistiges Vergnügen und Belehrung — dichte? So gut sich, bey einer nur kleinen Darstellungsgabe, Kindern der Unterschied zwischen dem regellosen Spiele der Phantasie im Traume und ihrer zweckmäßigen Benützung anschaulich machen läßt: eben so gut kann man die Kleinen unterscheiden lehren zwischen Wahrheit und Dichtung. Es läßt sich ihnen schon harteistlich machen: die Phantasie könne zwar nichts als dichten. Nehme man aber den Verstand und das sittliche Gefühl dabey zu Hülfe: so könne sie auch wohl nützlich unterhalten, oder angenehme Belehrung gewähren. Und eine solche Dichtung kann ihnen schon ganz ehrwürdig gerachtet werden. Wenn der Verstand die erkannte Beschaffenheit, den Zweck und Nutzen der Dinge und Verhältnisse so schlichthin darstellt: so nennt man das Wahrheit. Nun ist es aber doch Erfahrung: Wahrheit ist nicht Jedem, wenigstens nicht in jeder Lage, selbst bey unverbundenen Kindern, behaftlich. Sie muß oft vom Sturme derselben Leidenschaft sich verwehen lassen, die bey dem Anhören der Fabel

in Ruhe bleibt. Welch ein Vortheil! Welche einschmeichelnde Kraft, welcher Vorschub für Wahrheit und Tugend, bey der Fabel: daß man bey ihr hören und treffende Anwendung machen muß! Fast alle Seelenkräfte stehen ihr zu Gebote.

Fabeln beschäftigen lebhaftes Kinder — zu sehr? Also — stumpfe oder schlichte Kinder vielleicht um so wohlthätiger? Aber auch bey lebhaften ist das in einem Leben und in einer Societät, — wo es nie und nimmer an so mancherley menschlichen Besserungs- oder Richtungsstößen, an so sehr prosaischen Aufstößen, Geschäften und Gesprächen fehlt noch fehlen kann, wo ein nüchterner oft nur zu dürre Unterricht immer fortschreitet — — sicherlich nicht zu fürchten. Der Verf. darf nur nicht sein Augenmerk, wie es fast scheinen sollte — auf die Fabel, als einzige Beschäftigung, allein richten, als wäre sie die alleinige Form und der einzige Stoff der Unterweisung. Wo fände sich das wohl im weiten deutschen Reiche? Von einer so einseitigen Ausbildung der Seele wäre allerdings ein Ungeheuer der Erziehungskunst zu erwarten. Aber die Fabel ist ja auch nirgends der einzige Stoff, die ausschließende Form der Unterweisung und Bildung der Kinderseelen! Was wäre hier denn noch zu fürchten?

Die Phantasie der Kinder mache selbst allerley Zusammensetzungen, sagt der Verf.; möchte Er doch sagen können — aller Kinder! Wahlich, das müßte uns lieb seyn; das wäre auch noch kein Unglück, und bliebe immer Geschenk und Bink der Natur. Darf denn Eine unserer geistigen Kräfte wohl vernachlässigt werden? Scheint es doch fast, daß wir heutiger Zeit mit unsern Kleinen viel zu viel moralisiren und philosophiren; unsere heutige Rathedei und Bücherprache ist dem Aufkommen, der Wartung und Ausbildung, und einer fruchtbaren zweckmäßigen Richtung der Phantasie gewiß gar zu wenig zuträglich; wie ihr auf der andern Seite der heutige Schlag von Romanen durchaus eine Pest ist. Der Verf. will gewiß die Natur nicht tädeln; das trauen wir einem solchen Manne, wie ihn seine Arbeit zeigt, gewiß zu. Nur scheint ihm doch aber, da die Phantasie der Kinder schon von selbst ihr Spiel treibt, der Gebrauch der Fabel dahy bedenklich. Aber warum doch? da



so leicht kein wirksameres Specificum gegen die Ausartung, und für die zweckmäßige Aufmahterung, Richtung und Bereicherung, aber auch Zügelung der Phantasie denkbar ist — als gerade die Fabel — dieß Erzeugniß von einer zweckmäßigen Benützung der Phantasie; diese plan- und gefehmäßige Dichtung zum Behuf der Wahrheit und Tugend. Dieß für einen denkenden und sachkundigen Mann, als der Verf. ist, weiter erörtern und erläutern zu wollen, wäre unverzeßlicher Verstoß gegen die ihm gebührende Achtung.

Daß nun aber die Kinder, durch die Fabel, sich gar zu Erdichtungen in andern Fällen und — zum Lügen gewöhnen sollen, findet Rec. ganz unerklärlich. Veruhet diese Besorgniß auf einer unbestimmten Wechselung von Unwahrheit und Lüge: so ist sie bald zu heben. Daß aber die Fabel, soweit Rec. an sich oder Andern hat beobachten können, die genannten Wirkungen nicht gezeigt habe, muß er einstweilen nur so auf Ehre und Gewissen versichern. Dagegen wären auch Hülfsmittel. Zum Lügen aber werden sie wohl — durch allerley Lüste, durch anderweitige Unstlichkeiten, durch Beispiele, oft durch unwillkürlich und unfreundliches Benehmen ihrer Führer verleitet; sicherlich nicht — durch eine vom Verstande und sittlichen Gefühle modificirte Dichtung, sicherlich nicht durch den mäßigen Gebrauch der Fabel! —

Rec. muß, zu weiterer Beherzigung für Sachkenner, sich außerdem noch Einen Schritt weiter erlauben; möchte dieser Schritt gewürdigt werden! Ein Zweifel von Trapp ward Anlaß.

Trapp, dieser vertraute Jugendkenner und reife Beurtheiler jugendlicher Erziehungsbedürfnisse, ist so gewissenhaft, im Revisionswerke seinen Zweifel zu gestehen: — ob auch wohl Feen- und andere Märchen, bey denen man oft nur mit Mühe eine sittliche Tendenz zu erkennen vermag, zum Gebrauch für die Jugend durch Gründe können geschätzt, und fernerhin beybehalten werden? Bey Allen will er sie nicht aufgeben, will es nicht einmal einem Andern in seinem Bezirke abtreten, daß er sie erzähle. Wenn es wahr ist, daß Alles, was nicht aus dem Glauben kömmt, und gegen die innere Ueberzeugung gethan wird; Sünde sey: so muß hier

hier wohl bey einem Trapp ein sicherleitender Wahrheits-  
sinn seine Lust und Vorliebe an und für Märchen erzeugt  
haben, wenn auch gerade nicht deutlich überdachte Gründe  
ihm damals vor der Seele lagen. Und es ist wohl soviel  
immer ausgemacht und leicht dargethan, daß, wenn bey  
Gebrauche der Fabel, deren Zweck der Seele so freundlich  
und arglos einleuchtet, weiter kein Zweifel Statt findet —  
doch auch selbst eine solche Sammlung von Märchen, wie  
Funke der Jugend Eine schenkte, ohne Bedenken und dank-  
bar angenommen werden müsse. Welch' eine Stärkung und  
Aufbeiterung für die hinwinkende Aufmerksamkeit der Kin-  
derseele! welche Ermunterung und Nahrung für die schlum-  
mernde Phantasie! Sie will ihre Nahrung und Ermunte-  
rung auch haben. Wer sich einmal die Bestimmung der  
Phantasie deutlich gedacht hat, wird hier wohl einstimmen.

Indem Rec. das niederschreibt, erscheint dieses ele-  
mentarischen Lesebuchs drittes Bändchen. 1799. XIV  
und 254 S. 8. „Außer dem vierten und letzten Bändchen,  
„wozu die Materialien bereits fertig liegen, verspricht da der  
„Versf. auch ein elementarisches Bilderbuch für Kinder  
„von 3—6 Jahren — ein instruktives Bilderbuch, wobey  
„man jenen Kindern nicht nur Begriffe beybringen, sondern  
„auch gute Gesinnungen und Neigungen in ihnen erwecken  
„könne; also ein Vehikel der Erziehung und des Unterrichts  
„in den ersten Lebensjahren. Dieß Bilderbuch — das  
„erste elementarische Lesebuch zum Lesen lernen —  
„und dieß elementarische Lesebuch für Kinder, die  
„schon im ABC Buche lesen gelernt haben — sollten  
„für den ersten Unterricht der Kinder Ein Ganzes ausma-  
„chen.“ Dagegen haben wir nichts. Allein, indem der  
Vf. den erhaltenen Beyfall in Journalen, und von Freun-  
den und Kennern zu rühmen hat, wollen doch zwey (zween)  
Männer, der Rec. in der allgem. Liter. Zeitung, und in  
Gräfe's Katechet. Journale zu des Vf. Aeußerungen über  
die Fabel nicht mit einstimmen. Des letztern Gründe, so  
weit sie hier angeführet sind, waren wohl nicht treffend ge-  
nug, und bestätigten nur noch mehr den Versf. in seiner Mei-  
nung. „Dieser sollte nämlich, wenn er so sehr gegen alle  
„Arten von Dichtungen eingenommen sey — auch sein Lese-  
„buch nicht haben schreiben müssen, welches ja nichts anders  
„enthalt, als Dichtungen von Lehrern, Aeltern und Kin-  
„dern,

„dern, welche dieß oder jenes geredet oder gethan haben sollen.“ Der Verf. glaubt mit Grunde, daß jener Rec., der die Fabel mit der historisch-moralischen Erzählung in Parallele stellte, darin zu weit gehe. Bey der Fabel ist es ja gerade das Wunderbare, was den Scrupel macht, und Besorgnisse für den Wahrheitsinn der Kinder erwecken könnte; welches denn bey jenen Erzählungen der Fall nicht ist. Daß der Verf. bey dergleichen Einwürfen seiner Meinung getreu blieb, ist erklärlich. Allein die Erörterungen, worauf er sich in diesem Bande zum Behuf seiner Maxime einläßt, zeigen Erscheinungen und Wirkungen, wober die Ursachen im optischen Betrüge verwechselt wurden. Das ist denn freylich keine so gar seltene Erscheinung. Die Bibliothek hat den Raum nicht übrig, um die oben angeführten Gegengründe zureichend zu entwickeln und zu erläutern. Wir hoffen aber gleichwohl, der Verf. werde sie gehörig zu würdigen wissen. Er hat übrigens in diesen Band, aus Achtung für seine Beurtheiler, bereits einige Fabeln, obwohl nur in Prosa, mit aufgenommen, zum Beweise, daß er sie nie ganz vom Jugendunterrichte auszuschließen gemeint war; wohl aber nur von dem ersten Unterrichte.

Von Nr. 2 und seinen eigentlichen Vorzügen vor so manchem andern geschätzten ABC Buche möchte Rec. gern noch Manches sagen. Er ist aber bey dem vorigen Werke, über sein umständliches Urtheil, fast schon verantwortlich, und muß zu seiner Beruhigung annehmen, man habe der guten Methode des Verf. längst alle Gerechtigkeit widerfahren lassen. —

### 1) Neueröffnete Bibliothek für Kinder von acht bis sech(s)zehn Jahren. Erstes Bändchen.

Mit dem besondern Titel:

Lebensbeschreibungen für Knaben; oder charakteristische Geschichten, um Kinder zur Verehrung tugendhafter, und Verabscheuung lasterhafter Grundsätze aufzumuntern. Aus dem Englischen der Mißtriß Pilkington von D. Adolphy Waldmann.  
Leip.



Leipzig, in der Baumgärtnerischen Buchhandl.  
218 S. 12.

2) Neueröffnete u. Zwentos Bändchen.

Auch mit dem Titel:

Lebensbeschreibungen für Mädchen; oder moralische  
und lehrreiche Beispiele für junge Frauenzim-  
mer. Aus dem Englischen u. s. w. 174 S. bey-  
de Bändchen 1 Rl. 4 Z.

Allerdings eine gute Lektüre, und zu dem auf dem Titel  
angegebenen Zwecke hinwirkend. Nur wäre aber doch der  
Bearbeitung oder Uebersetzung etwas mehr Sorgfalt, Ge-  
schmeidigkeit und Sprachrichtigkeit zu wünschen; wo dann  
mehr als Eine Stelle weniger holpricht und langweilig seyn  
würde, als sie gegenwärtig ist.

Nr. 1 enthält die Lebensbeschreibungen von Karl Hen-  
ley gest. 29. Novbr. 1797, — von Herbert Sumpfrey  
gest. 27. Febr. 1798, — Friedrich Fitzallen — und So-  
ra; Lascells.

Nr. 2 liefert die Lebenszüge von Louise Harrington,  
oder das Schlachtopfer des Hochmuths — von Nemille  
Manley oder bewiesene Dankbarkeit und — von Sarah  
Bowman; oder kindliche Liebe. Was die jedem Theile  
vorstehenden 5 Abbildungen von Knaben und Mädchen mit  
willkürlichen Namen, die mit den Geschlechtern selbst außer  
aller Verbindung sind, bezwecken sollen, weiß Anzeiger nicht  
zu finden. Die Herausgabe ist übrigens durch keine Jahres-  
zahl bemerkt; die Bücher wurden aber in der Ostermesse  
1800 vertheilt.

Grz.

Moralischer Unterricht in Sprüchwörtern, durch  
Beispiele und Erzählungen erläutert für die Ju-  
gend, von Sylvester Jakob Ramann, Pfarrer  
in Zimmernsupra im Erfurthischen. Erstes Bänd-  
chen.

Men. Zweyte verbesserte Auflage. Erfurt, bey  
Kensler. 1799. XVI S. Vorrede und 199 S.  
Fünftes Bändchen. 1797. 180 S. Sechstes  
und letztes Bändchen. 1800. 170 S. 8. Je-  
des Bändchen 8 gr.

Man kann in jetzigen Zeiten die Neigung zu einem mora-  
lischen Verhalten nicht genug erwecken, und daher verdient  
jedes Mittel, der Jugend Sittlichkeit ans Herz zu legen,  
Aufmerksamkeit und auch Annahme, wenn dasselbe von wirk-  
samem Erfolge ist. Diesen dürfen wir mit Ueberzeugung  
von der vorliegenden Schrift erwarten, die unter einzelnen  
vorgesezten mehr oder minder bekannten Sprichwörtern viele  
gesunde Moral und Lebensweisheit verbreitet. Natürlich  
hat der Verf. bey allen aufgestellten, theils aus der Geschich-  
te entlehnten, theils erfundenen Erzählungen immer das Ver-  
därfniß der Jugend im Auge, deren Verstand er aufhebt,  
und deren Herz er für das Gute erwärmt. Auf die Art  
kann der dem früheren Alter so eigenthümliche Nachahmungs-  
trieb richtig geleitet, und überhaupt manchem Bösen vorge-  
beugt werden. Im ersten Bändchen hat uns besonders die  
Behandlung des XXX. Sprichworts: Der Wolf frisst die  
Schaafe ungezählt, ungemein wohl gefallen. Es kann  
nicht fehlen, daß der Eindruck der Gräuel der Inquisition  
lebhaft bleiben wird. Ueberhaupt äußert der Verf. hier und  
an andern Orten die geläutertesten Begriffe über Glaubens-  
meinungen, Nationen, u. s. w. daß ihm gewiß jeder beypflich-  
ten wird. Im ersten Bändchen sind 46, und im fünften 20  
Sprichwörter erläutert; das sechste Bändchen hingegen ent-  
hält nur 6 Sprichwörter. Hieraus ergiebt sich von selbst,  
daß darin die Materien genauer und ausführlicher erläutert,  
und die Belege zu jeder sprichwörtlichen Redensart zahlrei-  
cher angebracht sind. Dieser letzte Band zeichnet sich nach  
unserer Meinung besonders zu seinem Vortheile aus, weil  
der Gang der Erzählungen und des Dialogs so natürlich ist;  
die Gespräche zwischen dem Lehrer und Schüler, oder dem  
Vater und Sohn sind anziehend, lehrreich und wegen ihres  
moralischen Inhalts gewiß von gesegneten Folgen. Wir rech-  
nen hierzu u. a. das Gespräch zwischen Wilhelm und seinem  
Lehrer über Liebe gegen unsere Nebenmenschen, und wahre  
Wohlthätigkeit, das unter dem dritten Sprichwort: Das  
hem-

Heimde ist mir näher als der Rock, sich befindet. Die übrigen behandelten Sprüchwörter dieses Bändchens sind folgende: Der Busch hat Ohren, das Feld hat Augen. — Wenn man unter Wölfen ist, muß man mit heulen. — Hilf dir selbst, so hilft dir Gott. — Wenn die Katze nicht zu Hause ist, hat die Maus freyen Lauf. — Es kann Niemand Richter in seiner eigenen Sache seyn. —

Diese Sammlung ist in den Händen vieler Kinderfreunde und Lehrer der kleinern Jugend zu wünschen. Der Verf. hat hinlänglich documentirt, daß er mit dem Gange der Kinderseelen vertraut sey. Mit seinem Vortrage belebt er den Gegenstand, erläutert ihn gut und richtig, und versteht es dafür Interesse zu erzeugen. Auch als Lesebuch ist die Schrift der Jugend sehr zu empfehlen; nur müssen wir bedauern, daß sie nicht allemal sprachrichtig ist, und auch gegen die Orthographie sich Manches erinnern läßt. Dieß ist besonders bey Kinderschriften zu tadeln. Wie wollen das Meiste davon auf Rechnung des Schers oder Korrektors stellen; da wir diese Erinnerungen nicht durchgängig zu machen haben. Die meisten Fehler der Art sind im ersten Bändchen. „Die Kinder spielten des Soldatens — kleine Steinchen (ein Pleonasmus). — brumnte noch was in seinen Bart — der Prediger frug ihn — deswegen — Glätschereyen, Glatschen st. Klätschereyen und Klatschen.“ Diese und ähnliche Fehler haben wir wahrgenommen. Wäre es nicht gut, in die noch vorräthigen Exemplare ein Blatt mit den Druckfehlern zu legen, damit Lehrer und Väter sogleich, ehe sie den Kindern die Schrift in die Hände gaben, die Korrekturen machten, ohne erst nöthig zu haben, dieselben selbst mühsam aufzusuchen? — Ein Register aller in den sechs Bändchen behandelten Sprüchwörter ist in alphabetischer Ordnung hinzugefügt, welches sehr zu billigen ist.

Ge.

Famillengemälde und Erzählungen für die Jugend (.)  
von Jakob Glas, Lehrer zu Schnepfenthal. Gotha,

tha, bey Perthes. 1799. Erstes Bändchen XII und 179 S. — Zweytes und letztes Bändchen 182 S. 8. Mit zwey guten Titelfupfern. 1 Rth. 4 K.

Wöchte doch, nebst den vielen guten Ideen und Entwürfen, die eine so einfache und fröhliche Unterhaltung bey der Jugend hervorbringen wird, auch durch die beyden ersten Stücke im zweyten Bändchen — mit der Aufschrift: der schöne Garten, und — das Examen im Paradiesgarten — — bey recht vielen Kinderfreunden, Magistraten, Predigern, Schullehrern und Bürgervorstehern der glückliche Gedanke aufsteigen: — — daß es doch endlich wohl einmal Zeit werde, den öffentlichen Schulprüfungen mehr Würde und Reiz zu ertheilen; möge man dabey es doch ahnen wie sehr man sie dadurch, und — bloß dadurch — für Lehrer und Lernende zweckmäßiger machen werde. Bis jetzt sind sie doch wahrlich! noch an den meisten Orten eine kalte, der Vorschrift gemäße, Förmlichkeit; weder für den einen noch andern Theil lohnend. Ist man von der Wichtigkeit der Schulen und der Jugendbelehrung so sehr überzeugt, als man es jetzt bey jeder Gelegenheit gern scheinen will: so kann man das nicht einleuchtender zeigen, als insonderheit auch durch Befriedigung dieses genannten Bedürfnisses.

Briefwechsel der Familie des neuen Kinderfreundes, von R. A. Engelhardt. Erster Theil. Leipzig, bey Barth. 1799. XVI und 80 S. 8. Kupfer und Noten.

Desselben Zweyter Theil. 1799. 188 S. 1 Rth. 1 K.

Auch dieser Briefwechsel führt sehr gut zum Zwecke des schreibenden Kinderfreundes. Er soll häusliche Unordnung verkleiden, und insonderheit jungen Leuten, die bey dem Eintritt in ihre gewählte Lebensart das Beschwermliche und Mühsige derselben unentföhllich finden, and gern wieder aus-

erzelen, den Kopf zurecht zu setzen. Dazu ist er allerdings zu empfehlen, wenn gleich Mancher die Belese gar lang finden mag.

Giz.

Sittenlehren durch Beyspiele aus der Weltgeschichte erläutert; zur Vorbereitung auf den Unterricht in der christlichen Religion in lateinischen Schulen. Viertes und letztes Bändchen. Von Jak. Christian Beland. Braunschweig, in der Schulbuchhandlung. 1800. 1 Alph. 4 Bog. 8. 20 H.

Der Herr Abt Beland schließt mit diesem Bande die Sammlung von Beyspielen aus der wahren Geschichte, wodurch Kindern gute Handlungen anschaulich gemacht werden. Er hat mit den ersten dreyen gleich guten Werth, zweckmäßig gewählte Beyspiele, richtige historische Erzählung, plan und deutliche Erzählungsart. Von den gewählten Beyspielen scheinen uns zwey minder gut ausgesucht: Dauban hässlich; und R. Joh. von Frankreich. Schwerlich werden Kinder den Werth der Handlungen des ersten zu fühlen im Stande seyn. Der R. Johann verdient den Namen des Guten keineswegs; er war einer der verwerflichsten Könige, die über Frankreich geherrscht haben, und in diesem Lande trugen sich unter seiner Regierung eben solche entsetzliche Auftritte zu, als in unsern Tagen. Auch ist es noch immer zweifelhaft, ob seine so sehr gerühmte Rückkehr in die englische Gefangenschaft, mehr seinem esprit de Chevalerie oder der schönen Gräfinn von Salisbury zugeschrieben werden muß. Die Beyspiele in diesem Theile gehen über die Pflicht sein Vaterland zu lieben, gegen alle seine Mitmenschen gefällig zu seyn, und die Religion so kennen und schätzen zu lernen, daß man sich von ihren Grundsätzen in seinem ganzen Verhalten leiten läßt. In der Vorrede steht eine Probe, wie die Geschichte in Beyspielen zum ersten Unterrichte der Kinder in Moral und Weltgeschichte, gebraucht werden könne, von dem Hrn. Kandidaten Westermeyer, die sehr gut gelungen, nur ein wenig zu weitläufig ist.

A. A. D. D. LKXIII, B. 1. St. IV. 2te. P. 1. Bon



Von dem ersten Theile dieses vorzüglich guten Schulbuchs ist 1800 eine neue verbesserte Auflage erschienen.

Cd.

### Ueber öffentliche Schulen und Erziehungsanstalten. Von D. Aug. Herm. Niemeyer.

Ein zweytes Titelblatt hat noch hinzugefügt:

Nebst einigen Zusätzen zu den Grundsätzen der Erziehung und des Unterrichtes für die Besitzer der ersten und zweyten Ausgabe. Halle, bey dem Verfasser und in Kommission der Waisenhausbuchhandlung. 1799. XVI und 332 S. gr. 8. 20 *fl.*

Wenn eine Schrift in mehrerem Betracht Aufmerksamkeit, Prüfung und Beherzigung verdient: so ist es die gegenwärtige, deren Anzeige auch in unserer Bibliothek früher hätte erscheinen sollen. Ihr allgemein wichtiger Gegenstand, auf den Preussens König zum Sorgen ganzer Geschlechter seine Fürsorge zu wenden bedacht ist, wird mit Wärme für die gute Sache und mit reifer Sachkenntniß behandelt. Hier ist nicht das System irgend einer pädagogischen Schule aufgestellt; sondern bewährte Erfahrungen und Grundsätze, der Alten sowohl als Neuen, sind nach einem gut angelegten Plan, zu einer leichten Uebersicht geordnet, und vor Augen gebracht. Das Schul- und Erziehungswesen ist in seinen verschiedenen Theilen von vielen Seiten beleuchtet, und die literarischen Produkte über die einzelnen Materien sind ebenfalls zum weitem Studium derselben beygejügt worden. Ungeachtet der Verf. Alles wegließ, was er schon in dem größern Werke, den Grundsätzen der Erziehung und des Unterrichtes, gesagt hatte: so ist diese Schrift doch sehr reichhaltig.

Nach einer kurzen Einleitung, die den Gesichtspunkt bestimmt, und mit einigen literarischen Vorarbeiten bekannt macht, richtet der Verf. zuerst den Blick auf die öffentlichen Lehr- und Erziehungsanstalten. Dann folgen die allgemei-  
nen

nen Erfordernisse wohl eingerichteter Schulen, und zuletzt werden die besondern Gattungen öffentlicher Lehr- und Erziehungsanstalten behandelt. Zu jenen werden Landschulen, Bürgerschulen, Töchter Schulen, Gelehrten Schulen und Militärschulen; zu diesen Waisenhäuser, Erziehungsanstalten für Söhne und Töchter aus gemischten Ständen, Anstalten für den Adel, als Ritterakademien, Kadettenhäuser und Militärsakademien, ingleichen Taubstummeninstitut gerechnet. — Der Anhang gewährt einen Ueberblick des Schul- und Erziehungswesens, besonders in Deutschland.

Der Verf. setzt die Wichtigkeit und Nothwendigkeit öffentlicher Schulen für alle Volksklassen aus einander, und entwirft eine getreue Zeichnung von der verkehrten Einrichtung der verschiedenen Anstalten der Art, wie sie noch zum größern Theil in Deutschland vorgefunden werden. Er entwickelt ferner die Schwierigkeiten, die einer Schulreform im Wege stehen, zeigt die Hebung derselben, und ist mit den denkenden Pädagogen der Meinung, daß vorzüglich die Regierungen Hand an die Verbesserung legen müssen. Die Mittel, welche er zu einer zweckmäßigen Organisation der Schulen vorschlägt, wird jeder Sachkundige billigen. Er fordert von dem tüchtig besundenen Lehrer weder zu viel, noch zu wenig, und stellt die Nachteile in ein helles Licht, welche der geringe Gehalt, und die Art mancher Erhebung desselben auf den Stand hat. Es ist unstreitig wahr, daß u. a. das zu entrichtende Unterrichtsgeld an manchen Orten, besonders in den Städten, gar nicht im Verhältnisse mit den genommenen Preisen der Bedürfnisse steht, und daß eine billige Erhöhung desselben von Aelteren wohl verlangt werden kann; nur muß die Art der Erziehung auf einen andern Fuß kommen, und hierzu müßten Obrigkeiten die Hand bieten. Rec. muß ferner das zur Beherzigung empfehlen, was über Klassifikation, Disciplin und Prüfungen in Schulen gesagt wird. Die Schulgebäude selbst sind ihrer innern und äußern Beschaffenheit nach an manchen Orten in einem abschreckenden Zustande. Wie kann der Lehrer in behumpften und finstern Lehrzimmern, wo das Bild der Zerstörung und Verwesung immer vor Augen schwebt, Muth und Lust zu seiner Arbeit behalten? Der Verf. dieser Anzeige, der in bessern Schulhäusern fast ein viertel Jahrhundert mit Wohlgefallen seinen Beruf erfüllt, sah mit Grausen an bedeutenden Orten

P 2

Lehr.



Lehrzimmer, wo er bey aller Verliebe für sein Fach nicht ausbauen würde. Möchte man denen, welche daselbst wirken können, so lange es Tag ist, mit unausslöschlichen Buchen ins Herz graben können, was Niemeyer sagt: „Schulpatronen, welche es dulden können, daß das wichtigste Haus der Stadt — der Bildungsort der Bürger — einem Kerker gleichet, erhalten recht geflissenlich ein Denkmal ihrer Schande.“ Dagegen verdienen die Magistrats- und Ephoren, die diese Versammlungsorte der Jugend gut einrichten, Dank und Beyfall.

Die einzelnen Anstalten selbst, die in Hinsicht des Locals, oder der Bestimmung der Zuhörer verschieden eingerichtet werden müssen, sind der Gegenstand der dritten Abtheilung. Da mit Recht vorausgesetzt werden sollte, daß diese Schrift sich schon in den Händen der Vorsteher und Pädagogen befindet, welche über ihre Pflichten nachdenken wollen: so muß Rec. darauf verweisen; was daher über die speciellen Schulen gesagt wird, muß denen, die daran arbeiten, oder Einfluß darauf haben, zur Prüfung und Anwendung überlassen bleiben. Hier stehe nur Folgendes: über die Nützlichkeit der Sonntagschulen ist in der neuesten Zeit gestritten worden. Man weiß, was Gedike, Föllner, Herzberg, u. a. m. dagegen gesagt haben, sobald von schulfähigen Subjekten die Rede ist. Aber wenn verwahrlosete junge Personen bey dem Uebergang zu einem Handwerk, oder bey dem Eintritt in die Klasse der Diensthoten Gelegenheit haben können, Sonntags einigen Unterricht zu erhalten: so würden die deshalb getroffenen Einrichtungen gewiß nützlich seyn. — Die Beurtheilung der Chorverfassung S. 251 ff. wird jeder Sachkenner unterzeichnen. Man fängt jetzt an, mehr Strenge gegen die Chorsänger zu beweisen, und sie zum regelmäßigen Schulbesuch anzuhalten. — Wie Bescheidenheit behandelt der würdige Verf. die Materien von Militäranstalten und Taubstummeninstituten, wo er nicht Erfahrungen genug gesammelt zu haben vermeint.

Möge der Saame, der hier ausgestreut ist, reichliche Frucht tragen! Möge im Laufe des neuen Jahrhunderts, unter der Palme des Friedens, für verbesserten Unterricht, und veredelte Erziehung allenthalben von den Landesregierungen und ihren Beamten mit Ernst und Nachdruck gewirkt

werden! Möge bald der Zeitpunkt eintreten, wo man nicht mehr sagen könne, was Niemeyer in der Zueignung an Preußens König sagt: „Noch erliegen unzählige Schullehrer dem Druck der Armuth. Noch verzehren thätige junge Männer ihre besten Kräfte, fern vom häuslichen Glück in Schulstellen ohne Aussicht auf Beförderung. Noch gehn Tausende von Kindern in der Irre, und Niemand erzieht, und unterrichtet sie!

Ge.

Kleine Beobachtungen über Taubstumme. Mit Anmerkungen von dem Hrn. D. J. E. Biester, kön. ersten Bibliothekar zu Berlin, und dem Hrn. D. J. A. H. Reimarus, Professor der Arzneiwissenschaft in Hamburg. Herausgegeben von J. Arneman, der Med. Prof. ord. zu Göttingen. Erster Theil. Berlin, bey Vieweg. 1799. XXVI S. Dedikation und Vorrede, und 203 S. 8. 16 Z.

Diese Schrift ist vom Hrn. D. Eschke, dem Direktor des von ihm in Berlin gestifteten königlichen Taubstummeninstituts, verfaßt. Wer die unablässige Thätigkeit kennt, mit welcher er über 13 Jahre sich seinem Berufe widmet, wird seine Beobachtungen über den auf dem Titel genannten Gegenstand mit Aufmerksamkeit lesen und beherzigen. Er wird sich dazu um so mehr gedrungen fühlen, da in Hinsicht auf die Seelenkräfte der Taubstummen sowohl, als auf die Art, dieselben Menschen zu bilden, eine Verschiedenheit der Meinung selbst unter Denkern herrscht. Erfahrungen werden hierin wohl den Ausschlag geben. In der an Hrn. Biester gerichteten Vorrede sind Sprachbemerkungen eines 13 jährigen Taubstummen geliefert. Sie folgen einer kurzen Einleitung, worin Hr. E. die Behauptung aufstellt, daß auch Taubstumme vernünftig denken lernen können. Der Weltweife Kant hat in seiner Anthropologie zu zweifeln über jenen Satz Anlaß gegeben, da er S. 49 sagt: „Taubgeborne, die eben darum auch stumm (ohne Sprache) bleiben müssen,“

P 3

„tön

„können nie zu etwas mehrerem, als zu einem Analogon der Vernunft gelangen.“ Hier sind aus mehrjährigen Erfahrungen und Beobachtungen Beweise geliefert worden, wie weit es mit der vernünftigen Erkenntniß dieser unglücklichen Menschen bey gehörig angestellter Bildung kommen könne.

Die Beobachtungen sind in 13 Versuchen beschrieben, die mit einigen Zöglingen des Instituts gemacht worden sind. Mehrere ununterbrochene Wahrnehmungen an verschiedenen Taubstummten setzen den Verf. in den Stand, die hauptsächlichsten und fast allgemein vorgefundenen Züge ihres moralischen Charakters herauszuheben. Die hervorstechendsten Eigenheiten in den Aeußerungen desselben sind heftige Mangelnde; Verstellung und Falschheit; Hang zum Spiel, vornehmlich zum Kartenspiel; Einmischen in fremde Angelegenheiten; Neigung, Uneinigkeit und Klatscherey zu erwecken, Heberey anzustiften, zu unterhalten und mit den entzweyten Parteyen gemeinschaftliche Sache zu machen; Haß gegen die jüdische Nation; Mangel an Mitgefühl fremder Leiden; (mit Ausnahme) Ausübung der Körperstärke und Wohlgefallen, die Thiere zu martern. Freylich viele Schattenseiten in diesem Gemälde. Desto größern Dank verdient ein Mann, der, wie Esche, seine natürliche Heftigkeit zu mildern versteht, aus Grundsätzen sanftmüthig und geduldig erzucht, und gegen die Unselbstlichen in der Regel nicht mit Härte und körperlicher Züchtung; sondern mit Sanftmuth und einem wahrhaft humanen Sinn verfährt. Freylich dem Geiste ganz entgegengesetzt, mit dem einige Erzieher, die Taubstummten behandeln zu müssen, glaubten.

Was das Materielle des Unterrichts betrifft, so fängt auch Hr. E. von der Entwicklung der Ideen an, und zieht Gegenstände in seinen Lehrplan, die überhaupt wissenschaftlich und verständlich sind. Rec. darf wohl nicht erwähnen, daß religiöse Mysterien daher davon ausgeschlossen sind.

Der Verf. besolgt die Methode der Consprache. Es werden nämlich im Sprachorgane des Taubstummen Tonschwingungen hervorgebracht, die sich in zitternder Bewegung nach dem Gehirn fortpflanzen. Hieraus wird der Zögling zur Schriftsprache geführt, und damit werden die Gebärdenzeichen verbunden. Bekanntlich wichen der Abbe' de l'Epée, und noch einige von dieser Lehrart ab, und erklärten

ten den Jünglingen die Bedeutung der Schrift durch Gebehrden und durch Alphabet. Gegen diese Methode hat sich Eschke (und auch Heinicke) erklärt, und, wie Rec. dafür hält, mit haltbaren Gründen. Wer übrigens das Fingers- oder Handalphabet noch nicht kennt, wodurch jeder Buchstabe durch ein bestimmtes Zeichen angedeutet wird, findet S. 163 die Beschreibung desselben von a bis n, so wie es Hr. Stork in Wien in seinem Institute anwendet. (Bey der Einsprache versteht sich von selbst, daß der Taubstumme sie nicht auf die Art empfindet, als der Hörende. Jener hört die Töne zwar nicht von aussen; aber er hört sie von innen, das heißt: er hat davon durch die zitternde Bewegung, die hervorgerbracht wird, wenn er Töne ausstößt, ein Bewußtseyn.)

Manche Bemerkungen, die besonders den Bildungsgang und die Aeußerungen der Jünglinge betreffen, werden dem Pädagogen und Psychologen willkommen seyn. Eben so sind die mitgetheilten prosaischen und poetischen Versuche der Taubstummen zur Kenntniß derselben wichtig, und dienen als Beweise von dem Erfolge der Bemühungen des Lehrers.

So sehr die Verdienste des Hrn. C. um die Taubstummen anerkannt werden müssen; eben so sehr hätte Rec. gewünscht, daß der Verf. nicht nach Wisz gehascht, und besonders nicht zu viele heterogene Materien theils in den Text, theils in die Anmerkungen eingemischt hätte. Letztere geben dem Ganzen freylich ein gelehrtes Ansehen; aber sie gehören nicht für diese Schrift. Die Erklärung des Wortes: Almanach; die verschiedenen Ableitungen und Bedeutungen des Wortes: Sachse, u. s. f. sind hier nicht an Ort und Stelle. — Zu den witzigen Einfällen ist die Stelle S. 65 zu rechnen: „Ich fühle eine Art von Bangigkeit, sobald ich meinen ehemaligen Rektor mit dem Sakel mir denke, auf dessen Gesichte der Schüler nie eine freundliche Miene sah, und welcher auf die Neueren, die mit Hysterikett lehrten, so schrecklich ergrimmt war, daß er sogar ein Stachelgedicht gegen sie drucken ließ; das aber, wie ich vermuthete, in der ganzen runden Welt keiner Seele weiter bekannt wurde, als dem Seher und einem alten Würzkrämer, der den Pfeffer erst verfälschte, und ihn dann in solche beßsenswerthe salzige Schrifften einwickelte.“ —

Der 1ste Versuch fängt mit folgender Bemerkung an, die auch hier ausgezeichnet zu werden verdient. „Künsthundert und funfzig Taubstumme rechnet man gewöhnlich auf eine Million Menschen; und eben so viel hörende Stumme. Allein, nach der Erfahrung mehrerer Gelehrten giebt es in den Ländern gegen Norden, und an der See mehr Stumme, als in den Ländern gegen Süden; und man kann auf eine Million immer 200 Taubstumme rechnen.“

Der zweyte Theil dieser interessanten Schrift wird mit Reimarus Anmerkungen anfangen.

Musterzeichnungen, zur Uebung für die Jugend in Bürgerschulen, gezeichnet von G. F. Dieß, gestochen unter Dan. Bergers Aufsicht, und in Beziehung auf das allgemeine Lehrbuch für Bürgerschulen, herausgegeben von C. F. Funke, Inspektor des fürstl. Schullehrerseminars in Dessau. Fünftes Heft. Berlin, bey Wof. 1799. Fol. 16 gr.

In diesem fünften Hefte sind folgende Zeichnungen: 1) der Aufriß eines bequem eingerichteten Brauhauses. 2) Grundriß dieses Brauhauses. 3) Aufriß und Grundriß eines Gebäudes von 10 Toisen. 4) Muster des Zimmerwerks eines Hauses. 5) Muster einer andern Verbindung des Zimmerwerks. 6) Muster des Zimmerwerks von Dächern, als a) ein Dach mit einem Hangwerk und einem Altan. b) Ein Dach mit einem Hang- und Sprengwerk ohne Altan, und c) eine Kuppel von Zimmerwerk. 7) Grund- und Aufriß eines Feuerschen Dauernhauses.

Alles ist richtig gezeichnet, und deutlich und sauber gestochen. Man kennt die zweckmäßige Anweisung zum Zeichnen von Dieß, die sich im Funke'schen Lehrbuche für Bürgerschulen (Theil I) befinden. Daß die Gegenstände gut gewählt sind, und einem ansehnlichen Theile der Zöglinge der genannten Anstalten, vorzüglich bey ihrer künftigen Bestimmung, brauchbar seyn müssen, ergiebt sich von selbst. llg

Es sollten diese Musterzeichnungen in gut eingerichteten Zeichnungsschulen nicht fehlen.

Dvk.

## T e c h n o l o g i e.

**Gründlicher Unterricht zur Verfertigung guter Firnisse, nebst der Kunst zu lackiren und zu vergolden; nach richtigen Grundsätzen, und eigener Erfahrung, für Künstler, Fabrikanten und Handwerker, bearbeitet von Johann Conrad Gütle, Privatlehrer der Mathematik, Naturlehre und Mechanik. Zweyter Theil. Nürnberg, in der Schneider- und Weigelschen kaiserl. privil. Kunst- und Buchhandlung. 1800. 428 und XXXVI S. 8. 1 R.**

Auch dieser Theil besteht größtentheils aus einer Sammlung von allerley Handgriffen, Kunststücken, Recepten und dergleichen, wie man deren schon eine Menge hat; sie würden indessen immer Nutzen gewähren, wenn sie mit strengerer Auswahl unternommen worden wäre; denn jetzt ist es wirklich schwer, das Brauchbare von dem minder Brauchbaren und Falschen zu unterscheiden. Hin und wieder ist die Eilfertigkeit, mit welcher Herr G. diesen Theil zusammenstreb, sehr sichtbar — oft widerspricht er sich, und oft zeigt er, daß er selbst die Körper nicht hinreichend kennt. Zum Beweis dieses bemerkt Rec. nur Einiges. S. 32 paßt die Beschreibung des weißen Terpenthinöls gar nicht auf dasselbe; sondern vielmehr auf den venedischen Terpenthin! S. 36 sind bey dem weißen Mälerfirniß neben der Silbergläre, die Menge und das Bleypulver überflüssig, und Umbra nebst dem weißen Hundstörche ganz zwecklos! S. 38 wird bey der Gelegenheit, wo der Verf. angiebt, wie der Mastix versetzt werden soll, ob er rein, oder mit Sand:ak verfälscht sey, letzterer als im Terpenthinöl nicht auflösbar bezeichnen! und gleichwohl befinden sich von S. 94 an mehrere Vorschriften zu Terpenthinölfirnissen, wo Mastix und Sand:ak

D 3

(und

(und das mit Recht) vorgeschrieben steht. S. 85 wird dem Sandraf ein bitterer und scharfer Geschmack beygelegt; er besitzt aber weder den einen noch den andern! S. 85 giebt der Verf. als Eigenschaft des elastischen Harzes an: daß sich dasselbe weder im Wasser noch Weingeiste, wohl aber in Rosmarinöl auflösen lasse; ist denn aber das Rosmarinöl das einzige Auflösungsmittel? An andern Orten erwähnt derselbe selbst der Auflösungen dieses Körpers in Terpenthinöl, Aether, Kamillenöl und rectificirtes Petroleum!! S. 88 ist eine eigene Rubrik: daß man Kopal und Bernstein nicht zugleich zu einem Firniß nehmen soll; weil der Bernstein salzige, und der Kopal ölige Bestandtheile habe!! Dagegen heißt es S. 21: „ein besserer und edlerer Bernsteinfirniß entsteht, wenn man aus weißem Bernstein auf ebenbeschriebene Art einen Firniß verfertiget, und zu diesem noch Kopal oder anderes hartes Gummi setzt,“ ferner: „dieser Eisenfirniß soll folgender Gestalt verfertiget werden: „der Bernstein wird gewöhnlich in Schaum aufgelöst, und mit Leinöl vermischt; zu diesem Firniß setzt der Künstler nur noch Gummikopal, u. s. w.“ Welch ein Widerspruch!

Folgendes ist eine kurze Uebersicht des Ganzen: Erstes Kapitel: Von den Firnissen überhaupt. Zweytes Kapitel: Von den flüssigen Bestandtheilen der Firnisse. Drittes Kapitel: Von der Zubereitung verschiedener Materialien, die zu den Firnissen gebraucht werden. Viertes Kapitel: Von dem trocknenden Mitteln. Fünftes Kapitel: Von der Kenntniß der Materialien, die zu der Verferti gung der verschiedenen Arten von Firnissen gebraucht werden. Sechstes Kapitel: Nützliche Regeln bey der Verferti gung der Oel- oder fetten Firnisse. Siebentes Kapitel: Von Verferti gung der Terpenthinölfirnisse. Achtes Kapitel: Von Verferti gung der Weingeistfirnisse. Neuntes Kapitel: Von Verferti gung der Oelfirnisse. Zehntes Kapitel: Etwas vom Lackiren überhaupt. Elftes Kapitel: Kunst auf Papierarbeit zu vergolden.

Ji.

Ueber



Ueber die rechte Construction der Wellfüße, oder Kämme zu einem gleichförmigen Gebläse, besonders bey Hohöten und Frischheerden. Nach Rinman, Elvius etc. entworfen von J. G. L. Blumhof, Eisenhüttengehilfen zur rothen Hütte bey Elbingerode etc. Mit Zusätzen und eigenen Beobachtungen begleitet von C. H. Stünkel, Eisenhüttenreuter zu Clausthal. Mit Kupfern. Leipzig, bey Crusius. 1800. 44 S. 4. 18 H.

In dieser Schrift von kleinem Umfange; aber für Sachverständige, und des Gegenstandes Bedürftige reichhaltigem Inhalte, liefert Hr. Blumhof aus den genannten, und andern Schriftstellern ausgezogene Anweisungen und Vorschläge zu regelmäßiger Behandlung eines Gegenstandes, der auf vielen Hüttenwerken noch ganz empirisch und regellos behandelt zu werden pflegt. Zu dieser nützlichen Compilation von Vorschlägen und meist theoretischen Angaben hat Hr. Stünkel von S. 21 an Zusätze gegeben, Nachrichten von Ausführung mancher dieser Angaben, und dem Erfolge davon, beigefügt. Das Alles ist durch zwey Kupfertafeln deutlich und brauchbar gemacht. Beyde Verfasser haben sich zu dem Danke aller derer berechtigt, welche der Gegenstand dieser Schrift interessirt.

Drob.

Ueber den Gebrauch des Persio in der Wollen- und Seidenfärberey, als ein sicheres Mittel viel Indig und Cochenille zu ersparen; nebst einer darzu gehörigen Farbentabelle in natürlichen Zeugmustern. Für Färber und Fabrikanten herausgegeben von C. C. Leipzig, im Magazin für Literatur. 1800. 54 S. 8.

Der Verf. Herr Christian Streiber, welcher schon im Jahre 1789 einen praktischen Unterricht: Wolle, Fächer, und

und weisse Fäden zu färben, herausgab; bemühet sich in dieser kleinen Schrift auf den Nutzen dieses Färbeprodukts, woraus sich eine Menge der vorzüglichsten Farben verfertigen lassen, aufmerksam zu machen. Bei den jetzigen Preisen des Indigo und der Cochenille ist dieses für die Fabrikanten allerdings ein sehr wichtiger Gegenstand, und Hr. Et. verdient um so mehrern Dank, da weder Seller, Pörner, Gölich, Verholler, noch Andere Etwas von dem Gebrauch des Persio erwähnt haben. Dieses, und daß noch gar keine vollständige Vorschrift über das Verfahren, oder über die Art und Weise, wie dasselbe anzuwenden sey, vorhanden, bewog ihn denn auch, eine ganze Reihe von Versuchen anzustellen, um sowohl diesem Mangel abzuheben, als auch insbesondre den Wünschen derjenigen Färber und Fabrikanten zu entsprechen, denen es selbst an Gelegenheit, oder den erforderlichen chemischen Kenntnissen fehlt, dieses Farbmateriel nach seinen Eigenschaften und Wirkungen in der Färberey mit gutem Erfolg selbst untersuchen zu können.

Die Versuche selbst sind zwar sehr einfach; aber der Sache ganz angemessen, und die Beschreibung deutlich, so daß sie auch der gemeine Arbeiter verstehen kann. Sollte Jemand an der Angabe, daß durch den Gebrauch dieses Farbpodukts Indigo und Cochenille erspart werden kann, zweifeln, den werden die beygefügten Farbenmuster vom Genthheil belehren! Ob der Seidenfärberey läßt sich, den unternommenen Versuchen zu Folge, nicht minder guter Nutzen versprechen.

It.

Ueber die Verwahrung der Gebäude gegen Diebe.  
Von Johann Friedrich Riemann. Mit 1 Kupfertafel. Leipzig, bey Fleischer dem Jüngern.  
1800. 266 S. 8. 20 H.

Seit dem Ursprunge der menschlichen Gesellschaft, besonders seit dem Zeitpunkte, daß die Menschen in einen, auf stieliche Ordnung gegründeten Vertrag sich einkließen, und  
das

dadurch einen civilisirten Staat unter einander bilden, ist der Begriff: Jeden in dem Besitze dessen, was ihm rechtmäßig zugehört, völlig unangestastet und ungestört zu lassen, — ihm also den vernünftigen Genuß des Seintigen, der mit der Ordnung der Dinge, in der wir leben, besteht, zu sichern, — so einleuchtend geworden, daß er das erste Urgeßetz der Vernunft und des moralisch-statistischen Vertrags geworden ist. Alles, was diesem Gesetze zuwider, den Besitzstand heimlich oder öffentlich schmälert, ist Diebstahl und Räuberey. Gegen erstern ist das vorliegende Buch in sofern gerichtet, als die Verwahrung der Wohnungen gegen Diebe, Gegenstand der Baukunst und der bürgerlichen Gewerbe wird. Hr. R., der sich durch mehrere Schriften im Fache der Technologie verdient gemacht hat, leitet hier zwar nicht ganz neue, doch wohl angebrachte architectische Regeln und Vorschriften, die auszuführen zu werden verdienen. Denn nachdem der Hr. Verf. S. 3 — 34 von dem Ursprunge und den Verbindungen der menschlichen Zusammenlebuna, von ihrer gegenseitigen Verpflichtung nach Gesetzen der Vernunft und der bürgerlichen Ordnung, gleichsam als Einleitung, Nachricht gegeben, führt er S. 35 — 37 auf eine nähere Betrachtung der Verwahrung und Befestigung der Gebäude gegen Diebe, in der er, gleichsam in einem systematischen Ueberblick dessen, was im Buche abgehandelt werden soll, (wovon wir aber, der Kürze wegen, keinen Auszug geben,) die Mittel darstellt, was erfordert wird, um Gebäude und Wohnungen gegen gewaltsames oder heimliches Einbrechen zu sichern. Nach des R.'s Einsicht ist der Unterricht trefflich, indem fast nichts zu bedenken ist, was der Hr. Verf. zur äußern und innern Befestigung der Gebäude nicht benützt und angeführt hätte. Wir wünschen daher dem Buche viele Leser und Ausführer der hier beschriebenen Verwahrungsmittel gegen Diebe. Nur schade, daß der Schrift weder Vorrede, noch Inhaltsanzeige vorgelegt, noch das Innere durch Abschnitte einetheilt worden. Das mittheilmäßigste Kupfer erläutert den Text hinlänglich.

Pm.

Haus.

## Haushaltungswissenschaft.

Annalen der Märkischen ökonomischen Gesellschaft  
zu Potsdam. Zweyter Band. 1796. Drit-  
ter Band. Erstes und zweytes Heft. 1798.  
Potsdam, bey Horvarth. 8. 1 M. 18 Z.

Diese Gesellschaft, die unter ihren würdigen Mitschwestern so rühmlich ihren Ploß behauptet, fährt fort, ihre gemein-  
nützigen Verhandlungen dem Publikum bekannt zu machen.  
Der Kürze wegen, will Rec. sich nur auf die Anzeige ein-  
ger der hier mitgetheilten Aufsätze einschränken.

Ueber die Schädlichkeit der Bleiglasur. Die  
Warnungen gegen dieselbe veranlaßten den edlen, für die  
Beförderung alles dessen, was gut und nützlich ist, so rast-  
los thätigen Herrn von Kochow ein Prämie von fünf Siler  
Drehschör für denjenigen Töpfermeister zu bestimmen, der  
entweder das alte Geschirr unschädlich macht; oder ein neues  
zu jedem Küchengebrauch am nützlichsten und im leichtesten  
Preise verfertigt, der Gesellschaft vorzeigen kann.

Dem Lande geschickte Thierärzte zu verschaffen.  
Die Chirurgi sollen sich auf Thierärzney legen.

Einige landwirthschaftliche Bemerkungen von L.  
W. Medikus. Ein höchst interessanter Bericht; wie ein-  
ige Landwirthe, die ihre Knechte, Pferde und Rindvieh, bloß  
auf die nöthigen Wirtschaftsstücke abgeschafft, und dagegen  
ihre Felder mit Luzerne, Klee und Esparlette einlädeten, das  
getrocknete Heu verkaufen, und hierbey ansehnlichen Vortheil  
fanden.

Ueber Industrie Schulen; ein sehr interessanter Auf-  
satz! Zu bewundern ist es, daß man in dieser so höchstwichti-  
gen Angelegenheit des Staats in vielen Gegenden Deutsch-  
lands noch so sehr zurück ist.

Ueber das Wandern der Handwerksbursche. Der  
Verf. gesteht das Schädliche der jetzigen Einrichtung; will  
aber nicht, daß das Wandern ganz entbehrt werden könne;  
nur soll es unter obrigkeitlicher Leitung geschehen. Es ist  
nicht

nicht zu läugnen, daß Alles das, was der Verf. hier zum Vortheil des Wanderns aufzählt, wahr und entschieden ist. Eben so richtig urtheilt der Verf. wenn er es bey der Erziehung der sich einem Handwerk widmenden jungen Leute zur Bedingung macht: daß sie nur in solchen Dingen unterrichtet werden sollen, die ihnen dereinst nöthig und nützlich sind. Wie sehr wäre es zu wünschen, daß durch die hier dargelegten, sehr zweckmäßigen Vorschläge so viel bewirkt werden könnte, auch Aeltern andrer Stände dahin zu vermögen, daß sie ihren Kindern ein Handwerk lernen lassen. Wahrlich! sie würden dadurch zum Theil dem Staat unendlich nützlicher, als jetzt, wenn sie als verkrüppelte Halbgelehrte sich selbst kaum elenden Unterhalt, und der Gesellschaft unbedeutenden Nutzen schaffen.

Ueber Landschulen in Rücksicht auf Armenanstalten. Ein höchst lehrreicher Aufsatz vom Hrn. von Rochow. Zur Verbesserung der armseligen Umstände der Dorfschulmeister wird vorgeschlagen, ihnen etwas Acker in Pacht zu geben.

Nutzen des Pferde-, oder Haferbrods. Der Vortheil ist freylich ersichtlich. Nur frage es sich, ob bey dieser Fütterung nicht die Gesundheit der Thiere leiden möchte, da bekanntlich starke Brodfütterung Blähungen veranlaßt, und dieß eine Disposition zu Koliken, Darmsucht, u. s. w. veranlassen könnte.

Ueber die Mißbräuche, so unter den Handwerkern, besonders unter den Hutmachern üblich sind. Das hier Erzählte sollte doch alle Obrigkeiten und Polizeydirectionen aufmerksam machen.

Ueber die Veredlung der Schaafzucht in den königlich-preussischen Ländern, zum Besten des davon noch nicht unterrichteten Landwirths, vom Amratath Huber. Dieser ungemein lehrreiche Aufsatz ist eigentlich gegen die Abhandlung des Januar-Stücks der ökonomischen Hefte vom Jahr 1795 gerichtet, wo aus dem allerdings richtigen Satz: daß das bloße Hinübersükten dieser Thiere in einen andern Himmelsstrich keine feine Wolle erzeugen werde, das falsche Resultat gezogen wird, als ob die Veredlung der Schaafzucht in Deutschland gar nicht ausführbar sey.

Ueber

Ueber die Schädlichkeit der Verabpachtung bey Kirchenländereyen; vom Inspector Kahle. Im wahren Sinne ein Wort zu seiner Zeit! Es ist himmelschreierend, wie tief der Ertrag mancher Pfarren dadurch bey der jetzt immer mehr steigenden Theuerung der Produkte herab gewürdigt ist: so, daß die zweite und dritte Generation der Landprediger die gewisseste Aussicht zum Bettelstab hat, wenn weise Regierungen keine Aenderung hierin machen.

Ideen zu einer verbesserten Vorbereitung derer, welche sich der Landwirthschaft widmen; vom Hrn. Rath Voß. Die hier gemachten Vorschläge sind freylich nur für gebildete Landwirthe; aber eben daher ist dieser Aufsatz äußerst lehrreich. Der Verf. verspricht seine nähern Ideen hierüber mitzutheilen, wozu Rec. an seinem Theil ihn recht dringend auffordert.

Rede, zum Andenken Friedrich Wilhelms; vom Amtsrath Huber; der Inhalt derselben wird jeden Leser befriedigen.

Nachricht, vom Erfolge der Aufhebung der Spanndienste in Crane und Hettin. Die Einleitung dieses trefflichen, vom Herrn von Rochow eingereichten Aufsatzes, über die Frage: ob die Gesellschaft bisher den erwarteten Nutzen geleistet hat? ist musterhaft. Aus der fetten Relation des schätzbaren Verf. wird durch Berechnung gezeigt, daß durch die Aufhebung der Spanndienste von 22 Bauern, nicht nur der baare Geldertrag wirklich vermehrt werde; sondern vorzüglich die guten Folgen in der nachmaligen bessern Ackerbestellung sichtbar gewesen. Jedoch waren die Bau- und Aerndtedienste, die Kalfefahren, Ingleichen Schaafwaschen und Scheeren beygehalten.

Kartoffeln von Jahr zu Jahr in eben das Land wieder gesetzt, worin sie sind gebauet worden, und daß man sie gehörig lasse zur Reife kommen, das wahrscheinlichste Mittel zu ihrer Verbesserung; vom Prediger Schröder, zu Börde. Nach der Idee des Vf. nimmt die Kartoffel im ersten Jahre den schlechten Nahrungsstoff aus dem Acker; im folgenden Jahre wieder einen Theil desselben, und immer so fort in den nächst folgenden Jahren, so lange, bis gar kein schlechter Nahrungsstoff mehr vorhanden ist.

ist, und dann hört auch die Ausartung auf. Dieß wird durch mehrere Erfahrungen, nicht nur von Kartoffeln; sondern auch von Zwiebeln, Kohl und Tabak bestätigt.

Ueber die seit dem Monat August herrschende Krankheit unter dem Rindvieh zu Liebenwalde; vom Oberförster Köbler daselbst. Bey Untersuchung der toden Thiere fand man durchgehends die Lunge angegriffen, benach aufgelöset, und die Brusthöhle mit einem gelben Wasser angefüllt; alle übrige Theile waren gesund, und das Thier wohl beleibt, auch sogar fett. Die Veranlassung ist der Verf. in unterdrückter Ausdünstung bey der regnigten Witterung, da das Vieh nach einem weit entfernten Haltungsplatz getrieben werden mußte. Eben so giebt der Verf. sehr richtig dem Austreiben des Viehes in den frühen Morgenstunden auf der vom Thau noch nassen Weide zeitig im Frühjahr, viele Schuld. Auch kam hier noch der Lokalsumstand hinzu, daß das Vieh täglich nur einmal in den heißen Mittagsstunden zu einer entfernten Tränke getrieben ward.

Mit diesem dritten Bande haben die Herren Herausgeber die veränderte Einrichtung getroffen, daß, um die Nachrichten früher in Umlauf zu bringen, kleinere Hefte vertheilt werden, und von nun an sechs Hefte einen Band ausmachen sollen.

Zu.

Ordeneliche Forstweirhschaft, als das vielleicht einzige Mittel besorglichem Brennholz-mangel abzuhefisen, besonders in Schwedisch-Pommern. Von B. F. Mönnich. Berlin, bey Lange. 1799. 72 S. 8. 6 gr.

Von der Veranlassung dieses Bogen giebt der seht schon gestorbene Verf. in der Vorrede Nachricht, aus der auch seine schwachen Gesundheitsumstände deutlich hervorleuchten.

Die Schrift ist — wie der Titel zu erkennen giebt — mehr für Schwedisch-Pommern, als für die Marken Brandenburg bestimmt, woselbst der Holzpreis zu dem von jenen  
A. A. D. D. LXVIII. B. 1. St. IV. 6 Hefte. Q. Ger



Gegenden im Durchschnitt steht, wie 1. 3. Der Hr. Verf. hat recht, wenn er S. 7 S. 3 sagt: „So lange die Preise „und der Vorrath des Brennmaterials in hiesiger Provinz „nicht ihre proportionirte Größe bekommen, scheint es mir „vergeblich zu seyn, viel über Fabrikanlagen hin und her „zu projektiren. Metallische Fabriken fallen von selbst weg, „u. s. w.“ Dieß geht so in einem weg bis S. 15, wo der Hr. Ob. B. N. von der ersten Veranlassung der Forstwirtschaft in den Marken Brandenburg unter Friedrich dem Großen spricht, deren Einführung im Jahr 1787 dem Hrn. Verf. von Amts wegen aufgetragen ward. Dieses Mittel, das der große König, um dem einreißenden Holzmangel vorzubeugen, zum Theil geltend gemacht hat, rath Hr. W. auch seinen Landsleuten (er ist zu Folge Meusels gelehrtes *Deutschland* aus Schwedisch, Pommern gebürtig) in mehr als einer Rücksicht an, und zeigt ihnen die Maafregeln und Wege, die sie einschlagen müssen, um zum beabsichtigten Zwecke, der hier mit vieler Gründlichkeit ausgeführt wird, gelangen zu können. Vielleicht aber dürfte dem S. 63—72 finanzmäßig in Vorschlag gebrachten Fond, um den Forst sich zum Staatshaushalt zu bringen, manche Schwierigkeit begegnen, über welche die Zeit entscheiden wird, falls der Wunsch des patriotischen Herrn Verfassers realisiert werden möchte.

Ed.

Praktische Bemerkungen über die Züchtung der Schaafzucht auf niedersächsischen Schäfereyen, sowohl über deren Hindernisse, als Beförderungsmittel. Nebst einem Anhang über die Verbesserung der Wiesen, in sofern solche auch einen Einfluß auf die spanische Schaafzucht hat. Von Fr. Güdekum, Oberverwalter — — zu Imbshausen bey Nordheim. Braunschweig, bey Vieweg. 1800. 152 S. 8. 12 R.

Der würdige Verf. dieser lehrreichen, obwohl nicht in Allem und für Jeden, befallswerthen Schrift, ist schon ausgem.

mehrern guten Aufsätzen, z. B. im neuen Hannoverschen Magazin 1800. St. 32: über das Kämmen der spanischen Wolle, bekannt. Bey dieser Beschaffenheit wollen wir davon Einiges anzeigen.

In dem Vorberichte sagt uns der Verf., daß durch die glückliche Ausführung des Kurfürsten August Friedrich (Friedrich August) in Sachsen, auf der Schäferey zu Stolpe (Stolpe) die Veredlung der Schaase zu unternehmen, solche nun auch an mehreren Orten, hierdurch aufgemuntert, nachgeahmet worden sey.

Von S. 1—17 belehrt er uns über die auf dem Titelblatte benannten Hindernisse, welche bis jetzt der Veredlung im Wege gestanden haben: darunter, nach seinen Angaben, ungesunde Weiden; Vorurtheile der Schäfer; Gemeinheitweiden, und zu viele Schweinszucht gehören. Zu besserer Weide wird aber auch besseres Winterfutter erfordert, das sowohl spanischen als Landschaafen gebührt, wenn sie gesünder seyn, und bessere, als auch mehrere Wolle tragen sollen. Keins hat vor dem Andern hierin Etwas zum voraus, so beym Gewichte des Fleisches, so beym Gewichte der Wolle; wenn gleich Manche das Gegentheil behaupten, und immer nur ihr Local und ihre Versuche vor Augen haben.

S. 18—32 finden wir die Lehre der Veredlung, daran nichts auszusetzen ist, als daß der Verf. später, wie an andern Orten, das Ziel der Veredlung, nämlich mit der vierten Generation annimmt. Das mag bey ihm sich so zugetragen haben: sorgfältige Veredler haben es schon mit der dritten vollendet, und die vierte war ganz fein, oder, wie man mit Unrecht immer spricht, ganz spanisch; gerade als wenn man nicht aus deutschen feinen Racen, z. B. in Schlessen, auch eben so feine wie spanische Wolle erzo-gen hätte, wenn man so sorgfältig mit strenger Auswahl der Widder, (Böcke oder Stähre) verfährt, wie bey spanischen es doch auch seyn muß, wenn man nicht in der Veredlung rückwärts statt vorwärts gelangen will. Man beschuldigt die Hochhändler hlerin eines Eigennutzes; als sein man kann bey Freunden nicht sorgfältig genug beym Einkaufe, und dann bey eigener Fortsetzung in der Auswahl seyn.

**E. 33—40.** Von den Schaaſwaiden. Mit Rechte giebt der Verf. das Waiden im Thale für ſchädlich an, wenn es ſolches auch nicht allemal iſt; welches aber nicht berechtigt, es für ganz unſchädlich zu halten. Saule Anger ſoll man abwäſſern, gegen das Aufblähen den Trotar, und in deſſen Ermangelung einen feinen Einſchnitt mit einem Meſſer anwenden: dieß iſt ſehr gut ſagt. Aufſer der Feldwaiden in einer nicht zu kleinen Feldmark rechnet er, daß für 1000 St. Schaaſvieh an 130—150 Morgen (was für Morgen?) Angerwaiden nöthig ſey; aber eben ſo empfiehlt er das Salz lecken **E. 38**; welches die Geſundheit der Schaaſe erhält.

**E. 41—52** trägt der Verf. das Waſchen und Scheeren vor, das wir als bekannt annehmen, Etwas Mißjauche in das Waſchwaffer zu leiten, will wohl ſo viel ſagen, wie Aſchenlauge hineinzunehmen, und das zweymalige Scheeren im Jahre kann nur da nützlich ſeyn, wo man welches und kräftiges Winterfutter und ſtets Saat giebt? Ueber das Sortiren der Schaaſe vor der Schur, hat er eben ſo recht; als man nicht ſorgſältig genug hierin für dieſenigen Wollkäufer ſeyn kann, die ſolches lieben; wo das nicht iſt, da läßt mans beym Alten; und der Tuchmacher mag die Wolle mit mehrerer Mühe ſelbſt ſortiren. Hr. Magnis ſortirt ſogar Schaaſe für jeden Boß, das — ſo mühsam es iſt — doch Nachahmung verdient.

**E. 53—61** handelt der Verf. von der Tränke. Wie nöthig dieſe des Sommers und Winters, und je näher, deſto beſſer ſie wegen weniger Verluſt am Dünger ſey, wiſſen aufgeklärte Schaaſhalter genüglich, und das Vieh ſelbſt lehrt es durch ſeinen Naturtrieb. Ausgemacht iſt es beſſer, im Winter Schrotſaufen zu geben, zumal das Körnerfüttern in den Garben nicht nur unökonomiſch; ſondern auch dem beſſern Genuſſe zur Kraft entgegen iſt, wenn nicht alle Körner gehörig verdauet werden. Der große Schaaſmelſter Fink giebt daher mit mehreren ihm Gleichhandelnden eine Wintertränke von Gerſtenschrot.

**E. 62—72.** Hier lehrt der Vf. etwas Bekanntes, aber deſto Begründeteres, indem er behauptet, daß man um ſo mehr Nutzen von einer Schäſerey habe, als man reichlichen Winterfutter gäbe. Hiervon haben wir ſchon oben  
Eini.

Einiges gesagt, und empfehlen hier noch, daß bey dem reichlichen auch kräftiges, und wo möglich zur Abwechselung Kleeheu gefüttert werden möge. Der Verf. giebt so gar ein Exempel an, nach welchem er einem Jährling: Hammel nach und nach 5 Himlen an Hafer hebst dem ordinären Futter gesüttert, und dafür  $7\frac{1}{2}$  Pfund mehr an Wolle, sonst nur  $3\frac{1}{2}$  Pfund erhalten habe. Er empfiehlt zugleich Veltchen in die Tränke zu geben, und die Lämmer früh an das Fressen des Gramms und das Säufen des Schrotwassers zu gewöhnen. Hechsel soll nur im äußersten Nothfall gefüttert werden.

S. 73—79. Bey Zulassung der Böcke steht der Vf. die Zeit um Michael vor.

S. 80—83. Vom Absetzen der Lämmer will er, daß es nicht vor dem fünften Monate bey veredeltem, Wehe geschehen sollte. Möchte doch diese Regel, bey allem andern, auch unveredelten Schaafviehe, beobachtet werden.

S. 84—90. Von dem Schaafstalle zeigt der Verf. die besten Einrichtungen. Hier hätte er auch zeigen sollen, wie es zu mehrerer Gesundheit der Thiere und seiner Wolle bestrage, wenn sie mehr an das Freye gewöhnt, und weniger warm gehalten würden.

S. 91—99. Von Schäfern und ihrem Lohne ist es oft nur nach Lokalität geltend, und, wie es der Verf. vorschlägt, sehr gut.

S. 100—112. Von Schaafkrankheiten kann Manches mehr erweitert werden, und mag dieß noch nicht so des Verf. Sache gewesen seyn.

S. 113—119. Hier macht der Verf. eine Vergleichung des veredelten und unveredelten Schaafviehes, und stellt eine doppelte Berechnung auf, die man anderer Orte in der That eben so günstig für veredeltes Vieh findet und gefunden hat.

S. 123—152. Ein Anhang — der auch besonders ausgegeben zu werden verdient hätte, da solcher, wie der Verf. selbst S. 151 sagt, für die Landwirthschaft überhaupt

haupt anwendbar ist — hat die Verbesserung der künstlichen und unkünstlichen Wiesen zum Gegenstande, deren Behandlung ziemlich bekannt ist. Was der Vf. S. 151 vom Luzernklee lehrt, ist nicht genügend, und sollte der Vf. hierüber andere Autoren, besonders aber von Riems Prodomus der Encyclopädie die neue Auflage näher anwenden.

Hieraus ist deutlich zu entnehmen, daß des Hrn. Sadekum's kleine Schrift sehr brauchbar für diejenigen sey, welche im Veredeln anfangen.

Bl.

Das Ganze des Getraldebaues und der damit verbundenen Geschäfte. In ökonomischer, kameralistischer, staatswirtschaftlicher und merkantilistischer Rücksicht; mit Beyhülfe einiger praktischen Oekonomen in verschiedenen Gegenden Deutschlands bearbeitet und herausgegeben von Johann Riem, Kurf. Sächs. Kommissionstrathe, und vieler gelehrten Gesellschaften Mitglied. — Hof, bey Grau. 1800. XXVIII und 463 S. gr. 8. 1 Rth. 16 gr.

Hrn. Riems Verdienste um die Oekonomie überhaupt, und die Land- und Feldwirtschaft insbesondere sind zu bekannt, als daß wir dieselben im Voraus zu empfehlen brauchen. Dieß Buch, das allen Fürsten Deutschlands, besonders solchen gewidmet ist, welche die Landwirtschaft in ihren Staaten für einen Gegenstand landesväterlicher Aufmerksamkeit und Unterstützung halten, ist in 26 Kapitel, jedes in besondere, progressiv einander folgende Sphären eingetheilt. I. S. 1—15. Von der Verschiedenheit des Bodens; und II. S. 15—25 den Mitteln, die Erde fruchtbar zu machen, wozu III. S. 25—41 eine gewisse Zurechtung der Felder, die IV. S. 42—53 theils in den Ackerbeeten, theils V. S. 54—152 im Dünger, und VI. S. 153—160 in der Zeit, wann die Felder gedüngt werden müssen, fast allein bestehet, zerfordert wird.

wird. Von der Beschaffenheit des Saamens wird VII. S. 161—196, und der Getraideausaat VIII. S. 197—204, auch IX. S. 204—220 vom Velsaamenbau hinlänglich gehandelt. Der Walzenbau beschäftigt den Verf. X. S. 221—242; der Roggenbau XI. S. 243—262; der Erbsenbau XII. S. 262—270; der Linsen, Bohnen, Wicken, Hafers, Gersten, Hirsen, Leins, und Hanfbau im XIII bis XX. Kapitel S. 271—366. Wie der Buchweizen, der sogenannte türkische Weizen, und der Mohnbau zu behandeln sey, wird im XXI—XXIII. S. 366—399 gezeigt. Das XXIV. S. 400—423 handelt vom Einärden des Getraides; das XXV. S. 424—430 vom Ausdreschen desselben, und das letzte oder XXVI. Kapitel S. 431—448 über die Zulassung, oder das Verbot der Getraideausfuhr. Angehängt sind S. 449—463 einige Tafeln, und zwar I. Vergleichung der Korn- (Getraide-) Maaße der vornehmsten Orte und Gegenden Deutschlands 1c. mit dem Dresdner Scheffel. (Der Verf. wohnt bekanntlich in Dresden.) II. Vergleichung der Land- und Feldmaaße einiger Vetter und Länder mit dem sächsischen Ackermaaße. III. Zusätze zu den vorstehenden Tafeln in Rücksicht auf Franken. Der Inhalt des Dresdner Scheffels wird hier, nach dem Kurfürstlichen Kammerbuche, zu 5338 franz. Kubik Zoll angegeben. Im Melkenbrecherischen Taschenbuche der neuesten (achten) Auflage, und in Schumanns kompend. Handbuche für Kaufleute, 1r und 4r Band sucht man vergebens nach dieser Angabe. Herr Riem hat durch diese kurze und dennoch zweckmäßige Darstellung des Ganzen; was er abhandeln wollte; sich ungleich mehr dauerndes Verdienst erworben, als alle die Scribler, die in unsern Tagen in vielen Bänden das Ganze irgend einer Wissenschaft darzustellen meistens verfehlen.

Et.

Joh. Christ. Bergens Anleitung zur Viehzucht (,) oder vielmehr zum Futtergewächsbau und zur Stallfütterung des Rindviehes (,) mit Anmerkungen, Berichtigungen und Zusätzen herausgegeben von A. Thar, des Königs von Großbritannien

— *Leibgarzte* 2c. Mit drey Kupfertafeln. 624 und LXVI S. alte und neue Vorrede, Inhaltsanzeige und Vorerinnerung, nebst 4 S. Kupfererklärung und Druckfehlern. \*) Berlin, in der Realschule. 1800. gr. 8. 2 Rg. 12 H.

Die erste Auflage dieses Buches, von 1781, findet man im 52. Bd. der (alten) A. D. Bibl. umständlich beurtheilt; daher wir von dem, was hier beygehalten, und nur durch Noten erläutert oder vermehrt worden, ganz kurz oder auch gar nicht handeln, und uns auf jenes Urtheil beziehen. — Es sind bloß etliche Sätze, und zwar S. 109 und 110, ausgelassen, wofür des neuen Herausgebers zweyter Nachtrag die Stelle vertreten kann, wie er auch S. 183 in der Note anführt; woher sich eben von hier an die folgenden Spthen mit den Nummern des Verfassers, welcher am Ende 277, der Uebersetzer aber nur 275 H. hat, abändern. Die von letzterm zugelegten Noten, Nachträge, und der gröbere Druck veranlaßten hierbey, daß, da die erste Auflage nur aus 340 S. bestand, die jetzige 624 S. ausmacht. Da die zugesügten Anmerkungen Hrn. Thärs Bergens Werk erhöhen: so wollen wir bey denen stehen bleiben, wo wir einigen Aufschluß geben können; zumal sie von einem Verf. herrühren, der seit kurzem Epoche macht, wovon seine Einleitung in die englische Landwirtschaft erster und zweyter Band zeuget, deren Inhalt einige Erläuterungen erhielt, über welche man nähere Urtheile in unserer (neuen) Bibl. Bd. LXII S. 516—526 finden kann.

S. XVI weiß Hr. Thär nicht anzugeben, wohin der Verf. nach Gr. Schulenburg's Tode versetzt worden? Der Gr. Schlieben nahm ihn auf seine Güter, und da starb er auch. Der Graf war Major, und wohnte zu Berlin auf der Kommandantenstraße.

S. XVIII meint Hr. Thär, des Verf. Buch sey wenig, als bis vor kurzer Zeit, in Umlauf gekommen? Wir können ihn

\*) Unter den Druckfehlern sind doch einige unbemerkt geblieben; z. B. muß S. 540 Z. 15 Uebeile, heißen: Ueberlesung.



Es aber vom Eigenthelle versichern; sogar ist es in einem vermuthlichen Nachdrucke 1785 zu Wien bey Trattner in Umlauf gebracht worden. Ein Nachdruck, der sich bloß in den Seitenzahlen, die 258 S. ausmachten, und durch Verbesserung der Druckfehler, auch durch manche in unsrer obgedachten Recension gerügte Stellen unterschieden hat; jedoch ausschließlicb der S. 580 unsers 52. B. alten Bibl. angemerkten französischen Mängel, die auch hier in der Thärschen Auflage zum Theil beybehalten worden, 1. B. S. XLVII, bizarren Meinungen; S. 384 S. 385 Resourcen; S. 78: je reiner je besser, statt desto besser; S. 157: bevorworten, statt voraussetzen, u. s. m. Auch scheinen, nach S. XXI, dem Hrn. Thär die Schriften unbekannt zu seyn, worin diese Anleitung empfohlen worden. In Riem's Schriften ist er doch als sein Lieblingsautor aufgestellt, und in desselben Prodomus der Encyclopädie, der ersten und zweyten Auflage sind auch Auszüge befindlich; zumal Bergens Buch wirklich mehr für den leibbegierigen, als den eleganten Landwirth gewesen.

S. 72 verweist Hr. Thär in der Note, der verdeckten Abzuggräben wegen, auf seine Beyträge, (2. B. der schon gedachten Einleitung der englischen Landwirtschaft,) ohne jedoch der Schriften zu gedenken, wo solche in Deutschland schon früher beschrieben und sogar abgebildet worden, 1. B. in den Anzeigen der Kurfürstlichen ökonomischen Societät von der Oftermesse 1797, und wem diese fehlen, in Riem's neuer Sammlung ökonomischer Schriften, 13. Th: 1798. Auch die S. 65 angepriesenen Bohrlöcher sind schon von vielen deutschen Autoren empfohlen worden, ohne deswegen auf die Beyträge zur englischen Landwirtschaft allein verweisen zu dürfen. Rec. wünscht daher innigst, daß Hr. Thär die deutschen Schriftsteller sowohl aus Bewußtseyn, daß sie oft das schon haben, was man nur in England zu seyn glaubt, als aus Vaterlandsliebe mehr zu schätzen und zu nutzen; dagegen werden auch wir das Unbekannte aus England mit desto größerm Vergnügen aufnehmen.

S. 71. Eben so hätte Hr. Thär in der Note auf einen in deutschen Schriften vorhandenen Jauchankarren

Bezug machen können; besonders auf eine Abbildung in Riem's schon gedachter Sammlung 5ten Th. 1794.

S. 90 muß man daher dem Verf. der Note danken, daß er den Deutschen in Rücksicht der Stallfütterung doch den Vorzug gestattet, wenn auch alles Uebrige die Vorliebe zur Anglistirung schmecken läßt.

Der Note S. 96 muß Rec. zufügen, daß er mehr als einmal und auf mehreren Ritter- (großen) Gütern von einem Morgen Klee, selbst auf mittelmäßigen, aber in gutem Bau und Dunge befindlichen Feldern 2—3 Röße den Sommer durch ernähret, und dieß auch bey mehreren seiner botanischen Freunde gesehen habe. Herr Bergen verlangte dieß aber auch nur von gehörig gedüngt und vorbereiteten Aeckern,

Die Note S. 28 zu Anweisung des Kleesaamensäens mit zwey Uebergängen ist sehr gut angebracht; auch hat Rec. oft gesehen, was in der Note S. 99 widersprochen wird, daß zu fetter Klee die Hafer und Gerstenärndte verminderte. Diesem Uebel half er aber immer dadurch ab, daß er den Kleesaamen erst nach der in Fingerslänge aufgewachsenen Hafer- und Gerstensaft, auch immer mit zwey Saatgängen über eine und dieselbe Stelle, besorgen ließ. Auch hat Rec. aus praktischer Ueberzeugung, mit Bergens Erfahrung übereinstimmend, das Aufsträuen des Düngers auf Klee vor Winter wirksamer, wie die in der Note S. 103 angepriesene leichte Ueberdüngung im Frühjahr befunden.

S. 104 lassen wir das Aufseggen des Klee's (*Trifol. pratens.*) mit Hrn. Thär weniger gelten, als mehr für den Luzernklee (*Medicago sativa*) ausüben, dem es gar wohl zu statten kommt, wenn es alle Frühjahrre wiederholt wird.

Bei der Note S. 120, daß Esparsette vergebens da versucht wurde, wo der Untergrund nicht reich an Kalk sey, muß Rec. erinnern, daß dieß nicht immer gelte; denn er hat Luzern und Esparsette in einen im Untergrunde kalkartigen Boden, und mit eben so gutem Erfolge in Mergelboden, wie er in großen Strecken Thüringens 6—10 Fuß tief von der Oberfläche an, ist, nebeneinander gesät: erster

rer dauerte viele Jahre darin; letztere kam schon im zweyten Jahr in Rückgang. Hinwiederum ist es dem Rec. nie geschehen, daß der Luzern, wenn er in gutem tiefen Boden einmal 2 Jahre bestanden hatte, noch nach 3 Jahren vom Unkraute verdrängt worden wäre, wenn er nur — seys durch das Jäten oder öftere Abbauen — im ersten Jahre rein von Unkraut erhalten wurde. Auch hat Rec. schon vor mehr als 24 Jahren den Luzern in Reihen gepflanzt und empfohlen, ohne gerade davon zu wissen, daß dieß die Engländer erfunden, von denen Hr. Thär erst jetzt diese Methode kennen gelernt hat; bey welcher spätern Erlernung man daher auch gern demselben seinen Enthusiasmus, für Alles was Englisch ist, verzeihen kann. Nach Riem's Prodomus 1783 S. 102 hat derselbe ihn sogar im Sand, in Reihen angebauet; welches er in der neuen Auflage 1801 S. 23 beharrlich anpreiset, und eben so die Kapsfaat zum Futterbau in beyden Auflagen als deutsch empfiehlt, welche Hr. Thär S. 145 in England gesehen hat, daß sie den Wicken den Vorzug streitig mache.

S. 145 scheint Hr. Thär in der Note den im Texte empfohlenen holländischen weißen Wiesenklec nicht zu kennen, indem er ihn mit dem kriechenden weißen Klee (*Trif. repens*) verwechselt, der wenig vor der Sense, jener aber mehr, und gerade soviel wie der rothblühende sogenannte holländische oder spanische Wiesenklec giebt.

S. 164 ist der Vers. am Ende des 93. §. entweder irrig verstanden, oder die erste Note an unrichtigen Ort gesetzt worden; denn Bergen nimmt die Nothwendigkeit des Düngens nicht zurück; sondern sagt nur: daß man ohne Dünger auch nicht den Nutzen, wie mit Dünger verlangen könne.

S. 173 sagt Hr. Thär selbst, daß er das Birdgras nicht kenne. Er kann es also in Riem's Prodomus kennen lernen, da es in der Inhaltsanzeige und den Ergänzungen, unter Nr. 12, *Poa pratensis*, genannt, und S. 160 angezeigt wird, daß es schon im 9. B. *Museum. Rusticum* (also von Engländern) abgebildet worden sey. Hr. Thär hat dasselbe, also ohne es zu wissen, sehr richtig, jedoch unter dem Namen: Glattes Rispengras, mit aufgeführt.

**S. 302** sind wir mehr mit Bergen als Thären, in Rücksicht der Rausen, einverstanden, nämlich: daß sie nicht überflüssig seyen. Man muß sie nur so einrichten, daß das, was dem Vieh entfällt, in die Krippen fallen muß. Daß sie Einiges wegschleudern, wenn sie eifertig den Fliegen wehren wollen, geschieht auch beim Fressen aus den Krippen. Hier gilt: so viel Köpfe so viel Sinne! dieß sagen wir auch aus praktischer Ueberzeugung.

Der erste, zweyte und dritte Nachtrag von Hr. Thär ist im Ganzen sehr gut, wovon der zweyte den S. 109 und 110 ersetzen soll, da sie beyde von Bergens erster Auflage hier fehlen. Nur mit S. 547 ff. stimmen wir nicht ein; wenn die Zumischung mehrerer Grassaamen geschehen soll; denn säet man französisches Keygras (*Arena elatior*), oder auch Honiggras (wolliges Roßgras, *Holcus lanatus*) jedes für sich allein; so kann man kaum verhüten, daß nicht bald fremde Gräser von allerhand Art mit unter erscheinen.

So schön und richtig die Bemerkung S. 552 ist, daß französisches Keygras im sechsten Jahre anfangs auszugehen: so sehr müssen wir die weitere Bemerkung S. 554 gegen Acharden — (der 25 bis 32 Pfund auf 1 Morgen, Hr. Thär aber nur den vierten Theil desselben säet — mißbilligen, und glauben, daß Hr. Thär den wolligen Roßgrassaamen damit verwechsle. Riem's Prodrömus neue Auflage will S. 160 gar 40 Pfunde allein, und 15 bis 20 Pfund mit Klee vermischt gesäet haben; wo dann S. 171 des Roßgrassaamens  $\frac{1}{3}$  weniger erfordert wird, weil dieser Saamen sehr klein ist. Immer ist es besser, zu dick als zu dünn zu säen, wobey auch die Güte des Saamens in Betracht zu ziehen ist.

Von der Ehrenerkklärung für das Roßgras S. 557 hat Hr. Thär gar keine Quantität des erforderlichen Saamens angegeben; und diese fehlt auch bey den meisten übrigen Gräsern, welches zu bebauren ist.

Richtig ist vom Fuchsschwanzgras S. 564, daß es auf spät gemäheten Wiesen zum Theile unbenuzt stehe; aber desto richtiger ist es auch, daß dieß Gras für sich allein gesäet, wo man leichter die rechte Zeit des Abhauens treffen kann, einmal mehr genutzt werden könne.

S. 556

S. 556 soll man das Thymothygras gegen das Suchschwanzgras, dem es ähnlich sieht, an den Haaren in den Aehren leicht erkennen. Rec. setzt hinzu: daß man dieß auch am Gerüche habe; indem man mit geschlossenen Augen es dadurch unterscheiden kann, daß das Thymothygras rauch, das Suchschwanzgras aber sehr zart anzufühlen ist.

S. 571 hat Hr. Thär zwar dem glatten Rispen, oder Wiesen-Viehrgras, (*Poa pratensis*) das gebührende Lob einiger Maassen gegeben; allein die Engländer, deren Viehrgras dieß ist, gestehen ihm noch mehr zu, wie schon bey der Abbildung in dem obengedachten *Museum Rusticum*, aufs neue aber in den landwirthschaftlichen Mannigfaltigkeiten S. 363 gesehen ist, wo man sagte: „es liebt die reichste Weide, macht das beste Heu, und pflanzt sich in Ewigkeit fort.“ Wir führen dieß an, damit Verfasser und Leser sehen, daß ausser Bezug auf seine Einleitung und Annalen mehrere Schriftsteller gültig angezogen werden können, wenn sie gleich nicht in England gewesen sind.

S. 579 wird auch mit der Thymian oder Quendel (*Thymus serpyllum*) zur Saamenmischung angerathen; er kommt aber für sich allein besser fort, daher er auf Sandhöhen, wo weiter nichts wachsen will, ratsamer ist, zumal er zugleich daselbst den Bienen vielen aromatisch und delikatschmeckenden Honig liefert, und daher zu kultiviren ratsam ist.

Indem wir endlich noch Hrn. Thär für alle übrige unberührte herrliche Anmerkungen, und besonders auch für die Kupfer danken: so bemerken wir nur von Tab. I, dem Anhäufepfluge, daß schon Schubart von Kleefeld und Niern dergleichen abgebildet haben, und Rec. hat von letzterm, den von ihm in dem Andreisch-Niemschen Acker-system, zweyter Auflage, im Kupfer befindlichen, im Modelle dadurch simplificirt erhalten, daß er — wie auch jeder von ihm dieß ausgegebene Modell erlangen, und als Beweis finden kann — solchem eben so ein Rad im Grengel zugegeben hat, wie bey Hrn. Thär eins in der II. Tafel, Fig. 1 zu sehen ist.

Die

Die Erklärung der III. Tafel muß man in der Anmerkung zum 166. S. suchen; dieß findet man hier angezeigt, da es vergessen worden, bey S. 166 zu sagen; besser wäre es gewesen, wenn dieses vor das Werk gesetzt worden wäre, da es den Leser irrt macht, wenn er S. 306 der Reihe nach liest. Ueber das ist bey allem dem nicht angezeigt, welche Buchstaben Fig. 1 und 2, und welche für Fig. 3 gelten; daher wäre immer doch noch eine besondere Kupfererklärung gut gewesen, welche das Fehlende zu S. 306—311 ersetzen mögen, zumal b in Fig. 3 wohl nicht das andeuten kann, was b in Fig. 1 und 2 besaget?

Mit Hrn. Thär beklagen endlich auch wir den frühen Tod des Verf., und glauben, daß Bergen, wenn er eine neue Auflage erlebt hätte, alsdann seinem Werke ebenfalls mehr Vollkommenheit gegeben haben würde.

Sm.

## Vermischte Schriften.

Die Hummeln im Bienenstocke des Staats. Hildesheim, bey Gerstenberg. 1799. 136 Seiten.  
8. 10  $\frac{1}{2}$

Der Gegenstände in diesem Büchlein giebt es so viele, und so wichtige, als daß man etwas Ausführliches darin erwarten könnte. Allein auch das Unausgeführte, nur Hingeworfene und Fragmentarische desselben hat seinen Werth, und verräth einen freymüthigen Wahrheitsfreund, und einen nicht gemeinen Menschenkenner. Der süssliche Titel entspricht nicht ganz dem Inhalte des Buchs, den wir bloß anzeigen wollen, um unsere Leser auf die Wichtigkeit der Materien aufmerksam zu machen. — Zweck der Ehe. — Männer und Mädchen sind gegenseitig Mittel zum Zweck. — In wie fern der Mensch jedes Geschlechts für sich schon Zweck des Schöpfers sey. — Bervollkommnung, und aller Pflichten und Tugenden Ausübung bestehe mit der Ehe gar wohl. — Begriff von Hagestolz und alter Jungfrau, und welche Ehesofen keinen Vorwurf verdienen. — Hindernisse der Ehe, auf

aufferhalb der Willkühr der Ehepflichtigen: unverschuldetes körperliches Unvermögen und körperliche Fehler; erbliche Leibes- und Gemüthsfehler; unabänderlicher Mangel an Auskommen; ungründliche von Aeltern versagte Einwilligung; bey Mädchen unverschuldeter Mangel an Aufforderung. — Willkührliche Hindernisse der Ehe: Verderbtheit der Sitten; Luxus und Vermehrung der Bedürfnisse; Warm und Nagel; (von den Mißheyrathen) religiöse Schwärmerey; Besorgniß fränkender Trennungen; übertriebene Forderungen. — Welche Heyrathen nicht für Ehen gelten können. — Vorschlag eines Gesetzes gegen die Ehelosen. (Die Humeln im Staate.)

Su.

# Ruhestunden für Trohsinn und häusliches Glück.

Herausgegeben von Nachtigal u. Hoche. Zweyter Band. Bremen, bey Wilmans. 1798. 332 S. Dritter Band. 1799. 376 S. 8. 2 Mg. 16 gr.

Es war zu erwarten, daß diese Sammlung sich immer mehr heben werde, und besonders im dritten Bande wird dieß unverkennbar. Man findet hfer nicht selten die Natur mit der zartesten Empfindung und in der anziehendsten Manier kopirt, und fast Alles hat eine moralische Tendenz. Der zweyte Band enthält Folgendes: 1) Der Dichter, ein häusliches Gemälde (in Hexametern) von Starke. 2) Die Drehorgel, nach einer wahren Geschichte von Hoche. 3) Heinrich der Löwe, eine Probe aus einem großen Heldengedicht in 21 Gesängen von Kunze. 4) Der achtzigste Geburtsstag, eine Scene häuslicher Glückseligkeit von Streithorst. 5) Häusliche Scenen aus Athen von Nachtigal. 6) Der losgesprochene Zauberer, und 7) Der Mantel, Anekdoten aus der alten Geschichte von Lucanus. 8) Das Glück, ein Gedicht von Tiedge. 9) Fanny Macbeth, eine Erzählung von Vemar. 10) Das häusliche Glück im Pallaste (des Herzogs von Gotha) von Schlichtegroll. 11) Freye Uebersetzungen aus Horaz von Klamer Schmidt. 12) So erhält



erhält sich häusliches Glück, Scenen aus der Familie Hellmont von Alaleben. 13) Sokrates als Ehemann, von Lenz. 14) Hoffnung, und 15) An Matthäson, zwey Gedichte von Friederike Lohmann. — Dritter Band. 1) Die Großmutter und ihre Kinder. Ein häusliches Gemälde von Franz Maasleben. 2) Auf den Tod eines sehr schönen eifsfähigen Knaben (einige poetische Zeilen ohne festgehaltenes Sylbenmaß) von von Kochow. 3) Der verlorne Sohn, eine wahre Geschichte von Streithorst. 4) Ein Kranker an einen Kranken, Gedicht von Sangerhausen dem Ältern. 5) Die Ruinen der Plesse. Fragment aus dem Journal einer Reise von Rr. 6) Am Tage Allerheiligen, eine Ode von Mahlmann. 7) Sympathieen in dem menschlichen Körper, (eine psychologische Diatribe) von Maass. 8) Die Thränen — (Briefe über einen Punkt aus dem Gebiete der Pädagogik) von Nachrigal. 9) Die Hausfrau, ein Lied von Freudentheil. 10) Ueber die Achtung gegen das weibliche Geschlecht, und über das häusliche Leben im Mittelalter von Zoche. 11) Fokke Uffen und seine Frau, oder Ostfriesische Weiberkreue im funfzehnten Jahrhundert von eben demselben. 12) Frohsinn ein Lied von Freudentheil. 13) Der Ritterkeller eine Volksage aus der goldenen Aue von Otmar. 14) Die Verwandtschaft, eine Erzählung in Briefen von Friederike Lohmann. — Mit einer detaillirten Beurtheilung dieser Aufsätze darf sich Rec. hier nicht befassen. Am reizendsten war für ihn das lebendige Gemälde: „die Großmutter und ihre Kinder“ im dritten Bande. Wie sich aber der siebente Aufsatz desselben Bandes, oder Sprachfehler, wie überein haben (S. 127) oder wenn eher für wann S. 184) in diese Schrift haben verfallen können, ist nicht leicht einzusehen.

Aus.

Das merkwürdige Jahr ein tausend acht hundert (;)  
oder: Einige historisch-chronologische Erläuterungen zur Ausöhnung der Parteyen, die über den Anfang des neunzehnten Jahrhunderts streiten.  
Gera und Leipzig, bey Jllgen, 1799. 40 S. 8.  
In

In gelben Umschlag mit aufgedrucktem Titel ge-  
bietet. 3 R.

Leser, die in dieser kleinen Schrift etwan merkwürdige Vorfälle in der Politik und Religionschwärmerey aufgezeichnet zu finden glauben, oder Weissagungen von politischen und andern Heblingsträumen darin anzutreffen vermeynen, täuschen sich sehr, indem der ungenannte Verf. solche auf Propheten unseres Zeitalters S. 3—7 verweist, woselbst sie hinlänglich bestritten werden können. Für solche aber, die wie schon auf dem Titel geradezu erwähnt worden, die sich um das Ende des achtzehnten, und den Anfang des neunzehnten Jahrhunderts streiten, hat er evidente historisch-chronologische Beweise begebracht, die einen jeden überzeugen, daß es sowohl bey der jetzigen Gränze des scheidenden Jahrhunderts, als vor 100 Jahren Männer gab, die, unbeschadet ihrer übrigen literarischen und mathematischen Verdienste, dennoch irren, daß sie die Zahl 100 nicht zu dem vorigen, sondern zum folgenden Seculum zählten. Zu letzterer Klasse bringt er S. 10 ff. den Irrthum des Hlob Ludolf, Professor der Mathematik in Erfurt, bey, der am Ende des 17ten Jahrhunderts behauptete: mit dem Jahre 1700 fange ein neues (also das 18te) Jahrhundert an. Diese Verirrung des gesunden Verstandes von dem natürlichen Zahlensystem fand damals heftige Gegner, die mit Ludolf in öffentlichen Schriften zankten und schimpften wie Ratzen und Gassenhuden. Welche Argumente die Streiter zu Vertheidigung ihrer Sätze anführten, wird S. 13—20 gelesen. Der Ausfall des Jos. Scaligers S. 18 ist sehr lustig zu lesen. Mancherley historische Sätze aus seltenen Büchern für und wider die Meinung des Anfanus vom achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderte werden S. 22—32 angeführt, und vom Verf. mit unwidersprechlichen Gründen erläutert und dergestalt ins Licht gesetzt, daß es Keiner mehr wagen wird, an der Richtigkeit des Satzes zu zweifeln: das Jahrhundert geht zu Ende, wenn den 31. Decbr. 1800 des Nachts die Glocke zwölf schlägt. Das XIXte Seculum nimmt dagegen in dem ersten Augenblicke nachher seinen Anfang. Dieß ist so klar und einleuchtend, daß es der übrigen Gründe S. 33—40, die in aller Absicht reife Kenntniß des Verf. verrathen, nicht bedurfte. Die S. 40 zu Ende entworfene

N. U. D. D. LXXVIII. B. 1. St. IVa Heft. R Per-

Perspektive hätte ansehnlich erweitert werden können. Dies scheint aber der Verf. nicht zu wollen.

Et.

Betrachtung über das Verhältniß der Staatsdiener gegen die Gewerbe treibenden Stände, in Hinsicht der theuren Zeiten; ingleichen: wodurch Theuerung eigentlich entsteht, und wer dabey gewinnt oder verliert. Von einem preussischen Patriot. Brandenburg, bey Leich. 1800. 44 S. 8. 4 R.

Der ungenannte, gründlich unterrichtete Verf. untersucht zuvörderst 1) Aus welchen Quellen die schon seit mehreren Jahren anhaltende Theuerung entstanden, und ob die im Allgemeinen darüber entstandenen Klagen gegründet sind, oder nicht? — Demnächst 2) Welche Klasse von den Staatsbürgern am meisten dabey leidet, wenn die Theuerung der Lebensbedürfnisse, (im Verhältniß gegen die Zeiten vor dem französischen Revolutionskriege) zunimmt? Zur Beurtheilung dieser beyden Hauptfragen schickt er S. 4—9 einige, (auf Smiths, Keimarus und Büsch's Grundsätze gebauete) Bemerkungen voraus, welche die Quellen der ersten Untertersuchung theils in dem Wachsthum der größern Geisteskultur und der Bevölkerung, — theils in dem zunehmenden Luxus, den Sitten, den Gewohnheiten, den Bedürfnissen und dem Staatsverkehre seiner Einwohner mit dem Auslande anzutreffen glauben. Natürlich entsteht daraus die Folge, daß das Geld im Staate an seinem ehemaligen Werthe nichts; wohl aber an seinem Kaufwerthe verliert, weil die Waaren bey dem vergrößerten Bedarf, und bey der vermehrten Nachfrage im Preise steigen, nur der Geldwerth auf sich selbst stehen bleibt. Für den Staat ist dieß ein glückliches Ereigniß, wie dieß die Erfahrung an dem nunmehr hundert volle Jahre blühenden Königreiche Preußen bestätigt, welches der Verf. S. 10—15 kürzlich darstellt: Aber wer gewinnt bey dieser glücklichen Veränderung? Die erwerbenden, nicht die verzehrenden Volksklassen. Dieß wird S.

15—18

15—18 gezeigt. Am meisten aber leiden unter den vorzehlenden Ständen die königl. Staatsbeamten, deren Besoldung in dem Verhältnisse nicht erhöht wird, wie die Theuerung zunimmt, im Gegentheil fast durchgängig noch jezt wie vor 20 und mehrern Jahren salarirte werden. Vergleichen Betrachtungen führen den Verf. S. 18—32 zu einem Haushalts-Etat, der sowohl im Ganzen, als in seinen einzelnsten Theilen gewiß nicht zu hoch angesetzt ist. (Rec., der ebenfalls ein königl. Preuß. Staatsdiener ist, versichert aufrichtig, daß er mit seiner Besoldung, bey weitem die zu seiner Haushaltung erforderlichen Bedürfnisse nicht bestreiten kann; sondern zum  $\frac{1}{3}$  von seinem eigenen Vermögen leben muß. —) Die S. 33—44 angebrachten ökonomischen Zergliederungen des Zustandes der Preuß. Staatsbeamten, zeugen, wie das Ganze dieser Darstellung, daß des Vf. rühmliche Absicht dahin gehet, den Staat auf diesen Theil der Staatshaushaltung aufmerksam zu machen.

Mo.

**Physikalische, Chemische, Naturhistorische und mathematische Abhandlungen aus der neuen Sammlung der Schriften der königlichen dänischen Gesellschaft der Wissenschaften, übersetzt von D. P. Scheel u. E. F. Degen. Ersten Bandes zweyte Abtheilung. Kopenhagen, bey Brummer. 1800. (eigentlich Herbstmesse 1799.) IV und 102 S. gr. 8. 8 R.**

Die erste Abth. des ersten Bandes haben wir schon in unser N. A. D. Bibl. angezeigt, und zugleich mit dem Zweck und der Absicht der Herausgeber des vorliegenden Werks unsere Leser bekannt gemacht. Die zweyte Abtheilung, die keine einzige mathematische Abhandlung enthält, liefert folgende 6 Aufsätze, nämlich: I. S. 1—10. Ueber die größere Menge des Regens auf niedrigen Stellen, im Vergleich mit derjenigen, die auf höhere Stellen fällt; von Thomas Bugge. (Rec. hat hierüber auch verschiedene Beobachtungen im gebürigen Theil von Westphalen und am Niederrhein angestellt, und

und findet des Herrn D. Theorie gegründet, ohne sich des künstlichen Apparats zu bedienen, den der dänische Gelehrte brauchte.) II. S. 10—20. Beschreibung einer neuen Art Krebs, (*Scyllarus Guineensis*) von Lorenz Spengler. III. S. 20—38. Kurze Nachricht über das königliche Naturallienkabinet in Madrid, und Beschreibung des gigantischen Skelets eines neuen, unbekannten, in Peru ausgegrabenen Thiers, welches in diesem Museo aufbewahrt wird; von P. C. Abildgaard. (Der Verf. hält dieß neue Fossil weder für Gebeine vom Elephant, noch vom Nashorn, Nilpferde, Antilope, Rhinoceros, noch des sibirischen Mammuthiers; sondern glaube S. 35, daß dieß Skelet zu einem Thiere gehöre, dessen Art wir nicht kennen, und von dem man gegenwärtig kein lebend Original mehr finde.) IV. S. 38—53. Ueber die Verbindung der oxygentrennende Salzsäure mit der Kalkerde, Talk- und Thonerde; vom Prof. Tromsdorf in Erfurt. — V. S. 33—77. Ueber die Prüfungsart eisenhaltiger Fossilarten vermittelt der Schmelzung oder Eigelsprobe; von Franz Heinrich Müller. Den Beschluß macht die letzte Abhandlung. VI. S. 77—102. Vergleichende Versuche mit *Lichen nivalis* und *Lichen Islandicus*; von dem Hrn. Apotheker Tychsen in Königsberg. Die chemischen Versuche, und das Verfahren dabey, machen dem Hrn. T. Ehre, so wie für alle hier gelieferten Abhandlungen, den Herausgebern Dank gesagt wird, daß sie das deutsche Publikum damit beschenkt haben. Wenn daher die Herren Scheel und Degen fortfahren, für die Gemeinnützigkeit der Auswahl zu sorgen: so sind wir auch überzeugt, daß es dem Verleger nie an Abnehmern dieser Arbeit fehlen wird. —

Et.

Wie kann dem katholischen Schwaben das Kriegsumgemach zum größten Vortheile für die Religion vergütet werden? Eine Frage, deren Beantwortung dem schwäbischen Kreise zur Beherzigung vorgelegt wird. 1801. 3 Bog. 8. 4 R.

Diese kleine Schrift enthält außer der Beantwortung der auf dem Titel vorgelegten Frage so viele beherzigungswürdige Din.

Dinge, daß wir wünschen, diejenigen, die helfen könnten, und diese sind in diesem Falle die katholischen Bischöfe Schwabens, möchten doch Alles, was der Verf. so anspruchsvoll, so wahr, und so dringend sagt, recht sehr beherzigen.

Der eigentliche Vorschlag des Verf. ist: „Man widme ein Paar reiche schwäbische Abteyen zu niedern Schulen, und gebe noch Eine mit allen Einkünften, Hoheiten und Rechten dem Bisthume Augsburg, eine Andere dem Kirchensprengel Konstanz zu Seminarien, mache den Principal zum Kreis- und Reichsstande, und Schwaben ist entschädiget; denn es ist ein religiöses Volk, und nur die schlechte Erziehung des jungen Clerus bringt es um das Glück und die Freude der Religion.“ Diesem Vorschlag fügt der Verf. Folgendes bey: „Dieser Gegenstand hat eben sowohl eine politische als geistliche Seite, und ist von beyden gleich interessant. Die Vernunft schreitet so unaufhaltsam fort, und seit dem Laufe, zum Theil auch durch die Veranlassung der französischen Revolution, sind so viele, so starke Ideen und Empfindungen in den gemeinen Umlauf gekommen, daß einmal der menschliche Geist das kirchliche Joch nicht lange mehr erträgt. Die Menge der Kirchendogmen, die dem Verstande des Katholiken aufgedrungen werden; der Ueberfluß von Ceremonien, womit unser Gottesdienst, der im Geiste und in der Wahrheit begangen werden sollte, verkörpert wird; der ehelose Stand, der die unschuldige Natur in mörderische Fesseln schlägt; die lateinische Sprache in öffentlichen Versammlungen, und bey der Verwaltung der Sacramente, die dem Cultus in den Augen des Volkes so ganz den Schein von Zauberformeln und magischen Handlungen giebt; die priesterliche Kleidung, die allen Geschmack beleidiget; die Welcke, die, wie sie ist, ihren Zweck nicht erreicht, nicht erreichen kann; unsere Katechismen, die so viel Theologie, und so wenig praktische Religion enthalten; unsere Ritualien, die ohne Geist und Salbung in dem elendesten Style verfaßt sind; der unaufhörliche Heiligendienst, mit dem wir überladen werden; das ekelhafte Dressirer, das Jeden empört, der nur ein bißchen die Grundsprachen der heiligen Schrift versteht, Kritik und eine bessere Schriftauslegung kennt, und die Schönheit der hebräischen Poesie liebt; das Mißfalle, das ohne Erbauung, ohne Nährung in lauter Bruchstücke zerfallen ist; das Vene-

„dictionale, das einen vollends um alle Religion bringen  
 „könnte; die Reservatio Casuum, die nur eine Plage für  
 „den unschuldigen Beklagten ist, und ihm Geld kostet; die  
 „Immunität, die die Geistlichen in der bürgerlichen Gesell-  
 „schaft als untheilnehmende Fremdlinge dem ewigen Argwoh-  
 „ne und Mißtrauen aussetzt; der Haufen von kirchlichen Ge-  
 „setzen und Ehehindernissen von denen alle Tage für Geld  
 „dispensirt wird; die Bettelorden, die Unauflöslichkeit der  
 „Klosterasylabde, u. s. w. sind Beschwerden, die den menscha-  
 „lichen Geist erzürnen, und welche das nächste Jahrhundert  
 „nimmer mehr erdulden wird. Ich berühre diese Punkte  
 „nur, ich gebe nur Winke. Von dem einzigen Cälitate ge-  
 „traute ich mir vor Gott und der Welt zu behaupten, daß  
 „er das Verderben unserer Kirche ist, und daß es darin nicht  
 „besser werden wird, so lange dieses widernatürliche Gesetz  
 „bindet, worüber einst die spätern Jahrhunderte erstaunen  
 „werden. Dieser Gegenstand ist in vielen Büchern erschöpft,  
 „tägliche Aergernisse bestätigen die Wahrheit, die Natur  
 „schreibt sie in alle Welt, und jeder tugendhafte Geistliche ge-  
 „steht, welche Mühe, welche Kämpfe ihm dieser Zwang kostet,  
 „und in welcher ewig unbefriedigten Sehnsucht er ver-  
 „schwachen muß. Kein junger Mensch von Kopf und Herz  
 „tritt mehr in unsern Stand; nur rohen Bauernbuben müs-  
 „sen die Hände aufgelegt werden, die von dummen, eigens-  
 „nützigen Aeltern dazu genöthiget sind. Erwacht endlich auch  
 „in ihnen das ununterdrückbare Bedürfnis: so schweifen sie  
 „draußer aus, als wohlgezogene Menschen, die manchmal eis-  
 „ne bessere Lebensart, ein feinerer Umgang, ein edleres Ge-  
 „fühl von groben Ausschweifungen thierischer Wollust zurück-  
 „hält, und denen die Verletzung heiliger Unschuld ein unver-  
 „zeihliches Verbrechen ist. Daher kommt die Veringschä-  
 „kung gegen unsere Kaste, weil wir immer und ewig ver-  
 „dächtig bleiben, wir mögen noch so enthaltlich seyn. Der  
 „Gebildetere kennt aus eigener Erfahrung die Allmacht der  
 „Liebe; der Aeltere weiß von sich selbst die Stärke des Erbes.  
 „Daher kommen die seltsamen Begriffe des Volkes von uns,  
 „weil wir keine Menschen seyn sollen, und man dennoch  
 „steht, daß wir Menschen sind. Daher giebt es unter uns  
 „so strenge Richter und harte Herzen, weil kein menschliches  
 „Gefühl sie wärmt. Daher werden die Geistlichen unserer  
 „Kirche bey allen Gelegenheiten ohne Schonung behandelt,  
 „weil sie keine Frau und Kinder haben. Daher hat unser  
 „Stand



„Stand so viele Trunkenbolde, die ihren Gram im Weine  
 „zu vergessen suchen; so viele Geizige, weil ihnen edlere An-  
 „hänglichkeiten verboten sind; so wenig vorzügliche Köpfe,  
 „weil nach dem treffenden Ausspruche eines gewissen Schrift-  
 „stellers, der innere Mensch seinen Nektar und sein Himmels-  
 „brod erst alsdann fordert, wenn der nothwendige Thiers-  
 „dienst vorüber ist; so wenig erleuchtete und gefühlvolle Män-  
 „ner, welche Helden der Tugend und Märtyrer ihrer Pflich-  
 „ten werden; so viele träge Phlegmatiker, die noch die glück-  
 „lichsten sind, aber zu ihrem Berufe, welcher Wärme, Ei-  
 „fer, Theilnahme fordert, nicht taugen. Daher entspringt  
 „die traurige Moral, die die unschuldigen, öffentlichen  
 „Freuden verdammt, die Erde als ein Jammerthal ver-  
 „schreyt, der Tugend und Religion einen unvollkommenen  
 „melancholischen Anstrich giebt. Ehemals wurde diese Ma-  
 „terie in ernsthaften Schriften behandelt, in gelehrten Ab-  
 „handlungen in fremder Sprache bestritten und versprochen.  
 „Jetzt trifft man sie in jedem Romane, in jedem offenen  
 „Buche an, wo der Eallbat bald als lächerlich, bald als un-  
 „möglich dargestellt ist. Einst hatte unsere andächtige Erzie-  
 „hung eine Menge Palliatise, die den Geschlechtstrieb auf  
 „lange Zeit zurück hielten; jetzt wird man zu frühe reif, und  
 „nimmt mit der entgegengesetzten Ueberzeugung aus Konve-  
 „nienz die Verbindlichkeit auf sich, ohne daran zu denken,  
 „ob und wie man sie erfüllen werde. Ich hatte nicht im  
 „Sinne wider den Eallbat zu schreiben; allein ich mußte  
 „doch ein Beispiel auführen, wie lange man schon, wie  
 „gründlich und stark in unserer Kirche klagt, und Niemand  
 „hilft, Niemand horcht. Es war die Regel unserer Vorste-  
 „her, den Protestanten in keinem Stücke nachzugeben, und  
 „dadurch, anstatt sie zu uns heranzuziehen, kommen wir ih-  
 „nen mit jedem Schritte näher. Wenn der leidige Eallbat,  
 „dieser übelverstandene Heilgenscheln nicht wäre: so würde  
 „die Reformation Luthers entweder gar nicht entstanden seyn,  
 „oder sich nicht so weit verbreitet, und eine ganz andere  
 „Wendung genommen haben. Frankreich hat so viele, so  
 „langwierige Klagen über Bedrückungen geführt, die Ret-  
 „tung kam nicht, und eine gewaltsame Fluth durchbrach alle  
 „Dämme. Das nämliche Unglück steht der römisch-katholi-  
 „schen Kirche bevor. Die christliche Religion wird bis ans  
 „Ende dauern; aber kirchliche Systeme werden in Trümmern  
 „zersplittern. Es ist gerade jetzt der gefährlichste Zeitpunkt.

„Alle Köpfe sprudeln, und politische Revolutionen gebären  
 „kirchliche, wie Unruhen in der Kirche immer Unruhen im  
 „Staate nach sich gezogen haben. Der Zusammenhang von  
 „beiden ist zu enge. Die Uebermacht der Meinungen hat  
 „den Franken eben sowohl den Sieg erschoten, als der Muth  
 „ihrer Soldaten. Diese Gewalt der Opinion scheinen die  
 „Kabinete nicht genug berechnet zu haben; und eben so wenig  
 „scheinen die katholischen Fürsten eine nahe Gefahr von un-  
 „serm Stande zu besorgen. Die franz. Revolution — von al-  
 „len ihren Excessen abgezogen — hat jedem Studirten so hel-  
 „le Kenntnisse von den Rechten der Menschheit gegeben, daß  
 „die weltliche und geistlich Macht, wenn sie alle ihre Kräfte  
 „aufhöte, nicht mehr im Stande seyn würde, ihren Lauf zu  
 „hemmen. Ein größerer Druck würde nur die Explosion be-  
 „schleunigen. Jemehr man kleinliche Reformen mit uns  
 „vornehmen, bloß das Aeußerliche geniren, die natürliche  
 „Freiheit beschränken, Lebisysteme vorschreiben, den Schnitt  
 „und die Farbe der Kleider bezeichnen, das Alter unseres  
 „Waaße bestimmen, uns den Andächtlingen des Pöbels un-  
 „terwerfen wird; jemehr wird der niedergedrückte Geist empor-  
 „streben. Man muß nicht vergessen, daß wir überall von  
 „Protestanten umgeben sind, und daß wir uns unmöglich  
 „des Lichtes erwehren können, das von ihnen zu uns herüber-  
 „strömt. Wenn also Fürsten und Bischöfe, ich will nicht sa-  
 „gen, Religion und Ruhe des Staats, wenn sie nur sich  
 „selbst lieben: so sollen sie auf wirkliche Mittel denken, eine  
 „Revolution entweder zu verhindern, oder so unschädlich  
 „zu machen, als möglich ist, und so lange hinauszuschleichen,  
 „bis die wahre Aufklärung die größere Masse des Volkes  
 „durchdrungen hat. In Frankreich brachte die zu ungleiche  
 „Vertheilung des Lichts so schreckliche Uebel hervor. Ich will  
 „nicht plötzlich alle Dinae ganz abschaffen, die ich oben rü-  
 „gte; nicht einmal den Caltbat. Unser Zeitalter ist noch nicht  
 „reif dazu, und unser Landvolk zu weit zurück. Man Sorge  
 „für eine bessere Erziehung der Geistlichkeit, überlasse das  
 „Uebrige der Zeit, und bereite eine glücklichere Zukunft be-  
 „vor. Man gehe von dem folgenden Begriffe aus: Geistli-  
 „che sind Bürger, wie andere, sind Beamte des Staats;  
 „ihnen ist das wichtige Fach der stillen Erziehung anver-  
 „traut; sie sollen durch alle Mittel, vorzüglich aber durch  
 „das Ansehen der gesonnenbarten Religion, Morallität unter  
 „dem Volke bewirken. Wenn sie nach diesem Gesichtspunkt-

„te erzogen werden, in der Folge nach diesem Gesichtspunkte  
„lehren und handeln: so werden mit der Zeit alle jene zu-  
„fälligen, entbehrlichen, schädlichen Dinge wegsfallen, und  
„die Verachtung, womit ihr Stand geschlagen ist, hört auf.  
„Das Volk wird vernünftiger und gesitteter werden, und  
„seine Religion kennen lernen.“ —

Nach diesen Herzenserleichterungen detaillirt der Verf.  
seinen obigen Vorschlag; zeigt wie sowohl die niedern Schu-  
len, als auch die zwey Seminarien eingerichtet werden müs-  
sen, wenn man den gewünschten Erfolg davon mit Zuver-  
sicht erwarten wolle. Da es aber nicht möglich ist, hiervon  
einen Auszug zu geben: so verweisen wir unsere Leser auf  
diese kleine Schrift selbst, indem wir gar nicht zweifeln, daß  
die oben ausgezogene Stelle hinreichend seyn wird, sie anzu-  
feuern, diese wenigen Bogen, die so viel Lehrreiches und  
Beherzigungswerthes enthalten, selbst durchzulesen.

Dr.

Durch einen Irrthum ist die Anzeige des zweyten Hefts die-  
ser merkwürdigen Schrift schon im LXIII. Bande S. 339 vor die-  
ser Anzeige des ersten Hefts abgedruckt worden. Wir fügen zu-  
gleich die Anzeige des dritten Hefts hinzu.

**Drittes Heft. Weitere Ausführung des Reforma-  
tionsplans für die katholische Kirche in Schwaben.  
(Ulm.) 1801. 152 S. 8. 6 gr.**

Der Verf. fährt in diesem Hefte mit eben dem redlichen Eif-  
er fort, nicht nur die Mängel seiner Kirche, und besonders  
die Gebrechen des geistlichen Standes aufzudecken, und ih-  
ren nachtheiligen Einfluß deutlich ins Licht zu stellen; son-  
dern kommt auch seinem Ziele, wirksame Vorschläge zu ihrer  
Verbesserung zu thun, immer näher. Zuerst rechtfertigt er  
seinen Eifer, womit er den Cälbat bestritte, woraus doch  
Niemand glauben soll, daß er nur von kindischen und roman-  
haften Vorstellungen von der Ehe entspringe. Sein Alter  
habe ihn lange schon geheilt von dieser quälenden Thors-  
heit. Nun verlange er nichts anders „als daß nach seinem  
R 5 „Tode

„Tode wenigstens, oder bey dem künftigen Priestergeſchlechte ein gefährlicher Fallſtein vor dem Hauſe Gottes weggeſchafft werde, über den Tausende geſtürzt ſind, die hinein treten, und der Tausende zurückschreckt, die gern hinein gelangen.“ Dabey berührt er denn beſonders noch die ſchwäbiſchen Ordensgeiſtlichen, die an der Seelſorge mitarbeiten, und einer Reform bedürfen, wie die ſogenannten Weltgeiſtlichen; zwar ſagt er, daß zu viel über ſie gelächert, geſpottet, und ihnen zu wehe gethan worden ſey. Die meiſten mittelmäßige Menſchen, weder gut, noch böſe, ſelbſt Betrogene, und keine Betrüger, die natürlich je mehr ſie aufgeklärt werden, mit ihrem Stande immer unzufriedner würden, und ihre Zellen zu ängſtlichen Wohnungen untroſtlicher Reue machten. Allein „nähme man den Klöſtern die Unveränderlichkeit des Aufenthalts ihrer Einwohner und die ewigen Gelübde weg: ſo möchten ſie, wenn ſonſt keine Nothwendigkeit zwingt ſie aufzuheben, immer ſtehen. Man laſſe dem Menſchen die natürliche Freyheit ſeinem Gange zur Einſamkeit zu folgen,“ wobey nur hinzuzufügen wäre, wenn er ſie nicht ungenutzt hinbringen, oder wenigstens nicht unvernünftig ſuchen wollte. Als Zufluchtsörter für verlaſſene, den bürgerlichen Verhältniſſen gleichſam abgeſtorbene, Alte, oder ganz nur Künſten und Wiſſenſchaften lebende Jüngere wurden ſie auch ſchon von unparteyiſchen Proteſtanten in Schutz genommen, und Veſſings Wuſch für ſolche Anſtalten iſt bekannt. Der Verfaſſer äußert es daher als einen frommen Wuſch, bey der ſchwankenden Ungewißheit über das künftige Schickſal der Klöſter doch ein Paar derſelben noch zu Seminarien der Weltgeiſtlichkeit, und etliche zu niedern Schulen zu erobern, wo die Knaben (warum nicht auch Mädchen?) unentgeltlich erzogen würden. Denn „in öffentlichen Drangſalen, ſetzt er zur Beruhigung ſchwacher Gemüther hinzu, iſt es ſelbſt der Wille unſerer Kirche, daß die geiſtlichen Güter angegriffen und zur Rettung der Kirche aufgeopfert werden.“ Mit Nachdruck ſpricht er aber vorzüglich von den Mendikanten, die alle Fehler der Abteymönche, aber nicht viel von ihrer guten Seite haben. Leider ſind dieſe Sausculotte noch häufig in Schwaben, da ſie die Auxiliartroppen in der Seelſorge ſeyn ſollen. In ihren Klöſtern beſchleunigt man die wenigen, elenden Studien, daß ſie früh Prieſter werden, und dem armen Konvente Meſſiſtipendien verdienen können. Die jüngſten müſſen auf den Bettel ziehen, und ganz

ganze Gegenden durchziehen. „Mit welchem Vertrauen kann nun ein gewissenhafter Pfarrer seine liebe Gemeinde solchen Miethlingen und Bagabunden überlassen? Ich könnte Unsinn erzählen, der noch im Eingange des neunzehnten Jahrhunderts von ihnen gelehrt worden ist; denn die gefälligen Mäusen besuchen ihre Klöster ule, und die schönen Wissenschaften, die einem geistlichen Redner so nothwendig sind, sind nirgends so ganz vernachlässigt, als bey ihnen. Bettelmönche sind nicht zu reformiren. Allein unsere Obrenbelche macht sie unentbehrlich stolz und trotzig. Denn sie müssen oft an einem Tage ein Paar hundert Pönitenten absolviren, die sie gar nicht kennen, öfters unbeschelden fragen, und entweder durch Strenge verwirren, oder durch Laricität verderben.“ Doch um alle trefsenden Stellen auszuziehen, müßte man die ganze Schrift ab schreiben. Man sieht aus dem Angeführten gewiß genug, wie sehr das Ganze verdient gelesen und beherzigt zu werden, und wie sehr es daher zu wünschen wäre, daß diese wohlgemeinten Verbesserungsvorschläge nicht bloß als die Stimme eines Predigers in der Wüste verhallen.

Mb.

- 1) Sieben Narren auf einmal, oder Kyau's, (nach der zweyten verbesserten Ausgabe,) Gonelli's, Barlachia's, Brusquet's, Morgensterns, Junker Peters und Fröhlichs Leben und Schwänke — neu erzählt von August Wilhelmi(.) Braunschweig, gedruckt und verlegt bey Reichard. 1800. XVI und 380 S. 8. 1 Rth.

Auch unter dem Titel:

Leben und Schwänke berühmter Hof- und Volksnarren; neu erzählt von Aug. Wilhelmi(.) Zweyter Theil. Kyau's (nach der zweyten verbesserten Auflage) Gonelli's, u. s. w. Leben und Schwänke enthaltend. Braunschweig, u. s. w.

2) U.

- 2) Leben und Schwänke berühmter Hof- und Volksnarren; herausgegeben von August Wilhelmi. Erster Band. Leipzig, in der Sommerschen Buchhandlung. 1800. 1 Rl.

Auch unter dem Titel:

Drey närrische Pfaffen, oder: Leben und Schwänke Wigand's von Eheben, Peter Leven's und Pio-  
vano Arletto's; herausgegeben von Aug. Wilhelmi. Erster Band. XXIV und 246 S. 8.

Die Vorrede zu beyden Büchern ist ein Prologus galaeus gegen Herrn Sal. Linke und den eben angeführten Handwerksgegnossen des Herrn Wilhelmi, der sich Wetter Jacob, den jüngern nannte, und Hrn. Wilhelmi auf Linke's Veranlassung ins Handwerk fiel. Das Publikum kennt diesen eben nicht sehr erbaulichen Streich schon aus den öffentlichen Blättern, wo sich die Herren ziemlich derbe Ertzissen gesagt haben. Hr. W. läßt hier mit einerley Worten seine Vertheidigung als Vorrede zu zwey verschiedenen Büchern abdrucken; wenn also Hr. L. und Consorten sie nicht zu lesen bekommen: so ist es wenigstens nicht seine Schuld. Ein und dasselbe Gezänke mit einerley Brähe an zwey verschiedenen Orten aufstischen, heißt dem Publikum, das an diesen Privatänkereien unmöglich so warmen Antheil nehmen kann, als die Parteyen zu glauben scheinen, ziemlich viel zumuthen!

In Nr. 1 nimmt Kpau's Leben den größten Platz ein. Seine Vossen sind bekannt genug. Der wichtigste unter den dort genannten Lustigmachern ist Barlacchio; die übrigen hätten füglich in Vergessenheit gerathen können. Herr W. kann indessen nicht Anspruch darauf machen, durch seine Erzählung und Darstellung diese zum Theil sehr läppischen und zum Theil sehr groben Schwänke interessant gemacht zu haben; er zettelt und dehnt, oder durchwässert durch sein zuweilen wichtig seyn sollendes Refonnement Alles, was noch etwa Gesundes daran ist. Wer Flügels bekanntes Buch gelesen hat, das Herr W. wohl am meisten bewußte, wird schwerlich hier Unterhaltung finden,

den; denn es wird hier nichts Neues geliefert; was auch wohl nicht zu erwarten war; aber auch das Alte erscheint hier nicht in besserer Form. Hr. W. hat nicht Gewandtheit genug, um das Einförmige und Ermüdende, das bey seiner Art zu erzählen, nothwendig entstehen mußte, zu vermeiden; seine Wendungen und Uebergänge verrathen eine gewisse Dürftigkeit, und seine satyrischen Ausfälle auf diesen und jenen seiner Zeitgenossen, so wie seine Anspielungen auf Begebenheiten und Vorfälle unserer Zeit fallen oft ins Platte.

Nr. 2 ist um einige Procente besser, weil Herr W. meistens sich genauer an seine Quellen hält, als selbst satyrisirt. Bey dem Leben und den Schwänken Wigands von Eichen oder des Pfarrers von Kalenberg hat er sich seine Arbeit dadurch erleichtert, daß er ganze Stellen aus der gereinigten Ausgabe der Geschichte des Pfarrherrns von Kalenberg eintücht. Unter den hier abkontersepten Pfaffen ist Arletto wohl der wichtigste und der vernünftigste. Uebrigens aber gewährt eine solche Sammlung von Späßen, denen es doch zu oft an Salz und Kraft und Saft fehlt, nicht die Unterhaltung, die sich vielleicht mancher mit seiner Zeit verlegene Leser davon verspricht. Billig hätte der Erzähler strenger in der Auswahl der Schwänke seyn sollen; gesetzt auch, daß dadurch einige Bogen weniger, und die Summe des Honorariums etwas kleiner geworden wäre. Wir erinnern dieß, weil Hr. W. Fortsetzungen zu liefern gedenkt.

Sp.

1) Der erfahrene Wandersmann — Oder Anweisung zum zweckmäßigen Wandern in Deutschland, für Handwerksgefelln, oder andre Reisende zu Fuße ohne Unterschied der Religions-Parteyen (Parteyen). Von J. G. D. Schmiedtgen. Nebst einer Landcharte, einem immerwährenden Kalender und einer Wäschtafel. Bayreuth, bey Lübeck's Erben. 1800. 215 S. 8. 12 R.

2) En



2) Etwas zur Verbesserung des Schicksals vieler Lehrlinge in den Werkstätten der Professionisten, Künstler etc. Ein Beitrag zur Verminderung des menschlichen Elends. Zur Beherzigung für Aeltern, Lehrern, Lehrmeister und aller Menschenfreunde. Von J. B. Wolfram. Leipzig, bey Fleischer. 1800. 183 S. 8. 14 R.

Zwey Schriften zum Besten junger Handwerker. Ihre rühmlichen Zwecke gehen zum Theil schon aus den langen Titeln hervor. Hier also nur ein Paar Worte über das Wie der Erreichung dieser Zwecke.

Nr. 1 ist in neun Feyerständen, d. h. Abschnitte getheilt, denen eine Einleitung vom Wandern überhaupt vorangeschickt ist. Der Obermeister (der Kunst) belehret (Abschnitt 1) seine Söhne (die Kunstgenossen) über das, was jeden Glaubensgenossen angehet — über Gott und Religion im Allgemeinen; wobey es sehr rühmlich ist, daß auf keine der christlichen Glaubensparteyen ausschließliche Rücksicht genommen worden ist. Abschnitt 2 ist überschrieben: „Die Kunst, unter den Menschen zu leben,“ und enthält mancherley nützliche Lehren. 3) Verhaltensregeln auf Reisen und bey dem Verirren. 4) Was man in fremden Ländern zu thun hat, um in kurzer Zeit viel Nutzen vom Reisen zu haben. 5) Von Deutschland und den merkwürdigsten Städten darin. (Ungeachtet an diesem Abschnitte noch Manches zu ergänzen, ist er doch einer der zweckmäßigsten im ganzen Buche; denn bekanntlich fraate der wandernde Handwerker bisher nur nach dem Wahrzeichen einer Stadt.) 6) Von den Ländern und Hauptstädten in Europa außerhalb Deutschland. 7) Ueber das Briefschreiben, und wie man Briefe am sichersten versendet. 8) Von den Münzen, dem Maaße und Gewichte in Deutschland und den angränzenden Ländern. 9) Wie verhält man sich am klügsten nach zurückgelegten Wanderjahren? — Im Ganzen ist Fleiß auf das Büchlein gewandt; und der Handwerksmann wird sich selbst nicht nur während, sondern auch noch nach der Wanderschaft mit Nutzen bedienen. Hier und da hätte eine zweckmäßige Abkürzung statt finden sollen. Und wenn

wenn auch nur Ein oder ein Paar Bogen dadurch erspart worden wären: so kann doch auch ein Buch, das im Torriſter durch das Land mitgeschleppt werden muß, nie klein und nie wohlfeil genug seyn. Aus ähnlichen Gründen hätte Rec. dem Buche auch ein kleineres Format gewünscht. Bieleicht nimmt die Verlagsbandlung bey einer neuen Auflage Rücksicht auf diesen Wunsch. Die Karte 2c. welche, laut Titel, zum Buche gehört, fehlt bey des Rec. Exemplar.

Nr. 2. Der Verf. schildert das Elend der Lehrlinge, den Druck, worunter sie stehen, und die Härte, mit welcher sie in der Regel von den Lehrherren behandelt werden. sehr groß. Ohne dieser Versicherung gerade zu widersprechen zu können und zu wollen, bemerkt Rec. nur, daß in den civilisirten Gegenden Nieder-Deutschlands wenigstens, worin er hauset, und die noch nicht beseitigten Mißbräuche der Handwerksleute zu beobachten Gelegenheit nahm, dieses Elend, dieser Druck und diese lieblose Härte überall nur noch als die Ausnahme von der Regel statt findet.

Wj.

Zeichnungen nach dem Leben, von der Staffelei des alten Franz Ehrenbergs. Leipzig, bey Kramer. 1800. Erster Band 324 S. 8. 1 M.

Die in diesem Büchlein des Verf. enthaltenen Aufsätze, sind, wie er in der Vorrede äußert, keine Neulinge; sondern haben, die letzte Nummer ausgenommen, schon vormals einen Ausfluß ins Publikum gemacht. Unserer Meinung nach hätten sie sammt und sonders hübsch dabeim bleiben sollen. Denn Erzählungen und Zeichnungen dieser Art, welche zum Theil die kleinlichsten und gewöhnlichsten Vorfälle im häuslichen und bürgerlichen Leben aufstellen, können unendlich lebendige Eindrücke bey vernünftigen Lesern erwecken. Mehrere Stellen dieses Buchs kann man wirklich als ein Opiat zum Einschlafen empfehlen. Auch die Verse in der dritten Nummer sind ohne dichterisches Interesse; sondern hölzern, matt, und zum Theil ohne Geschmack. So heißt es z. B. S. 233:

Wohl

Wohl dem! der dich, o Gott! in der Vernunft erkennt,  
 Eh er am fremden Heerd die Fing' er sich verbrennt.

Die Aufsätze selbst sind betitelt: I) Die Wirtschaft nach der Mode. II) Lorchens Möller, oder die arme Gesandte. III) Minervens Mission am Ende des achtzehnten Jahrhunderts. Wo alle Damen von gutem Ton (statt der ehemaligen Kantanten, (Kantanten muß es heißen)) Dormeusen, u. s. w. Minervens Helm und Peraken trugen. IV) Die Auction. V) Die Perute. Eine wahre Anekdote.

Eu.

Neue Sammlung lehrreicher Beispiele zur Beförderung ächter Sittlichkeit (,) als der sichersten Grundlage wahres Bürgerglücks. — Ein Lesebuch für Bürger- und Industrieschulen. Zur Unterstützung einer Freyschule für unbemittelte Bürgerkinder zu Neuruppin, herausgegeben von J. G. Seldentopf (,) drittem Prediger an der dortigen Pfarrkirche. Berlin, bey Naucke. 1800. 112 S. 8. 6 R. für Schulen; wer 12 Exemplare nimmt, 5 R.

Eine Sammlung, wie wir deren freylich schon viele haben; indessen sind die 41 Beispiele, welche sie in sich faßt, mit Geschmack ausgewählt, und mit Fleiß niedergeschrieben.

Wj.

Intel.



Der erste Band von 35 Predigten wird in der nächsten Ostermesse, der zweyte noch im Lauf dieses Jahres ausgegeben. Der Ladenpreis beyder Bände ist 3 Thlr. Der Pränumerationspreis 2 Thlr. 6 Gr.

IV. L. Schloßers kurze Betrachtungen über die Evangelien eines ganzen Jahres; zum Gebrauch der häuslichen Andacht für Landleute; besonders aber zum Vorlesen in den Sonn- und Festtags-Stunden für Schullehrer auf Filial-Dörfern. Nebst zwey Anhängen von Betrachtungen auf besondere Fälle und einigen Gebeten. 4. — Ladenpreis 1 Thlr. Pränumerationspreis  $\frac{1}{2}$  Laubthlr. oder 19 Gr. Preuß. Court.

Druck und Papler dieser vier Sammlungen ist ihrem Zweck angemessen, und so wie man es von meinen andern Verlagsbüchern gewohnt ist.

Wer die Güte hat, Pränumeranten zu sammeln, und für 10 Exemplare einer oder der andern Sammlung das Geld frey in Laubthlr. à 38 Gr. oder Preuß. Crt. an mich selbst bis zur und in der Ostermesse einlendet, erhält das 11te frey, bey 15 — 17. bey 20 aber 24 Exemplare. Die Ablieferung geschieht frey Leipzig und Jena in der Ostermesse.

Eine weitläufigere Anzeige ist in allen Buchhandlungen zu haben, welche sich auch dem Geschäfte der Pränumeracion unterziehen. Jena, den 1sten März 1802.

Friedrich Frommann.

### A n z e i g e.

Beyträge zur kritischen Bearbeitung unbearbeiteter alter Handschriften, Drucke und Urkunden. Herausgegeben von Paul Jakob Bruns, Hofrath, Professor und Bibliothekar in Helmstädt. Erstes Stück. Braunschweig, bey K. Reichard. 1802. gr. 8. 12 Gr.

Die Absicht ist nicht, bloß das Daseyn verborgener bibliothekarischer und archivalischer Schätze anzuzeigen; sondern

den Gewinn, den man für die Literatur daraus ziehen kann, anschaulich zu machen. Mehrere Gelehrte haben sich mit dem Herausgeber zu diesem Zwecke vereinigt, der bekanntlich selbst an einer reichhaltigen Quelle sitzt, und dem auch andere ähnliche zu Gebote stehen. Das Resultat ihrer Untersuchungen wird in dieser periodischen Schrift dargelegt, wovon 4 Stücke einen Band von ungefähr 32 Bogen ohne Register ausmachen werden. Die Herausgabe der Stücke ist an keine gewisse Zeit gebunden, und hängt von dem Beyfalle ab, womit sie aufgenommen werden. Das erste enthält eine Beschreibung der oft citirten, aber von wenigen gesehenen Chronik des Mönchs Henrici de Hervordia aus dem 14ten Jahrh., und beleuchtet seine Excerpte aus der Sassen Chronik, die für die Braunschweigische Geschichte wichtig sind, und prüft seine Nachrichten von den gelehrten Dominikanern; 2) zeigt viele Drucke des 15ten Jahrh. in deutscher Sprache an, die bisher entweder gar nicht bekannt, oder nicht hinlänglich gewürdigt sind. In den folgenden Stücken werden solche Notizen und Excerpte fortgesetzt werden; 3) unter den Diplomen, wovon zwey Kinderling mitgetheilt hat, findet man ein Schreiben der Hansestädte an die Stadt Helmstädt, vom Jahre 1397.

### Beförderungen und Veränderungen des Aufenthalts.

Herr D. Paul Christoph Gottlob Andrea, aus Leipzig, ist außerordentl. Beyrater der Juristenfakultät zu Wittenberg geworden.

Der Direktor des Kaiserl. Naturalkabinetts zu Wien, Herr Rath Struz, ist mit Veybehaltung seines bisherigen Amtes, an die Stelle des Probsts Eberle, der seinen Abschied genommen hat, Direktor des physikalischen Kunstkabinetts geworden.

Der Kurfürst von Sachsen hat den Kommissionsrath und Justizamtmann, Herrn J. S. C. Dürisch, zu Chemnitz, wegen seines bey dem dasigen Manufakturenwesen bewiesenen Dienstleifers zum wirklichen Hofrath ernannt, und ihm eine

fortwährende jährliche Gratifikation aus der Prämienklasse bewilligt.

---

## T o d e s f ä l l e.

1 8 0 2.

Den 26sten Februar starb zu Dresden Herr Job. Aug. von Ponickau, Kurfürstl. Sächs. Geheim. Kriegs Rath, in einem Alter von 83 Jahren und beynähe 6 Monaten. Die ausnehmenden Verdienste dieses edlen Kenners und Beförderers der Wissenschaften, besonders um das Studium der vaterländischen Geschichte und Verfassung, sind allgemein bekannt. Er unterstützte mit der für dasselbe einsichts voll und ohne Sparung von Aufwand gesammelten vortreflichen, auch an Urkunden und Handschriften reichen Bibliothek die Arbeiten der Gelehrten aufs Beste, und schenkte diese in ihrer Art einzige und sehr zahlreiche Büchersammlung im J. 1789 der Akademie in Wittenberg, ließ auch selbstge auf eigene Kosten von Dresden auf der Elbe dahin schaffen. Er sandte in der Folge nicht nur Supplemente dazu; sondern vermachte ihr auch noch in seinem Testamente ein Kapital von 3000 Thlr., von dessen Zinsen dem jedesmaligen Aufseher der von Ponickauschen Bibliothek jährlich 50 Thlr. abgegeben; das Uebrige aber zur Vermehrung dieser Bibliothek verwandt werden soll. Er verbat sich zugleich alle Auszeichnungen seines Andenkens von Seiten der Universität, bey Verlust dieses Legats. — (Aus dem Wittenb. Wochenbl. 12. und 13. St. dles. Jahrg. ausgezogen.)

---



Neue allgemeine  
deutsche  
Bibliothek.



Des LXVIII. Bandes Zwenstes Stück.  
Fünftes bis Achtes Heft.

---

Mit Königl. Preuß. Kurbrandenburgischer allergn. Freyheit.

---

Berlin und Stettin,  
bey Friedrich Nicolai. 1801.



# Verzeichniß

der

im 2ten Stücke des acht und sechzigsten Bandes  
recensirten Bücher.

Vorrede.

S. I—XXIV

## I. Protestantische Gottesgelahrtheit.

Sylloge commentationum theolog. ed. a. D. D. J.  
*Pott et G. A. Ruperti.* S. 281

Die Psalmen zum Gebrauch in d. sogenannt. Vetsun-  
den — übers. u. erklärt v. G. J. L. Reuß. 282

Ueber d. religiöse Bestimmung d. Jugend in einig. Pre-  
digten, v. R. Th. v. Gehren. 283

Gutartige Hierarchie. Vom Archidial. Tobler. 284

Leitfaden bey d. christl. Religionsunterrichte f. d. refor-  
mirte Jugend, od. Abriß d. öffentl. Katechisat. Von  
H. E. van Alpen.

Auch unter dem Titel:

Anhang zu d. öffentl. Katechisationen üb. d. Heidelberg.  
Katechismus, od. d. öffentl. Katechis. 3r Th. 1e Abth. 286

Geschichte u. Literatur d. Heidelberg. Katechismus, od.  
kurze Geschichte d. Reformation in d. Pfalz, Schweiz  
ic. Von H. E. van Alpen.

Auch unter dem Titel:

Anhang zu d. öffentl. Katechisationen üb. d. Heidelberg.  
Katechismus, od. d. öffentl. Katechis. 3r Th. 2e Abth. 288

Christl. Religionskatechismus zum Gebrauche bey dem Un-  
terrichte d. Confirmanden. 289

Religionsunterricht in faßlichen u. anziehend. Gesprä-  
chen, nebst ein. kurzen Lebensgesch. Jesu. ebb.

Geberbuch f. Gläubige u. Ungläubige, f. Christen u.  
Nichtchristen. 290

Ueber

Ueber d. religiöse Unterhaltung d. Kranken. Ein Versuch zum Besten d. Religion etc. Von Mäller.	291
Moral. Lehrsätze durch Beispiele a. d. hell. Schrift erläutert, zum Gebrauch in deutsch. Schulen, v. J. L. Snell.	293
J. Gruliches histor. Eingänge zu Landpredigten a. d. Alt. T. 18 Bdn.	295
Religiöse Unterhaltungen f. d. häusl. Andacht, v. E. G. L. Meißner.	ebb.
Selbst u. Kraft d. Bibel f. d. Jugend, auch vielleicht f. Erwachsene etc. Von D. G. F. Sailer. 11 Th.	296
Casulistische Bibliothek. 11 Bd. 18 Hefte. Ueber Ehescheidungen u. Süßensversuche.	300

## II. Katholische Gottesgelahrtheit.

Geslegenheitsreden f. Landvolk. 1e Samml. Dankpred. nach ein. gesegn. Herndre.	306
Wozu sind Geistliche da? Beantwortet v. M. Singer, los. 18 u. 28 Bdn.	309

## III. Rechtsgelahrtheit.

Literatur d. Oberlausßigisch. Rechts, v. D. E. G. Meißner. 11 Th.	318
Entscheidungen merkwürdiger Rechtsfälle, v. E. E. Albrecht. 11 u. 21 Bd.	319

## IV. Arzneygelahrtheit.

Philosophische Zergliederungskunde. Vom B. Hauchecorne. Aus d. Franz. m. Anm.	345
De morbis ligamentorum ex materie animalis mixtura et structura mutata cognoscendi. A. G. Götz, C. Obl. Meckelii.	346
Handbuch d. Pathologie d. sogenannt. chronischen Krankheiten; zum öffentl. Gebrauch u. zum eigenen Nachlesen f. angeh. Aerzte etc., v. W. F. Dreyßig. 21 u. 18 Th.	347
Vorschläge zur Verbesserung d. Hospitäler u. andern mildthätigen Anstalten, v. W. Blizard. Aus d. Engl. W. Zup. v. D. J. A. Albers.	349
Kranke	

- Krankensbuch. Ueber d. Erhaltung d. menschl. Lebens,  
Verhütung u. zweckmäßige Behandlung d. Krankheits-  
ten, v. D. E. A. Struve. 2r Bd. 352
- Versuch ein. kurzen Beschreibung v. Bilsbaden u. seinen  
warmen Quellen 1c. v. F. Lebr. 353
- Armenapothek, od. Anweisung zu d. minder kost-  
baren Arzneymitteln, v. D. C. A. Mangor, übers.  
v. D. A. Tode. 355
- Versuch üb. d. Theorie u. Anwendung d. medicin. Elek-  
tricität, v. L. Cavallo. Aus d. Engl. 2e verm.  
Ausf. 356
- D. L. Waksamps zwey Vorlesungen üb. d. natürl. u. ge-  
impften Kinderblattern, nebst ein. Anweisung, sich  
vor denselben zu bewahren 1c. Aus d. Holl. v. D.  
S. J. L. Doering. 357
- Anfangsgründe ein. systemat. Physiologie zum Gebrauch  
u. Nutzen eigener Vorlesungen entworfen, v. E. S.  
Sonnenburg. 358
- Prakt. Beobachtungen üb. d. Behandlung d. Fußge-  
schwäre; von E. Home. Aus d. Engl. v. D. L. F.  
Fromer, m. ein. Borr. v. D. J. E. Loder. 360
- J. C. Stark's — neues Archiv f. d. Geburtshülfe,  
Frauenzimmer- u. Kinderkrankheiten, m. Hinsicht  
auf Physiologie, Diätetik u. Chirurgie? In Bds.  
Is — IVs St. In Bds. Is St. 361
- Das Buch f. Hebammen, entworfen v. F. S. Wege-  
ler. 366
- Archiv f. d. Physiologie, v. J. C. Reil. 5r Bd. 367
- Klinische Berichte, od. medic. chirurg. Behandlung  
d. Kranken unter d. Armen zu Kopenhagen; mit  
prakt. Anm. v. J. A. Tode. IIs — IVs Hest. 369
- Entwurf d. gerichtl. Arzneywissenschaft, nach jurist. u.  
medicin. Grundsätzen, f. Geistl., Rechtsgel. u. Aerz-  
te; v. D. J. B. Müller. 2r u. 3r Bd. 366.
- E. J. Vierordts prakt. Handbuch f. Thierärzte u. Kur-  
schmiede, nebst ein. bef. Vorschrift f. Bleischauer. W.  
ein. Borr. v. H. R. D. Schweickhard. 370
- Seyfert v. Tennekers Handbuch d. prakt. Heilmittel-  
lehre, zum Gebrauch f. angehende Pferdeärzte u.  
Freunde d. Rosarzneylunde 2r Bd. Heilmittellehre  
innerlicher Krankheiten. 371

## V. Gedichte.

Verwandlungen nach Publius Ovidius Naso, v. J. R.

Voss, 1r u. 2r Th.

372

## VI. Schöne und bildende Künste.

Phantasieen üb. d. Kunst f. Freunde d. Kunst. Her-  
ausg. v. L. Tieck.

375

## VII. Theater.

A. W.IFFLAND's dramatische Werke. 10. 11. 12. u.  
13. Bd.

378

## VIII. Weltweisheit.

Populäre Anthropologie, od. Kunde von d. Menschen  
nach sein. sinnl. u. geistigen Anlage, nebst ein. Abb.  
üb. d. Verhältniß d. neuern Skepticismus 2c. f. d.  
Unterricht auf Gymnasien 2c.; entworfen v. C. F. L.  
Pölig.

383

## IX. Mathematik.

Telosadik, od. das allein vollkommne unter allen Zah-  
lensystemen, u. das nach dessen Grundzahl bestimmte,  
allein vollkommene Grad; Zeit; 2c. System, ange-  
wande auf d. bürgerl. Leben. Von J. F. C. WER-  
NEBURG. 1r Th.

Auch unter dem Titel:

Das reine vollkommne Zahlensystem; od. das reine Taun  
(zwölft) Zahlensystem, also nach seiner Grundzahl ge-  
nannt. Ein unentbehrliches Handbuch 2c. 1r Th.

409

Neue Beiträge zur prakt. Geometrie; nebst ein. Anh.  
v. J. NEUMANN.

414

Anfangsgründe d. Geometrie, od. analyt. Trigonometrie  
u. Polygonometrie 2c. Von G. A. DÄZEL.

ebb.

## X. Naturlehre und Naturgeschichte.

Die vier Jahreszeiten in bildlicher u. erzählender Dar-  
stellung f. Kinder. Mit Kupf. gezeichnet v. Arnold,  
gestoch. v. Capieure.

418

Merkwürdige Beispiele zur Kenntniß d. Seelenkräfte  
d. Thiere f. d. Jugend 2c., v. J. G. TRIMOLS.

419

Zoolo.

- Zoologisch-geographisches Spiel zum Unterricht u. Vergnügen d. Jugend, v. L. F. Jauffret. ebb!
- Archiv f. Zoologie u. Zootomie, herausg. v. C. N. W. Wiedemann. 11 Bds. 26 St. 420
- N. D. Riegels philosophia animalium. Fasc. II. de inspirat. cutanea aeris cellulosa et de exspir. ips. sudorifera vel vaporifera. 422
- R. Großbrit. Institut zur Beförderung neuer Entdeckungen in d. Gebiete d. Natur, d. Künste u. Wissenschaften 2c. Aus d. Engl. ebb!

## XI. Chemie und Mineralogie.

- Neues bergmännisches Journal. Herausg. v. A. W. Köhler u. C. A. S. Hofmann, 31 Bd. 18 — 46 St. 423
- Beiträge zur Salzkunde, od. ausführl. Nachricht von d. Salzwerken zu Reichenhall u. Traunstein 2c. Von A. F. W. v. Zillesheim. 424
- Kurze Beschreibung d. Schönebeckischen Grubnwerkes u. der dabey angelegten Dampfmaschine. Von R. Schloenbach. ebb!
- Bemerkungen üb. d. Salzwerkskunde f. Kameralisten u. Salzkundige. Von C. F. S. A. Thiele. 425

## XII. Reisebeschreibung.

- Neuere Geschichte d. See- u. Landreisen. 131 Bd. Gesandtschaftsreise nach dem Königreiche Ava im J. 1795 v. Maj. M. Symes. Aus d. Engl. m. Vor. u. Anm. v. D. Sager. 426

## XIII. Gelehrtengegeschichte.

- Selbstbiographien berühmter Männer. Ein Pendant zu J. G. Müllers Selbstbekenntnissen. Gesamm. v. Prof. Seybold. 21 Bd. 432

## XIV. Biblische, hebr., griech. und überhaupt orientalische Philologie.

- Epicteti Manuale et Gebetis tabula gr. et lat. recensuit etc. J. Schweighäuser. 441
- a 3
- Epict.



Epiſtetene philoſophiae monumenta. T. V. 441

Unter folgenden beſondern Titeln:

Epiſteti diſſertationum ab Arriano digeſtarum lib. IV.

Ejuſd. Enchiridion, et ex deperdit. ſermonib.  
fragg. Poſt J. Uptoni alior. curas denuo rec. etc.

J. Schweighäuſer.. T. I. II. III.

Der vierte und fünfte Band führt folgenden beſondern Titel:

Simplicii commentarius in Epiſteti enchiridion. Acc.

enchiridii paraphraſis Chriſt. et Nili enchir. rec.

etc. J. Schweighäuſer. T. I. et II. 442

## XV. Klaſſiſche, griechiſche und lateiniſche Philo- logie, neſt den dahin gehörigen Alterthümern.

Grammatik d. griech. Sprache f. gelehrte Schulen. Von

M. J. G. Gräſe. In 2 Th. 458

Griech. Formenlehre f. Anfänger v. D. E. Vertel. ebd.

Socrates. Nach Diogenes Laertius. Von C. W.  
Brumbey. 462

Valerii Maximi factorum dictorumque memorabil. li-  
bri IX. e rec. Torrenii ed. J. Th. B. Helfrecht. 464

Ueber d. Bildung d. Schriftſprache u. d. Uſprung der  
ſtellförmigen Inſchriften zu Perſepolis. Ein Verſuch  
v. C. S. Witte. 467

Q. Horatii Flacci opera. Ad exemplar Bentleii recu-  
denda cur. etc. J. C. F. Wetzel. 472

## XVI. Erziehungsſchriften.

Vorträge üb. Gegenſtände d. Erziehung u. Bildung, v.  
J. J. Degen. 489

Reiſen d. Böglinge zu Schnepſenthal. 12 Bb. v. C. G.  
Salzmann. 490

Erklärung deutſcher Sprüchwörter, in Rückſicht auf Er-  
ziehung u. Behandlung d. Kinder; v. C. A. Seruve.  
21 Th. 491

Die Morgenſtunden eines Vaters m. ſein. Kindern. Ei-  
ne Einleit. zum Unterricht in d. Religion f. d. häuſl.  
Erziehung. Von W. W. 16 Bbden. ebd.

Ueber d. höhere Kultur, deren Erhaltung, Vervoll-  
kommenung u. im Staate; od. Grundsätze von der  
zweckmäß. Einrichtung d. Volkſchulen, Gymnaſien,  
Univerſ. u. ſ. w. 493

J. G.

<b>J. G. Schloßers Katechismus d. Sittenlehre f. den</b> <b>Bürger u. Landmann, nach d. Bedürfnissen d. Zeit.</b> <b>M. ein. Anh. u. f. w. von J. H. M. Ernesti.</b>	505
<b>Klugheiten; zum Geschenk f. fleißige Schüler u. Schü-</b> <b>lerinnen u. f. w.</b>	506
<b>Unterhaltungsbuch der kleinen Familie von Grünthal;</b> <b>od. Erzählungen f. d. zartere Jugend. Von J. Glaz.</b> <b>16 u. 26 Bdn.</b>	507
<b>Abriss d. Naturlehre d. menschl. Körpers, f. d. Jug. 1c.,</b> <b>v. C. G. W. Lehmann.</b>	512
<b>Akademische Propädeutik zu Vorlesungen; v. G. N.</b> <b>Brehm.</b>	513
<b>Lat. Lesebuch f. Anfänger, nebst ein. Klein. Gramma-</b> <b>tik; von J. H. D. Basse.</b>	516
<b>Deutsche Aufsätze mit untergel. lat. Redensarten, f.</b> <b>junge Leute, die sich im Uebersetzen a. d. Deutsch. in</b> <b>d. Lat. üben wollen.</b>	ebd.
<b>Gefänge f. Kinder, v. J. E. Fröb. Ein Geschenk</b> <b>f. gute Kinder.</b>	517
<b>Anweisung zur Orthographie u. zum Briesschreiben, m.</b> <b>deutsch. u. lat. Schreibschrift, u. zu ein. Brief- u.</b> <b>Leseb. bestimmt; v. J. F. Vogel.</b>	518

## XVII. Reitkunst.

<b>Vereinigte Wissenschaft d. Pferdezuht. Von Seyfert</b> <b>von Tenneker. 68 Hest.</b>	519
--	-----

## XVIII. Staatswissenschaft.

<b>Wie können Fruchtmagazine auf verschiedene Art ange-</b> <b>legt u. unterhalten werden? Beantwort. v. Ph. F.</b> <b>Breitenbach.</b>	520
<b>Zur Geschichte Bayrischer Landschaft u. Steuern bear-</b> <b>beitete Urkunden u. Beysagen, v. J. F. v. S.</b>	524

## XIX. Technologie.

<b>Briefe üb. d. Insel Anglesea, vorzügl. üb. das das.</b> <b>Kupferbergwerk u. die dazu gehörig. Schmelz-</b> <b>werke u. Fabriken. Von A. G. L. Lentin.</b>	526
	Prakt.

- Prakt. Abhandlung üb. d. Eisen- u. Stahlmanipulation  
in d. Herrsch. Schmalkalden; v. J. C. Quantz. 527
- Ueber d. vorthellhafteste Art Kochöfen in klein. Wohnun-  
gen einzurichten. Herausg. v. d. Hamb. Gesellsch. zur  
Besörd. d. Künste u. Gewerbe. 528
- Sparöfen, die sowohl zum Kochen als Heizen d. Zim-  
mer erfunden sind, u. wo man mit ein. Viertelklasten  
Holz mehr bezweckt, als bey andern m. ein. ganzen. ebb.
- Prakt. Unterricht mit Indigo u. Persio Seide, Baum-  
wolle u. Leinwand 2c. zu färben. Von D. Roselli. 529
- Der beschrende Uhrmacher, ob. kurze, jedoch gründl.  
Belehrung f. Diejenigen, welche Taschen u. andere  
Uhren besitzen 2c. 530

## XX. Haushaltungswissenschaft.

- Das Ganze d. Viehzucht, ob. prakt. Unterricht d. vor-  
züglichst. Hausthiere zu erziehen, zu füttern, u. s. w.  
nebst ein. Anh. Herausg. v. C. L. Günther. 532
- Neueste Beyträge zur Besörderung d. Gartenbaues auf  
d. Dörfern. 1e Lief. Herausg. v. D. Laubender. 533
- Landwirthschaftl. Mannichfaltigsten u. Ackerbaus; Er-  
fahrungen. Nach d. neuest. Versuchen engl. Deko-  
nomen. ebb.

## XXI. Vermischte Schriften.

- Der Menschenbeobachter. Ein Leseb. f. alle Stände,  
v. J. C. Fröbing. 2r Bd.  
Auch unter dem Titel:  
Angenehmes Mancherley 2c. 521
- Krau's Leben u. Schwänke. Neuerdings ans Licht ge-  
stellt durch Better Jacob d. Jüngern. N. Aufl. ebb.
- Das Neueste u. Nützlichste d. Chemie, Fabrikwissensch.  
Apothekerkunst, Oekonomie u. Waarenkenntniß, haupt-  
sächlich f. Kaufleute 2c. 3r Bd. 525
- Der Gemeindeschreiber. Ein Hülsbüchlein f. diejeni-  
gen, welche d. Gemeindeschreiberey auf d. Lande zu  
besorgen haben, mit bes. Hinsicht a. d. Preuß. Län-  
der 2c. Von J. C. Frick. 527
- Ein nützlich. Allerley zur Belustigung, Besserung, Be-  
lehrung u. Warnung d. unerfahrenen Jugend, auch  
für

für manche Alte gut. Ges. u. herausg. v. L. J. Snell. 1r u. 2r Th.	328
Kleines Buch f. Frauentzimmer, die gern denken, als etwas Nützliches in d. Strickbeutel. 3e Aufl.	ebb.
Lebensregeln aus d. besten ältern u. neuern Schriftstel- lern ges. v. P. Knigge. 26 Bdn.	329
Biographische Skizzen d. neuesten Abentheuer, Son- derlinge etc. Von G. J. Wenzel.	331
Herrmann Moses Berliners, ein. Israellisch. Gelehr- ten, Spiegel d. Jugend u. Weisheit f. unsere jetzigen Zeiten zur Herstellung d. wahren Menschheit.	ebb.
Fragmenta Ideuncularum.	332
Kalender f. Volk. Herausg. v. J. C. Fröbning.	388
Neuer Volkskalender od. Beytr. zur nützl. lehrreichen u. angenehm. Unterhaltung f. allerley Leser, zunächst f. d. Bürger u. Landmann; a. d. hinterl. Schriften des bisher. Verf. herausg. v. F. C. Kuhlmann.	ebb.
Chemischer Unterricht üb. die in d. Hauswirthschaft u. im gemein. Leben vorkommenden Gegenstände d. Na- tur u. Kunst. Für jeden Nicht-Chemiker in allerley Ständen 2c.	393
Einfache Lebensscenen a. d. wirkl. Welt. Ein Beytrag zur Charakteristik d. menschl. Herzens. Von J. G. u. W. W. 16 Bdn.	395
Allgem. Beiträge zur Beförderung d. Ackerbaues, der Künste, Manufakturen u. Gewerbe. Herausg. v. J. G. Geiskler. 2r Th.	397
Allgem. ökonomisch : chemisch : technologisches Haus : u. Kunstbuch, od. Sammlung ausgesuchter Vorschriften zum Gebr. f. Haus : u. Landwithe, Professionisten, u. f. w. von E. A. F. Hochheimer. Fortges. m. ein. Borr. v. M. J. C. Hoffmann. 3r Th.	398
Neben im freyen Menschentou f. Geweihte u. Ungeweihte.	399
Recueil de contes interessans et moraux, publié à l'usage de la Jeunesse p. F. T. Kuhn.	401
Wahrheiten mit u. ohne Hülle. 16 Bdn.	402
Helvetische Monatschrift. Herausg. v. D. A. Höpfer.	535

# R e g i s t e r

## über das Intelligenzblatt

zum zweyten Stücke des acht und sechzigsten Bandes.

---

### 1. Ankündigungen.

Ankündigung herabgesetzter Bücherpreise von Hermes und Dapps Predigten.	S. 333
Bryan, Edwards Geschichte d. Ins. St. Domingo, bey Dyl in Leipzig.	334
Hermstädte Grundriß d. Färbekunst bey Nicolai.	478
Journal f. Vereblung d. Prediger = u. Schullehrerstandes v. Schuderoff, im literar. Comt. in Altenburg.	405
Morreau's, G., Abh. üb. d. Mittel die Lust zu reinigen, der Ansteckung zuvor zu kommen 1c. Aus d. Franz. im Weimar. Ind. Comt.	403
Stettinsche Buchhandlung in Wlm Verlagsart.	480
Volges Magazin f. d. neuesten Zustand d. Naturkunde.	403
Zettel u. Sequenz Schrift: Wie der ungemeine Menschenverstand die Philosophie nehme 1c.	478

### 2. Berichtigungen.

Berichtigung zu d. LXVII. Bds. 2. St. S. 331.	403
---	-----

### 3. Beförderungen u. Veränderungen d. Aufenthalts.

Abramson 405. Albrecht 406. Aretin, v., 404. Arzt 482.
Becker 336. Beutler 405. Boops 481. Brunn 335. Duhle
*
481.

481. Eberl 335. Ehlers 482. Engel, v., 481. Erman 404. Ernesti 336. Eschenmajer 405. Fischer 404. Gauß 482. Glosius, v., 405. Grapengießer 336. Gruber 336. Gurllitt 335. Hagemeister 482. Haupt 336. Hartmann 482. Haufeld 480. Heine 481. Heyne 337. Heintz, v., 481. Hendrich, v., 336. Hermbstädt 482. Hochberg, Gr. v., 405. Hopf 405. Jäger 481. Jilgen 482. Imhof 404. Jordan 405. Koch 336. Köler 481. Lorenz 336. Mahltius 482. Meinecke 336. Müller 482. Ostroluczy, v., 405. Parrot 335. Pfeiffer 405. Prong 405. Pöschmann 335. Reil 336. Röschlaub 404. Rudolph 482. Sachsse 336. Sauter 405. Schulz 481. Schildner 337. Snetlage 337. Spauer, v., 404. Striegels 482. Stockmann 337. Stolzenburg 482. Strz 335. Tetens 335. Thorlacius 335. Tiebe 482. Tilius 481. Turin 481. Uhden 482. Voigt 336. Wiebeking 480. Zander 336.

#### 4. Todesfälle.

Albonico 537. Bob 338. Dreyer 338. Eisenbach 406. Fischer 406. Haf 338. Handel 337. Hahel 537. Hanf 406. Hinge 537. Hoffmann 537. Holste 537. Huber 406. Krause 337. Lamey 338. Löwe 338. Rouper 406. Schmidlin 406. Wiltshauer 338. Zink, v., 537.

#### 5. Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen 483. Halle 339. Jena 339. Königsberg 339. Leipzig 338. Tübingen 407.

#### 6. Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Berlin, Gesellsch. d. Freunde d. Humanität.	540
Königsberg, deutsche Gesellsch. das.	540
Meißen, Gesellsch. zur Beförderung d. deutsch. Weltnbaues.	340
München, kurf. Bayerische Akademie das.	407. 483
Potsdam, ökonomische Gesellsch.	341
Preis auf ein Lehrbuch d. Menschenliebe.	341
Rasumovsky Alexius Gr. dess. Geschenk an d. naturforschende Gesellsch. in Jena.	407

#### 7. An-

## 7. Anzeige kleiner Schriften.

Gieseler, G. C. F., Ob die Volksschullehrer lesen dürfen? u. wie sie lesen sollen? 341

## 8. Reichstagsliteratur.

Beyträge zur Geschichte d. Breuburger Landsturms  
u. s. w. 488  
Blick auf d. 4 neuen Departemente d. linken Rheins  
ufers etc. Von G. F. Rebmann. 487  
Lettre du Ministre des relations exterieures au Citoyen  
Bacher. 485  
Memorial des Reichsstädt. Deputirt. L. v. Winkel-  
mann an d. allgem. Reichsversamml. 486  
Traité definitif de paix entre la Republique française,  
Sa Maj. le Roi d'Espagne etc. 485  
Ueber den wichtigen u. allgem. nützl. Einfluss d.  
reichsfreyen Hansestädte in d. Handlung d. Länder. 486

## 9. Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Dorpat, Nachricht von d. neuerrichteten Universität  
daselbst. 518  
Institut zu Bildung junger Landwirthe v. Hrn. R. A.  
v. Herder errichtet. 408  
Schreiben d. Görting. Societ. d. Wissensch. an d. Mit-  
glieder des Nationalinstituts zu Paris. 384



# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Acht und sechzigsten Bandes Zwenzes Stück.

Fünftes Heft.

## Protestantische Gottesgelahrtheit.

Sylloge commentationum theologicarum edita a  
D. *Dauidе Julio Pott*, monaster. Mariaevallens.  
Abbate et Prof. Theol. et *Georgio Alexandro Ru-*  
*perti*, Gymnas. Stad. Rectore. Helmstädtii, typis  
Fleckeisens. 1800. 1 M. 3 R.

Mit Recht beklagen sich die Herausgeber über den trivialen Geist des Zeitalters, welcher so gern solide Gelehrsamkeit verschmähet. — Es ist sehr zu wünschen, daß dieß rühmliche Vorhaben, die wichtigern Programme der Theologie zu sammeln, nicht durch die abhorrende Stimmung vereitelt werden möge; um so mehr, da sie oft wichtige Bemerkungen enthalten. So ist es sehr sinnreich, was Herr H. in der ersten Abhandlung S. 15 über Joh. 2, 19 sagt: *diruite vestrum hoc templum — hoc probum et melioris disciplinae obstaculum. Triduanum opus mihi erit novum, immo sanctius aliquando reponere.* Herr H. scheint recht zu haben, wenn man bedenkt, daß Jesus die Veranlassung des Tages dazu nützte, um auf bessere Dinge hinzuweisen; zerstöret diesen (jüdischen) Tempel, mit dem darin jetzt herrschenden Unfug, ich stelle ihn durch meine bessere Lehre, und deren Befestigung durch meine Auferstehung besser dar.

Aw.

17. H. D. B. LXVIII. B. 2. St. V6 Heft.

T

Die

Die Psalmen zum Gebrauch in den sogenannten Betstunden mit Benutzung der besten und neuesten Hülfsmittel, übersetzt und erklärt von G. J. L. Neuß, Pfarrer zu Krasdorf bey Gießen. Altenburg, bey Rink. 1800. 477 S. gr. 8. 1 Rth. 8. 24.

Billig hätte der Verf., der dieser Erklärung der Psalmen eine eigene Vorrede vorangesezt, also die besondre Ausgabe selbst veranstaltet hat, es auf dem Titel anzeigen lassen sollen, daß sie auch in dem, bey demselben Verleger erschienenen, Bibelkommentar für Prediger, Schullehrer und Layen, im zweyten Bande unverändert abgedruckt ist, damit Niemand, der den Bibelkommentar gekauft hat, aus Irrthum auch diesen besondern Abdruck der Erklärung der Psalmen aus demselben sich anschaffe. Dieser besondre Abdruck hätte übrigens wohl unterbleiben mögen; wenigstens enthält das Werk nichts, wodurch es zum Gebrauch in den sogenannten Betstunden geeignet wäre. Freylich wäre es gar kein unschickliches Unternehmen, die Psalmen für einen solchen Gebrauch besonders zu bearbeiten. Eine solche Bearbeitung aber müßte ganz anders, als die gegenwärtige eingestrichelt werden. In kurzer, edler und der Würde und Einsalt des homiletischen Vortrages angemessener Beschreibung, müßte der eigentliche grammatisch-historische Sinn und Inhalt des Psalms, in Beziehung auf die zu erzählende Veranlassung desselben angegeben, und dann durch einen fortlaufenden ascetisch-paränetischen Kommentar dassenige entwickelt und fruchtbar gemacht werden, was für Religion, Sittlichkeit und Tugend fruchtbar angewendet werden kann. Von dem allen ist hier gar nichts geschehen; es ist bloß eine sehr mittelmäßige historische Exegese, bey welcher der Verf. noch am besten fortkommt, wo er sich fremder Hülfe, besonders der Hegelschen bedient; noch häufiger aber stolpert, wo er vom Seinigen Etwas hinzuthut. Die Einrichtung ist so, daß zuerst die Veranlassung und dann der Inhalt anzugeben versucht; und ferner Versweise Luthers Uebersetzung angegeben, dafür eine andere Uebersetzung vorgeschlagen, und etwa eine oder die andere Note zur Erläuterung beygefügt wird. Zum Beyspiel, wie viel an dem feinen Gefühl und Geschmack, den der Erklärer der Psalmen besitzen muß, hier fehle,

fehle, nur Etwas aus dem schönen neunzehnten Psalm:  
 »Von der Größe Gottes und der Vortrefflichkeit seiner Ge-  
 setze. Insgemein bestimmt man das Thema dieses Psalms  
 anders. Man sagt: David zeige darin, daß die großenharte  
 Religion höhern Werth habe, als die natürliche. Ich zweifle  
 aber noch sehr an der Existenz dieser Distinction im Kopfe  
 Davids, und finde wenigstens in diesem Psalm keine Spur  
 davon; David redet darin, 1) von der Größe Gottes, des  
 Gesetzgebers der Israeliten, in den Werken der Natur 1 —  
 5 und 2) vom Werth seiner Gesetze, die eben so vortrefflich  
 sind, als seine herrlichen Schöpfungswerke, 8 — 15. Man  
 könnte daher auch den Inhalt dieses Psalms kurz so fassen,  
 daß man sagte: er handle überhaupt von der Größe Gottes  
 in seinen Werken, 1) als Welterschöpfer, oder von der Pracht  
 und Schönheit seiner Werke im Reiche der Natur; und 2)  
 als Gesetzgeber, oder von der Vortrefflichkeit seiner moralis-  
 schen Werke, der Bittlichkeit der Menschen und seiner pos-  
 sitiven Gesetze. V. 1. Ein Psalm Davids vorzusingen.  
 Ein Gesang Davids mit Begleitung. V. 2. Die Himmel  
 — — Hände Werk. Der Himmel predigt Gottes Ehre,  
 der Sternenhimmel zeigt, wie viel er machte. V. 3. Ein  
 Tag — — der andern. Ein Tag thut Gottes Ehre dem  
 andern kund, und eine Nacht belehrt die andere darüber.  
 Und zwar so laut und deutlich reden sie davon, daß Jeder sie  
 verstehen kann. Das sagt David im folgenden Vers. V. 4.  
 Es ist — — hört: Und die Worte oder Belehrungen, wel-  
 che ein Tag dem andern, und eine Nacht der andern, über  
 Gottes Ehre, Größe, Allmacht, Weisheit und Güte er-  
 theilt: nicht Lehren oder Worte sind, die nicht vernehmlich  
 wären.« — Ist das nicht eine feine Erklärung, die zum  
 Gebrauch in den sogenannten Betstunden dienen soll?

Em.

Ueber die religiöse Bestimmung der Jugend, in ei-  
 nigen Predigten, von Karl Christian von Gehren,  
 reformirtem Prediger in Kopenhagen. Kopenha-  
 gen, bey Schubothe. 1800. XVI und 112 S.  
 8. 10 R.

Mit Wärme für die gute Sache, wird hier von der wichtigen Pflicht: Kinder zur Religion zu erziehen, sowohl nach ihren Gründen, als nach der Art, wie sie am zweckmäßigsten geübt wird, gehandelt; wobey der Verf. seine Leser für diesen großen Gegenstand zu gewinnen und zu beleben sucht. Wir wünschen diesen Predigten, die wir mit großer Theilnehmung gelesen haben, daß sie besonders von denen, welchen die religiöse Bildung der Kinder am meisten obliegt; von Eltern, Predigern, Jugendlehrern und Erziehern, für welche sie auch vornehmlich geschrieben sind, nicht allein aufmerksam gelesen und erwogen; sondern auch, daß die darin ertheilten wichtigen Regeln und Vorschriften mit Ernst und Fleiß mögen befolgt werden. Gewiß würde dadurch die Religiosität der Mit- und Nachwelt, wie überhaupt die gute Sache der Religion und Tugend gar sehr befördert werden.

Die Texte sind nicht nach Luthers, sondern nach Stolz Uebersetzung abgedruckt.

Sh.

**Gutartige Hierarchie.** Vom Archidiacon Tobler.  
Nicht eben für jetzt und kaum für hier. Alle Weisheit hat Vorsicht; aber nicht alle Vorsicht ist Weisheit. Clemens Alexandrin. Zürich. 1800. 3½ Bogen. 8. 5 R.

Auch diese kleine Schrift trägt ganz das Gepräge ihres ehrwürdigen, gutmüthigen und originellen Verf., und man wird sie gern lesen, wenn man auch nicht in Allem mit ihm gleich denken sollte. Es enthalten diese wenigen Bogen einige zerstreute Gedanken über die Verbindung der höchsten weltlichen Gewalt mit der geistlichen; und das ist die gutartige Hierarchie, von welcher sich der Verf. wichtige Vortheile verspricht. Die Veranlassung dazu gab ihm schon vor mehreren Jahren folgende Stelle aus Whartons Versuche über Genie und Schriften: »Ich glaube wenige Personen haben der Haltung eines Hochamts, wobey der Chor gut besetzt war, beygewohnt, ohne von einem ausnehmenden Schauer ergriffen, wo nicht mit Andacht erfüllt worden«  
»den

» den zu seyn. — Lord Bolingbroke war eines Tages bey  
» dieser Feyerlichkeit gegenwärtig, in der Kapelle zu Ver-  
» sailles; da er nun den Erzbischoff von Paris die Hostie in  
» die Höhe heben sah, flüsterte er seinem Begleiter, dem  
» Marquis von \*\*\* ins Ohr: wäre ich der König von Frank-  
» reich — o allemal wollte ich diese Ceremonie selbst vers-  
» richten! « — Nach unsers Verf. Erzählung, wollte Lord Bol-  
lingbroke damit nicht sagen, er hätte Lust, sich, so sehr es  
dem Volksglauben zuwider ließe, in ein Heiligthum, eine  
Religionsfunction einzudringen, mithin als ein Ungeweyh-  
ter im Auge des Volks sich diesem dennoch aufdringen; sondern  
entweder wollte er wie der König Anius beyrn Virgil (Ae. III.  
80) als wirklicher — Rex idem hominum, Phoebique,  
(Divumque) sacerdos, als Diener eines Heiligthums, als  
Opferer und Fürbitter und Kenner eines Religionsgeheim-  
nisses vor dem Volke auftreten — oder er würde sich eine Art  
Weyhrauch geben lassen, nach der er dürfte als ein Mittheils-  
haber am Altar erscheinen, wenn er gleich in andern Stun-  
den und andern gemeinen Tagen nur als Regent handelte,  
nur als König erschiene. — Immer hoffte er seines Reichs  
und des freywilligern Gehorchens und Zutrauens seiner Na-  
tion um einen beträchtlichen Grad sicherer zu seyn. — Wer  
könnte aber anders, als einen König, der sich auch in dieser  
Gestalt verehren ließe, für einen Hierarchen erkennen? —  
Bolingbroke möge nun auf diesen Einfall mehr oder weni-  
ger Gewicht gelegt haben: so beweise er doch immer, ein  
Regent könne, wenn es anders sonst in die Wege zu richten  
wäre, Etwas dadurch gewinnen, daß er mit der königlichen  
Autorität auch die kirchliche vereinbare, um nicht nur Ge-  
walthaber, sondern auch bewilligter Verrichter des feyerlich-  
sten Religionsgebrauchs zu seyn. Daher wage er es, das  
Paradoxon herzusetzen, so er schon vor mehr als zwanzig  
Jahren niedergeschrieben, aber ungedruckt zurückgenommen  
habe, nämlich: Der Unterschied des weltlichen vom geistli-  
chen Stande sey zwar uralt, wichtig, nützlich; in den Zeiten,  
bey dem Zustande oder dem Grade der Sittlichkeit, worauf  
die europäischen Staaten jetzt sich noch befinden, möge es  
nötig seyn, ihn beizubehalten; wie denn auch in Staa-  
ten und Reichen Niemand denke, daß es damit anders seyn  
könnte und sollte. Ihn aber führe die Betrachtung des  
Endzwecks beyder Stände, und die biblische, die Welt- und  
Kirchengeschichte und die vaterländische Geschichte, nebst

Winken oder Anzeigen, die er in den Urkunden des Christenthums antreffe, auf die Vorstellung, dieser Unterschied, so wie er jetzt walte, sollte in ferner, wo nicht in näher Zukunft aufgehoben werden; weil es kaum jetzt oder gar nie vollkommen gut gehen könne, so lange er, aus Furcht vor dem, was bisher unter Hierarchie verstanden werde, beybehalten werden müßte. Hierarchie sey also seine Hoffnung und sein Wunsch; aber eine so gutartige, gereinigte und zur höchsten Rechtllichkeit erhobene, wie man bisher noch keine erlebt habe. Diese gutartige Hierarchie (Regierung durch Religion) sollte die Regenten und Religionslehrer in Einen Stand vereinigen, um mit gemeinschaftlichen Kräften das Wohl des Vaterlandes zu befördern. — Dieser ganz kleine Aufsatz ist mit der dem Verf. ganz eigenen Laune geschrieben. Er giebt ihn selbst nur für ein Phantasiestück aus. Indessen wird es Niemand gereuen, ihn gelesen zu haben.

Leitfaden bey dem christlichen Religionsunterricht für die reformirte Jugend, oder Abriß der öffentlichen Katechisationen über den Heidelbergischen Katechismus. Von Heinrich Elmon van Alpen, Pfarrer der reformirten Gemeinde zu Stolberg bey Achen. Frankfurt am Mayn, bey Herrmann. 1800. 144 S. gr. 8. 10 R.

Auch unter dem Titel:

Anhang zu den öffentlichen Katechisationen über den Heidelbergischen Katechismus, oder der öffentlichen Katechisationen über den Heidelbergischen Katechismus, 3. Th. 1. Abtheilung.

Jedem Titel ist noch eine besondre Vorrede beygefügt. In der ersten Vorrede sagt der Verf., daß dieser Leitfaden der versprochene Abriß und das Inhaltsverzeichnis seiner öffentlichen Katechisationen sey mit Hinweisung der Seitenzahlen auf das größere Werk. Er wählte den zusammenhängenden Vortrag, damit die Bogenzahl nicht zu groß würde. Zwey, drey und mehrere Fragen des H. Kat. sind oft in Einem Satz zusammengezogen, um Wiederholungen zu vermeiden. In  
beßen



deßen wird man keine der wesentlichsten Lehren des reformirten Kirchensystems hier vermissen. Freylich taugt der H. Kat. zu nichts weniger als zu einem Unterweisungsbuche für die Jugend, und ist unsern Zeiten gar nicht mehr angemessen. Darüber ist man wohl ziemlich einverstanden. Da er nun einmal das symbolische Buch ist, auf welches die Religionsfreyheit der reformirten Kirche sich gründet, und auch in allen Ländern als ein allgemeines Lehr- und Bekenntnißbuch noch gebraucht wird: so würde eine gänzliche Abschaffung desselben nicht rathsam seyn. Eine Umänderung, wie der Verf. vorschlägt, möchte jedoch Rec. auch nicht anrathen; es kommt bey solchen Umschmelzungen und Modernisiren selten etwas Gutes heraus, sondern man verdirbt es meist mit beyden Parteyen; besser etwas ganz Neues und Gutes gemacht, oder wenn es Lokalverhältnisse nicht erlauben: so behelfe man sich mit dem Alten so gut man kann. Ein geschickter Lehrer wird sich schon zu helfen wissen. — In der zweyten Vorrede klagt der Verf., daß man ihn angegriffen, verdächtig zu machen gesucht, und in anonymen Briefen auf die plumpeste Art angegriffen habe. Unter andern schrieb ihm ein Mann ohne seines Namens Unterschrift einen sehr bittern Brief, und legte ihm die bekannte Schrift von dem Sup. Des: Marée bey: Was sagen die Leute, daß des Menschen Sohn sey? Indessen tröstet er sich mit dem Beyfall und der Freundschaft vieler Wahrheitsfreunde. — Das versprochene Register war schon zum Druck fertig. Es enthält eine kurze Uebersicht des ganzen Werks, und sollte die noch fehlenden Erklärungen oder deutlichere Bestimmungen nachholen. Da es aber zu viel Raum eingenommen haben würde, und es auch an ähnlichen Büchern nicht fehlt: so glaubte der Verf. entschuldigt zu seyn, wenn er sein Versprechen nicht erfülle. — Ueber den Inhalt der Schrift selbst Etwas zu sagen, hält Rec. für überflüssig, da sie aus den ersten Theilen hinreichend bekannt und gewürdigt ist. Immer wird sie für manchen Lehrer in der reformirten Kirche, der an den H. Kat. gebunden ist, ein brauchbares Handbuch seyn.

Geschichte und Literatur des Heidelbergischen Katechismus, oder kurze Geschichte der Reformation in der Pfalz, Schweiz, in Holland, England,



Deutschland, Polen und Ungern. Von Friedrich Simon van Alpen, Prediger der reformirten Gemeinde in Stolberg bey Achen. Frankfurt am Mayn, bey Herrmann. 1800. 408 S. gr. 8.  
1 R. 8 R.

Auch unter dem Titel:

Anhang zu den öffentlichen Katechisationen über den Heidelbergischen Katechismus, oder der öffentlichen Katechisationen über den Heidelbergischen Katechismus, Dritten Theils 2. Abtheil.

Wenn gleich die öffentlichen Katechisationen des Verf. das Schicksal erfahren mußten, daß man ihm nicht ohne Grund den Vorwurf machte, er habe aus bekannten Schriftstellern, besonders aus Follikoser und Reinhard ganze Seiten wörtlich abgeschrieben: so verdient er doch für das vorliegende Werk den Dank der Leser. Die Geschichte des Heidelbergischen Katechismus ist zugleich mit der Kirchengeschichte der damaligen Zeiten so genau verbunden, daß eine Geschichtserzählung eines solchen Buchs in mehr als Einer Hinsicht interessant wird. Sie enthält auch wirklich viel Belehrung des für alle Klassen und Stände der Menschen; und man wird sie hier in einem meist correcten Styl, der nur hier und da etwas ins Gezierte fällt, nicht ohne Vergnügen lesen. Sorgfältiger könnten manche Urtheile abgefaßt seyn; auch stößt man auf historische Nachlässigkeiten. Da der Verf. nicht eigentlich für Gelehrte geschrieben zu haben versichert: so hätten manche Digressionen unbeschadet des Ganzen weggelassen werden können. Doch dieß Alles möchte noch hingehen, wenn sich nur nicht der Verf. auch in dieser Schrift abermals des Plagiats schuldig gemacht hätte, wie ihm in andern Zeitschriften bereits gezeigt worden, und welches Rec. auch bestätigen muß. Das erhellt vorzüglich aus Zwingli's Leben von Nüscheler, welches unter den von dem Verf. angegebenen Quellen nicht mit verzeichnet ist. Es ist nicht nur ehrlich, die Quellen anzuzeigen, aus denen man geschöpft hat; sondern es ist auch nothwendig, wenn man Glauben finden will. Aber warum ist gerade jenes Leben Zwingli's verschwiegen? Herr van Alpen ist kein ungeschickter Mann und

ber

bedurfte eines solchen Kunstgriffs nicht. — Wegen des beschränkten Raums müssen wir es bey dieser allgemeinen Anzeige verwenden lassen.

1. Christlicher Religionskatechismus zum Gebrauche bey dem Unterrichte der Confirmanden. Lübeck und Leipzig, bey Bohn. 1800. 86 S. 8. 6 *℔*.

2. Religionsunterricht in faßlichen und anziehenden Gesprächen, nebst einer kurzen Lebensgeschichte Jesu. Vlogau, bey Günther. 294 S. 8. 14 *℔*.

Nr. 1. zeichnet sich vor ähnlichen Arbeiten vortheilhaft aus, und verräth einen Verf. der, vertraut mit dem alten Kirchensysteme, dessen Sprache kennt und doch vorsichtig genug ist, bessere Kenntnisse unvermerkt zu verbreiten, ohne den schwächeren Brüdern anstößig zu werden. Viele unter den sogenannten Neologen verderben durch ihre Unbedachtsamkeit und durch unweisen Eifer mehr, als sie Gutes stiften. Zu viel Licht blendet und schadet den Augen. Selbst der größte Lehrer der Menschen sagte zu seinen Schülern: Ich hätte euch noch viel zu sagen; aber ihr könnt's nicht tragen. — Der vorliegende Katechismus ist mit weiser Rücksicht und Schonung abgefaßt, und verdient daher empfohlen zu werden. So wie man auch Manches aussuchen oder vermissen; so wird ein geschickter Lehrer dieß leicht verbessern oder ergänzen können. Noch brauchbarer würde diese Schrift seyn, wenn sie kleiner wäre, da ein Katechismus eigentlich nur ein Fingerzeig für den Lehrer seyn soll. — In sieben Abschnitten handelt der Verf. von der Religion überhaupt. — Von Gott, dem Schöpfer, Erhalter und Regierer der Welt. — Von dem Unterrichte, den die Bibel vom Zustande des Menschen, vor und nach dem Verlust seiner Unschuld giebt. — Von der Erlösung durch Jesum Christum, und ihrer Zueignung durch den Glauben an ihn. — Von den Pflichten, die uns das Christenthum gegen uns selbst vorschreibt. — Von den Pflichten, die uns das Christenthum gegen andere Menschen vorschreibt. — Von den Vorschriften des Christenthums, in Absicht

auf Gott. — Vom Aeußern im Christenthum, oder von den mit dem Bekenntnisse zur christlichen Religion verbundenen Gebräuchen.

Nr. 2. ist eigentlich nur ein Auszug aus dem bekannten Buche: Vater Roderich unter seinen Kindern. Der Epitomator hat den Unterricht des Vater Roderich in seiner alten Form gelassen, und nur hier und da sich Zusätze und Veränderungen erlaubt. Da diese Zusätze und Veränderungen nicht bemerkt sind: so kann Rec. nicht über ihre Nothwendigkeit oder Entbehrlichkeit urtheilen. Seinem Bedenken nach hätte das Ganze noch kürzer gefaßt werden können. Es ist immer noch zu weitläufig, um für Lehrer und Lernende so brauchbar zu seyn, als es bey einem gedrängtern Auszuge hätte werden können. Da das Original längst bekannt und gewürdigt ist: so bedarf es keine umständlichere Beurtheilung.

Gebetbuch für Gläubige und Ungläubige, für Christen und Nichtchristen. Leipzig, bey Welgel. 1800. 101 S. in Taschenformat. 6 gr.

Ein Gebetbuch kann diese kleine Schrift wohl nur sehr uneigentlich genannt werden. Sie enthält nichts weniger als Gebete in dem gewöhnlichen Sinn des Worts, sondern Selbstbetrachtungen, Selbstprüfungen, in einem blühenden Styl vorgetragen. Doch der Verf. wollte auch keine Gebetsformeln liefern; sondern in den Betrachtungen, die er für die angegebenen Zeiten und Tage bestimmte, nur zeigen, wie man beten könne, und von welchen Grundsätzen man beim reinmoralischen Gebete ausgehen müsse. Wahr und bekannt ist es, daß Jeder, der sich von dem Nutzen und der Nothwendigkeit des Gebets überzeugt hat, sich nicht slavisch an Formulare binden werde, die er nicht selbst entworfen; sondern er wird entweder aus dem Herzen beten, oder sich für bestimmte Zeiten und Tage Gebete aufsetzen, die ganz auf seinen Charakter und seine individuellen Verhältnisse berechnet sind. Aber desto mehr fällt die Behauptung des Verf. auf, daß das Formularegebet dem Gebet aus dem Herzen vorzuziehen sey. Er meint: wer das Gebet nicht als ein Geschäft betrachte, das zu bestimmten Zeiten aufs pünktlichste verrichtet

tet werden müßte; und wer sich nicht an bestimmte für ihn ganz passende Formulare binde, der werde nicht nur das Gebet oft verabsäumen, sondern auch, wenn er es durch erbauliche Gedanken, die ihm so eben einfallen, verrichte, manches Mittel der Besserung und manchen guten Vorsatz außer Acht lassen. Rec. kann hiermit nicht übereinstimmen; sondern glaubt vielmehr, daß das Binden an selbst aufgesetzte Formulare, eben sowohl mechanische Andacht werden würde, als das Binden an fremde, gedruckte Formulare. Das Gebet ist Hergensergießung, die man nicht vorschreiben, noch für gewisse Zeiten bestimmen kann; wiewohl jeder religiöse Mensch sich in diesen und jenen Stunden, bey diesen und jenen Veranlassungen vorzüglich zum Gebet aufgelegt fühlen wird; und gewiß wird er dann auch am innigsten beten. Alles Mechanische, Geformte, Bestimmte ist wider die Natur des Gebets, wobey das Herz kalt bleibt. Insdeß ist die gute Absicht des Verf. nicht zu verkennen. Er wollte eine gewisse Klasse von Menschen auf die Nothwendigkeit des Gebets aufmerksam machen; und wenn er diese Absicht nur bey einigen erreiche: so halte er sich für hinlänglich belohnt. Wenn Leser diese Schrift mit solcher Aufmerksamkeit und Anwendung auf sich selbst gebrauchen, daß sich ihre dadurch geweckten Ueberzeugungen und Gefühle in Gebete auflösen: so wird diese Absicht gewiß erreicht werden. — Der Inhalt ist folgender: 1. Nothwendigkeit des Gebets. Es werden die bekannten Gründe angeführt. 2. Am Abend. 3. Am Morgen. Beyde Stücke enthalten Prüfungen und Vorsätze. 4. Vor Tische. 5. In Krankheiten. 6. In der Hypochondrie. 7. Im Glück. 8. Im Unglück. Auf christliche Ideen und Motive ist übrigens gar keine Rücksicht genommen, wenn gleich der Titel besagt, daß dieß Gebetbuch auch für Christen bestimmt ist.

**Ueber die religiöse Unterhaltung der Kranken.** Ein Versuch zum Besten der Religion, ihrer Lehrer und Freunde. Vom Pfarrer Müller in Hirschfeld bey Gera. Gera, bey Jllgen. 1800. 100 S. 8. 2 R.

Ein dankenswerther Beytrag zur Pastoraltheologie. Der Verf. dieser kleinen Schrift scheint ein denkender Kopf zu seyn,

seyn, dessen Herz von der Religion, die er lehrt, durchdrungen ist, der aus Erfahrung spricht, daher seine Resultate gezogen, und seinen geprüften Rath ertheilt. — Wenn man sonst ein zu großes Gewicht auf die Krankenbesuche des Predigers legte, und sie auch wohl zu abergläubischen Erweckungen mißbrauchte, und dadurch der Moralität großen Eintrag that: so geht man jetzt auf der andern Seite zu weit, und erklärt sie für ganz überflüssig, Wenn gleich die verkehrte Behandlungsart vieler Prediger älterer und neuerer Zeiten Manches verdorben, und Veranlassung gegeben hat, daß die Krankenbesuche immer mehr in Nichtgebrauch gekommen sind: so kann man doch auch nicht läugnen, daß herrschende Gleichgültigkeit in religiösen Gesinnungen und Handlungen eben so viel, wo nicht mehr daran schuld ist, daß man die Reliquienlehrer seltner als sonst zu den Krankenbetten ruft. Wenn sie sich bey ihren Besuchen nicht als polternde Straßprediger; sondern als sanfte, weise und theilnehmende Freunde ihrer Gemeindeglieder auszeichnen; wenn sie nicht nur Scharffinn, Belesenheit und Wohlredenheit besitzen, sondern auch Menschenkenntniß und Herzensgüte, um die Kranken mit einer gewissen Delicatesse und Schonung zu behandeln: so kann man wohl den Krankenbesuchen ihre Nutzbarkeit nicht absprechen. Allein dazu gehören manche vielfältige Erfahrungen am Krankenbette, die Einer von dem andern schriftlich oder mündlich erhalten, auf seine Bedürfnisse anwenden, und durch eigne Bemerkungen bestätigen muß. Doch muß man auch nicht dabey stehen bleiben; denn selbst bey gesammelten Erfahrungen und Bemerkungen hat man noch immer Zurechtweisung nöthig. — Um also zu lernen und zu lehren, übergiebt der bescheidene Verf. seine Schrift den ältern und erfahrnern Religionslehrern zur Prüfung, und seinen jungen Amtsbrüdern zur Benützung. Das bey hatte er noch die Absicht, den Gesichtspunkt festzusetzen, aus welchem man das Geschäft des Predigers am Krankenbette zu betrachten habe, und allerley Lesern, als Religionsfreunden, eine Anleitung zur religiösen Unterhaltung der Kranken zu geben. Sehr wahr ist es, und der Geist der Zeit bestätigt es nur zu nachdrücklich: Aberglaube und Unglaube vereinigen sich in unsern Tagen mit furchtbaren Kräften, die wahre, heßernde und beruhigende Religion aus den Gränzen ihrer Nutzbarkeit zu verdrängen. Gewiß, wer die Religion nicht wie ein Spiel, sondern als die wichtigste Angelegenheit

legenheit des Denkens und Empfindens und als den höchsten Gipfel aller Geistesgröße betrachtet; wer in ihr noch immer die treueste Freundin und Führerin durch alle Ausstritte dieses Lebens fand, der muß wünschen, daß der Verf. seinen Zweck erreichen möge. Seine Anweisungen tragen das Gepräge eines weisen Nachdenkens, eigener Erfahrung, und zeugen von einem durch die Religion erwärmten Herzen. Daher kann Rec. diese Schrift mit Ueberzeugung angehenden Predigern empfehlen, und auch Erfahrene werden noch Manches daraus lernen können.

Ws.

**Moralische Lehrsätze durch Beispiele aus der heiligen Schrift erläutert, zum Gebrauch in deutschen Schulen, von J. L. Snell. Nürnberg, bey Monath. 1800. 17 Bogen. 8. 18 R.**

Beispiele erläutern nicht nur die moralischen Lehrvorschriften; sondern sie enthalten und verstärken auch die Motiven zur Erfüllung derselben, indem sie die Folgen der Handlungen anschaulich darstellen. Selbst die Anhänger des Kantischen Moralsystems erkennen das, und setzen sich genöthigt, wenn sie ihre strenge Theorie populär und anwendbar machen wollen, zu diesen Hülfsmitteln ihre Zuflucht zu nehmen. Das thut auch hier Herr Snell; und seine Absicht verdient daher nicht allein Beyfall, sondern die Ausführung ist ihm auch nicht übel gerathen. Eine systematisch geordnete vollständige Moral wollte er nicht liefern; so wie Solches auch der Zweck nicht erforderte. Es ist für deutsche Schulen hinreichend, wenn darin die wichtigsten Lehrsätze der Moral durch Beispiele erläutert und den jungen Herzen wichtig gemacht werden. Auch muß Rec. es billigen, wenn man die Urkunden der Bibel hierzu vornehmlich nützt, um hierdurch zugleich die Achtung gegen dieß Buch bey der Jugend zu befördern, und zur Aufklärung mancher Dunkelheiten in diesen alten Geschichten Anlaß zu erhalten. Nur müssen freylich die Beispiele selbst mit Vorsicht gewählt und mit gehöriger Klugheit erklärt und angewandt werden. Der Verf. hat sich angelegen seyn lassen, Beydes in diesem Buche möglichst zu erfüllen, so daß dasselbe von dieser Seite alle Empfehlung verdient. Ohne Bedenken kann es daher den

den Lernenden sowohl als dem Lehrer in die Hände gegeben werden, und letzterer wird, wenn es ihm sonst nicht an Fähigkeit fehlt, darin reiche und brauchbare Materie zum moralischen Unterricht finden. Das, was etwa Rec. zu tadeln hat, betrifft nur Nebenpunkte, nämlich: 1. hat es dem Verf. gefallen, die moralische Anweisung and deren Erläuterung jedesmal voran zu schicken, und erst zuletzt zum Besetze die biblische Erzählung, mehrentheils im kurzen Auszuge und ohne weitere Erläuterung, anzufügen. In andern Schriften dieser Art pflegt man gewöhnlich den entgegen stehenden Weg einzuschlagen, und zuerst die Geschichte und sodann am Ende die Moral mitzutheilen. Ein verständiger Lehrer weiß sich zwar in beyden Fällen zu helfen; aber erleichtert wird ihm die Arbeit, und befördert wird die Erreichung des Zwecks ohnstreitig, wenn die Erzählung und die darin enthaltene moralische Lehre zusammen verwebt und zu einem Ganzen vereinigt wird. Auf diesem Wege wird der Verstand des Lernenden eher in Aufmerksamkeit erhalten, jeder Umstand kann leichter benutzt, und gleichwohl Alles mehr ins Kurze zusammen gezogen werden. Hier fehlt dem voranstehenden moralischen Unterricht, der immer den größten Theil ausmacht, durchaus das Anziehende, was doch bey Unterweisung der Jugend so wesentlich nöthig ist. 2. Betrachtet der Verf. fast jede Geschichte nur von einer Seite, erzählt sie daher nur selten vollständig, übergeht Vieles, was doch auch Erläuterung und Anwendung verdient, wodurch allerdings viel gute Frucht verlohren geht, auch wohl manche Frage nach diesem und jenem unberührten Umstande bey wißbegierigen Gemüthern, die den Lehrer in Verlegenheit setzt, veranlaßt werden kann. Nicht selten ist aus einer biblischen Erzählung nur ein Nebenumstand herausgerissen, und zu der voranstehenden ausführlichen Moral, zuweilen nicht ohne Zwang, als Beyspiel beygefügt worden. Da der Verf. sich an keine systematische Ordnung binden wollte: so hätte er auch freye Hand gehabt, jede Geschichte ganz, oder doch nach dem, was anwendbar war, besser zu benutzen. 3. Der Vortrag ist in dem moralischen Unterricht nicht immer so populär, wie er dem Zweck gemäß seyn sollte. Es kommen so manche Ausdrücke vor, die aus der Bücher- und Rathedersprache entlehnt, und mithin dem unstudirten Lehrer schwerlich so verständlich sind, daß er sich bey seinem Unterricht im Stande befände, sie mit andern allgemein faßlichen



faßlichen Redensarten zu vertauschen. Doch, wir wollen bey einem Buche, das sonst viel Brauchbarkeit hat, keine weitere Erinnerungen machen.

Hg.

Joseph Grulichs historische Eingänge zu Landpredigten aus dem alten Testament gesammelt. Erstes Bändchen. Vera, bey Heller und Sohn. 1800.  
8. 128 S. und XVI S. Vorrede. 16 Z.

Es ist eine schon alte Predigtsitte, die Exordia aus biblischen Geschichten zu nehmen. Zwar — wie es nach und nach mit Gewohnheiten geht — wurde sie sehr oft abgeschmact, und daher verließ man sie in neuern Zeiten wieder. Ganz ward sie aber doch nie verlassen. An vielen Orten ist sie indeß nicht mehr recht anwendbar, weil die Bekanntschaft mit der biblischen Geschichte zu sehr abgenommen hat. Es scheint aber doch, daß jene Predigtart, wenn sie geschickt behandelt wird, allmählich ein Mittel werden könnte, vorz erste die Neugierde zum Bibellesen zu reizen, und dann Liebe und Achtung für dieselbe zu erwecken. Der Verf. des angezeigten Buchs versichert wenigstens aus Erfahrung, daß es ihm damit gelungen sey. Er liefert hier 49 solche Eingänge, meistens zu Predigten über evangelische Perikopen. Nach dem Eingang kommt der Uebergang, und dann noch die Proposition mit ihren Abtheilungen. Er fängt immer mit einer allgemeinen Wahrheit an; kommt dann auf die vorhabende Stelle des A. T. behandelt sie ganz kurz, und macht die Anwendung zur vorhabenden Absicht. Vielleicht wäre es in den meisten Fällen besser, gleich mit der Geschichte anzufangen; denn die allgemeine Einleitung auf dieselbe, ist in der That für den gemeinen Mann etwas langweilig, auch wäre es wohl nicht zweckwidrig, — weil doch auch die Absicht erreicht werden soll, den Zuhörern die Geschichte des A. T. bekannt zu machen, und in ihnen die Lust zum Bibellesen zu erwecken, wenn diese historischen Stellen etwas ausführlicher bearbeitet würden. Wahrscheinlich wird Herr G., wenn er dieser Methode noch länger folgt, selber darauf verfallen, um sie noch immer nützlicher zu machen.

A.

Relig

Religiöse Unterhaltungen für die häusliche Andacht, von Christoph Georg Ludwig Meißner, Dr. und Prof. der Theologie, Pastor Primarius an der Kirche zu U. L. Fr. und alternirender Rector des Gymnasii illustris in Bremen. Bremen, bey Wil-  
mans. 1800. Dedic. Vorrede. IV und 359 S.  
8. 1 Rl. 8 K.

Wer diese Unterhaltung mit einem zur Andacht gestimmten Herzen, ohne Hinsicht auf kritische und philosophische Beurtheilung der darin enthaltenen Glaubenssätze, liest, der wird allerdings viel Erbauung darin finden. Zwar haben die hier vorkommenden Lieder nur wenig poetischen Werth; viele von diesen Betrachtungen und Ermahnungen sind etwas schleppend, und weit ausgesponnen; sie müssen auch wegen ihrer Allgemeinheit und Trockenheit oft nur über das Herz des Lesers, besonders wenn er das Lesen einmal müde ist, hinglitschen. Dennoch aber hat Rec. auch manche sehr feyerliche, erhabene und rührende Betrachtungen; voll ächten christlichen Sinnes und Geistes, in diesem Buche gefunden, und kann daher nicht umhin, es zu empfehlen.

Bog.

Geist und Kraft der Bibel für die Jugend, auch vielleicht für Erwachsene, zur Wiederholung der biblischen Religions- und Sittenlehre. Von D. Georg Friedrich Seiler. Erster Theil. Das Alte Testament. Erlangen. 1800. kostet in der Bibelanstalt 4 Gr. und im Buchladen 6 Gr. XII und 248 S. fl. 8.

Als der achtungswürdige Verf. vor beynahe zwanzig Jahren einen bey dunklen Stellen zum Besten der Schul- und Privatlehrer, so wie ungelehrter Bibelleser aus andern Ständen mit Erklärungen und kurzen Erläuterungen versehenen Auszug aus dem A. T. in Verbindung mit dem ganzen N. T. herausgab: so waren die Vorurtheile gegen einen  
Bibel

Bibelauszug überhaupt — die sich vielleicht durch eine vor-  
 ausgeschickte populäre Belehrung über die Entstehungsart der  
 biblischen Bücher, und ihre spätere Sammlung zu dem Gan-  
 zen, in welchem wir sie jetzt verbunden haben, am leichtes-  
 ten hätten heben lassen — und die Besorgnisse, ein solches  
 Vornehmen möchte als Vorbereitung darauf abgesehen seyn,  
 den Christen allmählig die Bibel völlig aus den Händen zu  
 spielen, so häufig, laut und bedeutend, daß es an einigen  
 Orten für nöthig gehalten wurde, von theologischen Fakul-  
 täten Bedenken über die Sache einzuholen, die in der Folge  
 auch das Publikum im Druck mitgetheilt erhielt. Unter  
 jenen Bedenken zeichnete sich durch seine Liberalität, beson-  
 ders das Hallische von Herrn D. Mößel aus, der nicht nur  
 für die Zulässigkeit, Nothwendigkeit und Nützlichkeit eines  
 Bibelauszuges an und für sich stimmte; sondern auch im be-  
 sondern, in Beziehung auf den Seilerischen sich dahin er-  
 klarte, es wäre gut gewesen, wenn in demselben aus dem  
 A. T. noch viel weniger, als damals geschah, aufgenom-  
 men, und auch aus dem N. T. Manches weggelassen wor-  
 den wäre. Seit jenem Zeitpunkt ist nun freilich in der Den-  
 kungsart beider der Gelehrten und der Ungelehrten, in Ab-  
 sicht auf die Bibel und geoffenbarte Religion, eine mehr als  
 große Veränderung vorgegangen; (man vergl. Köppen: die  
 Bibel, ein Werk der göttlichen Weisheit; zweyte verbesserte  
 und viel vermehrte Auflage, vom Jahr 1797 an mehreren  
 Stellen, besonders auch in der Vorrede zum ersten Theil  
 S. XIV.) und das, was man damals als ein bedenkliches  
 Wagemuth an sah, wird jetzt, wenn man bloß dabei stehen  
 bleiben will, von den zahlreichen Verächtern der heil. Schrift;  
 und den harten Beilägern des A. T. ganz vorzüglich, als  
 ein entehrend, kleinmüthiges und unnöthig ängstliches Ver-  
 fahren betrachtet, über welches man noch weit hinausgehen,  
 und mit Begwerfung der biblischen Auszüge, Chrestomas-  
 thien, Florilegien, und wie man sie sonst nennen mag,  
 sammt und sonders, auf die Schöpfung einer neuen Bibel  
 den Bedacht richten müsse, weil die jüdische und jüdische  
 Christliche ihre Brauchbarkeit für unser Zeitalter und ihre  
 Angemessenheit zu unsern höhern, geistiger gewordenen Be-  
 dürfnissen durchaus verloren habe. So wenig nach der  
 richtigen Bemerkung des Herrn Doktors, solche und ähnlich  
 lautende wegwerfende Privaturtheile, selbst auch, wenn sie der  
 Nachbeter noch mehrere finden sollten, als sie bisher fanden,

der christl. Religion im Wesentlichen Schaden, und die Vertilgung der Bibel bewirken können und werden; so sehr ist es gleichwohl die Pflicht derjenigen, die sich für die Religion und das mit dieser zusammenhängende Wohl der Menschheit lebhaft interessieren, und die erforderliche Thätigkeit dazu in sich fühlen, den möglichen Eindrücken von jenen Urtheilen entgegen zu arbeiten, und zur Verminderung der Gleichgültigkeit und Abneigung gegen die religiösen Urkunden ihre Kräfte zu versuchen, und ihre Thätigkeit vornehmlich darauf zu richten, daß die in jenen niedergelegten herrlichen Wahrheiten, durch welche unser Geschlecht vornehmlich seine Ausbildung in religiöser sittlicher Hinsicht erhielt, von der Jugend mit Achtung angenommen, richtig verstanden, zweckmäßig behandelt und gewissenhaft benutzt werden. Auf die Erreichung dieser wichtigen Vortheile hat Herr S. in der vorliegenden, so viel wie möglich ins Kurze gezogenen biblischen Epitome, unter dem passenden Titel: Geist und Kraft der Bibel sein Augenmerk gerichtet. Dieser erste Theil enthält in vierzig kleinen Abschnitten das A. T., und wir müssen dem Verf. das Zeugniß geben, daß er seine Auswahl nach richtigen Grundsätzen angestellt, und besonders nach des Herrn Antistes Heß Vorgang bey dem Historischen, den Leser auf einen Gesichtspunkt geführt hat, von welchem aus er in Jenem wesniger eine Reihe kleinlicher Familienanekdoten, als vielmehr eine zusammenhängende, ins Große gehende pragmatische Geschichte des Ursprungs, so wie der Erhaltung und der nach eingetretenem Verfall erfolgten Wiederherstellung und stufenweisen Vervollkommenung der Religion, und Gesetzeskenntnisse vor sich hat. Natürlich wurden bey dieser Behandlung nur diejenigen Personen, nach ihrem individuellen Charakter, hervorgehoben, deren sich die Vorsehung vorzüglich zu Ausföhrung ihrer Absichten bediente. Die Psalmen, so weit sie historische Beziehungen haben — die dogmatischen verbunden mit den Lehren der Religion und Moral in Verbindung gesetzt — sind an diejenigen Stellen gerückt, in welche sie nach der Geschichte gehören — und die prophetischen Orakel nach der Zeitfolge geordnet, in der sie wahrscheinlich vorgetragen worden sind; — kurz dem Inhalt der alttestamentlichen Bücher ist hier die Form eines historisch, dogmatischen, religiösen, moralischen Unterrichts gegeben, und Befestigung des Glaubens an die, durch die biblische Religion sich verherrlichende göttliche Vorsehung zum Hauptzweck gemacht.

Die

Die Schreibart, deren sich der Verf. bedient, ist populär und allgemein verständlich. Die eingerückten Uebersetzungen der ausgehobenen biblischen Stellen sind theils aus wohlgerwählten bekannten fremden Arbeiten, theils aus den eigenen frühern Schriften des Verf. genommen. Hier konnten wir nicht begreifen, daß S. 206 bey Auszeichnung der schönen Stelle, Predig. 9, 11. »Ich habe es auf dieser niedern Erde oft bemerkt, daß der Schnelle nicht stets in dem Wettschlaufe, daß starke Helden nicht im Streite siegen, daß die Weisen nicht stets Brod, die Klugen nicht Reichthum, und die, die Wissenschaft besitzen, nicht stets Menschen gunst erlangten« — der Nachsatz, durch den der Gedanke seine eigentliche Modification empfängt: Alles liegt an der Zeit und am Glück (nach Dathes Bemerkung bey dieser Stelle: *non solum usus mediorum (idoneorum) Consilia nostra adjuvat, sed etiam concentus quidam felix casuum Fortuitorum*) weggeblieben ist. Ueber das Hoselied wird kurz geurtheilt; es enthält eine Sammlung kleiner Lieder, welche die reine ehliche Liebe zu empfehlen scheinen. Sie sind wohl zuweilen an Hochzeitfesten gesungen worden. Die Winke, die in der Vorrede S. X f. den Lehrern über die Art des Gebrauchs dieser Schrift — die man auch nach der Vorstellung des Verf., als den dritten Theil seines kleinern biblischen Erbauungsbuches, mit welchem in Verbindung es eine Jugendbibel ausmache, betrachten könne, gegeben werden, müssen wir jenen sehr empfehlen. Die zum Behuf der Uebersicht der Geschichte beygefügte synchronistische Tabelle, auf die sich in der Vorrede bezogen wird, vermiffen wir bey unserm Exemplar. Das am Ende angehängte Register über die vorkommenden Bibelstellen, gewährt den Vortheil, daß dadurch diejenigen Abschnitte der einzelnen Bücher, die zum Lesen mit den Kindern vornehmlich geeignet sind, bezeichnet werden. Der rückständige zweyte Theil wird das N. T. in sich faßen, und am Schluß noch was von den apokryphischen Büchern des N. T. beybringen. Ueberall zeigt Herr S. auch hier seine schon längst erprobte Geschicklichkeit in moralischen Anwendungen des biblischen Stoffs, und wir wünschen nur, daß ihm seine, schon durch seine frühern Schriften öfters erreichte löbliche Absicht, Aufklärung über religiöse Gegenstände und sittliche Besserung zu befördern, auch bey und mit dieser reichlich gelingen möge.

**Casuistische Bibliothek. Ersten Bandes Erstes Heft.**  
**Ueber Ehescheidungen und Ehasversuche.** Glogau, bey Günther. 1799. Ohne Vorrede. 288 S. 8. 20 K.

Je mehr es bey weitem auf den meisten Universitäten noch an zureichenden praktischen Vorbereitungsanstalten zum Predigtamt fehlet; und je natürlicher daraus die Folge entspringt, daß ein großer Theil der Kandidaten mit fast gänzlicher Unkunde der Eigenthümlichkeiten ihrer Lage und deren Erfordernisse in ihren amtlichen Wirkungskreis eintritt; je weniger sich auch das, was man in dieser Hinsicht zu einem pflichtmäßig klugen und gemeinnützigen Benehmen wissen muß, durch allgemeinen Unterricht erlernen läßt; mit je größern Schwierigkeiten der geschickte Uebergang von der Theorie zur Ausübung, und die verständige, richtig modifizierte Anwendung des Allgemeinen, auf besondre Fälle und individuelle Bedürfnisse überhaupt verknüpft ist; je weniger auch jenes von Akademischen Professoren zu einem Gegenstand ihres Unterrichts, und der Mittheilung an ihre Zuhörer aus dem einleuchtenden Grunde gemacht werden kann, da sie selbst so selten in den Lagen entweder gewesen sind, oder darin neben ihrem akademischen Lehramt noch stehen, in welche der Prediger als solcher kommt; je deutlicher es endlich in die Augen fällt, daß gewöhnlich junge, erst von der Universität gekommene Prediger, wenigstens eines gewissen, wenn auch noch so weit herabgesetzten Maasses von Pastoralweisheit, gleich bey dem Beginnen der ihnen zufallenden verschiedenen Verrichtungen, mithin noch eher bedürfen, als sie sich diese Amtsweisheit durch eigene, immer Zeit erfordernde Erfahrungen erwerben können: — desto augenscheinlicher und ausgebreiteter Nutzen wird und muß eine casuistische Bibliothek, oder ein vollständiges Repertorium stiften, das aus dem Schatz langer Beobachtungen, Prüfungen und Erfahrungen, kurz aus dem Schatz eines geübten praktischen Verstandes geschöpft, mit dem gehörigen Reichthum und der nöthigen Mannichfaltigkeit ausgestattet, und recht sorgfältig darauf angelegt ist, daß sich angehende Religionslehrer über den Umfang ihrer Amtsgeschäfte, und über die ihnen öfter oder seltener, wenigstens möglicherweise vorkommende, verschiedenartige Amtsfälle befriedigen

den



den Rath daraus einholen, und was mehr als einmal eben so dringend nothwendig ist, sich zugleich der den Mangel an Berathung hierin begleitenden Anwandlungen von Unlust und Muthlosigkeit, zur Erfüllung ihrer Pflichten erwehren können. Fehlt es nun zwar gleich eben nicht gerade an solchen Berathungs- und Aufmunterungsmitteln zur Pastoral-treue: so ist doch auch noch lange nicht in jeder Rücksicht den Bedürfnissen hierin so völlig abgeholfen, daß alle weitere Nachhülfe zu spät käme, und überflüssig wäre, was denn den unbekannten Redacteur, der sich am Ende der Vorrede S. XXVIII B — I. unterzeichnet, bewog, in Verbindung mit einigen Geistlichen, eine Casual-Bibliothek herauszugeben, in welcher sie angehenden Amtsbrüdern Anweisungen geben wollen, wie sie sich bey Eideswarnungen, bey Ermahnungen an Eheleute vor der gerichtlichen Scheidung, bey Krankenbesuchen und Krankenkommunionen, und andern wichtigen Fällen, in welchen sie zu handeln haben, auf eine weise und nützliche Art verhalten sollen. Um diesen Zweck zu erreichen, wollen sie nicht nur eigene Aufsätze über jene Gegenstände und vorkommende Fälle liefern; sondern auch das in andern, weniger zur allgemeinen Kunde gelangenden Schriften, darüber Zerstreute sammeln und hier aufnehmen; wobey zugleich ihr Plan ist, die gegebenen Belehrungen mit Beyspielen zu begleiten, weil concrete Darstellungen die Befolgung der vorgezeichneten Art und Weise, wie jedesmal zu Werk gegangen werden müsse, merklich erleichtern, und sicherer zum *savoir Faire* führen. Der vor uns liegende erste Versuch enthält theoretische und praktische Belehrungen, über das Verhalten des Predigers bey Ehescheidungen und solchen Ausöhnungen, wie sie in mehreren Ländern vor dem wirklichen Scheiden, mit Zuziehung des Predigers, zwischen den entzweyhten Ehegatten versucht zu werden pflegen; bey denen aber sich, wahrscheinlich in den meisten Fällen, ein glücklicher Erfolg erwarten ließe, wenn die Vereinigung der getrennten Theile weniger vor den Gerichtsschranken, als vielmehr zwischen den vier Wänden des Predigers von diesem allein, minder feyerlich, ohne fremde Zeugen, vor denen sich oft jeder Theil des Bekenntnisses seines Unrechts und der Nachgiebigkeit schämt, im Tone des freundlich zusprechenden Freundes versucht würde. Die kurze Angabe der in diesem Hefte enthaltenen, theils ausführlicheren, theils ganz kurzen Aufsätze, wird unsre Leser am besten in den Stand



setzen, über den Werth dessen zu urtheilen, was für den Anfang hier geleistet wurde. 1. Würdigung der Gründe für und wider die Ehescheidung. Der Verf. dieses gutgeschriebenen Aufsatzes, ist für die Erleichterungen der Ehescheidungen, und vertheidigt solche vornehmlich gegen die von Hume wider sie vorgebrachte Gründe, mit treffendem Gegenerinnerungen. In England, wo es äußerst schwer hält, eine böse Frau los zu werden, und mit so viel Kosten verknüpft ist, daß ein armer Mann gar nicht daran denken darf, hat man die Bemerkung gemacht, daß unter zwanzig Selbstmorden, die sich in London ereignen, gewöhnlich acht als Folgen schlimmer Ehen sind. Man zeige dagegen in Staaten, wo die Ehescheidung erleichtert ist, z. B. in dem Preussischen, ob deren Folgen nur irgend von einem bedeutenden Einfluß auf das Ganze und die Moralität sind? — Für die Auflösung der Ehe müßte selbst da, wo aus derselben Kinder vorhanden sind, um deren willen man oft gerade am ungernsten zur Scheidung schreitet, wie uns dünkt, immer auch einen entscheidenden Ausschlag die wichtige Rücksicht geben, daß doch gewiß Alles daran liegt, die Kinder dem zäglischen, verderbenden Anblick der zwischen ihren Eltern herrschenden, so häufig mit den ärgerlichsten gegenseitigen Aeußerungen, in Reden und Handlungen verknüpften Zwietracht zu entziehen, einem Schauspiel zu entziehen, das meistens einen, unersätzlichen Schaden anrichtenden Einfluß auf ihre Sitten, ihren Charakter und ihr ganzes Leben hat. Oder ist nicht die Kindererziehung und die Sicherstellung ihres besten Erfolgs, einer von denjenigen Gegenständen, die die Aufmerksamkeit der Gesetzgebung und derer, die über das Staatswohl zu wachen haben, ganz vorzüglich verdienen? Was läßt sich aber da von dem Erziehungsgeschäfte erwarten, wo sich der Wille der Eltern, ihre Grundsätze, ihre Handlungsweise überall aufs gröbste durchkreuzen, und der Zögling, indem er sich durch Gehorsam und Anhänglichkeit dem einen elterlichen Theil gefällig macht, sich dem Haß oder Unwillen des andern Theils aussetzen, ihm entgegen handeln, und sich gegen ihn wohl gar, oft in einem gewissen Zustand des Kriegs und der Befehdung setzen muß, da es ja nicht selten geschieht, daß Eltern, die in Uneinigkeit leben, unter ihren Kindern das Gesetz gegen einander geltend machen: Wer nicht für mich ist, ist wider mich! Aus einer französischen Schrift: du Divorce, sec. ed. Paris 1789. werden

einige

einige sehr zweckmäßige Einschränkungen und Behutsamkeitsregeln angeführt, durch welche den Mißbräuchen und schlimmen Folgen vorzubeugen wäre, welche aus der Ehescheidung für die Sitten, für die geschiedenen Eheleute und deren Kinder entstehen können. 2. Ueber Ehe und Ehescheidung, aus einem andern Gesichtspunkte — bestritten die Zulässigkeit des Scheidens mit Gründen, die wir nicht alle für unbeantwortlich erkennen können, wenn wir gleich der Bemerkung des Verf. gerne beystimmen, daß es ein zu einseitiger Gesichtspunkt sey, (der wirklich in dem vorhergehenden Aufsatz allein gefaßt wurde) wenn man die Ehe als eine bloße bürgerliche Einrichtung betrachte, deren Wichtigkeit sich allein auf die Staatszwecke beschränke; dabey aber ihren engen Bezug auf die Erreichung der moralischen Menschheitszwecke (nur macht dieser Bezug an sich die Ehe noch nicht zu einem absolut unauflösblichen Institut) und ihre daraus fließende Heiligkeit für moralische Wesen, aus der Acht laße; und also zu den überhandnehmenden (unmäßig und leichtsinnig, und öfters aus bloß ökonomischen und gewinnsüchtigen Absichten vervielfältigten) Ehescheidungen schweige; gerade, als ob der Moralist da nichts mehr einwenden könnte, wo die bürgerliche Obrigkeit nach ihren eigenen, von ganz andern Principien ausgehenden Gesetzen richte und verfare. Die Meinung des Verf. geht dahin: da mehrere Zwecke bey dem ehlichen Bündniß statt finden, wovon wenigstens doch immer einer erreicht werden kann; so sind Ehescheidungen nur dann zulässig, wenn alle Zwecke der Ehe schlechterdings unerreichbar sind. Wo physische Untauglichkeit zur Fortpflanzung des menschlichen Geschlechts da ist; wo also der Zweck der Kindererziehung von selbst wegfällt, und beyde Theile moralisch so verdorben sind, daß sie wechselseitig nichts zu ihrer Besserung beyntragen können und werden, (aber wo läßt sich dann dieses mit völliger Gewißheit, selbst bey dem größten Scharfblick jemals bestimmen? Hat nicht vielmehr oft die größte passive Mißhandlung, und der gewaltsamste Druck, der auf der einen Ehehälfte liegt, ihre sitzliche Veredlung zur Folge?) da muß das Band zerrißen werden, welches Zerreißen aber die Möglichkeit einiger moralischen Besserung verhindern und unzulässig machen würde. Sühnsuche. 1. Bey dem Ehescheidungsprozeß einer Frau von Stande, der wegen der bewiesenen Untreue ihres Gatten

abhängig gemacht war; in Form eines Dialog zwischen dem von der Obrigkeit zum Versuch der Ausöhnung befehligten Prediger und der Frau. Es sind darin von dem Prediger einzelne glückliche Wendungen angebracht; zuweilen werden aber auch die Ausbrügungen der Frau mit Sophismen abgefertigt, die unmöglich tief eindringen konnten. 2. Bey demselben Vorfalle, da eine Frau aus dem Mittelstande ihrem Manne untreu geworden, und da die Spuren einer Schwangerschaft merkbar wurden, es selbst gestehen mußte, daß ihr Mann an derselben keinen Theil habe. Wieder in dialogistischer Form. 3. Bey einem wegen Verschwendung eingeleiteten Scheidungsprozeß. Einige klüchtig hingeworfene Gedanken. Man erkläre, meint der Verf., wenn man um dieser Ursache willen die Scheidung bewillige, das wechselseitige Wohlleben förmlich für den Zweck der ehelichen Verbindung, indem man ja trenne, da es nicht mehr Statt finden könne; man sollte vielmehr, wenn die Scheidung von dem leidenden Theil auch ausdrücklich verlangt werde, ihm nicht willfahren, weil es der Moralität nachtheilig sey. 4. Gespräch des Predigers mit einer Frau, die wegen der schlechten Behandlung von ihrem Manne, und weil sie auch noch über seine Untreue zu klagen, Ursache hatte, geschieden seyn wollte. Diese vier Versuche sind ein Anhang zur Abhandlung Nr. 2. Wir halten uns für verbunden, die Schlußworte des Verf. hierherzusetzen, weil wir vielleicht dadurch Etwas zur Erfüllung seines höchst bescheiden eingekleideten Wunsches beitragen können: »Man könnte es mir wohl für  
» Stolz auslegen, wenn ich laut wünsche, daß mein Aufsatz  
» dem würdigen, und von mir so innigst verehrten Herrn  
» Oberhofprediger Reinhard, in die Hände fallen möchte;  
» aber ich will diese Beschuldigung gern ertragen; wenn derselbe  
» sich auf meine dringende Bitte bewegen läßt, sich in  
» Bezeß der Morganatschen (Morganatschen) und Gewissenssehen, deren er in der neuesten Ausgabe seines Moralsystems S. 511. in der Anmerkung erwähnt, deutlicher  
» zu erklären. Seine Entscheidung löst von allen Seiten  
» gegen meine Ideen von dem, was Ehe seyn soll, an; er  
» scheint den Staat zu einem Richter über das, was moralisch richtig ist, zu erheben, so daß ich schlechterdings das  
» mit nicht fertig werden kann. Wollte dieser edle Mann  
» auf die Bitte eines Unbekannten, und von ihm so weit  
» Abstehenden, achten: so würde er sich dadurch nicht nur  
» um

»um ihn, sondern um mehrere verdient machen, denen  
 »der Name Reinhard eben das ist, was sonst der  
 »Name Melancthon den Deutschen war.« Auch Rec.  
 gehört gewiß unter die aufrichtigen Verehrer Reins  
 hards; aber gleichwohl kann er dieser unterthänigen Kom-  
 plimentsprache, gegen den unbestritten gelehrten und  
 verdienstvollen Mann im Munde eines Schriftstellers vor  
 dem Publikum unmöglich seinen Beyfall geben. 5. Sühns-  
 Versuch bey einem bürgerlichen Ehepaar. Sehr unbedeut-  
 end. 6. Ermahnungswort an zwey zu scheidende Eheleute  
 vom Lande. Die Frau verlangte deßhalb von ihrem Man-  
 ne geschieden zu werden, weil er sie nicht nur öfters miß-  
 handelte, sondern auch ein unordentliches Leben führte; der  
 Mann war ganz gleichgültig dabey, und schien sich gefallen  
 zu lassen. Es ist offenbar in diesen nach einander aufgestell-  
 ten Fällen zu viele Gleichförmigkeit, als daß die Behand-  
 lung derselben es nicht ebenfalls hätte werden sollen. Kla-  
 gen einer unglücklichen Ehefrau an ihre Freundin,  
 und Antwortschreiben dieser zur Beruhigung der  
 erstern. Mit welchem Recht diese beyden Stücke hier eine  
 Ausnahme fanden, können wir nicht absehen. Anreden.  
 An eine gebildete Frau von Stande, die wegen vermuthbar-  
 rer Treulosigkeit und ungeziemender Behandlung von ihrem  
 Gemahl die Ehescheidung nachsuchte; von B — 1. An  
 Eheleute, von welchen die ehemals sitzsame Frau des Ehe-  
 bruchs überführt, den sie in sechsmonatlicher Abwesenheit  
 des Mannes begangen, und deßhalb von dem sonst gleich-  
 falls rechtschaffenen Manne gemißhandelt worden war; von  
 B — 9. Anrede an einen gutmüthigen Verschwender, von  
 dem die Frau geschieden zu werden verlangte, um die letzten  
 Trümmern des zerrütteten Vermögens zu retten. Ermah-  
 nung an ein bürgerliches Ehepaar, das durch gegenseitige  
 Verschuldung in der größten Uneinigkeit lebte, und die  
 gerichtliche Scheidung nachsuchte, von B — 1. Zweyte  
 Abtheilung. Hier kommen Materialien zu Sühnversüs-  
 chen vor, die nach Verschiedenheit der Umstände und Klagen,  
 erst noch verschieden bearbeitet werden müssen. Allgemeine  
 Quelle häuslicher Unruhe und Unzufriedenheit. (Vand der  
 Ehe) z. B. eigensinnige Empfindlichkeit, Rechthaberey, Jäh-  
 zorn, Liebe, die sich von bloßer Sinnlichkeit nährt &c. Dies-  
 ser Aufsatz ist so wie der ausführlichste, auch der beste, aus  
 dem sich am meisten lernen läßt. Etwas über die Eifersucht,



die so oft die eheliche Eintracht und den häuslichen Frieden stört. (Englischer Zuschauer.) Wie sollen sich Väter bey entstandenen Zwistigkeiten verhalten? Diese Frage wird gar zu kurz und unbefriedigend abgefertigt. Von den Mitteln, die Fehler seines Ehegatten zu bessern. Weises Verhalten, wenn man Unvollkommenheiten und mißfällige Eigenschaften an einander entdeckt. (Katechismus der Ehe.) Ueber die Ausöhnung mit andern (überhaupt,) von B — 1. Enthält erliche flüchtig hingeworfene Ideen zur Beantwortung der gewöhnlichsten Ausflüchte, die man zur Rechtfertigung der Unversöhnlichkeit vorzubringen pflegt. Beruhigungsgründe für eine gute Frau, die von ihrem Manne oft gemißhandelt wird, von B — 1. Vorstellungen an eine Frau, die sich zu viel Vortheilhaftes für sich von der Scheidung verspricht, von ebend. Skizze einer Anrede an einen in Befriedigung des Geschlechtstriebes unersättlichen Mann, von ebend. Wir müssen bey Fortsetzung dieser Bibliothek, wofern ihr Endzweck erreicht werden soll, dem Herausgeber strengere Auswahl, in Absicht auf die aufzunehmenden Aufsätze, Sorge für größere Reichhaltigkeit und Mannichfaltigkeit der Ideen, und für erschöpfendere Bearbeitung derselben, so wie auch genauere Nachweisung des aus andern Schriften sich Angeeigneten, bestens empfehlen.

Chp.

## Katholische Gottesgelahrtheit.

Gelegenheitsreden fürs Landvolk. Erste Sammlung. Dankpredigten nach einer gesegneten Aerndte. Dritte verbesserte Auflage. Salzburg, bey Dunle. 1797. 190 S. 8. Jede Sammlung 30 Kr.

Zweyte Sammlung. Trostpredigten bey erlittenem Betterschaden, Mißwache, Theurung und andern Unglücksfällen. 196 S. 1797. Dritte Sammlung. Wittpredigten bey öffentlichen Wittgängen, vorzüglich in der sogenannten Kreuzwoche. 189 S. 1798. Vierte Sammlung. Passions- und Festpredigten, nebst einigen andern, zum Troste der Leidenden. 190 S. 1798. Fünfte Sammlung. Kirch-

weih-

weihpredigten und Homilien. 257 S. Sechste Sammlung. Vierzehn Predigten in harten Zeiten. 234 S. Siebente Sammlung. Predigten über das häusliche Leben. 250 S. Achte Sammlung. Predigten über das häusliche Leben. 251 S. (Diese beyden letzten Sammlungen werden auch unter besondern Titeln, als 1 und 2tes Bändchen verkauft, so wie auch die vorhergehenden Sammlungen unter eigenen Titeln einzeln weggegeben werden.) Neunte Sammlung. Predigten und Predigtentwürfe, auf die Feste Mariens. 284 S. (Auch mit dem eigenen Titel:) Predigten und Predigtentwürfe auf die vorzüglichsten Feste Mariens, zur sittlichen Belehrung und Erbauung. Lehrern und Freunden des Christenthums gewidmet, zur Beherzigung und Berichtigung mancher Begriffe und Urtheile, welche derselben in unsern Zeiten vorzüglich zu bedürfen scheinen. Erstes Bändchen. 1801. Anhang zu den Gelegenheitsreden fürs Landvolk. Erstes Bändchen. Predigten auf einige Feste Mariens, der Heiligen und andere Gelegenheiten. Salzburg, bey Duyle. 1801. 222 S. 8. (Auch unter dem Titel:) Gemeinfaßliche Vorträge auf einige Feste Mariens, der Heiligen und andern Gelegenheiten, zur Beförderung eines rein moralischen Sinnes und Wandels. Mit dem Motto von Erythraeus: illud in primis optandum est, ut nostros hos qualescunque labores fructus aliquis consequatur. Erster Beytrag.

Schon hat der Beyfall des Publikums, welcher in kurzer Zeit mehrere Auflagen nöthig machte, über den Werth dieser Predigtsammlungen entschieden, und zur Ehre jener Gegend, wo sie erschienen, muß dieses mit Vergnügen bemerkt werden.

Wenn reinere Erkenntniß dem katholischen Volke gepredigt wird, und dieses den alten Sauerteig über der bessern Nahrung einer geistigern Speise gern vergißt: dann dürfte doch zu hoffen seyn, daß der Vorwurf des Aberglaubens und der Bigotterie sich bald selbst widerlegen, und, wenn nicht ungünstige Umstände neue Schwierigkeiten in den Weg legen, Licht und Wahrheit ihre wohlthätigen Strahlen, wie Gottes Sonne, bald allgemein verbreiten. Mit behutsamer Vorsicht hat zwar der Verf. dieser Predigten noch manche Unterscheidungslehren seiner Kirche aufgeführt; doch wußte er ihnen allen eine solche Ansicht abzugewinnen, daß sie uns

war

mer zu dem höchsten Ziele all unseres Strebens, zu sitzlicher Besserung und freyer Gottesverehrung, hinleiten. Sein Vortrag hat zwar nicht den Schwung des Redners; desto besser trifft er aber die Sprache des Volkes, für welches seine Reden eigentlich bestimmt sind, und ohne ins Niedrige und Gemeine zu verfallen, trägt er mit ruhiger Wärme die praktischen Lehren der Religion, mit einer solchen Deutlichkeit lauter und rein vor, daß sie ihres Zwecks gewiß nicht verfehlen können. Wüßten auch hin und wieder sich noch festere Gründe seiner Behauptungen vorbringen, manche höhere Gesichtspunkte auffinden lassen: so ist er eben durch seinen bestimmten Zweck entschuldigt, und die Kritik würde unzeitig da ihre Strenge anwenden, wo alle Umstände gewöhnlich noch weniger Befriedigung zu gewähren pflegen. Da es unmöglich ist, ohne zu Vieles abzuschreiben, aus einer solchen Sammlung ausführliche Belege beizubringen: so setzt Rec. zuerst zur eignen Beurtheilung nur den Inhalt einiger Predigten her, wie man ihn am wenigsten von der Art dabey erwarten sollte. 3. B. III. Sammlung. Erste Predigt. Ueber die Gewitterfurcht. 5 Pr. Vom unverständigen Gebet, (bey einem Bittgang.) VI. Sammlung. 9 Pr. Vom Aberglauben beym Kirchweihfeste. VII. Sammlung. 5 Pr. Ueber den ersten Eintritt in die Welt, (am Festtage Johannis des Täufers.) 7 Pr. Von den Pflichten der Eltern, (am ersten Sonntag nach den heil. drey Königen) VIII. Sammlung. 4 Pr. Wie glücklich einträchtige Familien sind, (am Andreastage.) 14 Pr. Ueber die gemeine Redensart: Auf mein Wort, (am vierten Sonntag nach Pfingsten.) IX. Sammlung. 2 Pr. Ueber die Würdigung der Unschuld. 3 Pr. Ueber Kinderunschuld und Männertugend, (auf das Fest der unbefleckten Empfängniß Mariä.) 5 Pr. Ueber Geselligkeit und Umgang, als christliche Pflichten, (auf das Fest der Heimsuchung Mariä.) Mit eben so wenig Auswahl nur noch eine Stelle aus einer Predigt auf ein Marienfest, im Anhang S. 34. »Geschieht es nicht sehr oft, »daß man an solchen Tagen nur immer an Marien denkt, »ohne auf ihre Tugenden zu denken, und (die) selbe (n) »nachzuahmen, ohne seinen Lebenswandel zu verbessern, »ohne uns zum thätigen Christenthum umzustimmen; daß »man vor diese hinkniet, und des einzig wahren Gottes zu »vergeßen scheint, daß man ihr sein Anliegen klagt, und »des Vaters im Himmel vergißt x.« Ausdrücke, wie Un- glücke



glücke und dergleichen dürfen, da sie so selten sind, kaum gerügt werden.

Ms.

Wozu sind Geistliche da? Beantwortet von Matth. Fingerlos, Priesterhausregenten in Salzburg. Erstes und zweytes Bändchen. Salzburg, bey Mayr. 1800. 40 Bog. kl 8. 1 R. 16 K.

Der Titel giebt den Inhalt nicht vollständig an. Dieser umfaßt weit mehr, als jener erwarten läßt, und billig sollte daher die Frage: Wozu sind Geistliche da, und was sollen sie thun, um ihre Bestimmung zu erreichen? auf dem Titel stehn. Denn das Buch ist eine Art encyclopädischer Anleitung für katholische Geistliche, sich zu ihrer Bestimmung würdig vorzubereiten; die aber im Ganzen betrachtet nicht bloß was zu dieser Vorbereitung gehört; sondern auch, warum es zu derselben gehört, so gut abhandelt, daß man sie jungen, und schon älteren katholischen Geistlichen, die sich über den Zweck ihres Standes, und über die Mittel denselben zu erreichen, wohl unterrichten wollen, mit Recht vorzüglich empfehlen kann. Es ist eine Freude, solche würdige Männer im Schooße einer Kirchenpartey zu finden, die gerade zu unseren Zeiten solcher Männer, und solcher Geistlichen, wie sie nach dieser Anweisung gebildet werden sollen, so sehr bedarf, wenn der Zweck einer jeden Kirche in ihr und durch sie befördert werden, und nicht vielmehr die Verachtung des Standes und der Geschäfte der Geistlichen, und, was noch viel schlimmer, aber davon unzertrennlich ist, die Gleichgültigkeit gegen Religion und Sitlichkeit in ihrer Mitte immer größer werden soll.

Der Verf. bemerkt in der Einleitung, wie verschieden die Urtheile über die aufgeworfene Frage seyn, und wie nothwendig daher eine gründliche Untersuchung derselben sey, da die Zahl der Personen des geistlichen Standes so groß ist, indem sie über 300000 gerechnet werden kann; da die Unterhaltung derselben den Staat so viel kostet, welches, wenn sie unnöthig oder gar schädlich wären, besser angewendet werden könnte, und da das Urtheil über den Stand der Geistlichen auf das Urtheil über die Religion selbst so großen Einfluß

Einfluß hat. Er bestimmt zuerst den höchsten Zweck des geistlichen Standes. Er zeigt, daß dieser nicht in der Verrichtung der Ceremonien, nicht im Messelesen, nicht im Beten, nicht in der eigenen Vervollkommenung, nicht in Erlangung eines lebenslänglichen Unterhalts; sondern in Beförderung der Sittlichkeit des Volks, durch Belehrung und Beyspiel zu sehen sey. Er zeigt, daß Christus selbst diesen Zweck aufgestellt habe, indem er selbst durch seine Belehrungen und sein Beyspiel überall die Sittlichkeit befördert, und seinen Schülern dieselbe durch Belehrung und Beyspiel zu befördern zur Pflicht gemacht habe. Um nun zu zeigen, wie gute Sitten durch Belehrung des Volks befördert werden können: so handelt er von den Sitten überhaupt, und ihrer Verschiedenheit, von der legalen und von der formalen Güte der Handlungen, und beweiset, daß eine Handlung nur dann sittlich gut ist, wenn sie aus Achtung für das Gesetz gethan wird, indem weder die Erziehung und die Staatsverfassung, noch die Glückseligkeit, noch die Vollkommenheit; sondern allein die Achtung für das Gesetz, immer ein sicherer Grundsatz wirklich guter Handlungen seyn könne. Ueber diese Materien bringt der Verf. in zweckmäßiger Kürze viel Gutes bey, und zeigt sich als einen achtungswürdigen und aufgeklärten Geistlichen. Er zeigt, es gebe zu unsern Zeiten vier verschieden urtheilende Parteyen, in Absicht der Verantwortung der Frage: wozu Geistliche da seyn? Eine große Partey verachte den geistlichen Stand und seine Beschäftigungen als ganz unnöthig, und sogar schädlich. Eine andere große Partey hingegen halte ihn für nothwendig um der heiligen Ceremonien willen, um Gott zu loben und zu preisen, und die Menschen mit Gott zu versöhnen. - Denn dazu seyn sie von Gott bestellt, mit dem Rechte zu binden und zu lösen, und die Sünden zu vergeben, und nicht zu vergeben. Nur von ihnen und durch sie könne die Ausöhnung mit Gott, und die Vergebung der Sünden, und jeder geistlicher und leiblicher Segen von Gott erlangt werden. Eine dritte Partey halte um des Staats und der bürgerlichen Ordnung willen, allein die Geistlichen für nöthig. Eine vierte Partey hingegen halte sie keinesweges, bloß in politischer Absicht, wenn gleich auch dem Staate als Staat, an der Religion und Religiosität der Bürger viel geliegen seyn müsse; sondern deswegen für nothwendig, weil Sittlichkeit die Bestimmung der Menschheit und

und jedes einzelnen Menschen, und weil, um diese zu befördern, Unterricht und Beispiel nothwendig, und zu diesem Zwecke ein besonderer Stand von Personen, die zu diesem Geschäfte berufen seyn, erforderlich sey. Für diese letzte Parthey entscheidet der Verf. als für die einzige, welche richtig urtheile, und er zeigt, daß in diesem Urtheil, wenn es gründlich als wahr erwiesen werde, sich die zweyte und dritte mit der vierten vereinigen laße; daß aber sonst, wenn dieser Zweck der Geistlichen nicht anerkannt werde, die immer weitere Verbreitung der Parthey der Verächter des Standes der Geistlichen, und die allmähliche Vereinigung der blinden Verehrer derselben mit ihren Verächtern sehr zu besorgen sey. Er bemerkt ganz richtig, daß alle Ceremonien, welche die Priester verrichten, alle Messen, welche sie lesen, alle Gebete, welche sie sprechen, nur als Mittel zu einem höheren Zweck, und zwar zu dem Zweck, Sittlichkeit zu befördern, betrachtet werden müssen; wenn sie nicht ganz leer und unnütz, oder gar schädlich werden sollen. Mit edlem aechtchristlichen Eifer eifert er wider den Pharisäismus, wie er ihn nennt, oder wider den Wahn, daß bloße Ceremonien schon den Menschen Gott wohlgefällig machen, oder mit Gott ausöhnen können; und mit gerechtem Unwillen tadelt er die Unwürdigen, welche nur, um sich ihren Unterhalt zu sichern, in den Stand der Geistlichen treten. Ferner beweiset er eben aus der Bestimmung der Menschheit zur Sittlichkeit, daß nicht Erziehung, oder Gewohnheit, oder Staatsverfassung, oder eigene Glückseligkeit, oder das gemeine Beste, oder die Vollkommenheit; sondern nur die Achtung für das Gesetz, als der oberste Grundsatz aller Handlungen angenommen werden, und die Triebfeder derselben seyn müsse, wenn sie wirklich gut seyn sollen; weil aus jedem anderen Grundsatz auch sehr unstatliche Handlungen abgeleitet werden können. Die Vernunft gebe sich selbst ihr Gesetz, und sie leite eben deswegen zum Glauben an Unsterblichkeit und an Gott, weil nur unter der Bedingung des Glaubens an Gott und Unsterblichkeit, die Erfüllung der Forderungen der Vernunft möglich geachtet werden könne. Sie lehre an Gottes Allweisheit, Allmacht, Allwissenheit, Heiligkeit, Gerechtigkeit und Güte glauben; wenn gleich nach Vernunft und Bibel kein Wissen, in Absicht des Daseyns und der Eigenschaften Gottes statt finde! Sie lehre also auch an Gott, als unseren heiligen Gesetzgeber

geber glauben, weil das Gesetz der Sittlichkeit Gottes heiliger Wille seyn müsse, und weil dasselbe, als Gottes heiliger Wille gedacht, uns in seiner höchsten Würde und Vollkommenheit erscheine. Im Glauben an Gott, und in der Anerkennung und Befolgung des Sittengesetzes, als des heiligen Gesetzes Gottes bestehe die Religion. Daher sey die Religion für die guten Sitten der einzelnen Menschen sehr wohlthätig, und eben deswegen für den Staat vom größten Nutzen, wie im Gegentheile Irreligiosität der Völker mit dem Wohl des Staats gar nicht bestehen könne. Unter dem Volke, bey welchen die Geistlichen gute Sitten befördern sollen, seyen alle die zu verstehen, die nicht zum Stande der Lehrer, und zu den Aufsehern derselben gehören. Der Staat habe in Absicht der Religion nur für Lehrer zu sorgen, die durch Lehre und Beyspiel gute Sitten befördern. Nur dawider müsse er wachen, daß nichts, den guten Sitten Schädliches gelehrt werde, z. B. nicht der oben beschriebene Pharisäismus. Uebrigens solle er sich in den Cultus nicht mischen, welcher nach der verschiedenen Cultur und sonstigen Beschaffenheit eines Volkes verschieden einzurichten sey. Die Sittenlehre sey der eigentliche Gegenstand, über welchen Geistliche Belehrung ertheilen sollen, und die Bibel sey, als ein Eoder der heiligen Gebote Gottes, ein höchst wohlthätiges Mittel, dieselben auch für diejenigen überzeugend vorzutragen, welche durch eigenes Nachdenken nicht immer zu einer richtigen Einsicht in ihre Pflichten gelangen möchten. Zuletzt ist noch im ersten Bändchen gezeigt, wie die Geistlichen durch Predigen, Katechisiren, Beicht hören, Krankenbesuche, gesellschaftlichen Umgang und symbolischen Unterricht zweckmäßig belehren, und gute Sitten befördern können. Ueber diese Gegenstände, ist viel Gutes angemerkt, besonders über die Beicht handlung, und in Absicht der Ceremonien wird dringend empfohlen, das Volk mit der moralischen Bedeutung derselben bekannt zu machen. Uebrigens müsse sich ein Jeder dabey, und bey dem Katechisiren helfen, so gut er könne; denn es fehle noch an einem guten Katechismus, und an einem zweckmäßigen Unterricht von der moralischen Absicht und Bedeutung der Ceremonien!! Vorzüglich wird zuletzt die Belehrung durch Beyspiele, durch ein musterhaftes Verhalten, dringend empfohlen. Die Geistlichen sollen Geistliche seyn, das ist, Geistescultur zu ihrem Zwecke machen; dazu sind sie da. Wäre es

bloß um Ceremonien zu thun: so könnten auch Ungelernte aus andern Ständen diese besorgen. Aber um durch Belehrung und Beyspiel gute Sitten zu befördern, müssen Geistliche Alles lernen, was dazu dient, und dazu empfiehlt das zweyte Bändchen die dazu nothwendigen Mittel.

Der Verf. giebt die Haupt- und Hülfswissenschaft an, und zeigt, wie nothwendig ein gründliches Studium der unentbehrlichen Wissenschaften sey. Zu diesen rechnet er namentlich auch die Philosophie, in Absicht welcher er es für nothwendig erklärt, ein System zu wählen, und vor allen andern die kritische Philosophie empfiehlt, weil sie der Beförderung der Sittlichkeit und guter Sitten am angemessensten sey. Er vertheidigt sie eifrig wider die gegen dieselbe gemachten Einwendungen. Die Gegner der kritischen Philosophie haben nach seiner Meinung dieselbe nicht verstanden, wie von den Vertheidigern derselben gezeigt sey. Dann geht er die verschiedenen philosophischen Wissenschaften durch, und zeigt kurz ihren Inhalt und den Nutzen derselben für Geistliche an. Von diesen kommt er auf die theologischen Wissenschaften, das Bibestudium, die christliche Moral, die Dogmatik, Dogmengeschichte, Kirchengeschichte, Pastoraltheologie, Homiletik, Pädagogik, Kirchenrecht, und zeigt die Nothwendigkeit, im Studium dieser Wissenschaften stets fortzufahren. Außerdem empfiehlt er Landwirthschaft, Medizin, Baukunst, Malererey und Bildhauerkunst, Mineralogie und Botanik? ? Zuletzt handelt er von den Sitten der Geistlichen, zeigt wie nothwendig ihnen gute Sitten seyen, warnt vor Habsucht, Verschwendung, Ehrsucht, Unmäßigkeit, Wollust und allem, was ihnen auch nur den Schein des Bösen geben könne; empfiehlt aber zugleich die denselben so nöthige Klugheit. Aus der Nothwendigkeit so vieler Kenntnisse zu dem Zwecke, gute Sitten des Volkes durch Belehrung zu befördern, beweiset der Verf. dann noch die Nothwendigkeit eines besondern Standes der Geistlichen, und warnt, doch keine andere, als fähige und gutgesinnte Jünglinge in diesen Stand aufzunehmen.

Der Verf. wollte durch dieses Buch zeigen, welchen Unterricht er den unter seiner Leitung sich bildenden jungen Geistlichen gebe, und was man von denselben fordern und erwarten dürfe, und in der That, man hätte Ursache, der



katholischen Kirche Glück zu wünschen, wenn die Geistlichen künftig für diese Kirche allgemein nach solchen Grundsätzen gebildet würden, lehrten und handelten; besonders aber auch, wenn alle Bischöfe mit dem Kopfe an der Spitze, welche doch immer die größte Gewalt über die Priester haben, solche Grundsätze billigten! Es wäre dieß letztere sehr zu wünschen; aber, ist es wohl je zu hoffen?

Gern hat Rec. bisher das viele Gute gerühmt, welches er in diesem Buche fand. Die Unparteylichkeit aber und die Achtung für seine Leser machen es ihm auch zur Pflicht, das anzumerken, was er nicht für Beyfallswerth halten kann. Dahin gehört S. 26 des ersten Theils die Bemerkung: »Da Ceremonien doch nützlich seyn können, so hätten andere nicht Ursache, auf die geringere Menge der Ceremonien stolz zu seyn.« Sollte der aufgeklärte und für die Beförderung der Tugend durch Religion, das ist, für wahres Christenthum so eifrige Verf., wohl nicht die Schädlichkeit einer Menge von Ceremonien einsehen? Es ist nach der Natur der menschlichen Seele nicht anders zu erwarten, als daß die Glieder einer Religionspartey, welche zu viele Ceremonien eingeführt hat, größtentheils die Ceremonien zur Hauptsache machen, und den moralischen Zweck und Nutzen derselben aus den Augen setzen. Möchte auch noch so sorgfältig in Predigten und Katechisationen die Bedeutung und der Endzweck jeder Ceremonie und aller zusammen erklärt werden: dennoch würde immer die größere Zahl der Ungelernten, mehr ihre Sinnlichkeit und Phantasie als ihren Geist bey Uebungen der Religion beschäftigen, und also in einer steten Unmündigkeit in Sachen der Religion erhalten werden. Die Gebildeteren aber werden entweder auch in den Ceremonien etwas besonders Verdienstliches suchen, und so auf religiösen Aberglauben und Schwärmerey verfallen; oder die unzähligen Ceremonien werden ihnen bald zuwider, und wegen der Strenge, womit sie geboten und zu beobachten sind, lächerlich werden. Wie ernstlich bezeugte Christus nicht sein Mißfallen an dem mit Ceremonien überladenen Judenthume seiner Zeit, eben darum, weil dasselbe wegen dieser Menge von Ceremonien, die doch nichts als Menschengebote seyn, zur Vernachlässigung der eigentlichen Verehrung Gottes durch Gehorsam gegen seine Gebote verleitete. Wie ernstlich warnte Paulus

die

die Christen, sich nicht von neuen mit den Satzungen der Menschen das Gewissen belasten zu lassen! Wie einfach war der Cultus der ältesten Christen! Wie klagten die Kirchenväter selbst im vierten und fünften Jahrhundert schon über die unzählige Menge von Satzungen, die doch in der päpstlichen Kirche in der Folge noch unendlich vervielfältigt sind! Der Verf. gesteht ja selbst, daß noch kein römisch-katholischer Unterricht von der moralischen Absicht und Bedeutung der Ceremonien des r. k. Gottesdienstes vorhanden ist. Es möchte auch wohl etwas schwer werden, die moralische Absicht, z. B. des Weibwassers, des heil. Grabes, des Frohnleichnamsfests, u. a. dgl. mit der absoluten Achtung für das Sittengesetz der kritischen Philosophie, welches der Verf. zum Grunde der Religion annehmen will, ungezwungen zu vereinigen! Rec. will dem würdigen Verf., und jedem edlen Katholiken, durchaus keinen Vorwurf machen über die Beobachtung der Ceremonien. Es ist richtig, daß der einzelne Lehrer sie nicht abschaffen, und nicht verächtlich machen darf. Aber der Irrthum soll doch auch nicht verewigt werden, daß eine Menge von Ceremonien, die bey einem Cultus gesetzlich vorgeschrieben sind, nicht eine schädliche Last für denselben sey!

Ferner findet man in diesem Buche viele Provinzialismen, die nicht nachzuahmen sind; z. B. weder, weder, für weder — noch; sich auf etwas verlegen, für sich auf etwas legen; sich um etwas annehmen, für, sich einer Sache annehmen; gesellschaftlich, Namen, für gesellschaftlich, Namen; gezeugt für gezeigt, u. s. w. Der Verf. definiert S. 35. das Gebet als eine Erweckung oder Verstärkung guter Vorsätze durch das Andenken an Gott. Aber diese Definition giebt zugleich den Zweck an, den das Gebet haben soll, und paßt daher nicht auf ein jedes Gebet, z. B. nicht auf das abergläubige oder gedankenlose. S. 70, thut der Verf. den Eudämonisten Unrecht, wenn er sie beschuldigt, daß nach ihren Principien der Mensch sich alles erlauben könne, was seine Glückseligkeit befördert. Noch mehr aber thut er denen Unrecht, die das Princip des allgemeinen Besten annehmen. Denn sie reden von dem, was die Vernunft zum allgemeinen Besten fordert, und zeigen, daß nur die Tugend wirklich das allgemeine Beste, nicht bloß eines Staats, sondern der ganzen Menschheit,



und jedes einzelnen Menschen befördere. S. 214. ist es ein Irrthum, wenn es heißt, die Bibel spreche von keinem Wissen und Erkennen des Menschen in Absicht Gottes. Redet nicht Paulus Röm. 1, 19. von einem *γνωσιν του Θεου*, oder von dem, was Menschen von Gott erkennen können? Erklärt nicht Jesus Joh. 17, 3. Gott recht erkennen für den Weg zu ewiger Seligkeit, und eignet seinen Schülern Joh. 14, 7. nicht Jesus selbst ein Sehen und Kennen Gottes, eine richtige Erkenntniß des uns von Gott Erkennbaren zu? S. 136. ist es zwar gegründet, daß manche das Wort Religion von *ligare* herleiten; aber nach Cicero ist es richtiger von *relegere* abzuleiten. S. 273 sagt der Verf.: bey andern Glaubensarten, z. B. Juden, Muhamedanern, zeige es sich eben nicht, daß der Ehestand der Geistlichen für die Veredlung der Menschen zur Sittlichkeit und Tugend wohlthätig geworden sey. Aber auch nicht unter den Protestanten? — Doch überhaupt widerspricht der Verf. sich selbst, wenn er diese Frage empirisch beantworten will. Es muß gefragt werden: ist es erlaubt, Geistlichen den Ehestand zu verbieten? Ist dieß nicht an sich moralisch unrecht, und wird dadurch nicht offenbar der Aberglaube befördert, daß der ehelose Stand an sich den Menschen Gott wohlgefälliger mache, als der Ehestand?

Vorzüglich aber verdient dasjenige noch viel näher geprüft und berichtigt zu werden, was der Verf. zu einer unbedingten Empfehlung der kritischen Philosophie geschrieben hat, und was das schlimmste ist, der Verf. scheint mit seiner eigenen Kenntniß dieser von ihm so sehr angepriesenen Philosophie noch nicht recht aufs reine gekommen zu seyn. Es läßt sich aus seinen Aeußerungen über dieselbe nicht recht erkennen, ob er darunter die Kantische, oder die Fichtische, oder die Schellingsche, oder die Bardilische nun von Reinhold in Schutz genommene Philosophie versteht? Fast scheint es, als wenn er alle diese verschiedenen sich widersprechenden Formen der neuen Philosophie, mit dem Namen der kritischen benennt, indem er Kants, Reinholds, Fichtens Schriften gleich eifrig empfiehlt. Doch besonders scheint er indeß meistens die Kantische zu verstehen; aber zwischen dieser und der Wissenschaftslehre entweder noch nicht entschieden zu haben, oder den Unterschied nicht

nicht recht zu kennen. Demnächst giebt er der Kantischen Philosophie besonders wegen ihrer reinen Sittenlehre den Vorzug; er bedenkt aber nicht, daß die Sittenlehre Kants auch ihre sehr bedenklichen Seiten hat. Der Verf. traut dem moralischen Ueberzeugungsgrunde vom Daseyn Gottes zu viel zu, indem er ihn für den einzigen bündigen erklärt, und dieser gründet sich doch auf die Kantische Moral; und der Verf. gesteht doch selbst, daß das Sittengesetz nicht göltig, nicht Gesetz der Vernunft wäre, wenn Gott nicht wäre! Sah der Verf. den Firkel nicht, der hier im Beweise gemacht wird? Das Daseyn Gottes wird aus den Forderungen des Sittengesetzes, und die Gültigkeit des Sittengesetzes wieder aus dem Daseyn Gottes bewiesen! Sah er nicht ein, daß es von der Moral unabhängige Gründe des Glaubens an Gottes Daseyn geben müsse, weil sonst die Moral selbst ungöltig würde? Da es nun nach der Kantischen Philosophie gar keine göltige theoretische Ueberzeugungsgründe von Gottes Daseyn geben kann: so leuchtet ja daraus ein, wie gefährlich dieselbe für Religion und Moral leicht werden kann! — Der Verf. ist bitter böse auf die, welche die Schwächen des moralischen Beweises für Gottes Daseyn aufgedeckt haben, weil er meint, dadurch werde der Atheismus befördert. Aber haben die Gegner Kants nicht den physikotheologischen Beweis für Gottes Daseyn desto bündiger und überzeugender ins Licht gesetzt? Der Verf. hätte eher Ursache gehabt, auf die Kantische Philosophie böse zu seyn; denn diese hat eben dadurch, daß sie den Menschen alle wahre und gewisse Erkenntniß des Uebersinnlichen absprach, vorzüglich vielen Menschen, besonders in den höheren und mittleren Ständen, den Glauben an Gott ungewiß, und sie selbst dadurch in ihrer Religiosität wankend gemacht, und das Beyspiel der höheren und mittleren Stände hat auch die unteren Stände verdorben! Und in jedem Falle hätte der Verf. bedenken sollen, wie unschicklich es sey, die Religion auf ein einziges philosophisches System gründen zu wollen, da die Erfahrung lehret, wie veränderlich das Schicksal der Systeme ist.

Bf.

Rechts-

31

## Rechtsgelahrheit.

Literatur des Oberlausitzischen Rechts, von D. Christ.  
Gottfried Meißner, Chursächs. Appellationsrath.  
Erster Theil. Zittau, bey Schöps. 1800. 403  
Seiten. gr. 8. 1 R. 12 S.

Eigentlich eine neue, aber stark vermehrte, Ausgabe der Bibliothek der Oberlausitzischen Rechte, welche der Verf. in seinen 1774 bis 1785 zum Vorschein gekommenen Materialien zur Oberlausitzischen Rechts- und Geschichtskunde Stückweise lieferte. Da seit jener Zeit sehr vieles über die Rechte und Verfassung dieses Landes geschrieben und gesammelt, auch von ihm selbst manche Lücke in seiner ersten Arbeit entdeckt worden: so fand er es der Mühe werth, diese Bibliothek seinem Vaterlande, unter der gegenwärtigen Aufschrift, im Zusammenhang und mit der möglichsten Vollständigkeit vorzulegen. Die Brauchbarkeit eines solchen Werks dürfen wir unsern Lesern wohl nicht erst begrifflich zu machen suchen, und eben so wenig glauben wir nöthig zu haben, den vom Verf. dabey gewählten Plan, und die systematisch geordnete Bibliothek des Oberlausitzischen Rechts zu empfehlen, weil Sachkundige Leser sich von der zweckmäßigen Einrichtung derselben, aus nachstehender Inhaltsanzeige von selbst überzeugen werden.

Den Anfang macht ein ausführliches Verzeichniß der allgemeinen und besondern Quellen und Hülfsmittel zur Kenntniß der Oberlausitzischen Rechte und Verfassung. Darhin gehören alle und jede Sammlungen, Schriften und Abhandlungen, die zur Erläuterung der Geschichte, Diplomatik, Chronologie und Rechtsverfassung dieses Landes abzuwerfen. Sehr brauchbar ist die Anzeige der ungemein zahlreichen Landesherrlichen Mandaten, Rescripten und anderer gesetzlichen Vorschriften, die hier in chronologischer Ordnung von 1777 — 1779, mit Bemerkung der Gegenstände angeführt worden. Auch über einzelne, die Oberlausitz angehende Rechtsprüche, Informate, Gutachten u. s. w. liefert der Verf. aus den gedruckten Sammlungen auswärtiger, insbesondere aber chursächsischer Rechtsgelehrten ein allgemeines Verzeichniß; welches aber weit brauchbarer seyn würde, wenn die darin entschiedenen Fälle, wenigstens theil-



ren Gegenständen nach, angegeben wären, um dadurch den Geschäftsmann auf die Entscheidung des vorgekommenen Rechtsfalls aufmerksam zu machen.

Nach dieser allgemeinen Uebersicht folget nun der Uebergang zu den einzeln Theilen der Oberlausitzischen Rechtskunde. Der Verf. theilet die darüber vorhandenen Schriften in folgende zwölf Abschnitte ein: 1. Ueber das Staatsrecht und Verfassung, 2. über das Kirchenrecht, 3. über das Lehnrecht, 4. über das bürgerliche oder Privatrecht, 5. über das peinliche Recht dieser Provinz, 6. über die besondern Rechte und Verfassungen des Ritterstandes, 7, 8 und 9. über die Rechte und Verfassung des Standes der sechs Städte, der Landstädte und Dörfer, 10. über das Unterthanenrecht, 11. über das, was in Ansehung der Handwerker, des Handels, des Brauereibars, der Oekonomie und des sonstigen Gewerbs, des Schul- und Erziehungswesen, auch der Versorgungsanstalten und der Polizey Rechtens ist; und 12. vom Bergbau und Münzwesen, von Forst- und Jagdsachen und von der Willkürverfassung.

Von dieser Classification enthält der gegenwärtige Band die vier ersten Abschnitte, welche in Rücksicht auf ihre Wichtigkeit, die reichhaltigsten sind. Der zweyte Theil wird die übrigen Abschnitte nebst einem brauchbaren Register liefern.

Nu

**Entscheidungen merkwürdiger Rechtsfälle, von Carl Ernst Albrecht, Hochf. Hochstift. Hildesheimischen ersten wirklichen Consistorial- und Kirchenrath, und Hofgerichts-Assessor Ordinarius. Hannover, bey Mitscher. Erster Band. 1799. 350 Seiten. Zweyter Band. 1800. 368 S. 8. 2 M.**

Wir haben der Sammlungen von Entscheidungen, öfters auch sogenannter merkwürdigen Rechtsfälle, eine so große Menge, daß Rec. sich über die Erscheinung einer neuen, in Form und Gehalt den gewöhnlichen ähnlichen, nie erfreuen kann; wiewohl er überzeugt ist, daß es einem solchen Werke — was er auch dagegen sagen möchte — doch nie an

Käufem aus dem großen Haufen der sogenannten praktischen Juristen fehlen werde, bei welchen bekanntlich eines Mevius Decisionen und ein Müllersches promptuarium ungleich wichtigere und brauchbarere Werke sind, als alle diejenigen, welche in der wissenschaftlichen Culturgeschichte Epoche machen. Sollte Rec. irgend einer Decisionensammlung einen höheren Werth, als welchen die Branchbarkeit zu einem Allegate bestimmt, zuschreiben können: so würde er von derselben verlangen, daß sie entweder eine Erweiterung und Berichtigung einzelner Theile der Rechts Theorie bezwecke; oder aber durch scharfsinnige Anwendung der feineren Rechts Theorie, und durch scharfsinnige Verarbeitung eines, in Rücksicht des Factischen, wirklich schwierigen und daher im eigentlichen Sinne zweifelhaften Rechtsfalles dem Geiste Unterhaltung und Belehrung gewähre. In dem letzteren Falle würde der Herausgeber uns die Entscheidungen mit allen Gründen sorgfältig ausgearbeitet liefern müssen; in dem ersteren hingegen, würde er nur von dem Rechtsfalle Gelegenheit nehmen müssen, das Mangelhafte oder Unbestimmte des Details einer bestimmten Theorie, worauf man so häufig in der Praxis aufmerksam gemacht wird, zu zeigen, und sodann die berichtigte Theorie zu entwickeln, woraus am Ende die Entscheidung des angegebenen Falls sich von selbst ergeben müßte.

Von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet, hat Herrn Albrechts Sammlung für Rec. eben keinen besondern Werth; denn sie zeichnet sich in keiner der angegebenen Rücksichten aus; ob sie gleich den gewöhnlichen Sammlungen keineswegs nachsteht, und daher Rec. offenerzig gesteht, daß für ihn auch selbst die neuen Böhmerschen Rechtsprüche keinen größeren Werth haben. Die Rubriken der uns von H. A. vorgelegten Rechtsfälle hierherzusetzen, und einzelne Entscheidungen zu tadeln — welches mitunter freylich geschehen könnte — hält Rec. für unnöthig; denn das erstere kann zu einer genaueren Charakterisirung des Buches nichts beitragen, und das letztere würde, wenn wir nicht bloß absprechen wollten, uns zwingen, weitläufig zu werden, ohne daß wir uns davon einen reellen Nutzen für die Wissenschaft versprechen dürfen.

S.

Ber-

## Vermischte Schriften.

**Der Menschenbeobachter.** Ein Lesebuch für alle Stände, von Joh. Christoph Fröbing. Zweyter Band. Celle, bey Schulze. 1799. 1 Alphabet. 4 Bogen. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Auch unter dem Titel:

**Angenehmes Mancherley, von Fröbing.** Celle u.

**Der Menschenbeobachter?** Der Titel ist wirklich viel zu vornehm, und gleicht einem prahlenden Aushängeschild. **Mancherley?** Das laß ich gelten, das paßt eher. **Angenehmes Mancherley?** Nun das ist wenigstens *propria laus*. Es sind wieder, wie im ersten Bande (s. N. A. D. Bibl. B. 33. St. 2. S. 406) unter 31 Nummern, allerley historische Anekdoten und Erzählungen, und was der Verf. von seinem eigenen hinzugethan hat, sind untermischte dialogisirte Scenen und Situationen, in welchen uns oft der Ton des Dialogs fast allzu natürlich und gemein oder geschwäßig vorkommt. Inzwischen ist die Sammlung allerdings dazu geeignet, einer Mittelklasse von Lesern eine angenehme, durchaus unschädliche und mitunter auch belehrende Unterhaltung zu geben.

Pr.

**Kyau's Leben und Schwänke.** Neuerdings aus Licht gestellt durch Wetter Jacob den Jüngern. Neue vermehrte und verbesserte Auflage. Leipzig, bey Linke. 1800. 224 Seiten und XII Seiten Vorrede. 8. 10 Sch.

Die Leser unserer Bibliothek verweist der Rec. auf die Anzeige der Biographie Kyau's in 41 B. S. 204. Der Verleger meldet in der Vorrede, daß jene Lebensbeschreibung von August Wilhelm Meyer bearbeitet worden sey, der damals unter dem Namen: August Wilhelmi, auftrat. Eine solche Pseudonymität gehört in der literarischen Welt

zu den bekannten Phänomenen, und der Nachfolger Meyers, der sogenannte Better Jacob der Jüngere, giebt davon abermals einen Beweis. Daß Herr Linke sich mit dem Verf. der ersten Auflage veruneinigt, und ihn geistlich belangt habe, dürfte zum Verständniß hinreichen, daß jetzt die neue Auflage von einem andern Herausgeber ist; wozu aber hier die harten Beschuldigungen und Invektiven gegen Wilhelmi, und sogar gegen einen anonymen Correspondenten aus Berlin?

Genug; die neue Auflage ist nun da, und Herr Linke versichert, für diese Arbeit endlich den rechten Mann gefunden zu haben, nachdem ein Anderer an der Ausführung des ihm in dieser Hinsicht ertheilten Auftrags durch Krankheit gehindert worden war. Der Better Jacob würdigt seines Vorgängers Verdienste sehr herab. »Ist er etwa, heißt es, auf seinen Wis, auf seine Originalität so stolz? Beym Apoll, das hat er nicht Ursache! — Denn vom erstern ist ihm nur sehr wenig zu Theil worden, der letztern aber geht er gänzlich baar. Oder thut er so kock auf seine Laune, seine Sprache? Einige Laune will ich ihm zwar nicht absprechen: desto ärmer ist seine Sprache, überdieß hat er sie ja ganz von Langheim erborget, bis auf die Lieblingssprachen desselben. Oder blähen ihn die Gemeinprüche auf, womit er seinen Vortrag so häufig spickt? Oder sind es die Sprachfehler, von welchen alle Seiten wimmeln?« — In diesem Ton fährt er noch weiter fort, und setzt endlich hinzu: »Ich wünschte, Sie (Herr Linke) hätten mir Zeit lassen können, Ihren Kiau ganz umzuarbeiten. So aber war mir nur die Augias-Arbeit beschieden, das Wilhelmische Nachwerk von den auffallendsten Fehlern zu säubern. (Eine ganz neue Dichtung, da bisher die Mythologen annahmen, daß Augias gar nicht säuberte; sondern den Unflath von Jahr zu Jahr immer größer werden sah, bis Herkules in einem Tage mit leichter Mühe die Arbeit der Reinigung vollbrachte.)« Sie wissen, wie ungern ich mich derselben unterzog; indeßen habe ich den Charakter des bieder'n Freyherrn mehr zu heben gesucht, und einige acht Kyauische Anekdoten hinzugefügt, andere zu fade weggelassen.«

So viel aus der Selbstkresenston Better Jacobs, der das Gepräge der Bescheidenheit sehr fehlt. Mit Selbstgenügsamkeit würdigt er seines Vorgängers Verdienste herab, und



und doch ist manches Brauchbare, was die Schrift enthält, dessen Arbeit. Rec. tadelte schon bey der ersten Auflage die Ausnahme der Zweydeutigkeiten und platten Joten, die je den Leser, der Gefühl für Geschmack und Sittlichkeit hat, anekeln müssen, und die das Ganze so sehr verunstalten. Vetter Jacob hat dieselben nicht nur getreulich wiederholt; sondern auch neue Anekdoten hinzugefügt. Eine ist aber so gemein jotenhaft, daß unser Blatt nicht mit ihrer Wiederholung besudelt werden kann. Wenn S. 68 f. die Erzählung auch ächten Ursprungs ist, so hätte der Herausgeber sich schämen sollen, sie wieder vorzutragen. Einige Anekdoten fehlen wirklich. — Da der neue Herausgeber zur Bestätigung seiner zum Theil oben angeführten Behauptungen, eine Vergleichung für nöthig hält, so muß Rec. die Mühe übernehmen. Die Leser werden daraus sehen, wer am meisten auf Wis und Originalität Anspruch machen könnte? Ein Paar Proben werden hinreichen.

Wilhelm Meyer.

Vetter Jacob.

In der Anekdote vom Schulamtskandidaten.

Es ist zu bewundern, daß ein Mann, den — wir wetsen zehn gegen eins — die meisten unserer Leser bisher für einen bloßen Hofnarren hielten, über die Bestimmung des Jugendlehrers vernünftiger dachte, als ic,

Es ist zu bewundern, daß ein Mann, den — wir wetsen zehn gegen eins — neunhundert und neun und neunzig tausend unserer Leser bisher für einen bloßen Hofnarren hielten, über die Bestimmung des Jugendlehrers ic.

Ein Kandidat der Theologie, der schon reichlich seine vierzig zählte, u. s. w.

Ein Kandidat der Theologie, der bereits seine fünf und vierzig auf dem Pustel hatte, u. s. w.

Die

Die Anekdote von der bösen Soldatenfrau, welche mit ihrem Manne einen Besuch abstatten will.

S. 190. Die Soldaten-  
dame fand, daß sie zu einem  
solchen Besuche nicht genug  
geputzt; sondern daß wenig-  
stens ein neues, nicht so ab-  
geblößtes Nieder, dazu an-  
zuschaffen gewesen sey. Aber,  
setzte sie hinzu; wer kann  
bey die Pfennigsucher zu ei-  
nem Stück Zeuge kommen!  
Der Mann entschuldigte sich,  
und versicherte, es fehle ihm  
nicht an Wollen, sondern  
am Können. Allein seine  
böse Sieben wollte davon  
nichts hören; sondern schob  
alles auf Rechnung seiner  
Kargheit, der sie eine kreis-  
schende Ehrenrede hielt, und  
dabey ihren Begleiter ein-  
mal über das andere einen  
Knicker hieß. Sie war in  
der höchsten rhetorischen Ver-  
geisterung, als die beyden  
Wanderer einen Fluß erreich-  
ten, und der Soldat, der  
Wasserkur eingedenk, seine  
Subordinirten hinein stieß,  
und ihr die Bedingung er-  
klärte, unter welcher allein  
sie aufs Trockne kommen  
könne. Allein hatte sie vor-  
hin geschimpft, so schimpfte  
sie nun noch zehnmal ärger,  
und besonders ward der Knik-  
ker so oft wiederholt, als nur  
der Athem zureichen wollte,  
u. s. w.

S. 151. Die Dame fand,  
daß sie zu einem solchen Be-  
suche nicht genug geputzt sey.  
Wenigstens, sagte sie, hätte  
ich ein neues Miether (?)  
haben sollen. Aber wer kann  
bey die Pfennigsucher zu ei-  
nem Stück Zeuge kommen!  
Weib, erwiederte der Sol-  
dat, du thust mir unrecht,  
kannst du, du solltest einher-  
gehn trotz der Frau des Feld-  
webels. Geh nur, du Lan-  
seknicker, dich jammert der  
Pfennig, den du an deine  
Frau wenden sollst. — Was!  
ich ein Lausknicker! —  
Ja, ein Lausknicker bist  
du, als keiner im Lande ge-  
funden wird. Dem Kriegs-  
knecht wurmte der Laus-  
knicker gar gewaltig, er  
wollte ihn nicht auf sich ste-  
hen lassen; das Weib aber  
bestand auf der Invektive.  
So erreichte das werthe Ehe-  
paar in vollem Zanken einen  
Fluß. Dem Manne fiel so-  
gleich die Wasserprobe ein;  
er saßte daher, eh sich jene  
versah, das sanftmüthige  
Erchen, und tauchte sie, so  
sehr sie kreischte, unter: Bin  
ich nun noch ein Lausknik-  
ker? Bin ich noch einer?  
u. s. w.

Aus diesen Proben wird man den Witz, die Originalität und auch die Orthographie beyder Herausgeber erkennen. Sonst bildet der Better Jacob zuweilen auch neue Wörter, z. B. »Kyan's Vater war weniger begütert als beküddert. Vom Zeitwort gehen macht er das Imperf. im Conj. Ich gänge; denn er sagt S. 81. »O gängs doch allen Nachahmern so!« Dafür hat Meyer »So pflegt den Nachahmern zu gehen.« Zuweilen hat der neue Bearbeiter die Gemeinprüche und Reflexionen, welche in der ersten Auflage stehen; und die schönen Gedanken trefflich dargestellt erhalten, beybehalten; zuweilen sie gestrichen. — Die Sprüche wörter verbessert er auch mit unter. Meyer setzt: »Wenn dem Esel zu wohl ist, so geht er auf das Eis, und bricht ein Bein; dies ändert Better Jacob also um: »Wenn dem Esel zu wohl ist, so geht er auf das Eis tanzen.« Es wird doch wohl gewöhnlicher so gehört, wie es zuerst ausgedrückt ist. —

Rec. glaubt, hinlänglich dargethan zu haben, daß der Stall nicht durch einen Herkules von den darin befindlichen Unreinigkeiten gesäubert sey; sondern daß noch mehrere aller Art hinzugekommen sind. Das Papier des eingesandten Exemplars der angezeigten Schrift, ist schmutziggraues Löschpapier, das vielleicht ein Symbol des Inhalts seyn soll.

Dwk.

Das Neueste und Nützlichste der Chemie, Fabrikwissenschaft, Apothekerkunst, Oekonomie und Waarenkenntniß, hauptsächlich für Kaufleute, Fabrikanten, Künstler und Handwerker. Dritter Band. Mit vier Kupfertafeln. Nürnberg, in der Expedition der Kayf. privil. allgem. Handlungszeitung 2c. 1800. 188 S. gr. 8. 21 22.

Die beyden ersten Bände dieses Werks sind schon früher von uns angezeigt, und ihr Werth beurtheilt worden; wir nehmen darauf Bezug, und bemerken bey dem vorliegenden dritten Bande, daß auch hier allerley nützliche kleinere und größere Aufsätze vorkommen, die der Absicht des Werks ziemlich

nich entsprechen, wiewohl darunter auch einige sind, die gar nicht wieder abgedruckt zu werden verdient hätten, indem sie aus andern Schriften hinlänglich bekannt sind. Dahin gehöret der Aufsatz S. 1 — 8 über die Töpferglasur, der fast in jedem technologischen Compendium angetroffen wird. Der Aufsätze, die nicht numerirt sind, sind 43, man siehe also leicht ein, daß jeder nicht groß seyn kann. Die meisten betreffen Chemie und ihre Anwendung auf Fabrikwissenschaft, einige wenige für Waarenkenntniß, die wohl am meisten bereichert zu werden verdiente, da dieser Gegenstand bisher nicht so häufig wie andre Wissenschaften aus dem Gebiete der Handlung bearbeitet worden. Wir ersuchen daher den oder die Herausgeber dieses Werks, das vielleicht noch zu mehreren Bänden anschwellen dürfte, auf dieses Bedürfniß Rücksicht zu nehmen, da das Ganze hauptsächlich für Kaufleute, Fabrikanten &c. bestimmt ist. Die ökonomischen Artikel hätte man gänzlich aus dem Werke weglassen, und sich bloß auf die reintechnologischen Gewerkschaften einschränken sollen; dadurch würde alsdann auch die Arotheterkunst, die dem Kaufmanne wenig oder gar nicht nützt, und dem Handwerker deswegen nicht dient, weil es ihm durchgängig dazu an den nöthigen Vorkenntnissen fehlt, hiervon ausgeschlossen werden können. Dergleichen vermischte Werke werden in unsern schreibseligen Zeiten gemeinlich auf so weitschichtige Plane calculirt, daß es dem Privatliebhaber, der nicht reich ist, schwer oft gar unmöglich wird, dieselben sich anzuschaffen. Dadurch würde das Publikum im Ganzen gewinnen, wenn verwandte Wissenschaften, die nicht geradezu mit einander in Verbindung stehen, indeßen aber unter sich praktische Anwendung finden, in Werken, wie das vorliegende abgehandelt, und die neuersten Entdeckungen darin bekannt gemacht würden.

In der angehängten Literatur S. 183 — 188 werden auch hydraulische Schriften angeführt, in welcher Wissenschaft wir aber bisher, so viel wir uns zu erinnern wissen, noch keinen Aufsatz gefunden haben. Eine kurze Anzeige von dem Inhalt und Werthe der angeführten Schriften, würde künftig nicht schaden.

U.

Der



Der Gemeindefchreiber (.). Ein Hülfsbüchlein für diejenigen, welche die Gemeindefchreiberey auf dem Lande zu beſorgen haben, mit beſonderer Hinſicht auf die Preußiſchen Länder, vornehmlich für Schullehrer, Vorſichter und Gemeindevorſteher brauchbar. Von J. E. Fricke, Cantor und Schullehrer zu Domſtedt. Halle, bey Gebauer. 1800. VI und 98 S. gr. 4. 12 R.

Der Verf. hat Recht, daß über dieſen Gegenſtand noch wenig, und was die Haupteſache der eigentlichen Dorf- und Commuſchreiberey betrifft, gar nichts Gedrucktes vorhanden iſt. In der Rückſicht, und bloß alſo in Abſicht der Literatur, verdient der Verf. ſchon den Dank des wiſſenſchaftlichen Publicums, der ihm nunmehr doppelt gebührt, da dieß Product ſchon in ſeinem erſten Entſtehen, ganz brauchbar und empfehlungswürdig gerathen iſt. Das Büchlein zerfällt in zwey Abtheilungen, wovon die erſte in 3 Abſchn. S. 1 — 27 den Begriff, die Ordnung, und die Pflichten eines Gemeindefchreibers auseinander ſetzt. Die Zweyte S. 28 — 98 handelt das Rechnungſchreiberey, Lieferungs-, Einquartierungs- und Vorſpannweſen ab, zu welchen die Gemeinde-Dienſtfahren in vorkommenden beſondern Fällen, und die jährlichen ſtatistiſchen Tabellen gehören. Den Beſchluß machen Formulare zu Atteſtaten, Vollmachten, Revers- und Schuldscheinen, Contracten, Anweiſungen, Teſtamenten, Memorialen und Quittungen, alles Gegenstände, die den Dorf- und Commuſvorſtehern auf dem Lande zu beſorgen, ſo oft und häufig vorkommen, und wovon die meiſten Landleute, außer ihren oft ſelbſt unbewanderten Schulmeiſter, weder Kenntniß noch Wiſſenſchaft haben. Die Anleitung zur Rechnungslegung, ihrer Abnahme und Reviſion S. 28 — 47 iſt nach Preuß. Fuße, mit Bezug auf die neuſten, deſhalb ergangenen Verordnungen abgefaßt. (Doch ſcheint dem Verf. die Vorſchrift der Inſtruction, nach welcher dergleichen Rechnungen eingerichtet werden ſollen, d. d. Berlin v. 27. July 1798, und die nähere Declaration des Chefs der Oberrechnungskammer, Grafen von der Schulenburg v. 18 Juny 1800 nicht bekannt zu ſeyn; wenigſtens haben wir dieß, wegen Aſſerirung der

Elate

Stats: Bau: Quanti und anderer Einrichtungen, die in"gedachten Vorschriften enthalten sind, nicht merken können.) Daß übrigens das Preuß. Staatsrechnungswesen das vollkommenste der vorzüglichern europäischen Reiche ist, bedarf wohl keines Beweises; und daß das vorliegende Buch so ganz seiner Absicht und Bestimmung entspricht, kann man auch daraus abnehmen, da das Königl. Generaldirektorium in Berlin unterm 26. Decbr. 1799. verordnet hat, daß eine jede Landgemeinde des Fürstenthums Halberstadt, sich ein Exemplar des Abdrucks, auf Kosten der Gemeinde: Kasse anschaffen, und als ein Stück des Inventarii aufbewahren soll.

Pm.

Ein nützliches Allerley zur Belustigung, Besserung, Belehrung und Warnung der unerfahrenen Jugend, auch für manche Alten gut. Gesammelt und herausgegeben von L. J. Snell. Erster Theil. 224 S. — Zweyter Theil. 328 S. Offenbach, in Commission bey Brede. (Ohne Jahrszahl M. M. 1800.) 8. 20 gr.

Zwar für unsere, jetzt von so vielen vortrefflichen Kinderfreunden reichlich beschenkte Jugend eine sehr entbehrliche; doch aber immer keine un Zweckmäßige Sammlung. Nur Weniges ist von dem Herausgeber selbst ausgearbeitet. Der erste Theil enthält das Beste aus Ruffs Naturgeschichte der Thiere, scherzhafte Anekdoten, bekannte Gedichte aus verschiedenen Dichtern, und Uebersetzungen aus dem Cornelius Nepos, nicht nach den Worten, sondern nach dem Inhalt. — Der zweyte Theil liefert etwas aus der Naturlehre, eine kleine Sittenlehre, rührende Anekdoten, Gedichte, eine Beschreibung von Constantinopel und die Geschichte der Eroberung dieser Stadt durch die Türken, scherzhafte Anekdoten, und eine brauchbare Sammlung von Klugheitsregeln, Denksprüche und Sittensprüchen. Das Unangenehmste bey der gegenwärtigen Menge solcher Sammlungen ist, daß die nur einigermaßen versorgte Jugend oft ein und dasselbe zweymal und wohl noch öfter bezahlen muß.

Er.

Nr. 1.

Nr. 1. Kleines Buch für Frauenzimmer, die gern denken, als etwas Nützliches in den Strickbeutel. Dritte, durchaus verbesserte Auflage. Mit Kupfern. Leipzig, in der Baunigärtnerischen Buchhandlung. 142 Seit. fl. 8. (ohne Anzeige des Jahrs). 1 R.

Nr. 2. Lebensregeln aus den besten ältern und neuern Schriftstellern (,) gesammelt von Philippine Eregine Knigge. Leipzig, bey Baunigärtner. 1800. Zweytes Bändchen. 190 Seit. fl. 8. Mit Kupfern. 1 R.

Die leidige Schreibseligkeit in unsern Zeiten, und der Beruf, den so viele Knaben und Mägdelein in sich fühlen, so früh als möglich in der Schriftstellerwelt aufzutreten, überschweben jetzt die Literatur mit einer zahllosen Menge von Büchern voll Sentenzen, Denkprüchen, Maximen, Aphorismen, Texten zum Denken, und wie diese abgerissnen, zusammengestoppelten Säckelchen alle helfen mögen. Rec. hat gewiß nur den kleinern Theil dieser neumodigen Bücher in den Händen gehabt, und doch erstaunt er über die Menge derselben, die seit einigen Jahren zu seiner Kunde gekommen sind, und von welchen allen er nichts Zuverlässigeres zu sagen weiß, als daß immer aus zehn Büchern ein eifstes zusammen geschrieben wurde. Sonderbar scheint es übrigens, daß bey unsrer so sehr für Romane und Dichtungen eingenommenen Lesewelt diese trockenen Sentenzbücher noch einigen Abgang finden; oder liegt es vielleicht mit an der Oberflächlichkeit unsers Geschmacks, daß man nun einmal gern von einem Gedanken zum andern überspringen, und sich dann mit stolzem Selbstdünkel sagen mag: daß man sich eine ausgebreitete Lectüre erworben habe? — oder gefallen vielleicht jene Schriften, welches noch lächerlicher wäre, bloß durch ihre bunte Schale, und die darin befindlichen Bilderchen? In der That betrachtet man diesen literarischen Witschmasch jetzt als ein wesentliches Stück der Toilette; wenn aber die Damen irgend einmal ihre Lesewuth wieder aufgeben sollten; so würden alle diese kleinen bunten Creaturen wie Insekten vergehen. N. A. D. B. LXVIII, B. 2. St. V. 8. 2. P. schwin-



schwinden, wenn der Winter hereinbricht, und ihre Nahrung aufhört.

Nr. 1. soll laut des Titelblatts schon die dritte Auflage erlebt haben; das voranstehende Blümlein Vergiftmeinnicht war vielleicht grade der glücklichste Einfall des Buchhändlers, seinem Artikel diesen reichlichen Absatz zu verschaffen. Klempern gehört zum Handwerk, dieß ist schon ein altes sehr wahres Sprüchwort, und ein unbedeutendes Ding kann oft ein anderes unbedeutendes Ding in Gang bringen, wenn sie zur rechten Zeit mit einander verbunden werden. Die Aufsätze dieses Büchelchens lauten folgendergestalt. 1. Ueber die Liebe. 2. Ueber die Ehe. 3. Ueber die Frauen. 4. Ueber Gesellschaft und Unterhaltungen. 5. Ueber die Glücksgüter. 6. Ueber die Mode. 7. Ueber den Menschen und (das) Menschenleben. 8. Charaktere, und endlich das Mädchen, wie wenige sind. Allerdings findet sich manches Lehrreiche und Gute; — aber durchaus nichts Neues in dieser kleinen Sammlung. Hier und da finden sich auch kraftlose Gedanken und Sätze, die keine vollgültige Allgemeinheit haben, ob sie gleich als solche aufgestellt sind.

Nr. 2. ist unstreitig in Absicht des Inhalts reichhaltiger, als Nr. 1., und verräth überall eine glücklichere Wahl, der aus mehreren Schriftstellern entlehnten Grundsätze. Wir beziehen uns auf die Recension des ersten Bändchens, und zeigen nur die Aufschriften der Abschnitte des gegenwärtigen an. Ueber Gesellschaft, Konversation und äußeres Betragen. — Ueber Edelthum. — Ueber Wohlthätigkeit, Dank und Undank. — Ueber Ehre und über die Großen. — Ueber Verdienst und Ruf, Lob und Schmeicheley. — Ueber Reichthum, Luxus und den Hang zu Vergnügungen. — Ueber Weiber, Liebe und Ehe. — Ueber Wahrheit, Lügen und Verstellung. — Miscellaneen. — Unfre Leser werden leicht bemerken, daß diese Titel die gewöhnlichen Aushängeschilder sind, welche man fast in allen Sentenzbüchern dieser Art anzutreffen pflegt; indeß wird das ernsthafteste Publikum die Fortsetzung des gegenwärtigen sehr gern sehen. Die Kupferstiche verrathen einen vernachlässigten Fleiß des Künstlers, und die Beziehung des erstern, worauf eine Mannsperson zu einem im Sopha sitzenden Frauenzimmer durchs Fenster hereinsteigt, haben wir nicht errathen können. Uebrigens zweifeln wir, ob die aus französischen Schriftstellern übersetzten Maximen immer in unsre Sprache richtig übertragen

gen sind; wenigstens würden wir in der S. 60 aus St. Evremont entlehnten Stelle das Wort *raillerie* nicht durch Scherzfreude übersetzt haben, da dieß gar nicht in dem Sinne des französischen Prosalters liegt.

Su.

Biographische Skizzen der neuesten Abentheuer, Sonderlinge und von dem gewöhnlichen abweichenden Menschen. Von *Gottfr. Imm. Wenzel*. Wien. 1800-8 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. 10 gr.

Was auch der unverschämte Verf. in der Vorrede von seinen Erfahrungen lägen mag: nichts als eine Compilation, oder vielmehr ein Plagiat aus Moritz und Pockels Magazin, vielleicht auch aus Archenholz brittischen Annalen und ähnlichen Schriften. Kann es indessen der elende Styl zu Herrn Wenzels Eigenthum machen: so muß Rec. gestehn, daß er sein Möglichstes gethan hat, jene Aufsätze zu verballhornen. Dergleichen Nachwerke sollten doch ja nur gleich im Oesterreichischen bleiben; das übrige Deutschland kann sie recht süßlich entbehren.

Da.

Herrmann Moses Berlners (,) eines Israelitischen Gelehrten (,) Spiegel der Tugend und Weisheit für unsere jetzigen Zeiten zur Herstellung der wahren Menschheit. Carlsruhe, bey Macklot. 1800. 159 S. 8. 12 gr.

Das Ganze dieses Büchleins besteht aus 63 Kapiteln, worin, wie schon aus dieser Anzahl zu ersehen ist, die Leser ziemlich kurz abgefertigt werden. Die Aufschrift — zur Herstellung der wahren Menschheit, ist in der That etwas zu pompös, — und der Ausdruck für unsere jetzigen Zeiten ist auch nicht sehr passend; wenigstens verlangt man in unsern vorzüglichsten Zeiten, daß Schriften dieser Art in ein einladendes

heres Gewand gehüllt werden. Der Ton des Werkleins ist zwar durchgehends moralisch, und redlich gemeint, und der Saamentörner der Tugend sind darin nicht wenige ausgestreuet; allein die Dürre und Monotonie des Vortrags, die auf einander gehäuften Sentenzen, Gemelnpläze und andächtigen Floskeln werden die Leser nicht sehr anziehen. Offenbar ist das Kleid des Ganzen zu fremd-orientalisch, und auf mehreren Stellen glaubt man wirklich in einem rabbinischen Andachtsbuche zu lesen. Auch die Schreibart ist sehr inkorrekt, und fast auf jeder Seite durch Druckfehler entstellte.

Su.

Fragmenta Idenuncularum. Franckfort. 1800. Ohne Verleger und Druckort. 62 S. 8. 6 H.

Ein sonderbarer Wischmasch halb lateinisch und halb französisch wie der Titel. — Politische Abenteuerlichkeiten in zukünftigen Zeitungen aus dem Jahre 1837 u. s. w. — *Diète générale des Nations.* — *Adam et ses Enfants*, *Drame allegorique, religieux et politique*, worin der Teufel unter dem Namen *Mr. le Marquis d'Enfer*, vorkommt — finde Geschmack an diesem Büchelchen wer da wolle; aber Rec. kann es nicht anpreisen. Der französische Styl ist voller Germanismen, z. B. der Schluß *Le rideau tombe* statt *la toile se baisse*, u. s. w.

Da.

Intelli.

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

**Wohlfeiler Preis von zwey beliebten Predigtbüchern  
über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien.**

Ich finde mich bewogen, zwey in meinem Verlage befindliche Jahrgänge von Predigten über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien, von jetzt bis zur Oftermesse 1802 inclusive, gegen baare postfrey eingesendete Bezahlung, für nachstehende herabgesetzte Preise zu lassen, um den Herren Stadt- und Landpredigern, wie auch andern Liebhabern der baulicher Schriften Gelegenheit zu geben, sich dieselben auf eine bequeme Art anzuschaffen.

1) Des Herrn Consistorialraths J. A. Hermes zu Quedlinburg Predigten über die evangelischen Texte an den Sonn- und Festtagen des ganzen Jahres, zur Beförderung der häuslichen Andacht. 2 Bände gr. 8., mit des Verfassers Bildniß von D. Chodowicki, kosten 2 Thlr. 12 Gr. Jetzt, gegen baare Bezahlung 1 Thlr. 12 Gr. Conventionsgeld oder 1 Thlr. 14 Gr. preuß. Geld.

2) Des Herrn Predigers R. Dapp Predigtbuch für christliche Landleute zur häuslichen Andacht und zum Vorlesen in der Kirche. Auf alle Sonn- und Festtage des ganzen Jahres, nach den Evangelien, in einem Bande in 4to, kosten 1 Thlr. 16 Gr. Jetzt, gegen baare Bezahlung 1 Thlr. 5 Gr. Conventionsgeld oder 1 Thlr. 6 Gr. preuß. Geld. Dieses Predigtbuch ist besonders für Kirchen auf dem Lande anzuschaffen, da es zum Vorlesen sehr brauchbar ist.

Wer für 7 Exemplare die Bezahlung vortofrey einsendet, bekommt noch außerdem 1 umsonst; für die Bezahlung von

22, außer diesen, 2 umsonst; für 20, außer diesen, 4 umsonst. Diese wohlfeilen Preise gelten nur gegen baare Bezahlung, und bis zu Ende der Ostermesse 1802; alsdann werden beyde Bücher wieder um den gewöhnlichen Preis verkauft. Berlin, den 10ten Julius 1801.

Friedrich Nicolai.

Die allgemeine Aufmerksamkeit, welche jetzt die Insel St. Domingo von neuen auf sich zieht, veranlaßt uns, das Publikum an das treffliche Werk des Hrn. Bryan Edwards über die Geschichte dieser Insel, (der ersten Niederlassung der Spanier in der neuen Welt,) zu erinnern, wovon 1798 eine deutsche Uebersetzung in unserm Verlage erschien, der äußerst wichtige Altenstücke über den Ursprung der Negerempörung und der Folgen der französischen Revolution auf die Denkart aller Volksklassen in Westindien beygefügt sind. Der Preis ist 1 Ethr. 20 Gr. Auch verkaufen wir die Charts von Domingo apart für 6 Gr.

Dytische Buchhandlung in Leipzig.

Journal für Veredelung des Prediger- und Schullehrerstandes, des öffentlichen Religionskultus und Schulwesens. Herausgegeben von Jonathan Schudersoff, Diaconus in Altenburg.

Diese Zeitschrift ist nicht nur zu einem Archiv für alles dasjenige bestimmt, was von Regierungen sowohl als auch Privatpersonen seit dem Jahre 1801 für die angegebenen Zwecke geschehen ist; sondern sie soll auch die Rückschritte in der Kultur derselben bemerklich machen, und die öffentlichen Verfügungen, Anordnungen, Vorschläge, u. s. w. mit einer bescheidenen Kritik begleiten.

Sodann wird sie eigne auf die Zwecke des Journals berechnete Abhandlungen liefern.

Auf diese Weise wird sie theils ein öffentliches Dokument der Vor- und Rückschritte in der moralischen und religiösen Kultur unserer Zeit, namentlich unsers Vaterlands werden, theils

theils denenjenigen besonders willkommen seyn, welche zweckmäßige Verbesserungen einleiten und veranstalten wollen. Man hofft daher durch diese Zeitschrift den Wünschen vieler guten Menschen entgegen zu kommen, und schmeichelt sich, daß man selbige nicht bloß in Lesezirkeln in Umlauf sehen; sondern gleichsam als den Thermometer der Aufklärung unserer Zeit über die wichtigste Angelegenheit der Menschheit, in seinem eignen Hause aufstellen werde.

Von dieser Zeitschrift ist bereits das 1ste und 2te Stück an alle Buchhandlungen versendet worden. Das dritte, welches den 1sten Band schließt, erscheint zur Ostermesse. Der Preis jedes Stücks ist 12 Gr.

Literarisches Comtoir in Altenburg.

---

### Beförderungen und Veränderungen des Aufenthalts.

Zu Kiel ist der Lektor Brunn zum Professor der englischen Sprache und Literatur, und der Lektor der griechischen Sprache, Herr Thorlacius, zum Professor der griechischen und römischen Sprache ernannt worden.

Das Scholarchenkollegium zu Hamburg hat den berühmten Herrn Direktor und Professor Gurlitt zu Klosterbergen bey Magdeburg, zum Direktor des Johanneums erwählt.

Der Herr Dr. und Professor E. S. Sagemeister, ist von dem Königl. Tribunal zu Wismar zum Ober-Appellationsrath gewählt worden.

Der Herr Magister Pöschmann aus Naumburg, ist Professor der Geschichte, der Staatschirurgus zu St. Petersburg Herr Dr. Steyr, Professor der Anatomie, und der bisherige Sekretär der ökonomischen Gesellschaft in Alaa, Herr Dr. Parrot, Professor der Physik auf der neuerrichteten Universität zu Dorpat geworden.

Der Etatsrath und Deputirte des Finanzkollegiums zu Kopenhagen, Herr J. N. Tetens, ist zum ersten Direktor der Finanz-Kassen-Direktion ernannt worden.

Der Professor der Medicin und Direktor des Königl. Instituts zu Halle, Herr Dr. Keil, hat, weil er einen nach Göttingen erhaltenen Ruf ausgeschlagen, eine Zulage von 900 Thalern, nebst der Zusicherung eines Wittwengehaltens für seine Frau, so wie auch den Charakter eines Oberbergraths erhalten.

Der russische Kaiser hat dem Dr. der Medicin und ausübendem Arzte zu Berlin, Herrn Grapengießer, welcher ihm sein, unter dem Titel: „Versuche über die Anwendung des Galvanismus in mehreren Krankheiten“ erschienenes Werk übersandt, einen kostbaren brillantenen Ring zustellen lassen.

Quedlinburg. Die Stelle des verstorbenen Pastor Cramers an der hiesigen St. Blasii-Kirche, ist durch den bisherigen Rektor unsers Gymnasiums, Herrn Joh. Heinr. Friedr. Meinecke, wieder besetzt worden. Das Rektorat dagegen erhält der bisher als Subrektor am Gymnasium gestandene Lehrer, Herr Joh. Friedr. Sachsse, von dessen Geschäftlichkeit und Thätigkeit man mit Grunde viel gute Früchte erwarten kann. Da auch der Konrektor, Herr Joh. Christ. Volge, von unserer Aeltesten K. H. zum außerordentlichen Hof-Diakonus ernannt worden ist: so ist das Konrektorat dem bisherigen Kollaborator und Adj. Minist. Albert Gerb. Becker; das erledigte Subrektorat aber dem Schulkollegen und Adj. Minist. Herrn Joh. Heinrich Koch, wieder verliehen worden. Zugleich wurden auch zu Kollaboratoren beim Gymnasium die beiden Kandidaten der Theologie Jander und Haupt bestellt.

Der Herzog von Sachsen-Weimar und Eisenach hat den, auch als Schriftsteller bekannten, Herrn S. L. von Hendrich, zum Major und Kommandanten der Stadt Jena ernannt.

Der bisherige außerordentliche Professor der Philosophie zu Leipzig, Herr J. C. G. Ernesti, ist an die Stelle des, im August 1801 verstorbenen Professor A. W. Ernesti, ordentlicher Professor der Beredsamkeit in Leipzig geworden.

Der römische Kaiser hat den Normal-Schulkatecheten und Jesuiten Abbe Gruber, an die Stelle des zum K. K. Konferenzrath beförderten Regierungsraths Abbe Lorenz, zum Regierungsrath und Referenten in geistlichen Sachen ernannt.

Der



Der Herr G. J. R. Heyne in Göttingen, ist zum Associate des Nationalinstituts zu Paris, für die Klasse der schönen Literatur gewählt worden.

Der Abbe Eberl zu Wien, Aufseher des Naturalienkabinetts der Kaiserinn, hat seine Stelle mit Veybehaltung seines ganzen Gehalts als Pension, niedergelegt, und die Residenz verlassen.

Der Dr. der Rechte, Herr C. Schildener, Verfasser einer Abhandlung de Testamentis reciprocis, ist mit 200 Thalern Gehalt und sonstigen Emolumenten, zum ordentlichen Adjunkten der Juristenfakultät zu Greifswalde bestellt, und ihm aufgetragen worden, Vorlesungen über die schwedische Jurisprudenz und Prozeßordnung zu halten.

Die Stelle des zum Rektor des Joachimsthalischen Gymnasiums zu Berlin beförderten bisherigen Rektors des Gymnasiums zu Hamm in der Grafschaft Mark, Herrn B. M. Snetlage, ist durch dessen Bruder, Herrn C. W. Snetlage, Dr. der Rechte, und Privatdocenten zu Göttingen, wieder besetzt worden.

Die philosophische Fakultät zu Leipzig, hat dem dortigen Professor der Rechte, Herrn Dr. A. C. Stockmann, die Würde eines Kaiserl. gekrönten Poeten ertheilt: eine Auszeichnung, welche seit 50 Jahren keinem dortigen Gelehrten wiederfahren ist, und die überhaupt jetzt sehr selten mehr vorkommt.

## Todesfälle.

1802.

Am 8ten Januar starb zu Frankenhäusen Herr Ch. A. Sankel, Fürstl. Schwarzburg. Rudolstädtscher Regierungsrath, im 64sten Jahre.

Am 6ten Februar zu Berlin Herr A. F. Krause, privatistischer Gelehrter; durch mehrere Aufsätze in Beckers Erholungen und der Berlinischen Monatschrift bekannt, 68 Jahre alt.

Am 11ten Februar zu Breslau Herr Joel Löwe, Professor der jüdischen Friedrichs Wilhelms Schule, im 42sten Jahre.

Am 15ten Februar zu Lübeck Herr J. A. S. Dreyer, Dr. der Rechte, Probst des dasigen Domkapitels, und erster Stadtsyndikus, im 79sten Jahre.

Am 19ten Februar zu Freyburg im Breisgau Herr F. J. Bob, R. R. Rath, Professor der Kameral- und Polizeywissenschaften, und Direktor des dortigen akademischen Gymnasiums, im 70sten Jahre.

Am 5ten März zu Berlin der Formschnelber Herr J. L. Haf, 64 Jahre alt. Als Schriftsteller hat er sich durch eine Naturgeschichte der vierfüßigen Thiere für Kinder und auch Erwachsene, Berlin 1793, zu welcher drey Lieferungen in Holzschnittener Thiere gehören, bekannt gemacht.

Den 7ten März zu Lübeck Herr Job. George Wilschauer, Werkmeister (Organist) an der dortigen St. Jacobi Kirche. Er hat sich durch die Herausgabe verschiedener Sammlungen von Klavier-Sonnetten für geübte und ungeübte Spieler; und besonders durch eine sehr zweckmäßige und gut gerathene Umarbeitung der Ebbleinschen Klavierschule rühmlichst bekannt gemacht.

Am 17ten März zu Mannhelm Herr A. Lamey, kurfürstl. Bibliothekar, und beständiger Sekretär der dortigen Akademie der Wissenschaften, im 77sten Jahre.

## Chronik deutscher Universitäten.

Leipzig. 1801.

Zu der am Reformationssfe den 31sten Oktober und am Christfeste in der Universitätskirche gehaltenen latein. Reden, enthalten die Einladungsschriften des vermögigen Decans der theologischen Fakultät, Herrn Dr. Burscher's, das 30ste und 31ste Spicilegium Autographorum Erasmi Rotterod.

Den

Den 29ten November erschien die vom dormaligen Prokanzler Herrn Dr. Hindenburg gefertigte Einladungsschrift an die Kandidaten der Magisterwürde. Sie ist überschrieben: *Functionum polynomiorum evolutionem per series, adhibito calculo derivationum nuperrime invento, in substitutiones operosas deducere, et in combinatorias tandem, quibus nullo modo carere potest, operationes et in evolutiones facillimas desinere.*

J e n a. 1802.

Herr Hofrath Schütz hat das vom Herrn Hofrath Vogt übernommene Prorektorat in einem Programma angekündigt, welchem Specimen emendationum librorum incerti auctoris Rhetoricorum ad Herennium ex comparatione cum libris Ciceronis de inventione subnatarum, beigefügt ist.

Am 5ten Februar vertheidigte der Herr D. Med. C. J. Kilian mit seinem Respondenten, Herrn J. A. Braun, seine Dissertation: *pro venia legendi, sistens reflexiones quasdam criticas supra methodos therapiae fundamentales, earumque usum vere therapeuticum.* 2 Bdg.

K ö n i g s b e r g. 1802.

Am 18ten Januar veranstaltete die hiesige Universität einen Redeaktus, zur Stiftungsfeyer der Preuß. Königswürde. Die von dem Herrn Professor Mangelsdorf gehaltene lateinische Rede handelt: von den Vortheilen, welche die Vertraulichkeit der Könige mit der griechischen Nemesis hervorbringt.

S a l l e. 1801.

Die von der theologischen Fakultät am 12ten Jul. für die Candidirenden bestimmte Preisaufgabe war: *Eruatur e libris N. T. quid de consilio atque effectu mortis Christi, tum*

tum ipse Christus, tum Apostoli, ceterique ejus Discipuli, perspicue docuerunt? — Den ersten Preis erhielt zum zweytenmale Herr J. S. Kaulfuß aus Südpreußen, den zweyten Herr C. S. S. Haacke aus der Neumark.

---

### Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Zu Weissen hat sich seit 2 Jahren eine, auch bereits Landesherrl. genehmigte, Gesellschaft zur Verbesserung des deutschen Weinbaues und der Weinpflege vereinigt, und es sind selbst mehrere Mitglieder außerhalb Sachsen hinzugegetreten. Ihre Tendenz, Verfassung und bisherige Wirksamkeit wird aus ihren zur Ostermesse erscheinenden Beiträgen zur Beförderung des deutschen Weinbaues erst. Heft weiter erhellen.

---

### Berlin. 1802.

Am 16ten Jänner feyerte die Gesellschaft der Freunde der Humanität ihr sechstes Stiftungsfest. Der derzeitige Director Herr Bendavid, sprach über den Gang der Bildung des Menschengeschlechtes, und die Erhebung desselben zur Humanität. Der Sekretär Herr Dr. Tb. Heinßius, verlas eine aus den Akten gezogene Geschichte der Gesellschaft, und gab eine Uebersicht der literarischen Arbeiten der Mitglieder im verflossenen Jahre.

---

### Königsberg. 1802.

Am 18ten Jänner als am Stiftungstage der Preuss. Königswürde, hielt die Königl. deutsche Gesellschaft eine feyerliche Versammlung. Der Prediger Hennig aus Schmauch hielt eine Rede über die Fortschritte der Kunst in Preussen. Der Ober-Mühlbau-Inspcctor Hoffmann las eine Abhandlung über die Größe Preußens in den Künsten des Friedens vor, und der Präsident der Gesellschaft, Konsistorialrath Hennig, gab zuletzt Nachricht von den milden Stiftungen

tungen, welche im 18ten Jahrhunderte in Preußen gemacht worden sind.

---

### P o t s d a m.

Die hiesige märkische ökonomische Gesellschaft hat den Preis von 25 Friedrichsd'or, welchen sie auf die zweckmäßigste Ausarbeitung eines Viehartzneybuchs gesetzt hatte, dem Hrn. Kohlwes Pferdearzt auf dem Friedrich-Wilhelms-Gestüte bey Neustadt an der Dosse zuerkannt.

---

Ein begüterter Edelmann in Mähren, hat einen Preis von 1000 Gulden auf das beste Lehrbuch der Menschenliebe gesetzt, welches zur Grundlage philanthropischer Vorlesungen, deren Haltung in jeder Hauptstadt er wünscht, dienen soll. Er erwartet vorzüglich von den konkurrirenden Verfassern, daß sie zeigen werden, welches Gute in der menschlichen Gesellschaft noch gestiftet werden könne, und durch welche Mittel es am besten und zweckmäßigsten zu erreichen sey; daß dabey aber auch zugleich auf die Würdigung wohlthätiger Stiftungen, Anstalten, Gesehe, Gesellschaften, u. s. w. Rücksicht genommen werde.

Die Schriften der Preisbewerber können bis zum 31sten December 1802 an Herrn Rath Andree in Brünn gesandt werden.

---

### Anzeige kleiner Schriften.

Ob die Volksschullehrer lesen dürfen? und wie sie lesen sollen? von G. C. F. Gieseler, zweytem Prediger zu Petersbagen im Fürstenthume Minden, und Lehrer am Seminarium für Volksschullehrer. Petersbagen, bey dem Verfasser, und Hannover, in Kommission bey den Gebrüdern Zahn. 1801. 4 Bog. 8.

Dir

Der wohlbedenkende und patriotische Verfasser, welcher im Begriff ist, ein Institut zur Fortbildung der Volksschullehrer im Fürstenthume Winden zu stiften, sucht in dieser kleinen, mit sichtlich warmer für seinen Gegenstand abgefaßten Schrift, mehreren Einwürfen zu begegnen, welche man gegen die Ausbildung der Landschullehrer durch Lektüre macht. Indem er die erste von ihm aufgeworfene Frage: ob Landschullehrer lesen dürfen? bejahend beantwortet, zeigt er, daß der mündliche Unterricht (an welchem es ihnen auch überdies leider! größtentheils mangelt) zur Vervollkommenung derselben nicht allein hinreichend seyn; er auch nicht in allen Fällen, vor der Belehrung durch Bücher Vorzüge habe. Zugleich zeigt er die Grundlosigkeit der so gemeinen Behauptung: als ob der Grund der Verderbniß unsers Zeitalters in dem vielen Lesen zu suchen sey; indem er die wohlthätigen Folgen, welche die mehrere Verbreitung der Lektüre unter dem Vortande bewirkt hat, aufzählt und darthut, daß die wahre Quelle der Verstimung und Verderbtheit unsers Zeitalters Verweichlichung, und der mit derselben verbundene Egoismus sey. Hierauf widerlegt er mehrere Einwürfe: als ob viele Schullehrer noch zu weit zurück wären, um sich durch Lesen bilden zu können; als ob sie, wenn man ihnen auch Bücher gäbe, diese nicht lesen würden, u. s. w.

Bei Beantwortung der zweyten Frage: wie sollen Volksschullehrer lesen? zeigt er zuvörderst: wie sie bey ihren drückenden Amtsgeschäften, und oft noch lästign persönlichen Verhältnissen Zeit dazu finden sollen? — Hier rathet er zur Anschaffung gedruckter Vorschriften, zur Abkürzung des öffentlichen Unterrichts durch zweckmäßigere Methoden, und durch Einführung der von ihm im deutschen Schulfreunde im dritten Bändchen S. 25 fg. beschriebenen Buchstabellertafel. — Hierauf ertheilt er eine wohlbedachte, ihrem Zwecke entsprechende Anleitung, wie der Schullehrer es anzufangen hat, um das Gelesene zu verstehen, es zu beurtheilen, und das Gute und Brauchbare im Gedächtnisse zu behalten.

Am Schlusse macht uns der Verfasser mit dem von ihm entworfenen Plane, zu dem oberrühnten Institute bekannt, das die Fortbildung der Volksschullehrer im Fürstenthume Winden zum Zwecke hat; nach welchem diese Provinz in sieben Stufen getheilt wird, in denen die Schulmeister unter dem

dem Vorsthe eines Predigers allmonatlich zusammen kommen, sich ihre gemachten Bemerkungen und gesammelten Erfahrungen mittheilen, über den Zustand ihrer Schulen Bericht erstatten, von dem Prediger Aufgaben zu den in der nächsten Versammlung zu beurtheilenden Ausarbeitungen erhalten; und mit zweckmäßig gewählten Lesebüchern versehen werden sollen, u. s. w.

So löblich und empfehlerwerth ein solches Unternehmen ist: so besorgen wir doch, daß sich der Ausführung viele Schwierigkeiten entgegensetzen werden; welche theils in dem geringen Grade der Receptivität für Bildung bey den meisten Schullehrern und ihren dürftigen Lagen, theils in dem mangelnden Gemeingeist vieler Prediger und mehrern allgemeinen und örtlichen Hindernissen liegen, deren Aufzählung und Auseinandersetzung hier der Raum nicht gestattet.

### Bermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Paris. Bey den Mitgliedern des Nationalinstituts gekulirt das Schreiben, mit welchem der hannövrische Ministerresident Herr von Schwarzkopf die Receptionsdiplome der Göttingischen Societät der Wissenschaften nach Paris begleitete. Hier das Wesentliche nach der deutschen Uebersetzung in Paris.

„Die königliche Gesellschaft der Wissenschaften in Göttingen, welche den 14ten November zur achtbaren Epoche von 50 Jahren nach ihrer Stiftung gelangt ist, glaubte diese Begebenheit am würdigsten feiern zu können, indem sie noch mehrere Gelehrte der französischen Nation aufnahm, außer jenen, welche sie schon die Ehre hat, unter ihre Mitglieder zu zählen. Durchdrungen seit langer Zeit von Achtung und Bewunderung für die Gelehrsamkeit, das Verdienst und die Werke der Bürger Mitglieder vom Nationalinstitut, Chaptal &c. — hat die Gesellschaft an diesem Feste sie für associirte Mitglieder erklärt. Unbekannt mit dem Tode des D. Deodot Dolomieu, hatte sie die nämliche Aufmerksamkeit diesem berühmten Manne gezollt.

„Die



„Die königlich kurfürstliche Regierung, unter deren  
 „Auspicien die Göttinger Universität ihren Glanz erhalten,  
 „beeferte sich sowohl besagten würdigen Bahlen, als auch  
 „der Errichtung von literarischen Verbindungen mit dem Na-  
 „tionalinstitute in Paris, welche daraus entstehen, Beyfall  
 „zu schenken.

„Auf diese Art empfing ich 9 Diplome der königlichen  
 „Gesellschaft, jedes mit ihrem Inseigel versehen, jedes von  
 „einem Briefe des würdigen Sekretärs der Gesellschaft, des  
 „Geheim. Justizraths und Professors Heyne an die neuen  
 „Mitglieder begleitet. Beauftraget, ihnen die Originalien  
 „auf die sicherste und beste Art zu übersenden, hab' ich die  
 „Ehre, mich Ihres Mittels zu bedienen. Erlauben Sie,  
 „daß ich das Diplom für den sel. Dolomieu nicht trenne;  
 „denn es ist eine Blume mehr auf sein Grab gelegt, gleich  
 „jenen, welche man sich beefert in vielen politischen und lites-  
 „rarischen Reden in Paris zu streuen.

„Da ich selbst seit einigen Jahren das Vergnügen habe,  
 „zu der königlichen Gesellschaft zu gehören: so können sie güt-  
 „tigst denken, welchen Werth ich auf diesen angenehmen Auf-  
 „trag lege, und wie sehr ich meine hiesige Lage benützen wer-  
 „de, den gelehrten Gesellschaften von Paris und Göttingen  
 „in ihrem Briefwechsel als Mittelsperson zu dienen.

„Ich wage, das Ueberschickte mit den aufrichtigsten  
 „Wünschen für eine ununterbrochene Dauer dieser Verhält-  
 „nisse zu begleiten.“

---

### Verbesserungen.

Im LXVIII. Bd. 1. St. S. 129. Z. 8. von unten st. Wiffens l.  
 Willens.

---

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Acht und sechzigsten Bandes Zweytes Stück.

Sechstes Heft.

## Arzneigelahrheit.

Philosophische Zergliederungskunde. Vom Bürger  
Hauchecorne, ehemaligen Professor der Philoso-  
phie beym Collegium der vier Nationen zu Paris.  
Aus dem Französischen (übers.) und mit Anmer-  
kungen versehen. Leipzig, bey Weigand. 1799.  
372 S. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Ein vollständiges Handbuch der Physiologie, des Epitheton  
seines Titels: „philosophisch“ würdig, wenn man die Prä-  
tensionen gewisser neuerer Philosophen von seiner Beurthei-  
lung ausschließt. Die Anatomie ist nach Art des hallerschen  
Lehrbuchs mitgenommen, und zwar kurz, aber im Ganzen  
richtig vorgetragen; auch ist überall Anatomia comparata  
begebracht. Für einzelne Mängel in anatomischen und che-  
mischen Bestimmungen, da die festen Theile ein Gewebe von  
unendlich kleinen Theilen einer Substanz genannt werden, die  
mit der Kalterde Aehnlichkeit habe; die flüssigen aus wäs-  
serigten und öligten Theilen bestehen sollen, die mit Luft  
und einigen Salzen verbunden sind; die Hirnnerven noch  
nach der alten irrigen Abtheilung als neun Paare ausge-  
zählt werden, der neunte Nerve (N. hypoglossus) als Ge-  
schmacksnerv aufgeführt wird, (da er doch bloß Bewegungs-  
nerv der Zunge ist.) allen fünf Leben drey Glieder zuge-  
schrieben werden, wird man durch den Werth des Ganzen,  
u. d. d. LXVII. B. 2. St. VI. 6. Heft. 3 ins.

insbesondere des physiologischen Theils vollkommen entschädigt. Die Schreibart ist deutlich, unterhaltend und fließend; das *miscere utile dulci* ist dem Verf. vortrefflich gelungen. Rec. konnte das Original nicht vergleichen; da er aber alle diese guten Eigenschaften in der Uebersetzung erkennt: so glaubt er rühmen zu dürfen, daß auch der Uebersetzer seine Pflicht geleistet hat.

**De morbis ligamentorum ex materiei animalis mixtura et structura mutata cognoscendis. Auctor Godofredus Götz, Gedanensis. Cum observatione Meckelii. Acc. icones duo (duae). Berolini, impensis Nauck (Nauck). 1799. 4. 1 Rthl.**

Nach einer kurzen Wiederholung der Nelli'schen Lehre von der nächsten Ursache der Krankheiten in veränderter Mischung und Form, giebt der Verf. eine kurze systematische Uebersicht von den Krankheiten der Knochenbänder. Die Rubriken der Paragraphen sind: *Vitia ligamentorum quoad numerum, . . . formam atque situm*, (Diese beyden sehr verschiedenen Rücksichten hätten getrennt werden sollen); *Volumen auctum atque imminutum*, hier eine gute Beschreibung der Gelenkwassersucht oder des sogenannten Gliedschwamms; *Vitia cohaesionis*, hier insbesondere die Ankylosis. *Variae degeneraciones*. Unter den letzteren ist vorzüglich merkwürdig, die in einer beygefügten sehr wohl gerathenen Abbildung anschaulich gemachte Verwandlung der Kapsel in gelbliche, fettige, Indaliden ähnliche Sorten. Die Beobachtung des Herrn G. A. Meckel betrifft die Leidenöffnung eines nach jahrlangen Wichtschmerzen in einen äußerst elenden Zustand gerathenen, endlich nach einem Bruche des Oberarms am Salage gestorbenen Schriftstellers, dessen Halswirbelsäule ganz auf die rechte Seite gekrümmt war, 2c. Das Hinterhauptbein, der Atlas, und der Epistropheus waren in eine Knochenmasse vereinigt und der Kanal des Rückenmarks so verengt, daß dieses einen starken Druck hatte aushalten müssen. Die Dornfortsätze der Halswirbel lagen dicht auf einander, so daß die ganze Säule hinten concav, vorne convex war. Alle Knochen des ganzen Gerippes waren äußerst dünn und leicht

zerbrechlich; die Handwurzelgelenke waren durch Erschlaffung der Bänder ganz aus ihrer Lage gewichen, (wie die zweite Tafel vorstellt); und an beyden Kniegelenken war Gelenkwassersucht mit vielen Auswüchsen in der Kapsel, welche theils theils mit Fett, theils mit Lympha gefüllt waren. Es ist schade, daß viele Druckfehler, (z. B. synophia, anchylosia, brachium withe, etc.) die Schrift entstellen, so, daß sogar der Name des Verlegers auf dem Titel verdruckt ist.

Fw.

Handbuch der Pathologie der sogenannten chronischen Krankheiten; zum öffentlichen Gebrauch und zum eigenen Nachlesen für angehende Aerzte und Wundärzte, von Wilhelm Friedrich Dreyßig, der Arzneygelahrtheit Doktor. Zweyter und letzter Theil. Leipzig, im Schwickerschen Verlage. 1799. 835 Seiten 8., ohne die Vorrede und Inhaltsanzeige. 3 Rth.

Der erste Theil dieses Handbuchs erschien 1795, und ist bereits auch im 32sten B. der N. all. d. Bibl. S. 313 angezeigt worden, auf welche Anzeige wir uns mit dem, was darüber in Allgemeinen gesagt werden kann, wieder beziehen müssen, besonders, daß dieses Buch zu einem Lehrbuche gar nicht geeignet sey; übrigens aber müssen und können wir vom gegenwärtigen zweyten Theile zum Ruhme des Verfassers sagen, daß er bey diesem mehr Mühe und Fleiß angewendet hat, die Sachen besser zusammen zu stellen, und die Literatur vollständiger anzugeben, wodurch es immer zu einem brauchbaren Handbuche über die chronischen Krankheiten für viele praktische Aerzte geworden ist, die entweder wenige Literaturkenntnisse haben, oder selbst wenige Schriften besitzen, und solche an vielen Orten aus verschiedenen Ursachen nicht leicht bekommen können; nur hin und wieder stossen einige Stellen auf, wo zu wünschen wäre, daß der Hr. Verfasser bestimmter sich ausgedrückt hätte, besonders da, wo er den Begriff von einer Krankheit gegeben hat; auch in der Anführung der verschiedenen Benennungen der Krankheiten finden sich Unrichtigkeiten,

ten, *J. V. Seite 476* bey *Wassersucht der Gebärmutter* sollen nach dem Verf. *hydrometra* und *physometra* Synonyme seyn, dergleichen sehr viele gerügt werden könnten.

Die in diesem gegenwärtigen zweyten Theile abgehandelten Gegenstände oder Krankheiten sind nun folgende: die *Kriechkrankheit*, die *Ruhr*, die *Cholera*, die *Darmlauch*, die *Dienterie*, der *Witchfluß*, *fluxus coeliacus*, der *Leberfluß*, die *Kolik*, woben auch von der, so mit einer Lähmung verbunden ist, oder diese zur Folge hat, die *Harnruhr*, die *Ischurie*, die *Dysurie* und *Strangurie*, der unwillkührliche *Harnabgang*, die *Steinkrankheit des uropöischen Systems*, nämlich: *Nierensteinkrankheit*, *Steinkrankheit der Harnadnge*, *Harnblasensteinkrankheit*, *Steinkrankheit der Harnröhre*, *Steine aus der Vorhaut*, und *Harnsteine* welche außerhalb den Harnwegen liegen, die *Wassersucht überhaupt*, hierauf besonders die *Hautwassersucht*, der äußerliche *Wasserkopf*, der innere *Wasserkopf*, die *Hirnwassersucht*, die *Wassersucht des Rückgrats*, die *Brustwassersucht*, die *Wassersucht des Herzbeutels*, die *Wassersucht des Unterleibes überhaupt*, dann die *Sackbauchwassersucht*, die *innere Bauchwassersucht*, die *Wassersucht der Gebärmutter*, und die der *Eyerstöcke*, der *Wasserbruch* in verschiedener Rücksicht seines *Eiges*, die *Windersucht*, der *Schlagfluß*, sowohl von *Anhäufung der Säfte im Kopfe*, als auch der *Nervenschlagfluß*, die *Lähmung*, *Germüthskrankheiten*, nämlich die *Melancholie*, die *Manie* und der *Wahnsinn*, die *Sicht* mit ihren verschiedenen *Anemalien*, die *Lungenschwindsucht*, sowohl die *geschwürige*, als auch die *schleim- und knotige Lungenschwindsucht*, und zuletzt der *Scharbock*.

Am Ende dieses Theiles folgen noch beträchtliche Zusätze, besonders zu dem ersten Theile, die hauptsächlich die *Literatur* betreffen, um so viel möglich das *Fehlende* zu ergänzen.

Es.

**Vorschläge zur Verbesserung der Hospitäler und anderen mildthätigen Anstalten, von William Blizard, F. R. S. and F. A. S. Aus dem Englischen.**



schen. Mit Zusätzen von D. J. A. Albers, die Krankenanstalten und Lehrschulen der Arzneikunde zu London, Edinburgh, Bath und Wien betreffend. Jena, in der akademischen Buchhandlung. 1799. 128 Seiten 8. 12 K.

Diese Uebersetzung enthält eigentlich nur den dritten Abschnitt des Originals; (*Suggestions for the improvement of hospitals, etc. London 1796*) denn vom ersten Abschnitt, der von Gehülfswundärzten und von der Samaritergesellschaft handelt, hat der Verf. nur einen kurzen Auszug geliefert, und die beiden letztern, welche Vorschläge zur Verbesserung der Einnahme der Hospitäler, v. s. w. zur Erziehung der Vorsteher solcher und ähnlicher Anstalten, und von Zusammenkünften derselben handelt, ganz weggelassen. Der dritte Abschnitt oder die kurzen Bemerkungen über die Hospitäler, bestehen aus 112 Paragraphen oder vielmehr Aphorismen, deren jeder einen Vorschlag oder eine Bemerkung des Verf. enthält, ohne daß sie immer nach einer gewissen Ordnung, oder nach einem gewissen Bezug gereiht wären; die meisten dieser Bemerkungen sind interessant und lehrreich, und der Uebersetzer hat sie öfters noch mit seinen Anmerkungen bereichert. Einige solcher Bemerkungen will Rec. zum Beweise ihrer Güte hier anführen. Der Verf. sah von einer Stockung im Ablauf der Abtritte und des Wassers aus dem Spital, in wenigen Stunden eine ungünstige Veränderung eines jeden Geschwürs und fast eines jeden Kranken; ein hinreichender Vorrath von Spülwasser bey Abtritten sey daher von großer Wohlthätigkeit. Die Bäume sind, wenn sie das freye Durchströmen der Luft und der Sonnenstrahlen verhindern, in der Nähe von Wohnhäusern schädlich. — Vieljährige Erfahrung hat im Londner Hospital den Vorzug der eisernen Bettstellen ohne Bettschlamm bewiesen; im Podenhospital hat man noch eine nützliche Verbesserung, durch Anbringung eines Rades, bey ihnen gemacht, wodurch man den Kranken leicht zu jeden Grad der Höhe erheben kann. — Das jährliche Uebertünchen der Stubendecken und der Mauern mit Kalk, hat Howards Empfehlung gerechtfertiget — aber erst muß die alte Oberfläche wohl abgekratzet werden, und wenn sie trocken geworden, muß man sie mit der noch heißen, und

und noch im Aufbrausen begriffenen Auflösung des Kalts im Wasser, weissen. Um den höchsten Grad der Aufreinigungskraft der Essigsäure zu bestimmen, und ihre Wirkung bey Ausreckungsgiften mit der Mineralsäure zu vergleichen, sollte man unter ähnlichen Umständen, wie bey Mineralsäuren, Versuche mit ihr anstellen. Leinwand mit einer Mischung von einem Theil Essig und zwey oder drey Theilen frischem Quellwasser befeuchtet, auf unreine Geschwüre gelegt, hat viel zur Heilung derselben beigetragen. Es sey höchst wahrscheinlich, daß die Hospitalärzte in ihren Bemühungen glücklich seyn würden, wenn man bessere geistige Getränke gestatten würde; auch manche kostbare stärkende Arzneyen würden dann entbehrlich werden. Man solle Obacht haben, daß die Milch für die Hospitälner nicht verfälscht sey; wo möglich sollten dieselben also selbst Viehwieiden in der Nähe besitzen. Der Fettkuchen, welcher bey der Abkochung zerstückelter Rindsknochen nach dem Erkalten auf dem Wasser schwimmt, könne statt der Butter, z. B. zu Puddings, und die übrige Flüssigkeit, die noch eine ziemliche Menge Bluten enthalte, könne mit etwas Salz, Gewürz und mit einem mehlichten Bestandtheil, z. B. mit Habermehl, Erbsen, u. dgl. zu Suppen gebraucht werden. Einen jeden Aufwärter des Wundarztes und einer jeden Krautewärterin sollte man den Gebrauch des Turnikets lehren. — Sowohl zur Kur, als auch in Ansehung der Gewohnheit zu arbeiten, würde eine Beschäftigung, z. B. die Bereitung geschabter Leinwand für Hospitalranke sehr heilsam seyn. Der Herr Doktor Albers hat auch die Vorschriften für das Eastem Dispensary, worin er sich ein halbes Jahr in der Geburtshülfe übte, mitgetheilt. In seinen beigefügten kurzen Nachrichten von Krankenanstalten und Lehrschulen der Arzneykunde in London, hat er Fischers Bemerkungen über London und die englische Heilkunde, hie und da berichtigt und erweitert. Fischer habe der meisten medicinischen Vorlesungen in London fast gar nicht erwähnt; zwar habe dieses nicht zum Plane seiner Schrift gehört; indessen hätten doch mehrere daraus den Schluß gemacht, daß sie eben nicht besonders seyn müßten; um diesen Irrthum zu verhüten, hat Herr A. einige kurze Nachrichten darüber mitgetheilt, die alles Dankens werth sind. Ausser Saunders, die nur zu sehr das Gepräge der größten Empirie tragen sollen, werden alle Vorlesungen gelobt. In den Londner Hospitälern erblickt man bey allen Gelegenheiten im ärztlichen

Fache



Fache Empirie, und oft von der größten Art; ungleich mehr könne man da im chirurgischen Fache lernen, und daß der Vorwurf, den man den Londoner Hospitalwundärzten macht, daß sie manche Operation ohne Indication verrichten, nicht so gegründet ist, als er beim ersten Anfang scheint, hat Herr A. sehr gut gezeigt. Herr P. Fischer schelme die Heilart von ganz England nach der in London zu beurtheilen; aber mit Unrecht, und Hr. A. habe sich selbst vom Gegentheil überzeugt; in Edinburg, z. B. könne sich keiner über Mißbrauch der China-Inde und über Verabsäumung der ausleerenden Mittel im Allgemeinen beschweren; auch rechtfertiget Hr. A. den häufigen Gebrauch der China in Hospitälern, und allerdings mit guten Gründen gegen Hrn. F. Tadel. Hr. A. giebt auch einige kurze Nachrichten von der im J. 1792 errichteten Gesellschaft zur Erleichterung mit Verbrechen befaßter Armen und vom Krankenstande der Hospitäler zu Birmingham, Worcester, York und des Dispensarys zu Liverpool. Red. bedauert, daß Hr. A. Nachrichten von den Conversationen der Gelehrten in London, wovon die vorzüglichsten bey Banks, Garisshore und Heaviside sind, nur so wenig erzählt hat. Die kurzen Nachrichten von der Universität zu Edinburg sind unterhaltend, und einige auch neu; während des Verfassers dortigen Aufenthalt betrug die Anzahl der Studenten 1200, wovon die Hälfte Mediciner waren. Dr. Monro eigne sich alle neuere Entdeckungen in der Anatomie zu, und könne sich schlechterdings nicht davon überzeugen, daß es irgend einen Anatom gebe, der seine Kenntnisse mit den seinigen messen könne. Die Art und Weise wie dort die Klinik gehalten wird, gefiel Hrn. A. mit Recht nicht; der Professor untersuchte den Zustand der Kranken, und diktirt ihn den Studenten, die den Kranken oft kaum gesehen haben, in die Feder. Die Erlangung der Doktorwürde in Edinburg sey weder mit großen Schwierigkeiten, noch mit mehreren Kosten verbunden, als in Deutschland. Die Doktorinsignien sind in Edinburg schwarz. Hierauf folgen noch einige Nachrichten von der medicinischen Gesellschaft der Studirenden, von dem Dispensary und von dem Asylo der blinden Armen in Edinburg. Die zwei Krankenhäuser zu Bath, in welche nur fremde arme Kranke aufgenommen werden, werden auch, aber sehr kurz beschrieben. Den Schluß machen kurze Nachrichten von dem allgemeinen Krankenhause zu Wien

und einigen dortigen Lehranstalten. Wie Herr A. hinkam war Kleinlein Professor der Kunst, der Alles mit res solventibus, emeticis und catharticiis behandelte. Im dortigen Entbindungshause, deni Prof. Boer vorsteht, habe man die beste Gelegenheit, die Kräfte der Natur kennen zu lernen, wie man sie nirgends wieder finde; von 142 Gesichtsgeburten wurden bloß zwei mit der Zange beendigt, die andern der Natur überlassen; eben dleß geschah auch mit dem Steiß- und Fußgeburten; vom Einrichten des Kopfes, ic. höre man dort nichts, und doch kommen die Kinder alle und zwar größtentheils lebendig zur Welt. (Ein wahres Gegenstück zum Entbindungshaus in Göttingen, wo mehr die Kunst waltet. Das Wiener mag den Hebammen, das Göttinger den Geburtshelfern lehrreich seyn.) Doulcets Methode gegen das Kindbettfieber habe nicht den mindesten Nutzen gehabt. Man könne allerdings viele Fieber der Kindbette rinnen durch ausleerende Mittel heilen; nur nicht das wahre Kindbettfieber, dessen Diagnose äußerst schwer sey. (Von Boers Pulver dagegen sagt Hr. A. nichts?) Damals trug Prof. Schmid die Lehre von den Augenkrankheiten vor, und einer seiner Lehrsätze war, daß der größte Theil der Augenentzündungen, wo nicht beynähe alle, mit örtlichen reizenden Mitteln geheilt, und zugleich innere schwächende Mittel dabey vermieden werden müssen. Herr A. hat binnen 3 Jahren in Bremen weit über 150 Augenentzündungen nach diesem Grundsatz und glücklich behandelt; das äußerliche Mittel, welches Schmid gewöhnlich den den Augenentzündungen anwendete, war die berühmte Salbe des Prof. Vabrs.

Ebb.

Krankensbuch. Ueber die Erhaltung des menschlichen Lebens, Verhütung und zweckmäßige Behandlung der Krankheiten, von Dr. Christian August Strube, Arzt zu Görlitz, 2c. Zweyter Band. Breslau, Hirschberg und Lissa, bey Korn dem ältern. 1799. 1 Alph. 12 Bogen 8. 1 Rl. 12 R.

In

In diesem Bande des Krankenbuchs hat der Verfasser versucht, die gewöhnlichen Krankheiten zu beschreiben, in so fern ihre Kenntniß jedem gebildeten Menschen wichtig, lehrreich und unentbehrlich ist, da solche Beschreibungen als Warnungen gegen die Gefahr, und als Winke, bey Zeiten die Hülfe des Arztes zu suchen, dienen können. Arzneyen und Hülfsmittel sind nur da angegeben, wo die Gefahr dringend ist. — Die den Kindern eigene Krankheiten hat der Verf. hier weggelassen, da er schon hiervon in einer besondern Schrift gehandelt hatte. Gegenwärtiges, in dieser Maasse abgekürztes, Volks- Arzneibuch könnte demnach, ohne daß es in der Hand des Layen zu Wagnistücken verleitere, etwas allgemeiner zum Gebrauche empfohlen werden.

In dem Anfange giebt der Verf. noch Unterricht: 1) über die Speisen und Getränke für Kranke; 2) über verschiedene Zubereitungen der nöthigsten Hausarzneyen; 3) über die Hausapparate zum Bedürfnisse für Kranke; 4) über verschiedene Hausmittel und Hausarzneyen; 5) über verschiedene Dinge, die in jeder Haushaltung zu bekommen, und in Krankheiten nützlich zu brauchen sind; und 6) über einige Arzneyen, die in jeder Haushaltung vorrätzig seyn sollten. Zum Beschluß eine Aderlaßtafel, wie sie den Layen nützlich seyn kann. Angehängt ist noch ein brauchbares Register, das sich über gegenwärtigen und vorhergehenden Band zugleich erstreckt.

El.

**Versuch einer kurzen Beschreibung von Wiesbaden und seinen warmen Mineralquellen, zunächst für Brunnengäste; von Fried. Lebr, zweytem Stadt- und Landphysikus, auch Brunnentarzt zu Wiesbaden. Darmstadt, gedruckt bey Wittig. 1799. 10 Bogen 8. 20 R.**

Diese Bogen, welche dem Grafen Carl Wilhelm von Nassau u. s. ge. gewidmet sind, sind, wie auch der Titel besagt, zunächst für Brunnengäste bestimmt, welche auch hier manche interessante Nachrichten finden; für Aerzte und Naturforscher



forscher verspricht der Verf. ein größeres Werk zu liefern, welches schon fertig seyn soll, und welches wir mit Verlangen erwarten, da wir bis jetzt noch keine vollständige Monographie über Wiesbaden haben, wie wir ähnliche über Aachen, Landeck, etc. besitzen. Er beschreibt zuerst die Lage von Wiesbaden, S. 1—13, die Spaziergänge und Anlagen daselbst, S. 14—17, die Einrichtungen, welche ein Brunnengast zu seiner Bequemlichkeit, Nutzen und Vergnügen in Wiesbaden findet, S. 18—28; liefert S. 29—54 eine kurze Geschichte von Wiesbaden. Die Bäder von Wiesbaden sind die Aquae Martiacae, nach Plinius; die Uspeter waren die ersten Bewohner der Gegend, sie wurden von den Mattiaten, wahrscheinlich einem Stamm der Ratten oder Hessen, verdrängt; damals wurde Wiesbaden zu einer Festung. Die Römer und Mattiaten blieben in dem Besitz der Mattenbäder bis in das vierte Jahrhundert, wo sie von den Alemannen vertrieben wurden. Matran, ein König der Alemannen, welcher sich um das Jahr 371 zu Wiesbaden aufhielt, sollte nach dem Plan des römischen Kaisers Valentinian überfallen werden, allein er flüchtete; darüber entrüstet, zerstörte Valentinian die Stadt Wiesbaden fürchterlich. Endlich kehrte Matran, welcher sich zu den Buchhannen geflüchtet hatte, zurück und schloß mit Valentinian zwischen Kastel und Biebrach, am Ufer des Rheins, einen feyerlichen Frieden. Die Alemannen besaßen nun noch bis 496 die Gegend um Wiesbaden, wo sich die Franken über einen großen Theil von Deutschland ausbreiteten, und auch die Gegend um Wiesbaden beherrschten. Wiesbaden gehörte erst in den Königssinder Gau. Wiesbaden wurde nun sehr verändert; die römischen Festungswerke wurden zerstört, sie selbst zu einer Saal- oder Pfalzstadt gemacht, der fränkische Palast stand nahe an der Badegegend und die Stadt erhielt den Namen Wiesbaden. Wahrscheinlich im 11ten oder 12ten Jahrhundert kam die Stadt und Herrschaft Wiesbaden an die Grafen von Nassau; sie erhielten dieses Bad von dem deutschen Kaiser erb und eigenthümlich um ihrer Verdienste, und Heinrich der Reiche und sein Bruder Robert traten die Regierung 1209 an; die Stadt wurde nun zu einer bedeutenden Festung, welche erst im 18ten Jahrhundert geschleift wurde. Nun liefert er die Literatur, die er aber nur bis 1766 fortführt. Von S. 55—61 handelt er von der Beschaffenheit und dem Gebrauch der hiesigen warmen Quellen, und nennt unter den Bestandtheilen Kochsalz, Mittelsalze,

eiselsalze, Bittererde, eisen- und kohlen-saures Gas, ohne das bestimmte Gewicht anzugeben; der Faulbrunnen sey ein schwaches Eisenvasser.

Von S. 62—81 handelt er von ihrem inneren Gebrauch, er empfiehlt sie vorzüglich in Verstopfung der Eingeweide, der Drüsen und seiner Kanäle, des Unterleibes und ähnlichen Zufällen. S. 82—92. Von dem äußerlichen Gebrauch der hiesigen warmen Mineralquellen, vom Baden. Hier rühmt er sie vorzüglich in rheumatisch, gichtischen Zufällen, Lähmung, Gelenkschwellen, in der englischen Krankheit, der Krätze, den Flechten, bey venerischen Geschwüren, in trampschastem Zufällen von zurückgetretenen Hautausschlägen, Sichte, &c. Von S. 93—98 bestimmt er die Fälle, wo dieses Mineralwasser innerlich und als Bad gebraucht, nicht paßt, oder wo es nur lindert, nicht hilft; sie schaden in solchen Verstopfungen, welche schon beträchtliche Verhärtungen der Eingeweiden verursacht haben, in Gallen- und Blasenstein von beträchtlicher Größe, bey steinartigen Concrementen der Gelenke der Sichte-kranken, bey sehr veralteten gelähmten Gliedern, bey starkem Fluß der Goldader und der monatlichen Reinigung. S. 99—132 Diätetisches Verhalten. Hier ist das Bekannte gut gesagt. S. 140—168 Nöthige Verhaltensregeln bey dem Gebrauch der Wisbader Mineralquellen, betrifft die Vorbereitung, und Nachkur.

As.

Armenapothek, oder Anweisung zu den minder kostbaren Arzneymitteln, von Dr. *Christian Clavius Mangor*, Stadtphysikus in Kopenhagen. Aus dem Dänischen übersetzt von Dr. *Joh. Cl. Tode*. Kopenhagen, bey Brummer. 1799. 60 Seiten in 12. 4 *st*.

Nach der Vorrede des Uebersetzers ist dies keine Armenpharmakopöe der öffentlichen Autorität; das Collegium medicum hat mit Zuziehung der Armenärzte und Wundärzte auf Königl. Befehl eine andere abgefaßt, die auch genehmiget worden, — aber so viel Rec. weiß, noch nicht öffentlich im Druck.

ersickenen ist. Der Verf. der vor uns liegenden hat eigentlich den Zweck die Armenärzte bey ihrer Wahl des wohlfeilsten aus gleich dienlichen Arzneymitteln zu leiten, und ihnen, wenn sie sich des Unterschiedes der Mittel in Ansehung ihres Preises nicht immer gleich erinnern sollten, durch das bequeme Taschenformat derselben zu Hülfe zu kommen. Er glaubt, die Altern Armenpharmakopöen seyen noch gar zu weitläufig, den Apotheken noch zu lästig, und für das Armenwesen noch nicht sparsam genug eingerichtet; vorzüglich scheinen sie ihm alle noch zu viel Komposita zu enthalten, und keine so simplifizierte Heilart, als die Aufklärung unserer Zeit fordert, voranzuführen. Der Rec. gesteht, daß diese Arbeit ihrem Zweck so ziemlich entspricht; nur hätte streng genommen der Sternanis, die Tausendgüldenkrautblumen, die Ehlwurzel, die Zichorienwurzel, die Nesselwurzel, die Johanniskrautblumen, die Herbstrosen, die bittere Kreuzblume und die Tormentillwurzel noch entbehrt werden können, da ihre Arzneykraft sich nicht auszeichnen und leicht durch andere in dieser Pharmakopöe auch aufgestellte Mittel sich ersetzen lassen; und wozu noch der so oft arsenikalsche gelbe Schwefel? die Schwefelblumen? die Austerkolen? die Muschelschalen? die Eutele? die Zinkblumen? die Schwefelmilch? die Schwefelblumen? vorrätig sind. S. 46 u. 47 steht: *Sal armoniacum crudum et depuratum*, der erstere dient zum äußerlichen Gebrauch, der letztere zum innerlichen. Der gereinigte Salmiak kann auch anstatt des *Sal cornu cervi*, und *Sal succini* gebraucht werden. So kann der Verf. unmöglich geschrieben haben; denn so viel Aeusserungen so viel auch Fehler, die ein Mann, der dieß kleine Ganze verfaßt hat, nicht alle begehen kann.

Bo.

Versuch über die Theorie und Anwendung der medicinischen Electricität, von *Fiberius Cavallo*. Aus dem Englischen übersezt. Zweyte vermehrte Auflage. Mit einer Kupfertafel. Leipzig, bey *Weidmann*. 1799. 74 Seiten 8. 6 R.

Diese

Diese kurze, aber ungemein gründliche und deutliche Anleitung, die Electricität, als ein unstreitig sehr wirksames Heilmittel, auf die rechte Weise zu gebrauchen, ist aus der vierten zu Leipzig 1797 erschienenen Auflage der Uebersetzung von: a compleat treatise on electriciry by Tiberius Cavallo. London 1778, mit den Anmerkungen des seel. Uebersetzer und den neuen des Herrn Dr. Baumann, besonders abgedruckt. Wir enthalten uns einer näheren Anzeige des Inhalts, da er Kennern schon bekannt ist, und der, welcher ihn zu seinem Unterrichte benutzen will, die Schrift selbst ganz lesen muß. Es ist zu wünschen, daß kein Arzt oder Chirurgus die Electricität bey einem Kranken anwende, ohne sie gelesen zu haben, weil sie so viele, oft zum Schaden der Kranken vernachlässigte, oder unbekannt gebliebene Cautelen enthält.

Fw.

D. L. Oskamp's, Dr. in Amsterdam, Zwey Vorlesungen über die natürlichen und geimpften Kinderblattern, nebst einer Anweisung, sich vor denselben zu bewahren und dazu vorzubereiten. Für Leser aus den gebildeten Ständen. Aus dem Holländischen übersetzt von Dr. Sebastian Johann Ludwig Doering, ord. Prof. d. A. zu Herborn. Hadamar und Herborn, in der neuen gel. Buchhandlung. 1799. 96 Seiten 8. 6 R.

Diese kleine Schrift gehöret, wie der Uebersetzer sagt, unter die gemeinnützigen medicinischen, und enthält zwey Vorlesungen, eine über die natürlichen Kinderblattern, die andere über die Impfung der Blattern. Nach unserm Urtheil, gehöret dieß Werkchen unter diejenigen, welche das, was schon bis zum Etel gesagt ist, nochmals auf die bekannte Manier wiederholen, und eben daher — abeat cum pluribus.

Bm.

Anfangsgründe einer systematischen Physiologie, zum Gebrauch und Nutzen eigener Vorlesungen entworfen,



worfen, von Ernst Gottthilf Sonnenburg sen.  
 Berlin. 1799. Auf Kosten des Verfassers, und  
 gedruckt bey Hayn. 309 S. 8. 21 R.

Nur einige Proben, welche diese Physiologie nach ihrem eigenen Gehalt und nach ihrer äussern Gestalt charakterisiren, will Rec. den Lesern zum Besten geben, und sie dann selbst urtheilen lassen, ob dieses Buch auch zu ihrem Gebrauch und Nutzen geeignet sey; oder ob sie lieber nach einem Haller, Blumenbach, Hildebrand oder Parbasta, als nach einem Sonnenburg sen. die Anfangsgründe der Physiologie sich bekannt machen wollen. §. 2 Der Mensch bestehet aus Leib, Seele und Geist. §. 4 Die fadenfesten Theile sind die Ossa und die welchen festen die Muskul, 2c. und werden (die Theile des Körpers?) in 7 Theile abgetheilt, als 1) Osteologiam, 2) Syndesmologiam, 3) Myologiam, 4) Hugiologiam, u. s. w. §. 12 Mit dem Geist beschäftigen sich die Herrn Geistlichen und mit Seele und Leib die Herrn Philosophi naturales s. Physici. Sollte das Signum dem Signato nicht proximum seyn: so ist die Rede vom Signato, nicht Signo. §. 280 Der Ventriculus quartus sammelt das calidum innatum an, hält damit die medullam oblongatam warm, weich und feucht, davon dann alle Nerven des Leibes ihre Empfindungen bekommen. Ist nun der Ventriculus leer vom calido innato: so ist der Leib müde und legt sich schlafen, wo dann im Schlafe die nutritio des Leibes und wieder der ventriculus quartus vom Plexu chorrideo, der auch im tertio ventriculo angefüllt ist, der auch per Aqueductum Sylvii geht, und das Calidum innatum in den Ventriculum quartum führet, dann die Theile oder Nerven wieder warm, feucht und weich macht, u. s. w. (Hier werden eine Menge Dinge erklärt, die kein Haller, Blumenbach, 2c. erklären konnten, und Hr. Sonnenburg sen. weiß, so gut wie Cartesius, auf ein Haar zu bestimmen, wozu das Cerebellum, medulla oblongata und cerebrum und alle ihre besondern Theile dienen, wo das Sensorium commune sey, nämlich in der Zirbeldrüse, u. dgl. wichtige Dinge mehr, die man sonst freylich wohl wußte; jetzt aber vermuthlich deswegen nicht mehr weiß, weil sie nebst ihren gründlichen Beweisen bey den seichten neuen Physiologen in Vergessenheit gerathen sind. Was übriges in den Sonnenburgischen Paragraphen

ragraphen selbst nicht steht, das wird durch lateinische Noten aus Bartholino, die unter dem Text zu finden sind, reichlich ersetzt.) §. 503 Anmerkung. Um das Decorum nicht zu verletzen, werde ich nur verblümt reden, und die terminos technicos nicht verdeutschen; obgleich der stylus medicus natürlich ist: so muß er doch auch nicht anstößig seyn; d. h. halb braucht man tropos, Metaphoras et terminos technicos, des Decorum wegen, im Vortragen und Schreiben. §. 538 Anm. Das Jus feudale kann daraus ersehen, wenn Zwillinge kommen, wer von beyden das Feudum haben soll; denn beyde sind zugleich gezeuget, und eine Superfoetatio ist unmöglich. Denn wenn man sagt, wer zuerst kommt, bekommt das Feudum, ist hart nach der Philosophia naturali, und ist dieß eine Rechtsache, die ich hier, vermöge meiner Pflicht, einen Wink gebe den 2ten zu bedenken, nach dem jure primogeniturae. (Diese Anm. sollte mancher adeliche Zwillingbruder, der nun auch ein Feudum bekommen muß, dem rechtsliebenden Herrn Sonnenburg sen. mit Golde bezahlen.) §. 499. Die angenehme und tugendhafte Gegenwart einer lebenswürdigen Ehegattin erleichtert den Orgasmum sehr. (Rec. hat noch nicht gewußt, daß hauptsächlich die Tugend der Frau den Orgasmum des Mannes vermehrt); im Gegentheil aber unterdrückt sie ihn, mithin sie sich nicht wundern darf, wenn ihr Ehegatte daneben stolpert. — Das Letzte ist so verblümt, daß Recensent diese Metaphoram nicht recht verstehen kann. — Der anatomische Theil des Inhalts dieser Physiologie ist noch am besten bearbeitet; das Systematische findet sich bloß auf dem Titel und darin, daß das erste Kapitel de Manducatione handelt, weil der Hunger und Durst alle Menschen und Thiere anreizt, ihr Leben zu erhalten; „obgleich von allen Philosophis naturalibus solches nicht geschehet, doch aber der leichteste Weg ist, die Natur in ihrer Oeconomia naturali zu erforschen.“

Rh.

**Praktische Beobachtungen über die Behandlung der Fußgeschwüre; von Eberhard Home, Esq. Wundarzt bey der Armee und dem St. Georgens-hospital. Aus dem Englischen übersetzt von D. E.**

L. F. Fromer, mit einer Vorrede von D. Just  
Christian Eoder. Leipzig, bey Göschel. 1799. 8.  
18 H.

Ein wahrhaft nützliches Werk, das der Uebersetzung wohl werth war. Allgemein ist die Klage über die Hartnäckigkeit der Fußgeschwüre, welche allerdings oft von so vielen theils unerkannten, theils außer den Gränzen des Altes liegenden Umständen abhängt, daß manche ungeheilt bleiben, oder nach kurzer scheinbarer Heilung wieder ausbrechen. Herr F. geschieht in seiner Vorrede, daß der erwünschte Ausgang einer Kur oft mehr den glücklichen Erfolg eines auf gerathewohl angestellten Versuches, als der Kunst zuzuschreiben sey. Nur guter Eiterung könne Geschwüre heilen, und diese beruhe auf einem bestimmten Grad reiner Entzündung, folglich laufe Alles auf die Vermähung hinaus, die niedrigeren Grade der Entzündung zu erhöhen, und die höhern herabzustimmen, und dann die Entzündung rein zu bekommen und zu erhalten. Der Verf. selbst klagt in der Einleitung, daß Fußgeschwüre unter dem Militär, besonders bey langen Leuten so häufig seyen, was er von der längern und daher stärker drückenden Blutläufe herleitet, und darum will, man solle keine Grenadierkompagnien mehr nach Westindien schicken; geistliche Verbeimlichung, bis die Größe des Schadens dierstündlich mache, trage auch dazu bey. Ein vielseitig nützliches Vorbaumungsmittel seyen Kamaschen von wollenem Tuch. Die Geschwüre selbst theilt er in folgende Gattungen: 1) in Theilen, deren Aktionen Gesundheitsgenuß sind, 2) — da die Aktionen zu heftig sind, als daß ihre Kräfte es aushalten können. 3) Wo allgemeine oder toplische kränklich erhöhte Reizbarkeit ist. 4) Wo — Unempfindlichkeit ist. 5) Wo die Aktionen auf eine specifische Art vor sich gehen, entweder wegen eines kränklichen Zustandes der Theile oder des ganzen Körpers. 6) Wo vortheilhafter Zustand der unter der Haut laufenden Gese des Blldes die Heilung verhindert. Jede dieser Gattungen wird besonders durchgegangen und die ihr angemessenen Mittel werden aufgezählt. Unter den innerlichen Mitteln ist der Arsenik auffallend. In unempfindlichen schafften Geschwüren empfiehlt er vorzüglich Bäder, Salpetersäure, Höllenstein, Salzwasser. Zu Heilung der letzten Gattung gebraucht er die Unterbindung der vena saphena an der Seite des Kniegelenkes,

lenkes, und bestätigt den Nutzen davon durch mehrere Krankengeschichten. Man zählt hiebei auf Obliteration der sich senkenden Zweige. Die schon ältere Preisschrift über die Eigenschaften des Eiters ist als Anhang beygedruckt.

Zg.

*Joh. Chr. Stark's* — neues Archiv für die Geburtshülfe, Frauenzimmer- und Kinderkrankheiten, mit Hinsicht auf Physiologie, Diätetik und Chirurgie (?) Ersten Bandes erstes bis viertes Stück. Zweyten Bandes erstes Stück. Jena, 1798. 1800. 2 B. 12 H.

Herr Stark zu Jena ist zu sehr als praktischer Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer bekannt und geschätzt, als daß man nicht mit Vergnügen Bemerkungen von ihm über die auf dem Titel benannten Fächer der praktischen Medizin lesen und mit Dank aufnehmen sollte. Daher finden auch seine praktischen Schriften immer Abgang; wenn schon die Kritik bey jedem schriftstellerischen Produkte des Hrn. Verf. die gemäßigtesten Forderungen in Hinsicht auf Einkleidung und Vortrag immer unerreicht fand. Nicht so ist es mit demselben, wenn er sich in die Tiefen der theoretischen Disciplinen verliert. Hier verläßt ihn sein Genus, der ihn so glücklich am Krankenbette umschwebt, und allein dieses ihm zu seiner Sphäre anwies. Wir haben deshalb auch nur unuerm den Zusatz von Physiologie und Diätetik gelesen, welcher Abweichungen von dem praktischen Felde ins theoretische vermuthen, oder vielmehr fürchten läßt. Kommen wir indes näher zu unserer Schrift!

Gleich der Anfang der Vorrede ist wieder so unforttort geschrieben, wie alle Schriften des Hrn. Verfassers. Möchte es doch Hrn. St., den Niemand aufrichtiger schätzt, als Rezensent, möchte es ihm doch gefallen, sich einen guten Corrector anzuschaffen, der seinem Mangel an Zeit zu Hülfe käme. Wer kann Sätze, wie folgende, entschuldigen: Um den häufigen Wunsch derer zu erfüllen, welche gerne einige physische  
N. H. D. D. LXV, B. 2, St. VI, 6. 2. 2. logische

logische Lehren in der Geburtshülfe, z. B. über Zeugung, Empfängniß, Menstruation und überhaupt über die Beschaffenheit des weiblichen Körperbaues und der Kinder niederlegen möchten. Daher wünschten auch einige, u. s. w. — Am Ende erbittet sich der Hr. Herausgeber die gewogenste Unterstützung der Mitarbeiter für die Zukunft. Soviel zum Belege der Statthastigkeit unserer Bitte!

Der Inhalt dieses Archivs ist, wie es bey einem solchen Werke nicht anders seyn kann, gemischt. Wir berühren nur die vorzüglichsten Aufsätze und rechnen darunter im ersten Stück: Herders Beschreibung eines angeborenen Vorfalles der Urinblase bey einem Mädchen. Der Herausgeber liefert dazu die Beschreibung und Zeichnung des Urinfängers von einer elastischen Harzflasche, welche er das Mädchen brauchen ließ. Gänzlich vorgesehene schwangere Gebärmutter und Scheide. Zwischen den äussern Lippen und Schenkeln lag die vorgesehene Gebärmutter, eine Halbkugel, 6 Zoll lang und 4 Zoll in der Peripherie. Ganz hinten am Mittelfleisch war eine kleine Wulst, die vordere Lippe des geöffneten Muttermundes, das Ganze die umgekehrte Scheide und Gebärmutter. Der Verf. war so glücklich, dieß Alles reponiren zu können, und legte dann mit Erfolg die Zange an. Die Frau mußte einen Mutterkranz im Querdurchmesser, 5½ Zoll groß erhalten. Vollkommener Muttervorfal in der Schwangerschaft bis zur Geburt mit der Zange vollbracht, von Ebens demselben (der aber erst im dritten Stücke des Hrn. Kleefeld zu Danzig genannt ist.) Die umgekehrte Scheide hing mit der daran befindlichen Gebärmutter gut 10 Zoll lang heraus. Der Muttermund war ganz unten an der Spitze des Vorfalles, verstrichen, dünne und geöffnet. Sie hatte Wehen; die aber nicht auf die Gebärmutter wirkten. Der Verfasser ließ die Gebärmutter mit einem in laues Wasser getunkten Tuche fassen, und entband mit der Zange. Ueber Mutterseidenbruch und Gebärmutterstruktur, von Prof. Stark d. J. Ein weitläufiger, fleißig gearbeiteter, schulgerechter Aufsatz. Recensionen sind mit Fleiß und Kenntniß abgefaßt; aber von fast lauter alten Büchern.

Im zweyten Stücke. Oberteuffers Beytrag zur Geschichte des auf dem Muttermund sitzenden Mutterkuchens. Ein vortrefflicher Aufsatz! welcher nur durch ein Mißverhältniß



nist in seinem theoretischen, zumal literarischen, zum praktischen Theil entstellte wird. Der Verf. hat unter 202 Geburten, denen er beystand, 28mal den Mutterkuchen vorliegend gefunden. Nie durchbohrte er denselben; sondern suchte, wo er nicht getrennt war, ihn hinterwärts gegen das Steißbein zu trennen. Geschichte einer verheimlichten Schwangerschaft und Niederkunft, von Schlegel. Wie uns dünkt, haben wir diesen Aufsatz schon anderwärts gelesen. Wir werden nachher nochmals auf diese Geschichte kommen.

Drittes Stück. Fortsetzung der Geschichte einer verheimlichten Schwangerschaft, von Schlegel. Schon der Anfang dieser Geschichte mißfiel uns; aber je weiter wir in der Lectüre dieses Aufsatzes kamen, desto unzufriedener wurden wir mit Hrn. Schl. und dem Verfahren des Amtes. Die Veranlassung zu dieser Inquisition war, daß man ein ausgetragenes Kind gefunden, und den Verdacht des Gebärens auf die quäst. Person geworfen hatte. Zwey Aerzte, die sie untersuchten, fanden, daß sie nicht Mutter zu diesem Kinde gewesen seyn könne. Damit war nun eigentlich die Untersuchung geschlossen, da die veranlassende Ursache dazu wegfiel. Der Bericht beyder Aerzte enthielt aber noch, daß vor drey oder vier Wochen, (nach Hrn. S.) oder vor geraumer Zeit, (nach Hrn. K., dem zweyten Arzte) ein Abortus oder Mola (sagt Hr. S.) oder ein fremder Körper, vielleicht durch Krankheit (sagt Hr. K.) durch die Gebärmutter gegangen sey, weil die vordere Lefze des Muttermundes verkürzt, die hintere verlängert, statt der Querspalte ein rundes Loch und ein Einschnitt in den Muttermund (kleine Verschiedenheiten im Befund der beyden Herrn Aerzte wollen wir nicht berühren) da war. Und darauf hin, auf solche Ungewissheiten, Wahrscheinlichkeiten, Widersprüche, wird die arme Person im Verhaft behalten, und die Untersuchung in diesen Weg gelenkt. S. 172. Wer würde eine Meine finden, wenn man unsere junge weibliche Welt mit solcher Strenge und Ungewißheit zugleich untersuchen wollte? Endlich starb die Inquisitin im Gefängnisse: Gott weiß, woran und wie? Hr. S. meint von heftiger Blutaussleerung, wovon jedoch Niemand etwas weiß, S. 217 und H. S. es nur aus dem Blutmangel bey der Sektion dieses abgekümmerten, ausgezogenen Körpers vermuthet, und wirklich freventlich durch abortiva wahrscheinlich, S. 217 entstehen

läßt. Und die Gebärmutter, durch welche vor drey bis 4 Wochen ein fremder Körper gegangen war? Sie enthielt einen Fötus, welchen Hr. S. Seite 227 für sechsmonatlich hielt — — Was geschah nun mit Hrn. S.? Wurde er seiner überreichten, grundlosen Meinungen wegen zur Verantwortung gezogen? Wo nicht, so möge ihn das Bewußtseyn bey dieser Geschichte, die ich nie verallgemeinert hätte, warnen, vorsichtiger und milder bey so delikaten Fällen zu seyn. Bey zweifelhaften Fällen, sagt ein Mann von Ansehen, Hr. Loder, (Anthropol. S. 544) ist immer die gelindere Meinung vorzuziehen, und (S. 573) wo kein gewisser Beweis ist, muß man nie auf Vermuthungen ein Urtheil gegen die Person gründen. — Umbiegung der Gebärmutter (Zurückbiegung), von Schill; durch Hunolds Mutterkranz gebillt. Kleefeld drey Fälle von Urinbeschwerden bey Schwängern, wovon besonders der erste sehr beschwerlich war. Brera's Brief an Arneman, von einer Frau, welche 11 Jahre eine Frucht in der Muttertrompete trug.

Viertes Stuck. Vermischte Beobachtungen und Bemerkungen, von Löffler. Der Verf. untersuchte eine Kreißende, und fand den rechten Fuß vorgezogen, daß er sichtbar war, auch lag die linke Hand im Muttermunde eingesperrt. Genaue und völlig bestimmte Untersuchung konnte er nicht anstellen; denn der Muttermund umschloß jene vorgefallenen Stücke mit solcher krampfhaften Kraft, daß es viele Mühe und Schmerzen kostete, nur einen Finger einzubringen. Er gab ein Krampfmittel. Nach drey Stunden fand der Verf. den Muttermund erweitert, den Kopf gutstehend eingetreten, und nirgends weder eine Hand noch einen Fuß (!) — In dem dritten Aufsatze, welcher eigentlich nicht ins Archiv gehört, empfiehlt Hr. L., wie neulich Souvray, das Einspißen zur Auflösung der Steine in die Blase. Auch die vierte Abhandl. desselben Verf. über Ohrenkrankheiten, gehört nicht hieher; obgleich sie, neben manchem Kleinlichen, auch manches Lesenswerthe enthält. Aufrichtiger Darstellung von hundert Geburtsfällen, durch Wegelin. Von 100 Gebärenden wurden 94 Mütter, und 82 Kinder lebend erhalten; es waren 53 natürliche und 44 Widernatürliche, nebst 3 Zwillingegeburten; unter jenen waren mitbegriffen: schiefer Stand des Kopfes, künstliche Entbindung der Nachgeburt. Dies ist ohne Zweifel der vorzüglichste Aufsatz in allen



len vier Stücken. Die Fälle sind kurz und anschaulich dargestellt, die Bemerkungen zeugen von vieler Erfahrung in diesem Geschäfte.

**Zweyten Bandes erstes Stück.** **Oberteuffer**, Nachträge zu seiner Abhandlung über den Mutterkuchen. Liest man eben so gerne, als die ersten Beiträge! **Trenner**, Behandlung der Brüste (stillender Frauen). Der Verf. leitet die Entstehung der Brustverhärtungen von zweyerley Ursachen, von Erkältung und Gallenergießung her. (Eine dritte scheint in epidemischer Konstitution zu liegen, bey Weibern, welche Neigung zum Rothlaufe haben. Eine vierte, sehr häufige, liegt in unbesonnenen Anstalten zum Selbststillen, wenn zumal Erstgebärende sich in den ersten Tagen, bevor die Milch durchaus eingetreten ist, zum Stillen allzusehr anstrengen. Hieraus entstehen zuerst wunde Warzen, dann böse Brüste.) Der Verf. giebt eine Mixture an, welche weder in Rücksicht auf Materie, noch auf Form empfehlenswerth ist, da sie Arsen. dupl. Nitrum und Antim. diaphor. enthält. Eben so wenig sind seine Pflaster bey entzündetem Zustande der Brust nachzuahmen, und eben so wenig das frühe Oeffnen der Vereiterung, das, worüber wir uns wundern, auch Hr. **Stark** vertheidigt. Schwere Sängengeburt eines Partus foetotici, von **Busch**. Hätte vielleicht durch Rohjast können erleichtert und beschleunigt werden. Erfahrungen über die Leberentzündungen, besonders bey Schwangeren und Wöchnerinnen, von **Löffler**. Der Verfasser empfiehlt vorzüglich einen Thee von **Arnicae flumen**, den wir theils wegen der reizenden, theils wegen der brechenmachenden Eigenschaften derselben unumgänglich nachempfehlen können. Einige Bemerkungen über die geburtshelferischen Anstalten zu **Wien**. Gerühmt. Seltener Fall, wo sich eine Schwangere bey einer Fußlage des Kindes selbst entband, von **Herdege**. Eine Geschichte, die, da sie gut abließ, lustig genug ist. **Ruppothenimpfung**, vom Herausgeber. Ganz unbedeutend.

Angefallen ist uns, bey diesen Stücken des Archivs, der Mangel an eigenen Arbeiten des Herausgebers. Ohne Zweifel würden diese den Werth dieses Werkes erhöhen, und auf jeden Fall demselben mehr Lebenskraft geben, als die mageren Bücheranzeigen im letzten Stücke, die offenbar nur aus Gefälligkeit gegen die Autoren abgefaßt worden sind. Und wie

leicht muß dieses Einmüthigen eigener Beobachtungen dem Herausgeber bey seiner bekannten Fülle an praktischen Geschäften in diesem Falle seyn!

Fp.

Das Buch für Hebammen, entworfen von J. G. Wegeler. Köln, am Rhein, 1800, 12 H.

Der Verfasser unterrichtet seit 9 Jahren fast ganz nach dem hier entworfenen Plane; so daß er die Hebamme eine Stelle nach der andern laut vorlesen und sie sich erklären läßt. Das wäre gewiß recht gut, wenn nur Alles im Buche selbst recht passend wäre. Aber so scheint uns z. B. die Beschreibung des Beckens nicht ganz deutlich, die Methode, die Weite des Beckens zu finden, nicht ganz fehlerfrei; die Behauptung, daß man am Gange der Geburt (langsam oder schnell) die Weite oder Enge desselben entdecken könne, irrig; die Meinung, daß die Mutterbänder zur Befestigung der Gebärmutter dienen; nur halb wahr, u. s. w. Beym Kapitel vom Verhalten in der Schwangerschaft ist zu wenig von der Pflege der Brüste und Warzen gesagt worden. Zur Unterstützung des Damms rath der Verfasser Einwandblappen, weil die bloße Hand schmerzhafter sey, was wir nicht glauben. Auch gefällt es uns nicht, die Enthundene erst nach drey, vier Stunden zu Betten zu bringen. Für überflüssig halten wir es, daß die Hebamme den Umstehenden die Nachgeburt vorzeigen soll. Auch sehen wir nicht ein, warum zur Zertheilung der Kopfgeschwulst kaltes Wasser und Wein, statt lauwarmen Wein genommen werden soll. Unmöglich und thöricht ist es, ganz kleine Kinder an unabänderlich feste Zeiten im Trinken, z. B. alle 4 Stunden, zu gewöhnen. Das geht nur erst nach und nach an. Am wenigsten billigen wir es, daß der Verf. seinen Hebammen so viel von schweren Geburten erzählt und zu thun erlaubt; z. B. von Handgeburten, vorgefallener Nabelschnur, u. dgl. Die Hebamme muß diese Geburten zwar kennen, und recht früh erkennen; aber wenig oder nichts für sich thun. Bey den Blutstürzen geht es schon eher an, daß die Hebamme sie zu behandeln versteht, und wirklich behandelt. Hier darf nicht gezaubert, nicht die Schwangere der Gefahr so lange bloßgestellt werden, bis zum Geburtshelfer geschickt und dieser

dieser gekommen ist. Hier darf also die Hebamme handeln. Diese Erinnerungen abgerechnet, ist das Buch gut und verständlich geschrieben. Das Kupfer ist recht schlecht.

Fp.

Archiv für die Physiologie, von J. C. Reil. Halle.  
1800. Fünfter Band. Jedes Stück 12 R.

Erstes Stück. 1) Von den Krankheiten des Auges, die aus verletzter Mischung und Form erkennbar sind, von Sybel. Ein Seitenstück zu mehreren ähnlichen Abhandlungen. 2) Ueber den untern Larynx der Vögel, von Cuvier. 3) Ueber die Ernährung der Insekten, von Demselben. Sehr fleißig bearbeitete Abhandlung. 4) Ueber die Foramina Thebesii im Herzen, von Abernethy. Sie dienen, um Ueberfüllung der Kranzgefäße und Krankheiten des Herzens zu verhüten. 5) Ueber die Normalgesetze und ihren Nutzen in der M., von Wilmans. Es gehört dazu Normalquantität, Normalqualität und Normalrelation. Die letzte bezieht sich auf die Existenz und Wirksamkeit der Körper, sofern wir sie in ihren wechselseitigen Verhältnissen betrachten. 6) Ein paar Worte über den seltenen Fall des Mangels der Gallenblase, von Wiedemann. Zwar ein Lebergang; aber keine Gallenblase in einer Wahnsinnigen, die keine krankhaften Symptomen gestörter oder veränderter Verdauung geduldet, guten Appetit hatte. (An einer verst. Fürstin fand Rec. einen Gallenstein, welcher die ganze Blase ausfüllte, ohne daß man es im Leben ahnen konnte.) 7) Auszug aus einem Briefe des Prof. Jacob, die Ideen der Physiologen über das eigentlich Vorstellende betreffend. Es sey zu wünschen, daß alles Metaphysische aus der Anthropologie, welche allein auf Erfahrung gegründet werden müsse, verbannt würde, und man sich von den Gränzen der menschlichen Vernunft gehörig überzeugen. Hrn. Reils und anderer Gedanken, daß die Gefühle, die durch Veränderungen im Körper entstehen, dunkle Vorstellungen des körperlichen Zustandes seyen, hält Hr. J. nicht für richtig. 8) Drey Beispiele einer Verstopfung des Brustkanals, nebst einigen Versuchen, in Betreff der Folgen, welche die Unterbindung dieses Gefäßes veranlaßt, von Cooper.

A a 4

Der

Der Fortgang des Milchsäftes wurde durch ein Seitengefäß bewirkt, das sich über der verstopften Stelle in den Brustkanal öffnete.

**Zweytes Stück.** 1) Ueber die Willkühr beim Athemholen, von Koose. Der Verf. fragt: Sollte vielleicht die noch gar nicht mit den übrigen Erscheinungen des Lebens in Zusammenhang gebrachte Bewegung des Wehnes, die gleichzeitig mit dem Athmen erfolgt, Aufschluß geben können, in welchem Verhältnisse stehen? nicht als Folge der Empfindung und der Willkühr; sondern unmittelbar als Folge der Veränderung, Reizung und Thätigkeit des Hirns.

2) Auszug aus Vichats (vortrefflicher) Abhandl. über die Membranen. 3) Ueber die Vegetation, von Gregorini. Bei jeder Vegetation muß ein organischer Stock präexistiren; in dem Iden müssen Anlagen enthalten seyn, durch welche alle Stoffe der unorganischen Natur in organische zusammengesezt; oder eine schon organische Materie demselben verähnlicht werden könne. Der Stock muß die Einrichtung haben, daß die zur Wirkung auf ihn vorbereitete, ihm verähnlichte Materie, zu jedem Punkte desselben hingeleitet und durch seine ganze Masse verbreitet, überall auf ihn wirken, und von ihm gezogen werden könne. (Dieß Alles setzt der Verf. voraus, und man kann nicht füglich anders, als hier die Gränze unserer Untersuchung festsetzen, damit aber eben auch zugeben, daß wir von der eigentlichen Organisirung nicht viel mehr, als mit es wissen. Uebrigens ist diese ganze Abhandl. trefflich ausgearbeitet, und nach den neuen, gewiß annehmlichen physiologischen Ideen des Hrn. Herausgebers modificirt. Nur, wo der Verf. zuletzt die Vegetation als primäre, oberste Kraft, in Relation mit der Nizbarkeit, vis medicatrix, Lebenskraft, u. s. w. bringt, artet die Demonstration in Sophisterei aus. Wir müssen uns doch einmal vereinigen, wie viele und welche Grundkräfte, und welche Eigenschaften wir von denselben annehmen wollen; sonst bleibt der Streit darüber und ihre Folgen, über Lebenskraft des Blutes, und dgl. unausgemacht.) 4) Recensionen, worunter besonders Koose über die Lebenskraft von Werth ist. Möchte es dem Herausgeber gefallen, uns mit einem vollständigen System der Physiologie zu beschenken; es würde vielleicht noch mit größerem Dank aufgenommen werden, als seine Fieberlehre!

Klini-

Klinische Berichte, oder medicinisch - chirurgische Behandlung der Kranken unter den Armen zu Kopenhagen; mit eingestreuten praktischen Anmerkungen von *J. Cl. Tode*. Zweytes bis viertes Heft. Kopenhagen, bey Schubothe, 1800. Das Heft 8 *R.*

Diese Hefte sind so wenig als die vorigen, mit etwas mehr, als alltäglichen Geschichten, Behandlungen und Anmerkungen angefüllt. Auch das Körnchen Würze eines guten Vortrags hat der Verfasser nicht einmal anzubringen geküßt. — So gab der Verfasser einer Kranken, mit anfangendem Gallenfieber: welche aber nur eine etwas belebte Zunge, also kein Gallenfieber hatte, eine Brechwursteinauflösung, und räsonte zwei Selten lang davon, ob sie es genommen haben möge oder nicht, und warum er es gab. Auch über die Infusenzen, worüber Hr. Metzger Bericht erstattet hat, theilt der Verf. nichts Bemerkenswerthes mit.

Fp.

Entwurf der gerichtlichen Arzneywissenschaft, nach juristischen und medicinischen Grundsätzen, für Geistliche, Rechtsgelehrte und Aerzte; von Dr. Johann Valentin Müller, ausübend. Arzte in Frankfurt a. Main. Daselbst, bey Andrea. Zweyter Band. 1798. 640 Selten. Dritter Band. 1800. 492 Seiten 8. Zweyter Band: 2 *R.* Dritter Band: 1 *R.* 16 *R.*

Im zweyten Bande werden die vorgeschützten und verhehlten Krankheiten abgehandelt. Aber ganz besonders erregt sich des Verfassers Redseligkeit über den Wahnsinn. Nächstem hat er sich über Zauberereyen, Teufelsbesitzungen und Wanderturen am weitläufigsten ausgelassen, weil er der Meinung ist, daß es auch in unserm sogenannten philosophischen Jahrhundert nöthig sey, wieder an diese Wunderdinge

dinge zu erinnern. Für Leser, die sich gern mit abentheuerlichen und grausenden Geschichten unterhalten mögen, ist in diesen Kapiteln reichlich gesorgt. Ueber Gefängnisse und Leibesstrafen sagt sich Hr. M. kürzer, und handelt zuletzt noch vom Todschlage überhaupt, wo auch die Todeszeichen vorkommen.

Im dritten Bande findet man: Verletzungen und ihre Eintheilung im Allgemeinen, und da noch einen Zusatz über den Gemüthszustand der Verbrecher und dessen Untersuchung; Allgemeine Grundsätze die Tödllichkeit der Verletzungen betreffend; dann die Kopf- Hals- Brust- Bandverletzungen, Verletzungen der Extremitäten, Vergiftungen und was sich noch dahin beziehen läßt, bis zur Menschenfresserey herab; bleibende Schäden.

Die Behandlung ist in diesen beyden Bänden dieselbe, wie in dem ersten. Es ist in Text und Noten gar Vieles weitläufig abgeschrieben. Das Metzgersche Handbuch besonders ist beynähe wörtlich hinein verwebt, so daß, alles dieses abgerechnet, dem Verfasser sehr wenig Eigenes bleibt, womit er die Wissenschaft selbst eben nicht weiter gebracht hat. Dennoch kann man dem Werke, als Compilation betrachtet, seine Brauchbarkeit keineswegs absprechen!

**Ap.**

**Ernst Jacob Vierordts, Markgräflisch Baadenschen Leibchirurgus und Lehrer des Thierarzney - Instituts zu Carlsruhe, praktisches Handbuch für Thierärzte und Kurschmiede, nebst einer besondern Vorschrift für Viehschauer. Mit einer Vorrede vom Hofrath und Stadtphysikus Dr. Schweichhard, nebst zwey Kupf. Carlsruhe, bey Macklot. 1800. 8. 1 Rth. 14 Sch.**

Hauptsächlich zum Gebrauch seiner Zöglinge hat der Verf. laut Vorrede dieses Handbuch geschrieben, und als Leitsaden bey ihrer Praxis wird es ihnen nützen können. Der erste Abschnitt



schickt als Einleitung handelt von den allgemeinen Krankheiten aller Hausthiere überhaupt; in den andern werden die besondern und örtlichen Krankheiten der Pferde, des Rindviehes, der Schaaf, der Schweine, der Ziegen und der Hunde vortragen, und im letzten Abschnitte wird eine Anweisung für geschworene Viehbeschaumer angegeben, wie sie bey gerichtlicher Untersuchung der Thiere verfahren, und einen richtigen Besichtigungsschein ausstellen sollen. Unter den Operationen kommt auch der Steinschnitt bey Pferden vor; welcher aber mit Erfolg schwer anzuwenden ist, weil man kein Pferd in der dazu nöthigen ruhigen Lage erhalten kann; auch die S. 149 vorgeschlagene Operation, das Uterbein mit einem Steineisen wegzunehmen, widerspricht Recensent aus Erfahrung einem Jeden. Die Folgen davon sind gewöhnlich weit ärger als der Fehler war.

Ceyfert v. Tenneckers, Lieutenant bey der Churfürstl. sächsischen Cavallerie, Handbuch der praktischen Heilmittellehre, zum Gebrauch für angehende Pferdeärzte und Freunde der Rosarzneykunde. 2ter Band. Heilmittellehre innerlicher Krankheiten. Leipzig, bey Seeger. 1800. 8. 1 Rth. 12 H.

In der Vorrede sagt der Verfasser, daß das Ganze nur Bruchstücke wären, und mehr ein Archiv seiner Erfahrungen und Bemerkungen als ein systematisches Ganze, so wie er in der Einleitung, die große, jedem weiterstrebenden und selbstdenkenden Arzte immer wahrer werdende Wahrheit, ohne Umzug bekennet: daß unser Wissen Stückwerk sey und bleibe. Die Eintheilung der Arzneymittel ist nach ihren in die Sinne fallenden Wirkungen geordnet, und so enthält die erste Abtheilung ausleerende Mittel der ersten Wege; die zweyte Abtheilung ausleerende Mittel durch die zweyten Wege; die dritte Abtheilung, Mittel, welche die zu starke Ausleerung hemmen; und in der vierten Abtheilung kommen alle übrigen Mittel, unter dem Namen ihrer Wirkungen vor.

Daß bey gehörigen Kenntnissen nur Erfahrung den Arzt bildet, und zur Gewißheit, (in soweit selbsts möglich ist) bringe.



bringt, hievon zeugt deutlich was der Verfasser jetzt über Aderlaßen und Nutzen desselben aussert; statt er vormals als Theoretiker es ganz verworfen, hat Erfahrung ihn anders belehrt, und er schlägt jetzt den guten Mittelweg zwischen nicht zu viel und nicht zu wenig ein. Der von Akademien kommende junge Arzt glaubt fest an Arzneymittel und ihre Wirkung; aber wie irrig wird er in diesem Glauben oft bey längerer Praxis.

Ab.

## G e d i c h t e.

**Verwandlungen nach Publius Ovidius Naso**, von *Joh. Henr. Voss*, In zwey Theilen. Berlin, bey Vieweg d. A. 1798. Erster Theil 386 Seiten, Zweyter Theil 403 Seiten gr. 8. Schreibpapier 2 R. 16 S. Velinpapier 4 R. 8 S.

Diese einem Originalwerk an Schönheit, Reiz und Frische gleich Uebersetzung ist das erste Opfer, das der Verfasser nach einer schweren Krankheit den Mufen brachte. Er widmet es seinem Recter in folgender schönen Dankadresse:

Als ich zu ewigem Schlaf einschlummerte, weckte mich  
Hensler;

Und ich Ermunterter sang Naso's ermunterndes Lied:  
Freudiges Hahnengelchrey dem starrenden Weib' und den  
Kindern.

Nimm zum Opfer den Hahn, Hensler - Asklepios, froh.

Schon der Titel giebt zu erkennen, daß man hier die Metamorphosen nicht ganz erhält; sondern daß der Verfasser nur eine Reihe von Erzählungen derselben nachgebildet hat. Es ist sehr zu bedauern, daß er nicht jenes ganze cyclische Gedicht auf deutschen Boden verpflanzt hat, welches Niemand so gut vermochte als er, und daß er es hat über sich gewinnen können, das ganze Kunstwerk zu zerstören, indem er es in die einzelnen Fabeln auflöste, aus denen es so sinnreich und so fein zu einem Ganzen zusammengekehrt ist. Jetzt liefert er,  
ohne

ohne die Ovidische Abtheilung in Bücher, eine Reihe der schönsten Verwandlungsfabeln, mit Uebergang mancher, die minder bedeutend oder anderer Gründe wegen nicht für eine Uebersetzung geeignet schienen. Die Uebergänge, manche spitzige Auswüchse oder ohne Schaden wegbleibende Stellen sind ausgelassen worden. Kurz, statt Ovids cyclischen Epos erhält man eine Sammlung von Verwandlungen. Ithyllen oder Erzählungen, ohne Zusammenhang, ungefähr wie die des Nicander seyn mochten. Aus dem letzten Buche vermißt man ungern die Pythagorische Philosopheme. Was die metrische Uebersetzung selber anlangt: so war zwar von der Kunst des Verfassers Alles zu erwarten; aber nach seiner angenommenen steifen, spröden und deutsch, griechischen Manier war es nicht vorauszu sehen, daß er ein Dichterwerk, welches sich so leicht, so frey, so fröhlich bewegt, mit besonderem Glücke bearbeiten würde; allein der Verf. hat unsre Erwartung bey weitem übertroffen. Nicht, als wenn wir nicht auch hier auf veteris vestigia fraudis — gestossen wären, auf Härten in Ausdruck und Wortfügung, die Ovids einfacher, natürlicher und zwangloser Sprache widerstehen; sondern, weil seine poetische Sprache in dieser Uebersetzung im Ganzen weit freyer von Vossischen Idiotismen, weit gefälliger, gewandter, zwangsfreyer und deutscher, kurz, ungefähr so beschaffen ist, wie man sie in Vossens bessern Originalgedichten, wie in der Louise, antrifft und bewundert. Sollten wir ins Einzelne gehen, und dieses an Beyspielen zeigen, da diese Uebersetzung schon seit drey Jahren gelesen und geschätzt wird? Eine einzige Probe aus der Schilderung der Deucalionischen Fluth mag hinreichen.

Jetzt beschloß der Vater das freyle Geschlecht zu vertilgen.  
Unter der Fluth, Platzregen vom ganzen Himmel entsendend.  
Eilig spärrt er nunmehr in des Aeolus Wohnung den Nordwind,

Und was sonst für Hauche den Zug der Gewölke verschou-  
chen.

Notus allein wird gesandt: und mit tiefenden Schwingen  
entfleugt er,

Sein scheufeliges Haupt pechschwarz in Dunkel gehüllt;

Schwarz von Güssen der Bart; den greisenden Haaren ent-  
strömt Fluth;

Nebel umlagern die Stirn, ihm thauchs von Gefieder und Bu-  
ten,

Und wie in breiter Hand abhängende Wolken er drückte,

Donnert es; dicht nun kürzen die Regenschauer vom Aether.

Auch

Auch die Botin der Juno, mit mancherley Farben bekleidet,  
Iris schöpft nun Gewässer und reicht den Wolken die Nah-  
rung.

Schon sind die Saaten geltreckt, schon liegen beweint des  
Bettlers

Wünsch' und Gelübd, und des Jahrs langwieriger Schweiß  
ist verloren.

Nicht vom Himmel allein zürnt Jupiter; sondern ihm sen-  
det

Sein blaulockiger Bruder des Meers mithelfende Fluthen.

Schnell die Götter der Ströme berufet er. Als sie versam-  
melt

Nun den Pallast anfüllten des Königes: Langes Ermah-  
nung,

Sprach er, bedürfen wir nicht. Willfahrt mit aller Gewalt  
nun!

Solches ist Noth! Eröffnet die Wohnungen eures Geltrudels,  
Räumt die Dämme hinweg; und spornt die gezügelten  
Ströme!

Bei kleinern Ausstellungen, die man auch an Meister-  
werken hie und da zu machen findet, wollen wir nicht stehen  
bleiben. Sonst würden wir uns z. B. darauf einlassen, daß  
Voss nicht selten seine Hexameter auf einsilbige Worte, manch-  
mal nicht ohne Härte, ausgehen läßt, wo dieß im Ovid nicht  
der Fall ist; würden einzelne Stellen aufführen, wo ein Wort  
oder ein Satz vielleicht treuer und richtiger hätte ausgedrückt  
werden können, wie Ovid I, 539 bey Voss S. 43 die vor  
Furcht hinstürmen und Sehnsucht, statt: der vor Furcht  
schnell, jene vor Hofnung. I, 600 raubt Jupiter der Io  
ihre Jungfrauschaft: rapuitque pudorem, welches S. 49  
ausgedrückt wird: und beschämte die Jungfrau! Dieselbe  
Io, welche nur der Gewalt hatte weichen müssen, wird S.  
50 die schöne Verführerinn genannt, wo Ovid B. 623 das  
Wort peller braucht. S. 63 braucht der Vers. unpassend  
den Ausdruck meißeln von den metallischen Kunstwerken des  
Vulkan. 1, 5 Mulier Aequora caelarat. Zur Bildung  
des Geschmacks und selbst zum leichtern Verständniß des Ovid  
bey schweren Stellen ist jungen Lesern der Metamorphosen die  
Zuziehung der Vossischen Nachbildung gar sehr zu empfehlen,  
die sich auch durch Treue und Richtigkeit auszeichnet. Wie  
Bergnügen bemerkt man oft die Auswahl und das gute Ur-  
theil bey der Befolgung dieser oder jener Lesart in zweifelhaf-  
ten Stellen, wie 4, 597 fig. Th. I S. 153. Der Director  
Abwardt in Oldenburg hat zwar einen Commentar über die  
Voss.

Rossische Uebersetzung der Verwandlungen versprochen; er ist aber nicht erschienen.

Al.

## Schöne und bildende Künste.

Phantasieen über die Kunst für Freunde der Kunst.

Herausgegeben von Ludwig Tief. Hamburg, bey Perthes. 1799. 18 B. 8. 1 M.

Ein Theil der unter dieser Aufschrift gelieferten Aufsätze ist von einem Freunde des Herausgebers, W. S. Wackenroder, einem trefflichen jungen Manne, dessen früher Tod die Erwartungen für deutsche Kunst und Literatur vereitelte, welche man von ihm hätte haben können, wenn die innig; beynahe mystische Empfindung, dazu er eine so sonderbare Anlage hatte, einmal durch reifere Beurtheilung wäre sicherer geleitet worden. Von ihm waren die im Jahr 1797 herausgekommenen, mit gerechtem Beyfall belohnten, Herzensergießungen eines kunstliebenden Klosterbruders, die von einem andern Rec. in dieser allg. deutsch. Bibl., XXXII Bd. S. 437 angezeigt sind. Vermuthlich waren diese Aufsätze zur Fortsetzung jener Schrift bestimmt. Wer diese gelesen hat, kennt schon das warme, lebendige und stark ergreifende Gefühl, mit welchem ihr Verfasser von Kunst und Kunstwerken redet, die fast bis zur Anbetung getriebene Bewunderung der größten Meister, vornehmlich Raphael's und Michel-Angelo's (deren Werke er doch aber nur aus Kupferstichen und Beschreibungen kannte, also eigentlich ein ziemlich unbestimmtes Ideal seiner eigenen Phantasie anbetete); und die eben so lebhafter, warme, oft glühende Schreibart, in welcher er seine Empfindungen und Begeistungen ausdrückt. Desto mehr ist es ihm zum Verdienst anzurechnen, daß in seinen Aufsätzen die häufig vorkommenden Bilder fast nie überladen noch verworren werden, und daß sie fast überall so treffend gewählt, als neu und edel dargestellt sind. Von diesem Freunde des Herausgebers also ist gleich zu Anfang die schöne Schilderung, wie die alten deutschen Künstler gelebt haben, in

In dem Beispiele der, meistens aus Dürer's eignen Auflage beym Sandrart, gezogenen Lebensumstände Albrecht Dürer's, und des Vaters von diesem Künstler. Es ließen sich treffliche Züge aus dieser Schilderung auszeichnen; aber, wer irgend Sinn für Wahrheit und Interesse der Darstellung hat, versagt sich das Vergnügen nicht, sie ganz zu lesen. — Von eben diesem Verf. ist die süßte Phantasie der ersten Abtheilung, über die Peterkirche in Rom, mit einer noch anhaltendern begeisterten Bewunderung geschrieben. — Die von dem Herausgeber in dieser ersten Abtheilung befindlichen Stücke sind: eine Erzählung, aus einem italiänischen Buche übersetzt. An der Richtigkeit dieser Nachweisung möchte Keinem fast zweifeln, oder doch das italiänische Buch zu kennen und zu lesen wünschen, das so einfach und gefühlvoll, wie diese Erzählung, geschrieben wäre. Auf das Original der eben gemischten Romanze von Arion's Schicksal ist er schon minder neugierig. — Die beyden folgenden Aufsätze über Raphael's Bildniß und Michel Angelo's berühmtes großes Gemälde vom jüngsten Gericht sind im Ton der Herzergießungen geschrieben, nicht immer mit gleichem Geiste. In dem letztern Kunstwerke findet der Verf. eine allgottliche Behandlung, die freylich manche widersinnig schwebende Zusammenstellung in diesem Gemälde rechtfertigen; schwerlich aber von wahren Kunstkennern anerkannt werden möchte. Treffender scheint, in anderer Hinsicht, die zwischen Dante und Angelo gemachte Vergleichung. — Watteau's Gemälde werden in einem eignen Aufsätze wider den Tadel, der sie gewöhnlich trifft, in Schutz genommen; und wer nicht bloß einseitig urtheilt, wird dem Verf. in dem Lobe, welches er diesem anmuthigen Künstler ertheilt, größtentheils beypflichten. — Sehr angenehm ist auch die Phantasie über die Kinderfiguren auf den Raphaelischen Bildern. Mehr glänzend als richtig ist wohl die Bemerkung: „zu oft suchen wir mühsam im Kindesantlitze den künftigen Mann; aber schöner und erfreulicher ist es, im Manne die Spuren seiner Kindheit aufzusuchen; und die Glücklichsten sind die zu nennen, in denen der Stempel sich am wenigsten verwischt hat.“ — In den paar Worten über Billigkeit, Mäßigkeit und Toleranz, wird die fortgesetzte Bewunderung der Raphaelischen Meisterwerke, und überhaupt die enthusiastische Aeusserungs- und Empfindungssprache über Kunstschönheiten gerechtfertigt. In der folgenden Phantasie werden die Farben als eine

Freunde

freundliche Zugabe zu den Formen der Natur betrachtet; und die Töne als Begleitung zu der spielenden Farbe. Beide sind in mehr als einer Hinsicht zusammenstimmend; nur ist allzuviel Gespieltes in der Ausführung. — Die Ewigkeit der Kunst ist der Inhalt des folgenden Aufsatzes. Man sollte, meint der Verf., an den Begriff von der Ewigkeit nicht immer bloß die Vorstellung von der Zukunft knüpfen. Die Gegenwart sey eben so gut ewig zu nennen; sie könne sich in den Umfang einer Handlung, eines Kunstwerks zurückziehen; nicht beschwergen, weil sie unvergänglich daure, sondern weil jene groß, weil dieses vollendet sey. Dieß ist abermal Wortspiel, wenn nicht gar Wortklauberey.

Der zweyte Abschnitt enthält den Anhang einiger musikalischen Aufsätze, von Joseph Berglinger. Diesen erdichteten Namen kennt man aus den Herzensergießungen eines Klosterbruders von dem seel. Wackenrode, der auch Verfasser der meisten in diesem Anhange befindlichen Aufsätze war, und für dieselben, wie der Herausgeber sagt, eine besondere Vorliebe hatte. In ihnen findet sich eine noch fähigere Darstellungsart, eine mehr ausgearbeitete, kräftigere und gedrungnere Sprache. Zuerst ein seltsames morgenländisches Märchen von einem nackten Heiligen, der sich etablierte, er höre unaufhörlich das Rad der Zeit in seinen Ohren seinen laufenden Umschwung nehmen, und davor Tag und Nacht keine Ruhe hätte. Immer war er in angestrengter Bewegung seines Körpers, um das vermeinte Rad im Schwünge zu erhalten. In einer schönen mondhellten Sommernacht vernimmt er plötzlich Musik und Gesang zweyer Lebenden, wird dadurch von seiner Schwärmerey geheilt, und in eine Lusterscheinung, als Genius der Liebe und Musik verwandelt. — Die fernern Phantasieen sind überschrieben: Wunder der Tonkunst. — Von den verschiedenen Gattungen in jeder Kunst, und insbesondere von verschiedenen Arten der Kirchenmusik. — Fragment eines Briefes Joseph Berglinger's, worin die Eindrücke der Tanzmusik bey einer öffentlichen Landlustbarkeit beschrieben werden. — Das eigenthümliche innere Wesen der Tonkunst, und die Seelenlehre der heurigen Instrumentalmusik. Jenes vereint Fleissinnigkeit, sinnliche Kraft, und dunkle, phantastische Bedeutsamkeit auf die wundervollste Weise; diese läßt sich nicht in Regeln auflösen, sondern nur durch williges und viel.

N. N. D. D. LXVIII. B. 2. St. VI. 8. Heft. B b ar.



artiges Mitgefühl fassen. Alles dieses in schönredenden Worten; welche aber, in ihre eigentliche Bedeutung aufgelöst, wenig Neues sagen. — Die vier übrigen Aufsätze sind von Hrn. Tiet, und, wie er sagt, entstanden alle darin enthaltenen Vorstellungen in Gesprächen mit seinem Freunde. Ihre Absicht war, aus diesen einzelnen Stücken gewissermaassen ein Ganzes zu bilden, welches aber wirklich kein Ganzes ist. — Das am Schluß befindliche allegorische Gedicht, der Traum, ist, wenn Recensent es recht versteht, denn der Zweck dieser traumähnlichen Dichtung ist nicht recht klar, eine bildliche Schilderung von der Forscbegierde und Kunstliebe beyder Freunde; denen aber der Wunsch, ungetrennt fortzuleben, nicht gewährt wurde.

Ed.

## T h e a t e r.

A. W. Iffland's dramatische Werke. Zehnter Band. 1 Alph. 4 Bg. Elfter Band. 1 Alph. 1 Bg. Zwölfter Band. 1 Alph. 6 Bg. Dreyzehnter Band. 1 Alph. Leipzig, bey Göschen. 1800. 8. Druckp. 4 R. 16 R. Schreibp. 5 R. 16 R.

Auch bey diesen neuern Bänden der Iffland'schen Schauspiele wird sich unsre nähere Anzeige und Beurtheilung nur auf die in denselben neu hinzugekommenen und in unserer Bibliothek noch nicht erwähnten Stücke beschränken. Den Anfang des zehnten Bandes macht der Mann von Wort, ein Schauspiel in fünf Aufzügen, das wohl nicht zu den besten Arbeiten des Verf. gehören möchte. Denn der Hauptcharakter hat weder in Hinsicht der Zeichnung noch der ganzen Aeußerungsart diejenige Festigkeit und Haltung, welche man von ihm schon durch den Titel zu erwarten veranlaßt und berechtiget wird. Vielmehr verräth der Archivar Lesang bey mehreren Anlässen eine gewisse Schwäche, Kleinmuth und Verlegenheit, die es zweifelhaft machen, ob die Haltung sei-

nes



nes Worts eine Folge fester Grundsätze, oder nicht vielmehr kleinlicher Ehrgeiz und Eigensinn sey. Auch interessiert er bey weitem nicht genug; und seine Zusammenstellung mit dem wirklich fester und folgerechter handelnden Rath Wallnau dient eben nicht dazu, ihn mehr hervorzuheben. Die Proben, auf die man ihn stellt, um ihn zur Wortbrüchigkeit oder wenigstens zum Wankelmuth zu verleiten, sind gar nicht von der Art, daß es ihm große Ueberwindung kosten kann, sie zu bestehen; und zum Theil besteht er sie mehr durch fremde Beyhülfe, als durch eigene Kraft. Wider den Charakter seiner Frau möchte gleichfalls Manches zu erinnern seyn. Ihr ganzes Benehmen, und besonders ihre Liebe gegen Wallnau, scheint nicht genug motivirt zu seyn. Der Antheil ihres Eiesvaters, des Kaufmanns Seeland, an dem Verlaufe der Handlung ist in dieselbe zu wenig eingreifend. Der Vetter des Arshivar's, Friedrich Maring, erscheint mehr in dem Charakter eines rohen, gedankenlosen jungen Menschen, als in der natürlichen Unbefangenheit, die ihn interessant machen könnte, und die der Verfasser mit ihm scheint beabsichtigt zu haben. An der Julie ist diese Sinnesart schon anziehender, und mehr hervorstechend; aber bey aller ihrer Unwissenheit über ihren wahren Vater hätte doch die geheime Stimme der Natur nicht so ganz schweigen sollen. Sie ist in der That gegen diesen Vater mehr als gleichgültig; und gewiß würde die Erkennungsscene eine bessere Wirkung thun, wenn sie mehr vorbereitert, und nicht durch einen so raschen Uebergang herbeygeführt wäre. Die eingewebten Rollen des Hofjunkers und des alten einfältigen wackhaften Oheims tragen auch nicht sonderlich bey, das Schauspiel stärker zu beleben. Und, ein paar Scenen ausgenommen, ist in der Bearbeitung des Dialog's kein vorzüglicher Fleiß bemerkbar. — — Das zweyte Schauspiel dieses Bandes, die Reise nach der Stadt, ist schon in dieser neuen allgem. deutsch. Bibl. Band XXVIII, 2. St. S. 456, und das dritte, der Veteran, Band LVII, 2. St. S. 347, angezeigt worden.

Filfter Band. Zuerst, der Fremde; ein Lustspiel in fünf Aufzügen. Der Fremde, von dem dieß Stück den Namen hat, spielt darin keine Hauptrolle, hat auch in die Handlung weiter keinen Einfluß, als daß er durch sein ästheres Vorübergehen und Hinausschauen an die Fenster des Hauses den Argwohn eines eifersüchtigen Ehemannes erregt, der ihn

selbst noch nie gesehen hat, und, da er endlich, bloß in einer Scene des letzten Aufzugs erscheint, in ihm einen Mann erkennt, dessen eheliches Glück er selbst ehemals gestört, dessen Ehescheidung er veranlaßt hat, und der jetzt nicht mit seiner Frau; sondern mit seiner Nichte, im Liebesverständniß ist. Die Hauptintrigue wird, bey Gelegenheit eines Besuchs, von dem Kaufmann Fresen und einem Hauptmann Warten-Damm geskiztet, die es darauf anlegen, einander ihre Frauen ungetreu zu machen; und diese Frauen selbst spielen eine ähnliche Rolle; obgleich die Hauptmänninn, durch die Frau des Kaufmanns überredet, sich gegen einen jungen Liebhaber nur gefällig stellt, ohne daß ihr Herz daran Theil nimmt; und jene es nur darauf anlegt, ihren Mann von einer Eifersucht zu heilen, welches ihr auch da gelingt, wo sein Verdacht aufs höchste gestiegen ist. Nebenrollen spielen die Mutter des Kaufmanns, eine alte übergeschräffte Thörinne und Zwischenträgerinn; der grämliche und menschenfeindliche alte Finanzrath Oran; dessen Tochter, Philippine, die dem Sohne eines Hofraths Gerling bestimmt ist, welcher Letztere gleichfalls an dem Spiele Theil nimmt; und Kaufeld, der Fremde, der am Ende Philippinens Hand erhält. Einen Knaben, Heinrich, und seinen papiernen Drachen nicht zu vergessen, weil dieser in die weitere Verschürzung und leichtere Lösung des Knotens Einfluß hat. — Zur Erfindung des wirklich unbedeutenden Plans, zur Zeichnung der durchaus sehr flach gehaltenen und alltäglichen Charaktere, und zur Bearbeitung der meisten Scenen dieses Schauspiels, bedurste es der Talente eines Iffland's wahrlich nicht; ohne Vorlesung seines Namens würde es schwerlich sonderliche Aufmerksamkeit erregt haben, und von der Vorstellung läßt sich vollends keine sonderliche Wirkung erwarten, da der wirklich interessanten Situationen gar zu wenige sind, und überall mehr geredet als gehandelt wird. Eine der besten Scenen ist die letzte des zweyten Aufzugs; und eine der mißlungensten die zwischen Philippine und dem jüngern Gerling, wo sie einander den Kauf kündigen, ihre anderweitige Liebe sehr naß gestehen, und, noch naßfer einander bereden, sich gegenseitig zur Erreichung ihrer Wünsche beförderlich zu seyn. In keinem Schauspieler des Verfassers fand Rec. die Andeutung der Charaktere so schwankend und unbestimmt, und das Interesse aller, ohne Ausnahme, so schwach und unwirksam. — In seiner bessern Manier sind hingegen die beyden, in diesem

Bande

Bande noch enthaltenen, kleinen Gelegenheitschauspiele bearbeitet: die Verbrüderung, zu der Jubelfeier der fünfzigjährigen Regierung Carl Theodor's, Churfürsten von Pfalz-bayern verfertigt; und der Eichenkranz, ein Dialog, zur Eröffnung der Frankfurter Nationalschaubühne bey der Krönungsfeyer des jetztregierenden Kaisers; sie hätten vielleicht eben nicht verdient für die Nachwelt aufbehalten zu werden. Das zweyte, größere Schauspiel dieses Bandes, die Advokaten, in fünf Aufzügen, wurde in dieser neuen Bibliothek schon B. XXXVIII, 2. St. S. 504 recensirt.

Den zwölften Band eröffnet das Schauspiel Selbstbeherrschung, in fünf Aufzügen. Unstreitig eins der besten dramatischen Werke unsers Verfassers; glücklich angelegt und trefflich ausgeführt. Das Interesse wird durchgängig wach erhalten, und der Kontrast der Charaktere verstärkt die der Haupthandlung eingelegte Wirkung. Es war allerdings ein gewisser Grad von Schwäche in der Denkart und Empfindungsweise der Baroninn erforderlich; wenn sich gleich erwarten ließ, daß ihre Grundsätze etwas fester wären dargestellt worden, nach welchen ihr in dem zu raschen und lebhaften Benehmen des jungen Willnang, ihres Sekretärs Manches zu auffallend und anstößig seyn konnte, um es nicht aus blinder Zuneigung gegen ihn so ganz zu übersehen, und ihn nicht auf die Folgen davon aufmerksam zu machen. Uebrigens war die Vermischung einiger Unbesonnenheit in den übrigens durchaus edlen Charakter dieses jungen Menschen in anderer Hinsicht ein Bedürfnis; wiewohl seine meisten Handlungen mehr durch ein lebhaftes und unverdorbenes Gefühl, als aus Grundsätzen und Ueberlegung zu entspringen scheinen. Eine Frau, wie die Baroninn, hätte doch wohl den arglistigen Angebungen ihres Bruders und Haushofmeisters, die ihr aus mehreren Gründen verdächtig seyn mußten, nicht so leicht Gehör geben, und wider den jungen Mann, für den sie so vorthellhaft gestimmt war, sich nicht so schnell aufbringen lassen sollen, wie sie sich in der sechsten Scene des vierten Aufzugs gegen ihn bezeigt, wo sie nicht einmal die Geduld hat, seine Rechtfertigung anzuhören. Ihre Selbstbeherrschung scheint am Ende mehr nur ein Opfer zu seyn, das sie der Freundschaft gegen ihre Gesellschafterinn bringt. Die Absichten des jungen von Werthbal's auf Sophie, die Schwester des Sekretärs, und der Plan, sie zu entführen, werden auch nur sehr leicht

berührt; vielleicht aber wollte der Verf. diese Nebenhandlung mit Fleiß nicht weiter benutzen, um das Interesse nicht zu sehr zu theilen. Auf der Bühne muß dieß Schauspiel eine geringe Wirkung thun. — Die beiden übrigen Stücke dieses Bandes: *Dienstpflcht*, und *Allzuscharf* macht schartig, findet man in unserer neuen Bibliothek schon angezigt: jenes B. XXXVIII, 2. St. S. 504, und dieses, B. XXIV, 2. St. S. 344.

Auch von den drey ersten Schauspielen, welche der dreyzehnte Band enthält, haben wir, bey ihrer einzelnen Ausgabe, eine kurze Beurtheilung geliefert. Der *Vormund* ist in der neuen Bibliothek B. XXVIII, 2. St. S. 457, *Liebe um Liebe* in der ältern Bibliothek B. LXXIII, 1. St. S. 138 und die *Kokarden* sind ebenda: B. CIX, 1. St. S. 124 bereits erwähnt worden. — Angehängt ist noch ein kleines Vorspiel, *Vaterfreude*, verfertigt bey der Vermählungsfeier Carls, Erbprinzen zu Leiningen, 2c. mit Sophie, Gräfinn zu Reuß-Plauen, 2c. im Jahr 1787. Der Verf. macht in der Vorrede zu diesem Stücke eine sehr vortheilhafte Schilderung von den vortreflichen Eigenschaften der Fürstl. Leiningischen Familie, die er in den Jahren 1783 bis 87 genau kennen lernte, und deren Andenken ihm unvergeßlich ist; und diese Schilderung begleitet eine lebhaft rührende Darstellung der gewaltsamen Bedrückungen, welche dieses Fürstenhaus durch den traurigen Revolutionskrieg erlitten hat. „Die Rechte, heißt es zuletzt, wofür Kanonen donnern, bedürfen eines mäßigen Redners; aber solche verlassene Rechte bedürfen eines Mannes, der im Geiste eines Helden die Gemüther entflamme, daß Recht und Wahrheit nach gemeinem Begriff ihnen wieder heilig werden, und ehrwürdig der, welcher vor den Augen von Deutschland sie vertritt! — Wohl kenne ich Manchen, der das vermag; aber welcher wird es wollen? — Wohl wird auf dem nächsten Friedenstag der Wortführer, welcher den andern am meisten übersehen und in Nachtheil gesetzt hat, ein großer Staatsmann genannt werden. Aber der, welcher die Verlassenen und Vergessenen mit starker Hand auf ihren Sitz wieder erhoben hat, wird der Unvergeßliche bleiben, und bey seinem Namen wird der Geschichtsforscher eine freudige Begehrtheit anwandeln, die immer die Mutter guter kräftiger Thaten ist.“ — Daß dieß Vorspiel übrigens bey der so vortheilhaften Stimmung der Zu-

Zuschauer so aufgenommen wurde, als wenn es in einer Familie wäre gegeben worden, läßt sich um so leichter begreifen, da die darin zum Grunde liegende Allegorie so glücklich und treffend gedacht und behandelt ist.

Dr.

## Weltweisheit.

Populäre Anthropologie, oder, Kunde von dem Menschen nach seiner sinnlichen und geistigen Anlage, nebst einer Abhandlung über das Verhältniß des neuern Scepticismus zur wissenschaftlichen Anthropologie, für den Unterricht auf Gymnasien und Akademien; entworfen von Carl Heinrich Ludwig Völsig, ordentl. Prof. der Moral und Geschichte an der thüringischen Ritterakademie zu Dresden, u. s. w. Leipzig, bey Kramer. 1800. 211 Seiten 8. 20 R.

Die Vorrede handelt von dem neuern Scepticismus, zu welchem sich der Verfasser, nachdem die wichtigen Gründe der Kantischen Gegner sein ehemaliges Vertrauen auf die einzige und alleingültige apodiktisch, kritische Philosophie, erschüttert haben, nunmehr bekennt. Und darin hat er unser Erachtens sehr vernünftig gehandelt, da nach aller unparteyischen Erwägung des gesammten Zustandes der Philosophen, eine gewisse Art des Scepticismus das einzige haltbare Vernunftgebäude bleiben dürfte; da, nach der Natur des im steten Fortschreiten begriffenen menschlichen Denkvermögens, der modificirte Scepticismus stets den Philosophen begleiten muß; weil immer Manches nicht genug Ergründete und Bevestigte übrig bleibt, und weil es vermöge unserer Lage in der Welt, nach welcher wir von dem großen Zusammenhang der Dinge nur ein geringes Strüchlein zu übersehen im Stande sind, nie dahin kommen kann, daß wir bis zu den allerersten völlig apodiktischen Grundlagen hindurchdringen, durch welche Alles so klar dargestellt würde, daß die absolute Unmöglichkeit des Ge-

B 6 4.

gen

gentheils hell in die Augen leuchtete. Wenn man aber sich zum Skepticismus bekennt: so kommt es s. h. darauf an, welche seiner Arten man erwählt, und wie man seine möglichen Bestimmungen wählt, damit man die der Lage unserer Erkenntniß angemessene Mittelstrasse treffe. Laßt uns also sehen, wie der Verf. seinen Skepticismus erklärt.

„Ich verstehe“, sagt er, (Vorrede S. 14) „nicht den „Skepticismus eines Pyrrho, Sextus, Barl, Hume, u. s. w. „sondern ich denke mir unter ihm die Versuche den ender „Zeitaenossen, das als objectiv gültig dargestellte System der „kritischen Philosophie zu erschüttern, und die darin besetzten „Hypothesen bloß als subjectiv darzustellen. Zu diesen Männern gehören denn vorzüglich der neuere Aenesidemus, „Plattner, Reinhard. Über Maimon habe ich nicht völlig einig mit mir werden können.“ Diese Bestimmung ist nun noch sehr lax; denn Reinhard ist unsers Wissens für keine Art des Skepticismus bestimmt; auch hätten in dieser Reihe Erdmann und Tiedemann, als Verf. des Theaters und der idealistischen Briefe, nicht ganz übergangen werden sollen.

Näher bestimmt der Verf. (S. XX.) seinen Skepticismus, auf folgende Art: „Ich denke mir unter dem Skepticismus nicht etwa ein Erschüttern und Angreifen alles dessen, „was der Ueberzeugung des Menschen dargeboten wird, nicht „ein Lügner der Gewißheit der subjectiven Erkenntniß, nicht „ein vages Herumschweifen zwischen aller Meinungen und „Systemen; ich denke mir unter dem Skeptiker einen Mann, „der zunächst alle Systeme der Vorzeit und Mitzeit nach den „Hauptmomenten, auf welchen sie beruhen, kennt; der tolerant genug ist, nur in ihnen allen die Tendenz zur Wahrheit zu erkennen — Ich denke mir unter dem Skeptiker einen „Mann, der nicht aus Laune, sondern damit die Behauptung auf bessere Gründe zurück geführt werde, jede „unbewiesene Meinung in Anspruch nimmt, jedes System „zu erschüttern sucht, und im Sinne der Schule selbst kein „System hat. Dabey ist er keinesweges Eklektiker, er sucht nicht die bunten Lappen aus Allen zusammen; denn er weiß, „daß es nicht gut ist, neue Flecken auf alte Kleider zu bestreuen. Seine Philosophie ist die Philosophie des Fortschritts; — dabey ist aber der Skepticismus, den ich mir denke, nicht ohne „alle



alle Principien. Die Thatfachen des Bewußtseyns mög in  
 „Bewußtwerden selbst verbürgt, sind die von der Natur selbst  
 „angelegten Principien des Skepticismus. Auf sie baut er  
 „das kleine Gebäude, in dem er für die gegenwärtige Epoche  
 „seines Denkens wohnt; hier versichert er, sey nichts untrüg-  
 „lich, nichts einzig möglich, sondern alles bloß subjectiv.“

Unserer Einsicht nach ist dieser Skepticismus in einigen  
 Stücken weiter ausgedehnt, als er der Lage unserer Erkennt-  
 niß nach seyn mußte. Zuvörderst ist es wohl schlechterdings  
 nothwendig alle objectiv gültige Erkenntnisse ganz zu  
 verwerfen. Objectiv Gültiges, wenn es mit allgemein gül-  
 tig für gleich bedeutend genommen wird, ist unstreitig Man-  
 ches, wie die Mathematik lehrt. Ob es etwas objectiv Gül-  
 tiges in dem Sinne giebt, worin von den Dingen an sich  
 etwas erkannt zu werden behauptet wird, ist freilich mehr  
 streitig; indeß kommen doch die Meisten darin überein, daß  
 dieß nicht ganz ausgeschlossen werden darf, sollte es auch  
 mehr nicht seyn, als daß Dinge an sich existiren und auf un-  
 sere Sinnlichkeit Einfluß haben. Wer dieß ganz aus seinem  
 skeptischen Systeme ausschließt, für den ist von dieser Seite  
 das Thor geschlossen, und mithin ist sein Skepticismus  
 nicht mehr die Philosophie des Fortschreitens, welches  
 sie doch wesentlich bleiben muß. Eben daher würden wir auch  
 den Eklekticismus nicht ganz vom Skepticismus aus-  
 schließen; sondern dem Skeptiker gern gestatten, aus mehre-  
 ren Systemen nach scharfer Prüfung sich ein eigenes zusam-  
 men zu bauen. Dieß würden wir um des Fortschreitens  
 willen gleichfalls thun zu müssen glauben; denn da es jezt  
 nicht wohl möglich ist, Alles selbst zu erfinden, noch rathsam  
 Alles aus sich allein schöpfen zu wollen: so bleibt der Aus-  
 bildung der Denkraft kein leichter Weg, als von Jedem  
 zu lernen, Alles zu prüfen, und das Gute zu behal-  
 ten. Nur freilich muß das gedankenleere Zusammenstellen  
 ausgeschlossen werden; der ächte Eklektiker muß alle Systeme  
 wiederholt haben, und von allen Seiten, so viel es ihm möglich ist,  
 durchdenken, um die Vereinigungspunkte der heterogensten  
 Behauptungen, und die goldene Mittelstraße zu finden.

Auf einen Zug im Gemälde des Skeptikers hat der Ver-  
 fasser gar keine Rücksicht genommen, und dieser wäre nach  
 unserer Ueberzeugung gerade der wichtigste. Das Apo-



ditische ist nach ihm in unserer Erkenntniß in sehr geringem Maaße vorhanden; er schließt es nicht ganz aus, weil er es in der Mathematik und in einigen Grundrätzen der Philosophie vorfindet; er glaubt sogar, daß es mit der Zeit immer, wiewohl sehr langsam wachse, und sucht selbst diesen Anwachs aus allen Kräften zu befördern. In seiner Ermangelung aber begnügt er sich mit der Wahrscheinlichkeit, und bestrebt sich dieses zu erreichen. Eben daher kann er auch ein System haben, er kann Spiritualist oder Materialist, Deist oder Pantheist seyn; nur bescheidet er sich gern, daß keins dieser Systeme das einzig mögliche ist. Er hofft vielmehr, und sucht diese Hoffnung, so viel an ihm ist, zu realisiren, daß ein oder das andere System durch sorgfältige Untersuchung ein Uebergewicht der Wahrscheinlichkeit erlangen werde, weil er aus der Geschichte der Wissenschaften sieht, daß die Beweise immer mehr geschärft, und die scheinbaren Einwürfe immer mehr entkräftet werden.

Die Anthropologie selbst handelt der Verf. in zweyen Theilen ab, deren erster von den äußern gesetzmäßigen Erscheinungen im Menschen, der zweyte von den innern gesetzmäßigen Erscheinungen redet. Unter jene Titel bringt er die Untersuchungen über die Organisation, das thierische Leben, das menschliche Leben, die Sensationen, das Wachen, den Schlaf, die Trunkenheit, die Ohnmacht, das Nachtwandeln, und das Auffer sich seyn. Unter diesen hingegen wird Alles gebracht, was ganz eigentlich zur Seelenlehre sonst gerechnet wird. Neue Untersuchungen oder Aufschlüsse wißten wir nicht angehtroffen zu haben; vielleicht war auch des Verf. Absicht nicht auf diese gerichtet. Aber mit großer Deutlichkeit trägt er das sonst schon Bekannte vor. Im zweyten Theile vermiffen wir eine zusammenhängende, an einem Faden fortlaufende Methode der Untersuchung, und das was eigentlich den Geist der Seelenlehre als Wissenschaft ausmacht. Der Verfasser behandelt sie zu sehr nach dem Muster der kritischen Philosophen, als bloße Sammlung von Erfahrungen, ohne nach Ursachen und Gründen zu forschen. Unserer unmaßgeblichen Einsicht nach, sollte die Seelenlehre die mancherley Berrichtungen des Seelenwesens untersuchen, um auf ihre ersten und einfachsten wahrscheinlichen Gründe hindurch zu dringen, und so die Erscheinungen zusammenhängend auseinander, und aus ihren einfachsten Gründen herleiten zu können.

nen. Sie sollte demnach die durch die Erfahrung gegebenen Wirkungen der Seele in ihre Bestandtheile auflösen, und sie, wie der Anatom die Theile des Körpers, bis in ihre einfachsten bemerkbaren Bestandtheile verfolgen, um zu finden, auf wie viele Elemente sie sich zurückführen lassen. Sie sollte demnach in einer gewissen vorher bestimmten Ordnung die allbekannten Seelenwirkungen nach einander der Zergliederung unterwerfen, so daß sie von der am meisten bekannten, und am offensten in der täglichen Erfahrung vorliegenden anhebe, und von da zu der verborgenen und verwickelten fortschritte. Hier von finden wir in dem zweyten Theile des vor uns habenden Buches nichts; finden vielmehr, daß die Seelenwirkungen ganz willkürlich ausgehoben, und durch einander geworfen sind. Es geht nämlich dieser zweyte Theil von dem Bewußtwerden innerer Zustände aus, und kommt von da sogleich auf die Untersuchung, ob das Seelenwesen materiell oder unmateriell angenommen werden muß, von hier auf den Skepticismus, und die Frage, ob in unserer Erkenntniß Realität in Ansehung der Dinge an sich angetroffen wird? — Darauf handelt der Verfasser von der Sprache, dem Gedächtnisse, der Phantasie, dem Temperamenten, und nun kommt er zum Vorstellungsvermögen, dem Verstande, der Vernunft, dem Gefühlsvermögen, und endlich zum Begehrungsvermögen. Die Untersuchung, ob das Seelenwesen für materiell oder unmateriell zu halten sey, kann offenbar nicht vorgenommen werden, bis man nach der Erfahrung die sammtlichen Seelenwirkungen kennen gelernt hat, weil nur hieraus die Gründe für die eine oder die andere Entscheidung sich entlehnen lassen; diese muß also in einer wissenschaftlichen Seelenlehre ziemlich weit zurückgestellt werden. Die Fragen über den Skepticismus und Realismus gehören unter die Untersuchung über die Natur unserer Erkenntniß, und können also nicht gründlich untersucht werden, bevor man unsere Sinnlichkeit sowohl, als unsere denkenden Kräfte, nach ihrer Natur und Wirkungsart kennen gelernt hat. Gedächtniß und Phantasie sind offenbar Arten des Vorstellens, und müssen mithin unter das Hauptstück vom Vorstellungsvermögen gebracht werden. Die Temperamente gehören dem Körper und der Organisation; sie hätten mithin im ersten Theile schon vorkommen sollen. Hieraus, wie aus mehreren Andern, ist ersichtlich, daß unser Verfasser, ob er sich gleich von den kritischen Philosophen lössagt, dennoch mehr

mehr, als er selbst weiß und glaubt, von den Lehren derselben beybehalten hat. Wenn er mit der Zeit Philosophen anderer Denkart sorgfältiger studirt, und besonders die Tetensschen Versuche sich genauer bekannt macht: dann wird es ihm gelingen, mehr Selbstständigkeit in seine Philosophie zu bringen. Jetzt hat er zu früh eine Anthropologie schreiben wollen.

Bs.

## Vermischte Schriften.

1. Kalender für's Volk. Herausgegeben von Johann Christoph Tröbing, seitherigen (bisherigem) Pastor zu Lehrte bey Hannover, berufenen (berufenem) Pastor Diaconus zu Markoldendorf, im Stifte Hildesheim. Mit Kupfern. Hannover, im Verlag der Helwingischen Buchhandlung. 1800. 256 Seiten 8. 12 R.

2. Neuer Volkskalender (,) oder Beyträge zur nützlichen, lehrreichen und angenehmen Unterhaltung, für allerley Leser (,) zunächst für den Bürger und Landmann (;) aus den hinterlassenen Schriften des bisherigen Verfassers desselben, herausgegeben von F. C. Kuhlmann, Direktor des altstädtischen Lycei zu Hannover. Mit Kupfern. Hannover, im Verlage der Gebr. Hahn. 1800. 8. 12 R.

Zwillingsbrüder, die sich, in Hinsicht auf Zuschnitt und inneren Werth, gleichen.

Nr. 1 ist die Fortsetzung des von dem Jahre 1783 an durch Hrn. Tröbing herausgegebenen, von 1793 bis 1799 aber durch den Neuen Volkskalender des verstorbenen Amtsvoigtes Palm unterbrochenen Kalenders fürs Volk.

Ein.

Einrichtung und Plan sind längst bekannt; und der Werth dieses Jahrganges steht im Ganzen dem der vorigen nicht nach. Indessen bliebe noch Mancherley zu erinnern; besonders sollte doch bey einem Volksbuche dieser Art auch für Correktheit des Styls mehr gesorgt seyn.

Selte 188 wird der Steinbeckischen Wohlfahrtszeitung (Jahrg. 1798 S. 184) eine empörende Geschichte nach-erzählt, die den von Warzdorf, Gutsheirn im chursächsischen Dorfe Rändler bey Chemnitz, als einen „Hochwohlgebornen Barbaren“ darstellt. „Er hinderte die vielleicht noch mögliche Rettung eines in seinem Fischele verunglückten Menschen, der schon mehrere Stunden unter dem Eise sich befand, theils, weil er — Ignorant in der Geschichte der oft höchst wunderbaren Erweckung der Scheintodten — die Lebensrettung dieses Verunglückten für unmöglich hielt, theils weil er in dem unmenschlichen Wahn stand,

„es habe nichts zu bedeuten, wenn so eine tausendsakramentsche Canaille in seinem Fischele krepire.“

Die Geschichte in ihrem Zusammenhange kann hier nicht Raum finden; aber die Inschrift des Leichensteines, welcher der sogenannten Canaille gesetzt werden sollte, mag hier noch folgen:

„Hier liegen,  
erwartend die Auferstehung,  
die Gebeine Lieberts, eines guten Jünglings.

In der Blüthe seiner Jahre fand er,  
rettend seinen Bruder,  
im Wasser den Tod.

Einem Limbacher verdankt er es,  
daß hier — unter andern entschlafenen  
Christen — sein Leib ruht.

Menschen,  
denen seine Rettung Pflicht war,  
und die sich Christen nennen,  
ließen, pflichtvergeßend,  
ihn im Wasser bis zum dritten Tage.

Er wurde eine Aekung der Fische,  
zog ihn nicht Schulze heraus.

Früher

Früher noch müheten sich zwar um seine Rettung  
seine Professionsverwandten aus Limbach.

Ein Erfolg,  
wie sie ihn wünschten,  
würde gekrönt haben ihre Bemühungen,  
hätten sie nicht die Weisung erhalten:

„Es habe nichts zu bedeuten,  
wenn sie eine Canaille freyge.“

Hätten sie nicht,  
da Menschenliebe ihnen thätig zu seyn gebot,  
gleich tollten Hunden vor die Köpfe geschossen,

hätten nicht,  
da Menschenleben ihnen mehr schien, als ein Gericht Fische,  
angestekt werden sollen ihre Wohnungen?

Och vorüber Wanderer!  
und vergiß es,  
daß am Ende des achtzehnten Jahrhunderts  
dieß mitten in Sachsen geschah!“

Wir enthalten uns aller Kritik dieser in Vorschlag gebrachten Inschrift, als Inschrift; können aber unmöglich folgende Bemerkung unterdrücken. Da Hr. Steinbeck die Erzählung dieses fast unglaublichen Ereignisses gewiß nicht ohne strenge Prüfung ihrer Authenticität aufnahm, noch weniger aber ohne Censur drucken ließ: so mußte Rec. freylich seinem Herzen die Gewalt anthun, die ihr zum Grunde liegende Thatsache nicht weiter zu bezweifeln. Aber dennoch fragt er:

Entspricht es der klugen Vorsicht, der Weisheit consequenter Volkschriftsteller, in unsern kritischen Tagen jene Barbarey eines einzelnen pflichtvergessenen und strafwürdigen Edelmanns vor dem Volke zu rügen, und dadurch dem Volke (das immer so gern von dem Thelle auf's Ganze schließt) die Kaste im Ganzen noch verhaßter zu machen, als sie es ohnehin schon ist? — Sollte und mußte aber die Wohlthat der Publicität hier durchaus benutzt werden, würde dieß nicht zweckmäßiger in jeder andern

bern vielgelesenen, nur nicht für den Volksbaufen bestimmten, Schrift geschehen seyn?

Rec. kann irren; aber er zu seinem Theile ist der Meinung, daß wir bare Barbaren — gleich viel, ob durch sie Fürst und Edelmann, oder Bürger und Bauer sich schänden — mit menschenfreundlichem Eifer zwar an das Tageslicht bringen, aber uns auch — und zwar sehr mehr, als je — berufen fühlen sollten, folgerecht dabei zu verfahren; — daß es unverzeihliche Gedankenlosigkeit und Unvorsichtigkeit sey, den unter der Asche glimmenden Funken der allgemeinen Volksunzufriedenheit mit gewissen Ständen — anstatt ihn zu ersticken, ihn noch mehr anzufachen; — und daß die Erhaltung des innern Friedens in Deutschland es wohl werth sey, in jeder Hinsicht auf ihn Bedacht zu nehmen.

S. 218 werden von einem andern Edelmann Züge des Selzes erzählt, die von der äußersten Gränze, bis zu welcher hin ein Menschenberg möglicherweise ausarten kann, hergenommen zu seyn scheinen. Bald nach den Universitätsjahren, während welcher Knicker E. Capitallen sammelte, (ein gewiß höchst seltener Fall) artete sein Hang zu Silzigkeit in offene bare Niedertrachtigkeit aus. Auf einer Bücherverksteigerung erstand er — damals schon ein im öffentlichen Amte stehender, angesehener Mann — Buffon's kostbare Werke. Helmsch schnitt er in aller Geschwindigkeit mehrere Kupferstiche heraus, forderte die für das so verstümmelte Buch bezahlte ansehnliche Summe zurück, und erstand es, bey der nochmaligen Versteigerung, für eine Kleinigkeit. — Seine lebenswürdige Gattin bat ihn auf ihrem Sterbebette um etwas frisches Obst zu ihrer Erquickung. Es war, der frühen Jahreszeit wegen, noch sehr theuer; ihr Wunsch blieb daher unerfüllt, bis er endlich zur Noth eines ihrer Freunde gelangte, der ihr so gleich etwas Pfirsichen sandte. E, der sie dem Ueberbringer abnahm, reichte sie nicht der Leidenden, sondern vertrödelte sie an eine Obsthändlerinn, bey welcher der Geber zu seinem Erstaunen die theuren Pfirsichen wieder fand. — Er st bat ihn die Dulderinn, die er wirklich geliebt haben soll (wenn anders in der Brust eines Selzhafes Liebe wohnen kann) um Selzerwasser; er reichte ihr in einer von ihm selbst verpachten Selzertrute gemeines Brunnenvasser. — Alle Welt sagte, er habe ein verfallenes Haus auf seinem Gute heim.

heimlich angezündet, nachdem er es zuvor sehr hoch in eine Feuerversicherungsanstalt gesetzt hatte. — Einst reißte er mit einigen Bekannten zu einem Pächter, dem er nachsah, er nehme dergleichen Landpartien gegen Bezahlung gern auf. K. vertilgte hierauf die Zäbrungskosten, und ließ sich dann das pro rata seiner Freunde zurückzahlen. Bey einem ähnlichen Besuche fragte Einer von diesen nach der Rechnung. — Der Pächter, ein eben so gastfreier, als wohlhabender Mann, versicherte etwas empfindlich, daß er gegen Bezahlung noch nie den Wirth gemacht habe. Jetzt entdeckte es sich, daß ihm auch K. noch nie eine Schadloshaltung für Bewirthung angeboten habe. — Seinem eigenen Kutscher entwendete K. von Zeit zu Zeit das Futterkorn aus der Futterlade, und doch ging er dem Bestohlen zu Leibe, wenn die Pferde herunterkamen. Der Kutscher ahnete den Betrug, legte sich auf die Lauer, und ertappte seinen Herrn bey der That. Die Liebe zu den ihm anvertrauten Pferden gebot ihm, zu thun, als erkenne er in dem Diebe bloß den Dieb, und so trug dieser mal der Herr der Pferde einen blauen Rücken davon.

Bey allem Anschein der Unglaublichkeit, welchen diese Züge des Geizes an sich tragen, glaubt Rec. doch, das Original, dem sie angehören, auf den ersten Blick erkannt zu haben.

Nr. 2. Der Hr. Herausgeber (des zu früh verstorbenen Palms Schwiegervater) erinnert das Publikum, die Gebrüder Volkskalender nicht zu verwechseln. „Zwey Sendsende, sagt er sehr richtig, können auf gleicher Bohn nach einem Ziele streben, und zwey Schriftsteller zu gleicher Zeit, und in gleichen Formen viel Nützliches stiften.“ Er macht Hoffnung, diesen Palmischen Volkskalender auch künftig, sey doch in einer veränderten Gestalt, und mit mehr Rücksicht auf nützliche Erfindungen und Verbesserung des Garten-Wesens, und Ackerbaues, herauszugeben, wozu er einsichts-olle und erfahrene Kenner dieser Gegenstände benutzen kann und wird. Für die Rubriken

### I u. II gute und schlechte Menschen

erbittet er sich Beiträge. An der Spitze der in diesem Jahrgange namhaft gemachten Edeln steht der sel. Palm selbst; man liest diesen Aufsatz des Pastor Wiese zu Wartum nicht ohne einige Theilnahme.



III. Ueber Schädlichkeit des Wuchers, (weniger neu, als beherzigenswerth.)

IV. Was für Gutes ließe sich in den Herzogthümern Bremen und Verden durch die vereinigten Bemühungen der höhern Stände stiften? (Wächte dieß Wort zur rechten Zeit fruchtbaren Boden finden!)

V. Etwas über Erziehung; dem eine dazu gehörige

VI. Bitte und Warnung nachfolgt.

VII. Schreiben eines Vaters an seinen Sohn über die Wahl der Lebensart.

VIII. und IX. Vom Aberglauben und Wahnglauben (eine sehr interessante Thatsache.)

X. Ueber die Gesundheit.

XI. Ist für den entfernten Gutsbesitzer die Verpachtung oder die Administration der Güter vortheilhafter?

XII. Ueber Verbesserung der Schaauszucht und Veredlung der Wolle.

XIII. Vom Waschen und Färben der Wolle.

XIV. Verschiedene nützliche Arten des Rüttens und Leimens.

Da Nr. 1. nur Schilderungen und Nachrichten von guten oder schlechten Menschen unter ihren IV. Hauptrubriken aufstellt: so scheint Nr. 2. allerdings eine anziehendere und nützlichere Lesezeit für ihr Publikum zu seyn.

Wj.

**Chemischer Unterricht über die, in der Hauswirtschaft und im gemeinen Leben vorkommenden Gegenstände der Natur und Kunst. Für jeden Nicht-Chemiker in allerley Ständen, besonders für Doktoren, Liebhaber der Technologie, Hausväter und Hausmütter. Queblinburg, bey Ernst. 1800. 1 Alphab. 1½ Bog. 8. 1 M.**

MDCCCXVIII. B. 2. St. VI. 6. Heft.

Ec

Qs

Es ist in unserm schreibseligen Zeitalter nichts Ungewöhnliches, daß aus zehn Büchern das Fülste fabricket wird, und daß 99 Mal gesagte Sachen zum 100ten Male wiederholt, oft ohne die mindeste Veränderung wieder abgedruckt werden. Unter allerley Aushängeschildern liefert fast jede Messe mehrerley Kompilationen der Art, wovon auch die gegenwärtige nicht ganz von dem Vorwurfe frey ist, daß die hier vorkommenden Gegenstände aus mehreren guten und mittelmäßigen Schriften, ohne Anzeige der Quellen und Hülfsmittel zusammengetragen sind. Das vorliegende Buch besteht aus X V. Abschnitten. Der I. Abschn. S. 1 — 11 trägt die nöthige Vorkenntniß zur chemischen Untersuchung der Körper überhaupt vor. In 3 Abtheilungen wird vom Grundstoff der Körper, — ihrer Grundkräfte der Materie der Körper, und der chemischen Verwandtschaft der Körper gehandelt. Der II. Abschn. S. 12 — 68 beschäftigt sich mit der Untersuchung allgemein verbreiteter einfacher Stoffe der Körper und ihrer Verbindung unter sich. Im III. Abschn. S. 68 — 88 wird von den Salzen in drey Abtheilungen und im IV. S. 89 — 101 von den Erden gehandelt. Der V. Abschn. S. 101 — 121 betrachtet die Metalle. Der VI. S. 121 — 154 in 2 Abtheil. die Bestandtheile der Körper des Pflanzenreichs; und VII. Abschn. S. 154 — 177 in 3 Abtheil. die der Körper des Thierreichs. Der VIII. Abschn. S. 178 — 248 beschreibt die Veränderungen todter organischer Substanzen. Der IX. S. 249 — 282 vom Bleichen des Glases, der Baumwolle, &c. Der X. S. 282 — 290 Bereitung der Stärke. Der XI. S. 291 — 302 Zuckersurrogate. Der XII. S. 303 — 324 Bereitung der Seife. Der XIII. S. 324 — 332 Lackfirnisse. Den Beschluß macht der XIV. Abschn. S. 333 — 374 eine Untersuchung von der Natur und dem Wachsthum der Pflanzen, und von der dazu nöthigen Beschaffenheit des Bodens. Das Ganze ist in 507 progressiven Seiten eingetheilt, wonach das alphabetische Register eingerichtet worden.

Et.

Ein.

Einfache Lebensscenen aus der wirklichen Welt. Ein Beytrag zur Charakteristik des menschlichen Herzens. Von J. G. und W. W. Glogau, bey Günther. 1800. Erstes Bändchen. 310 S. 8.

Also zwey Verfasser! — und doch scheint das Kindlein, der Vorrede nach zu urtheilen, nur einen Vater zu haben, der sich wahrscheinlich aus Bescheidenheit nicht nennen wollte. Uebrigens hat Rec. in dieser Schrift manchen herzlichem und zu beherzigenden Gedanken, und manche einzelne interessante Beleuchtung des menschlichen Lebens und menschlicher Leidenschaften gefunden; und so gehört daher nicht unter die verwerfliche Klasse der Schriften dieser Art. Auch ist der Wille des Verf. sichtbar, das Ganze dem gewöhnlichen und natürlichen Gange der Dinge anzupassen, und das ganz Unwahrscheinliche, — dieses Charakteristische Kennzeichen der meisten Modernomane, — so viel es möglich war, zu vermeiden. Aber eben so sichtbar ist es auch, daß der Verf. das Einfache im menschlichen Leben nicht immer einfach genug dargestellt hat, seine graden und offenen Menschen nicht immer grade und offen handeln läßt, folglich den scharfen Abschnitt der Charaktere verfehlt, und dabey nicht selten in eine geschmacklose Künsteley der Gedanken und des Vortrags sthet, wodurch das Lesen seines Buchs, wenigstens bis zur Mitte desselben, nicht wenig erschwert wird. Offenbar hascht er zu oft nach poetischen Bildern, gesuchten Metaphern und schön klingenden Phrasen, selbst bey den gewöhnlichsten Begebenheiten und Erscheinungen des menschlichen Lebens, und zeigt sich dadurch als einen jungen Schriftsteller, dem es noch an Übung eines lichtvollen Denkens fehlt, und der in Ermangelung reifer und eingreifender Ideen seine Zuflucht zu einem überladenen Schmuck der Rede, zu kleinlichen Entwickelungen des Gefühls nimmt. Dem Mangel jener Übung muß man denn auch wohl die langgedehnten Perioden und die Weiterschweifigkeit seiner Erzählungen zuschreiben, die ihn wie ein fatales Jauhernez verwickeln, und ihn darin, wie es scheint, oft wider seinen Willen festhalten. Hier nur eine kleine Probe seiner geschriebenen und leider! sentimental Schreibart, der wir, wenn es der Raum gestattete, noch eine Menge andere beigesellen könnten. „Schon wich das Licht der Sonne, und  
Cc 2 mit

„mit dem frohen Abschied dieser allernährenden Mutter, in-  
dem sie versprach bald wieder zu kommen, zog wie im  
Triumph, Luna, ihre keusche Tochter, herauf, mit vollem  
heiterm Anlitz, suchend die Spur der entwichenen Mutter  
und erröthend, daß sie allein war.“ Welch eine gesuchte  
und gekünstelte Prosa in einem Buche, das uns einfache Le-  
bensscenen erzählen will! Einzelne Ausdrücke sind eben so  
auffallend. So wilst z. B. S. 13 Gott und Unsterblichkeit  
die Milch genannt, die Emilie (eine Heldinn dieses Buchs)  
in vollem Maasse getrunken. S. 14 kommt eine Finte der  
Zartheit vor. S. 60 heißt es: „und daß der große Flügel-  
schlag der Zeit sie erhitze und antrifft.“ S. 61 wird ein  
Felsen die Zipselmütze der umliegenden Landschaft genannt.  
S. 98 heißt es: „sie [Emilie] tauchte jetzt ihren kalten kri-  
stischen Finger in die heiße Sprudelquelle ihrer Empfindung.“  
S. 155 kommt sogar ein Polypenarm der Leiden vor. u. s. w.  
Hatte der Verf. keinen verständigen Freund, der ihm derglei-  
chen metaphorische Auswüchse seiner Schelbarte austreiben  
durfte, oder sind dergleichen zartfühlende Genies ihrer Mei-  
nung nach viel zu hochgelahrt, als daß sie ihre Schriften vor  
dem Abdrucke dem Urtheile verständiger Sachkenner überrei-  
chen dürften? Dem größten Theile des Buchs siehet man es  
an, daß ihr Verf. den nicht sehr zu empfehlenden Ton einer  
überladenen Phantasie und einer gekünstelten mit Grandezza  
einhererschreitenden Empfindeley in Jean Pauls. Schriften  
nachahmen wollte. Alle diese Nachahmer haben, zumal wenn  
es ihnen an Tiefe des Geistes gebrach, die armselige Gewohn-  
heit angenommen, daß sie uns die unbedeutendsten Einzeln-  
heiten ihrer Gefühle als etwas sehr Merkwürdiges vordoci-  
ren, diese Manier für das echte Ideal des Romans halten,  
und uns glauben machen wollen, daß ihre Arbeit ästhetisch  
und rein psychologisch sey, ob sie gleich weiter nichts, als tan-  
delnd und pedantisch ist. Am interessantesten und natürlich-  
sten ist in diesem Büchlein die Geschichte einer gewissen Aspa-  
sia erzählt worden, und scheint mit dem übrigen Theile der  
Schrift nicht aus einem und demselben Kopfe entstanden  
zu seyn.

Su.

Allge.



Allgemeine Beyträge zur Beförderung des Ackerbaues, der Künste, Manufakturen und Gewerbe. Herausgegeben von J. G. Geißler, Mitglied der naturforschenden Gesellschaft in Halle. Zittau und Leipzig, bey Schöps. 1800. Zweyter Theil. Mit 6 Kupfern, 10 Bog. Text 8. 1 Bog. Kupf. 12 22.

Den 1sten Theil dieser Beyträge haben wir schon in diesen Nr. A. D. Bibl. angezeigt; der gegenwärtige läuft in fortwährenden Seitenzahlen von S. 163 — 318 fort. Eigentlich machen diese beyden Stücke einen Band aus, ungeachtet der Verf. weder in einer Vor- noch Nachrede, die hier nicht zu finden sind, deßhalb das Mindeste erwähnt. Die jetzige Bezeichnung: zweyter Theil, ist also unrichtig; aber was gehört nicht in unsern Tagen zu den abzustreifenden Speculationen? —

Der hier vorkommenden Abhandlungen sind 12, von XII. bis XXIV. Sie alle sind nicht groß, und wie der Titel sagt, gemischten Inhaltes, aus englischen Collectis, Schriften gezogen, die überall genannt werden. Die erste, oder Nr. XII. S. 163 — 181 handelt über das Verfahren, mit der oxogenisirten muriatischen Säure zu bleichen, nebst Beschreibung eines neuen Apparats zum Bleichen mit dieser, in Wasser aufgelösten Säure, ohne Vermischung von Alkali. Diese Abhandl. steht in den Memoir. of Litterat. and philos. Societ. of Manch., und ist von Theoph. Lewis Kapp abgefaßt. Hierzu gehört die erbärmlich radirte, und auf äußerst grauem und schlechtem Druckpapiere abgedruckene Kupfertaf. VII. Fig. 1. (Rec. hat die Manier des Engländers, die hier vorgeschrieben wird, noch im Sommer 1800 in Elberfeld, wo bekanntlich ganz vortreffliche Bleichen sind, mit Nutzen brauchen gesehen; in Haarlem würde bleß aber nicht angehen, weil das dortige Wasser gedachte Säure nicht auflöst.) — Eine interessante Erfindung liefert der Aufsatz Nr. XIII. S. 182 — 190 über den Gebrauch seiner Drahtarbeit — als ein Substitut des Horns zu Verfertigung der Laternen bey der Schifffahrt; u. s. w. von Alexis Rochon — — aus dem Repert. of Arts and Ec 3 Manuf.

Manuf. Nr. 57. Bekanntlich werden die auf dem Steen der Schiffe befindlichen Schiffslaternen aus Horn verfertigt. Im noch währenden Kriege Frankreichs mit England (März 1801) wurde der Vorrath dieses Bedürfnisses, welches am besten aus England kommt, in allen französischen Magazinen dergestalt vermindert, daß man auf Mittel sinnen mußte, den Mangel dadurch zu ersetzen. Dieß gab Anlaß zu der hier beschriebenen Erfindung, die dem Verf. Ehre macht. Die übrigen Aufsätze betreffen landwirthschaftliche, chemische, technische, mercantillische und schiffbaukundige Gegenstände, die minder oder mehr wichtig und gemetinnlich den Deutschen sind, je nachdem diese in Gegenden wohnen, um von den einen oder andern dieser Erfindungen, einen zweckmäßigen Gebrauch zu machen.

Et.

**Allgemeines ökonomisch - chemisch - technologisches Haus - und Kunstbuch, oder Sammlung ausgesuchter Vorschriften zum Gebrauch (e) für Haus- und Landwirthe, Professionisten, Künstler und Kunstliebhaber, von E. A. F. Hochheimer, verschiedener gelehrter Gesellschaft. Mitglieder. Fortgesetzt und mit einer Vorrede von M. J. E. Hoffmann. Leipzig, bey Voss und Comp. 1800. Dritter Theil. XX und 760 S. gr. 8. 2 Rth. 6 gr.**

Des Verf. Eifer, der Kunst und den gemetinnlichen technologischen Gewerben beförderlich zu werden, ist zu bekannt, als daß wir dieserhalb Etwas zur Empfehlung voranschicken dürften. Auch das vorliegende Werk, wovon die beyden ersten Bände von einem andern Mitarbeiter angezeigt worden, giebt davon einen unverkennbaren Beweis; in dieser Hinsicht sehen wir den Werth und die Absicht des Ganzen als bekannt voraus, und werden nur bloß den Inhalt des Dritten Theils unsern Lesern in der Kürze vorlegen:

[ Der

Der Aufsätze sind 329; alle vermischten Inhalts, wie sie auf dem Titel genannt worden. Ein großer Theil derselben gehöret zur Haus- und Landwirthschaft; viele der Ehre; ungefähr ein Viertel derselben der Technologie und den gemeinnützigen Gewerben; manche der Handlung und den merkantillischen Verhältnissen. Alles läuft auf die mannichfaltigen Gegenstände des bürgerlichen Lebens hinaus; in so fern dasselbe mit den wissenschaftlichen Vorteilen in Verbindung steht. Es würde zu weit führen, auch nur den geringsten Theil der Ueberschriften und ihren Inhalt dem Publikum vorzulegen; wir müssen daher auf den gegenwärtigen Theil um so mehr zurückweisen, da wir überzeugt sind, daß ein großer Theil Aufsätze, deren praktischen Gemeinnützigkeit wir aus Erfahrung kennen, allen Lesern gefallen und daraus Nutzen ziehen wird, welche in ihren Verhältnissen davon Gebrauch machen können. Ein brauchbares Wort- und Sachregister von S. 727 — 760, so wie eine genaue Inhaltsanzeige aller hierin abgehandelten Materien von S. V — XX erleichtert das Nachschlagen merklich. Vielleicht haben wir noch eine Fortsetzung von diesem Werke zu erwarten.

Mo.

Reden im freyen Menschenton für Geweihte und Ungeweihte. Ohne Druckort. (Königsberg, bey Nicolovius.) 1800. 12 H.

Der Theil des Titels: für Geweihte und Ungeweihte, deutet auf Freymaurer und Nicht-Freymaurer. Das seyn sollende Geheime der Freymaurerey ist theils mit Buchstaben und Zeichen, die nur der Geweihte versteht, bezeichnet, theils ganz weggelassen und durch mehrere Reihen bloßer Striche, sonderbar genug, angedeutet. Es sind in allen sechzehn kleine Reden, die sich zwar nicht über das Mittelmäßige erheben; aber doch auch nichts enthalten, was nicht ein Jeder mit Nutzen lesen könnte; nur die Anpreisung des Freymaurerordens ausgenommen, wovon wir gleich reden werden. Der Inhalt ist folgender: 1) Ist die Maurerey kein bloßes Ideal? sind ihre Absichten und Zwecke wirklich so erhaben, als man sie uns schildert? 2) Kann man nicht recht und

Et 4

gh;



gut handeln ohne ein Freymaurer zu seyn? 3) Hätte die Maurerey, sagt man, auch einige und andre wesentliche Vortheile zu erwarten: so blieben diese doch nur innerhalb ihrer Logen verschlossen, und die übrige Welt müsse derselben entbehren. — Es ist sonderbar, wie der Bruder Redner hier sich windet, um diese maurerische Vorurtheile, wie er sie nennt, oder vielmehr Einwendungen gegen die Maurerey zu widerlegen. Er sucht zu insinuiren, daß die Maurerey durch Lehre und Beispiel zur wahren Tugend, zum Eifer für Menschenwohl, und zur Verbrüderung der Menschen unter einander führen solle. Dazu seyen gesellschaftliche Verbindungen, symbolische Erweichungen und Beispiele nöthig, und diese finde man außer der christlichen Kirche nirgends so gut, als im Freymaurerorden. Sonderbar! Findet man sie in der christlichen Kirche eben so gut: wozu denn unter Christen der Freymaurerorden? Und ist bloß das der Zweck des Ordens, wozu denn die Geheimnißräumerey? Die Wahrheit und das Gute darf das Licht nicht scheuen. Geheimne Gesellschaften, das ist solche, die nicht ihren Endzweck und ihr ganzes Thun und Treiben Jedermann freymüthig darlegen, sind immer ein gefährliches Mittel für schlaue böse Menschen, die unter einem blendenden Schein Andre an sich locken, und ihnen nach und nach Kopf und Herz verwirren! — 4. 5. 6) Drey Reden, warum man oft in der Maurerey vergebens sucht und nicht findet? Die Antwort ist, weil man darin sucht, was nicht darin zu finden ist, z. B. Goldmacherey, Aufschlüsse über Geheimnisse, sinnliches Wohleben. Nur Anleitung und Uebung zur Tugend, und Menschenwohl zu befördern, und froh seines Lebens zu genießen, solle man darin suchen. 7) Der kürzeste Weg zum Lichte, der beste. Dieser Weg sey der Weg der Natur. Deutlich erklärt sich der Redner nicht; vielleicht aber will er den Weg der gesunden Vernunft, ohne nach Geheimnissen zu haschen, empfehlen, und dann hat er Recht. 8) Ueber das zum weiseren Handeln nothwendige Gleichgewicht des Denkens und Fühlens. Sehr wahr! Nicht bloß das Erkenntnißvermögen, auch die edleren Gefühle des Menschen müssen gebildet; die letzteren aber immer von der Vernunft geleitet werden. Der Vortrag ist auch hier nur oberflächlich, nie gründlich und ganz lichtvoll. 9) Der wahre und rechtschaffene Freymaurer muß ein Mann von Religion seyn. Zu unbedingt ist hier ein jeder Uebergang zu einer andern Religionspartey ver-  
 wor-

worfen. 10) Aufforderungen des Freymaurers zur Arbeit. An ihrem heilern Sommertage 1784 gehalten. Ueber diesen schönen Gegenstand sehr wenig Treffendes, nur löse Spiel. 11) Ueber die Aufrichtigkeit des Freymaurers. Etwas besser. 12) Ueber den Werth der Freundschaft. Eine Trauerrede. Ueber das Thema selbst so viel als nichts! 13. 14) Zwei (zwey) Reden über die herrlichen Aussichten eines Freymaurers in die Ewigkeit, in einer M — E gehalten. Nur sehr leichte Aeußerungen über die Gründe des Glaubens an Unsterblichkeit. 15) Wir sind noch nicht ganz unglücklich; so lange wir noch die Kraft in uns fühlen, wie der glücklich zu werden. Schon das Schreckende in dem Ausdruck dieses Satzes verräth, was man in der Rede zu erwarten hat. 16) Prüfungen des Freymaurers am letzten Tage des Jahres.

Es müßte kaum in irgend einem Orte, wo eine christliche Kirche ist, jetzt an Gelegenheit fehlen, bessere Vorträge und Belehrungen über Alles, was den Menschen zur wahren Tugend und Glückseligkeit leiten kann, zu hören. Diese Gelegenheit sollten die Freymaurer benutzen, und ihre Brüder benutzen lehren; das wäre nützlicher für sie, als solche nicht halb und nicht ganz die Wahrheit ins Licht setzende Reden anzuhören. Rec. kann daher auch diese Reden nicht empfehlen. Sie können nur Maurer etwa interessieren. Nichtmaurer finden in den Schriften unsrer besten Kanzelredner über alle diese Sätze einen deutlicheren, gründlicheren und vollständigeren Unterricht. Könnten je die Maurer Gutes wirken, was einer besondern Verbindung werth wäre: so sollte man in maurerischen Reden und Schriften davon Petweise erwarten. Aber nach diesen sucht man umsonst!

Ad.

Recueil de contes interessans et moraux, publié à l'usage de la Jeunesse par F. T. Kühne, Prof. de langues occid. à l'Université de Helmstädt. à Bremen, chez Wilmans. 1800. 1 Alph. 8. 20 3/4.

Ec 5

Eine

Eine wohlgewählte Sammlung von 38 theils kürzern, theils längern morallischen Erzählungen, die bey der Unversänglichkeit ihres Inhaltes, zugleich zu einer unterhaltenden Uebung in der französischen Sprache dienen können. Sie sollen zur Fortsetzung der von dem Verf. bereits vor einigen Jahren herausgegebenen Contes nouveaux dienen. Ihre Ueberschriften aber abzuschreiben, wäre ein Mißbrauch des ohnedieß eingeschränkten Raums der A. D. Bibl.

\* \* \*

Wahrheiten mit und ohne Hülle. Zwey Bändchen.  
Jena, bey Voigt. 1800. Erstes Bändchen.  
220 S. 8. 21 R.

Wozu das Wörtlein mit auf dem Titelblatte? Alle hier vorkommende Wahrheiten sind so wenig verschleiert, und so handgreiflich, daß sie ein Kind fassen kann. Das Ganze besteht aus prosaischen Fabeln und Erzählungen, die ziemlich gut eingekleidet sind; aber wenig Anziehendes in sich schließen. Der verschiedenen Nummern sind im ersten Bändchen — 58. Es wäre Verschwendung des Raums, wenn wir die Inhaltsanzeige derselben hier abschreiben wollten.

Eu

Intelli-

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

In unserm Verlage ist so eben erschienen, und an die Buchhandlungen versandt worden.

Gayton Morreau's Abhandlung über die Mittel die Luft zu reinigen, der Ansteckung zuvorzukommen, und die Fortschritte derselben zu hemmen. Aus dem Französ. mit einigen Anmerkungen von D. F. S. Martens. gr. 8. 12 Gr. oder 54 Kr.

Zur bessern Verbreitung dieser gemeinnützigen Schrift, die 18 Bogen stark ist, haben wir den Preis so billig als möglich bestimmt.

Ferner:

J. G. Voigts Magazin für den neuesten Zustand der Naturkunde mit Rücksicht auf die dazu gehörigen Hülfswissenschaften. 3n Bds. 48 St. 8. 18 Gr. oder 1 fl. 21 Kr.

Weimar, im März 1802.

Fürstl. S. privil. Landes-Industrie-Comtoir.

## Berichtigungen.

Berichtigung zu des LXVII. Bandes 2tem Stücke S. 331.

Es möchte freylich unmöglich scheinen; ist aber leider doch wahr, daß die geistreiche Mary Wollstonecraft das da-  
selbst

„selbst angeführte Leben der Gemina erzählen konnte.“ Das Original des deutschen Buchs, *Maria oder das Unglück ein Weib zu seyn*, macht den I. und II. Band des posthumous Works of the Author of a Vindication of the rights of woman, aus, welche ihr Mann B. Godwin, zu London im J. 1798 in IV. Bänden herausgab. Das Original ist betitelt: *Wrongs of Woman*, womit die Verfasserin auf ihr voriges Werk *Rights of Woman* anspielte. Der H. Ducos in Paris übersehte das Buch a la françoise, und gab ihm den Titel *Maria, ou le malheur d'être femme*, nach welcher verpfuschten französischen Uebersetzung die deutsche Uebersetzung gemacht, und abermals verpfuscht worden ist. Der französische Uebersetzer hätte das Buch wenigstens nicht *Maria* betiteln sollen, da die Verfasserin ein andres Buch *Mary a fiction*, noch bey ihrem Leben selbst herausgab, womit nun dieses leicht könnte verwechselt werden.

---

### Beförderungen und Veränderungen des Aufenthaltes.

Der Herr Professor Köschelau zu Bamberg, hat einen Ruf nach Landsbut in Ostern, mit einem jährlichen Gehalte von 1500 Gulden erhalten.

Der Kurfürst von Pfalz-Lothringen hat nach geschehener Vereinigung der Hofbibliothek zu München, mit der dortigen Akademie der Wissenschaften, die von dem Oberhofbibliothekanten, mit Einverständnis der gedachten Akademie gewählten zwey akademischen Aufseher, den General-Land-Direktions-Rath, Herr C. Baron von Aretin, für das historische, und den Direktor der philosophischen Klasse Herrn P. M. Imhof, für das philosophische Fach bestätigt.

Der bisherige Kanzleisekretär Herr J. A. Fischer in Coburg, ist zum Archivrathe und Geheim. Sekretär ernannt worden.

Die Akademie nächster Wissenschaften zu Erfurt, hat den Grafen F. von Spaur, Domherrn des Erzstifts Salzburgs und Hochstifts Passau, zum Mitgliede aufgenommen.

Die Societät für die gesammte Mineralogie in Jena, hat den Herrn Erbprinzen von Sachsen Gotha und Altenburg, den

den Herren Erbgrafen Heinrich von Stolberg, den Herrn Grafen von Hochberg zu Fürstenstein in Schlesien, die Herren von Próny, von Ostroluczy und von Glosius in Ungarn zu ihren auswärtigen Ehrenmitgliedern aufgenommen.

Der Kaiser von Rußland hat dem Medailleur Abramson zu Berlin, für dessen auf die Kaiser-Kronung geprägte Medaille, 200 Dukaten zusenden lassen.

Die vermittelnde Kaiserin von Rußland hat dem Geheim. und Oberkonsistorialrath Herrn Erman zu Berlin, auf Veranlassung der von ihm herausgegebenen *Mémoires sur la vie de la Reine Sophie Charlotte*, ein gnädiges Handschreiben, nebst einem brillantnen Ringe zustellen lassen.

Der bisherige Diaconus zu Gräfenkonna, Herr J. S. C. Bentler, ist Inspektor der Kirchen und Schulen der Inspektion Schwarzwald, und Pfarrer zu Zelle im Gotha'schen geworden.

Der bisherige Specialsuperintendent und Stadtpfarrer in Hornberg im Württemberg. Herr M. Pfeiffer, ist zum Specialsuperintendenten und Stadtpfarrer in Kirchheim unter Teck ernannt worden.

Der Stadt- und Amtesphysikus zu Sulz am Neckar und Rosenfeld, Herr Eschenmajer D. M., ist zum Stadt- und Amtesphysikus zu Kirchheim unter Teck ernannt worden.

Der bisherige Präceptor, Herr M. Jordan in Schornobach, ist zum Pfarrer in Wurmberg ernannt worden.

Die erledigte Lehrkanzel des allgemeinen öffentlichen und Privatrechts in Freyburg, hat Jos. Anton Sauter, Doktor der Philosophie und der Rechte, bisheriger Professor der Logik und Metaphysik, auch praktischen Philosophie, erhalten.

Herr M. Hopf, Professor der Mathematik, Physik und Naturgeschichte am Gymnasium in Stuttgarde, ist zum Rektor des Gymnasiums und zum Pädagogarchen der lateinischen Schulen unter der Staig ernannt worden.

Der



Der weltliche Consistorialrath und ordentliche Hofgerichtsaffessor Herr Carl Ernst Albrecht zu Hildesheim, (Verfasser der Entscheidungen merkwürdiger Rechtsfälle, wovon zwei Bände in der Ketscherschen Buchhandlung zu Hannover herausgekommen sind,) ist von dem Fürstbischöf zu Hildesheim und Paderborn zum Hofrath ernannt worden.

---

## Todesfälle.

1800.

Den 26sten September starb in Stuttgart Herr Johann Christoph Schmidlin, Rector des Gymnasii Illustris in Stuttgart und Pädagogarcha der Schulen unter der Stalg, im 55ten Jahre.

Den 30sten September Herr Johann Ludwig Haber, Herzogl. Württembergischer Regierungsrath, im 77sten Jahre.

1801.

Im Januar in Ulm Anton Fischer, Professor und Lehrer der 1ten Klasse am Gymnasium, 46 Jahre alt.

Den 22sten März in Tübingen der Herzogl. Württembergische Regierungsrath und Landschaftskonsulent Herr Eisebach, 73 Jahre alt, bekannt durch sein Leben Herzog Ulrichs, das er aus Archivalurkunden geschrieben hat. Ein eifriger und verständiger Diener des Vaterlands und der Stände.

Ihm folgte im Tode nach Herr Consulent Haaf, in seinem Alter über 80 Jahre, der den Proceß in Wien für die Stände Anno 1770 führte.

1802.

Am 24sten Januar zu Berlin Herr S. C. Kowyer, Professor Emeritus der Mathematik und Physik am Joachimsthalschen Gymnasium, 74 Jahre alt.

---

Chronik

## Chronik deutscher Universitäten.

T ü b i n g e n. 1800.

Im September ließ Kanzler D. le Bret eine kurze Rede unter dem Titel: *Recitatio sub fin. mens. Septembr. 1800. cum Spectantissimo Domino Facultatis philosophicae Decano veniam daret, Magistros creandi, D. le Bret, eaque occasione publice verba faceret, de Museo Numario ab amicissimo viro Tuxio Academiae nostrae in usus publicos legato, drucken; worin er Nachricht giebt, daß durch Prof. Köslar nun in dem verfloßenen Sommerhalben Jahre zum erstenmale eine Vorlesung über die Numismatik gehalten wurde, da es vorher an einem gehörigen Münzvorath fehlte, welchem Bedürfniß der S. Tux, Regierungsrath, durch sein Vermächtniß eines ansehnlichen Kabinetts an die Universität abhalf; von diesem werden sodann sowohl über seine Lebensumstände als über seine Aeltern und Familie die nöthigsten Notizen mitgetheilt.*

Das Weihnachtsprogramm von 1800 schrieb als Dekanus der theologischen Fakultät D. Starr, mit dem Titel: *Symbolarum ad illustranda nonnulla ex iis N. T. locis, quae de παρρησία Christi agunt, particula prima. Tübingae. MDCCC.*

## Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Der Herr Graf Alexius Rasumovsky, Russ. Kaiserl. Kämmerer, Senator und Geheim. Rath zu Moskau, hat der naturforschenden Gesellschaft zu Jena, deren Ehrenmitglied er ist, ein Geschenk von dreihundert Rubeln zur Beförderung des guten Zwecks ihres Instituts übersandt.

Die Kurfürstl. Baiertische Akademie der Wissenschaften zu München hat nachstehende Gelehrte zu Mitgliedern aufgenommen: 1) Herr J. J. Freyherr v. Hormayr zu Hornburg im Innsbruck. 2) Herr J. Wislmayr, Kurfürstl. Freysing. gelst. Rath zu Salzburg. 3) Herr G. J. von Zent.

Zenener, Kurfürstl. Bairischen wirklichen Geheim. Rath und Referendar in München. 4) Herrn C. Böckmann, Professor zu Karlsruhe. 5) Herrn J. G. Prandiel, ordentlichen Lehrer der Physik und Mathematik zu Amberg. 6) Herrn M. Henry, französischen Astronomen zu Paris. 7) Herrn C. Pougens, Mitglied des französischen Nationalinstituts zu Paris; und 8) Herrn J. Petzl, Commendhur von Meschenfeld, Capitel: Sekretär und Professor des Maltheſerordens, zu München.

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Herr Karl Adelbert von Herder, (Sohn des berühmten Schriftstellers) Inhaber der Hofmark Stachriesried bey Waldmünchen in Bayern, will ein Institut zu Bildung junger Landwirthe, für zwey Zöglinge, welche nicht unter 14 bis 15 Jahren, eröffnen, welches zu Ostern 1802 seinen Anfang nimmt. Es sollen darin außer Landwirtschaft selbst, auch die Hilfswissenschaften, Naturgeschichte, Technologie, Mathematik, Feldmessen, ökonom. Rechnungen, u. s. w. gelehrt werden. Der Cursus für jeden Zögling dauert zwey Jahre. Jeder zahlt jährlich für Wohnung, Kost und Unterricht 200 Thlr. Konventionsgeld.

### Verbesserungen.

Im LXVII. Bd. a. St. S. 531. Z. 6. st. er l. der Staat.
— — — — — 532. — 10. st. lieben l. Liebe.
— — — — — 538. — 4. st. damit l. Damit
— — — — — 539. — 11. st. Handlungstrattate l. Handelstrattate.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

---

Acht und sechzigsten Bandes Zwentes Stück.

Siebentes Heft.

---

## Mathematik.

Tellosadik, oder das allein vollkommne unter allen Zahlensystemen, und das nach dessen Grundzahl bestimmte (,) allein vollkommne Grad- Zeit- Maaß- Gewicht- und Münz- System (,) angewandt auf das bürgerliche Leben. Zuerst erfunden, entworfen, aufgestellt und ausgearbeitet von Joh. Friedr. Christ. Werneburg (,) der Weltweisheit Doktor. u. s. w. Erster Theil. Das reine vollkommne Zahlensystem. Verlagshandlung für die neueste Literatur. 1060. (1800.) 40 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. 3 R. 12 K.

Dies sonderbare, sehr theure Buch, wird auch unter der Aufschrift ausgegeben:

Das reine, vollkommne Zahlensystem (;) oder das reine Taun (Zwölf) Zahlensystem, also nach seiner Grundzahl genannt. Erfunden, entworfen, u. s. w. — Ein unentbehrliches Handbuch für jeden Staatsbürger. Mit vier Kupfertafeln und zwey Anhängen. Erster Theil der Tellosadik, u. s. w.

N. N. D. D. LXVIII. B. 2. St. VII. Heft.

Dd

Rec.

Rec., der gewiß keinen geringen Theil an der M. A. D. B. nimmt, hat lange kein Buch gesehen, das ihn, in Ansehung des literarischen Werths oder Unwerths, und in Betrach-  
 der Anmaaßung, und bisweilen an Unsinn gränzenden Frech-  
 heit des Verf. so verlegen gemacht hat, wie die vorliegende  
 Teliosadik, ein Wort, das wir im Grunde eben so we-  
 nig kennen, und richtig zu analysiren verstehen, als das  
 Wort Tann. Denn da Jones, selbstständig so wenig aus-  
 stehend einer lebigen europäiſchen, noch aus einer morgenlän-  
 dischen alten oder neuen Sprache, in sofern wir mit densel-  
 ben bekannt sind, abstammt, oder darin gegenwärtig noch  
 existirt; auch der Verf. über die Ableitung des Wortes Te-  
 liosadik, nicht die mindeste Auskunft giebt, welches doch  
 seine Schuldigkeit gewesen wäre: so müssen wir aufrichtig un-  
 sere Unwissenheit in fremder Sprachkunde darüber bloßle-  
 gen, es sey denn, daß es ein componirtes Wort sey, das al-  
 lenfalls aus dem Griechischen und Hebräischen zusammen ge-  
 setzt worden. Denn τέλειος heißt vollkommen, und πρῶ-  
 Recht; folglich würde der Begriff des neufabricirten  
 Wortes im Deutschen etwa vollkommen und gerechtes  
 Zahlensystem ausdrücken; aber alsdann hätte auch der Vf.  
 nicht Teliosadik, sondern Teleiosadik, nach der griechisch-  
 und hebräischen Aussprache schreiben sollen. Ohne uns wei-  
 ter in die Untersuchung des Namensursprungs dieses Tann-  
 zahlensystems einzulassen, müssen wir bemerken, daß dies-  
 se zuerst erfunden seyn sollende Teliosadik, nichts  
 mehr und nichts weniger als eine Arithmetica dodecadica  
 ist, durch welche der rühmräthige Verf. der Welt zu glau-  
 ben, ausbürden, gleichsam weiß machen will, als sey er der  
 einzige Erfinder dieses Duodecimalsystems, da doch schon  
 Leibnitz, unser treffliche Landemann zu Anfang des XVIII  
 Jahrh. schrieb: Si on étoit accoutumé à aller par douze, ou  
 par seize, il y auroit encore plus d'avantage. (s. *Mem. de  
 l'Acad. Roy. des Scienc.* pour l'an. 1703 p. 108.) Daß  
 also eine solche Rechenkunst inöthlich, und schon längst bekannt  
 sey, zehet theils die tetractische des Weigel, theils die  
 dyadische des Leibnitz, wie dieses ausführlicher behauptet  
 Heilbronner in histor. mathes. univ. I. V. C. 2 p. 874—  
 382. Lips. 1742. 4. maj. — Auf Leibnitzens Veranlaß-  
 ung hat daher Weidler Gelegenheit genommen, eine Scia-  
 graphie von der dodecadischen Rechenkunst jedoch nicht in der  
 Abh.

Absicht zugeben, als sey das Duodecimalsystem dem der Decadischen Arithmetik vorzuziehen; sondern nur zu zeigen, daß man in allerley Arten des Zählens rechnen könne, wie schon bey den Thraziern der Fall war, welche mit vier Charakteren ihre arithmetische Beschäftigungen verrichteten, wie Aristoteles sagt. (s. Problem. Sect. XV. in Op. omn. T. II. p. 572.) Weidler bedient sich daher zur Ergänzung der, in der Dodekadik annoch fehlenden beyden Charaktere, des Zeichens des Großen und Kleinen, und schreibt: (s. De praestant. arithmet. decad. §. XVII. p. 28—30. Wittenb. 1719. 4.)

Dodecadisch: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,  
statt der decadischen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,  
◁, ▷, 0,  
10, 11, 12.

Dieser würdige Mathematiker seiner Zeit, giebt ferner eine Tafel, wo die Decadische Aufsteigung mit der Dodecadischen bis zu 150 fortgesetzt wird; (s. l. c. p. 30) also ist die Teliosadik unsers Verf. eben so wenig zuerst erfunden, als in ihrer Anwendung neu. Freylich hat Hr. Werneburg andere Charaktere als Weidler gewählt;

als: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,  
die er eins, zwey, drey, vier, fünf, sechs, sieben,  
8, 9, 10, 11, 12,  
acht, neun, zehn, mör, taun,

nennt, — und darin mag er sein Buch vielleicht wohl neu erfunden beisteln wollen; aber Rec. ist überzeugt, daß ihm weder der Kauf, noch Handwerksmann, weder der Gelehrte noch der Mathematiker in seinem Taunzahlensystem, und der damit verbundenen acht babylonischen Bombastsprache folgen wird. Denn um davon einen kleinen Beweis der Namensverwirrung zu geben, wollen wir einige Stellen aus dem Einmal Eins des Taunsystems anführen:

2 mal 2	ist 18.	Heißt taunacht,	d. i. nach der Decad.	20
2 — 9	ist 18.	taunzehn.	— — —	22
3 — 9	ist 27.	zweytaunneun,	oder — — —	33
2 — 7	ist 14.	zweytaunmör,	— — —	35
Dd 2				10 mal



10 mal p	ist po.	Heißt mörtaun,	od. nach d. Dec.	132.
10	— 10	— 100.	— einarde,	— — — 144.
10	— 100	— 1000.	— tauneinarde,	— — — 1,728.
10	— 1000	— 10000.	— zweyeinarde,	— — — 20,736.

Rec. erinnert sich vor einiger Zeit mehrere Aufsätze über das Duodecimalsystem im Reichsanzeiger gelesen zu haben, wo dasselbe von unserm Vf., so wie in seiner kleinen Schrift, die 1798 erschien, und die wir bis dahin ihrer Unerheblichkeit wegen, in der N. A. D. B. nicht angezeigt haben, mit Enthusiasm empfohlen und vertheidiget, von andern hingegen mit hinlänglichen einleuchtenden Gründen verworfen wird. Auch Gellison hat in seinen entküllten Zaubereyen und Geheimnissen des Arithmetik; 2r Th. S. 257 eine Tafel der fünf ersten Reihen nach dem Duodecimalssystem geliefert, wo er die gerade Aufstellung ausdrückt:

- a) Duodecimaliter 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,  
 b) Decimaliter 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,  
 2, 3, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18,  
 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20,  
 19, 12, 10, 20,  
 21, 22, 23, 24, u. s. w.

Seine Erklärungen d. a. D. S. 458 ff. sind hinlänglich, sich mit der detaillirten R. denkwürdt bekannt zu machen; er sagt aber am Ende S. 259 mit vollem Rechte, welches Rec. hier ohne irgend eine Nebenabsicht wiederholt: „Herr Wernburg in Eisenach empfiehlt — — das Duodecimalssystem — — Ohne diesen guten Mann zu beleidigen, darf ich doch sagen, daß aus guten Gründen die Mathematiker, verständigen und andre denkende Köpfe nicht seiner Meinung sind.“ — Rec. setzt hinzu: Wer kann diesem rein Taunzablensystem mit wirklich arithmetischem Vortheil begünstigen? Der Nutzen, daß in 12 sich die meisten Einheiten als 2, 3, 4 und 6 aufheben, auch 8, 9 und 10 durch 2, 3 und 4 theilen lassen, ist bey weitem gegen den Nachtheil nicht aufzuwiegen, den allein schon die Sprachverwirrung erzeugen würde, welche das Taunwesen, wie wir aus einigen Benennungen schon gezeigt haben, zum unabänderlichen Bealeiter hat, geschweige an die Schwierigkeiten zu denken, welche das Multiplizieren, Dividiren, Extrahiren, und die

die Anwendung derselben auf das gemeine Leben und die gesammte reine Mathematik, nebst den logarithmischen Tafeln machen würde; anderer Unbequemlichkeiten, welche die Decadische Rechenkunst vor der Teliosadik voraus hat, nicht einmal zu erwähnen.

( ) Damit aber der Verf. keine Ursache nehme, sich über uns, jedoch unbilliger Weise zu beschweren, als hätten wir seine Arbeit, ohne sie vorher auseinander gesetzt zu haben, verurtheilt: so wollen wir unsern Lesern den wesentlichsten Inhalt dieses sehr theuren Buchs vorlegen:

Das Ganze wird in zwey Haupttheile, nämlich in ganze und gebrochene Zahlen eingetheilt: Jene enthält in 7 Kapitel das Zählen nebst den gemeinen Species; das 8te, 9te, etc (10te), 11te (12te) und 13te (14te) Kapitel, die Vergleichung, Aufhebung, Theilbarkeit, und die Species der Brüche, nebst der einfachen Verhältnistrechnung, (Regel de tri,) und die Beantwortung aller möglichen Einwürfe und Gründe gegen die allgemeine Einführung der Teliosadik und ihre triftige Widerlegung!!! — (Diese sind von S. 379 — 398 [sogar die Seitenzahlen des Buchs sind, wie die Drucker, Bogen, Signatur a la Faun bezeichnet,] vorzüglich gegen die Einwürfe im Reichsanzeiger f. 1800 gerichtet. Der Verf. hebt sie alle, und überall leicht und spielend. Allenthalben stößt man auf freye, oft an Frechheit gränzende Annahmen. Unter deren Menge wollen wir nur ein Paar ausheben. S. 385 zu unten: „Außerdem steht unser jetztheriges theoretisches astronomisches System auf sehr sandigem Boden, und wird seiner Zeit ganz in seiner Gebrechlichkeit da liegen.“ S. 387. „Es darf kein Eheraar gefällig anerkannt — — werden, ohne daß beyde Theile die entsprechendsten Beweise von ihren Fertigkeiten in — — Ausübung und Anwendung der Teliosadik darlegen.“ — Was S. 394 — 398 vorkommt, enthält, wie die zu Ende des Buchs angehängte Nachricht für Buchhändler und Nachdrucker, nur erbärmliches Geschwätz, heillose Vorschriften, an die sich keiner stören, noch an die armseeligen Drohungen lehren wird. Was würde der gute Mönch M. Planudes, der im XIII. Jahrhundert die Decadik bey uns einführte, (s. Montucla hist. des math.

T. I. p. 362) dazu sagen, daß seine Arbeit, durch eine Theilnahme zu verdrängen beabsichtigt würde! —

Mo.

1) Neue Beiträge zur praktischen Geometrie (,) nebst einem Anhange von J. Neumann, Kurpfalzbaierischer(m) Marktscheider, und ehemaligen(m) Lehrer der Mathematik in der Kurfürstl. Milit. Akademie in München. Mit 8 Kupfern. München, bey Lentner. 1800. XVI und 216 S. gr. 8. 1 R.

2) Anfangsgründe der Geometrie, oder analytischen Trigonometrie und Polygonometrie, mit Anwendung auf die Land- und Feldmefskunst. Von G. A. Dözel, öffentlichem Lehrer der Mathematik und Forstwissenschaft zu (in) München. Mit 2 Kupfertafeln. München, bey Lindauer. 1800. XXII und 127 S. gr. 8. 16 gr.

Wir haben schon mehrmals angemerkt, daß die reine Mathematik seit einigen Jahren mehr Aufnahme und Förderung als vor zehn und mehreren Jahren erhalten hat. Selbst im südlichen Deutschland, wo es übrigens mit der Verbreitung gemeinnütziger Wissenschaften, und mit einer gesunden Aufklärung noch nicht zum Besten aussteht\*), gewinnt sie Aufnahme und Verehrer. Hier von geben die seit einigen Jahren aus dieser Gegend erschienenen mathematischen Werke, die den Beyfall des Publikums erworben, hinlängliche Beweise. Auch die gegenwärtigen Schriften können darauf gerechten Anspruch machen. Denn in

Nr. 1

\*) Nr. 1. Ist mit Begnügung der Kurfürstlichen Bücher-Censur-Kommission herausgegeben; als wenn auch in der reinen Mathematik theologische und politische Meinungen enthalten wären!! —

Mr. 1 zeigt Hr. Neumann in sieben Kapiteln §. 1—119 praktische Vorthelle an, die dem Geometer von Profession willkommen seyn werden. Das erste Kapitel S. 1—17 §. 1—19 handelt von der Lage der Winkel im Allgemeinen, und ihrer Bezeichnung insbesondere. Hier ist nicht viel Neues anzutreffen, wenn man den Satz §. 17 abrechnet, der für die Geometrie überhaupt nicht unwichtig wird. Im zweyten bis sechsten Kapitel S. 18—181 §. 20—110 wird die Verzeichnung und Berechnung der Polygone (Polygone), und ihre Anwendung auf die mannichfaltigen Vorthelle in der Werkkunst gezeigt. Der Satz §. 37 bietet ein neues Feld zu analytischen Untersuchungen dar, indem der Verf. durch die daselbst gegebene Formel, die Aufgabe: Wenn alle Seiten und Winkel eines Polygons, drey Stücke ausgenommen, bekannt sind, diese unbekannten Stücke in Zahlen zu finden, auf eine ganz allgemeine Art, ohne Vorhülfe fremder Linien, bloß aus den gegebenen Seiten und Winkeln, ohne das Polygon in Dreyecke zu zerlegen, und trigonometrisch alsdann zu berechnen, auflöst. Der Hr. Verf. sagt: „Drey Gleichungen, welche die regelmäßigste Gestalt der Glieder zeigen, lösen Alles auf, was nur in diesem Fall gefordert werden kann.“ Er glaubt, daß diese Methode, noch zur Zeit in allen mathematischen Lehrbüchern vermißt würde. Rec. erinnert sich aber, daß er diesen modum procedendi schon in zwey gleichzeitigen Schriften eines englischen und holländischen Mathematikers ganz neulich gelesen, und auf alle geometrische Vorfälle anwendbar gemacht gefunden hat. So viel wir uns besinnen, waren die Verfasser derselben Simpson und Strabbe; die Beweisstellen können wir aber nicht anführen, weil wir uns in den Besitz dieser Schriften nicht finden. Von §. 56—66 wird der Flächeninhalt der Polygone durch eine, aus den vorigen abgeleitete neue Gleichung zu finden gelehrt. Auf diese Gleichung wird von §. 66—79 die Lehre von der Theilung der Flächen auf alle vorkommenden Ereignisse und Fälle angewandt. Außer jener Gleichung haben wir keine wesentlichen Vorzüge gefunden, die nicht schon längst den praktischen Geometern von Penker und Mayer an bis auf Müller bekannt gewesen wären. Rec., der über die, in den bisherigen Methoden noch immer obwaltenden Schwierigkeiten, oft und vielfache Betrachtungen angestellt, hat endlich noch

nicht bekannte Formeln erfunden, wie man bey ungleicher Theilung der Felder, aus der Länge derjenigen Linie, mit welcher die Theilnehmungslinien gleichlaufen (parallel) sollen, und den beyden an ihr liegenden Winkeln, die Höhe, oder eine der schiefen Seite eines Trapezoids vom verlangten Inhalte finden könne. Es würde, ungeachtet der Gegenstand es werth ist, zu Weitläufigkeiten führen, wenn wir die vier, auf alle mögliche Fälle passenden Aufgaben hier, wo sie Niemand sucht, einschalten wollten; um aber doch die Liebhaber der Mathematik aufzumuntern, wollen wir nur folgen lassen die erste für jene Formeln passende

### Aufgabe.

In einem Dreyecke  $ABC$ , aus der Grundlinie  $AC=b$ , und den beyden, an ihr liegenden Winkeln  $A$  und  $C$ , die Höhe  $AD=h$  desselben zu finden.

#### I. Auflösung.

Man nenne  $AB=c$ ;  $BC=a$ ;

Wenn nun  $ABC=B$ ; so ist  $h=c \cdot \sin. A=a \cdot \sin. C$ .  
 $\sin. B \cdot \sin. C=b \cdot c$ ;

$$\text{also } c = \frac{b \cdot \sin. C}{\sin. B} = \frac{b \cdot \sin. C}{\sin. (A+C)}, \text{ mithin } h = \frac{b \cdot \sin. C \cdot \sin. A}{\sin. (A+C)}$$

#### II. Auflösung.

$\cot. A=h: AD$ ; also  $AD=h \cdot \cot. A$ .

$\cot. C=h: DC$ ; also  $DC=h \cdot \cot. C$ .

folglich  $b=AD+DC=h (\cot. A+\cot. C)$

$$\text{und } h = \frac{b}{\cot. A+\cot. C} = b (\tan. A+\tan. C)$$

Die übrigen will Rec. bis zu einer schicklichen Gelegenheit dieselben mitzutheilen aufheben, und dagegen dem Faden der Neumannschen Beyträge folgen.

Das

Das fünfte Kapitel S. 154—172 §. 79—103 handelt von den Eigenschaften der Polygone, die entweder in oder um einen Kreis beschrieben werden können; das sechste dagegen S. 173—181 §. 104—110 von dem Winkelgleichungspunkte, und das siebente S. 181—195 §. 111—117 von den runden Körpern. Die Berechnung trunnmer Flächen und des Inhalts der Körper, welche durch Um-drehung einer geradlinigten Figur um eine unbewegliche Achse entstehen, wird durch die bekannte Guldinische Regel veranstaltet. Der Anhang S. 197—216 handelt von einem neuen Zulegeinstrument für Wartscheider. S. 216 L. 2 v. u. ein Druckfehler: lies Vega — statt Mega; auch ist das Citat unvollständig; selbises steht in Vega Vorlesung über die Mathematik 2r Bd. S. 265—168 §. 497. — Provinzialismen und eine unrichtige Orthographie ist man, unbeschadet des eigenthümlichen Werths eines Buchs, an wissenschaftlichen Schriften, die im südlichen Deutschlande gedruckt werden, schon längst gewohnt. Diese Mängel entstellen auch bisweilen.

Nr. 2, wiewohl deren Verf. einen gefälligen historischen Stolz schreibt, wenn er auf Gegenstände stößt, die nicht streng mit der mathematischen Sprache verwebt sind. Aufser dieser rühmlichen Eigenschaft, verräth er auch allenthalben eine lobenswürdige Bescheidenheit, die nichts weniger als Anmaßung verräth. Wie oft wäre nicht diese Tugend manchem Schriftsteller zu empfehlen, der auf fremden Schaltern steht, und seine eigene erborgte Größe bewundert, ohne daran zu denken, daß er sich mit andern Federn brüstet.

Das vorliegende Buch des Hrn. Däzel ist ein rühmlicher Pendant zu Nr. 1, wovon in der langen Vorrede Byles und Mancherley über die Bekanntmachung der, von dem Hrn. Verf. gefundenen Vorthelle in der geometrisch-analytischen Rechenkunst, und über die gleichzeitige Erscheinung der Neumannschen Beiträge anspruchlos erinnert wird. Es wird in 167 Sphen eingetheilt, wovon S. 1—6 in 12 Sphen den Erklärungen der Begriffe geometrischer Linien, S. 6—10 §. 13—20 den geometrischen Grundformeln, und S. 11—19 §. 21—33 der Grundlegung zur allgemeinen Berechnung geradliniger Flächen gewidmet sind. Von S. 19—92 §. 34—134 wird die ebene Trigonometrie abgehandelt.

Die Polygonometrie S. 135—168 beschäftigt sich mit den vornehmsten polygonometrischen Formeln und löset Anwendung auf die Berechnung des Inhalts geradlinigter Flächen, welche auf die Messung sehr großer Welten angewandt wird. Von mathematischen oder künstlichen Einsüssen kommt zwar hier nichts vor; dagegen aber Vieles, was zur Verbesserung des analytischen Calcüls beiträgt. Der Verf. ist mit der Geschichte der Analysis neuerer Zeiten ziemlich genau bekannt; die Bemühungen der Engländer und einiger Franzosen aus der spätern Revolutionsperiode scheinen ihm jedoch entgangen zu seyn. Dadurch wird aber der Werth des Buchs nicht im mindesten vermindert.

Mo.

## Naturlehre und Naturgeschichte.

Die vier Jahreszeiten in bildlicher und erzählender Darstellung für Kinder. July. Sommer. Mit illuminierten Kupfern, nach der Natur gezeichnet von Arnold, gestochen von Capieux. Leipzig, bey Leo. 1799. 61 S. gr. 4.

Wir haben das erste Heft dieses nützlichen Werkchens schon vorhin angezeigt; das vor uns liegende ist eben so lehrreich und unterhaltend, und die Abbildungen eben so schön und der Natur getreu als in jenem. Der Text erstreckt sich sowohl über das Physikalische als Naturhistorische, was im Sommer besonders merkwürdig ist. Anfangs wird das Allgemeine vom Sommer, in sofern es auf das Kalenderwesen Beziehung hat, kürzlich vorgetragen; dann von den Handtagen insbesondere und bepläufig auch von der Hundswuth oder Wasserscheu, ferner vom Gewitter, Regen, Regenbogen, und andern Lusterscheinungen das Nöthige beigebracht; auch über die in dieser Jahreszeit zu beobachtende Diät, die man freylich Kindern nicht genug vorpredigen kann, sehr gute Lehren gegeben, und endlich von den im Sommer vorkommenden Feld- und Gartenerträgen, Blumen und Kräutern die merkwürdigsten beschrieben, und über Vieles sehr artige Bemerkungen mitge-

ge



getheilt. Im Text sind hin und wieder schon die 28ste und 35ste Kupfertafel angeführt; aber die wirklich vorhandenen Tafeln erstrecken sich erst von Nr. 17 bis 27.

**Merkwürdige Beispiele zur Kenntniß der Seelenkräfte der Thiere für die erwachsenere Jugend und wißbegierige Liebhaber der Thiere, gesammelt, geordnet und erläutert von Joh. Gottl. Trimolt. Mit einem Titeltupfer. Frankfurt am Mayn, in der Behrens'schen Buchhandlung. 1799. 206 S. 8. 16 R.**

Rec. hat dieß Buch, das eine zweckmäßig geordnete Sammlung von größtentheils sehr merkwürdigen Beispielen über die Seelenkräfte der Thiere enthält, mit Vergnügen gelesen. Was Thatsachen betrifft, so sind besonders Smith und Reismarus genützt. Der Verf. hat aber ihre Erzählungen mit faßlichen Erläuterungen begleitet, und Alles so geordnet, daß daraus ein besonderes Ganzes, ein sehr unterhaltender Beitrag zur thierischen Psychologie entstanden ist. Einiges ist auch über die Sinne gesagt, weil sie überhaupt Mittel und Wege zu Empfindungen und Vorstellungen sind, und aus dem Grade ihrer Vollkommenheit manche merkwürdige Erscheinung an dem Thiere erklärt werden muß. Folgende Abtheilungen machen den Inhalt des Buchs aus: 1. Abth. Die Thiere haben eine Seele. S. 1—26. 2. Abth. Von den Empfindungen der Thiere. S. 27—64. 3. Abth. Von den Vorstellungen der Thiere. S. 65—93. 4. Abth. Von der Aufmerksamkeit der Thiere. S. 94—100. 5. Abth. Von der Einbildungskraft der Thiere. S. 101—103. 6. Abth. Von der Gewohnheit und Gelehrigkeit der Thiere. S. 134—158. 7. Abth. Von der Sprache der Thiere. S. 159—166. 8. Abth. Von der Klugheit der Thiere. S. 167—206.

**Zoologisch-geographisches Spiel zum Unterrichte und Vergnügen der Jugend, von L. F. Jauffret. Mit**

Mit 52 Abbildungen von vier- und zweifüßigen Thieren, und 4 kleinen geographischen Kärtchen. Nebst einer deutschen und französischen Erklärung jeder Figur. Strassburg und Paris, bey König. 1799. gr. 4. 1 R. 16 R.

Die Anweisung, wie dieß Spiel (nach Art eines Kartenpiels) zu gebrauchen, ist in lateinischer und französischer Sprache vorhanden. Unter jedem Bilde steht ein kurzes Fragment aus der Naturgeschichte des Thiers in 8 bis 9 Zeilen in französischer Sprache, wovon die deutsche Uebersetzung auf besondern Blättern beygefügt ist. Die Abbildungen sind ziemlich gut. Aber welcher Nutzen läßt sich eben von einer solchen in allem Betracht doch immer sehr unvollkommenen Arbeit erwarten! Der Verf. sagt: Wer diese Kupfertafeln zur Verzierung seines Zimmers anwenden will, läßt sie in Rahmen fassen, und studirt an ihnen die Thiergeschichte. Das Studium auf die Art möchte sich aber wohl nicht weit erstrecken. Vom Hirsch heißt es: er sey nur zur Verschönerung einsamer Wälder geschaffen, und vom Stachelschwein: es habe einige Nützlichkeit mit dem Biber.

Ek.

Archiv für Zoologie und Zootomie, herausgegeben von C. R. W. Wiedemann. — Ersten Bandes zweytes Stück. Mit Kupfern. Braunschweig, bey Reichard. 1800. 318 S. 8. 2 R.

Die Einrichtung dieses nützlichen Archivs wird noch aus der Anzeige des ersten Stückes erkennlich seyn? Der Herr Herausgeber hofft ihm in der Folge immer größere Vorzüge geben zu können; und daß schon in diesem zweyten Stücke mehr, als im ersten, für mannichfaltiges Interesse gesorgt sey, wird aus der kurzen Inhaltsanzeige erhellen.

I. Fortsetzung der Schädelbeschreibungen, vom Herausgeber. Reißende Thiere. Rahe, Wolf und Hund, Bär, Dachs,

Dachs, Fischotter, Marter, Biber und Miesel. — Schade, daß man bey diesen Beschreibungen nicht auch gleich Abbildungen zur Hand hat! — II. Bemerkungen über den Bau der Scholle, *Pleuronectes Platessa* L. insbesondere, und den Bau der Fische, hauptsächlich ihres Skelets, im Allgemeinen, von Antonie Rich. Man findet hier, unter genauen Beschreibungen, auch seine physiologische Winke und Bemerkungen. Aber Hr. A. läßt sich nur öfters, wie uns dünkt, von einer raschen Einbildungskraft überflügeln. Wo er nur Etwas sieht, glaubt er vielleicht zu bald die Natur schon zu durchschauen! Daher wohl unter einigen sehr einleuchtenden, doch auch manche gewagte Sätze, deren schärferer Beweis ihm schwer fallen dürfte! III. Vierzig neue Insekten aus der Sellwigschen Sammlung in Braunschweig, von Illiger. — Ob lauter neue? dafür wollen wir nicht einstehen. Auf Taf. I. II. sind einige dieser Insekten schön abgebildet. — IV. Ein Wort über die deutsche Namengebung in der Naturgeschichte, vom Herausgeber. V. Einige Bemerkungen über die Durchkreuzung der Sehnerven bey den Fischen, von Rudolphi. — Bezeugt die Campenschen Ausnahmen. — VI. Anmerkung zu Bonnets Beobachtungen über die Blattläuse, von Schelver. — Er stellt die Hypothese auf, daß, wenn sich im Leibe der Mütter männliche und weibliche Blattläuse vorfinden, die Begattung vielleicht schon innerhalb der Mütter geschehen könnte? — VII. Ueber die Kagenkrankheit, von demselben, — der sie für eine Wurmkrankheit hält. — VIII. Auszug des anatomischen und physiologischen Theils der Geschichte der sicilianischen Säugethiere, von Poli 2c. IX. Cuvier's Nachricht von dem Skelette einer sehr großen Art von bisher unbekannten Vierfüßern, welches in Paraguay gefunden, und in das naturhistorische Cabinet nach Madrid gebracht ist. Aus dem Magaz. encyclopéd. — Der Knochenkopf dieses merkwürdigen Thieres (*Megatherium American.* C.) ist Tab. III vorgestellt. — X. Zoologische Arbeiten gelehrter Gesellschaften. A) Auszüge aus dem Tagebuche der philomatischen Gesellschaft zu Paris. B) Aus den Mém. de l'Institut national; de la société d'histoire naturelle de Paris; de la société d'émulation d'Abbeville; der asiatischen Gesellschaft; von W. Jones; aus den Philos. Transact. XI. Schwedische Rottenarten nach Thunberg, von Ka.

Rudolphi &c. Französische und englische Literatur. Vermischte Nachrichten.

Rh.

*N. D. Riegels Philosophia Animalium. Fascic. secundus, de inspiratione cutanea aëris cellulosa et de expiratione ipsius sudorifera vel vaporifera. Havniae, sumpt. Schubothe. 1800. 42 S. 8. 5 R.*

Man müßte zu viele Worte über 2½ Bog. Text verlieren, wenn man die hier vorkommenden paradoxa et incredibilia ausheben wollte. Wenn darnach verlangt, den müssen wir bitten, das Schriftchen selbst zu lesen. So sehr auch Hr. R. für seine Hypothesen eingenommen zu seyn scheint, so wenig Gewinn möchte sich gleichwohl die *Philosophia animalium* davon zu versprechen haben? Doch mag die Erinnerung nicht überflüssig seyn, daß man nicht selten in Gefahr kommt, des Verfassers wahre Meinung vielleicht ganz zu verfehlen, unter andern darum, weil er sich einer anatomischen Sprache bedient, bey welcher man zuweilen im Zweifel bleiben kann, was wohl eigentlich gemeint sey? Wahrscheinlich wäre es mehreren Lesern, wie dem Recensenten, lieber gewesen, wenn Hr. R. wieder, wie im ersten Hefte, die Physiologie irgend eines merkwürdigen Thieres zum Vortrage gegeben hätte? Auch die Korrektur ist sehr vernachlässigt.

Z.

Königlich-großbritannisches Institut zur Beförderung neuer Entdeckungen in dem Gebiete der Natur, der Künste und Wissenschaften, und zur Vorbereitung und Anwendung derselben auf die Bedürfnisse des bürgerlichen Lebens. Aus dem Englischen übersezt. Wien, bey Camesina. 1800. 160 S. 8. 20 R.

Dr.

Der berühmte und edelge Graf von Rumford brachte ein Institut in England zu Stande, dessen Zweck vorzüglich ist, die Anwendung chemischer und physischer Kenntnisse auf Ränste, Fabriken und Manufakturen zu befördern. Man findet hier die Uebersicht über den Zweck desselben, den Schußbrief des Königs und die Statuten übersetzt, und man kann sich daraus eine Kenntniß von dieser äußerst nützlichen und wahrlich einzigen Einrichtung erwerben. Die Uebersetzung ist steif, und nicht selten undeutsch, z. B. „die Scheidekunst“ wird auf die durchsichtigste Weise gelehrt.“ Der Titel Sir ist immer mit Herr übersetzt, und dergl. m.

Rs.

## Chemie und Mineralogie.

Neues bergmännisches Journal. Herausgegeben von A. W. Köhler und C. A. C. Hofmann. Dritter Band. Erstes bis viertes Stück. Mit 4 Kupfertafeln. Freyberg, bey Craz. 1800. 369 S. 8. 1 R. 12 Z.

Diese, noch vor einigen Jahren so sehr geschätzte Zeitschrift, welche wegen ihrer Brauchbarkeit auch wirklich allgemeinen Beyfall verdiente, scheint jetzt lange nicht mehr das zu seyn, was sie vormals war; und hieran ist ohne allen Zweifel nichts anders Schuld, als die größere Ausdehnung, welche die Herausgeber diesem Journale durchaus zu geben bemüht sind. Es wäre wirklich zu bedauern, wenn dieß beliebte Journal durch einen so leicht zu verbeßernden Fehler die Gunst, worin es sich so lange erhalten zu haben schmachteln kann, verlieren sollte.

Diese Stücke enthalten folgende Abhandlungen: 1) C. F. Löwe, über die Berechnung der gesammten, zur Verreibung eines Pochwerks erforderlichen Kraft. Man kann die mathematischen Kenntnisse des Verf. nicht verkennen, und die Abhandlung verdient in aller Rücksicht gelesen zu werden. 2) Greville, über den Diamantvath. Aus dem Englischen von S. W. A. Herder. Als Beytrag zur Geschichte der

dieses Fossils sehr gut, hätte übrigens außerordentlich abge-  
fürzt werden können. 3) J. G. L. Blumhof und J. G.  
Stänkel, Beobachtungen auf einer Fußreise ins Anhaltische  
nach d. Rößtrappe und den Blankenburgischen Eisenhütten.  
Es finden sich hierin manche nicht uninteressante Bemerkun-  
gen, welche wenigstens vom Beobachtungsgelste der Vf.  
zeugen. 4) Andrada, Beschreibung des Silberbergwerks  
zu Sala in Schweden. Sie verdient recht sehr gelesen zu  
werden. 5) Lemps, Untersuchung des wasserhaltigen Vo-  
gens am oberflächigen Wasserrade. 6) von Humboldt,  
über den Pico de Teide auf Teneriffa. 7) Häuy, über den  
Kryolith, und 8) Gayton, über den färbenden Stoff des  
Lasersteins, hätten abgefürzt werden können, oder wären am  
besten unter den 9 kurzen Nachrichten aufbewahrt gewe-  
sen. Diese enthalten folgende Notizen: Häuy, über eine  
neue Abänderung des Altkons; über die spanischen Annales  
de Historia natural; Champeaux, über das Uran in Frank-  
reich; Gayton und Desornes, über die Mischung der Al-  
kalien und Erden; Thenard's Analyse des Rothglühtigerzes  
und Rothbleierz, und von Humboldt über das Vorkom-  
men des Titans im spanischen Südamerika.

1) Beiträge zur Salzkunde, oder ausführliche  
Nachricht von den Salzwerken zu Reichenhall  
und Traunstein, und dem sämmtlichen Salzwe-  
sen in Bayern. Von A. F. W. von Hillesheim.  
Mit einem Situationsplan der Reichenhaller  
Salzquellen. Mannheim, bey Schwann und  
Göb. 1798. 80 S. 8. 8 R.

2) Kurze Beschreibung des Schönebeckischen Gradir-  
werkes und der dabey angelegten Dampfmaschi-  
ne. Von Karl Schwenbach. Mit 1 Kupfer.  
Magdeburg, bey Keil. 1800. 24 S. 8. 4 R.

Nr. 1 ist eine mit vieler Belesenheit abgefaßte kleine Schrift.  
Sie enthält einige recht interessante Nachrichten von dem für  
Bayern so wichtigen Salzwesen. Nach der hier aufgestell-  
ten Berechnung beträgt der ganze jährliche Salzabsatz für  
Bay.

Bayern 636,920 Centner, wofür, nach Abrechnung desjenigen, was im Lande selbst consumirt wird, ein jährliches Plus von 577,484 Fl. ins Land kommt. Diese Berechnung genügt schon allein, um sich von dem Reichthum des Bayerischen Salzwesens einen Begriff zu machen.

Nr. 2 enthält eine kurze Geschichte des Schönebeckischen Salzwerkes, und eine Beschreibung der dabey angebrachten Maschinerie. Beyde sind aber nicht sehr befriedigend. Das meiste Interesse erhält diese kleine Piece durch die beygefügte Zeichnung und (etwas mangelhafte) Beschreibung der dortigen Dampfmaschine; welches wenigstens den Lesern sehr angenehm seyn wird, welche die Zeichnung und meisterhafte Beschreibung eben dieser Maschine aus Grens N. Journ. der Physik B. I. nicht kennen. — Es bringt uns Deutschen aber wirklich wenig Ehre, daß wir noch immer gezwungen sind, solche allgemein nützliche Maschinen als große Seltenheiten zu betrachten; da hingegen man in England fast in jedem Landhause Dampfmaschinen findet, die zu den gewöhnlichen Arbeiten des Hauswesens gebraucht werden.

Es wäre übrigens zu wünschen, daß sich von vielen Salzwerken solche halurgische Topographieen erhielten. Freylich müßte aber, um den Nutzen, welche eine solche Saline dem Lande gewähren kann, genau zu würdigen, durchaus eine genaue chemische Analyse, sowohl der rohen Soole, als auch der mehrmal gradirten Soolen, der Mutterlauge, des Dornen- und Pfannensteins beygefügt werden.

Bemerkungen über die Salzwerkskunde für Kameralisten und Salzkundige. Von E. F. C. A. Thiele. Göttingen, bey Schröder. 1798. 66 S. 8. 5 R.

Der Verf. stellt hier nicht etwa neue Bemerkungen auf; sondern untersucht die alltäglichsten Dinge mit so oberflächlichen Ansichten, daß es nicht der Mühe werth ist, sich über den Inhalt dieser kleinen Schrift weiter einzulassen. Zum Beweise wollen wir nur gleich S. 11 folgende Stelle ausheben: „Diesem Laugensalze (aller Vermuthung nach soll es N. A. D. B. LXVIII, B. 2. St. VII. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 21



Matron seyn,) „sind zu aller Zeit von den Chemikern besondere Eigenschaften zugeschrieben worden, worunter die wichtigste diese ist, daß sie dem Sauer Salz gänzlich widersteht, und in Vermischung mit demselben sogar aufbraust, wenn nämlich die Luftsäuren in beyden Salzen sich nicht gleich sind.“ Dieses Probbchen mag genügen; es wäre sonst sehr leicht auf jeder Seite einen ähnlichen Unsinn aufzufinden.

Mt.

## Reisebeschreibung.

Neuere Geschichte der See- und Landreisen. Dreyzehnter Band. Gesandtschaftsreise nach dem Königreiche Ava, im Jahre 1795 auf Befehl des General, Gouverneurs von Ostindien unternommen vom Major M. Symes. Aus dem Englischen mit Vorrede und Anmerkungen von D. Haager. Nebst einer Karte und 8 Kupfern. Hamburg, bey Hoffmann. 1800. XVI und 477 S. 8. 2 R. 12 R.

Wenn wir die bey diesem Buche gezeichnete Skizze des Birmanischen Reiches, die aus Dalrymple's Karte von India extra Gangem genommen ist, mit andern Karten vergleichen: so finden wir uns fast in eine neue Welt versetzt. Was man sonst Ava und Pegu nannte, oder das Land der Halbinsel ausserhalb dem Ganges, gegen Westen von dem durch Missionare bekannt gewordenen Siam, zwischen dem 10 und 25° N. B., und 95 und 100° O. L. von Greenwich heißt hier Birman Empire das Birmanische Reich. In den letzten Nachrichten, die man den Engländern Hunter und Dalrymple verdankte, war auch dieser Name verstümmelt; denn er hieß Burmah, Buragbmah, Bramah. Der Lauf der Flüsse ist auch hier ganz anders. Ava, Pegu und Siam, und Laos liegen an ganz verschiedenen Flüssen, die nebst vielen andern auf oder an den tibetanischen Gebürgen ihren Ursprung haben. Nach sorgfältiger Betrachtung der Karte wende man sich zu dem Buche selbst, und man

man wird hier ein Land beschreiben finden, das, wie Herr Hager in der Vorrede sagt, sich durch Kultur, Dulmungsgeist, Feindseligkeit gegen Fremde und Feindschaft der Sitten vor vielen asiatischen Völkern auszeichnet. Was vielleicht am Ende des Buchs einen schicklichern Platz hätte, die Geschichte der europäischen Niederlassungen in diesem Theile der Welt, und der während ihrer Zeit daselbst vorgefallenen Begebenheiten, steht hier als Einleitung oder Vorrede vor dem ersten Abschnitt, wo die Gesandtschaftsreise anfängt, und ist wegen des geringen Interesses, welches wir selbst an dem Schicksalen der Europäer in diesem Welttheile nehmen, ermüdend und langweilig, zumal da es 147 S. einnimmt. Vielleicht hätte der Uebersetzer sich der Freyheit, die er auch sonst gebraucht hat, Manches, das ihm zu weitläufig oder wiederholt schien, abzukürzen, hier in einem größern Maasse bedienen können. Da die Britten in Eblitigung an der Ostseite des Irawaddi-Flusses die Birmanen berühren: so gab dieses Gelegenheit zu einigen Mißbilligungen, die in der Güte bezeugt wurden, und die Reise des Hrn. S. zur Folge hatten, um ein gutes Einverständniß zu stiften, und das Benehmen der nach Birman handelnden, oder daselbst sesshaften brittischen Unterthanen zu untersuchen. Auf der Reise von Calcutta dahin verweilte er 5 Tage auf einer der Andaman Inseln, wo die Britten eine Colonie angelegt haben. Die Eingebornen, ein abgeartetes Negergeschlecht, ungefähr 2500 an der Zahl, gehören zu den rohesten Menschen, die sich hauptsächlich von Fischen ernähren, und bey denen alle Mühe, sie zu civilisiren, bisher vergebens angewandt ist. Er landete in dem birmanischen Hafen Rangun. Da er den Auftrag hatte, die von dem Gouverneur mitgebrachten Schreiben an den Vicetönig in Pegu und den König in Ava persönlich zu überreichen: so schiffte er sich auf dem Sirlam ein, dem Strome von Pegu, der sich ungefähr 3 englische Meilen unter Rangun mit dem dasigen Flusse vereinigt. In Pegu sah er Processionen, Faustkämpfe, Ringen, Feuerwerke, bey welchen unter andern Feyerlichkeiten, die am Schlusse des Jahrs angestellt wurden, nicht die geringste Unordnung vorfiel. Die Stadt ist unter der jetzigen Regierung, seitdem sie 1757 zerstört wurde, wieder hergestellt. Die Häuser der Privatpersonen bestehen hier und im ganzen Lande aus Matten oder Brettern. Nur für den König, oder den Vest Wandma dürfen Gebäude aus Ziegelnsteinen

C 2

auf.

aufgeführt werden. Der goldene Tempel Schomadu ist ein pyramiden förmiges aus Backsteinen und Mörtel zusammengefügtes Gebäude ohne einige Oeffnung, in Gestalt eines Sprachrohrs, oben von einem Schirm von durchbrochener Arbeit gekrönt, welcher vergoldet ist. In den Mönchsklöstern wird die Jugend in den Wissenschaften der Sittenlehre und Religion unterrichtet. Ausser Seiden- und Baumwollengewebe wird sonst nichts in Pegu fabricirt. Nach einem Aufenthalt von 3 Wochen kehrte Hr. S. nach Rangun zurück. Ein italienischer Missionar, der schon seit 20 Jahren im Lande war, verschaffte ihm nützliche Nachrichten. Um die Stadt, deren Einwohner auf 30000 geschätzt werden, sind viele Klöster, und die Anzahl der Mönche soll sich auf 1500 belaufen. Nonnenklöster hat man schon lange aufgehoben. Weil der Kaiser von China Rhinoceros und Alligatoren zu sehen verlangt hatte: so wurde auf diese Thiere Jagd gemacht. Obgleich die Birmanen Anhänger des Bud; und nicht des Drama sind: so stehen doch die Braminen, vorzüglich weil sie geschickte Sterndeuter sind, und daher oft von dem Könige von Ava befragt werden, in großer Achtung. Hr. S. reiste auf dem Irawaddy-Ström nach der Haupt- und Residenzstadt Umerapura. Das Land ist an beyden Seiten des Flusses stark bewohnt, und die Anzahl der Städte und Dörfer nahm zu, je näher man der Residenz kam. Die Fruchtbarkeit des Bodens hängt, wie in Aegypten, von der Ergießung des Flusses ab, die nicht durch die Menge des Regens, sondern durch die Wähe, die aus den Gebirgen herabströmen, verursacht wird. Die Einführung des Hrn. S. wurde auf den ersten glücklichen Tag, nach einer Mondfinsterniß, den die Sterndeuter bestimmten, aufgeschoben. Mittlerweile hatte Hr. S. Gelegenheit, die umliegende Gegend zu besuchen, mit den chinesischen Abgeordneten, die damals in der Stadt waren, bekannt zu werden, das Land und die Einwohner kennen zu lernen, und über den Charakter des Hofes Betrachtungen anzustellen, zu dessen Hauptzügen, aller Höflichkeit ungeachtet, mit welcher er aufgenommen wurde, Stolz und Mißtrauen gehört. Die Religion der Birmanen ist, wie ihre Gesetze, hindusch. Sie stammen ursprünglich aus Ceylon ab; und sind über Arracan nach Ava gekommen. Obgleich das Rechtssystem voll gesunder Moral ist: so hat es doch auch Ungereimtheiten, z. B. Gottesurtheile. Der Hof ist glänzend; aber nicht verschwenderisch. Ertliche Würden

ben oder Aemter giebt es nicht. Der Rang einer Person wird aus ihren Geräthschaften, am meisten aus ihrer Kleidung, erkannt. Die Volksmenge der birmanischen Staaten schätzt Hr. S. zu 14,400,000 Seelen, und mit Inbegriff Arracans 17 Mill. Die meisten Einkünfte werden in Natur erhalten. Dennoch soll viel Geld aufgehäuft werden. In den königlichen Zeughäusern sollen 20000 Feuerge- wehre vorrätzig seyn, die von europäischer Arbeit, und sehr schlecht sind. In der Kriegsmacht nehmen die Kriegsboote einen wichtigen Platz ein. Die Nahrung der Birmanen ist grob und unrein. Sie essen keine andere als gezähmte Thiere. Die Gäte des Klima ist an der guten Gestalt und den Leibeskräften der Einwohner zu erkennen. Der vorzüglichste Baum ist der Thekabaum, der zum Schiffbau sehr tauglich ist, und daher von den Engländern sehr gesucht wird. Mineralien sind im Ueberfluß. Die kostbarsten Edelsteine werden in der Nähe der Hauptstadt gegraben. Doch giebt es nirgends Diamanten und Smaragden. Nach Nanan (denn so ist für Nanan S. 356 zu lesen,) in China wird aus der Hauptstadt viel Baumwolle geführt, wogegen die Birmanen Seide, Sammt und andere Waaren erhalten. Die meisten Lebensmittel kommen aus den südlichen Provinzen nach der Hauptstadt. Ausländische Waaren erhält sie theils über Arracan zu Lande, theils auf dem Irrawaddi zugeführt. Geprägte Münze giebt es hier so wenig als in China. Silber in Klumpen, und Blei cursiren am meisten. Der Charakter der Birmanen contrastirt sehr gegen den der Hindus. Jene sind lebhaft, reizbar, ungeduldig, diese von allem das Gegenspiel. Barbattische Wildheit ist mit der Zärtlichkeit eines verfeinerten Volks vermischt. Bettler siehet man nirgends. Wer nicht arbeiten kann, dem wird sein Unterhalt von andern ge- reicht. Das Jahr wird in 12 Mondenmonate, die abwech- selnd aus 29 und 30 Tagen bestehen, eingetheilt. Jedes drittes Jahr wird ein Monat von 30 Tagen eingeschaltet. Den Unordnungen in der Zeitrechnung will der letzte Mo- nach durch Braminen aus Indien abhelfen. Die Birma- nen sind Liebhaber der Poesie und Musik. Ihre Sprache bestehet aus 33 Buchstaben, und wird von der linken zur rechten Hand geschrieben.

Als endlich die Gesandtschaft in Procession unter Vor-  
tragung der mitgebrachten Geschenke durch die Gassen zog,  
Ee 3
war

war das gemeine Volk weder unruhig noch lärmend, sah still und mit Verwunderung zu, jedes blieb auf seiner Stelle ohne nachzulaufen. Am Thore zum Audienzsaal mußten die Britten die Schuhe ausziehen. Die Fragen, die der König that, waren wenig und unbedeutend. Von der Zeit der Audienz an war es dem Gesandten erlaubt, in der Nähe frey herumzugehen, und er legte nun auch Visiten bey dem Kronprinzen und andern ab. Vorzüglich bewundert er das Kloster, worin der Oberpriester residirt, und ein unermesslicher Aufwand von Geld ist. Die Gegengeschenke des Königs bestanden in kostbaren Mineralien. Hr. S. erhielt von seinen Bekannten mehr, als er mitnehmen konnte. In dem Geschäfte, Handlungsvorthelle für die Britten zu erhalten, war er ziemlich glücklich, z. B. die Abgaben vom Ehekaholz wurden auf 5 Procent festgesetzt. Da kein gutes Lastschiff in Bengalen ohne dieses Holz gebauet werden kann: so ist es sehr vorthellhaft für die Britten, es in großer Menge, und um einen wohlfeilen Preis zu bekommen. Mit neidischem und foraevollem Blicke sieht Hr. S. auf die Fortschritte, welche die Birmanen im Schiffbau auf dem Rangun-Flusse gemacht haben, und sein Uebersetzer ist so sehr schon naturalisirt, daß er hierin wie ein Birte denkt. Seine Anmerkungen sind an Anzahl und Innerem Gehalt sehr unbedeutend. Merkwürdiger ist die Vorrede, worin er die bisherigen Reisen nach Ava und Peau, und die Vorzüge der gegenwärtigen aufzählt, und am längsten bey der Religion, die die herrschende der jenseit des Ganges liegenden Länder ist, stehen bleibt.

Hr. Hager hat das Verdienst, von diesem wichtigen Werke eine gute lesbare Uebersetzung gefertigt zu haben. Die Abkürzungen, die er gemacht hat, sind, so weit wir das Original mit der Uebersetzung verglichen haben, durchgehends mit vieler Einsicht gemacht. Keine Facta von irgend einer Erheblichkeit; sondern unnütze Tiraden, und Abschwelungen von dem eigentlichen Gegenstande der Reise sind weggelassen. Der Sinn ist sehr gut und richtig getroffen, und selten wird man durch Härten im Ausdruck aufgehalten.

Wer sich die Mühe nehmen würde, die ganze Uebersetzung gegen das Original zu halten, würde gewiß sehr selten den Sinn des Originals entstellen finden, wie es S. 378 geschehen ist, wo von der Elephantenjagd in Ava die Rede ist.  
Die

Die Jäger legen sich in dem Walde auf ihren Rücken ganz flach auf die Erde, und suchen demjenigen Elephanten, den sie fangen wollen, eine Schlinge nachzuwerfen. Das andere Ende des Seiles ist an dem Leibe eines der zahmen Elephanten, die sie mitbringen, befestigt. Wie dürfen die Jäger sich unter die Elephanten wagen, ohne Gefahr zu laufen von ihnen zertritten zu werden? Wie können sie in der Lage Schlingen werfen? Wie bringen sie Elephanten mit? Diese und dergleichen Fragen wird sich der, welcher die angeführte Jagdbeschreibung mit Aufmerksamkeit liest, nicht beantworten können. Aber nach dem Originale sieht der Jäger auf einem dazu abgerichteten zahmen Elephanten, hat sich flach auf den Rücken des Elephanten hingelegt, begiebt sich nun unter die Herde wilder Elephanten, und wirft alsdann seine Schlinge aus. The hunters mounted on tame elephants that are trained to the business, by lying flat on their backs introduce themselves unnoticed into a wild herd, and take an opportunity to cast a running noose in the track of the one that is meant to be secured. The other end of the rope is fastened to the body of the tame elephant etc. — S. 312 wird von der behutsamen Staatsklugheit (Politik) der östlichen Völkerschaften gesagt, daß sie vermöge derselben auf alle Gemeinschaft mit auswärtigen Staaten ein wachsames Auge haben. Darin kann sich diese nicht von der Politik der europäischen Nationen unterscheiden; denn auch die beobachten den Verkehr ihrer Unterthanen mit Fremden sehr aufmerksam. Der Verf. sagt aber, daß alle Nationen ostwärts von Indien bey ihrem Verkehr mit fremden Staaten von einer bedächtigen Politik befeelt werden. It (the practice of the Birman and Siamese government) is founded on that cautious policy which governs all nations eastward of India in their intercourse with foreign states. Die 5 Anhänge im Original, die ein wissenschaftliches Verzeichniß der vornehmsten Pflanzen von Ava, und verschiedene Aftenstücke die Gesandtschaft betreffend, unter denen auch der Brief des Königes an den brittischen Gouverneur über die den Britten zugestandenen Begünstigungen, enthalten, hat der Uebersetzer weggelassen.

Er.

Ce 4

St.

## Gelehrtengeſchichte.

**Selbſtbiographien berühmter Männer.** Ein Pendant zu J. G. Müllers Selbſtbekennniſſen (berühmter Männer). Geſammelt vom Profeſſor Seybold. Zweyter Band. Winterthur, bey Steiner. 1799. XVI und 392 S. 8. 1 Rth. 8 R.

Der erſte Band iſt in der N. A. D. B. 33 B. 2 St. von einm andern Rec. angezeigt worden. Von den Selbſtbekennniſſen, welche dieſelbe Buchhandlung verlegt hat, ſollen die Selbſtbiographien merkwürdiger Männer hauptſächlich dadurch ſich unterſcheiden; daß Prof. Seybold dem Hrn. Müller es überläßt, mehr in's Sittliche der von ihm aufgeſtellten Männer zu dringen, und die Anſicht ihrer charakteriſtiſchen Züge mit psychologiſchen Betrachtungen zu würzen, Er aber ſich genau an die hiſtoriſche Darſtellung ihres eignen Ich's halten, und nur da, wo unvorbereitete Leſer anstoßen könnten, durch kurze Randgloſſen dieſen zu Hülfe kommen will. Unſtreitig bleibt jeder dieſer Behandlungsarten ihre ganz eigene Seite; deren Erörterung verſuchen mag wer hlerzu Raum hat! Das Publikum indeß ſcheint keinen der zwey auf ihrer Bahn divergirenden Echſtelſteller ſonderlich beangſtigt zu haben; denn ſeit den 10 und 5 Jahren ihres Beginnens ſind die Arbeiten beyder nur lanſam fortgerückt. Die Schreckniſſe des Krieges, denen jene Gegend vorzüglich ausgeſetzt war, mochten das Hinderniß allerdings verdoppeln; an der kälteren Aufnahme aber hatte gewiß auch die innere Schwierigkeit des Unternehmens ſelbſt Schuld. Ein Beobachter, der über das fremde Portrait gar zu viel raiſonnirt, verursacht, daß man dieſes endlich ganz aus dem Auge verliert, und ſtatt zu ſehen, nur zu hören bekommt; Manches noch oben ein, was man für jezt eben nicht zu wiſſen verlanget. Der ſein Original ohne Umiſchweſ von anbietende Copiſt iſt wenigſt beſſer dran; denn wie viel Sprachkenntniß und Ueberſetzungskunſt gehören dazu, einem Engländer oder Franzoſen, der ſein eignes Leben ſchreibt, nichts von den Schwatzerungen in Sinn und Ausdruck zu verwiſchen, die gerade ſeine literariſche Phyſiognomie ſind! Das Leben eines Ge-



Geschichten, und der als solcher nur sich anzeichnet, ist für Ungelehrte selten anziehend genug; und wer sich getraut merkwürdigen Geistes auf ihrem Fluge zu folgen, ließt zu verläßig die Geschichte desselben nicht in der Uebersetzung.

Es habe mit diesen Schwierigkeiten und ihrer Beseitigung was für eine Verwandtschaft es will: warum an die Verdeutschung der Selbstbiographie des de Thou so spät die Reihe kam?? Deshalb vermuthlich, weil sie keine der vorzüglichsten gewesen. Die in gutem Latein geschriebne Geschichte seiner Zeit wird freylich in einer historischen Bibliothek immer ihrem Platz behaupten; weil ihr Verf. sie nämlich mit mehrerer Mäßigkeit schrieb, als von den übrigen Annalisten jenes Seculums geschah. Auch die kostbare Büchersammlung des Mannes, die lange sich erhalten hat, und von der es einen sehr brauchbaren Katalog giebt, wird sein Andenken in der Literaturgeschichte sichern; weil dieser Bücherschatz einer der ersten solchen Umfangs, und mit so guter Wahl aus Privatbeutel angelegt gewesen; durch die Geschichte seines Lebens aber hat sein Ruhm nur wenig Zuwachs gewonnen. Als Staatsmann, blieb seine Rolle doch immer nur sehr untergeordnet, und der Selbstbiograph viel zu vorsichtig, seine Sicherheit irgendwo auf's Spiel zu setzen; lange für den geistlichen Stand bestimmt, konnte sein Geist von der Einseitigkeit desselben nie ganz sich loswinden; die von ihm im Vaterlande sowohl als in Deutschland und Italien gemachten Reisen sind voller Kleinlichkeiten; und was er etwa von Merkwürdigkeiten, gelehrten oder andern Bekannthschaften erzählt, weiß man anderwärts her viel befriedigender; überdieß fehlen die 16 letzten Jahre seiner Lebensgeschichte; denn diese geht nur bis 1601; und erst 1617 starb er in seinem 64ten Lebensjahre, als gewesener Präsident à mortier des Pariser Parlements, und nachheriger Staatsrath des Königs. Die Franzosen lernt man allerdings aus dem Buche kennen; wer leider aber kennt diese nicht! Da in dem Werkchen von seinem Verf. nur immer als einer dritten Person gesprochen wird: so erwuchs daraus die schönste Gelegenheit sich selbst Weibrauch zu streuen, und nicht leicht blieb irgend ein Anlaß hierzu von ihm unbenutzt. Sein Uebersetzer entschuldigt ihn damit: daß eine so in's Auge fallende Eitelkeit den Leser über den Punkt des wahren Vf. habe hin-  
ter's Licht führen sollen. Was alles läßt solchergestalt sich nicht

entschuldigen! Mehr von diesem de Thou hier beizubringen, scheint unnöthig; nicht nur weil er ein Ausländer gewesen, sondern auch, weil die Handschrift seiner Biographie bekannt genug ist; den Umstand aber, daß Hr. Seybold bey seiner Verdeutschung eine der Ausgaben des bekanntlich lateinisch geschriebenen Originals nur selten, oder wohl gar nicht vor Augen gehabt, darf man dem Leser nicht verschweigen. Rec. belehere sich hierüber aus der zu Amsterdam 1713 gedruckten französischen Uebersetzung. Diese Ausgabe gehört eben nicht unter die besten; hat aber schon alle vom Hrn. Seybold in der Verdeutschung besolte Wendungen. Uebersetzung also von einer Uebersetzung! In französischem Nachwerke doppelt bedenklich; weil nämlich der gute de Thou als seiner Lateiner doch bisweilen den ihm angeborenen Franzosen vergift, in der Uebersetzung des Landsmanns aber seine Gallizisme mit Bucher wieder zurück erhält, und daher oft als ein ganz anderer Mann erscheint.

Etwas wärmern Empfang schlen der zweyte Band der Sammlung sich versprechen zu dürfen, als welcher die Selbstbiographie J. V. Andreä's enthält, und für den Liebhaber deshalb auch mit besonderm Titelblatte versehen ist. Schon der Umstand, daß dieser ursprünglich lateinisch geschriebne Aufsatz noch immer Handschrift bleibt, ungeachtet man bey Mittheilung desselben gar nicht zurückhaltend gewesen, und es der Copleen daher in ziemlicher Menge giebt, schon dieser, in unsern der Druckpublicität so günstigen Zeiten gewiß seltene Aufschub, bringt auf die Vermuthung, daß weder Herausgeber noch Verleger bey der Sache ihre Rechnung zu finden glaubten. Und wirklich hat es mit der Celebrität des wackern A. eine Verwandniß, die ihm mit so viel andern Köpfen nur zweyten Ranges gemein ist. Schon oft nämlich wurde sein Andenken wieder aufgefrißt; und doch scheint alle die Beredsamkeit seiner Lobredner den Nachruhm desselben noch immer auf kurze Zeit nur zu sichern: ein hinreichendes Zeichen, daß der Einfluß des Mannes auf sein Jahrhundert nicht ganz so mächtig gewesen, wie gar zu exaltirte Verehrer sich einbilden. Daß A. wohl mit eben so viel Wärme, wie seine Muster Arnd und Gerbard, die trostlosen Gräber der elstalter Orthodoxen verdrängen zu helfen, und ein thätigeres Christenthum wieder herzustellen strebte, wird Niemand ihm absprechen; und wenn sein Wirkungsfreis nicht so weit sich

sich ausdehnen konnte, wie der seiner beyden Amtsbrüder: so war ohne Zweifel die oft sonderbare Lage des Mannes, sein eigener viel zu rascher Kopf, und auch wohl der Fehler daran Schuld, daß er kein so gemein verständliches Deutsch wie Jene zu schreiben mußte. Seine zahlreichen lateinischen Schriftchen sind keineswegs ohne Wiß und Einbildungskraft; jener indeß ist oft so weit hergeholt, und diese dermaßen desultorisch, daß für den bessern Geschmack wenig dadurch gewonnen wurde; ungerechnet, daß auch sein Latein viel zu gesucht, und seine Bekennnisse zu häufig mit Anspielungen vermischt ist, die schon damals für Manchen räthselhaft seyn mußten, und, wie natürlich, es immer mehr werden. Bey dem allen wäre die Herausgabe seiner lateinisch geschriebnen Selbstbiographie noch immer wünschenswerther, als jede noch so gute Uebersetzung. Jene spiegelt in Ton und Farbe die Eigenthümlichkeiten ihres Verfs. so treu wieder, daß keine Verdeutschung dieses ohne einen Notenschwall wird erreichen können, der sodann den Text selber ersäufen mußte.

Vom Ehrenmanne selbst, und dem was man seit ein Paar Jahrzehnden über ihn schrieb, ist in der A. D. Bibl. so oft schon die Rede gewesen, daß Rec. deshalb an die Registerbände verweisen muß. Zu Beantwortung der alten Streitfragen; z. B. der Theilnahme Andreæ's an dem Wapen der Rosenkreutzer, trägt übrigens seine Selbstbiographie ganz und gar nicht bey. Gerade um das Andenken dieses jugendlichen Abentheurers wo möglich ganz zu verwischen, ward das Breviarium vitae von ihm gefertigt; wo er von der berücktigten chemischen Hochzeit 2c. bloß im Vorbeygehn, und als einer Possen spricht, die nur in sofern Aufmerksamkeit verdiene, als man thöricht genug gewesen wäre Ernst darin zu suchen. Daß er aber noch andre Bücher geschrieben, die eben dieser Rosenkreutzerseß sehr feyerlich das Wort redeten, wird bey dieser Gelegenheit sehr feyerlich das natürlich sich anbot, mit keiner Sylbe gedacht, und alles Uebrige mit einem kahlen 2c. abgefertigt. Mit der Societas christiana, die in der Folge nicht minder eifrig von ihm betrieben ward, mag es allerdings, wie Rec. gern glaubt, eine weniger verwickelte Bewandniß gehabt haben; daß er indeß bis an's Lebensende seine Verbindungen so weit ausdehnte, als sich nur immer thun ließ, und diese mitunter auch zu Zwecken brachte, die nicht geradezu auf's Christenthum bez

Bezug hatten, erheſte zur Genüge nicht nur aus der ganzen Dent- und Handelsweiſe des taſtloſen Mannes, ſondern auch aus ſeinen Schriften; gedruckten ſowohl als handschriftlich gebliebenen. Was die Reiſekoften nach Italien ihm beſtritten half, läßt zur Noth ſich ausmitteln; nicht ſo, woher der junge Menſch ein Paar Jahre früher in der Schweiz ſich aufhalten, und die Ausflucht bis nach Paris auf eigenem Pferde forſſen konnte? denn, daß ein von der armen Mutter zum Zehrpennig ihm mitgegebenes Zwölft. außerſtück unterwegs Wunder gethan, wird man zu glauben doch auch nicht geneigt ſehn! Auf dieſer Schweizerreiſe, wo er zu Genf am längſten verweilte, fand ſich die daſige, noch äufferſt ſtrenge Kirchen- und Sittenzucht dermaßen nach ſeinem Geſchmack, daß der Eindruck davon bey ihm auf immer haften, und ſein Streben zeitlebens darauf gerichtet blieb, etwas dem Aehnliches auch in ſeinem Vaterlande hervorzubringen; wozu der erſchrecklich 30jährige Krieg, und daraus erwachſene Sittenverderb freylich ein ſehr unbequemer Zeitraum war! Eben ſein Mißbehagen darüber, und der Rückſchritt eher als Vorſchritt der Societas christiana, verbitterten das letzte Jahr zehend ſeiner unruhigen Pilgerſchaft aufs höchſte; und Niemand erwartet, den guten Mann bey ſo tiefer Empfindlichkeit doch 68 Jahre alt werden zu ſehen; der überdieß durch anhaltendes Studiren und Nachtwachen, ſeiner Erzählung zu Folge, auch in der Jugend ſchon dem Körper zu viel zugemuthet, und bereits ſehr früh gegen hypochondriſche Verſchwerden zu kämpfen gehabt hatte.

Daß Herzog Auguſt von Braunschweig, mitten in einem Kriege, der Niedersachſen nicht weniger als Schwaben ausſog, für ſeine Perſon lieber aufs ſparsamſte ſich behelfen, als Leide wollte darben ſehn, die er ſeines Wohlwollens werth hielt, und Andreä nicht der einzige war, den er auf's edelmüthigſte zu unterſtützen forſuhr, ſind bekannte Dinge; abgleich dieſer ruhmwürdige Fürſt noch keinen Geſchichtſchreiber fand, der das Ganze ſeiner wohlthätigen Regierung umfaßte. Rec. hat ehemals Gelegenhejt gehabt, den Briefwechſel Andreä mit dieſem ſelbſt gelehrten Herrn zu durchblättern. Er beträgt viele hundert Boagen (meiſt in deutſcher Sprache, worin jedoch der wackre Andreä mit ſeinem Zeitalter nicht Schritt hielt; wie denn auch ſeine Kenntniß der griechiſchen ziemlich mangelhaft erſcheint,) und reicht

aller-

allerdings schon allein hin die Individualität des Mannes ins hellste Licht zu stellen. Dieses leisten aber seine Selbstbiographie und übrigen Schriften gleichfalls; denn Alles floß bey ihm aus der Quelle; aus der Briestasche mithin, dürfte doch wohl keine weitere Ausbeute zu hoffen seyn. Ueberdies beginnt dieser schriftliche Verkehr nur erst im Jahre 1641; und gerade die früheren Verhältnisse des Mannes sind es, worüber man nähere Auskunft gewünscht hätte! Dann und wann stößt man zwar auf geheime Schrift mit Buchstaben und Ziffern; was aber Herzog August hier und da eigenhändig davon entzifferte und beschrieb, läßt vermuthen, das Uebrige sey gleichfalls von keiner Erheblichkeit. Eher scheinen kleine, dem offensiblen Briefe beygefügte Zettel und Blätter manche Herzenserleichterung enthalten zu haben; wie natürlich aber sind die meisten dieser Anhängsel entweder verloren gegangen, oder nach erster Durchsicht vernichtet worden. Da Braunschweigs Herzog gerade damals mit seiner Kirchenharmonie sich beschäftigte, und die Feder Andrea's auch nicht müßig war: so hat ein großer Theil des Briefwechsels hierauf Bezug; die größte Hälfte des Ganzen indeß besteht immer nur aus Courtoisiesen, die damals weit mehr Worte kosteten als jetzt; aus frommen Wünschen, Klagen über böse Zeit, Verwendungen für Andere, und einer so gewaltigen Menge offener Kleinigkeiten, daß man über die Geduld des Fürsten sich wundert, der alle Posttage dergleichen sich mittheilen ließ. Wirklich muß dieser für den von Person übrigens ihm ganz unbekannten A. eine Sympathie gefühlt haben, die Alles was aus seiner Feder kam verschönerte. Ueber eine Menge Leute, von denen man jetzt gar nichts mehr weiß, über die damaligen Gewalthaber und Beamten Wirtembergs, den Kreis seiner eignen Beschäftigungen und zahlreichen Verbindungen, und etwa den Antheil den Er an Bereicherung der Wolfenbüttelschen Bibliothek gehabt, würde dieses oder jene Datum sich freylich noch ausheben lassen; das aber nur für sehr Wenige noch anziehend seyn, und im Ganzen kaum zu ein Paar gedruckten Bogen Stoff liefern würde.

Die Uebersetzung der Selbstbiographie betreffend, klagt Hr. Seybold zwar über den zuweilen (häufig vielmehr) verschraubten Styl des Originals, seinen Anstößentitel, und andre Schwierigkeiten; fügt aber hinzu, daß er dennoch mit Liebe



Liebe daran gegangen ſey; weil nämlich der Lebensinhalt  
 eines ſo edelgeſinnten, und edelbedenkenden Mannes ihn hin-  
 länglich in Aethem erhalten habe. So weit Rec. die Arbeit  
 verglich, (und nur mit den 6 erſten Büchern ließ dieſes ſich  
 thun, weil die zwey letzten der vor ihm liegenden Abſchrift  
 noch fehlen,) hat die Ueberſetzung überall ſich treu, und we-  
 nige Exceſſen ausgenommen, auch leſbar gefunden; ſo  
 weit erſteres in Stellen zu erteiſchen ſtand, deren Wendung  
 im Original gegen den jetzigen, unſtreitig beſſern Geſchmack  
 gar zu grell würde abgeſtochen haben. Die Abſchrift, deren  
 Hr. Seybold ſich bediente, hat ſolcher laur Vorbericht mit  
 dem von Andrea eigenhändig geſchriebnen Aufſahe zuwei-  
 len verglichen; wo dieſes Autographon aber befindlich ſey,  
 in den Händen nämlich des trefflichen Hrn. Prof. Schnar-  
 rer zu Tübingen, erfährt man erſt in einer Note zu S. 212  
 und das ſehr bepläufig nur. N. c. hebt dieſe Nachricht des-  
 wegen aus, weil ihm von der Erhaltung des Autographi,  
 und was es damit für Bewandniß habe, noch gar nichts be-  
 kannt war, und vermuthlich der Leſer mehr in demſelben  
 Falle ſeyn werden. — Für Anmerkungen, hauptſächlich  
 in Rückſicht auf die vielen, zum Theil ganz unbekannt ge-  
 wordenen Namen des Textes, hat der Ueberſetzer fleißig ge-  
 ſorgt; dennoch ſteht zu befürchten, daß wer mit dem Geiſt  
 und Treiben jener Zeit nicht ſchon aus andern Quellen  
 bekannt, und nur noch neugierig iſt, aus was für einem  
 Geſichtspunkte dem ſo lebhaft imaginirenden A. das alles er-  
 ſchien? der ganzen Leſerey doch nur wenig Geſchmack abae-  
 minnen werde: ein neuer Beleg, auf was für ein kleines  
 Publikum der größte Theil von Selbſtbiographen zu rechnen  
 hat! Daß der Ueberſetzer manches Alloirion und gar zu Ge-  
 ringfügige unverdeutſcht ließ, iſt ſehr zu billigen; weniger  
 vielleicht, daß er die Zerstörung der Stadt Calw, wo A.  
 im Jahr 1634 als Prediger ſtand, gar zu kurz behandelt;  
 und deſhalb auf die Verdeutſchung der Threnor. Calven-  
 ſium verwieſt, die 1793 zum Vorſchein kam; aber ſo  
 ſchlecht gerathen war, daß Niemand ſie leſen wird. Der  
 Ruin dieſer ſchon damals ſehr betriebsamen Stadt findet ſich  
 überdieß von ſo fürchterlichen Nebenumständen begleitet, daß  
 ſchon die Vergleichung mit dem Geiſte unſrer Zeit, ſelbſt  
 mitten in einem Revolutionsſteige, ſehr zur Ehre der letztern  
 und alſo troſtreich ausfällt. Auch A. hatte ſich anfänglich ge-  
 fürchtet, lebte jedoch bald unter die rauchenden Trümmer

zurück, und äusserte da so viel Muth, Thätigkeit und Mien-  
schensliebe, daß schon dieser Theil seines Lebens sein Anden-  
ken erhalten wird. Er selbst giebt seinen Verlust auf 8000  
Gulden damaliger Währung an; auch befanden unter seinem  
Hausrathe sich viele Kunstfachen; denn hierauf verstand es  
sich gleichfalls, und sammelte zeitlebens daran fort; wie aus  
seinem Briefwechsel mit H. August noch mehr erhellt. Wie  
war der arm geboren, durch Heyrath nicht reicher geworden,  
meist schlecht besoldete und noch schlechter bezahlte, oben ein  
höchstmögliche Mann zu diesem Ueberflusse gekommen? denn  
ungleich später erst öffnete sich für ihn die Freygebigkeit seines  
fürstlichen Freundes; und eben so wenig bereicherte damals  
Schriftstellerey; wenn man anders nicht annimmt, daß der  
Schriftsteller ehedem auf das Herz und den Beutel seiner Le-  
ser selbst kräftiger gewirkt habe! Von dieser Seite, so wie  
von seiner Kunstliebe und weit greifender Bekanntschaft,  
hätte man beynah Lust ihn und seine Schicksale mit dem be-  
rühmten Lavater zu vergleichen; ständen nicht wieder Me-  
benansichten im Wege, wodurch die beyden exaltirten Kö-  
pfe sich am Ende doch merklich unterscheiden.

S. 22 läßt den damals 20 jährigen A. auf Irrwege  
gerathen, die in der Uebersetzung schlimmer als im Original  
aussehen. In *Veneris illius temporis nimis et insolenter  
et petulantius ludere*, heißt vermuthlich nur so viel: Einige  
Selbstschändel, die den jungen A. auch dazu verführten, mach-  
ten über die dasigen Stadtschändelten in Spottliedern oder  
wohl gar Pasquillen sich lustig; und das gleich darauf fol-  
gende: *haud dubie etiam infantes implicantres* bestärkt  
diese Erklärung; wo der Uebersetzer aber das *haud dubie*  
übersprang, und dem Ganzen dadurch einen andern Sinn  
gibt. Auch rühmt A., wenn er von seiner Verheyrathung  
spricht, sich ja der von ihm bis dahin unverletzt bewahrten  
Keuschheit! Kurz vor dieser Unvorsichtigkeit, die ihm viel  
Verdruß gemacht zu haben scheint, erzählte er einen Traum,  
der nichts anders als eben diesen Unfall vorbeedeutete!! Von  
selbst versteht sich, daß Herr S. dergleichen Dinge getreu  
nacherzählte; und wirklich nahm A. seinen Aberglauben mit  
in's Grab; was allein schon manches Sonderbare des bis  
an's Lebensende von gar zu reizbarer Phantasie gepeinigten  
Mannes enträthseln hilft. — Der Seite 37 und anderwärts  
erwähnte Gottesgelehrte Theodas war ganz süßlich durch  
Dio.



Diocati zu überſetzen; unter dieſem Namen blüht die aus Lucca herſtammende Familie noch jezt zu Genf. — Ueber das zu Calw von A. errichtete und noch beſtehende Färbergeſtift deſſen S. 101 gedacht, und hierbey auf Moſern verwieſen wird, hätte Hr. S. für auswärtige Leſer wohl etwas umſtändlicher ſeyn dürfen; weil dieſe Stellung dem Andenken A—s unvergängliche Ehre macht. — S. 150 glaubte der Ueberſetzer ſtatt *comptulus et capistratus*, *calamistratus* leſen zu müſſen. Warum nicht eben ſo gut *jones*? Der Calwiſche Kleinmeiſter mag nämlich überall mit Bändern behangen geweſen ſeyn, wie zu jener Zeit herrſchende Sitte war; und das *calamistratus* ſteht ſchon im *comptulus*. — Die S. 245 Z. 2 unbeſtimmt gebliebene Summe ſteht in andern Abſchriften mit 300 Thalern ausgedruckt. Soviel übermachte H. Auguſt ihm damals, und ſetzte bald darauf die jährliche Hülſſpenſion auf 400 feſt, manches außerordentliche, ſehr anſehnliche Geſchenk ungerechnet.

Allein, ſtatt nach mehreren Anzeichnungen ſich umzuſehen, hat Rec. noch beyzubringen, daß die 8 Seiten lange, von A. an ſeinen Wohlthäter gerichtete Zuſchrift der Selbſtbiographie ſich hier gleichfalls überſetzt findet. Sie achmet das wärmſte Vertrauen, und iſt vom Ende des Jahres 1642 datirt; denn auch bis dahin nur reichete die für den Herzog aufgeſetzte Lebensbeſchreibung. Aus dieſem Exemplar verſchaffte ſich Hr. Fr. Nicolai eine Abſchrift beſagter Dedikation, und theilte ſie dem Wirtembergiſchen Pfarrez, Hrn. Burk, mit. Noch immer beſchäftigt ſich dieſer mit der biographiſchen Geſchichte der ſämmtlichen Andreäſchen Schriſten und ihrer Ausgaben. Ein Verſuch davon trat bereits 1793 an's Licht; der auch im 27ten Bande der N. A. D. Bibl. angezeigt worden; jedoch im Regiſter bis zum XXVIIIten aus Verſehen unaufgeführt geblieben iſt. Unter den auf dem Titelblatte der Ueberſetzung verſprochenen Beylagen, deren es fünf giebt, nimmt das von A. kurz nach dem Calwiſchen Brande, in ſehr bedrängten Umſtänden alſo niedergeſchriebne Teſtament ſich aus; ſo wie ſein Bericht von einer zweyten, in Religionsangelegenheiten nach Oeſtreich unternommenen Reiſe; die eben ſo gut aber unter dem Jahre 1620, wo von derſelben ſchon im Lebenslaufe die Rede war, hätte ſtehen können. — Ein Paar reliſioſe Gedichte zu Ehren A—s, das erſte von Hrn. Seybold ſelbſt, das letzte in

in elegischer Versart aus der Feder des Hrn. Conz; beyde nicht invicta Minerva gefertigt, erinnern an so manche dichterische Blume, womit der gefühlvolle Mann die Grabbügel seiner eignen Freunde bekränzt hatte!

Xy.

## Biblische, hebr., griech. und überhaupt oriental. Philologie.

1) Epicteti Manuale et Cebetis tabula graece et latine. Graeca ad fidem veterum librorum denuo recensuit, et collata omni lectionis varietate vindicavit illustravitque. lat. versionem, Enchiridii praesertim, ad graeci exempli praescriptum diligenter recognovit et emendavit *Joh. Schweighäuser*. Leipzig, bey Weidmann. 1798. CLX und 412 S. gr. 8. 2 M. 8 R.

2) Epicteteae philosophiae monumenta. T. V.

!Unter folgenden besondern Titeln:

Epicteti dissertationum ab Arriano digestarum Lib. IV. Ejusdem Enchiridion, et ex deperditis sermonibus fragmenta. Post *Jo. Uptoni* aliorumque curas, denuo ad Codd. MSS. fidem recensuit, lat. versione, adnotationibus, indicibus illustravit *Joh. Schweighäuser*. Leipzig, bey Weidmann. 1799. Tom. I. Epicteti dissertationes. XXXII und 684 S. T. II. Notae in Epicteti dissertationes. 969 S. Tom. III. Enchiridion, fragmenta, indices. 504 S. gr. 8. 12 M.

Der vierte und fünfte Band führt folgenden besondern Titel:

N. N. D. B. LXVIII. B. 2. St. VII. 2. Hef. 8 f. Sim-

Simplicii commentarius in Epicteti enchiridion.  
 Accedit enchiridii paraphrasis christiana et Nili  
 enchiridion. Omnia ad vett. codd. fidem recen-  
 suit et Var. Lect. notisque illustravit J. Schweig-  
 häuser. 1800. Tom. Prior. Simplicii commen-  
 tarius in enchiridion. 540 S. Tom. Posterior.  
 Enchiridii paraphrasis, Nili enchiridion et notae  
 ad Simplicii comment. 500 S. gr. 8. 6 M.

Johannes Müller schreibt an Donketter (deutsches Magazin Jul. 1800. S. 51): „Epictet ist voll Schönheit und Größe in einzelnen Kapiteln; im Ganzen war es eine Sklavenvetterschaft, welche in Ländern ohne Vaterland noch Geist nützlich für Privatmänner seyn mag; denn überall ist nur sein Ich und Apathe, welches den Despotismus verewigt, weil ihm Niemand widerspricht.“ Ist gleich in diesen Worten die Tendenz der Stoischen Philosophie in sofern nicht ganz verfehlt, als sie den Antheil an öffentlichen Geschäften zu vermeiden, und sich zu isoliren suchte, um sich ganz der Verehrung des Geistes widmen zu können: so lag doch Egoismus und damit verbundner Despotismus wohl schwerlich in einem System, welches eine so reine und strenge Tugend, Verläugnung alles Irdischen und willige Aufopferung dessen, was nicht in unsrer Gewalt ist, ohne Unterlaß predigt. Große Verschiedenheiten finden sich freylich in der Schule der Stoiker zu Athen, in Syrien und in Rom, (Sainte Croix im Magaz. encyclop. T. 5 An. 5 p. 221,) ein Theil hing mehr hochfliegenden Spekulationen und unnützen Gräbeln nach, ein anderer hielt sich mehr an die Moral; einige machten überspannte und keinesweges auf vernünftig-sinnliche Wesen berechnete Anforderungen an den Menschen, und waren geblendet durch das Bild des stoischen Wesen, aufgeblasen vom geistl. oder philos. Stolz; andre lehrten eine, obwohl reine, doch menschl. Moral, empfahlen Humanität, und hielten sich in den Gränzen der Bescheidenheit. Zu den lebenswürdigsten und humansten Stoikern gehörte der edle Epictet. Er war ein armer Sklave des Epaphroditus in Rom, der ihm von dem trefflichen Stoiker, Musonius Rufus, eine philosophische Bildung geben ließ, aus dem nämlichen Grunde, sagt Gartner, warum heut zu Tage reiche St.

Financiers sich große und prächtige Bibliotheken anschaffen. Er war von Jugend auf kränklich und lahm. Daß ihm sein Herr ein Bein entzwey geschlagen, ist ein Märchen. Er würde sonst des Umstandes gewiß gedacht haben, da er oft seiner Schwächlichkeit und seines Beinschadens erwähnt. Er wurde von seinem Herrn freigelassen, und eröffnete eine philosophische Schule in Rom, in welcher er großen Zulauf hatte. Als Domitian die Philosophen, deren sich die Großen der Erde in manchen Zeitaltern zu entledigen suchten, aus Rom und aus Italien verbannte, zog Epictet nach Nicopolis in Epirus, und errichtete dort eine Lehranstalt (Schweighäuser T. 2 p. 273), woran sowohl Jünglinge als Männer (Schweighäuser zu Arria. diff. 2, 21, 18. 23) Antheil nahmen, und zu welcher viele Jünglinge aus Rom zusammenströmten. (Arria. diff. 2, 21.) Er umfaßte in seiner Anstalt den Unterricht in der Logik, Rhetorik und der praktischen Philosophie. Jedoch faßte er sich im rhetorischen und dialektischen Unterricht kurz, berührte nur die Hauptpunkte, oder ließ auch jene Wissenschaften von andern Lehrern unter seiner Aufsicht vortragen, und von Zeit zu Zeit, in seiner Gegenwart ein Examen darüber anstellen. (Schweigh. zu Arrian 1, 8, 1 S. 122. 1, 26, 1 S. 291.) Er selbst legte keinen besondern Werth auf die Logik, (Schweighäuser S. 199) und unterschied sich durch seine Abneigung von dialektischen Subtilitäten gar sehr von den meisten Stoikern; (Schweigh. zu 1, 7, 1. 17, 6. 26, 1) eiferte gegen die, welche Alles darin setzten, den Meister in diesen Spitzfindigkeiten, Chrysippus zu verstehen, (Arrian 1, 4) und erhob nur in so weit die Schriften desselben, als sie praktisch gemacht, und auf das handelnde Leben angewendet werden. (Schweigh. T. 2 p. 63. 65. 104.) Auch die Redekunst hatte nur in dieser Beziehung seinen Werth für ihn, und er ermahnt seine Schüler, die Sorge für die Ausbildung des Geistes ja nicht der Sorge für die Ausbildung des Styles nachzusetzen. (Arrian 2, 23.) Er ist weit von der Affektation und Uebertreibung eines Theils der Stoiker entfernt, und nennt nur selten den Sophos, der bey den Stoikern eine so große Rolle spielt. (Schweigh. T. 2 p. 48.) benutzte gute Bemerkungen und Maximen aus allen Systemen, und bezieht alles Wissen und alle Philosophie auf die Wissenschaft, recht und weise zu leben. Seine strenge und ernste Moral ist mit hoher Religiosität verbunden. Auch den Tod lehrt er nicht zu scheuen;

wenn gleich, nach seiner Vorstellung, die Seelen in die Elemente zurückkehren. (Schweigh. zu 3, 13, 14 S. 674.) Seine Vorträge sind einfach und schmucklos, aber voll Wärme, sie kommen von Herzen, und gehen zu Herzen. Streng und unerbittlich sind seine Forderungen, und er vergiebt der Tugend und den sittlichen Vorschriften nichts; aber menschenfreundlich und herzlich sucht er das Geshäfte der Besserung seinen Schülern zu erleichtern, ist blüig und glimpflich beim Tadel derselben, (Schweigh. zu 1, 8, 5) und wenn er sich auch bisweilen beklagt, daß der Saame, den er ausstreue, so wenig gute Frucht bringe: so mildert er die Bitterkeit des Tadels wieder damit, daß er einen Theil, wohl gar den größten Theil der Schuld auf sich selbst nimmt, (Schweigh. zu 1, 29, 36 S. 334) so wie ihn überhaupt Bescheidenheit und Demuth charakterisirt. Wie fein ist nicht der Wink ausgedrückt, den er (Arrian 1, 10, 13) seinen Schülern giebt: „Wenn wir Alte junge Leute spielen sehen, kommt auch uns die Lust an mitzuspielen, wie viel mehr würde mich Lust und Eifer im Unterricht, den ich euch gebe, ergreifen, sähe ich in euch Lust und Erleb zu diesen Beschäftigungen!“

Epictet scheint die Hauptsache seiner Vorträge (wenigstens zuwelen) vorgelesen und erläutert, auch wohl seinen Schülern selbst aufgegeben zu haben; sie zu erläutern. (Arrian 1, 10, 8 und Schweigh. S. 148 ff.) Indes scheint er entweder seinen vollständigen systematischen Unterricht der Moralphilosophie gegeben, oder noch ausser den eigentlichen Lehrstunden freyere und ungebundnere Vorträge über Gegenstände der Philosophie des Lebens, gleichsam philosophische Conversatoria, gehalten zu haben, denen ausser seinen Schülern auch Fremde beywohnen konnten, worin Epictet unvorbereitet, und aus dem Stegreif über allerley praktische Gegenstände sprach: so wie er durch Umstände, durch Fragen, Bemerkungen, Einwendungen seiner Jünger oder anderer Anwesenden dazu veranlaßt werden mochte. Solche philosophische Unterhaltungen (Schweigh. zu Arrians Vorrede und S. 196) waren es, welche ein talentvoller Schüler Epictets, Arrian (der sich nur in spätern Jahren durch literarische Anmaassung seines Lehrers unwerth machte,) zu seinem Privatgebrauch so treu als möglich nachschrieb, und welche ohne sein Wissen aus seiner Handschrift (die er Bekannten mitgetheilt haben mochte,) ins Publikum kamen, wodurch er sich

sich bewegen sollte, eine eigne, vermuthlich berichtigtere, Ausgabe davon zu veranstalten, (Schweigh. S. 296) von der wir die erste Hälfte in 4 Büchern noch besitzen, und aus welcher Artian nachher wieder einen kleinen Auszug, gleichsam das Mark oder den Kern der Epictetischen Philosophie, unter dem Titel eines Handbuchs veranstaltete, welches vom Simplicius mit einem gelehrten Commentar erläutert, und vom Nilus und einem Ungenannten in ein christliches Gewand umgeteilet wurde.

Diese Schriften sind es, welche der gelehrte Schweighäuser in Strassburg unter dem Namen Epicteteae philosophiae monumenta begriffen, und durch deren meisterhafte Bearbeitung er sich um die Literatur, die ihm schon die vortheilhaftigen Ausgaben des Applan und des Polypius verdankt, neue, bleibende Verdienste erworben hat. Derselbe Grund, der die Römer zur Zeit ihrer Tyrannen zur stoischen Philosophie, welche Standhaftigkeit und Resignation im Unglück lehrt, führte, gab vielleicht auch den würdigen Schweighäuser in jener Schreckensperiode den Gedanken ein, sich zu seinem Trost mit den Werken des Epictet zu beschäftigen, wie dieses sein Landsmann Camus nach einer Anmerkung zum Cebes S. 372 that: *Civis noster, vir multis nominibus clarus, his proximis annis, in extrema Germania, iniquorum vinculorum horrores meditandis Epicteti et Cebetis aureolis libellis et in Gallicum sermonem transferendis fefellit: Manuel d'Epictète et Tableau de Cebes traduits du Grec; présent d'un père captif à ses enfans à Paris, l'an 4 de la rep. Tom. 2.*

Während der Herausgabe an Nr. 2 Epicteteae philosophiae monumenta in 5 Bänden drucken ließ, schickte er Nr. 1 eine bloß kritische Ausgabe von Epictets Handbuch (welchem Cebes Tafel nach dem Wunsche des Verlegers angehängt wurde,) mit herrlichen literarischen Prolegomenen voran, worin die Geschichte des Textes, der Handschriften und Ausgaben so aufgeklärt worden ist, wie sie nur ein Mann aufklären konnte, der im Besiz der reichsten Hülfsmittel war. Es würde zu weit führen, wenn wir Mehreres aus dieser reichhaltigen Einleitung mittheilen wollten. Wir führen nur an, daß der Herausgeber die sämmtlichen wichtigsten Pariser Handschriften des Epictet durch seinen Sohn,

Gottfried, (dessen Fleiß und Geschicklichkeit alles Lob verdient,) verglichen ließ, und aus ihnen die reichste Ausbeute zog, welche der leichtsinnige Lesebure de Villedune, dem bey seinen Ausgaben von Epictets Handbuch dieselben handschriftlichen Hülfsmittel zu Gebot standen, sich entgehen ließ. Mögen sich eben so untreue und flüchtige Kritiker ein Exempel an dem strengen, aber gerechten, Vericht nehmen, welches der Herausgeber über Villedune hier, und hier und da in den Anmerkungen zum Epictet (z. B. zu E. 29, 2 S. 124) ergehen läßt! Aber mögen auch solche Kritiker, welche die verdientesten Männer verachten, auf deren Schultern sie stehen, Bescheidenheit an dem Beispiele des Verf. lernen, welcher bekennet, daß durch Heyne der Grund zu einer sichern und consequenten kritischen Bearbeitung des Epictet gelegt worden, und von seinem Verhältniß zu diesem Gelehrten also redet: *Qua in disputatione (Heynii, de causis div. lectionis in enchiridio cet.), aut etiam in animadversionibus ad ipsam enchiridion si qua proposita sunt a viro doctissimo, a quibus discedere debui, aut quae mihi pro largiori subsidiorum copia, quibus usus sum, paulo exactius ad rei veritatem tradere licuit, nae impudens ego sim, si luculentissimis viri meritis; qui viam ab ipso fere primo apertam, libellum hunc certa quadam et constanti ratione critica tractandi, tanto tamque supra meam laudem elato successu emensus est, quidquam idcirco detractum velim; et stolidus utique, ni cogitem, immo indignus qui ullam laudis partem feram, ni optem etiam cupiamque, ut existant mox alii, qui, quae mihi (vereor ne multis partibus frequentiora et graviora) errata aut parum accurate prolata exciderint, ea ad veritatem exacturi, quae me praeteriorint suppleturi sint.* Und mit derselben Achtung spricht er überall von Heyne's Verdiensten um die Kritik und Erläuterung des Epictet.

In dieser bloß kritischen Ausgabe des Handbuchs giebt nun der Herausgeber eine ganz neue, sorgfältig gearbeitete Recension des Textes, und ihm zur Seite eine lateinische nach dieser Recension eingerichtete Uebersetzung. Unter dem Text stehen sehr zahlreiche kritische Anmerkungen, in welchen die Lesarten der Handschriften und Ausgaben mit großer Genauigkeit und Vollständigkeit angegeben, die Gründe und der Ursprung der Verschiedenheit derselben auseinandergesetzt, die



die Lesarten selbst geprüft werden, und der Text überhaupt aus handschriftlichen Quellen, und, wo diese nicht zureichen, aus eianem Scharffsinn verbessert und hergestellt wird. Man bewundert den mühseligen Fleiß und zugleich die Verständigkeit und kritische Fertigkeit, mit welcher das Alles gemacht ist. Uns genüge es, einige Proben kritischer Behandlung am 99ten Kap. zu geben, welches vom Arrian ganz aus dem größern Werk der Dissertationen (3, 15) übergetragen worden, so wie es auch der Herausgeber wahrscheinlich macht, daß das 24 und 42ste Kap. des Handbuchs aus den verlorenen Büchern des Arrian hierher versetzt worden. Die Verrathung des Epictet, so wie sie im Arrian 3, 15 steht, weicht in einzelnen Lesarten von dem Text im Handbuch ab, und der Herausg. hat diese Verschiedenheit geflissentlich bey behalten, weil sie vermuthlich das Werk des Arrian selbst war. Vergl. wir mit den kritischen Anmerkungen im Handbuch zugleich die kritischen und erklärenden Anmerkungen zu diesem Kapitel im Arrian. „Bey jedem Unternehmen, sagt Epictet, bedenke, was ihm vorhergeht und was ihm nachfolgt, und dann erst schreite zu demselben. Thust du das nicht, so wirst du zwar anfangs die Sache muthig angreifen, da du nicht an das, was nachkommt, denkst; aber in der Folge: ἀναφανέσθαι τιῶν αἰσχρῶν, ἀποστήσῃ „wenn etwas Schändliches vorkommt, wirst du abfallen.“ Dieß ist die Lesart der meisten Handschriften; diese und andre Lesarten heurtheilt der Herausg. mit Kenntniß, und zeigt, daß hier von gar keinen schändlichen Dingen, sondern von einretenden Schwierigkeiten die Rede sey. Daher doch immer die Lesart im Arrian: ἀναφθινῶν αἰσχροῦ ἀποστήσῃ mehr für sich habe. Auch mißbilligt sie der Herausg. in der Anmerkung zum Arrian nicht; ob er gleich in der Anmerkung zum Handbuch ausdrücklich sagt, das τιῶν, so nackt und unbestimmt nach ἀναφανέσθαι gesetzt, sey ihm immer anstößig gewesen. Daher er an beyden Stellen der herrlichen Verbesserung von Wolf: ἀναφ. δυσχερῶν τιῶν, αἰσχροῦ ἀποστήσῃ, den Preis zuerkennt, sie aber doch nur im Handbuch in den Text erhebt. Wie leicht konnte ΑΙΣΧΡΩΝ aus ΔΥΣΧΕΡΩΝ entstehen; besonders da gleich darauf αἰσχροῦ folgt! „Aber, sagt nun Epictet, wenn sich Schwierigkeiten zeigen, wirst du schändlich zurücktreten.“ Bey dem Verbot in §. 3, daß die Athleten nicht kalt trinken sollen, würden wir nicht mit Heyne an Getränke denken, das

durch Kunst eiskalt gemacht ist, sondern, worauf er ja selbst hernach kommt, auf die Enthaltung von jedem zu kalten und zu frischen Trank. Ein Verbot, welches für Menschen, die sich durch ihre heftigen Leibesbewegungen so oft erhitzen und in Schweiß gerathen, wichtig seyn mußte. Das folgende: *ὡς ἐρύχειν*, kann, außer der Beziehung auf den Wein, füglich auch auf das kalte Trinken bezogen werden, wodurch die Vorschrift noch bestimmter wird: sie sollen nicht unbedachtsam (nämlich nach einer Erhitzung) kalt trinken. Weiterhin wird unter den Mühseligkeiten eines, der sich zu den Kampfspielen vorbereitet hat, erwähnt: *εἰς τὸν ἀγῶνα* (oder *ἐν τῷ ἀγῶνι*). *παρόρυσσεν*. Dies kann unmöglich als eines von den Dingen angesehen werden, die Jemand, der sich ja auf diese Spiele vorbereitete, nicht bedacht haben könnte. Daher der Herausg. richtig nach Upton's Wink, und nach Willebrune's Vorgang hier so liest, wie im Arrian steht: *ἐν τῷ ἀγῶνι παρορύσσειν*, arena obrui. Wenn man das Folgende *ἀφ' ἧν καταπιεῖν* mit Upton von dem Staub versteht, den die Glieder, die damit bestreut werden, annehmen, so dürfte dies mit *παρορύσσειν* einerley seyn. Richtiger übersetzt der Herausg. *ἀφ. καταπ.* deglutire, wie wir sagen: Staub einschlucken. Aber auch so scheint uns in der ganzen Stelle, vorzüglich wie sie im Handbuch steht, noch einige Unordnung zu herrschen, erstens darin, daß zwoischen *παρορύσσειν* und *ἀφ. καταπιεῖν*, welches zusammengehörte, andre Kampfübungen und Beschwerden eingeschoben sind, zweitens, daß *ἀφ. καταπιεῖν* unter die Dinge gerechnet wird, welche nur bismellen (*ἐστὶ δὲ ὅτε*) geschehen, welches falsch ist. Daber sollten wir meinen, die richtige Folge der Sätze wäre diese: *παρορύσσειν καὶ ἀφ. καταπιεῖν, ἐστὶν ὅτε χεῖρα ἐμβαλεῖν, σφ. σπρίψαι, μαστιγῶν θήναι, κ. μ. τ. π. ν.* „Wie ein Affe, sagt Epictet weiterhin, ahmst du Alles nach, was du siehst.“ Die Handschriften lesen: *πᾶσαν θῆαν εἶν* (oder *ἦν* oder *ἄν*). *ἰδὼς, μίμῃ*, und eine einzige Partier Handschrift: *καὶ θ. ἦν ἄν ἰδὼς*, welche der Herausg. wie schon Willebrune gethan hatte, in den Text setzt. Wir gestehen, daß uns *πᾶσαν θῆαν* bloß ächt, und die übrigen Worte ein Glossem scheinen. Jemand erklärte jene Worte durch *ὁ ἄν ἰδὼς*, wie es im Arrian heißt: *πᾶν ὁ ἄν ἰδὼς*. Das *ὁ* wollte nun Jemand, der die Worte für zum Text gehörig ansah, dem *θῆαν* anpassen, und schrieb: *ἦν* oder *ἦν ἄν ἰδὼς*. Epictet fährt fort: „So  
„wenn

„wenn Einige einen Philosophen sehen, und ihn so reden hören wie Euphrates redet (wiewohl, wer könnte so wohl lernen reden?), wollen auch sie philosophiren.“ Statt des *Ἐὐφράτης* oder *ὡς εὖ Ἐὐφράτης*, welches die Handschriften des Handbuchs haben, liest der Herausg. mit andern Auslegern aus dem Arrian: *ὡς Ἐὐφράτης*, welcher Name des syrischen Philosophen vermuthlich aus Unkunde von einem bekannteren Namen verdrängt wurde. In der Wahl der Lesarten, der Interpunction und Erklärung der ganzen Stelle geht der Herausg. seinen eignen Weg; aber wir müssen auf die ausführlichen und gelehrten Anmerkungen darüber zum Handbuch und zum Arrian selbst verweisen. Gleich darauf scheint eine Anmerkung zum Handbuch nicht ganz mit einer andern zum Arrian übereinzustimmen. Hier wird zu Nr. 10 gesagt, im Handbuch wären die Worte: *διὲς αὐτοὺς Φιλοσοφῶν* fälschlich (*perperam*) ausgelassen, die doch nach seiner Erklärung im Handbuch wegfallen können, und auch von ihm nicht in den Text aufgenommen worden sind. Gleich darauf beteuert der Herausg. das Handbuch aus einer Pariser Handschrift mit den Worten: *ὁποῶς ὁρῶνταί*, statt deren im Arrian *ὁμοῦς ὁρῶνταί*, vermuthlich unrichtig, gelesen wird. Zusammenhang und Concnuität fördern jene Worte: „Glaubst du eben so essen, eben so trinken, eben so begehren, (*ὁμ. ὁρῶν*) eben so verabscheuen (*ὁποῶς δὲ καταφροῦναι*) zu können?“ Wir lassen es bey diesen wenigen Beyspielen bewenden.

Die Bearbeitung des Cebes am Ende der kritischen Ausgabe von Epictets Handbuch war nur ein Paterngon, welches der Herausg. zwischen seine Bearbeitung der Denkmäler der Epictetischen Philosophie einschob, und dem er nur die Mühe weniger Wochen widmen konnte. Er legte Gronovs kritische Ausgabe zum Grunde, sammelte die Lesarten, welche diese und andere aus Handschriften enthalten, vorzüglich aus den Pariser, und erhielt noch besonders durch Duthell Auskunft über einzelne Lesarten der Pariser Handschriften in streitigen Stellen. Nur ein so geübter Kritiker, der auch schon lange mit dem Cebes vertraut war, konnte in so kurzer Zeit eine neue Recension des Textes, auf gleiche Weise wie Epictets Handbuch bearbeitet, und mit kritischen Anmerkungen begleitet, zu Stande bringen. Indes möge er ja die gegebene Hofnung erfüllen, einst bey mehr Mühe

eine vollendetere Bearbeitung zu lesen, und dazu die Pariser Handschriften noch besonders vergleichen zu lassen! Dem allegorischen Gemälde des Eebes lag unstreitig Prodicus Fabel von der Tugend und der Wollust zum Grunde; aber nicht ein wirkliches Gemälde der Art, dergleichen nur aus spätern Zeitaltern als das Socratiche ist, erwähnt zu werden pflegen. Spätere Sophisten wie Longus und Achilles Tatius liebten es überhaupt, den Inhalt ihrer Dichtungen an ein angebliches Tempelgemälde anzuknüpfen, und sich nur für Referenten aus demselben auszugeben. Ob nicht Eebes Tafel auch eine solche Dichtung sey, dieß zu untersuchen habe ich der Herausg. nicht Zeit, auch bey einer bloß kritischen Ausgabe nicht Verurs. Aber in verschiedenen Anmerkungen streitet er dafür, daß der Verf. wirklich der Socratiche Eebes sey, daß Inhalt und Grundsätze echt Socratich seyen, z. B. S. 365. 383 ff. Einer Ausführung über eine Hauptstelle Kap. 13, welche Bedenken ermachet, wollen wir hier gedenken. Hier werden als Liebhaber der falschen Kultur (*ψευδοκατασκευαί*) die Rhetoren, die Dichter, die Dialectiker, die Musiker, die Arithmetiker, die Geometern, die Astrologen, die Hedoniker, die Peripatetiker und die Kritiker genannt. In diesem Verzeichniß stieß man bey den Namen der Hedoniker, Peripatetiker und Kritiker an, welche nicht in das Zeitalter des Socratiche Eebes zu passen scheinen. Hören wir, was der Verf. dazu sagt. Die Hedoniker will er mit einigen andern nicht auf die Sekte des Epikur, sondern auf die des Aristipp bezogen wissen; Kritiker, sagt er, die sich mit der Auslegung und Verbesserung der Dichter beschäftigten, gab es gewiß schon damals, und sie werden ausdrücklich bey einem Zeitgenossen des Eebes, dem Socratiche Aeschines, im Dialog vom Tode, genannt. So wahr es nun ist, daß es damals Kritiker gab: so kommen sie doch als eine eigne Profession, und unter diesem Namen erst spät vor. Hujus, sagt Wolf, prolegg. Homer p. 171 not., five partis live doctrinae nomen non legitur ante aevum Alexandrinum, nisi in dialogis Aeschinis et Ceberis, quos spurios esse nuper Meiners optime docuit. Was nun die Peripatetiker betrifft, so heist der Herausg. nach Heuerlins Rath statt *Περικατηγνιστοί*, nach drey Handschriften (vergl. mit der kritischen Anmerkung der Prolegomenen S. CXX und CXXII) *Περικατηγνιστοί*, unstreitig die gelehrtere Lesart, welche durch das Ungewöhnliche des Namens An-

laß

laß zur Veränderung gegeben hat. Indes die Sache bleibe doch immer dieselbe. Nur will der Herausg. seine Peripatetiker oder Peripatetiker nicht von den Schülern des Aristoteles verstanden wissen; sondern glaubt mit Gronov und Zeuserlin, nach ein Paar Stellen im Aristophanes, daß man unter *Περιπατοι* subtile, scholastische Disputationen verstanden, und daß *philosophos, qui in xystris obambulantes disputare cum discipulis consueverunt, ab ipso voc. περιπατικός*, jam olim, priusquam Peripateticorum nomen Aristotelicis proprium esse coepisset, *Περιπατικός* nonnunquam fuisse adpellatos. So viel ist wahr, daß ein späterer Philosoph Ammonius beym Casaubon zum Diogenes von Laerte 3, 2 sagt, die Anhänger des Plato wären anfangs *τοὺς ἐξ Ἀκαδημίας περιπατητικούς* genannt worden, bis nachher der Name Peripatetiker den Aristotelikern ausschließend geblieben wäre. Wie es auch mit dieser Angabe beschaffen seyn mag: so ist in Husccke's epist. crit. in Propert. p. 68—72 von Fontein und Husccke wenigstens so viel wahrscheinlich gemacht worden, daß Plato's und seiner Jünger philosophische Spaziergänge oder Unterhaltungen, Plato's Peripati genannt, und daß die Aristoteliker, die sich an Plato anzuschließen, und sein Ansehen auf sich übertragen suchten, den beliebten Namen auf ihren Peripatus übertrugen, und sich, nicht sowohl wegen des Orts, als weil sie in Plato's Fußstapfen und Ruhm eintraten, Peripatetiker nannten. Aber mit allem dem dürfte wenig zur Vertheidigung der Peripatiker im Cebes gewonnen seyn. Denn erstlich folgt daraus, daß der Komiker über die Peripati als über Grüblerschulen gespottet hat, nicht, daß man damals unter den Peripatikern eine besondere Art von grübelnden Philosophen verstanden, und da man wahrscheinlich unter den frühern Peripatetikern, wenn es anders vor der Aristotelikern einen solchen Namen gab, die Schüler des Plato verstand: so wäre es ja sonderbar, wenn ein Sokratiker hier die Platoniker unter den Anhängern einer falschen Weisheit genannt hätte. Uns scheint, schon wegen der Kritiker, die ganze Stelle nicht aus der Feder des Sokratikers Cebes zu seyn; aber auch so vermuthen wir, daß die Hedoniker und Peripatiker erst später in dieselbe eingeschoben worden. Dann man übersehe doch das Auffallende nicht, wie zwischen lauter Namen, die von einzelnen Wissenschaften der Dichtkunst, Rhetorik, Logik, Tonkunst u. hergenommen sind,

sind, zwey Sectennamen der Hedoniker und Peripatetiker eingeschaltet sind, die wahrscheinlich von einem Gegner dieser philosophischen Schulen beygezeichnet worden.

Wenden wir uns zu dem Hauptwerk, der vollständigen Ausgabe der Denkmäler der Epictetischen Philosophie Nr. 2, in welcher die ersten beyden Bände den Text von Arrians Dissertationen, in einer neuen Recension, nach 3 Pariser Handschriften, und den übrigen kritischen Hülfsmitteln berichtigt, eine lateinische Uebersetzung zur Seite, und einen ausführlichen kritisch philologischen Commentar enthalten, welchen die Anmerkungen von Upton, Wolf, Meibom, Graf Schafteshury, seltner von Scheat einverleibt, und mit dem eignen gelehrten Noten des Herausg. begleitet sind. Ein großer Theil der letztern ist der Würdigung der Lesarten und kritischen Erörterungen, andre sind der Erklärung des Schriftstellers, vorzüglich des stoischen Redebrauchs, (welcher auch noch besonders in dem trefflichen Index graecitatis über Arrians Dissertationen, Epictets Handbuch und Bruchstücke, im 3ten Bande berücksichtigt wird,) andre endlich der Erklärung des Sachinhalts gewidmet, bey welcher Gelegenheit auch mehr oder weniger ausführliche philosophische Entwicklungen vorkommen, z. B. bey 1, 5, 6, 1, 7, 1. 1, 17, 4. Schade, daß der Verf. die neuern deutschen Werke über philosophische Geschichte, z. B. Nledemanns System der stoischen Philosophie, nicht benutzt hat. Verschiedene Mal werden auch beyläufig Stellen anderer Schriftsteller erläutert oder verbessert, z. B. im Dionysius von Halicarnass S. 542. Polybius S. 755. 784 auch Bd. 5. S. 392 ff. Ein neuer Beweis für die Unächtheit der socratischen Episteln findet sich Bd. 3. S. 212. Sonst zeichnen sich die Anmerkungen des Verf. durch weise Sparsamkeit, durch Verschmähung aller zur Schau ausgestellten Gelehrsamkeit, und durch Beschränkung auf das einzig Nothwendige und unmittelbar zur Sache Gehörige aus.

Wenn man gleich vermutet hat, daß Arrian bey der Bearbeitung der Epictetischen Dissertationen den Styl vorzüglich nach Xenophon gebildet habe: so sehen wir doch keinen Grund zu zweifeln, daß wir nicht größtentheils die ipsissima verba des Epictet vor uns haben sollten; nur hier und da fügt sein Redacteur Etwas bey, um seines Lehrers

De.

Betrachtungen einzuleiten. (Schwelob. zu 1, 5, 1 S. 66.) Wie einfach und ungeschminkt Epicrets Ausdruck war, ist schon oben angemerkt worden. Was die Philosophen, und insonderheit die Stoiker so sehr liebten, ihre Vorträge mit Dichterstellen und Anspielungen auf Dichter auszuschnücken und zu beleben, thut Epictet mit großer Mäßigung, und nur selten. (S. Schwelobäusers Register der Eigennamen im 3ten Bd.) Eine reiche Quelle von praktischer Philosophie, von Menschenkenntniß und von Beyspielen zu Erläuterung der Philosopheme, die tragische und komische Bühne, welche häufig von den Stoikern benutzt wurde, ließ auch Epictet nicht ungebraucht, wie noch deutlich Böttiger in Specimen nov. edit. Terentii S. 55. Anmerkang bemerkt, und an einem Beyspiel gezeigt hat. Zuverlässig kommen in Arians Dissertationen viele Anspielungen auf Stellen aus der neuen Komödie, namentlich des Menander, vor. Eine solche Stelle aus Menanders Geßtem (*Μισούμενος*) kommt 4, 1, 19—23 vor. Eine andre aus dem Kolax oder einem ähnlichen Stück des Menander 1, 25, 15. 16 wo ein übergelaunter Parasit von einem pralerischen Offizier sagt: „Ich kann mich nicht überwinden bey ihm zu essen, um ihn täglich erzählen zu hören, wie er in Mysien gekochten hat. — Ich hab' die erzählt, Bruder, ruft er aus, wie ich die Anhöhe erstieg. Da wurde ich von Neuem eingeschlossen.“ 2, 16, 32 scheinen aus Menanders Versen entlehnt, welche in den Anmerkungen S. 464 angeführt werden. Das Nämlche vermuthet Upton von Nr. 33. Die vortreflichen Vorschaffen des geselligen Lebens 3, 13, 23. kommen, nach Uptons Bemerkung, ganz mit denen überein, die Elmo seinem Sohn bey Terenz giebt, scheinen folglich aus derselben Quelle, dem Menander, geschöpft zu seyn. Mehrere Züge in den Dissertationen sind wahrscheinlich aus Komikern, ungewiß aus welchen, z. B. die Anrede an den Sklaven 1, 6, 30. Die zwey Verse 1, 22, 21. Die Unterredung des Sklaven mit seinem Herrn 2, 20, 29—31. Der Anfang eines trochäischen Verses 2, 22, 10. Die komische Stelle, in welcher ein späterer Aristophanes die stoische Lehre von der Weltverbrennung persiflirt, und den Jupiter auf der Asche des Weltalls so klagen läßt: „Ach ich Armer, nun habe ich keine Here und keine Athene und keinen Apollo, keinen Bruder, keinen Sohn, keinen Enkel, keinen Anverwandten mehr.“ Aus dieser Quelle mögen auch wohl die häufigen spärlichen



lichen Nebenarten zum Theil abzuleiten seyn, wie der Ausdruck vom menschlichen Leben 1, 9, 33 ξέστον αἵματος 1, 21, 2 Τί οὖν ἡμῖν ὀφελίσκον καταπιῶν περιπατεῖς; was gehst du so steif einher, als stäckeſt du am Spieße? 2, 9, 6 λέων με καὶ φαγέτω. 2, 15, 13 Μωρὸν οὐδὲ πείσαι οὐδὲ ρῆξαι ἐστὶ. 3, 16, 3 „Wer mit einem Verurtheilten umgeht, wird selbst voll Ruß.“ 3, 20, 12 die Anspielung auf Herms Stab, der Alles in Gold verwandelt. 4, 6, 37 der Spottvers auf die Lacedämonier: Οἴκοι λέοντες, ἐν Ἐφέσῳ δ' ἀλώπακες, welches ehemals ein allgemeines Sprichwort gewesen zu seyn, und, nach dem Aristophanes, ἐν μάχῃ ἀλ., nach dem Plutarch in Sylla ἐν ὑπαλῆθρῳ δ' ἀλώπακες geheissen zu haben, in der Folge aber, wie Jacobs im attischen Museum 3, 1, 35 vermuthet, von der Heiäre Laspia zuerst auf die Lacedämonier angewendet worden zu seyn scheint. Den Quellen nachzuforschen, aus welchen so manche Stelle der Dissertationen entnommen zu seyn scheint, wäre immer noch ein verdienstliches Unternehmen, welches der neue Herausg. nicht überflüssig gemacht hat.

Bei Aushebung einiger Beispiele — nur weniger aus so vielen — von kritischen Verbesserungen des Herausg., machen wir uns zur Regel nur solche aufzustellen, die kurz angegeben und leicht übersehen werden können. Andre, viel leicht bey weitem wichtigere, müssen wir übergehen, weil sie sich nicht in der Kürze dem Leser vorlegen lassen. 1, 10, 3 sagt Epictet sehr komisch zu einem Manne, der, aus dem Exil nach Rom zurückkehrend, sich ganz dem stillen Privatleben zu weihen gelobt: „Du wirst das nicht thun; sondern, wenn du nur Rom witterst (ὁσφρανθεῖς μόνον τῆς Πόλεως, vielleicht aus einem Komiker), wirst du das Alles ver-  
„gessen.“ Dann fährt er in der dritten Person von dem Manne fort: „Wenn er aber gar Zutritt zum Hofe bekommt, so wird er sich frohlockend und Gott dankend hineinstürzen.“ Die letzten Worte flossen bisher sehr matt: τῷ Θεῷ εὐχαριστῶν ἔσται, statt dessen der ehrwürdige Mensch mit einem neuen treffenden Zug durch die Lesart ὥσται (statt ἔσται) ingeret se, irrumpet, praecipitabit se, welche der Herausg. aus seinen 3 Pariser Handschriften in den Text setzt, charakterisirt wird. Dasselbe Wort stellt eine Konjekture des Herausg. 4, 12, 2, wo es nun von dem, der es an Aufmerksamkeit auf sich selbst fehlen läßt, heißt: εἰς ἄλλον

ἄλλον καὶ ἄλλον χρόνον ἐξωθῇ (für das unbequeme εἶναι) ὑπερτιθέμενος τὸ εὐρεῖν, semper in aliud acque aliud tempus rejiciendo propellis a te vitam beatam, du stößest dein Glück immer weiter zurück. Doch hat der bescheidene Herausgeb. diese Verbesserung nur der gemelten Lesart, in Klammern eingeschlossen, zur Seite gesetzt. 1, 91, 30, in einer dunkeln Stelle, läßt Epictet seinen Lehrer Rufus zu sich sagen: Dir steht dieß und jenes Ueble von deinem Herrn bevor. Das ist menschlich, antwortet Epictet. Was brauche ich also, erwidert Rufus, eine Fürbitte für dich einzulegen, παρὰ σοῦ αὐτὰ λαβεῖν δυνάμενος? Der Herausg. nimmt bey seiner richtigen Erklärung dieser Stelle nur Anstoß an dem Nominativ δυνάμενος, der nach der Grammatik auf den Rufus geht, da der Zusammenhang vielmehr erfordert ihn auf den Epictet zu ziehen. Was brauche ich für dich zu bitten, da du dieses (die Weisheit, Unfälle für gewöhnliche menschliche Ereignisse, also für gering zu achten,) von dir selbst erhalten kannst? Aber fällt nicht die Schwierigkeit weg, wenn man δυνάμενος für den absoluten Nominativus statt des Genitivus Consequentia. nimmt? 2, 9, 20 wird von einem Juden gesagt: ὅταν ἀναλάβῃ τὸ πάθος τὸ τοῦ βεβαρμένου καὶ ἡρημένου. Das letzte Wort macht Schwierigkeit, und der Herausg. bemerkt, man möge es von einer Häresis oder von der Beschneidung verstehen: so lasse sich der Sprachgebrauch nicht erweisen. Vielleicht schrieb Arrian: καὶ κειραμένου, wohn die Lesart einer Pariser Handschrift καὶ εἰρημένου zu führen scheint. Κειράμενος wäre also, wofür ich freylich auch keine Belege anführen kann, ein Verschnittener, wie ἀποκειράμενος im Alcäus Messen. 8, 1 T. 1 p. 239 Jacobs ein Verschnittener. Einen Menschen, der sein Glück von aussen erwartet, redet Epictet 2, 16, 43 vielleicht nach einem Komiker spottend so an: Ἐν βόδῳ κοιλά καδύμενος, ἐνδέχου σοῦ τὴν μάμμην μέχρις ὅς χαρτασῇ. Die Ausleger haben sich sehr über den Sinn des Kuhbauchs gemartert, unter dem sie bald eine Art Wiege, bald ein ledernes Kissen, bald sonst Etwas verstanden haben. Der Herausgeber hat den wahren Sinn getroffen, der so leicht ist, daß man denken sollte, er hätte sich Jedem darbieten müssen: dich an den Bauch der Kuh anschmiegend, erwartest oder saugst du an dem Euter der Mutter, bis du zur Sättigung hast. Der Herausgeber macht es wahrscheinlich, daß μάμμη auch in der Sprache des gemeinen

nen

nien Lebens von den Mutterbrüsten und der Muttermilch gebraucht werde. Bey 2, 18, 19 stehen wir an. Wenn ich heut einen schönen Knaben oder ein schönes Mädchen (*σήμερον καλὸν ἰδὼν ἢ καλὴν*) sehe, sagt Jemand, regt sich die Sinnlichkeit bey mir. Das geht noch weiter so fort: wer doch bey dieser schlafen dürfte, und: glücklich der Mann derselben! u. als wenn einzig von einem Mädchen, und nicht auch von einem Knaben die Rede gewesen wäre! Wir vermuteten daher, Epictet möge gesagt haben: *Σήμερον γυναικῆριον ἰδὼν καλόν*. 2, 20, 17 heißt es: *Γάλλους ἢ μάγιστρα καὶ ὁ οἶνος* u. s. w. Die Gallt macht Wahnsinn und Wein geschwächlg. Wolf fand das Wort *οἶνος* von den Gallt verdächtig, und setzte vor demselben *μεθύοντας* hinein, so daß nun von einem zweyten Subjekt die Rede wäre. Die Gallt werden durch Wahnsinn, und die Trunknen durch den Wein beredt. Sollte eine Veränderung nothwendig scheinen: so würden wir lieber statt *οἶνος* vorschlagen, *οἶστρος* zu lesen, gleichbedeutend mit *μάγιστρα*, wie gleich vorher auch zwey gleichbedeutende Worte zusammengestellt werden: *Ἐρινύες καὶ Πόιναι*. — 3, 14, 3 wird der Mensch so angeredet: Denke doch nach, schau um dich, erschüttere dich, damit du kennen lernest, wer du bist. Der Herausg. merkt an, daß das hier stehende: *ἐνσελοῦμαι* für *reipsum concute* sonst nirgends vorkomme. Sollte nicht Arrian geschrieben haben: *ἐκσελοῦμαι*, excute te? Eine der sehr leichten und glücklichen Verbesserungen kommt 3, 20, 10 vor, wo der Lehrer der Aethetik seinem Schüler befehlt: *ἄρον ὑπὲρ ἀμφοτέρων*, welches ganz sinnlos ist; statt dessen der Herausg. *ἄρον ὑπὲρ ἀμφοτέρων*, halte die Mörserkeule mit beyden Händen empor, klist, da es eine von den gymnastischen Übungen war, schwere Lasten zu heben und herumzutragen, unter welchen 3, 12, 9 ebenfalls Möiser und Mörserkeule genannt wird. Feltch und überzeugend ist auch die vom Vf. im Text gemachte Abänderung 3, 24, 24 *ἐξ ἐπιστολῶν ἀλλοτριῶν ἡρηγμένην ἔχων τὴν ἐμαυτοῦ ἀπάθειαν* für *εὐπειθεῖαν* „ich mache meine Ruhe (die Stoische Apathie) von fremden Boten abhängig.“ Das letzte Wort entstand entweder daher, weil dasselbe kurz vorher geht, oder weil *εὐ* in den Handschriften einen ähnlichen Zug wie *α* hat, und daher zu häufigen Verwechslungen Anlaß giebt. Ein ähnlicher Gedanke und Ausdruck kommt 4, 1, 140 vor, welche Stelle der Herausg. durch eine höchst glückliche Wetzelsung dreyer

getrennter Wörter hergestellt hat: *Σὺ ψυχρὸν καὶ ταλαιπῶρον ὑποληψείδιον, ἐκ λόγων εἰκαλῶν* (statt *εἰ καὶ ὦν*) *ὡς ἐκ τριχὸς ἡρτημένον*. Mit gleich sicherem Gefühl wird 4, 9, 7 das nirgends sonst vorkommende *μυραφίου* in *μυραλίου* verwandelt. „Du schädest dich glücklich, wenn du irgendwo wohlriechende Salben erhältst.“ Die Formen *μυραλοιφία* und *μυραλοιφή* sind bekannt.

Der dritte Band der Epict. philos. monum. enthält Epictets Handbuch mit der latein. Uebersetzung, beides, Text und Uebersetzung nicht nach des Herausg. Recension in der kritischen Ausgabe; sondern, wir wissen nicht warum, so wie es in Uptons Ausgabe steht. Unter dem Text eine Auswahl von Lesarten; darauf die Bruchstücke des Epictet. Nach diesen Uptons Anmerkungen zu Epictets Handbuch mit kurzen und sparsamen Anmerkungen vom Herausg. selbst. Beym 27. Kapitel. Hierauf des Herausgebers schätzbare Erläuterungen der Epictetischen Fragmente, und zuletzt die Register.

Den vierten Band nimmt ganz Simplicius vortrefflicher Kommentar über Epictets Handbuch mit der lateinischen Uebersetzung und einem Sachregister ein; der fünfte enthält die beyden christlichen Umschreibungen des Enchiridions mit Uebersetzung und untergesetzten kritischen Anmerkungen des Herausgebers, und desselben Kommentar über den Simplicius, von welchem der Herausg. unter andern in den Anmerkungen zum Handbuch Bd. 3 S. 155 das ehrende Urtheil fällt, daß Simplicius zu C. 8 und 27 die Materie vom Uebel in der Welt so abgehandelt habe, daß sie von Niemand weder vor noch nach ihm besser, von Wenigen so gut und genau abgehandelt worden. Die handschriftlichen Hülfsmittel des Herausg. leisteten auch bey den Paraphrasen des Handbuchs, und bey Simplicius Kommentar die ausgezeichnetsten Dienste; und wir müssen hier noch ausdrücklich anmerken, daß eine bedeutende Lücke von einigen Blättern im Simplicius R. 31 (23) vom Herausg. aus einem Pariser Codex ausgf.üllt worden, (s. B. 5 S. 176. 349) welches Stück im Schweighäuser'schen Text des Simplicius B. 4 S. 246—250 steht. Es handelt von dem Betragen des Weisen unter den Revolutionsstürmen, und bey der Verderbniß seines Vaterlandes. Ein herrlicher Fund, vorzüglich zu A. A. D. D. LXVIII. B. 2. St. VIIa Zeit. 59 einer

einer solchen Zeit und in Frankreich. Der Herausg. sagt daher auch: Cum per se pulcherrimum est argumentum hoc ipso loco a Simplicio tractatum, tum vero miro quodam respectu ad tempora simillima eis, quae haud ita pridem ipsam nostram temp. oppressam tenuerant, memorabile.

Al.

## Klassische, griech. u. lat. Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

1) Grammatik der griechischen Sprache für gelehrte Schulen. Von M. J. G. Gräfe, Conrector des Lycaeums und Adjunct der philos. Facultät in Wittenberg. — In zwey Theilen. Schematische und regulative Sprachlehre. Leipzig, bey Leo. 1800. 17 Bog. gr. 8. 16  $\text{gł}$ .

2) Griechische Formenlehre für Anfänger von D. E. Dertel, ordenti. Lehrer am königl. Gymnasium in Ansbach. Frankfurt und Leipzig. 1800. 9 $\frac{1}{2}$  B. 8. 10  $\text{gł}$ .

Obgleich Nr. 1 eine vollständige griechische Grammatik, Nr. 2 aber nur ein Theil derselben ist: so trägt Rec. doch kein Bedenken, die Anzeize beyder Schriften zu verbinden, da beyde Verfasser sich die Erleichterung der griechischen Formenlehre oder des Declinirens und Conjugirens zum vorzüglichsten und nächsten Zweck gesetzt haben. Rec. glaubt über beyde Arbeiten das Urtheil fällen zu können, daß sie in ihrem Kreise die gründliche Erlernung der griechischen Sprache befördern werden. Nr. 2 kann bey jeder andern guten Grammatik, die nicht viele und nicht vollständige Schemata der Declination und Conjugation enthält, mit Nutzen gebraucht werden, und ist nach den bessern Grundsätzen der neuen Formenlehre eingerichtet. Nr. 1 liefert selbst ausführliche Schemata; hat aber das Eigenthümliche, daß darin die neue Wallenauer, Lennep'sche Theorie in der Lehre von den Verbis mit

mit der Ältern verbunden ist, und daß der Verf. beyde einander nahe zu bringen sich bemüht hat. Hr. Gräze's Arbeit kann also solchen Lehrern, welche beyde Theorien aus guten Gründen bey ihrem Unterrichte verbunden haben oder verbinden wollen, sehr willkommen seyn, besonders da er wirklich ein selbstdenkender Sprachforscher ist; nur ist es zu bedauern, daß er zu wenig einen deutlichen, klaren Vortrag in seiner Gewalt hat; auch sind einige Abschnitte zu ausführlich abgehandelt, was uns in einer doch vorzüglich für Schüler bestimmten Sprachlehre unzuweckmäßig scheint. Rec. will jetzt über jede der beyden Schriften mit Rücksicht auf die andere einige einzelne Bemerkungen beysügen. — Hr. Gr. wählet S. 1—35 eine Einleitung voraus, in der er von den Buchstaben, von deren Eintheilung, Aussprache und Veränderung, so wie auch von den Leszeichen und Abbréviationen handelt. Hier scheint uns der §. 7 von den Veränderungen der Vocale in ganzen Wörtern S. 9—19 viel zu weitläufig; wie werden Knaben oder Jünglinge im Stande seyn, dieß Alles zu fassen? So wenig es schicklich und nützlich seyn würde, einen Engländer oder Franzosen, der deutsch lernen wollte, mit allen Veränderungen der Vocale im Deutschen bekannt zu machen, und ihm z. B. zu zeigen, wie aus Frau Fräulein, aus: ich lese ich las, aus Sohn Ehnlein, aus: ich schlage, ich schlug — werde; eben so wenig können wir es für schicklich und nützlich halten, das Gedächtniß und den Verstand junger Leute mit den ähnlichen Veränderungen im Griechischen zu plagen; der usus ist auch hier der optimus magister; jedoch wollen wir keineswegs behaupten, daß die Lehre von der Veränderung der Vocale und Consonanten ganz aus den griechischen Grammatiken wegfallen soll; nur abgekürzt sollte sie werden. Was soll z. B. die Verwandlung von  $\tau\epsilon\kappa\omega$  in  $\tau\iota\kappa\omega$ ? — Beyde Formen sind freylich verwandt; aber doch verschieden. Die Verwandlung der Vocale in den contrahirenden Declinationen und Conjugationen wird den jugendlichen Gemüthern durch Erlernung einiger contrahirenden Declinationen und Conjugationen gewiß leichter bekannt, als durch noch so viele Regeln darüber. — Die Bemerkung des Verf. über das sogenannte  $\alpha$  privativum mit einem  $\nu$  vor Vocalen S. 25 verdient Aufmerksamkeit. S. 36—192 folgt der schematische Theil der griechischen Sprachlehre nach seinen verschiedenen Unterabtheilungen. S. 38 ff. wird der Vf. über das Genus zu weitläufig; wie viel kürzer und doch bestimmt

und deutlich ist Buttmann hierüber in der zweiten Ausgabe seiner griechischen Grammatik § 30. S. 77 sagt der Verf. „An den Substantiven finden sich 3 Genera —; und daher kommt es, daß die Adjectiva auch 3 besondere Endformen haben, u. s. f. Allein man findet ausserdem Adjectiva von zwei Endungen ff.“ Offenbar drückt sich hier Hr. Gr. sehr unpassend zuerst allgemein aus. S. 85 leitet der Verf. den Comparativ und Superlativ der Adjective auf *ος* von dem Neutro, dessen *υ* wegsalle, ab; wir sehen nicht ein; warum nicht von dem Masculino des Positivs, z. B. von *κρυψος* der Comparativ *κρυφοτερος*, und der Superlativ *κρυφοτατος* herkommen könne? Hr. Dertel hat diese letzte Ableitung. S. 86 leitet Hr. Gr. einige Comparative und Superlative von Substantiven her, z. B. von *το κνδος* — *κνδεων* und *κνδισος*. Wir halten es aber für natürlicher, mit andern Grammatikern sie von ungebräuchlichen Positivs, z. B. von *κνδος* oder *κνδης* abzuleiten. Dies thut auch Hr. Dertel, und führt S. 37. 38 eine Menge dieser Formen auf. S. 93 ff. ist der Unterschied der alten und neuen Theorie in der Lehre von den Verbis recht gut bemerklich gemacht. Der Verf. behält das Medium, und hat diese Methode wirklich von einer vortheilhaften Seite vorgestellt. Hr. Dertel aber verwirft das Medium. S. 103—106 nimmt Hr. Gr. 6 Modos an, nämlich ausser den gewöhnlichen noch einen Participialis Modus; uns scheint dieß unnöthig und unrichtig, da das Participium keinen solchen eigenthümlichen Begriff involviret, wie die gewöhnlich angenommenen Modi, ja sogar im Perfect. und Plusquamperf. des Passivs mit dem Hülfsverbum *εἶναι* Formen des Indicativs vertritt. Hr. Dertel bemerkt (S. 47) richtig, daß das griechische Verbum ausser den 4 Modis des latein. noch den Optativ und den Imperativ des Präteritums hat; welcher letztere jedoch nicht als ein besonderer Modus gezählt werden kann. Die Lehre vom Augment ist von beyden Verfassern sehr gut abgehandelt; am ausführlichsten aber von Gräße, der auch zuweilen eine neue, scharfsinnige Bemerkung beibringt, z. B. S. 107. über das Augment der Verborum, die mit *εο* anfangen, als *δοπραξω*; nur vermissen wir bey beyden Verfassern die Regel, welche Buttmann S. 75 Nr. 9 giebt. — Die Lehre von der Derivation der Tempora hat Hr. Gr. S. 120 ff. mit Socras abgehandelt; wir möchten aber doch behaupten, daß die Darstellung in der Halle'schen Grammatik von Selden



der leichtern Uebersicht noch den Vorzug verdienet. — Die S. 183 ff. zum schematischen Theil vom Hrn. Gr. hinzugesügten Anhänge über die Ableitung und über die Zusammensetzung der Wörter sind zweckmäßig, und werden nicht in jeder Grammatik gefunden. Der regulative Theil oder die Syntax (S. 195—227) ist nur kurz, aber doch hinreichend. S. 226 (oben c) paßt das Beispiel: *ὡς λόγῳ διπεῖν* nicht; denn da kann *ὡς* nicht für *προς* stehen. Uebershaupt glauben wir, daß Dittmann (S. 193) über dieß *ὡς* richtiger urtheilt. — Der Styl des Hrn. Gr. ist zuweilen sehr schwerfällig und inkorrekt; welches in einem Buche von der Bestimmung des gegenwärtigen am meisten auffällt. Ein Beweis ist gleich der erste §, der weit concinner und kürzer hätte gefaßt werden können; besonders da das hier Gesagte S. 36 wieder vorkommt. S. 2: „die — Sage, „daß Kadmus — die Buchstabenschrift — nach Griechenland „gebracht, und daß die Schriftformen des Altgriechischen „— viel Aehnlichkeit mit den Ueberbleibseln des Phönizischen ff. haben.“ Unmöglich kann diese letzte Behauptung in demselben Sinn, wie jene vom Kadmus, Sage genannt werden. S. 4. „Alle Buchstaben lassen sich — theilen 1) „in Vocale — 2) in Consonanten, wozu die übrigen 17 „Buchstaben gehören.“ Mehr als 17 Buchstaben sind ja nicht Consonanten, also sind hier die Ausdrücke offenbar nicht gut gewählt. Ebenfalls „Reichlin [so schreibt der Vf. „beständig anstatt Reuchlin] und Erasmus v. R., von denen des letztern Gedanken durch Cheek in England [in „welcher Schrift?] bekannt gemacht sind, u. s. f.; wie undeutsch ist dieß! S. 6. „γ ist in der Uncialschrift das doppelte α, und aus Ε ward zweymal Η, so wie ω aus „zwei ο.“ Die unterstrichenen Worte versteht man gar nicht. S. 152 §. 40. „Ableitung und Synonymität der Verba. „Es ist nicht zu läugnen, daß beyde, nach der neuern Methode insonderheit, viel gewonnen haben, und durch sie „jetzt mehr Gebrauch anfänge gemacht zu werden von „den unvollständigen Verbis, u. s. w.“ Aehnliche Stellen finden sich mehrere. Manches trägt auch Hr. G. vor, das in eine Grammatik, die nicht bloß für Lehrer, sondern mit für Schüler bestimmt ist, gar nicht gehört, oder das allenfalls nur in der Vorrede hätte gesagt werden müssen; s. S. 3 Not. b und Einiges S. 94 und 95.

Aus Herrn Dertels Schrift bemerkt Rec. noch Folgendes: S. 10 (oben) äußert Hr. D. daß Anfänger den Dual nicht zu lernen brauchen. Rec. möchte (ebaleich sein ehemaliger Lehrer derselben Meinung war,) mit Hrn. Gräße das Gegentheil anrathen. Der Abschnitt über die Comparation der Adjective S. 36—41 ist besonders gut gerathen. S. 44, 45 bringt Hr. D. die Verba auf *ω* in 5 Klassen, Herr Gräße richtiger in 6. — Uebrigens glebt der Verf. zuerst die Hauptendingen der Temporum, dann Bildungstabellen aller Conjugationen, und endlich läßt er die ganze Form elser jeden Conjugation folgen; auch unterscheidet er noch die Tempora, die nur attische Formen sind. Diese ganze Einrichtung ist offenbar sehr zweckmäßig. Zuletzt folgen noch (jedoch nicht ganz durchconjugirt) besondere (das heißt unregelmäßige) Stammformen; dergleichen aber Gräße, so wie auch Butemann vollständiger liefern.

Ng.

**Socrates.** Nach Diogenes Laertius. Von C. W. Brumby. Lemgo, bey Meyer. 1800. 128 S. gr. 8. 9 R.

Bisher hatte sich der fanatische und unruhige Prediger Brumby; der aber dabey doch wohl ein ehrlicher und rechtschaffener Mann seyn mag, nur mit ascetischen Schriften, das Christenthum betreffend, befaßt; seit seiner Amtsentsetzung aber hält er nicht nur in Berlin Vorlesungen über Klopstocks Messias und über die Prosangeschichte; sondern er tritt auch als Uebersetzer, Commentator und Lobredner von dem Socrates des Diogenes auf, und hält es für seinen Raub an dem Weisen von Nazareth, den Weisen von Athen den Vater aller wahren Philosophie in der Menschenwelt zu nennen, und von ihm auszurufen!

Und diesem hat mit Recht ein Gott  
den Dreyfuß zuerkannt.

„Die Geschichte dieses außerordentlichen Mannes, sagt er in  
„der Zusanna an den König von Preußen, einer Zierde  
„des berühmten Heldenthums, in welchem er austrat, aus-  
„ge-

„gerüstet mit den ausnehmendsten Gaben, bleib ich der Mühe der Bearbeitung werth. Ew. R. Maj. würden, durch den Anblick dieses Gegenstandes, in Geschäftsstreberen Stunden erheitert werden, und sich bey dem sokratischen Manne [Socrates] in vorzüglich guter Gesellschaft befinden.“ So gewiß der weise Socrates ein Gegenstand ist, würdig, daß bey ihm ein König verweile, so wenig ist eine Compilation wie die des Diogenes von Laerte geeignet, einen solchen anzuziehen, zumal wenn der Uebersetzer eine so sonderbare Zerstückelungsmethode befolgt, die allenfalls für den bloßen Exogenen zweckdienlich genannt werden könnte. Er überlekt nämlich den Grundtext periodenweise. Nach dem verdeutschten Satz folgt jedesmal der Satz in der Urschrift, und darauf historische (größtentheils aus Menage's Ausgabe) und andre Anmerkungen und Abschwweifungen. Auch der deutsche Vortrag und Ausdruck ist nicht musterhaft. Ob der Verf. überall Geschick und Kenntniß genug zu diesem Geschäft habe, mögen einige Proben darthun. Daß die Biographie des Socrates beym Diogenes höchst unfritisch und unzuverlässig sey, scheint er gar nicht zu ahnen; sondern äußert sich vielmehr unbedingt lobpreisend darüber: „Sehr wichtig ist dieß einzige Stück einer eigentlichen Lebensbeschreibung des Socrates, die wir als ein ächtes Denkmal anzusehen haben, das uns aus dem Alterthume der Griechen übrig geblieben ist.“ Bey Gelegenheit der Sage, daß Euripides den Socrates zum Mitarbeiter an seinen Trauerspielen gehabt habe, (ein ähnlicher Vorwurf traf den Terenz,) sagt der Vf.: „die Anekdote ist auffallend; daß der erhabene, sich so hoch aufschwingende Geist des Euripides eine so bedeutende Beyhülfe des Socrates gehabt und genossen habe.“ Wer hat den nüchternen, in den mittlern Regionen bleibenden Euripides sich so hoch aufschwingen lassen? Die Stelle aus der erstern Ausgabe von Aristophanes Wolken: *Εὐριπίδης δ' ὁ τὰς τραγωδίας ποιεῖν τὰς περιχαλούσας* (Brunk Fragm. S. 256 *περιχαλῆτους*) οὗτος ἐστὶ τὰς σοφίας übersezt der Verf. wie der lateinische Uebersetzer bey Menage: „Euripides, der Tragödien versertigte, machte sie weis nach durch den, der über alles Gespräche anstellte.“ Freylich sagt die Urschrift kein Wort davon; sondern versteht nur Euripides moralisirende Geschwätzhaftkeit. Gleich darnach hätte der Herausgeber anmerken müssen, daß Socrates nicht im eigentlichen Sinne Anaxagoras Schüler habe

be seyn können, daß er sich aber mit dessen Schule oder seinem System befreundet habe. Da, wo es sehr unzweydeutig heißt: er sey der Liebling (*παίδμα*) seines Lehrers Archelaus gewesen, merkt der Uebersetzer an: „es heißt, nach eines Scholiasten Zeugniß, ursprünglich, daß er eine besondere Neigung zu ihm, oder Anhänglichkeit an ihm gehabt habe, ohne weiter Etwas von der Beschaffenheit derselben anzugeben, wobey es sein Verwenden haben mag. Menschliche Weisheit steigt langsam und nicht immer gleich gerade ihre Stufen auf, und muß ihre Schwächen erkennen lernen.“ Statt den Socrates einen Steinschneider zu nennen, hätte er ihn Steinhauer, Arbeiter in Stein oder vielleicht Bildhauer nennen sollen. Mancher Fehler ungeachtet, finden wir es doch an einem Geistlichen rühmlich, daß er Interesse an Studien und Gegenständen nimmt, die außer seinem unmittelbaren Kreise liegen. Es ist zu wünschen, daß die jetzige Regierung dem nicht verdienstlosen Mann ein sorgen- und kummerfreyes Leben bereite, wenn sie es auch nicht gerathen findet, ihn als Prediger wieder anzustellen.

Al.

Valerii Maximi factorum dictorumque memorabilium libri novem, e recensione Torronii, cum praecipuis eruditorum explicationibus, quibus suas adiecit Jo. Theodorus Benjamin Helfrecht, Gymn. Cur. Rector. Curiae Regnit. sumtibus Grau. clolcccxlx. XII und 600 S. gr. 8. 1 R. 8 R.

Wir haben bereits zwey Ausgaben vom Val. Max., welche für Gelehrte oder für Lehrer bestimmt sind. Wir meinen die Torrenische cum notis varr. Leiden. 1726. 4; wozu der Verf. auch Anmerkungen von auswärtigen Gelehrten bekam, unter welchen die des Perizonius sehr schätzbar sind; und sodann die Ausgabe 1782 vom damaligen Contrector zu Hof, nachherigem Consistorialrath, Bapp, welche die Stelle der Torrenischen vertreten kann; in welcher nicht nur die Varianten kritisch examinirt, und die Sachen erläutert, son-

sondern auch am Rande die Zeitrechnung, Ingleichen die Schriftsteller, welche die Geschichten ebenfalls erzählen, sammt den Quellen angegeben sind, welche Valerius selbst leider! verschwiegen hat. Die gegenwärtige Ausgabe ist dagegen für Schüler und Zuhörer bestimmt. Sie liefert mehr eine Interpretation, als Kritik der Lesarten; so daß die Anmerkungen theils die vorgetragenen Sachen und Gedanken erläutern, theils historische, geographische, antiquarische Umstände, welche Valerius nur kurz andeutet, weiter ausführen, theils auch die Sprache hin und wieder erklären, obwohl letzteres, in Rücksicht auf die Bestimmung dieser Ausgabe, nur gar zu selten und gar zu kurz geschehen ist. Wir wollen jetzt über die Art der Einrichtung von den Ausgaben der alten Autoren, welche für junge Leute bestimmt sind, nicht streiten; obwohl wir überzeugt sind, daß die Anleitung zur Kritik, welche Hr. Helfrecht in Schulen, laut der Vorrede, so ganz vernünftig, die Aufmerksamkeit im Denken und Schreiben gar sehr befördere, und folglich auch denjenigen jungen Leuten von großem Nutzen sey, welche nicht gerade Philologen oder Schulmänner werden; sondern nach vollendeten Studien zu praktischen Aemtern andrer Art übergehen wollen. Wir wollen die Anmerkungen nach dem Zwecke betrachten, nach welchem Hr. H. sie angesehen wissen will. Und hier müssen wir gestehen, daß sie neben vielem Guten, und für junge Leute Brauchbaren, auch viel Zweckwidriges und nicht zur Stelle Gehöriges enthalten. Wie darf ein Ausleger unserer Tage noch die Lebensumstände eines Mannes anführen, dessen sein Autor gedenkt, wie hier bey Pyrrhus S. 16, bey Pythagoras S. 113 und anderwärts geschieht? Bey Gelegenheit des Horologium wird gleich der Erfinder und alle folgenden Bearbeiter desselben unter Anziehung des auctor classicus, Polydorus Vergil. de rer. inu. mitgenommen. Wer wird noch heut zu Tage, wenn im Texte des Autors Athen oder Cimbrer vorkommen, die Etymologie von beyden in der Note angeben, wie S. 41 und 113? Und noch dazu Athen von der Arctis, der Tochter des Erichonius, herzuleiten! Ueberhaupt ist Vieles ausgeschrieben, was der Jüngling im Lexikon oder in jedem Compendium römischer Antiquitäten finden kann. *Lacinia est pendula pars togae* S. 24. *Disceptator, qui inter duos diffidentes eligitur ad litem diiudicandam. Reridere est leue*

ac salsum ridere. Wollen wir denn eigenem Fleiße gar nichts überlassen? Gleichwohl scheint Hr. N. auch nicht mit neueren Erörterungen über Gegenstände des Alterthums gehörig bekannt zu seyn; um richtigere und deutlichere Begriffe von ihnen zu geben, als das Lexikon oder die gewöhnlichen Compendia sie geben. Wie roh und unzulänglich ist der Begriff von der *satira romana*, S. 97! Und ebendasselbst wird noch die alte Fabel als Geschichtsdatum angeführt, daß unter Anführung des Tyrhenus eine Kolonie aus Eydien nach Hetrurien gekommen; wozu Scrobo citirt wird, da doch Herodot 1, 94 die Grundstelle ist. Allein der ganze Irrthum beruht ja bekanntlich bloß auf der Namensähnlichkeit der Tyrhener (Hetrurker) mit Tyrhenus, dem Sohne des Alys. S. Heyne commentat. loc. lit. Gotting. T. II. P. 2 S. 36 ff. und Excurs 3 über Aenels 8. Noch müssen wir bemerken, daß die Citate, besonders für junge Leute, oft zu unbestimmt gefaßt sind. Was heißen diesen Citate, wie folgende: *de campis Elysiis leg.* Virg. Aen. 6, da vielmehr Heyne's Excursus citirt seyn sollte? Inaltrichen v. Cod. Theodof. — wo denn? Und dergleichen finden sich hier sehr häufig.

Valer. Mar. ist im Mittelalter ein sehr gewöhnliches Schulbuch gewesen; und es kann seyn, daß wir diesem Umstande seine Erhaltung zu verdanken haben. Eine andere Frage aber ist es, ob er in unserm Zeitalter, wo richtigere Einsichten über Schulunterricht, und über die Wahl nur klassisch schöner Schriften zur Lektüre der Jugend, herrschen, mit Recht zum Schulbuch gewählt werde. Denn einmal ist er bloß Geschichtssammler nach Gemeinplätzen, ohne historische Kritik, ohne strenge Auswahl und eigene Beurtheilung des Erzählten. Sodann sind die Geschichten aus so verschiedenen Zeiten und Völkern zusammengestellt, daß der Leser sich jedesmal in den Zusammenhang jeder Geschichte mit der Zeitgeschichte, in welche sie hingehört, zu versehen Mühe hat. Hierzu kommt, daß man sich auf die Genauigkeit dieses Schriftstellers nicht verlassen kann, da er seine Quellen nicht anführt, und sie sich in vielen Fällen auch gar nicht errathen lassen. Endlich aber, was am meisten erwogen werden muß, es fehlt diesem Schriftsteller an den guten Eigenschaften des Stils, an reiner und castor Latinität, ja überhaupt an richtigem und gutem Geschmack; er will wol

big



big seyn und scharfsinnig reflektiren, und verfällt oft ins Schiefe und Frostige; er will schön schreiben, und geräth ins Gepuckte, Ueberladene und Deklamatorische. Hr. H. erkennt die Fehler des Stils seines Schriftstellers nicht; sondern giebt sie S. 5 ff. der Vorrede sehr richtig an. Dennoch aber glaubt er, daß derselbe eine gute Lektüre für erwachsenere Schüler sey. Wir sind nicht dagegen, besonders wenn es unter Leitung eines geschickten Lehrers geschieht, oder wenn der Geschmack des Jünglings durch die Lektüre eines Livius und anderer eleganten Schriftsteller schon gesichert ist. Der moralische Nutzen, welchen Hr. H. S. 9 der Vorrede erörtert, ist wohl unstrittbar. Rec. erinnert sich selbst noch gar wohl, welchen trefflichen Einfluß die von Valerius aufgestellten Muster des Moralschönen und Großen auf sein jugendliches Herz gehabt haben.

**L.**

**Ueber die Bildung der Schriftsprache und den Ursprung der keilsförmigen Inschriften zu Persopolis. Ein philosophisch-geschichtlicher Versuch von S. Eim. Witte, Herz. Mecklenb. Hofrath und Professor zu Rostock. Rostock und Leipzig, bey Stiller, 1799. 6 Bog. gr. 8. 8 R.**

Um zu dem Zwecke zu gelangen, den der Verf. anlebt, die Deutung des Hrn. Tychsen von den vermeinten keilsförmigen Inschriften auf den Trümmern von Eshlminar zu widerlegen, und dagegen die Meinung aufzustellen, daß dieß Alles nur bloße Zierrathen von Blumen und Schnörkel nach der damaligen Einfalt der Zeichenkunst seyen, hätte er eigentlich keinen so langen Umweg zu nehmen gebraucht, sondern alles viel näher gehabt; aber er wollte sich nun einmal den Spaß mit diesen Inschriften, welche er schon aus natürlichen Ursachen zu erklären vormals versucht hatte, von neuem auf eine andere Art machen, und bey Gelegenheit der Widerlegung von Hrn. T. eine andre Erklärungsart versuchen. Daß mit dieser Spaß eindringlicher und wichtiger werde, wird eine metaphysische Deduktion der Schriftsprache vorausgeschickt. (S. 1—48) Um die Fragen zu beantworten, wie aus



aus dem Denken die Wortsprache und dann die Schriftsprache hervorgeht? giebt der Verfasser erst eine Definition des Denkens, und unterscheidet hernach ein Sprachgefühl und Sprachvermögen, verwirft die symbolische Erklärung des Ursprungs der Schriftsprache, und behauptet, daß der Verstand bey der Entstehung der Schriftzeichen von der Laut- oder Wortsprache, anstatt sogleich und gerade vorwärts zur Schriftsprache überzugehen, erst wieder zum Sprachgeföhle (dem Vermögen uns selbst innerlich zu afficiren, sofern es der Selbstthätigkeit des Menschen untergeordnet, durch die Sprachwerkzeuge bestimmbar und gleichsam ein organisches Gefühl ist) zurück gehn, und dann einen Seitenweg einschlagen mußte, so daß das Sprachvermögen und das Schriftvermögen als zwei Nebenzweige zu betrachten seyen, die aus dem Sprachgeföhle als einem gemeinschaftlichen Punkte entspringen, durch dessen Hülfe man daher von dem einem in den andern übergehen könne. Eben damit bilde der Verstand ein dem Sprachlaute entsprechendes zunächst süßbares Zeichen durch Hülfe der Bewegung seiner Hand; bringe dann dieses durch das der Bewegung der Hand folgende Gesicht mit dem sinnlichen Anblicke in Verbindung; diesen aber eben dadurch wieder in Verbindung mit dem Sprachlaute, und so stelle er den Sprachlaut durch ein anschauliches Zeichen, wonach er ausgesprochen werden kann, dar, das heißt, er bilde einen Buchstaben. Wie es aber dem Verstande gelingen könne, den Sprachlaut durch eine sichtbare Zeichnung zu bilden, diese Frage sucht der Verf. durch die Betrachtungen S. 14 ff. zu beantworten. Er unterscheidet den Stimm- oder Kehllaut, von der Luftröhre und Kehle gebildet, von dem Sprachlaute, den die Sprachwerkzeuge hervorbringen. Wenn aber die innern Sprachwerkzeuge bloß die Form des Sprachlauts bestimmen, so heißt er Mitlaut; ist er aber für sich hörbar und wird von den äußern Sprachwerkzeugen seinem Umfange nach bestimmt, so ist es ein Selbstlaut. Der Mitlaut erhält seine Bildung bereits vor der Aussprache; der Selbstlaut aber zugleich mit der Aussprache; daher können wir auch die Bildung des letztern nicht vor der Aussprache im Bewußt seyn unterscheiden; bey dem Mitlaute aber lehrt uns der Eindruck, welchen die durch die Sprachwerkzeuge, insonderheit die Zunge, auf eine bestimmte Weise bewegte, und in dem Munde ausgehauchte Luft auf das Innere des Mundes macht, die Bildung des Mitlauts von der Aussprache un-

ter.

terscheiden, und wir sind uns der erstern vor der letztern bewußt. Die so durch eine Gefühlsanschauung erhaltene anschauliche räumliche Vorstellung von der Form des Mitlauts geht nun entweder durch die Aussprache in eine Empfindung des Gehörs, d. i. der Mitlaut geht in einen Sprachlaut über; oder sie geht mittelst des so modifikablen Gefühls der Hand durch Fiehung und Bildung einer Linie in eine Empfindung des Gesichts über, und so entsteht das Schriftzeichen. Eins von bejden war nothwendig, wenn die anschauliche Vorstellung der Bildung des Mitlauts nicht auf seine Materie, sondern von derselben zurück auf den Akt des Sprachgefühls gehn, und zur Unterstützung des Denkens dienen sollte. Dieß nennt der Verf. das aus dem Verstande selbst hervorgehende dringende Bedürfniß, welches die nähere Ursache der Sprachbildung sey. Wie nun auf diese Weise (welche?) zuerst diejenigen Sprachfiguren, die wir Mitlauter nennen, durch Darstellung der bey der Bildung des Sprachlauts im Munde vorgehenden besondern Art der Bewegung mittelst der Zeichnung von Linien entstanden sind, eben so läßt sich gar nicht die Darstellung der mannichfaltigen Art des Selbstlauters aus dem Sprachgeföhle mittelst des Fühlvermögens der Hand entwickeln, und durch eine Anschauung im Raume sichtbar machen. Denn die von der verschiedenen Mundöffnung (allein?) abhängende Bildung des Umfangs des Selbstlauts läßt sich nicht von der Aussprache absondern. Daher sind die Vokalzeichen nicht durch eine eigentliche Zeichnung oder die analogische Konstruktion einer darstellenden Anschauung, sondern durch die Assoziation einer ähnlichen, und daher bloß bedeutenden Anschauung entstanden, und sind bloße Symbole.

Denn die Mundöffnungen, wodurch die Selbstlauter gebildet werden, sind keine organische, durch fortgehende organische Entwicklung entstandene Konstruktionen, sondern nur symbolische, untergeschobene Bezeichnungen; da hingegen die eigentlichen Sprachlaute oder Mitlauter organisch entwickelt und konstrukt werden, indem die Bewegung der Hand, wodurch solche die Zeichnung hervorbringt, nur eine weitere Entwicklung und Fortsetzung derselben selbstthätigen Bewegung ist, wodurch, mittelst der Sprachwerkzeuge, die Bildung des Sprachlauts hervorgebracht wird; nur daß derselbe hier einen andern Weg nimmt, und statt zur Aussprache

Wie durch den Mund überzugehen, auf die Hand und ihre Zeichnungen übergeht, und solchergestalt von dem Verstande selbst a priori ihre Bestimmung erhält; da die Bezeichnung hingegen mittelst der Assoziation einer ähnlichen Anschauung nur a posteriori durch den hinzu kommenden Reiz und Drang eines in dem Verstande selbst liegenden Bedürfnisses veranlaßt und zu Stande gebracht werden muß. — Da ferner die Darstellung der Sprachlaute durch die Darstellung der Richtung in der Bewegung der Hand, und also analogisch nur die Ziehung einer Linie im empirischen Raume möglich ist; aber nicht durch Begrenzung eines solchen Raums geschehn darf (weil sie sonst den Umfang des Selbstlauts bezeichnen und Vokalzeichen bilden würde): so kann dieselbe, wenn sie anders rein, eigenthümlich, ursprünglich, folglich synthetisch konstruirt werden soll, nur durch die Entwicklung aus der geraden Linie, als ihrer Einheit, durch die aus ihr selbst hervorachende, ununterbrochene Veränderung der Richtung ihrer Theile, nämlich durch Einbiegung, Ausbiegung und Zusammenbiegung derselben geschehn.

So entstehen Schriftzüge, durch deren Verbindung mit Vokalzeichen Schriftwörter, und durch deren fortgehende Zusammensetzung Schriftzeichen. Der bestimmte durch den Schriftzug dargestellte Sprachlaut und Mitlaut macht, weil er dessen Stelle vertritt, seine Geltung; der durch das Vokalzeichen angedeutete bestimmte Auslaut macht dessen Bedeutung aus, weil er nichts darstellt, sondern nur durch Erweiterung einer andern Vorstellung bezeichnet.

Das Lesen gründet sich darauf, daß die Schriftzüge organische Zeichnungen sind, und sowohl einzeln als nach ihrer Verbindung auf eine organische Weise konstruirt werden können. Unorganische, gerade oder aus geraden Linien und Strichen zusammen gesetzte, durch noch so viele Punkte und Nebenzeichen bestimmte Zeichen können demnach nie lesbare Schriftzeichnungen oder Buchstaben seyn, und folglich auch nie gelesen werden. Dieser letzte Satz ist im Druck unterschieden, und soll das Fundament der Widerlegung von der Trifflischen Erklärung der Inschriften abgeben. Eben so wenig können Zahlzeichen unmittelbare Denkzeichen seyn, und werden es nur durch Hülfe der Sprachzeichen, wodurch sie selbst erst ausgesprochen werden. Gleichermaßen können  
sicht.

sichtbare Zeichen und Züge, die nicht mit der Hand gezogen und gebildet worden sind, nicht unmittelbare Sprach- und Schriftzeichen seyn; weil sich diese nicht anders als durch das Gefühl der Hand in Verbindung mit dem Sprachgeföhle und dem Denktacte bringen lassen. Hierauf handelt der Vf. S. 25 von der Steinschrift und Druckschrift, und ihrem spätern Alter. S. 33. Wenn aus der Schriftwortsprache wirkliche Schriftedelsprache werden soll, so bedarf es dazu noch eines besondern Darstellungsmittels, welches dem Verf. vornehmlich in der Schreib- oder Schriftlinse zu liegen scheint. Durch einen uns unerklärbaren Schluß S. 35 findet der Vf. daß die Furchen, oder Pflugschrift, das sogenannte Dystrophedon, die erste Schreibart habe seyn müssen. Sobald die Schriftsprache auch Redesprache ward, habe das Umwenden der Schreiblinse aufgehört, und diese sey in mehrere unter einander stehende Parallellinien getheilt worden. Da fing man zuerst an, von der rechten zur linken oder in umgekehrter Richtung zu schreiben. Die Ursachen der letztern Schreibart giebt der Verf. S. 36 ff. an. Es folgt eine Vergleichung der organischen oder Buchstabenschrift mit der unorganischen oder symbolisch charakteristischen Schriftsprache der Sineser und Japaner S. 40; darauf der Einfluß, den der Unterschied beyder Schriftarten auf die eigenthümliche Denkungsart der Völker, die sich der einen oder andern Schriftart bedienen, gehabt hat und noch hat. Von dieser Schrift ist die Bilderschrift oder die Hieroglyphen der Aegyptier ganz verschieden, S. 43 und also die Ableitung dieses Volks von einem Stamme mit den Sinesen in dieser Rücksicht ganz grundlos.

Zuletzt wagt der Verf. noch die Vermuthung, daß viele leicht diejenigen Völkerschaften, die sich der unorganischen symbolisch charakteristischen Schriftsprache bedienen, auf einem jetzt bereits untergegangenen Erdbelle zu Hause gehören, und als Ueberbleibsel, die sich bey dem Untergange desselben nach dem festen Lande gerettet haben, zu betrachten seyn möchten. S. 48. Wir haben diesen Theil der Schrift als den wichtigern so kurz und deutlich, als es uns möglich war, ausgezogen und dargestellt; aber es fiel uns bisweilen schwer, die Gedanken des Verf. von dem blendenden Gewande der philosophischen Sprache zu entkleiden, welche mitunter schwerfällig, untern und undeutlich ist; und noch weniger könnten wir uns noch jetzt in manche Schlußfolge der

Sätze

Sätze finden. Der übrige Theil der Schrift hat einen weit geringern Werth, wenigstens in unsern Augen. Die Widerlegung der Lychenschen Hypothese konnte dem Verf. im Allgemeinen nicht schwer fallen; aber er hat sich dieselbe auch im Einzelnen sehr leicht gemacht.

Im.

**Q. Horatii Flacci opera.** Ad exemplar Bentleii recudenda curavit, argumentis praeiussis, notis criticis adiectis, vita auctoris enarrata, indicibusque et verborum et rerum illustravit *Joan. Christian. Frider. Wetzel*, Philos. Doctor, Lycei Primislaviensis Rector, Lignitii, sumt. Siegett. 1798. Tom. I. 432 und XXVIII S. Titel, Dedication, Vorrede, u. s. w. Tom. II. 64 und 196 S. die drey Register mit den Erraten. gr. 8. 2 Rl.

Diese Ausgabe ist noch vor der Mitscherlich'schen erschienen, welche bereits in dieser N. A. D. V. Bd. 63 S. 265—271 angezeigt und beurtheilt worden ist. Beyde haben eine ganz verschiedene Tendenz. Mit jener ist es auf eine gründliche und gelehrte Interpretation jedes einzelnen Ausdrucks, Bildes und des Zusammenhangs der einzelnen Ideen abgesehen; welche nur freylich oft ein entbehrlicher Ueberfluß angeführter ähnlicher Stellen und Dichterbilder drückt. Diese Befelsche zweckt auf den Schulgebrauch ab; worauf sich ihre ganze Einrichtung gründet. Hr. Wetzel hat zwar den Bentleischen Text abdrucken lassen; doch hat er die antike Orthographie des Augustischen Zeitalters nicht beybehalten, welche Bentlei im Horaz, und Nic. Heinsius, Burmann und Heyne im Virgil befolgten. Als eine auf das Verstehen des Dichters einleitende Lektüre sind die in einem zweyten Bande beygefügtten Anhänge zu betrachten, welche folgende sind: 1) Horatii vita a C. Suetonio Tranquillo conscripta, mit kritischen Anmerkungen. 2) Vita Horatii von Hrn. W. selbst beschrieben, nach Masson. Bey Erörterung der dem Horaz oft gemachten Vorwürfe der Wollüstigkeit, Feigheit, Schmeichelei.

Schmeicheley, u. s. w. haben wir doch die Anführung und Benutzung der Lessing'schen Rettungen des Horaz vermisst; obwohl wir die in denselben aufgestellte Vertheidigung für übertrieben, und mehr für künstlich, als für wahr halten. 3) *Historia Romanorum ab anno inde 688, quo natus Horatius, ad annum usque 745, quo mortuus est, breuiter enarrata, ad illustranda plura carminum ejus loca.* Voraus gehen die consules Romani per vitam Horatii; und am Ende ist beygefügt das stemma gentis Octaviae ab Augusto ad Neronem. 4) *Metra Horationa.* Hierauf folgen die drey Register, nämlich ein Verzeichniß der Eigennamen, ein unter gewisse Klassen gebrachtes Verzeichniß von Benennungen, Bildern, Beschreibungen der Begriffe und Sachen, auch von Constructionen, u. s. w., welche der Phantasie und Kunst des Dichters eigen sind, überschrieben: *index syntacticus*; endlich ein Verzeichniß der Wörter, welches jedoch durch Beschneidung alles Ueberflüssigen nicht so voluminös ausgefallen ist, als das dem Leipziger Nachdruck der Ventleischen Ausgabe beygefügte. Alle jene hier verzeichneten Anhänge haben den Zweck einer allgemeinen, für eine Menge einzelner Stellen brauchbaren, Vorbereitung zur historischen Interpretation des Dichters. Und die sind unstreitig der vorzüglichste Theil dieser Ausgabe. Für logische und ästhetische Erklärung hat Herr W. durch die jedem Gedicht vorausgeschickten, sehr ins Detail gehenden, Argumente gesorgt; wobey jedoch das Historische übergangen, und in Ansehung desselben auf die zur Erläuterung desselben abzielende Zeitgeschichte im Anhang verwiesen wird. Daß diese Argumente den Gedankengang des Dichters gut angeben, und überhaupt mit sorgfältigem Fleiße gearbeitet sind, leuchtet bey ihrer Ansicht sogleich ein. Indessen haben wir doch bey genauerer Ermägung bemerkt, daß bey mehreren Gedichten der wahre Sinn und Geist des Ganzen oder einzelner Stellen verfehlt, oder eine Scene und Veranlassung des Gedichts angegeben sey, welche der richtig gebildete Geschmack und frey urtheilende ästhetische Sinn schwerlich für die einzig wahre anerkennen wird. Wie kann ein richtiges Dichtergefühl in Od. 1, 5, v. 1 — 4 finden, daß Pyrrha zu einem köstlichen Male von einem neuen Liebhaber eingeladen sey? Eben so in der 8. Ode des 1. B., wo Lydia ihren Geliebten so gefesselt hält, daß er, aller männlichern Beschäftigung und Uebung abgeneigt, in Belchlichkeit und Bocklust nur für sie lebt, meint Herr W., der Dichter habe keine bestimmten Personen im Sinne gehabt.

N. A. D. B. LXVIII. B. 2. St. VII. 2. Heft. Hh 10m



sondern er habe durch diese Fiktion allen vornehmen und reichen jungen Römern die Pest einer so verderblichen Liebe darstellen wollen. Ein wahrer *ulus epanorthoticus* eines Asketikers, den die durch zufällige, äußre oder innre, Aufregungen zum Gesang begeisterte Empfindung des lyrischen Dichters nicht kennt. Die meisten Ausleger der Horazischen Oden machen sich derselben Fehler schuldig, welche auch die Erklärer hebräischer Psalmen begehen, daß sie nicht hinlänglich genug begründete historische Scenen und Veranlassungen derselben ergrübeln; daß sie blswellen Phantasien und Empfindungen des Dichters zu geschichtlichen Thaten erheben; oder daß sie nicht bey dem, was die Geschichte wirklich an die Hand giebt, stehen bleiben; sondern z. B. aus den Worten und Ausdrücken des Dichters allerlei muthmaaßliche Folgerungen herausklauben; falsche oder doch nicht historisch erweisliche Schlüsse auf den Charakter der Personen machen, an welche die Gedichte gerichtet sind, u. s. w. Oft wels sich jedoch der Verfasser von diesen Fehlern frey zu erhalten, wovon man sich z. B. durch Vergleichung des einfachen Arguments der Oden des Sertius 1, 4 und 3, 28 an die Lyda mit Mitschens Träumereien über dieselben überzeugen kann. — V. 1. Od. 14 sagt Herr W. von den achtungswerthen Männern, welche die Ode nicht mit Quinctilian von einer Allegorie auf den Römischen Staat erklären, von einem Muretus und Bentley ein wenig wegwerfend: *hi judicio suo, in quo acquiescunt, sunt relinquendi*. Da, wenn Quinctilians Zeugniß fehlte, wohl schwerlich Jemand auf diese Erklärung gefallen seyn möchte, weil eine durch eine ganze Ode hindurchgeführte Allegorie, dem Geiste der lyrischen Poesie ein wenig widerstreitet: so möchten jene Männer diesen Ausspruch ihren Gegnern nicht mit Unrecht zurückgeben. Klog wenigstens, dessen *lectiones Venustinae* mehr Rücksicht versbienen, als jetzt Mancher ihnen gönnt, zeigte, daß, wenn jene Ode dann eine Allegorie seyn sollte, sie allensfalls auch eine Allegorie auf einen *interpretes Horatianus* seyn könne. Von der Sucht, überall Nachahmungen griechischer Dichter anzunehmen, welche in der Mitscherlichschen Ausgabe freylich nach Heyne's Vorgang sehr weit getrieben ist, ist Herr W. auch nicht ganz frey. Warum soll 1, 16 ein *ulus ingenii* nach Stesichorus seyn? Wenn der Dichter in einem mit einem früheren Dichter ähnlichen Falle sich befindend ein dem Gedichte dieses ähnliches Gedicht machte, warum soll er ihn gerade nachahmen? Hierzu kommt, es ist in Horazens Ode keine



keine Spur von dem vorhanden, was in des Stesichorus Palinode, nach dem Begegniß desselben zu urtheilen, vorgekommen seyn mag. Warum bleibt man demnach nicht bey dem Einfachen stehen, was sich aus der Ode selbst ergibt? — Daß 1, 21 ein Wechselgesang sey, wird auch hier noch immer fort angenommen; ungeachtet es Wolf in einer Einleitung zu einem Hallschen Lektionsverzeichnis trefflich widerlegt hat. — Der Plan der 2ten Ode des 3ten Buchs, welcher immer Mangel an Zusammenhang vorgeworfen ist, ist nach Jani gut gesagt; doch würden wir in den letzten Strophen eher allgemein die Rechtschaffenheit, als speciell, die Frömmigkeit als dargestellt annehmen. Die Rechtschaffenheit scheint uns nämlich durch eine Sattung derselben, die *fides*, bezeichnet; die *fides* aber durch diejenige Tugend, durch welche sie sich vorzüglich darlegt, nämlich die Verschwiegenheit, ausgedrückt zu seyn. Eben so ist das Argument der 4ten Ode des 3ten Buchs sehr treffend entworfen. Aber B. 3 Od. 5 scheint Herr W., so wie Nisch, das Lob Augusts für den Hauptgedanken zu halten, da es doch bloß den Eingang ausmacht. Der Dichter führt vielmehr den Gedanken aus, daß die Gefangenen, zu deren Rückgabe Augusts Thaten die Parther gezwungen, des Römischen Namens unwürdig seyen. Noch erinnern wir über den angegebenen Inhalt der 4ten Ode des 3ten Buchs, daß wir es keineswegs in v. 18 und 19 finden können, *Xanthiam malis artibus puellam expugnare voluisse*; und eben so wenig wird das dem Namen *genez* im v. 13 die Ermahnung des Horaz, er solle sie ehelichen, zu entnehmen seyn. Noch ärger machte es freylich Ramlert, welcher, wenn wir uns recht entsinnen, die ganze Ode für eine Ironie erklärte. So unrichtig indeß auch manche Erklärungen Ramlers seyn mögen, und so sehr sich manche seiner Uebersetzungen in der Berliner Monatschrift der in Verse abgesetzten Prosa nähern: so hätte sie Herr W. doch billig alle weit eher, als die Weiffischen Nachahmungen ansühren sollen. — In den Anmerkungen hat es Herr W. meistens mit Bentlei, seltner mit andern Kritikern zu thun. Wir können nicht läugnen, daß wir zu Vorlesungen für Schulen und Akademien eine Ausgabe vorziehen würden, welche, ohne ein Weiteres, die wichtigsten Varianten der Handschriften und die Conjekturen der Gelehrten unter dem Texte verzeichnete; wodurch der interpretirende Lehrer in den Stand gesetzt wird, die Zuhörer leichter zur Kritik anleiten zu können.

Aber davon abgesehen, haben wir nach unsern Einsichten und Gefühl die Kritik in manchen Stellen mangelhaft, und in andern nicht ganz richtig gefunden. So mußte z. B. 1, 25 kritisch gezeigt werden, wie denn nun eigentlich die falsche Lesart *Hebro* aus der richtigen *Euro* entstanden sey. Ueber die *quinta pars nectaris Venereae* 1, 3 ist gar keine Muthmaßung der an der Richtigkeit der Lesart zweifelnden Kritiker brought; welches um desto nöthiger war, da Niemand bisher erklärt hat, wie denn *quinta pars* für *magna pars* stehen könne. Nicht anständig finden wir den Scherz, wenn Herr W. den würdigen *Dentlei* 2, 13, 17 einer *correctio Ballhorniana* zeiget. Denn obwohl die Aenderung *reducem sagam Parthi*, statt *celerem* s. P. nicht nöthig ist, da der *Parther* versteckt, und doch schnell, fliehen kann: so bleibt sie doch immer sehr sinnreich und dichterisch. Wir müssen erwarten, was künftig ein Engländer, der des *Dentlei* Ehre etwa rettet, sich bey einer *Ballhornischen* Verbesserung denken werde. Die Verbesserung *Dentlei's*, *capacis orei sede* 2, 18, 30 scheint Herr W. nicht ganz penetrirt zu haben, da der Zusammenhang sehr für sie spricht; obwohl wir sie deshalb nicht der Aufnahme in den Text würdigen möchten. An mehreren Stellen hat er dagegen die *Dentleischen* Correctionen des gerechten Lobes gewürdigt; z. B. *Serui* 2, 4, 13 *majis alma ova*, statt des unpassenden *alba*, und gleich darauf v. 19 *misto Galerno* statt *miso*. Vorgelegt hat Herr W. seiner Ausgabe ein Verzeichniß der Herausgeber und Commentatoren des *Horaz*, deren er in den Noten Erwähnung gethan hat.

Bf.

Intel.

---

# Intelligenzblatt.

---

## Ankündigungen.

Es wird zur Jubilate-Messe dieses Jahres in dem Verlage unserer Leih- und Lesebibliothek eine von uns selbst verfasste Schrift unter dem Titel erscheinen:

Wie der ungemeine Menschenverstand die Philosophie nehme — dargestellt an dem kritisch, philosophischen Journale der Herren Schelling und Hegel.

Wir suchen in dieser vortrefflichen Schrift die Aufmerksamkeit des Publikums auf jenes neue vortreffliche Journal zu fixiren, da wir leider sehen, daß Niemand dasselbe aus unserer Bibliothek leihen und lesen will, und hoffen uns dadurch den Dank der Herausgeber des neuen Journals sowohl als der Freunde der neuesten Philosophie überhaupt zu verdienen. Buxtehude, den 11ten Februar 1802.

Zettel und Squenz,  
Bücherverleiher daselbst.

---

## Berlin.

Der Obermedicinalrath und Professor Hermbstädt selbst, welcher sich gegenwärtig mit der Anwendung der Chemie auf das Allgemeine der Technologie, zur Vervollkommenung der inländischen Manufakturen und Gewerbe ausschließlich beschäftigt, und welchem des Königs Majestät auf Veranlassung Sr. Excellenz des Staatsministers von Struensee,

ses, als Chef des General-Fabriken- und Commercial-Departements, zu dem Behuf ein großes Laboratorium nebst Hörsaal haben bauen lassen, hat während dem Monat November d. J. einen theoretischen und praktischen Unterricht für die inländischen Färber, Zeugdrucker und Bleicher, an welchem junge praktische Färber selbst aus den entferntesten Provinzen des Preussischen Staats Theil nahmen, auf allers höchsten Kbniglichen Befehl eröffnet, und zu dem Behuf ein eigenes Handbuch ausarbeiten müssen, welches unter dem Titel:

**Grundriß der Färbekunst, oder allgemeine theoretische und praktische Anleitung zur rationellen Ausübung der Wollens Seiden: Baumwollen- und Leinenfärberey, so wie der damit in Verbindung stehenden Kunst, Zeuge zu drucken und zu bleichen; nach physikalisch-chemischen Grundsätzen entworfen,**

im Verlag der Nicolaischen Buchhandlung hieselbst, zu Ende der bevorstehenden Ostermesse fertig erscheint.

Dieses Werk, welches dazu bestimmt ist, die Resultate der allgemeinen Färbekunst, nach wissenschaftlichen Grundsätzen zu entwickeln, zeichnet sich dadurch von andern Handbüchern der Färbekunst vorzüglich aus, daß die darin abgehandelten Gegenstände in einer möglichst systematischen Form vorgetragen sind.

Das Werk selbst zerfällt in eine Einteilung und 9 Abschnitte. Die Gegenstände der Einteilung sind: allgemeiner Begriff von der Färbekunst. Hypothesen über die Entstehung der Farben aus der ältern und neuern Zeit. Newtons Entdeckungen und darauf gegründete Hypothese über die Farbenreflexion des Lichtes. Berechnung des Lichtes und Gesetze für dieselbe. Prismatische Farben. Einfache Farben oder Grundfarben. Gemischte Farben. Wie die natürlichen Körper Farben zeugen. Unterschied zwischen Farbe und Farbestoff. Zufällige Farben. Unterschied der Färbekunst von der Malerkunst. Verwandtschaft der Färbekunst mit der Malerkunst.

Der erste Abschnitt enthält folgende Gegenstände: Von der Färbekunst überhaupt; vom Zweck, Nutzen und Werthe derselben. Von dem Unterschiede derselben in die  
 Wol,

**Wollen • Seiden • Baumwollen • und Leinwandfärberey. Geschichte der Färbekunst in der ältern, mittlern und neuern Zeit.**

**Zweyter Abschnitt.** Chemische Grundsätze der Färbekunst. Körper überhaupt. Eigenschaften derselben. Natürliche und künstliche Körper. Mischungstheile und Gemeintheile der Körper. Chemische Elemente und deren Nomenclatur. Nähere Betrachtung der Elemente.

**Dritter Abschnitt.** Von den gemischten Stoffen, oder den Produkten, welche durch die Mischung der Elemente unter verschiedenen quantitativen Verhältnissen hervorgebracht werden, Nähere Betrachtung derselben für sich, und nach ihrem Verhalten zu andern Materien.

**Vierter Abschnitt.** Von der Färbermaterialkunde. Von den Farbenmaterialien überhaupt. Einteilung derselben in solche, welche gefärbt werden sollen; in solche, welche zur Hervorbringung der Farben geschickt sind; und in solche, welche zur Entwicklung und Befestigung der Pigmente dienen. Specielle Beschreibung derselben.

**Fünfter Abschnitt.** Von den Operationen, welche in der Färbekunst vorgenommen werden, um die zu färbenden Materien zur Annahme schöner Farben vorzubereiten. Vom Waschen, Walken, Schwefeln, Dücken und Bleichen derselben.

**Sechster Abschnitt.** Von den Weizen oder denjenigen Mitteln, womit die Zeuge, welche gefärbt oder gedruckt werden sollen, zur Annahme und Befestigung der Pigmente vorbereitet werden müssen.

**Siebenter Abschnitt.** Von der ausübenden Färbekunst, oder von der Kunst zu färben und zu drucken überhaupt. Von den Farbestoffen. Vom Anfieden der Zeuge. Vom Spühlen derselben.

**Achter Abschnitt.** Von den einzelnen Farben. Von den rothen Farben. Von den gelben Farben. Von den blauen Farben. Von den schwarzen Farben. Von den grauen Farben. Von den falben Farben. Von den gemischten und zusammengesetzten Farben; den grünen, den violetten, den braunen, und den Orangefarben.

**Neunter Abschnitt.** Von den Mitteln, die Festigkeit der Farben auf den Zeugen zu prüfen.

Im Verlag der Stettinischen Buchhandlung in Ulm ist kürzlich fertig geworden und in allen Buchhandlungen zu haben:

Deutsche Staatskanzley, von D. J. A. Reuß. Jahrgang 1800. 1ster B. 8. Ulm. 1802. 1 fl.

Forstarchiv zur Erweiterung der Forst- und Jagdwissenschaft und der Forst- und Jagdliteratur, von W. G. von Moser und D. C. W. J. Gatterer, 26ster Band, oder des Neuen Forstarchivs 9ter Band. gr. 8. Ulm. 1802. 1 fl. 30 Krz.

Uebersetzung und Auslegung des Neuen Testaments nach seinem buchstäblichen und moralischen Inhalte; zum Gebrauche der Prediger und Religionslehrer. Nach der höchsten Willensmeinung des gnädigsten Fürstbischöfes von Constanz, Carl Theodors, Freyh. von Dalberg, 10. Herausgegeben von D. Carl Schwarzel in Freiburg. 12ter Band. gr. 8. Ulm. 1802. 3 fl. 15 Krz.

Geschichte der Deutschen von den ältesten bis auf die jetzigen Zeiten von Mich. Ign. Schmidt, fortgesetzt von Jos. Milbiller, 16ter Theil, oder der Neuern Geschichte der Deutschen 11ter Band. gr. 8. Ulm. 1801. 1 fl. 30 Krz.

### Beförderungen und Veränderungen des Aufsenhalts.

Herr S. S. Satzfeld, bekannt durch mehrere Schriften, bisberiger Kammerassessor bey der Fürstl. Nassau-Oranienischen Rentkammer zu Dillenburg, ist zum wickl. Kammerath, mit Elz und Stimme ernannt worden.

Der, durch seine Wasserbaukunst bekannte Steuerrath und Ober-Rheinbau-Inspcctor, Herr Wiebeking in Darmstadt, ist, mit einem Gehalte von 4000 Gulden, und der Zusiche-

Anerkennung einer Pension von 600 Gulden für seine Wittwe, als Kaiserl. Königl. wirklicher Hofrath nach Wien berufen worden.

Der Hofrath, Dr. Schulz aus Berlin, hat bey seinem Aufenthalte in Petersburg, für die dort angestellten, sehr glücklich ausgefallenen Versuche mit der Einimpfung der Kuhpocken, von dem russischen Kaiser ein Geschenk von 1000 Dukaten erhalten. Er ist nach Berlin zurückgekehrt.

Der R. R. Hofconscribist, Censor und Consistorialrath, Herr J. Ch. von Engel in Wien, hat für seine, der Kaiserl. Akademie zu Petersburg gewidmete Geschichte der Dänubischen Völkerschaften, von dem Kaiser von Rußland einen brillantenen Ring, 1000 Rl. an Werth erhalten.

Die Akademie der Maler und Bildhauer zu Stockholm hat den Königl. Preussischen Staatsminister, Herrn von Seinitz zu ihrem Ehrenmitgliede erwählt.

Die philosophische Fakultät zu Jena hat dem dortigen Commendanten, Herrn Major S. L. v. Hendrich, das Doktordiplom behändigen lassen.

Die Doktoren der Medicin, Heine zu Hamburg, Jäger zu Göttingen, und Köler zu Celle, sind zu Königl. Großbritannien Hofmedicis ernannt worden.

Der Dr. der Philosophie, Herr B. Turin zu Erfurt, hat eine daselbst, im Collegio Amphioniano, bey der philosophischen Fakultät erledigte außerordentliche Assessur und Professur erhalten.

Die Churfürstl. Marzische Akademie der Wissenschaften zu Erfurt, die Sydenhamsche Societät zu Halle, die Societät für die Mineralogie zu Jena, und die lateinische daselbst haben den Herrn Dr. Tilesius zu Leipzig zum Ehren- und korrespondirenden Mitgliede aufgenommen.

Die, durch den Abgang des Herrn Professors Thym, an das Joachimthalische Gymnasium zu Berlin, erledigte Professur der Kirchengeschichte und der Alterthümer zu Halle, hat Herr Boos, welcher bisher am Friedrichswerderschen Gymnasium zu Berlin als Subrektor stand, erhalten.

Herr Buhle, Mitglied der naturforschenden Gesellschaft zu Halle, ist daselbst Lector der Naturgeschichte geworden.



An der in Halle neu errichteten Kunstschule ist Herr **Se. Manicius**, Collaborator am lutherischen Gymnasium, als Lehrer angestellt worden.

Der ordentliche Professor der orientalischen Sprachen zu Jena, Herr **C. D. Ilgen**, hat den Ruf zum Rektorat an der Schulpforte erhalten.

Der Dr. der Medicin, Herr **J. Selegny** zu Hannover ist zum Königl. Großbritannischen Hofmedicus ernannt worden.

Die Societé philomathique zu Paris hat den Herrn Obermedicinalrath **Hermbschädt** zu Berlin zu ihrem Mitgliede erwählt.

Der Rektor der Dorpatschen Stadtschule, Herr **M. Ehlers**, ist Professor der Dogmatik und Moral, Herr **S. K. Udden** aus St. Petersburg, Professor der Therapie und Klinik, Herr **S. K. Rudolph** eben daher, Professor der Chirurgie und Hebammenkunst, Herr Pastor **Tiebe** aus Curland, Professor der Aesthetik, der Alterthümer, der Beredsamkeit, der griechischen und lateinischen Sprache, der Professor **Arzt** aus Riewal, Professor der Chemie und Pharmaceutik, Herr **S. W. Müller**, Professor der ökonomischen und kammeral. Wissenschaften, und Hr. Prof. **Göze**, Professor der Experimentalphysik auf der neuerrichteten Universität zu Dorpat geworden.

Die, durch den Tod des Professor **Hartmann** erledigte Stelle eines Priors des Klosters Amelunxborn und Direktors des Gymnasiums zu Holzmlinden, ist dem Herrn Rektor **Meyerhoff** daselbst übertragen worden.

Der Dr. **Gauß** zu Braunschweig, dem man die Wiederauffindung des **Viazischen Planeten** verdankt, hat von dem Herzoge von Braunschweig eine ansehnliche Gehaltserhöhung erhalten. Auch ist er von der Petersburger Akademie der Wissenschaften zum Mitgliede aufgenommen worden.

Der bisherige Rektor zu Anclam in Vorpommern, Hr. **Stolzenburg**, ist nach Demmin abgegangen. Das dadurch erledigte Rektorat hat der bisherige Conrektor zu Anclam, Herr **J. G. Sagemeister**, als lyrischer und dramatischer Dichter bekannt, erhalten.

## Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen. 1801.

Das Weihnachtsprogramm des Herrn Dr. und Prof. Nau führt den Titel: Parabolae Matth. 22, 2 — 14. et Luc. 14, 16 — 24. diversas esse demonstratur. 1½ Bog. 4.

1802.

Am 19ten Januar wurde die, zur Erwerbung der Würde eines Doktors der Philosophie, vom Herrn J. S. Möbse verfaßte Dissertation: de fermentatione vini, aceti et putrida, 4 Bog. 8. vertheilt.

Am 20ten Januar vertheidigte um das Recht zu Vorlesungen zu erhalten, Herr Dr. L. Bertholdt mit seinem Respondenten, Herrn St. T. Gramer aus Walreuth, den ersten Theil seiner historisch-critischen Dissertation: de ortu Theologiae veterum Hebraeorum, ejusque, cum diverso, diversorum saeculorum, quibus incrementa sua cepit, ingenio atque indole congruentia, 4½ Bog. 8.

## Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Am 29sten März feierte die Kurfürstl. Akademie der Wissenschaften zu München ihren Stiftungsjahrstag mit einer öffentlichen Versammlung, in welcher der Vice-Präsident derselben, der Freyherr St. von Stengel, Kurfürstl. Geheim. Rath, eine Rede über die Wohlthaten, womit der jetzt regierende Kurfürst, seit seinem Regierungsantritte die Akademie bedacht hätte, hielt; und hierauf über den Entwurf eines für das Commerc sehr vortheilhaften Kanalbaues, las. Der Sekretär der Akademie, der geistliche Rath Herr Westenrieder, machte zugleich nachstehende Preisfragen bekannt.

Die historische Klasse legt für das Jahr 1804 folgende Preisfrage vor:

„Läßt sich aus bewährten Urkunden und Thatfachen beweisen, daß derjenige Ländereinhalt, welcher heut zu Tage  
„Bayern

„Bavern heißt, um die Zeit Heinrichs des Dritten, oder nachher stärker bevölkert war, als jetzt? Und wenn er es war, welchen innern oder äußern Ursachen, Verfassungen oder Anstalten dürfte wohl jene größere Bevölkerung und deren nunmehrige Abnahme zuzuschreiben seyn?“

Eben dieselbe Klasse legt noch eine Preisfrage, und zwar erst auf das Jahr 1806 vor:

„Die Akademie verlangt eine pragmatische Geschichte des Baierschen Handels, sowohl mit rohen Produkten, als mit Fabrikaten, von den ältesten bis auf die gegenwärtigen Zeiten, mit Anführung der darüber ergangenen Gesetze, landesherrlichen Verordnungen und Handlungsverträge; so wie ihres schädlichen oder vortheilhaften Einflusses auf den Handel selbst, und mittelbar auf die Landes-Industrie.“

Die physikalische Klasse wiederholte für 1803 die folgende Frage:

„Sind wohl die, durch sich so ganz unähnliche Mittel, und auf so verschiedenen Wegen erzeugten Stickgase, in allen ihren chemischen Eigenschaften, und ihrer Grundlage (dem einfachen Stickstoffe) nach, vollkommen die nämlichen mit denen in der Atmosphäre? und hat die Salpetersäure mit dem atmosphärischen Stickgase den nämlichen Stickstoff zu ihrer sauerfähigen Grundlage?“

Eben dieselbe Klasse bestimmt für das Jahr 1805 die nachstehende Frage:

„Sowohl durch die chemische Analyse als Synthese wünscht man die Frage beantwortet zu sehen: Ob das Braunssteinmetall ein wesentlicher Bestandtheil jeden Stahls, und vorzüglich des nach Dr. Clouets Methode bereiteten Stahls sey?“

Die beiden Preischriften der physikalischen Klasse müssen bis zum 1. Novbr. 1802; von den historischen aber muß die erste für 1804 bis zum 12. Novbr. 1803; die zweite für 1806 bis zum 1. Novbr. 1805 an den Kurfürstl. geistl. Rath, Herrn Idephons Kennedy eingesandt werden. — Der Preis

Preis für die Beantwortung jeder Frage ist die gewöhnliche goldene Medaille, 50 Dukaten an Werth.

---

## Reichstagsliteratur.

**Lettre du Ministre de relations extérieures au Citoyen Bacher, Chargé des affaires de la République française près la Diète générale del' Empire Germanique, d. d. Paris le 3 Germinal an X. de la Republ. française.**

**Traité définitif de paix entre la République française, Sa Majesté le Roi de Espagne et des Indes, et la République Batave d'une part, Et Sa Majesté le Roi du Royaume Uni de la Grande Brétagne et d' Irlande; d'autre part. — — Communicatum Ratisbonae die 2 April 1802. 2 Bog. Fol.**

Unter den 14 Eilboten, welche aus dem bureau der auswärtigen Verhältnisse zu Paris, 8 Stunden nach erfolgter Ankunft des Legationssekretärs Dupan mit dem Amiensschen Tractate in alle Weltgegenden abgeschickt wurden, nahm auch einer seinen Lauf nach Regensburg. Er traf dort am 1. April Abends (24 Stunden nach der Strasburger Telegraphischen Nachricht) ein, und überbrachte dem Geschäftsträger Bacher das Moniteurblatt des Friedenstractats mit dem Auftrage, davon sogleich dem Reichstage die förmliche Anzeige in gewöhnlicher Maasse zu machen. Noch desselben Abends spät verfügte sich der thätige Bacher zu dem Reichsdirectorialli Behuf freundschaftlicher vorgängiger Benachrichtigung und machte davon sodann am 2ten April Morgens die feyerliche Ausrichtung. Von letzterm wurde der vorliegende Abdruck des Talleyrandschen Schreibens und des Tractats dergestalt beschleuniget, daß schon mit der Nachmittagspost vom 2ten die Versendung geschehen konnte. Doch war für den größten Theil von Deutschland die Hirsingerische Depesche im *Journal de Francfort* vom 31 März zuvorgekommen.

**Memorial des Reichsstädtischen Deputirten Ludwig von Winkelmann an die allgemeine Reichsversammlung, d.d.**

d. d. Regensburg 12. März 1801. dictatum Ratisbonae  
per Moguntinum d. 29. August 1802. 1½ Bog. Fol.

Nichts als eine Wiederholung der am 5. Oktob. 1801 umgerheilten Dittschrift, um von den Reichsstädten Eöln und Aachen das rückständige Gehalt zu bekommen; nur unter verstärkte Beziehung auf den 7. Art. des Lüneviller Friedens. Ungeachtet der mißlichen Lage des Briefstellers fand er doch, vorzüglich bey den evangelischen Gesandten, wegen vorheriger Spannungen, wenig Eingang.

Ueber den wichtigen und allgemein nützlichen Einfluß der reichsfreyen Hansestädte in die Handlung aller Länder. Mit einigen daraus hergeleiteten Folgerungen für alle Zeiten. 1802. 8. (Bremen, bey Seisfert und Lohmann.)

Wurde von dem Bevollmächtigten der Reichsstadt Bremen, Syndikus Gemeiner, im März 1802 der kais. Kommissionskanzley und den acht Gesandten derer zu der bevorstehenden Reichsdeputation bestimmte Höfen zugestellt, und ist es eigentlich ein besonderer Abdruck aus dem bekannten Hanseatischen Magazin. Die Absicht des Verf. ist die Erhaltung der Verfassung in den Hansestädten Lübeck, Bremen und Hamburg, und die Substanz des Inhalts folgende: „Die innere Verfassung dieser Städte unterstütze ihre Bestimmung für die Handlung, und eben so glücklich seyen auch ihre äußern Verhältnisse mit dem deutschen Reiche; eine besondere Erwähnung verdiene die Hamburger Bank, die allen andern Völkern nützlich sey. Vorzüglich aber sey an der Erhaltung der Handlung dieser Städte, mithin auch deren Selbstständigkeit, den Mächten Frankreich, England, Holland, Rußland, Schweden und ganz Deutschland sehr viel gelegen; sie müßten aber auch ungetrennt erhalten werden, und mit allen politischen Verwickelungen verschont bleiben. Gegenbedingungen, Einschränkungen, Garantien und neue Schutzverhältnisse würden nicht sichern, sondern nachtheilig seyn; hauptsächlich aber sey der Schutz eines Einzelnen bedenklich. Ihr Flor sey nicht so beträchtlich, daß er den Neid, der verspürt werde, erregen sollte, und die Vorwürfe, welche eifersüchtige Staatsmänner jenen Städten machten, seyen ungegründet.“ — Den Beschluß macht eine Aufstellung der  
Klug.

**Flugschriften, welche die Hansestädte gegen Auswärtige, und in Ansehung ihrer innern Einrichtungen zu befolgen haben, wenn sie glücklich seyn wollen. —**

**Blick auf die vier neuen Departemente des linken Rheinufers, in Hinsicht auf Kunstfleiß, Sitten, und auf die Maafsregeln betrachtet, welche zu ihrem Glück erforderlich seyn möchten. Von G. F. Rebmann, Richter am Revisionsgericht für die vier neuen Departemente, Koblenz, in der Lassaulx'schen, und Trier, in der Linz'schen Buchhandlung. Jahr. 10. 119 S. 8.**

Eine interessante, am Reichstage häufig gekannte und auch nachgedruckte, Beschreibung der ehemals Deutschen Lande am linken Rheinufer, welche folgende Gegenstände umfaßt: vormalige Regierungsform; politischer Zustand der Einwohner; ihre Cultur und Sitten; Eroberung des Landes; Abriß seiner bisherigen verschiedenen Verwaltungen; gute Gesinnungen der Einwohner gegen die neu eingeführte konstitutionelle Ordnung; Widerlegung der Vorwürfe wegen ihrer angeblichen Anhänglichkeit an ihre alte Verfassung; Wünsche der Einwohner der vier neuen Departemente nach allgemeinen Verbesserungen; besondere Wünsche nach Abänderung der Gesetze über das Zoll, Post- und Weggeldwesen; Belebung der Industrie durch Handelsverträge mit Deutschland; freye Rheinschiffarth; Herstellung der Straßen; Verbesserung des Gerichtswesens und der Policey; Erhaltung der Waldungen; öffentlicher Unterricht; öffentliche Schuld. — In Hinsicht auf diese wichtigen Gegenstände werden die Mängel und Gebrechen der jetzigen Administration mit beredter Freymüchigkeit auseinander gesetzt. Bemerkenswerth ist, daß der Verfasser einige Einrichtungen in der Pfalz und im Anhalt-Dessauischen als ruhmwürdige Gegenstücke ausstellt. — Ungern bemerkt man einige wenige Persönlichkeiten, und daß die Vorliebe für das Revisionstribunal, bey welchem Hr. R. angestellt ist, den Eindruck der Schrift bey manchen Lesern nicht nach Verdienst befestigen wird. Es erschien bald eine französische Uebersetzung davon unter dem Titel: *Sur les quatre nouveaux departements de la rive gauche du Rhin, considerés sous le rapport de la culture, de l'esprit public, de la legislation, des finances, de l'instruction publique, de la police et de l'administration de la justice; Par le C. Rebmann etc. etc.*

**Bey.**

Beiträge zur Geschichte des Breuburger Landsturms und seiner traurigen Nachwehen. Erstes Stück, 1802. 16 S. 4.

In den Jahren 1799 und 1800 wurde in der Reichsgrafschaft Erbach-Schönberg im Odenwalde der Versuch mit einem Landsturm gemacht, dessen Folgen körperliche Mißhandlungen, die Verhaltung des würdigen Herrn Kanzleydirectors Verastrißer und reichsgerichtliche Prozesse waren, welche aus ältern Druckschriften bekannt sind. Die gegenwärtige bezieht sich auf eine gräfliche Untersuchungskommission, aus deren Antwortenverfendung an die Juristenfakultät zu Würzburg und auch ein von letzterer am 26. Jänner 1802 publicirtes Urtheil, Inhabes dessen die Unterthanen der Herrschaft Breuberg wegen ihrer (angeblichen) Widersetzlichkeit in einige tausend Gulden Strafe verurtheilt wurden; aber dagegen die Missethatsbeschwerden einwandten.

---

### Verbesserungen.

Im LXVI. Bd. 1. St. S. 176. 3. 6. 1. Bucholz st. Bucholz, und  
 Bucholz st. Bucholz.  
 — — — — — 178. — 6. von unten I. Lomig st. Lomig.  
 — — — — — 12 — — — I. Tellurium st.  
 Tellurium.  
 — — — — — 182. — 24 I. Geoffred st. Geoffwdr.

---



# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Acht und sechzigsten Bandes Zweytes Stück.

Achtes Heft.

---

## Erziehungsschriften.

Vorträge über Gegenstände der Erziehung und Bildung, von Johann Friedrich Degen. Erlangen, bey Schubart. 1800. 238 S. 8. 1 Rk.

Der Verfasser dieser lesenswerthen Aufsätze ist laut des Vorberichts als Schulsorsteher und Erzieher verbunden, das Publikum seines Orts jährlich einmal mit einem schriftlichen und mündlichen Vortrage zu unterhalten, und er suchte dann diese Reden dadurch gemeinnützig zu machen, daß er den Stoff dazu meistens aus den herrschenden Zeitideen nahm, in sofern diese das Schul- und Erziehungswesen näher angehen. Die Reden selbst sind von dem Jahre 1794 bis 1800 gehalten worden, und beschäftigen sich mit folgenden Gegenständen: Vorzügliche Ursachen, warum öffentliche Schulprüfungen gehalten werden; — über den Stolz des Schulmanns — (kein Charaktergemälde, sondern eine Angabe der Gründe, worauf sich dieser Stolz gründen müsse,) — über die Nothwendigkeit kluggewählter Zerstreuungen für die Jugend; — Beruhigungen für den Lehrer, wenn der erwünschte Erfolg nicht stets dessen Bemühungen krönt; — über die Kunst der Erziehung; — über den vermeintlichen Verfall der Schulen; zur Belehrung über die Einwirkung des Zeitgeistes auf Unterricht und Erziehung. Recensent hat in diesen Schulreden N. N. D. D. LXVII. B. 2. St. VIII. Heft. 31 manche

manche freymüthige Darstellung der vorliegenden Gegenstände, manche sehr zu beherzigende Wahrheit und Erfahrung bey dem Bildungs- und Erziehungsgeschäft junger Herzen, und manche richtige Ansicht des zu verbessernden Schulstandes; aber auch manchen zu gefuchten, vielfarbigen und bisweilen sogar geschmacklosen Wortaufwand angetroffen, den der Verfasser bey nochmaliger genauerer Durchsicht des Buchs gewiß selbst nicht billigen wird. Unserer Meinung nach müßten fast alle Metaphern darin ausgestrichen werden, wenn sein (sonst nicht übel gebildeter, bisweilen sehr edler) Styl gefallen sollte. Diese Künsteleyen, wodurch sich so viele Schulleute an der schönen Einfach und innern Kraft der Sprache versündigen, rühren unstreitig mit daher, weil sie bey ihren Correkturen jugendlicher Arbeiten, die sie nicht selbst gemacht haben, hier und da ein Schönpflüsterchen anzubringen suchen, das sich nicht immer zum Ganzen passen will, und doch der matten Schülerschrift einen gewissen Glanz geben soll. Diese Manier wird nach und nach Gewohnheit, und geht endlich in die Schreibart des Korrektors selbst über, wenn sein Styl noch nicht an feste Regeln des Geschmacks gebunden war, und bey der Lebhaftigkeit der Darstellung die Regelmäßigkeit des Bildes vernachlässigte. Uebrigens zeigt der ganze Inhalt gegenwärtiger Schrift, daß der Verf. bey ihrer Ausarbeitung von einer sehr edlen Wahrheits- und Menschenliebe, einem von seiner Pflicht tief erfüllten Herzen, und einer gereiften Einsicht in die moralische und politische Lage des Schulmannes geleitet wurde.

Eu.

**Reisen der Zöglinge zu Schnepfenthal. Erster Band, von C. G. Salzmann. Schnepfenthal. 1799. 13 Bogen 8. 12 R.**

**Wir haben schon sechs Bändchen Reisen der Salzmannischen Zöglinge, welche hier unter einem etwas veränderten Titel mit neu anhebender Nummer fortgesetzt worden. Man kenne schon die Manier dieser kleinen Reisebeschreibungen. — Sie ist für Kinder anziehend und belehrend. Etwas umständlich und anständigend ist der Eingang gewöhnlich, von der**

Mittheilung des Entschlusses zu einer kleinen Zureise, und von der Sensation, welche dieses macht. Eine Menge kleiner Umstände werden mit herbegezogen, um daran wieder manche Reflexionen, wie sie für den Ideenkreis solcher Kinder oder für ein solches Familienähnliches Institut passen, anzuknüpfen. Und Verschiedenes, was sich auf einer solchen Wanderschaft an technologischen oder ökonomischen und anderen Anstalten beobachten läßt, weiß der Hr. Verfasser auf eine meisterhaft faßliche Art für Kinder zu entwickeln.

Pr.

**Erklärung deutscher Sprüchwörter, in Rücksicht auf Erziehung und Behandlung der Kinder; von E. A. Struve, d. A. Dr. und prakt. Arzt zu Horkitz. Zweyter Theil. Glogau, bey Günther d. J. 1799. 263 Seiten. 18 H.**

Recensent bezieht sich auf das Urtheil, das über den ersten Theil in dieser Bibliothek, Bd. LII, S. 479 gefällt worden.

Rj.

**Die Morgenstunden eines Vaters mit seinen Kindern. Eine Einleitung zum Unterricht in der Religion für die häusliche Erziehung. Von Wilh. W., Privaterzieher in der Reichsgräfl. von S. Familie. Erstes Bändchen. 224 S. 8. Glogau, bey Günther. 1800.**

Recensent hält dergleichen Schriften, worin der Jugend ein verständiger, ihrem Ideenkreise angemessener und zugleich herzu-  
über Religionsunterricht ertheilt wird, für ein großes Zeitbedürfnis, da eben bey diesem Unterrichte fast überall noch zu viel blinder und unverständlicher Dogmatismus, oder auch zu viel Mißbrauch der sogenannten Sokratischen Methode herrscht. Der Verf. dieser nützlichen Schrift dachte sich et-

3 k 2

nige

nige häusliche Erziehungen, wo diejenige Sorgfalt auf die ganze Bildung des Kindes angewandt werden könnte, die man von guten (wir setzen hinzu verständigen) Menschen erwarten darf. Er fand diese für einen Erzieher so vortheilhafte Lage in dem edeln Hause seiner Zöglinge, und dieß ermunterte ihn, vorläufig das erste Bändchen in dieser Schrift (worin aber eigentlich noch nichts vom Religionsunterrichte vorkommt) auszuarbeiten. „Wo der wahre gute Geist, sagt er richtig und wahr, in einer Familie wohnt, wo Gott gleichsam sichtbar zu werden scheint, wo Einer für Alle und Alle für Einen leben und handeln, wo das Gute aus den reinsten Quellen fließt: da wird ohne Belehrung das junge Menschenherz gebildet; ein reines Auge und ein gesundes Ohr, die Eingänge zur Seele, bringen dann größere Wunder hervor, als jeder Unterricht über Wahrheit und Tugend. Hier schreitet man denn auch langsam zu der Enthüllung wichtiger Religionslehren, erwartet mit Geduld die Zeit, wo die Vernunft ihre Rechte auszuüben und zu fordern beginnt, und giebt dieser Gott, als Auflösung des Räthsels über die Seele, deren moralische Freiheit und Willen. Bis zu dieser großen Epoche ist alles nur Einleitung zu dem künftigen Leben, Sammlung von Materialien, deren Bearbeitung die Vernunft übernimmt.“ Eine solche Einleitung oder Materialsammlung als Gegenstand des Unterrichts in einer guten häuslichen Erziehung zu einem würdigen Begriff von Gott zu liefern, war allein die Absicht des Verfassers, und wir gestehen, daß er hierin seinem Plane ziemlich getreu geblieben ist. Der kindliche Verstand wird hier bald sokratisch und katechetisch, bald actioamatisch entwickelt. In den Erzählungen werden mehrere sehr schädliche Fehler bey der Erziehung gerügt, die Aufmerksamkeit der Kinder wird auf eine sehr gute Art fest gehalten, und die Einkleidung der Gespräche und des gesammelten Vortrags ist leicht und verständlich, vorausgesetzt, daß die Kinder schon etwas weiter in den Jahren seyn müßten, als sie hier angegeben werden. Denn Kindern von sechs bis neun Jahren mußte doch Manches z. B. in den Erzählungen vom Sokrates unverständlich bleiben, und manche Antwort, die sie geben, zeigt offenbar eine größere Uebung in logischen Folgerungen, als man sie bey Kindern dieses Alters anzutreffen pflegt. Hingegen ist auch manche Frage unbestimmt, und doch die Antwort des Kindes richtig. So fragt z. B. S. 51 der Vater sein kleines Tochterlein: was konntest du wohl noch finden

finden, was wir zu dieser Ordnung (lebloser Wesen) zählen, das weder Stein noch Erde, noch Metall ist? Antwort: das Salz. S. 168 macht der Verf. eine sehr richtige pädagogische aber in der Ausübung gewiß sehr schwierige Bemerkung. „Die größte Kunst die Kinder zu bessern, besteht darin, die Umstände so zu lenken, daß der Nachtheil, den jeder Fehler eigentlich mit sich führt, auf das Kind selbst wirke, und das durch auf eine gute Art eine Reue hervor gebracht wird, die durchaus nie gefordert werden kann, sondern unmittelbar ein Eigenthum des Herzens bleiben muß. Man esse weniger: so findet sich das Gute, das Erbtheil jeder Menschenbrust, von selbst.“ Uebrigens gleicht die ganze Entwicklungsmethode des Verfassers, welche den kindlichen Verstand stufenweise durch die Naturreihe zu dem Menschen und seiner Bestimmung hinauf führt, ganz derjenigen, welche Rec. vormals in den Rochowischen Landschulen antraf, und die mit Recht den Beyfall der Sachkenner gefunden hat.

Su.

Ueber die höhere Cultur, deren Erhaltung, Vervollkommnung und Verbreitung im Staat (Staate); oder Grundsätze von der zweckmäßigen Einrichtung der Volksschulen, Gymnasien, Universitäten und gelehrten Gesellschaften; ingleichen von der vortheilhaften Leitung der Lectüre, der Schriftstelleren, des Buchhandels, der Censur, der Reisen, und der Einholung von Gutachten durch Aktenverschickung und durch Aufgabe von Preisfragen. Frankfurt an der Oder, in der akademischen Buchhandlung. 1799. 1½ Alph. 8. 1 Rth. 12 Sch.

Ein weitläufiger Titel, welcher schon fast alle Ueberschriften der Kapitel in sich faßt. Das Buch schließt sich an die „Résonnements über Universitäten in Deutschland“ an, und nimmt zugleich Rücksicht auf die mit den Universitäten verwandten oder darauf vorbereitenden Anstalten. Ueber Akas demieen und über ihre Mängel oder Vorzüge urtheilen entwe-

der Akademiker selbst, oder solche, die außer ihnen leben. Beyder Urtheile werden oft einseitig, und der Verf. dieser Schrift will sich gewissermaßen zwischen beyde in die Mitte stellen. Wir wollen ihm von Abschnitt zu Abschnitt folgen, und nur das Auffallende und Wichtige anmerken.

Erster Abschnitt: „Die höhere Cultur in dem alten Europa bey den Griechen und Römern.“ Erst wenn sich ein Volk zu einem Staate formirt hat, sängt dessen höhere Cultur an. Natürlich. Aber ob deswegen die Staatswissenschaft die Encyclopädie alles Wissenswürdigen sey, wie der Verf. kategorisch behauptet, ist eine andere Frage. Freylich der schon gebildete und gut administrierte Staat kann und wird von allem Wissenswürdigen einen vortheilhaften Gebrauch machen. Aber die Wissenschaften entstanden nicht durch den Staat und seine Einrichtungen, und die Regierungskunst kann nicht die Quintessenz weder des Wissenschaftlichen noch des Wissenswürdigen genannt werden. Sie selbst ist erst spät zur Wissenschaft geworden.

Abschnitt 2: „Die höhere Cultur in dem neuern Europa.“ So wie im alten Rom nächst der zur Mode und zum Bedürfnis gewordenen griechischen Literatur die Gesetze und Rechtskunde einer wissenschaftlichen Bildung den meisten Vor- schub that: so war es zur Zeit der Anfänge der neueren Europäischen Verhältnisse jene weitverbreitete Verbindung, welche man die Kirche nannte, wodurch wegen der heiligen Urkunden, die man auszulegen hatte, wegen der beygehaltenen lateinischen Sprache beym Gottesdienst, wegen der hinzukommenden geistlichen Rechtspflege ein gewisser Stand verpflichtet war, nach einiger Cultur zu streben. Die Reformation, welche einen gelehrten Kampf mit vielerley Gegnern nöthig machte, that das Uebrige. In neueren Zeiten ist das Ansehen der Universitäten gesunken, theils durch die Verbreitung der höheren Cultur unter mehreren Volksklassen, theils durch ihre gehäufte Anzahl, wodurch sowohl als durch die Abkürzung der akademischen Jahre ihre Frequenz natürlich sehr vermindert ist. Durch die Verbreitung der Buchdruckerkunst und der Schriftstellerey, so wie durch den angefachten Hang zur Lectüre, hat der mündliche Unterricht auch viel von seinem sonst ausschließlichen Ansehen eingebüßt. (Es ist eine Art von Stallfütterung, wenn Rec. sich des unedlen Bil-

des



des bedauern darf, eingeführt; und dies ist auch eine von den Ursachen, weshalb unsere protestantischen Kirchen jetzt immer leerer werden.)

**Abschnitt 3: „Zweckmäßigkeit der Cultur und Mittel zur Erlangung derselben.“** Der Verfasser unterscheidet hier eine technische Cultur für die verschiedenen Zweige der Industrie, eine sittliche für den Menschen, und eine politische für den Staatsbürger. So lange die Kenntnisse und Geschicklichkeiten dieser drey Gattungen aus der Erfahrung geschöpft werden, so nennt er es die gemeine Cultur. Diesen setzt er die höhere entgegen, die auf jene gebauet; aber durch Kunst mitgetheilt wird. Quellen dieser letzteren sind ihm Reisen, mündlicher Unterricht und Lectüre. Durch Reisen wird die Beobachtung in eine neue Lage versetzt, und lernt Vergleichen anstellen. Dem mündlichen Unterrichte muß der Unterricht der Erfahrung zur Seite stehen, um ihm Helle und Deutlichkeit zu geben. Auch muß er der Ordnung der Natur folgen; und die abstrakteren Kenntnisse und Systeme erst dem reiferen Alter überlassen.

**Abschnitt 4: „Cultur der unteren Volksklassen, und Einrichtung der Volksschulen.“** Was man jetzt untere Volksklassen nennt, kannte man in den älteren Zeiten unserer Staaten gar nicht. Die Stelle derselben vertraten Sklaven, das Eigenthum ihrer Besitzer. Der Regierung war allerdings dadurch ihr Geschäft erleichtert, daß sie in Absicht der Justiz- und Polizeypflege um diesen zahlreichsten Theil der Menschen im Lande fast unbekümmert, sie dem Privatinteresse ihrer Herren überließ. Dafür entbehrte sie aber auch großer Vortheile, und erst durch Einführung dieser Klassen als freyer Staatsbürger erhielten die Staaten ihre Hauptstärke. Die Regierung kann daher die Bildung der unteren Volksklassen nicht aus der Acht lassen, nicht genug für sie thun.

**Abschnitt 5: „Cultur der höheren Volksklassen und Einrichtung der Landeschulen.“** Der Verf. zählt zu diesen Klassen diejenigen, welche gewisse Gewerbe im Großen treiben oder ihnen vorstehen, bey'm Ackerbau, bey'm Bergwerk, bey der Handlung; Künstler und Gelehrte, Staatsbeamte und Offiziere. An Zahl die kleinsten, hängen doch die zahlreicheren von ihnen gewissermaßen ab, und auf ihrem Wohlstande



und ihrer Bildung beruhet also auch mit das Glück und die Cultur der untern Klassen.

**Abschnitt 6:** „Einrichtung der niedern Landeschulen oder der Gymnasien.“ Für sie gehört die allgemeine Bildung der höhern Stände, die Entwickelung der Kräfte des Geistes und des Körpers, nebst der Kunst des mündlichen und schriftlichen Vortrages. Der Verf. verlangt drey Klassen oder Abtheilungen der Zöglinge, eine deutsche, lateinische und französische. In der deutschen Klasse soll alles Wissenswürdige, was den Menschen und Staatsbürger bildet und vorbereitet, mitgetheilt werden; nicht durch ein Doctren von Wissenschaften und Systemen. Geschichte mache das Hauptstudium, nur in einer natürlichen Folge, wo vom Einzelnen und Neuerem und Einzelnehem ausgegangen werde. Geographie und Statistik schließe sich von selbst an. Zu Schulbüchern würden erfordert: 1) deutsche Dichter, vom Fabeldichter bis zum lyrischen und epischen; wenige klassische; zum Erklären und richtigen Deklamiren; so sey in den Schulen der Griechen der Homer benuset; — 2) historische Schriften sammlungen einzelner Vorfälle, Biographien, Genealogien (?), Chroniken und Staatsgeschichten; — 3) Reisebeschreibungen, ausgewählte oder besonders dazu eingerichtete, und unter diesem Behufel Belehrungen für das öffentliche und Privatleben, über Gegenstände der Natur und Kunst. Als eine praktische Encyclopädie naturhistorischer, physischer, chemischer und mathematischer Begriffe solle über die Gewerbe und Nahrungs zweige der producirenden, fabriceirenden, commercirenden und dienenden Volkstklassen commentirt werden. Ueber die wichtigeren Geseze in Verbindung mit der Moral soll man einen ähnlichen Coder, wie das römische Zwölftafelgesez, entwerfen und in den höhern Klassen erklären. (Religion und Moral käme doch dabey sehr dürftig weg.) Der Unterricht über Logik, Grammatik und die Kunst des mündlichen und schriftlichen Vortrages können an die Lectüre jener Schulbücher und an praktische Uebungen angeknüpft werden. — Die lateinische Klasse soll mit der deutschen stets einen gleichen Zweck haben, Bildung in den allgemeinen Kenntnissen und Fertigkeiten, vom historischen Unterrichte über nahe und ininteressante Gegenstände des Vaterlandes und der wirklichen Welt ausgehen, und die Verstandeskräfte sowohl als die Kunst des Vortrages üben. Nur darin weiche sie ab, daß sie 1) auch Des

Befanntschaft mit der älteren, besonders römischen Geschichte verschaffe, wozu der Verf. eine Reisebeschreibung durch das römische Reich, nach Art der Reisen des Anacharsis, als Schulbuch wünschet; 2) daß sie mit dem Geiste, Geschmacke und Empfindungen der großen Männer des Alterthums vertraut mache; 3) daß sie die Kenntniß der lat. Sprache mittheile. Zu diesem letztern Zwecke verlangt der Verf. aber im Anfange nur neuere lateinisch geschriebene Schulbücher. Nur erst wenn dadurch die Sprachausdrücke selbst geläufig sind, erst in den höheren Ordnungen soll man die besten Stellen der vorzüglichsten Klassiker lesen und erklären. — Die französische Klasse möge der lateinischen ganz gleich seyn; nur daß hier das Historische mehr Frankreich und das neuere Ausland betreffe. Auch wünscht der Verf. die französische Sprache der lateinischen vorausgehen zu lassen, (welches dem Rec. für den Zweck des Studirenden doch nicht angemessen scheint). Für alle übrige alte oder neuere Sprachen, besonders für die Griechische, seyen gleichfalls nach den Umständen eigene Klassen zu errichten, wo sie in Nebenkunden kultivirt würden. — Von den Gymnasien seyen die Stadtschulen abzusondern, welche nur Knaben bis zu vierzehn Jahren umfasse. Von ihnen sey, wenn Subjecte dazu vorhanden sind, das lateinische Sprachstudium keineswegs zu verbannen; aber nur im ersten Grade zu betreiben. Mit den Gymnasien aber wäre zu verbinden: 1) eine Industrieklasse, zur technischen Vorbereitung auf Oekonomie, Fabrikation und Handlung; 2) eine militärische; 3) eine akademische; 4) eine pädagogische Klasse. Gehörige Prüfung und Zeugnisse beym Uebergang zur Universität.]

Abchnitt 7: „Einrichtung der hohen Landeschulen oder Universitäten.“ Hier wird nun erst die Frage erörtert, ob sie entbehrlich sind oder nicht, und ihr großer Einfluß auf die höhere Cultur eines Volkes unparteyisch gewürdigt. Doch sollten, um der erforderlichen Frequenz willen, nicht zu viele neben einander und in einem Lande seyn. Die preussische Monarchie z. B. hat außer einigen akademischen Instituten fünf protestantische Landesuniversitäten, wo deren zwey genug wären.

Abchnitt 8: „Freiheit der Lehrer und Lehrpollizey.“ Einer von den Abschnitten, welcher dem Verf. Hauptsache zu seyn

seyn sollen, und mancherley Vorschläge und fromme Wünsche enthält. Der Verf. unterscheidet hier wieder eine technische und eine allgemeine Cultur. Die technische Cultur bildet für die praktischen Fächer der Staatsbeamten, Aerzte und Lehrer. Selbst Militärakademien und andere einzelne Bildungsinstitute sollten nicht vereinzelt oder in große Hauptstädte verlegt; sondern mit den Universitäten combinirt werden. Für jedes praktische Fach sollten die Allen notwendigen Hauptwissenschaften bestimmt; und in jedem halben Jahre, in festgesetzten Stunden gelesen werden. Damit wären über das Ganze eines jeden praktischen Faches encyclopädische Vorlesungen zu verbinden; eine allgemeine wissenschaftliche Encyclopädie aber auf den Schluß der akademischen Studien aufzusparen. Keine öffentlichen Examinatorien, als nur privatim und privatissime durch Repetenten. In der Regel geschehen die Vorträge am besten in der Landessprache; doch sollten gewisse dazu qualifizierte Wissenschaften; z. B. das römische Recht, nicht anders als lateinisch; das Völkerrecht allensfalls französisch gelesen werden, um sich dieser Sprachen durch einen indirekten Zwang vollkommener zu bemächtigen. Die praktische Erfahrung jedes Faches ist zwar mehr außerhalb der Universität zu suchen; doch soll man nicht alle praktische Uebungen bis dahin verschieben. Für alle, selbst für die wirklich technischen Fächer, läßt sich doch im Kleinen schon Etwas thun. Die Heilkunde kann bey guten Anstalten schon hier hinlänglich geübt werden. Die Beurtheilung des Juristischen; wobey es zugleich auf mündlichen und schriftlichen Vortrag ankommt, läßt sich wenigstens an schon abgethanen Geschäften, an älteren Acten, erlernen. Ueber diese juristische Vorbereitungen ist der Verf. am ausführlichsten. — Die allgemeine Bildung ist denen bestimmt, die keines der praktischen Fächer zu wählen brauchen, nur als Menschen und Staatsbürger sich ausbilden wollen, oder, (wie es gewöhnlicher und offener heißt,) nur zu ihrem Vergnügen studiren. Aber auch alle Uebrigen bedürfen eines solchen allgemeinen Unterrichtes, wozu der Verf. rechnet: 1) eine Anthropologie, 2) eine Encyclopädie der physikalischen, mathematischen, philosophischen und historischen Wissenschaften. Uebung in schönen Wissenschaften und Künsten, als in der Poesie, Musik und im Zeichnen, bleiben mehr eines jeden Geschmack und Liebhaberey überlassen. Begünstiget müsse werden die körperliche Uebung im Reiten, Fechten und Tanzen. Um aber den Jüngling

ling in dieser allgemeinen Sphäre auch als anhänglichen Staatsbürger zu bilden, verlangt der Verf.: 1) einen Vortrag über das Verhältniß des Bürgers zum Staate, ein Staatsbürgerrecht; 2) über Geschichte, Statistik u. Staatsrecht seines Landes; 3) über den älteren und neueren Zustand der übrigen Europäischen Staaten; 4) ein Zeitungscollegium, mit Erläuterungen und Reflexionen. Auch Reisen in den Ferien; aber unter Aufsicht und Leitung, mit Vorbereitung und Rechenschaft, seyen sehr nützlich in den Plan zu ziehen.

Abchnitt 9: „Freiheit der Studirenden und Studienpolizey.“ Der Verf. vertheidiget die akademische Freiheit, ohne deren Mißbräuche in Schutz zu nehmen. An guten Gesetzen fehlt es wohl nicht, aber an guter Polizey, so lange die Universitäten wie Taubenschläge sind, mit freyem Ein- und Ausgange. Die Polizey müßte sich eine genaue und zeitige Kenntniß von den vorgehenden Unordnungen verschaffen, und die Aeltern oder Vormünder davon benachrichtigen. Um Fleiß zu befördern und dadurch indirekter Weise vom Mißbrauche der Freyheit abzuleiten, solle man Jedem einen Studienplan seines Faches vorlegen, woraus er erschen könnte, welche Collegia ihm unentbehrlich sind, und in welcher Maaße jedes andere seine Wissenschaft erweitert und interessire. Gegen üble ökonomische Wirthschaft reichen die Crediteditte nicht aus; den Studenten gänzlich unter Administration zu nehmen, sey auch nicht thunlich. Der Verf. glaubt einen Mittelweg einzuschlagen, wenn die Ausgabe für die unentbehrlichen Bedürfnisse zwar mit freyer Wahl der Studirenden, aber unter Aufsicht einer Direction gemacht; alle übrigen aber ohne Theilnahme der Direction, der bisherigen Willkühr überlassen würden. — Ueber Zeugnisse und Prüfungen ist hier viel Lesenswürdiges gesagt. Soll die Prüfung erst nach dem Abgange von der Universität bey Landescollegien geschehen: so geschieht sie zu spät, um ohne öffentliche Beschämung noch einmal zurückgehen und das Versäumte nachholen zu können. Die Strenge läßt nach bey der Menge schlechter oder mittelmäßiger Subjecte. Auch richten oft Geschäftsmänner nicht ihr Augenmerk dabey auf die Kenntnisse, welche bey dem akademischen Studium die wichtigsten seyn müssen, auf die Grund- und Vorkenntnisse des praktischen Faches. Aber wollte man die Prüfungen und Promotionen bloß der Universität überlassen: so zeigt auch da die Erfahrung, daß die nöthige Strenge nicht von Dauer

Dauer ist. Man sollte also beyde Prüfungen verbinden. Eine akademische Prüfung sollte vörher das Zeugniß und das Recht geben, bey einem Landescollegium zum Examen admittirt zu werden. Unverdiente Nachsicht würde dann nichts helfen. Beyderley Prüfungen würden sich controlliren. Einrichtung der Facultätszeugnisse. Dazu gehörte die Prüfung der einzelnen Lehrer über jedes Hauptcollegium am Schlusse desselben, und die allgemeine Prüfung der Facultät über das ganze Fach am Schlusse der Universitätsjahre. Von dieser letzteren ein kurzes mündliches Examen, ein schriftlicher Aufsatz, eine öffentliche Disputation, alles in lateinischer Sprache.

Abschnitt 10: „Verfassung der hohen Landeschulen, Behufs der Justiz- und Disciplinsachen, imgleichen der Studien- und Oekonomisachen.“ Universitäten müssen ihre eigene Gerichtsbarkeit behalten. Diese Verfassung hat zwar eigene Inconvenienzen, die nicht ganz gehoben, nur vermindert werden können; das Gegentheil würde aber noch größere Schwierigkeiten erzeugen. Man trenne nur die Justiz- und Disciplinsachen, oder die akademische Polizey, von den Studien- und Oekonomisachen, in zwey besondere Departements. Bey den streitigen und Straffällen tritt die Nothwendigkeit einer eigenen statutarischen Gesetzgebung ein, da die allgemeinen Gesetze nicht ausreichen. Ursprung des jetzigen Rectoratwechsels und starke Inconvenienzen desselben. Zur Vermeidung derselben und zu besserer Rechtspflege verlangt der Verf. eine Deputation bloß aus Juristen, und daß das Rectorat bloß unter diesen Mitgliedern der Deputation herumgehe. Abgefaßte Erkenntnisse möchten dann in wichtigeren Fällen dem ganzen akademischen Senate zum gutachtlichen Votum vorgelegt, und zur Publikation überlassen werden. Als zweytes Departement verlangt der Verf. eine Studien-direction, zur Aufnahme der Listen von Unfleißigen, Prüfung der Novitten, Annahme und Ordnung der Zeugnisse, Ausstellung der allgemeinen Zeugnisse, Leitung der Studien und Ausgaben, und Vergebung der Beneficien. Zugleich könnten alle ökonomische Angelegenheiten der ganzen Universität, wie auch die Fertigung des Lectionskatalogs und die Lehrpolizey ihr überlassen werden. Auch dazu schickten sich am besten die Juristen; doch könnte auch das Collegium der Decane unter einem eigenen stetigen oder wechselnden Director dazu deputirt werden.

Abschnitt 11: „Lectüre, Schriftstellerey und gelehrte Gesellschaften.“ Eine Nationalbibliothek ist ein wichtiger Schatz für die höhere Cultur, und muß nicht als eine Ausschmückung der Hauptstadt, sondern als ein wesentlicher Bestandtheil der höheren Lehranstalten in der Universitätsstadt aufgestellt werden. Für die allgemeine Cultur sind aber auch Lese- und Selbstbibliotheken, allen Orten und auch den Universitäten wünschenswerthe Institute. Nur müssen sie zweckmäßig geleitet und benützt werden, um besonders bey studiirenden Jünglingen das Haschen nach Schriften, welche bloß die Imagination vergnügen, und das Eilen und Schlingeln einer unverbauten Lectüre zu verhüten. Vorschläge dazu. Ueber Schriftstellerey viele gesunde und zu seiliger Zeit gesagte Gedanken: Ihr Werth wird jetzt offenbar von vielen Beschäftigten, weil sie selbst keine Schriftsteller sind, verkannt, und oft mit neidlichem Seitenblicke herabgewürdigt; allein sie ist der höheren Cultur vortheilhaft, und erhält die Säfte des Baumes gleichsam im Umlaufe. Die Beschäftigung damit unterhält bey den Schriftstellern eine Anstrengung, ein Forschen, Sammeln und Ordnen, welches der gelehrten Klasse sehr nöthig ist.

Abschnitt 12: „Buchhandel und Censur.“ Durch den ausgebreiteten Buchhandel in Deutschland gewann die schriftstellerische Thätigkeit, die Freiheit im Schreiben, und selbst die Leselust des Publikums wurde dadurch hervorgerufen. Nur entwickelte sich ein anderes Uebel, das Uebermaß von Verlagshandlungen, woraus das Steigern der Honorare und Bücherpreise, und die mehr auf Geldgewinn als auf Verlesung der Wissenschaft geleitete Denkungsart der Gelehrten und Halbgelehrten entstand. Die Verleger bestellen und dinsten sich Lohnschreiber. Nur für Zeitvertreiblectüre, für den Gaumen der Müßiggänger ist man geschäftig; der nützliche Schriftsteller steht überflüssig zurück, oder unterwirft sich dem Modegeschmack. Wäre nicht noch die Leichtigkeit Büchermesse: so würde durch die immer zunehmende Absonderung des Verlagshandels von dem immer mislicheren und kästigeren Sortimentshandel unsere Literatur ganz in die schlimme Lage kommen, worin sie in dem Auslande ist. Zu wünschen wäre, daß 1) die Verlagshandlungen bis auf den wahren Bedarf vermindert würden — beglänzt noch über den Nutzen oder Schaden aus der Verbindung des Buchdruckergerwerbes mit dem

dem Verlage, und umgekehrt; — daß 2) das Verlagsgeschäft von den Gesetzen gegen die Verleumdung des Nachdrucks geschützt würde. Hiebey eine unparteyliche Würdigung der Legalität des Nachdrucks.

Die Censur betrachtet der Verf. als ein notwendiges Uebel, zumal da die Grundsätze einer billigen Einschränkung der Schreib- und Lesefreyheit so schwer aufzufinden und so leicht zu verfehlen (und zu mißbrauchen) sind. Er stellt folgende Grundsätze auf; 1) Allgemeine Wahrheiten, die in das große Gebiet der Gelehrsamkeit schlagen, müssen ungehindert durch Druckschriften bekannt gemacht und untersucht werden können. Die Regierung kann oft Wahrheit und Irrthum bestimmen. 2) Bey individuellen Wahrheiten, (die nur persönlisches Interesse haben) hat die Publicität schon zu viele heilsame Wirkungen hervorgebracht, als daß sie in zu enge Schranken verwiesen werden dürfte, um einiger fast nicht zu verhütenden Inconvenienzen willen. Denn eine anonymische Denunciation an die Behörde bloß kann leicht untergeschlagen werden, und hat nie sicheren Effect. Die Publicität ist eine Wache und Controлле gegen viele Mißbräuche und Vergehen. Die Pöllzey kann billig nur die Anonymität solcher Schriften verbieten; wenigstens kann sie verlangen, daß der Drucker oder Herausgeber sich nenne, um im Nothfalle, wenn Jemand frevelhafter und verleumdender Weise bezüchtigt ist, den also Verleumdten seinen Regreß vorzubehalten. Erst müsse aber über Wahrheit oder Unwahrheit der Beschuldigung abgeurtheilt seyn, bevor eine Klage über Injurie Statt habe. Aber solche Aeußerungen soll und kann die Pöllzey mit Recht verbieten, wodurch Unruhen im Staate erregt, oder demselben Gefahren von Aussen zugezogen werden. 3) Die Censur bekümmert sich (vor dem Drucke) bloß um die im Lande gedruckten Schriften; aber auswärts gedruckte Schriften wacht sie nur in sofern, daß sie die Einführung deren verhindert, welche die Pflichten des Staatsbürgers gerade zu verkehren und untergraben, und zu pflichtwidrigen Handlungen auffodern; um so mehr, da solche Schriften nicht unter solche Volksklassen verbreitet werden dürfen, die man als unmündig betrachten kann. Die Censur der Druckschriften und Bücher, meint der Verf., werde am besten dem Buchhändler überlassen, (wahrscheinlich in Beziehung auf den oben gedauerten Wunsch, daß die Vorsteher solcher Handlungen selbst

Lte.



Literatoren seyn müssen). Der bliebe dafür verantwortlich, und in zweifelhaften Fällen nur müsse es ihm frey stehen, eine Schrift ganz oder theilweise einer öffentlichen Censur zur Entscheidung vorzulegen. Außerdem brauche sich die öffentliche Censur nur um Staatschriften, Volksschriften und Zeitungen zu bekümmern. Auch die Rezensionen werden hierauf als überaus nützlich zur Erhaltung und Verbreitung der höheren Cultur gewürdigt. Sie könnten mit die Stelle einer Censur vertreten. Der Verf. wünscht eine zweyfache Einrichtung solcher Bekanntmachungen: 1) eine Art gelehrtes Diarium, worin nur die Existenz und der Inhalt aller neuen Schriften frühzeitig und vollständig angezeigt würde, ohne noch auf ihren inneren Werth anders einzugehen, als daß die schändlichen und ganz verwerflichen Schriften unter einer besondern Rubrik dem Publikum denuntziirt würden; 2) ein eigentlich kritisches Journal, ein allgemeines, und für jedes praktische und theoretische Hauptfach ein besonderes, so viel inhaltlich systematisch geordnet. Beides unter Leitung von gelehrten Gesellschaften.

Abchnitt 13: „Einholung von Gutachten bey hohen Landes Schulen, insbesondere durch die Aktenverschickung.“ Vordem waren die Facultäten, besonders die juristischen, gleichsam ein geheimes Rathskollegium des Landes, wo Privatpersonen, Commünen und Staatsbeamte sich Rath erholten; ein sehr nützlichcs Verhältniß zur Ausbildung der Theorie durch Entscheidung praktischer Fälle, welches zur Werthschätzung der Wissenschaften und Universitäten Vieles beytrug. — Dieß Verhältniß hat sich sehr geändert; durch Mitwirkung einer gewissen vornehmen Eifersucht, mit welcher der Geschäftsmann oft den Theoretiker verschmähct und unter sich sehet. Das Respondiren de jure hat unsere Rechtstheorie am kräftigsten entwickelt, und die Fakultisten in den Stand gesetzt, die brauchbarsten Materialien auch zu unsern neueren Gesetzbüchern zu liefern. Die Verschickung, sowohl bey einzelnen Prozeßacten, als auch bey Rechtsfällen, welche aus dem Staats- und Völkerrechte zu entscheiden sind, verdienten beygehalten zu werden. Die Freyheit prozessirender Parteyen, einen answärtigen Rechtspruch einzuholen, ist ein wahres Kleinod der Nationalfreyheit, die wahre Zury der Deutschen.

**Abschnitt 14:** „Einholung von Gutachten bey dem fachverständigen Publikum, durch Aufgabe von Preisfragen.“ Da politische Gegenstände wegen ihrer Vielseltigkeit und Verwickelung des Interesse sowohl, als wegen ihrer Wichtigkeit und Größe eine mehr als gemeine Vorschrift und Prüfung erfordern; so könnten die Regierungen, unterstützt durch die Bequemlichkeit der Zeitungen und Posten, ohne Nationalversammlung und Parlament, frey von dem Einflusse des darin gewöhnlich herrschenden Factionsgesistes, das Urtheil der Sachverständigen in der Nation über wichtige Gegenstände fordern und einholen. Benutzt sollte jene Art, Gutachten einzusuchen, billig werden: 1) bey Abfassung von Gesetzen, vorher im Entwurfe. „Wie ganz anders und wie einer aufgeklärten Nation ungleich angemessener würde z. B. das bekannte Religionsedikt abgefaßt worden seyn, wenn man solches nicht gleich nach dem Einfalle eines Kopfes von ungeläuterten Begriffen; sondern nach vorher eingeholten Gutachten des fachverständigen Publikums über den Entwurf desselben abgefaßt hätte? Schwerlich möchte der Urheber desselben es gewagt haben, den Entwurf davon, nachdem er eine solche Läuterung (Feuerprobe) in öffentlichen Schriften, als bekanntlich das Edikt selbst erfahren, in seiner ungebildeten und anstößigen Gestalt zum wirklichen Gesetz werden zu lassen. 2) Bey allen öffentlichen Anstalten, der Armen- und Witwenversorgung, der Asscuranzen, der Industrie, der Sanität, der Justizverbesserung. Hinweisung, daß dieses bey der projectirten Generaltabacksadministration zu seiner Zeit mit großem Nutzen für das Land hätte geschehen sollen. — 3) Bey Regulirung von direkten und indirekten Landesabgaben und Diensten; nicht aber sey hier die Rede von Beurtheilung des Bedürfnisses selbst; sondern nur von dem modo collectandi et praestandi.

**Abschnitt 15:** „Landesdirection der Angelegenheiten der höheren Cultur.“ Freylich der gemeine Beobachter will die Macht und den Wohlstand eines Landes nur mit dem Auge sehen, und durch Zahlen berechnen. Aber die höhere Cultur, ob sie gleich ihre Größe nicht durch Zahlen ausdrücken läßt, ist ein wesentlicher Bestandtheil der Landesmacht und des Volksglückes. Land und Leute, so wichtig ihr Bestand und Zuwachs auch für die Stärke eines Landes bleibet, sind doch nur das rohe Material, welches ohne jene höhere Cultur  
faum

kann einen halben Brech behält. Die Leitung dieser Cultur  
 ist also nicht Nebenache, sondern ein Hauptzweig der öffent-  
 lichen Geschäfte. Da wäre also zu wünschen, daß 1) die Lan-  
 desdirection derselben sich nicht auf einige der größeren Lehr-  
 anstalten; sondern zugleich auf alle, auch auf alle übrige da-  
 mit verwandte Gegenstände erstrecke, weil dann jede Anord-  
 nung zweckmäßiger, nützlicher und wohlfeiler zu treffen ist;  
 2) daß die Behörden für die Praxis bey dieser Aufsicht vom  
 Seiten der praktischen Geschäfte fortcurriciren. Die akademis-  
 schen Lehrer praktischer Wissenschaften wären gleichsam eine  
 Deputation ihrer praktischen Departements für die Ausarbei-  
 tung von Gutachten in einzelnen Fällen, und sollten für eine  
 Zeitlang erst auch in diesen Collegien praktisch sich bilden.  
 Die sogenannten Schulwissenschaften der Sprachen, Geschichte,  
 Alterthümer und Philosophie hätten lange das Uebergewicht  
 in dem Studienplane auch für künftige Geschäftsmänner be-  
 hauptet. Jetzt solle man auf das andere Extrem, und treibe  
 nur die Brodwissenschaften. Beydes sey nachtheilig, und ein  
 Mittelweg das geschickteste. Dieser sey dadurch zu treffen,  
 daß die Fakultäten, wie oben gewünscht, für die theoretischen  
 und subsidiarischen Kenntnisse, nachher die praktischen Behör-  
 den für das Praktische examinirten. Vernachlässige man die  
 subsidiarischen Wissenschaften: so nehme, wie bisher, das bloß  
 handwerkemäßige Studiren zu.

Ein so reichhaltiges und anziehendes Buch unter denen, die er *ex officio* liest, ist dem Rec. lange nicht vorgekommen. Ueberall blickt ein einsichtsvoller praktischer Verfasser hervor, der, besonders vom 7ten Abschnitte an, seine Gegenstände viel und genau beobachtet, die Mängel und die Mittel der höheren Cultur gründlich erforscht hat. Wärdten nur seine Rathschläge in unserem Zeitalter beherzigt und ausgeführt werden können! Aber leider *quaerenda pecunia primum*, und diese *pecuniam* verschlingen andere Gegenstände.

Pr.

**J. G. Schloßers Katechismus der Sittenlehre für den Bürger und Landmann, nach den Bedürfnissen der Zeit. Mit einem Anhang zur Kinder-  
m. u. d. B. LXVIII. B. 2. St. VI. Heft. R 1**

erziehung und zur feineren Bildung des Landvolkes, von J. H. M. Ernesti. Koburg, bey Sinner. 1800. 252 Seiten 8. 12 R.

Dieser vor 30 Jahren zuerst erschienene zusammenhängende Unterricht in der Sittenlehre, der den Fähigkeiten der Kinder aus den niedern Ständen angemessen ist, half zu seiner Zeit einem großen Bedürfnisse ab, und hat auch jetzt noch seinen entschiedenen Werth. Daher hat Hr. E. wohl daran gethan, eine neue Auflage davon zu besorgen. Der von dem Herausgeber hinzugesetzte Anhang besteht 1) aus Anreden an Landleute, den Hausvater, die Ehegattin, die Kinder und das Gesinde, worin speciellere Belehrungen, die im Schloßerschen Katechismus fehlen, nachgetragen werden; 2) in einem Auszuge aus Huselands guten Rath an Mütter, über die wichtigsten Punkte der körperlichen Erziehung der Kinder in den ersten Jahren; 3) in einem Auszuge aus Merks Noth- und Hilfsbüchlein in politischen und Rechtsangelegenheiten. Eine beurtheilende Recension dieses Büchleins würde überflüssig seyn, da die darin enthaltenen Materialien schon lange bekannt und mit verdientem Beyfall aufgenommen worden sind. Die erste Ausgabe des Schloßerschen Katechismus ist in der allg. deutsch. Bibl. im 1sten Stück des XIXten Bandes angezeigt worden.

A.

Klugheiten (;) zum Geschenk für fleißige Schüler und Schülerinnen, sich nach den Schulstunden lehrreich zu vergnügen. Königsberg, bey Fasch. 1797. 348 Seiten 8. 1 R.

Es ist hier bloß zu bezeugen, daß der Sammler Sam. Chr. Alb. Saig zu Tilsenitz geständig ist, wenig Verdienst bey dieser Sammlung zu haben. Er hat gegeben, was er von Meiskner, Tschern, Benkowitz, Pfeffel, Starke, Weiße, Wahlmann, Tiedae, von Rochow u. a. ohne ihre Erlaubniß genommen hat. Da es nun aber einmal so ist: so kann man wohl sagen, daß diese Sammlung von Fabeln, kleinen Er-

zählungen, Geschichten, dramatischen Unterhaltungen und historischen Anekdoten, der Jugend eben so zuträglich sey, als ein paar Duzend andere von eben solcher Fabrik. Der Titel scheint dem Manne viel Mühe gekostet zu haben. Es scheint aber auch wohl nur so; der Anzeiger darf das nicht gerade nach der Mühe beurtheilen, die ihm die Erklärung desselben machte. Er gesteht seine Unbehüllichkeit; ein Jeder ist doch immer der beste Ausleger seiner Worte.

Grz.

**Unterhaltungsbuch der kleinen Familie von Grünthal (;) oder Erzählungen für die zartere Jugend.** Auch als Lesebuch in den Lehrstunden zu gebrauchen. Von Jacob Glas. Leipzig, bey Fleischer. 1800. Erstes Bändchen; mit Kupfern. XII und 220 Seiten. Zweytes Bändchen; mit Kupfern. 238 Seiten 8. 20 R.

Dieser Titel giebt den Zweck des Buches getreu an, und der Inhalt entspricht Beiden. Das Buch verdient diese Erklärung, wenn man auch am Style und in der Rechtschreibung stellenweise etwas an Nettigkeit vermissen sollte. Denn daß manche Fehler der Art, nach des Verfassers Erinnerung, allerdings Druckfehler sind, ist wohl augenscheinlich. Manche andere indeß, wie z. B. — alle Tage täglich — worden — heraus, herein, herauf, wo nicht Annäherung, sondern eine Entfernung vom Sprechenden gemeint ist, können wohl nicht auf dieselbe Rechnung kommen. Das soll aber Keiner für Mackeln halten. Es sey das mehr Wink für den Verfasser als für das Publikum, dem zu Nutzen und Frommen das Buch gearbeitet wurde; und dem es vor so manchem andern Buche empfohlen werden muß. Ein paar Worte indeß, nur ein paar Worte hat doch Recensent noch wohl bey einer gewissen Aeußerung von Amtswegen zu erinnern. Ganz und gar nicht um des Verfassers Willen; aber wegen so manches handfesten Schmierers in diesem Fache, der dadurch in seiner sogenannten Schriftstellerey noch dreister gemacht werden möchte.

R t 2

30

In der Zueignung seiner Schrift an ein paar Freunde will nämlich der Verfasser die Klage — über den Ueberfluß an Schriften für kleine Kinder, die mit Hinsicht auf das Alter der Leser bearbeitet wären — seiner Erfahrung gemäß für ungegründet erklären. Alle Achtung für fremde Erfahrung, wie es sich gebührt. Da aber doch des Recensenten eigene Erfahrung zu der eben genannten Klage mit einstimmt: wie helfen wir uns da? Die Fr. g. ist hier an ihrem Orte: — Wie weit ist bey kleinen Kindern auf das Alter Rücksicht zu nehmen? Es ist dieß Alter immer ein sehr unbestimmter Maßstab; und die Gränzpunkte dieser Periode der kleinen Kinder kann wohl Keiner so ganz ohne Widerspruch genau und gültig bestimmen. Man kann das auch zu weit ausdehnen. — Der Verfasser sagt da Einige, was man ihm wohl zugeben muß. Man giebt ihm z. B. von Herzen gerne darin Recht, — daß manche Bücher der Art, auch wohl gerühmte und mehrmals aufgelegte Bücher, ihrer Trockenheit, ihres doctrenden, räsontirenden, moralisirenden Tons wegen, in der That unbrauchbar sind. Man muß ihm also auch darin wohl Recht geben, daß die Meisten vergessen, ihr Lesebuch solle ja kein moralisches Elementarbuch, noch viel weniger ein systematisches Handbuch der Sittenlehre; sondern nichts mehr und nichts weniger als ein Lesebuch für kleine Kinder seyn. So lange die Seele noch blind ist, meint Rousseau, ist es wohl unmöglich, daß sie selbst die vorgehaltene Fackel wahrnehme. Der Verf. erklärt sich überhaupt über die innere Beschaffenheit eines solchen Lesebuchs sehr richtig. Er giebt zwar zu, daß es sehr gut sey, wenn das Kind bey einem solchen Buche sich im Lesen übe, und dabey zu gleicher Zeit eine Ausbeute von Kenntnissen mache, und sein moralisches Gefühl veredele; nur muß doch, seiner Meinung nach, nicht dieses, sondern das Erstere als Hauptache dabey angesehen werden. Aus dem Grunde sey es denn auch höchst ungünstig, wenn ein Lesebuch für kleine Kinder leicht zu verstehende, unterhaltende, wenn gleich eben nicht ängstlich auf sittliche Belehrung ausgehende Aufsätze enthalte. Mehr noch sey dabey die muntere Laune und die lebenswüthige Natur eines Schammels oder Salzmanns eine wünschenswerthe Sache. Recensent ist in dem Allen, unter Bedinungen, auf des Verfassers Seite.

Recensent hat also, wie billig, Einiges zugegeben, und auch Einiges beschränkt. Man sieht, es wird eine große Lücke ge-

geben, wenn wir alle die oben bezeichneten un Zweckmäßigen Schriften auf der Liste der Zweckmäßigen streichen. Aber der Verfasser sage selbst, ob da nicht immer noch genug übrig bleiben werden, die für kleine Kinder brauchbar und sehr passend sind? Hier ist nun die Frage zu beantworten: — Wie fern es hier eines Ueberflusses an solchen Schriften bedürfe? —

Sollten hier wohl Verfasser und Recensent in Grundätzen und Gesichtspunkten so gar sehr von einander abweichen? Wenn man einmal seine Aeußerungen kennt: so kann man den Verfasser wohl nicht füglich beschuldigen, er wolle — daß die geistige und sittliche Erziehung völlig durch Lesen betrieben und vollendet werden solle, wie so manche bequeme und verkehrte denkende Aelteren den Bahn haben. Ist das wirklich der Fall, so meint Recensent allerdings — daß wir von Lese- und Unterhaltungsbüchern auch für kleine Kinder schon einigen Ueberfluß haben. So ernstlich das gemeint ist: so versteht es sich doch von selbst, das ist immer nur für den Pöbel der Jugendschriftsteller gesagt: das soll weder Aelteren die sorgfältigere Auswahl des Bessern schmälern, noch auch Schriftsteller, die etwas noch Zweckmäßigeres zu geben wissen, undankbar zurückscheuchen. Mannichfaltigkeit ist auch hierin wünschenswerth, bey der großen Mannichfaltigkeit der Bedürfnisse; und ein Mann, wie der Verfasser, verdient immer eingeladen und aufgemuntert zu werden. Man sieht hier des Rec. bestimmte Meinung: daß allerdings für die Auswahl eine Art von Ueberfluß seyn müsse; daß aber kleine Kinder, wenn sie nicht schon früh das Leseschieber bekommen sollen, und wenn sie übrigens an Leib und Seele naturgemäß gewöhnt und gerichtet werden sollen, mit Einem solchen Lese- oder Unterhaltungsbuche vollkommen befriediget sind; und wenn es anders mit gehöriger Eintheilung und Auswahl gebraucht wird, auch befriediget seyn müssen. — Aber, die Kinder sind doch für das Neue und für Abwechslung? Ja freylich sind sie das; mehr als es gut, mehr als Einem lieb ist — Dank sey es ihrer Verhärtselung schon bey ihrem reichlichen Spielzeuge. Sie werfen weg, ehe sie mit Gehalt und Zweck bekannt sind. Aber, wenn das Buch nur nicht etwa Alles lehren, wenn es anders nur nicht unsere Stelle vertreten soll; wenn Aelteren und Erzieher nur nicht zu träge sind, die Materialien des Buches selbst zu wählen und zu



zu verarbeiten; dann kann man der zu frühen Ersättigung schon recht gut vorbeugen. Viel lesen — nicht Vielerley lesen; diese jetzt sehr vergessene, aber dennoch goldene Regel, wo sollte sie wohl mehr in Ausübung gebracht werden, als — bey kleinen Kindern? —

Aber es dünkt Einem fast, als ob der Verfasser es mit dem Rücksichtnehmen auf das Alter der kleinen Leser ein wenig zu genau nehme. Wenn er bey solchen Schriften, die ein Gemisch von Aufsätzen, theils für kleine Kinder, theils für Jünglinge enthalten, daraus nun folgern will: — daß ein solches Buch überhaupt nicht süglich den Ersteren in die Hände gegeben werden könne: so läßt sich das wohl nicht gleich so schlechtln behaupten. Denkt der Verfasser hier wohl einmal daran: wie mehrere Jahrhunderte hindurch sich zwischen Bibel und Bibel weiter kein anderes Lesebuch fand? Und ein weiter getriebenes Extrem von Gemisch, als das Letztere, ist wohl nicht leicht denkbar; zumal da die Bibel doch eigentlich gar nicht für Kinder ist; sondern einen eigenen Gelehrten des Faches bis in sein graues Alter beschäftigt. Und wie viel von genießbaren Parteen, zum Gebrauch für Kinder, giebt es wohl in der Bibel? Sie sind bald hergezählt. Und, wenn man von allen Seiten das Ding beherzigt: so war denn doch wohl, am Ende gesehen, das daraus entstehende Uebel so gar groß noch nicht; wenn nur ein erfahrener Jugendbilder den stufenweisen Gebrauch anzuordnen, und mit der gehörigen Zuthat zu mischen gewußt hätte. Nun, jedes Ding hat seine Zeit; und dieser bis daher von der Bibel gemachte Gebrauch oder Mißbrauch mag auf sich beruhen, und soll hier gegen den Verfasser nichts beweisen. Aber, mit aller Bescheidenheit läßt sich noch immer fragen: — warum nun doch wohl ein Buch, das ein Gemisch von Aufsätzen für Jünglinge und für kleine Kinder enthielte, das nicht gerade für Letztere ganz ausschließlich bearbeitet wäre, für diese unpassend seyn soll? Man kann das mit Recht fragen. Nur angenommen: des Buches Inhalt und Sprache sey reichhaltig und abwechselnd, streng sittlich, aber doch munter und voll Laune. Dann ist das wahrlich noch kein Vorwurf, wenn etwa Manches von seinem Inhalte eine etwas geübtere Denkkraft, einen weitem Gesichtskreis, und eine stärkere Portion von Erfahrung voraussetzte. Soll denn das Buch, bey dem ersten Lesen, dem jarten Alter gleich einleuchten und verständlich

lich seyn? Ein solches Buch ist noch nicht geschrieben, soviel Rezensent weiß. Oder hat man ein solches Buch, da wird die Freude nicht lange dauern. Denn, in der That, ist das Buch ganz und einzig nur für das Alter kleiner Kinder berechnet — dann ist das abgeschmackteste von der Welt; bey einmaligem Durchlesen versteht man Alles, und der längste Kannte Zeug kommt mit abgetragenen Kleidern und Schuhen in einen Winkel. Da müßte man denn freylich alle acht Tage ein Neues haben; und auch für das Individuum bedürfte man eines mächtigen Ueberflusses an Büchern. Es ist ja doch also immer nöthig, daß das Unterhaltungsbuch mit seinem Stoffe für die ganze erste Periode des Lesens und der Denckung ausreiche, und es wird dadurch beym Kinde desto länger in Achtung bleiben. Hier wird immer vorausgesetzt, daß es als ein Lehr- und Übungsmittel gebraucht werde. Unterbleibt das aber, und wird es dem Kinde nur zum Verschlinggen gegeben: — o, dann glebt man das Kind wider Wunsch und Willen der Leserwuth preis, und alle gleichmäßige Übung der jugendlichen Kräfte geräth ins Stocken.

Kurz, mit einem für das zarte Alter des Kindes ganz ausschließlich bearbeiteten Buche hat es, dem Anscheine nach, dieselbe Bewandniß, wie mit Predigten, die sogar durchaus die Erfahrung, den Gesichtskreis und die Fassungskraft des großen Hauses nicht übersteigen. Solche Predigten werden von vielen Theorieenschmieden, die aber auf sich selbst gar schlecht geachtet haben, verlangt. Anstatt den Leuten Übung und Fortbildung zu geben, anstatt den Haufen allgemach zu sich hinaufzuziehen, und an eine gebildete Denkart und Menschensprache zu gewöhnen, hören die Leute, wenn das Glück will, da nichts weiter, als was und wie es auch wohl ein anderer geschiedter Mann aus ihrer Mitte in ihren Feiernstunden und Abendunterhaltungen vorbringt. Die Folge ist unausbleiblich diese, daß die Leute auf ihren herüberbauerten Prediger nicht weiter achten, da sie sich das Alles selbst eben so gut zu denken und zu sagen getrauen. Man sehnt sich nach etwas Besserem.

Das Resultat von diesem Allen: — Wir sind für die Jugend jeder Periode mit Büchern recht gut versorgt; die Herren Kinderreyschmieder mögen nur etwas Nützlicheres bearbeiten; — Das einzelne Kind

braucht keine Bibliothek, aber zur Auswahl bedarf es eines guten Vorraths und der Mannichfaltigkeit. . . Weiß also Einer etwas Besseres zu geben: so verdient er eine dankbare Aufnahme. — Aber das für das Alter des kleinen Kindes eigens und ausschließlich bearbeitete Buch ist darum noch nicht das bessere und zweckmäßigere. —

Gtz.

Abriß der Naturlehre des menschlichen Körpers, für die Jugend in gelehrten und Bürgerschulen; von Christian Gottfried Wilhelm Lehmann, Conrector der Martinischule zu Halberstadt. Mit 6 Kupfern. Leipzig. 1799. 260 S. 8. 21 K.

Ein recht gutes Compendium der Naturlehre, verbunden mit den ersten Ansangsgründen der Anatomie und Physiologie; zum Unterricht in Schulen vielleicht das vollständigste und brauchbarste unter allen, die bis jetzt erschienen sind. Der Verf. hat aus den Werken der besten anatomischen und physiologischen Schriftsteller mit Auswahl und Sachkenntniß gesammelt, das Gesammelte selbst geordnet, und in einen leicht faßlichen Vortrag gebracht. Nur sehr selten stößt man auf Stellen, die einer Berichtigung bedürfen, wie S. 24, wo Calx phosphorica, flüchtiges Kali, Del, Wasser und Luft, als Grundstoffe des menschlichen Körpers angegeben werden, da doch das flüchtige Kali und das (brantige) Del bey der Verkohlung thierischer Körper Produkte des Feuers sind, auch die dabey sich entbindende Luft (gekohltes Wasserstoffgas und kohlensaures Gas) nicht als Luft in den Körpern enthalten war; sondern erst durch die Hitze Expansionskraft erhielt. Ebenfalls ist noch der alte Irrthum beygehalten, daß die Fasern aus Erdbeständen und Leim beständen; sie bestehen zunächst aus Leim und Faserstoff; nur die Knochen enthalten außerdem noch Knochenstoff oder Calx phosphorica. S. 84 ist bey dem schiefen Augenmuskel, zu dem der vierte Nerve geht, „obere“ beyzusetzen, weil es einen oberen und unteren giebt. Nicht sowohl der dritte Ast des fünften Nerven giebt mit dem harten Nerven die Nerven des Gesichtes, als

als der Ramus infraorbitalis des zweyten. Der dritte Ast des fünften Nerven bildet nicht mit dem neunten (unter welcher Zahl der Verf. hier den hypoglossus versteht) die Geschmacksnerven, sondern nur der Ramus lingualis jenes dritten Astes des fünften Nerven und der Nervus glossopharyngeus sind Geschmacksnerven; der hypoglossus ist nur Muskelnerve der Zunge. S. 123. Die Stralensfasern besetzen die Linse nicht an der Aderhaut, sondern liegen nur lose auf ihr. S. 125 sind vier Gehörknöchelchen angegeben, das runde ist aber nur ein Fortsatz des Ambosses. S. 212. Der Mastdarm selbst geht nicht schief vom linken Darmbein nach dem Streißbeine; sondern (wie auch der lateinische Name rectum anzeigt) geradenwegs auf der vordern Fläche des heiligen Beins herunter, der vom linken Darmbein zum heiligen sich hinkrümmende Darmtheil gehört noch zum Grimmdarme. Aber so wenige Irrungen kann man einem Schelfsteller, dessen eigentliche Fächer Chemie und Anatomie nicht sind, nicht ohne Unbilligkeit übel nehmen; wir haben diese Erinnerungen nur mit dem Wunsche gemacht, daß der Verf. bey einer zu erwartenden neuen Ausgabe seines Buches auf dieselben Rücksicht nehme, und dadurch den Werth desselben erhöhe. Auch die Abbildungen sind zweckmäßig meist aus Mayer und Loder gut kopirt.

3f.

Akademische Propädeutik zu Vorlesungen; von Georg Niklas Brehm, Prof. der Philos. zu Leipzig, u. s. w. Leipzig, bey Fritsch. 1799. Ein Alph. 5 Bog. gr. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Uebrigens haben die vielfachen Klagen, welche man über die Studirenden auf Akademien führt, ihren vornehmsten Grund darin, daß die Meisten unvorbereitet und unbekannt mit Zweck und Methode ihres Studirens das akademische Leben anfangen, und entweder auch so vollenden, oder doch erst zu spät diesen Mangel einsehen lernen. Auf die Abstellung desselben ist man zwar schon in mehrerley Schriften bedacht gewesen; aber wohl nicht immer zweckmäßig und vollständig genug. Unser Verf. wünscht nun diese Lücke durch gegenwärtige

R 5

tige

eige zu Vorlesungen bestimmte Propädeutik auszufüllen, und hat das Ganze in zwey Haupttheile, einen theoretischen und praktischen, getheilt. Der erste soll den Jüngling in die gesammten Wissenschaften und wissenschaftlichen Anstalten einführen, und ihn mit den für das akademische Studiren nöthigen Vorkenntnissen versehen; der zweyte Theil soll ihm zu seinen gesammten akademischen Bemühungen den Weg zeigen, und ihn zur gehörigen Benützung der ihm dargebotenen Belehrungen und Hülfsmittel anleiten, beides in wissenschaftlicher und bürgerlicher Hinsicht. Bey den gegebenen Vorschriften hat der Verf. aus guten Gründen überall mehr die politische als moralische Seite der Dinge vor Augen gehabt; und in Ansehung der beygebrachten Literatur war sein Augenmerk vorzüglich auf methodologische Schriften gerichtet, doch so, daß er dabey auf die neuesten Arbeiten sah.

Nach einer vorausgeschickten Einleitung über Kenntnisse und Wissenschaften überhaupt, werden in dem theoretischen Theile die sammtlichen Wissenschaften durchgegangen, die der Verf. in bürgerliche und gelehrte abgesondert hat. Die erstern theilt er wieder in das allgemeine Cultursach, in das besondere Privatgeschäftesach, und in das besondere Staatsgeschäftesach. In die Klasse der gelehrten Wissenschaften setzt er die sogenannten Fakultätswissenschaften, und die mit ihnen in nächster Verbindung stehen. Sodann wird von gelehrten Anstalten, Schulen und Universitäten, und in einem Anhange über den Stand der Gelehrten, Schriftstellerey, u. s. f. gehandelt. Dem praktischen Theile ist gleichfalls eine Einleitung über die Bestimmung des akademischen Jünglings, u. s. w. vorausgeschickt, und dann ist in zwey Abtheilungen die Rede von der literarischen und bürgerlichen Bildung des Jünglings; jene durch öffentlichen und Privatleiß, diese in Ansehung öffentlicher und häuslicher Tugenden. — Bey der großen Mannichfaltigkeit dieser Gegenstände muß sich Verf. auf die bloße Inhaltsanzeige des Buchs. und auf das allgemeine Zeugniß von dem Werthe desselben einschränken, daß es viele gute und nützliche Belehrung enthält. Nur wäre zu wünschen, daß der Verf. seinen Plan etwas mehr ins Kurze gezogen, oder wenn er ihn ja bis zu diesem Umfange erweitern wollte, manche Gegenstände gründlicher und fruchtbarer, und vornehmlich nicht mit so vieler Redseligkeit abgehandelt hätte. Bücher dieser Art können in Hinsicht auf Anordnung,

Ver.

Verbindung und Vortrag ihres Inhalts nie zu viel Genauigkeit, scharfe Bestimmung und Abgränzung haben; und daran scheint es dieser Arbeit am meisten zu fehlen. Die Rubriken der Abschnitte und der einzelnen Paragraphen stehen freylich da; liefert man aber etwas hinein; so trifft man gar oft auf sehr heterogene Dinge, die ohne Beziehung und Verhältniß zusammengestellt sind, und über welche der Verf. sich entweder selbst weitläufiger ausläßt, als nöthig war; oder die er für die weitere Behandlung in den Vorlesungen nur bloß andeutet. Auch giebt es der allzubekannten und kaum des Erwähnens bedürftigen Sachen gar viele, die sich schwerlich alle mit der Hinsicht entschuldigen lassen, daß diese Anleitung für Jünglinge bestimmt ist, denen Manches hievon noch unbekannt und fremd seyn möchte. Die beigefügten Büchernachweisungen sind an sich selbst sehr gut und zweckmäßig, auch meistens so genau, daß sogar die Seitenzahlen der Bücher beigefügt sind. Aber die Auswahl hätte strenger seyn können; gute, mittelmäßige und schlechte Schriften stehen oft untereinander. — Um doch unsern Lesern von der Manier des Verf. einigen Begriff zu machen, sehen wir einen Paragraphen zur Probe hierher, dem zwar nicht alle, aber doch manche, an Gehalt gleich sind. Es ist darin von der Heyrath des studirenden Gelehrten, freylich erst nach erhaltener Versorgung, die Rede: „Hat man seine Versorgung erlangt: so muß man ein ordentliches Hauswesen gründen, muß sich, „so bald es seyn kann, zu verheyrathen suchen. Nur muß bey „der Heyrath die größte Vorsicht gebraucht werden. Weder „muß man daher auf den bloßen Reichthum, noch weniger „muß man auf den bloßen Stand, auf bloße Geburt und Herkunft sehen, weil man durch diese Dinge sehr leicht, bald „unter die Herrschaft des Weibes, bald unter die Verwandschaft ihrer Aeltern und Verwandten geräth. Man muß „sich hauptsächlich die Person zum Augenmerke machen. Aber „auch hier muß man nicht durch körperliche Reize, oder galante Wissenschaften und Künste derselben sich hinreißen lassen, weil dieses Alles entweder vorübergehend ist, oder doch „für einen Mann, bey allem Angenehmen, auch viel Unangenehmes hat. Man muß seine Absichten vielmehr auf moralische und gesellige Vollkommenheiten, muß sie besonders „auf häusliche Tugenden, muß sie auf Verträglichkeit, auf „Gefälligkeit, auf Arbeitsamkeit, auf Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit richten. Hier Etwas über die Nothwendigkeit,

„bep-



„bezeichnen nicht nur zu lernen, was zu einem guten Weibe gehört; sondern auch bezeichnen auf gute Mädchen aufmerksam zu seyn, um in der Folge aus ihnen mit Glücke wählen zu können. Auch Etwas über die Frage, ob ein junger Mann sein Hauswesen durch weibliche Domestiken führen, ob er eine Haushälterinn annehmen, ob er mit Mutter, Schwestern und andern Verwandten wirthschaften soll.“

Km.

1. Lateinisches Lesebuch für Anfänger, nebst einer kleinen Grammatik; von Johann Hein. Daniel Basse. Berlin, in Commission bey Vieweg. 1799. 156 Seiten 8. 8 R.

2. Deutsche Aufsätze mit untergelegten lateinischen Redensarten, für junge Leute, die sich im Uebersetzen aus dem Deutschen in das Lateinische üben wollen. Leipzig, im Schwickertischen Verlage. 1799. 210 Seiten 8. 12 R.

Nr. 1. scheint dem Recensenten bey dem Vorrathe guter Lesebücher zum Anfange in der Erlernung der lateinischen Sprache sehr überflüssig, zumal da es sich durch gar keine Vorzüge auszeichnet. Es bestehet aus sechs Abtheilungen, deren erster und längster in zwey Abschnitte zerlegt ist, und lauter lateinische Floskeln und Sentenzen enthält, und die taugen in keiner Sprache zum ersten Unterrichte, weil sie die Kinderseelen nicht interessiren, und ihre Aufmerksamkeit nicht fesseln. Die Fabeln, woraus die zweyte Abtheilung bestehet, sind gar zu tanglicher, deren sind hier aber nur acht. In den übrigen Abtheilungen kommen vor: Narrationes, Dilectae aus dem Plinius und Cicero, Mythologica und Clari viri, in Auszügen aus den Denkwürdigkeiten des Cornel Nepos. Angehängt ist ein latein. deutsches Wortregister und eine kurzgefaßte lateinische Sprachlehre; die aber bloß die Declinat. und Conjugat. begreift, so wie sie in allen gewöhnlichen Grammatiken stehen.

Nr. 2.



Mr. 2. kann von Nutzen seyn. Der Verfasser fragt: ob es neben den Uebrigen seiner Art einen Platz verdiene? — In soferne dergleichen Hülfsmittel nöthig und nützlich sind, verdient es allerdings darunter seinen ehrenvollen Platz. Die Aufsätze sind wohl gewählt und in einer korrekten Sprache vorgetragen. Sie enthalten: kurze Biographien berühmter Männer, Etwas aus der Naturlehre, aus der Naturgeschichte, aus der Geographie, Lebensregeln, Fabeln und Erzählungen aus der Geschichte, und sind auch schon als unterhaltendes Lesebuch brauchbar.

V.

Gesänge für Kinder, von Johann Chph. Fröbings.

Ein Geschenk für gute Kinder. Celle, bey Schulze dem Jüngern. 1799. 58 Seiten auf sehr schlechtem Papier, in 8. 3 R.

Bei den schon vorhandenen Sammlungen von religiösen Gesängen für Schul- und Erziehungsanstalten ist weder das Verdienst noch die Mühe groß, ein Werkchen dieser Art auszugeben oder nachzutragen. Die mehresten Gesänge hat Hr. Fr. so abgesetzt, daß die ersten Verse von den artigsten Kindern, die letzten erst von allen gesungen werden sollen. Von einem pädagogischen Schriftsteller hätte ich den Schlichter nicht erwartet, daß gerade, wenn nur religiöse Empfindungen das Herz stimmen sollten, durch das Ausschneiden und Hervorrufen derer, die nun eben für die artigsten gelten sollen, etwas Eitelkeit und Dünkel für diese, und etwas Dürftigkeit und Unmuth, oder wo das nicht wäre, Stumpfheit — bey den übrigen verzeihelt werden sollte. — Zur Probe eines vermuthlich selbst versüßelten mögen hier die Strophen stehen, womit der Herr Superintendent bey der Schulvisitation empfangen werden soll. Die Melodey ist: Eine feste Burg ic. und es muß lebhaft gehen.

Mr. 89. „Willkommen, guter Vater, Du,“ (nämlich der Hr. Superintendent) „Willkommen unsern Reihn. Du bringst Georgens Gruß uns zu“ (Georg ist hier der König), „Uns Kinder zu erfreun. War er selber hier, O wie drück,

drückten wir Ihm seine Vaterhand! (Mit dem Falle möchte es keine Noth haben) „Wie rief mit uns das Land Ihm Kindesgruß entgegen.“

„Bring du ihm unsre Wünsche hin“ (saure Commisston!) „die Wünsche seiner Kleinen. Gott geb ihm immer frohen Sinn und allen guten seinen. Der Herr Herr segne ihn, der Herr behüte ihn vor jeder Erdennoth; Er bleibe stets sein Gott und geb ihm langes Leben.“

Pr.

Anweisung zur Orthographie und zum Briesschreiben, mit deutscher und lateinischer Schreibschrift abgedruckt, und zu einem Brief- und Lesebuche in Schulen bestimmt; von J. F. Vogel, Schullehrer zu Langersfeld in der Grafschaft Mark. Bey dem Herausgeber und bey Breitkopf und Härtel in Leipzig. 1799. 11 Quartbogen. 6 R.

Es ist nothwendiges Erforderniß, daß jeder, der schreiben lernt, soviel nur immer möglich ist, auch recht schreiben lerne. Je früher man mit dazu gezogener Verstandesübung dieses wichtige Werk der Orthographie beginnt, desto besser wird es gedeihen. Die in einigen Gegenden übliche Lesemannsche bereitet trefflich darauf vor. Rec. hat in der Freyschule zu Leipzig den Beweis davon, d. i. Schriften von zwölf- bis vierzehnjährigen Mädchen gesehen, die fast ganz von Schreibfehlern frey waren. Je später man den Schreih-schüler zur Rechtschreibung anhält, desto weniger wird er darin leisten. Der Verfasser dieser Anweisung macht sich daher wirklich verdient, wenn er durch dieselbe zur allgemeinern Beförderung der besonders in den niedern Schulen hin und wieder noch so gar sehr vernachlässigten Rechtschreibung (wo es noch immer Lehrer giebt, welche z. B. wie die Revolutionisten in Schöpsenhausen ungefähr das wärde, die stercke, die volkreffolucion, u. dgl. schreiben) etwas wird beitragen können. Nur hat es eine so ganz sonderbare Form gewählt. Wozu soll denn der Druck mit Schreibschrift nützen? Doch

vers

vermuthlich nicht zu Vor- oder Probefchriften, nach welchen die Kalligraphie der Kinder gebildet werden soll? Recensent wenigstens, der sich im Nothsalle wohl auch ein wenig unter die Kalligraphen zu treten getraut, glaubt überzeugt zu seyn, daß weder nach der einen noch andern Manier der hier aufgestellten deutschen Schreibschrift die Schreibkünstler etwas anderes, als graphische Wechselbälge zur Welt bringen werden. Die Sache hier psychologisch und artistisch zu entwickeln, gestattet ihm der beschränkte Raum nicht, welcher für dergleichen Schriften in der allg. deutsch. Bibl. bestimmt ist. Probefchriften müssen gestochen oder geschrieben werden. Die letzte Art bleibt immer vorzüglich. Wir rathen ihm daher, sein Werkchen künftig mit deutscher Druckschrift, auch mit etwas abgeänderter innerer Form herauszugeben, (z. B. die lateinischen Benennungen der Rebertheile wegzulassen, weil sie oft weder der Dorfschule noch dessen Schulmeister versteht) wodurch es dann in den niedern Schulen in den Schreibstunden gelesen, von dem Lehrer noch weiter erklärt und als Grundlage zur Anweisung in den beyden obgenannten Gegenständen recht wohl gebraucht werden kann. — Verschiedene Fehler mögen dann zu verbessern seyn. Man sagt z. B. nicht: schriftlich aufgesetzte Reden an Freunde, (wenn man von Briefen spricht) sondern schriftliche Unterhaltungen mit Freunden; nicht mehrmalen, sondern mehrmals, oder besser öfters; nicht: es wird auf der Schule erklärt, sondern: in d. S. Von wem hat denn der Verf. die ganz nagelneue Schreibeweise endschließen, endcheiden, Endschluß gelernt? Er schlage doch den Adelung nach, der wird ihn eines bessern belehren. Ueberhaupt muß er seine Orthographie noch ein wenig sichten, wenn sie zum Muster für die Jugend dienen soll.

Fo.

## R e i t k u n s t.

Vereinigte Wissenschaft der Pferdezuht. Von Seyfert von Tennecker. Sechstes Heft mit Kupfern. Mannheim und Leipzig, bey Seeger. 1799.  
1 Rthl. 8 Sch.

Die

Die Abhandlung über Kenntniß der Racen und Eigenthümlichkeiten der Pferde wird in diesem Heft fortgesetzt; was vom Hufsteinschen Pferde gesagt wird, über dessen Gebäude, Temperament, Anlage zur Bearbeitung, Disposition zu Fehlern, Vermöge ihrer schlaffen Grundfasern und weichen Organisation, ist in Hinsicht der Marischpferde wahr; der niedrige Boden, der Genuß lauter wässerichter Gräserarten im Sommer, und starkes treibendes Futter im Winter sind die Ursachen davon. Um die Fohlen zum stärkeren Wachsen zu bringen, und dann früher abzusehen, werden sie wie Pflanzen im Gewächshause getrieben, und durch Wegschlagung der Fohlenzähne ein Jahr älter gemacht. Bey den sogenannten Sechspferden, welche in den höhern Gegenden gezogen werden, ist dieß nicht der Fall.

In der Fortsetzung der niederen Reikunst kommen vom Gleichgewicht und Haltung des Körpers auf dem Pferde, richtige theoretische und praktische Grundsätze vor, und was gegen den steifen Sitz zu Pferde gesagt wird, ist wahr; der steife Reiter sitzt nicht fest und ruhig auf dem Pferde, weil jede Bewegung des Pferdes auf seinen steifen Körper prellend wirkt, und ihn aus der Verbindung wirft; und vorzüglich nachtheiligt ist dieser Sitz in Hinsicht der Arbeit des Reiters und seiner Wirkung auf sein Pferd.

Zum Beschluß kommen Anzeigen, worunter auch der vom Verfasser errichtete Pferdehandel auf Glauben und die Bedingungen dabey bekannt gemacht werden.

Ab.

## Staatswissenschaft.

Wie können Fruchtmagazine auf verschiedene Art angelegt und unterhalten werden? Beantwortet von Ph. Franz Breitenbach, Senator und Marktherrn in Erfurt. Leipzig, in Commission bey Fleischer. 1800. 187 Seiten 8. 12 R.

Frucht

Fruchtmagazine anzulegen, sollte nicht nur die jetzige Theuerung der Anlaß; sondern schon vorher das Anliegen der Landespölicey seyn, wie es im Preussischen auch lange geschehen ist.

Ueber diesen Gegenstand handelt der Verf. in gegenwärtiger Schrift; und in fünf Kapiteln, theils vollständig, theils unvollständig.

Es geht diesen 5 Kapiteln ein Vorbericht S. III und IV, und eine Einleitung, S. 3—8 voran, worin der Verfasser die sehr hohen Getreidepreise samt ihrem Ursprünge aus ältern und neuern Zeiten zwar angiebt; aber weit vollständiger hätte angeben mögen. Wir erinnern nur an das Jahr 1771 bis 72; daß dieses das vom Verf. angegebene Jahr 1756 schrecklicher und allgemeiner übertraf, weiß Jedermann, leider!

Daß der Verf. sein ganzes Augenmerk nur auf Magazine wirft, mag Ursache seyn, daß er die voreilige Sperrung der Getreideausfuhr, die Kornhändlersspeculationen, das übermäßige Kornbranntweinbrennen, u. s. w. zu berühren vergaß, oder es übergehen wollen; denn S. 67 wird bloß des zu haltenden Vorraths der Branntweinbrenner, Stärkesabrikanten, Frucht- und Mehlhändler, so wie der Bäcker gedacht.

Im ersten Kapitel, S. 9—43, kommt die Erbauung eines Fruchtmagazins oder Kornbodens vor, und darüber werden passende Regeln angegeben, und das über dauerhafte Anlage und Erbauung der gewöhnlichen Gebäude zur Niederlegung des Getreides; dann folgt S. 44, eine Beschreibung der in einigen Gegenden angenommenen Verwahrung des Getreides in unterirdischen Gewölben, Gruben, und Felsenhöhlen, die bey den Arabern Matmore, und bey den Persern Siri heißen; dabey gedenkt er der Getreidehäuser bey Cairo in Aegypten und derer in der Ukraine, dann der Russen Zuckerhutartigen Gruben, und Plencis's Aufbewahrungsgewölbe, sofort noch derer in Italien, Sicilien, Ungarn und Maltha, wie auch der Gruben im südlichen Frankreich.

Nachdem er Dübameln angeführt, kommen endlich S. 8 des Verfassers Vorschläge zu Anlage eines Magazins. A. D. B. LXVII. B. 2. St. VIII's Heft. 21

eingebauet. Die Gruben betreffend bemerken wir, daß solche bekanntlich nicht so dienlich wie Böden seyen; maassen oben und unten manches Getreide verdirbt. Gemauerte Behälter von Mauerziegeln sind besser; wie der Verf. deren auch in seiner Nähe zu Burgscheidungen in Thüringen bey Freyburg, und in Sachsen an mehr Orten antreffen kann, darin auf den daselbst üblichen Getreidedarren, (davon man in Riems ökonomisch. Quartalschrift 1788, dem 1sten Quart. S. 48, eine Beschreibung, und Tab. II. eine Abbildung findet,) das vorerst geörrte Getreide aufbewahrt wird.

Das zweyte Kapitel umfaßt, S. 44—76, die verschiedenen Arten von Magazinen und dabey die Errichtung und Verwaltung öffentlicher Getreidemagazine. Schade, daß sich der Vortrag mehr nur auf Erfurt und dessen Gegenden, als über das Allgemeine ausdehnt. Saat- und Sättigungsgetreide hätte wohl auch dem übrigen Verbrauchsvorrathe zugesellet werden mögen? Desto richtiger sind des Verfassers Vorschläge zu Herbeyschaffung des Getreides, wenn auch nicht überall thünlich. Pachtgetreide von Domänen, Stiftungen, Hospitalgütern, und durch die Getreidegeherten zu liefern, dürfte wohl ebenfalls annehmbar seyn.

Im dritten Kapitel wird, S. 77, vom Einkaufe, der Behandlungsart und Erhaltung des Getreides gehandelt. Festsetzung der Mittelpreise sollte hier wohl noch angerathen werden, so auch die Bauart der berühmten Dinglingerschen Magazine, deren horizontaler Luftdurchzug überall, selbst bey Walzböden, in Ausübung gebracht wird, und am empfehlbarsten ist. Die Beseitigung derselben hätte der Verf. also nicht übergehen sollen, zumal er S. 168 doch Dinglingers Schrift eben ansetzte. Es hat Recensent deren viele gesehen, auch selbst erbauen helfen. Unter den Mitteln gegen Kornwürmer hätte diese Bauart als zuverlässig vorausgehen können, so wie die übrigen nur herangezählt, aber nicht beprobt angegeben werden. Bey den Mitteln gegen Mäuse und Ratten hätte bey Aufstellung des Arseniks, S. 115, wobey der Verf. die Katzen nicht zugelassen haben will, wohl der Kästen gedacht werden sollen, worin das Arsenik zu setzen ist; da dann die Katzen zugelassen werden kön-

können, weil man in solchen nur kleine Böcher macht, die nur den Eingang jener Ungeziefer, aber nicht der Ragen gestatten.

Im vierten Kapitel, Seite 127—143, ist von dem bey den Magazinen anzustellenden Personale, seinen Geschäften, Besoldungen und Bestrafungen bey Fehlern, viel zu kurz gehandelt, besonders was die Rechnungsführung betrifft.

Das fünfte Kapitel, S. 144—167, begreift den Verkauf der Magazinefrüchte in sich, und nach Rentsents Darsichhalten sehr gut; dabey ist aber Manches wieder auf das Erfurische Locale eingerichtet. Er theilt sich in zwey Fragen ein: A, wenn und zu welchen Preisen sind Hauptmagazinefrüchte für das ganze Land, und B, wenn und um welchen Preis sind die Nebenmagazinefrüchte für die Städte und Dörfer zu verkaufen? Bey A ist die Bestimmung des Preises und die Losschlagung des Getreides wohl zu weit getrieben, wenn es erst dann geschehen soll, da die Theuerung noch einmal so hoch wie der billige Preis gestiegen sey? Ueber B. dem Preis bey Verkauf und Einkauf, wußt der Verf. keinen bestimmten Preis anzugeben; indessen giebt er doch Exempel.

Sollen wir hierüber kurz unsere Meinung zufügen, so besteht sie über A darin, daß man allgemein den preussischen Anstalten folgen solle, nach welchen man, sobald die Früchte ungewöhnliche oder nur erhöhte Preise auf dem Markte haben, die Magazine öffnet und niedriger verkauft; sie aber wieder verschließt und einkauft, sobald hierdurch die Preise gefallen sind. Umständlicher können wir uns hierüber nicht auslassen; es ist aber auch unnöthig, da die Exempel, so wie manche gute Schrift darüber, am Tage liegen.

Schriften, die über Anlegung von Fruchtmagazinen nachgelesen werden können, werden S. 168—187, zum Beschlusse des Werkes, 74 an der Zahl angegeben. Wir hätten aber gewünscht, daß uns der Verf. mit Sachkenntniß angegeben hätte, in welchen Schriften Etwas und was darin anwendbar sey. Hoffentlich wird er dieß, und was wir ihm hier, und wohl noch andre Recensenten anderswo angerathen haben, künftig, wo nicht in einer neuen



Anlage, doch in einer Zugabe zu diesem Werken nachbringen.

Bl.

**Zur Geschichte Bayrischer Landschaft und Steuern**  
bearbeitete Urkunden und Beylagen, von J. J.  
p. G. München. 1800. 240 Seiten 8., nebst  
2 Bogen Tabellen.

Den Liebhabern der deutschen Staatskunde müssen wir die seit kurzem aus Bayern erscheinenden Landtagschriften vorzüglich empfehlen. Auch diese ist merkwürdig. Der Verfasser ist zwar nicht der Mann, der seine Leser durch seinen Vortrag für sich einzunehmen die Gabe hat. Auch sind die hier von ihm herausgegebenen Urkunden nach der sonst gewöhnlichen Bedeutung des Worts nichts weniger als von ihm bearbeitet. Endlich ist auch der Styl der Urkunden selbst, ob sie gleich meist aus diesem Jahrhunderte und in deutscher Sprache abgefaßt sind, doch so beschaffen, daß es, sie zu verstehen, den Leser Mühe kostet. Nichts desto weniger sind sie äußerst interessant. Man hat damit die ganze Reihe der ins Land erlassenen Steuermandate — vom J. 1700 bis 1799 — ihrem wörtlichen Inhalt nach nur abgeführt, so weit ihn die dabey interessirte Staatskunde nicht zu wissen verlangt. Auch aus dem 17ten Jahrhunderte hat der Verf. mehrere hinten angehängt. Wie es scheint: so will der Verf. eine Geschichte der Bayerischen Landschaft und deren Steuerwesens herausgeben, und solcher soll dieser Vorläufer als das Urkundenbuch dienen. Auch diesen Schriftsteller hält die Einberufung einer allgemeinen Landesversammlung für dringend. Die letzte war im J. 1669. Im übrigen hat der Verf. dieser seiner Herausgabe von Urkunden noch Manches beygefügt, das nicht weniger interessant ist. Von dem Inhalt solcher Steuermandate giebt er in der Vorrede folgende Analyse: 1) Die Beweggründe der ausgeschriebenen Steuern; 2) die Klassen der steuerbaren Unterthanen; 3) die Maaßregeln bey der Einnahme und Berechnung der Steuern. Zu den Staatsbedürfnissen tragen der Landesobservanz nach bey: A. Der Lan.

Landesfürst mit seinem Kammergute; B. die Unterthanen mit den Steuern. Die Letzteren theilen sich in sieben Klassen: 1) die drey gefreyten Stände, Prälaten, Ritterschaft und Städte mit den Bannmärkten (Standsteuer); 2) die übrigen ansässigen Landleute (Landsteuer); 3) die Inhaber von Giltten und Zehenten (Herrngiltsteuer); 4) Priester oder Pfarrer von ihren Widumsgütern (Widumsteuer); 5) Unangesessene Einwohner (Inwohnersteuer); 6) Gutspächter oder Beständer (Viehsteuer); 7) Kaptsalisten (Geldzinssteuer). Der Verf. giebt sodann das Datum der Steuermandate seit 1745 in einer Tabelle, ferner ein Verzeichniß, der seit 1514 als dem ersten (?) Landtag ausgeschriebenen und eingebrachten Steuern, weiter ein Verzeichniß der von 1601 an, jährlich ausgeschriebenen und eingebrachten Steuern. Endlich giebt er auf 2 Bogen Tabellen; die eine giebt die Uebersicht aller seit 1514 bis 1669 abgehaltenen Landtage, nach den Datums ihrer Ausschreibung, ihrer Zusammenkunft und ihrer Verabschiedung; die andere giebt die Uebersicht der 64 Freyheitsbriefe, mit der Stammtafel des Regentenhauses, von Otto (VI. oder dem Größeren) von Wittelsbach. † 1183. Deutschland ist von der Natur ein höchst gesegnetes Land. Das deutsche Volk zeigt in vollen Provinzen große Industrie, und durchaus viele Emsigkeit; Fleiß und Wirtschaft. Doch ist es in keinem beträchtlichen Wohlstande, mehr arm als reich. Woher in aller Welt komme dann doch wohl solche Verarmung? Dergleichen Landesbesteuerungsgeschichten geben darüber Aufschluß. Seit 1500 die unaufhörlichen Kriege. Es ist der Mühe werth, diese Kriege etwas näher in Betracht zu ziehen — vom ersten bis auf den jetzigen mit dem französischen Volk — nach ihren Verhältnissen zu dem Volk in Deutschland. Der vom Verf. versprochene Geschichte, u. sehen wir mit Verlangen entgegen.

Eu,

## Technologie.

Briefe über die Insel Anglesea, vorzüglich über das dasige Kupferbergwerk und die dazu gehörigen

Schmelzwerke und Fabriken Von *Aug. Gottfr. Ludw. Lentin*, Privatdocenten auf der Universität Göttingen, etc. Mit 3 Kupfern. Leipzig, bey *Crusius*. 1800. VI u. 155 S. 8. 1 *R.* 4 *℔*.

Im ersten Briefe giebt der Verfasser die physische Geographie, Volksmenge und Beschaffenheit, dann die Geschichte dieser Insel, von den Zeiten der Römer, bis dahin, wo König Heinrich VII. solche mit England vereinigte. Im zweiten tritt er seinem Zwecke näher zu Beschreibung der Anhöhen; dabey auf der höchsten, *Paris Mountain*, 100 Toisen über die Meeressfläche hoch, und aus grünlichgrauem Schieferthon bestehend, eine Felsenwand von milchweißem Quarze merkwürdig ist, die über 100 Lachter lang, bis 8 *℔*. mächtig, nach allen Richtungen zerborsten, und in den Rissen und Aushöhungen mit einer wellbraunen Masse durchfloßen ist, welche heller als Basalt klingt.

Im 2ten bis 5ten Briefe das Vorkommen der Kupfererze, die die Natur mit freigebiger Hand, *s. B.* in einem mehr als 20 Lachter mächtigem Gange, hier niedergelegt hat, und den sehr mannelhaft betriebenen Grubenbau. Der 6te Brief enthält das Rosten der Erze, und Auffangem des dabey zu gewinnenden Schwefels. Der 7te Brief liefert die genaue Beschreibung einer, nach dem Verf., nur auf *Anglesea*, ausschließlich, angewendeten Methode, aus dem ärmeren Erzen Cementkupfer zu ziehen, und damit die Benutzung derselben vorthellhaft abzukürzen. Diese Beschreibung verträgt keinen Auszug; verdient aber von Sachverständigen studirt, und, wo sie anwendbar ist, benutzt zu werden. Die Kupfererze von *Anglesea* werden nicht daselbst, sondern in England, zu gute gemacht. Die dabey gebrauchten Oefen und übrige Verfahrungsart wird im 8ten Briefe beschrieben, mit der andernwärts üblichen verglichen, und für die englische entschieden. 9ter und 10ter Brief Kupferwalz, Messing, und Drachmühlen, und ein Salpetrywerk, im Thale *Greenfield* bey *Holwell* in *Klinschire*; und zum Schlusse dieses Briefes und der Schrift den interessanten Auszug eines dem brittischen Unterhause vorgelegten Berichts über den Kupferhandel.

Der

## Ueber Eisen- u. Stahlmanipulation, von Quanz. 527

Der Verfasser hat in diesen 10 Briefen viel Nützliches gut vorgetragen. Die Kupfertafeln enthalten:

1) Die gemauerten Röststellen zu den Kupfererzen, und die Waschheerde zum Salpeter.

2) Den conischen Röstofen zu den Kupfererzen.

3) Einen englischen Probrofen. Alles mit beugefügten Maassstäben.

Dmb.

Praktische Abhandlung über die Eisen- und Stahlmanipulation in der Herrschaft Schmalkalden; von Johann Christian Quanz, Hütteneschreiber zu Ierbach. Mit Kupfern. Nürnberg, bey Raspe. 1799. XVI u. 208 Seiten 8. 14 R.

Der Verfasser handelt in 7 Abschnitten die Geschichte des Schmalkaldischen Bergbaues, Beschreibung der dasigen Gruben Stahlberg und Wommel, das Rosten der Erze, Schmelzen des Roheisens und Rohestahleisens, die Beschreibung der Ofen, Frischarbeit, Stahlschmelzen, schmieden und härten, und das Kohlenwesen ab; und giebt auf 2 Kupfertafeln die Abbildung des Ofens und der Stahlesse mit Maassstäben. Bey der Geschichte sagt er: „Einer handschriftlichen Urkunde zufolge, fällt die Entdeckung des Stahlbergs in das Jahr 1385 unserer Zeitrechnung, und rührt von einem Steyerländer her.“ Daß man in Schmalkalden diesem Bergbau ein 1500 bis 1600jähriges Alter beylegt, ist als Sage bekannt genug; es wäre aber wohl der Mühe werth gewesen, sich hierüber bestimmter zu äussern, und eine die Geschichtsfundigen und Diplomaten mehr noch, als die Technologen, interessirende so bestimmte Angabe aus einem so entfernten Zeitalter gehörig zu begründen. In Beschreibung der Schmalkaldischen Eisen- und Stahlmanipulation dem Verf. zu folgen, gestattet hier der Raum nicht. Diejenigen, für welche Schriften dieser Art, als Nachrichten für Reisende in technologischen Zwecken, zur Vergleichung mit anderwärts üblichen, oder aus sonstigen Rücksichten Interesse haben, werden die

Darstellung des Verf. deutlich und seinem Zwecke genügend finden.

Drob.

1. Ueber die vortheilhafteste Art Kochöfen in kleinen Wohnungen einzurichten. Herausgegeben von der Hamburgischen Gesellschaft zur Beförderung der Künste und nützlichen Gewerbe. Mit zwey Kupfertafeln. Hamburg, bey Bohn. 1800. 36 S. gr. 8. 6 R.
2. Sparöfen, die sowohl zum Kochen als Heizen der Zimmer erfunden sind, und wo man mit einer Vierteltaster Holz mehr bezweckt, als bey andern Defen mit einer ganzen Klafter (.) Ein Geschenk für Hausväter und Hausmütter (.) Mit zwey Kupfertafeln. Leipzig, in der Baumgärtnerschen Buchhandlung. (Ohne Jahreszahl, doch in der Ostermesse 1800 erschienen). 14 Seiten klein 4. Fein Schreibpapier 12 R.

Der Vorschläge zu Koch- und Stubenöfen geschehen in unsern Tagen so viele, daß man fast nicht weiß, welchem Führer man folgen soll: Denn mehrere Anleitungen zu versuchen, würde, der Kosten wegen, nicht rathsam, oft den Wohnungen selbst nachtheillich seyn. Indessen haben die vorliegenden Schriften, besonders

Nr. 1. das vorzüglich Gute voraus, daß die darin enthaltenen Vorschläge Resultate zweijähriger Arbeiten und Beobachtungen enthalten, die der Herr Etatsrath Voght auf seinem Guthe Flottbeck unweit Hamburg über die vortheilhaftesten Einrichtungen von Kochöfen in kleinen Wohnungen angestellt hat, welche in dem bald erscheinenden 6ten Bande der Verhandlungen und Schriften der Hamburgischen Gesellschaft zur Beförderung der Künste und nützlichen Gewerbe (bey C. E. Bohn), dem Publikum vor-  
gelegt

## Roselli's praktischer Unterricht, mit Indigo, 2c. 529

gelegt werden sollen. Der hohe Preis der Färbung in Hamburg, und die Ersparung derselben in der Consumtion, hat diese Arbeit veranlaßt, welche Herr Voght S. 5—26 auseinander setzt, der S. 27—35 die Beschreibung des aus Backsteinen zusammengesetzten Ofens folgt. S. 36 die detaillierte Kostenrechnung von dergl. Art Ofen, wornach ein Ofen mit zwey Fluren, ohne die beyden eisernen Böden, 48 Mk. 5 Sch (vielleicht Courant; die Valuta ist nicht angegeben; also ungefähr 20 Rthlr. preuß. Cour.), mit einer Flur aber nur 24 Mk. (oder 14 Rthlr. 4 Ggr. preuß. Cour.) kosten würde. Die Kupfer sind fein und sehr deutlich gestochen; auch das Büchlein empfehlenswerth.

Nr. 2. ist bloß constructiv aufgesetzt, und gar nicht ökonomisch gedruckt; daher der hohe Preis dieser wenigen Blätter, die zwey Ofen beschreiben, die aus Eisen, Ziegeln und Backsteinen zusammengesetzt sind. Ähnliche hat Recensent in Westphalen gesehen.

Mo.

**Praktischer Unterricht mit Indigo und Persio Seide, Baumwolle und Leinwand, mit großer Ersparniß des Erstern, nicht nur ächt blau, sondern auch dauerhaft und auf verschiedene Art modifarbig zu färben. Nach neuern und eigenen Erfahrungen bearbeitet von D. Roselli. Nürnberg, bey Raspe. 1800. 104 Seiten 8. 6 R.**

Das Büchlein ist in vier Abschnitte und in 25 fortlaufende Paragraphen eingetheilt. Im ersten Abschnitte, S. 9 bis 40, §. 1—10 wird von der Blaufärberey mit dem wahren Indigo, der Indigotinctur zum Gebrauche der Blaufärberey nach chemischer Art, dem Behandeln der kalten und warmen Kupf., und dem Blaufärben der Seide, Baumwolle, Wolle, Leinwand, Zwirn, u. d. gl. nach verschiedenen Manieren gehandelt. Der zweyte Abschnitt, Seite 41—73, §. 11 bis 17, hat die Färbekunst mit dem Waidindigo, dessen Behandlung und Verfahrensort in der Färberey; dagegen der dritte Abschnitt, S. 74—83, §. 18 und 19, das Blaufärben mit

mit der natürlichen Farbe des Persio, in Verbindung mit der Indigo- und Waldfäule, und der vierte Abschnitt, S. 84 bis 104, §. 20—25, die Mannichfaltigkeit der Farben der Schattirungen; so aus dem Persio, in Verbindung mit verschiedenen metallischen Salzen und andern Substanzen entstehen, zum Gegenstande. (S. 74. hätten wir eine ausführlichere Beschreibung vom Entstehen des Persio erwartet, da dieses chemische Farbenprodukt bey weitem noch nicht allgemein bekannt, und in den gewöhnlichen Wörterbüchern der Art gar nicht chemisch demonstrirt wird.) Wie Persio einzeln, und in Verbindung der Indigo- und Waldfäule gebraucht, auch mit einer Mischung von Persio und Weinstein (Letzteres erhellt und lichtet die Farben), ferner, mit Alaun, Zinnauflösung, Sandel, Cochenille, u. dgl. zum Schönfärben, und Hervorbringung allerley Modifarben anzuwenden sey, dieß wird, nach der Versicherung des Verf., nach eigenen Versuchen mit vieler Deutlichkeit gezeigt. Recensent erinnert dabey, daß er manche der hierin vorkommenden Methoden in vielen Färbereyen in England und in Holland, besonders in den Wollenfärbereyen zu Leiden, schon vor mehreren Jahren, jedoch den Persio erst im abgewichenen Sommer (1800) zu Grefeld und Elberfeld anwendbar zu machen gesehen hat. Uebrigens enthalten diese Bogen viel Gutes.

Pm.

Der belehrende Uhrmacher (,) oder kurze, jedoch gründliche Belehrung für Diejenigen, welche Taschenuhr- Wand- Tisch- und Schlaguhren besitzen, . . in gutem Stande erhalten, verbessern, und sich . . vor Schaden und Betrug hüten können; nebst einer Anweisung, wie man sich beym Stellen der Uhr nach der Sonne verhalten müsse, u. s. w. Leipzig, bey Linke. 1800, VI u. 116 S. 8. 8 R.

Ob gerade die Herausgabe dieses, sich selbst belehren solenden Uhrmachers nothwendig, gleichsam Bedürfniß war, wie der Verfasser, der sich zu Ende der Vorrede A. L. Stein in Leipzig unterschreibt, zu wähnen scheint, diese Frage wird  
sehr



seitdem dadurch verneinend beantwortet, daß Berthaud, Camus, Derham, Forstmann, Hartmann, Manley, Molitor, le Roy, Vogel, der neue englische Uhrmacher, Frankfurt und Leipzig 1781, 8.; und unter den ganz Neuern Geißler und Poppe ihre, zum Theil ganz kleinen Schriften, diesen Theil der bürgerlichen Gesellschaftkunde hinlänglich bearbeitet haben, ohne dabei auf ältere Schriften einmal Rücksicht zu nehmen. Der Verf. legt hiebei eine kleine ganz alte Brochure, unter dem Titel: *Sully (?) Nöthige Regeln für Diejenigen, welche Sachfahren haben, ic. zum Grunde.* (Der Verf. ist mit dem Titel seiner Quelle nicht einmal recht bekannt: *H. Sully description d'une Horologie, etc. à Paris. 1726. 4.*, und der Unterricht von der Eintheilung der Zeit; aus dem Französischen des Heinrich Sully. Lemgo. 1746. gr. 8. 14 Bogen Text nebst einem halb. Bog. Kupf. sind doch wohl nicht ganz alte Brochüren? — Und wer hat dann Sully's Schriften außer unser Verf. zu alten Brochüren gemacht? Berthaud und le Roy, auch Engländer und Deutsche von Sachkenntnissen urtheilen nicht so. Auch haben Müller's Tafeln, Uhren nach der Sonne zu richten, den in vorliegender Schrift, S. 97—116 angehängten zwölften Abschnitt — Von der Verschiedenheit der Zeit — ganz überflüssig gemacht.) Uebrigens hat dieses Büchlein für nicht Sachkenner, die für einige Groschen von dem, was sie interessiren kann und muß, gerne unterrichtet seyn wollen, einen hinlänglichen Nutzen, indem es manche Erfahrung und verschiedene gemeinnützige Notizen verbreitet, die man nur in großen Werken antrifft.

Mo.

## Haushaltungswissenschaft.

Das Ganze der Viehzucht (,) oder praktischer Unterricht die vorzüglichsten Hauschiere zu erziehen, zu füttern und zu benutzen, die ihnen eigenen Krankheiten gehörig zu erkennen und zu behandeln, nebst einem

einem Anhange über die zweckmäßige Bauart der Ställe für Oekonomen und Aerzte (.) Herausgegeben von Carl Ludwig Günther, Oekonomen. In zwey Bänden mit Kupfern. Leipzig, bey Supprian. 1800. Erster Band 472, und zweyter Band 746 Seiten 8. Einschließlich jener des ersten Bandes 2 Rth. 18 Sch.

Der Recensent zweifelte gleich Anfangs, ob dieser Hr. Günther ein Originalautor dieses Namens, oder Compiler unter verdecktem Namen, ohne Benennung seines richtigen Wohnortes sey. Nach einer genauen Untersuchung erfuhr er, daß letzteres Statt finde, und es gerade wieder derjenige ist, der unter dem Namen Anton vor etlichen Jahren ein ökonomisches Handbuch herausgab. (M. s. unsere neue Bibl. Bd. 43 S. 379—387.) Der Hr. Compiler erwähnte ehemals unbekannte Namen; jetzt aber Namen von bekannten und berühmten Autoren, welches noch ärger als kein Namen ist. Denn Günther und Anton sind so berühmte Autoren, daß sie ihre Wohnorte zu nennen sich nicht scheuen, und daher es auch schon öffentlich abgelehnet haben, daß sie diese Schriften geschrieben hätten. Da es nun ein Gesetz für unsere Bibliothek ist, verdeckte Autoren ökonomischer Schriften nicht mehr umständlich zu recensiren: so bleibt auch von diesem vorliegenden Ganzen der Viehzucht — das ist ein Lieblingstitel neuer Bücher geworden — nicht mehr zu sagen, als: daß der Verf. zwar guter Autoren Lehren gewählt habe, solche aber besser hätte bearbeiten sollen. Man sieht am Texte, daß er Eile hatte, und eben so sieht es bey den Kupfern aus, die theils schlecht sind, weil allem Anscheine nach die Zeichnungen schlecht waren; theils finden wir sie auch nicht richtig erklärt. So z. B. ist der Buchstabe E nicht in der Kupfertafelerklärung befindlich! Es geht aber so, wenn Bücher zusammengeschmurt werden, nur um Bogen zu füllen,

Sm.

Neueste

Neueste Beiträge zur Beförderung des Gartenbaues auf den Dörfern. Erste Lieferung. Herausgegeben von B. Laubender. Leipzig, bey Fleischer, 1800. 114 Seiten 8. 8 *℔*.

Der Verfasser hat wohl hierinnen geleistet, was er als Dilettant vermochte. Für Dörfer kann seine Anleitung auch einigermaßen gute Dienste leisten, sobald als sie von erfahrenen Gärtnern, die Manches dagegen einwenden können, geläutert seyn wird.

Sm.

Landwirthschaftliche Mannichfaltigkeiten und Ackerbaus. Erfahrungen. Nach den neuesten Versuchen englischer Oekonomen. Herausgegeben von einem englischen Landwirth, der Praxis mit Theorie verbindet. Mit 2 Kupfern. Prag, bey Calve, 1800. 468 Seiten 8. 1 *℔*. 8 *℔*.

Recensent hat das französische Original: *Melanges agronomiques redigés d'après la pratique et experiences de meilleurs Fermiers anglais*, durch den Lord Sindlater erhalten, und also vor sich liegen; er findet solchemnach wirklich, daß in obiger deutschen Ausgabe neue Zusätze vom Verfasser hinzugekommen sind, wovon zwar auf dem Titelblatte nichts; nur in der Vorrede gesagt und dazu gesetzt wird, daß es eine Uebersetzung sey.

Daß vieles Gute in dieser Schrift enthalten ist, beweiset schon das, daß manche Zeitschriften aus dem Originale sowohl, als auch aus der Uebersetzung die besten Aufsätze genuset haben; wir wollen daher auch um so weniger mit einer umständlichen Recension auftreten, wozu noch kommt, daß bereits eine sehr ausführliche, in Riems neuer Sammlung ökonomischer Schriften 1800, erster Liefer. S. 192—213, von einem großen Landwirth verfaßt, aufgestellt worden, worauf wir uns beziehen, und hier nur bemerken

merken wollen, daß die neueren Zusätze in der Uebersetzung eben so schätzbar sind, als das Ganze im Originale. Eben dieser Zusätze wegen ändern sich auch die Nummern gegen einander sehr oft ab. Die Uebersetzung selbst ist nicht immer die beste; so z. B. heißt es S. 37: „Die Erdäpfel (Kartoffeln?) müssen gut mit Mist bedeckt und zweymal umgeackert.“ Es muß erstlich: umgeackert werden, heissen, und dieß vom Mist nicht von den Kartoffeln zu verstehen seyn? Am richtigsten müssen letzte nur angeackert, aber nicht umgeackert werden; denn man ackert sie nicht eher um, als bis man sie ausmacht; beym Wuchse aber häufelt man sie mit dem Doppelstreichbrettspfluge (ein Pflug mit zwei Streichbrettern) an, und das nennen Einige anackern; welches auch in Deutschland längstens so geschieht; obgleich nicht in allen Gegenden, da sie in manchen Gegenden mit der Hacke zweymal bearbeitet, d. i. einmal behackt und so vom Unkraute befreiet, dann nach einiger Zeit noch einmal mit der Hacke angehäufelt werden.

Im französischen Originale steht: „Les pommes de terre doivent être bien fumées et binées deux fois.“ Da nun binées so viel ist, als umbackt, wie es ungefähr bey Weinbergen eben so geschieht und daher die Alten sagten: Vineam repastinare, so muß es auch bey dem Verpflegen der Kartoffeln heißen: umherbepflügen, oder wie der Landwirth spricht: angeackert. Denn auch umherackern kann man sie nicht; es wäre denn, daß man beym Legen die Kartoffeln so akkurat in die Krenz und Quere einsetzte, daß man sie in der Folge ins Quadrat anackern könnte.

Sm.

W e r

## Vermischte Schriften.

Helvetische Monatschrift, herausgegeben von Dr. A. Höpfner, in Verbindung (mit) einer Gesellschaft helvetischer und auswärtiger Gelehrten. Drittes Heft. 1800. 6 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. 14 R.

Folgende Stücke sind in diesem Hefte enthalten: 1) Der Genfersee; aus der französischen Handschrift des Ergenerals Montesquieu, frei übersetzt. Es sind Klageröne voll Gefühl über Frankreichs Anarchie, kraftvolle, schauerhafte Darstellungen revolutionärer Scenen, philosophische Blicke auf den vergangenen, und hoffnungsvolle auf den künftigen Zustand Frankreichs, tiefempfundenes Lob des Bürgerglücks der Schweiz (wo damals, ausser in Genf, noch der Dämon der Revolution nicht wüthete). Das sind die Züge dieses aus der Feder eines edlen Kriegers geflossenen Gedichtes. — 2) Sitten-schilderung der Hasler, von dem Maler Zehender. Eine schmucklose Schilderung dieses originellen Völkchens. — 3) Briefe über Landbau und Industrie, als Mittel zu schneller Aufnahme des Nationalwohlstandes und der Staatseinkünfte Helvetiens, von J. W. Tschärner, Regierungsrathhalter des Kanton Bern. Ein wichtig praktisches Wort zu seiner Zeit, bey dem jetzigen elenden, erschöpften Zustande des unglücklichen Landes. — 4) Ideen zur Nationalerziehung Helvetiens, vom Prof. Itz zu Bern. Ein nicht minder wichtiges Wort als das vorige, von einem Manne, der philosophischen Sinn mit warmer Vaterlandsliebe für das auch in Hinsicht des Erziehungswesens gesunkne Helvetien vereint. Auf den ersten Grundsatz der Einheit der neuen helvetischen Verfassung, wird hier der erste Vorschlag zur Einheit der Erziehung begründet. Diese Abhandlung wird, wie die vorige über Landbau, fortgesetzt werden. — 5) Versuch einer Viehseuchen-Affecuranzanstalt in Helvetien, vom Herausgeber. Ein sehr gemein-

gemeinnütziger Gedanke, der auch anderer Länder Erwägung verdient. — 6) Ueber die Territorialabgabe von 2 von 1000 in Helvetien, vom Herausgeber. Eine staatswirtschaftliche Erwägung über das äußerst mangelhafte Finanzsystem Helvetiens, deren Resultate wir in der für das vierte Heft versprochenen Fortsetzung entgegensehen. — 7) Returs an die Gerechtigkeit gegen nichtswürdige Aelter, vom Pfarrer Wyß. Unter dieser etwas sonderbar lautenden Rubrik finden wir Ideen zur Verbesserung des Armenwesens, in Hinsicht des Leichens gewisser Aelter, die ihre Kinder den Gemeinden zur Erziehung aufbürden, mit namentlicher Aufzählung von empörenden Beyspielen in verschiedenen Gemeinden der Schweiz. 8) Ueber Publicität, besonders in der jetzigen Lage der Schweiz, vom Herausgeber. Die Nothwendigkeit und der Nutzen der Pressfreyheit wird, auch in Hinsicht Helvetiens gezeigt. (Wird fortgesetzt.) — 9) Die Reise der Hirten, oder der Kriegsschauplatz. Eine Herbstfeste von Tobler. — Am Schluß des Heftes einige Gedichte.

VL

Intel.

# Intelligenzblatt.

## Todesfälle.

1802.

Am 17ten Februar starb zu Freyburg im Breisgau, Herr Fr. von Zink, Markgräfl. Badenscher Hofrath, 39 Jahre alt. Als Schriftsteller ist er durch einige Uebersetzungen schönwissenschaftl. Schriften aus dem Französischen, und durch mehrere, vorzüglich poetische Beyträge zur Flora, und den Jacobischen Taschenbüchern, bekannt geworden. Sein Name fehlt in der neuesten Ausgabe von Meusels gelehrtem Deutschlande.

Am demselben Tage zu Rillingenberg ohnweit Würzburg, der Landwirth A. S. Sattel, durch seine ökonomischen Schriften bekannt, 37 Jahre alt.

Am 20sten Februar Herr F. B. v. Hoffmann, ehemal. Fürstl. Lipplischer Reglerungs- und Kammer-Präsident zu Detmold, auf seinem Gute in Brake bey Lemgo, wo er seit 1796 privatisirte, im 73sten Jahre.

Am 9ten März zu Helmstädt Herr J. Linze, Hofkommissär und Privatlehrer der ökonomischen und Kameralwissenschaften daselbst, im 71sten Jahre.

Am 15ten März zu Nürnberg Herr S. F. C. Holste, Diakonus bey St. Sebald daselbst, im 72sten Jahre.

Am 25sten März zu Döbeln in Kursachsen Herr J. S. Albonico, Rathshyndikus und Stadtschreiber daselbst, 48 Jahre alt. Er war Verfasser der nützlichen Bemerkungen. N. A. D. B. LXVIII. B. 2, St. VIII. 2te. M m gen



gen für Garten- und Blumenfreunde, welche 1796 bis 1799 zu Leipzig in 8 Hefen erschienen sind.

---

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Auf der neuerrichteten Universität zu Dorpat werden überhaupt 22 Professoren angestellt, nämlich 4 für die Theologie, 4 für die Jurisprudenz, 6 für die Medicin, und 8 für die Philosophie. — Jeder derselben erhält 1500 Rubel Gehalt, und 500 Rubel für Hausmiethen. — Auch werden 4 Sprachmeister für die russische, französische, englische und italienische Sprache angestellt, jeder mit 300 Rubel Gehalt. Außerdem soll ein Prosektor beim anatomischen Theater, ein Architect, ein Stall-, Fecht-, Voltigier-, Tanz- und Zeichenmeister, ein botanischer Gärtner etc. angestellt werden.

---

### Verbesserungen.

Im LXVII. Bd. 2. St. S. 536. unterste Zeile anst. kein I. ein  
 — — — — — 545. 3. 16. st. von I. an  
 — — — — — 546. unterste Zeile st. wirklichsten I.  
 wirklichen.  
 Im LXVIII. Bd. 1. St. S. 40. 3. 9. st. Webel I. Webel  
 — — — — — 93. — 2. von unten st. Hunter's I.  
 Hunter's

---

Princeton University Library



32101 064257965

